**Zeitschrift:** Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern

**Herausgeber:** Grosser Rat des Kantons Bern

**Band:** - (1896)

Rubrik: Staats-Rechnung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# Staats-Rechnung

Des

## Kantons Bern

für das

Rechnungsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember

1895.

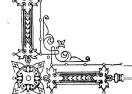


Mit Pergleichung des Budgets und der vorhergehenden Rechnung.

Bern.

Buchdruckerei Suter & Lierow.

1896.



## Inhalt.

												Geite
Uebersicht und Bilanz												3-5
Erste Abteilung:												
Rechnung des reinen Vermögens			•	•		•	•			•	•	7 - 73
Stand des Reinen Staatsvermöger	ıs											8
Gewinn= und Berluftrechnung												8
Rechnung der Laufenden Berwaltu		1										9—73
l. Ueberficht der Ginnahmen und Ausgab	•	•	•	•	•	•		•	•	•	1.0	9
II. Vergleichung mit dem Voranschlage						•	•	•	•	٠	٠	10
III. Spezielle Rechnungen					•	•	•	•	•			11-73
		•	•	•	•	•	100		•	•	٠	11-15
3 weite Abteilung:												
Rechnung der Permögensbestandteile (Aki	tiven	und	Pall	iven)				÷	¥			75 - 89
l. Stammbermögen												76—81
A. Waldungen												76—77
B. Domänen												76 - 77
C. Domänentasse								•	•			76—77
2. 27 7 2 2 3 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	•			•	•	•	•	•	•	•	•	78—79 78—79
E. Kantonalbank F. Unleihen	•			•	•	•	٠	•	٠	٠	•	80—81
						•	•	•	•	•	•	80-89
				•	•		•	•		•	٠	80-89
G. Betriebskapital der Staatskaffe A. Spezialverwaltungen (Borfchiiffe und Depo				•	•	•	٠	•	•		•	80-87
B. Geldanlagen										•		8081
C. Laufende Berwaltung, Kontoforrent .					·.							82-83
D. Vorschüffe an öffentliche Unternehmen												82 - 83
E. Depots bei der Staatsfaffe												82 - 83
F. Anseihen												84 - 85
G. Raffe												84 - 85
H. Ausstände (Unvollzogene Ginnahmen und A					•							84 - 85
H. Rechnung zwischen den beiden Ranto												86 - 87
J. Rechnungsfaldo der Laufenden Bern								140				88 - 89
K. Mobilieninventar				•	100		100		10.0			88 - 89
Anhang. Rechnungen der Spezialfonds					•	•		,	٠	•	٠	91115
Bericht über die Staatsrechnung												117—130

3ur Notiz. Um bei dem Nachschlagen der in den Tabellen und im Bericht der Staatsrechnung vorkommenden Seitenzahlen-Hinweisungen lebereinstimmung zu erzielen, sind die Seitenzahlen der Staatsrechnung in Klammern () eingesetzt und verweist das Inhaltsverzeichnis auch nur auf diese. — Die an den Ecken stehenden Seitenzahlen bezeichnen die fortlaufende Paginierung der Beilagen.

# Alebersicht

und

Bilanz.

	1	štaats-R	ech	nung des Kantons Bern	für das Iahr 189	<b>)</b> 5.
Stand 1	des	Staatsveri	möç	gens am 31. Dezember 1894.	Vermögen	<b>8</b> :
Soll.		Haben.		Conten und Rechnungsrubriten.		Soll.
Fr.	Я.	Fr.	<b>R.</b>	Uebersicht und Bilanz.		Fr. R.
				I. Stammbermögen.		
14,032,314 24,288,485 1,325,683 108,128,978 47,676,491 — 195,451,951	19 03 —	2,435,888 95,128,978 37,676,491 12,873,560 148,114,917 47,337,034	01 19 03 — 23 57		Ankäufe und Schätzungs={ erhöhungen	324,420 50 4,717,476 46 650,540 85 84,327,767 87 1,006,040,149 50 12,873,560 — 1,108,933,915 18
				II. Betriebsvermögen.		
40,759,139 1,755,556		40,270,102 1,755,556		Seite 86 H. Rechnung der beiden Kantonsteile.	Reue Guthaben und Rück= zahlungen von Schulben	1,273,787 47
141,258 3,379,216	37 67	_		J. Rechnungsfaldo der Laufenden Berswaltung. Seite 88 K. Mobilien-Inventar. Seite 88	Inventorvermehrungen	27,625 55 421,191 68
46,035,171	13	<b>42,025,658</b> <b>4,009,512</b>	99 14	Summen der Aftiven und der Passiven. Reine Aftiven.	Summe der Bermehrungen	4,395,267,020 73
		148,114,917 42,025,658		v	Bermehrungen	1,108,933,915 18 4,395,267,020 73
241,487,122	93	190,140,576 51,346,546	22 71	Summe der Aftiven und der Pajsiven. Reines Bermögen.	Bermehrungen	5,504,200,935 91
				Bilanz.		
241,487,122	93	190,140,576	22	Vermögensbestandteile. Seite 4	Bermehrungen	5,504,200,935 91
	_	51,346,546	71	Reines Vermögen. " 8	Berminderungen	27,806,172 39
241,487,122	93	241,487,122	93			5,532,007,108 30

Particle		5	taats-Redinung de	s Kantons Bern für das	Iahr 18	39	5.	
Remaine der Bermehrungen.   Remehrungen.   Remekrungen.   Remehrungen.   Remehr		Be.	ränderungen.	Stand des Staatsvermögens	am 31. D	ezen	nber 1895.	
Partinden und Bilang	Haben.			Conten und Rechnungsrubriken.	Soll.		Haben.	
214,142   50   716,668   65   716,668   66   716,668   66   716,668   66   716,668   66   716,668   66   716,668   66   716,668   66   716,006,040,149   50   716,006,040,149   50   716,006,040,149   50   716,006,040,149   50   716,006,040,149   50   716,006,040,149   50   716,006,040,149   50   716,006,040,149   50   716,006,040,149   50   716,006,040,149   50   716,006,040,149   716,006,040,149   716,006,040,149   716,006,040,149   716,006,040	Fr.	R.		Uebersicht und Bilanz.	Fr.	R.	Fr.	Я.
Til.668   As.   Tol.669   As			·	I. Stammbermögen.				
12,873,560	716,668 732,020 84,327,767	$\frac{46}{95}$	reduktionen.   Reue Schulden und Rückzah=	B. Domänen	28,289,293 1,229,466 113,924,870	67 56		56
A,393,544,416   03   1,273,787   47   39,508   25   30,008   25   4,394,857,711   75   409,308   28   4,394,857,711   75   34,438,914   88   88   Reine Bermehrungen.   Berminberungen.   Berm	12,873,560		[]	F. Anleihen 81			12,873,560	82 
A.393,544,416   O3   1,273,787   47							51,366,640	
1,273,787   47	=		,	II. Betriebsvermögen.	×		,	
Lungen von Guthaben.			[ <del>]</del>	Seite 87			40,573,222	53
39,508   25   3nventarverminberungen.   39,508   25   4,394,857,711   75   409,308   98   3,760,900   10   — Summe ber Bermehrungen.   Summen ber Aftiven und ber Passiber Aftiven und ber Passibe	1,273,787	47		Seite 87			1,792,298	11
4,394,857,711   75   Summe der Berminderungen.   Reine Bermehrung.   Summen der Aftiven und der Passiven   46,784,341   76   42,365,524   4,418,82     1,104,904,309   28   4,394,857,711   75   Serminderungen.   I. Stammbermögen Seite 5   208,220,474   05   156,853,83     4,394,857,711   75   Berminderungen.   II. Betriebsvermögen   5   46,784,341   76   42,365,524     5,499,762,021   03   4,438,914   88   Reine Bermehrung.   Summe der Aftiven und der Passiven   255,004,815   81   199,219,35     5,499,762,021   03   Berminderungen.   Reine Bermehrungen.   Reines Bermögen   255,004,815   81   199,219,35     5,499,762,021   03   Berminderungen.   Berminderungen.   Bermögen Beständteite Seite 5   255,004,815   81   199,219,35     5,499,762,021   03   Berminderungen.   Bermehrungen.   Bermögen   8     55,785,46	39,508	25	Inventarverminderungen.	waltung Seite 89				_
Berminberungen.   Berminberungen.   II. Betriebsvermögen					46,784,341	76	42,365,520 4,418,821	64 12
5,499,762,021 03 Berminderungen. Reine Bermehrung.  5,499,762,021 03 Berminderungen.  5,499,762,021 03 Berminderungen.  32,245,087 27 Bermehrungen.  8umme der Aftiven und der Pajjiven . 255,004,815 81 199,219,35-55,785,46  Bermögensbestandteile Seite 5 255,004,815 81 199,219,35-65,785,46			Berminderungen.					
### Reine Bermehrung.    Preines Bermögen				n. Setrievsvermugen " o	40,764,541	10	42,505,520	64
5,499,762,021 03 Berminderungen. <b>Bermögensbestandteile</b> Seite 5 255,004,815 81 199,219,354 <b>Reines Bermögen</b>				Summe der Aftiven und der Passüben . Reines Vermögen	255,004,815	81	199,219,354 55,785,461	
32,245,087 27 Bermehrungen. <b>Reines Bermägen</b> " 8 — — 55,785,46.				Bilanz.				
	5,499,762,021	03	Berminderungen.	Vermögensbestandteile Seite 5	255,004,815	81	199,219,354	22
5,532,007,108 30 255,004.815 81 255,004.81	32,245,087	27	Bermehrungen.	Reines Bermögen " 8		_	55,785,461	59
	5,532,007,108	30			255,004,815	81	255,004,815	81

Erste Abteilung.

# Regnung

des

# Reinen Vermögens.

Stand des Reinen Staatsvermögens.

Gewinn= und Verluftrechnung.

Rechnung über die Einnahmen und Ausgaben der Paufenden Verwaltung.

1895.

	Staat	s-Rechnung des Kanton	ıs Bern	f	ür das	1	ahr 1895	Ď.		
Voranshlag Sou.	für 1895. Saben.	Konten und Rechnungsrubriken.	Total Sou.	e	Summen. Saben.		Sou.	a l	d i. Haben.	
Fr.	Fr.		Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	ℛ.
		Reines Staatsvermögen.								
802,990	49,619,481	Stand am 1. Zänner . V, 1756 Bermehrung, wie hienach Berminderung, wie hienach	<u> </u>	_	51,346,546 32,245,087	71 27		_	51,346,546 4,438,914 —	71 88
48,816,491		Stand am 31. Dezember	55,785,461	59			55,785,461	59		=
49,619,481	49,619,481		83,591,633	98	83,591,633	98				
		(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)								
		Gewinn: und Verlust: rechnung.								
		A. Bermehrungen und Bermin- derungen des Bermögens.*)					·		,	
	22,138,570	1. Rechnung der Laufenden Berwal- tung: Einnahmen			27,026,676	31			27,625	55
22,941,560		Ausgaben	26,999,050	-		_	<u> </u>			_
802,990		Seite 9	<u>26,999,050</u>	76	27,026,676	31			27,625	55
		B. Berichtigungen.*)  1. Waldungen:								
		Berkauf: Mehrerlöß	1,000	-	265	_	$\left.\right  -\frac{1}{735} \left  -\frac{1}{100} \right $		_	
		Ankauf: Minderkosten		50		-	$\begin{cases} & -19,344 \end{cases}$	50		-
		Mehrkosten Schätzungsberichtigungen 2. Domänen :	19,344 193,223		279,861	_		-	86,638	
		Verkauf: Mehrerlöß	7,720	_	39,222	58 —	} =		31,502 —	56
		Abtretung von Kirchenchoren und Pfrundgebäuden Ankauf : Minderkosten	34,130 —	-	203,409	70	34,130		 185,398	82
		Mehrkosten Loskauf von Servituten	18,010 3,500		500	_	3,000			-
	_	Schätzungsberichtigungen 3. Verwaltungsinventar :	490,685		4,273,961				3,783,276	
		Bermehrungen	39,508	$\frac{-}{25}$	421,191	68	]} _		381,683	43
		V, 1758	807,121			96			4,411,289	33
802,990		A. Bermehrungen und Vermindes	96 000 050	70	27,026,676	91			97 e95	E F
		rungen des Bermögens B. Berichtigungen	807,121	63	5,218,410	96			27,625 4,411,289	33
802,990		Summa Vermögensveränderungen	27,806,172	39	32,245,087	27		=	4,438,914	88
		2								
		*) Gesetz vom 31. Juli 1872, § 31.								

	,	Staats	-Redinung des Kantons	Bern fi	ir	das Ia	thi	<b>1895.</b>			
Rechnung	ĺ	Voranschlag	Mantan and Dadrumacrahrikan	,	R	o h =		8	R e	in=	
1894.*)		1895.*)	Conten und Rechnungsrubriken.	· Einnahmei	ı.	Ausgaben.		Ginnahmer	t.	Ausgaben	
Fr.	R.	Fr. R.		Fr.	ℛ.	Fr.	H.	Fr.	ℛ.	Fr.	R.
			Laufende Berwaltung.					en .			
9		¥	Alebersicht.								
			(Siehe Seite 11 und folgende.)				3				
			T 0/// 1 0 0 1 1	00.510	4.1	ar 0 01 0	40	<u> </u>		507.005	01
601,272		555,970 —	I. Allgemeine Verwaltung II. Gerichtsverwaltung	60,518 4,211		658,213 868,257	$\frac{42}{17}$			597,695 864,046	
867,647 16,306	44	842,635 — 21,645 —	III. a Zustiz	10	20	16,740		-		16,730	
962,812	45	919,875 —	III.b Bolizei	870,904		1,802,371	74			931,467	
276,285		251,930 —	IV. Militär	877,270				-		252,715	
	01	984,130 —	V. Kirchenwesen	2,925						971,172	61
2,452,435		2,741,780 —	VI. Grziehung	120,424	24	2,934,137	49			2,813,713	25
8,253		8,770 —	VII. Gemeindewesen		-	8,718				8,718	
188,084	62	183,265 —	VIII.a Armenwesen des ganzen Kantons	172,299	35					159,568	
624,084	83	619,500 —	VIII.b Armenwejen des alten Kantons	218,966	98	837,490	10		-	618,523	12
1,014,225		813,800 —	IX. Boltswirtschaft und Gesund-								
,			heitswesen	1,413,274	97	2,116,273	76	Americany		702,998	
2,094,353	37	2,115,200 —	X. Banwejen	1,593,280	32	4,281,048	34	-		2,687,768	
2,151,705		2,152,995 —	XI. Anleihen			2,042,662				2,042,662	
125,635	94	132,500 —	XII. Finanzwesen	724			85			125,544	
125,973	-	211,980 —	XIII. Landwirtschaft	506,840					-	209,260	
107,799		118,140 —	XIV. Forstwesen	77,711				400.050	0.5	109,688	30
487,314		476,500 -	XV. Staatswaldungen	993,908				499,959		-	-
689,261		700,200 —	XVI. Domanen	867,517				762,179	83	45.550	01
57,984		53,000 —	XVII. Domänenkasse	45,526				011 907	90	45,552	91
752,869		800,000 —	XVIII. Sypothekarkasse	4,665,014				811,387	00		
574,404		550,000	XIX. Kantonalbank	1,888,486		1,289,224	57	599,261 1,485,848			-
1,422,551		890,000 -	XX. Staatstaffe	1,586,910		101,062		3,269			
3,056		2,000 —	XXI. Bußen und Konfiskationen .	197,845		194,576 30,867	10	3,209 44,969			
47,841	<i>U3</i>	27,200 —	XXII. Jagd, Fijderei und Bergban	75,836 1,534,762	30						
749,300			XXIII. Salzhandlung	514,062							_
596,230 1,036,855	00	442,550 — 951,000 —	XXIV. Gebühren	1,208,225						-	_
399,622	00	353,500 —	XXVI. Grbichafts= und Schentungs=	1,200,220	93	00,000	-4	1,121,004			
399,022	04	393,900	Steuer	542,146	98	68,819	72	473,327	26		-
895,192	45	868,000	XXVII. Wirtschaftspatentgebühren und				0.0	00000	00		
			Branntweinverfaufsgebühren .	1,036,369	20	152,518	30	883,850	90		-
864,359	58	850,500	XXVIII. Anteil am Ertrage des Alkohol=	040 400		0.1.013	40	004 702	00		
E3 (S0004)			monopols	919,438			48	824,596			
210,424	11	201,800 —	XXIX. Militärsteuer	506,286				211,795			
4,031,146		4,063,575 —	XXX. Dirette Steuern	4,524,552			91	4,222,241 423			
3,059	90		XXXI. Unvorhergesehenes	423					-		-
		11,924,125 —	Ginnahmen	27,026,676	31		- n	13,185,451	93	40 458 004	634
2,640,335	07	12,727,115 —	Ausgaben			26,999,050				13,157,826	3
123,152	46		Neberschuß der Einnahmen			27,625	55			27,625	9:
	_	802,990 —	Neberidiuß der Ausgaben		_			· —			_
				27,026,676	31	27,026,676	31	13,185,451	93	13,185,451	9.
	-		2 .			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,					_
	l										
	١			1		a management					
			=	1				1			
				1				l			
			ü					1			
				1				1		I	-

<sup>\*)</sup> Die Ausgaben find mit stehenden, die Ginnahmen mit Curfiv-Zahlen angegeben. Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1896.

## Vergleichung der Rechnung der Laufenden Verwaltung für das Jahr 1895 mit dem Voranschlage.

Perwaltungszweige der Laufenden Berwaltung.	Mehransgab	en.	Minderausga	ben.	Mindereinnah	men.	Mehreinnahr	nen.
	Fr.	R.	Fr.	Я.	Fr.	R.	Fr.	) भ
I. Allgemeine Berwaltung	41,725	01		_			-	_
II. Gerichtsverwaltung	21,411	17	_	-		-		
III.	 11,592	$\frac{}{21}$	4,914	35	_			_
IV. Militär	785	87		_				
V. Rirchenwesen		_	12,957	39				_
VI. Grziehung	71,933	25	 5.1	$\phantom{00000000000000000000000000000000000$				_
VII. Gemeindewesen		_	51 23,696	75				
VIII. Armenwesen des alten Kantons			976	88				
IX. Volkswirtichaft und Gesundheitswesen		-	110,801	21	_	-		1-
X. Bauwesen	572,568	02	110,332	59				
XI. Anleihen		_	6,955	45				
XIII. Landwirtschaft			2,719	65			_	
XIV. Forstwesen			8,451	64				-
XV. Staatswaldungen	-	-		-			23,459 61,979	$\begin{vmatrix} 07\\83 \end{vmatrix}$
XVI. Domänen			7,447	19	_			-
XVIII. Hypothefartaffe	-	-	_	_			11,387	80
XIX. Kantonalbank				-			49,261	83
XX. Staatstaffe	<del></del>		_	-			595,848 $1,269$	24 55
XXI. Bußen und Konfistationen							17,769	$\frac{38}{28}$
XXIII. Salzhandlung	_				-		18,162	84
XXIV. Stembel: und Banknoten:Steuer				-	_		32,733	30
XXV. Gebühren					-	-	170,594 119,827	97 26
XXVI. Erbichafts- und Schenkungssteuer XXVII. Wirtschaftspatentgebühren und Brannt-			_				113,021	120
weinverkaufsgebühren			_	_			15,850	90
XXVIII. Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols			_	_	25,903	08		-
XXIX. Militärsteuer		-		-	_	_	9,995 $158,666$	$\begin{vmatrix} 04 \\ 38 \end{vmatrix}$
XXXI. Unvorhergeschenes	-						423	$\frac{36}{72}$
		-		-		-		-
Mehrausgaben	720,015	53			×			
Minderausgaben			289,304	15	25,903	08		
Mindereinnahmen	2				29,905	00	1,287,230	01
**		-					1,201,200	-
Reine Mehrausgaben			430,711	38	1,261,326	.93		
Befferes Rechnungs-Ergebnis			830,615	55				
*								
*								
*	=							
		1						

Rechnung 1894.	Voranjáslag 1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	R ( Ginnahmen.	o h = Ausgaben.	R e Ginnahmen.	i n = Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr. N.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. 9
		Laufende Berwaltung.				
		Spezielle Rechnungen.				
		l. Allgemeine Perwaltung.				
		A. Großer Rat.				
66,456 65	46,000 —	1. Situngsgelder, Reiseentschädigungen, Kommissionskosten I, 1		<b>54,491</b> 40		54,491
66,456 65	46,000	stommifficustoffen		54,491 40		54,491
	•	B. Regierungsrat.				
59,000 —	59,000 —	1. Besoldungen der Regierungsräte I, 2		59,555 —		59,555
59,000 —	<u>59,000</u> <u>—</u>			<u>59,555</u> <u>—</u>		59,555
		•				
		C. Ratsfredit.		*.		
8,180   74 2,200   —	10.000	1. Ratstoften, Bibliothef I, 6 2. Förderung gemeinnüß Unternehmungen I, 7		16,680 51 800 —	_	16,680 800
1,000 —	12,000 —	3. Förderung von Wissenschaft und Kunst I, 8 4. Unterstützungen und Hülseleistungen I, 9		3,000 — 109 —	_	3,000
11,739 74	12,000 —	(		20,589 51		20,589
1.700	2,000	D. Ständeräte und Kommiffare.		2,520 —		2,520
1,700 — 2,567 90	3,000 — 1,000 —	1. Ständeräte I, 10 2. Kommissäre I, 11	2,591 85	2,501 20		
4,267 90	4,000 =	,	2,591 85	5,021 20		2,429
		E. Staatstanzlei.				
17,500 —	18,000	1. Besoldungen der Beamten I, 12	_  -	18,000 —	_	18,000
24,250 — 6,722   15	24,250 — 7,000 —	2. Besoldungen der Angestellten I, 13 3. Bureaufosten I, 60	44 —	$ \begin{array}{c c} 20,102 & 30 \\ 7,092 & 88 \end{array} $	_	20,102 7,048
42,159   05   6,524   30	20,000 — 6,500 —	4. Drucktosten	6,846 56			38,638
7,520 -	7,520	hauses	_  -	$\begin{array}{c c} 6,547 & 15 \\ 8,000 & \end{array}$		6,547 8,000
1,500	1,500 — 2,000 —	7. Staatsarchiv in Pruntrut I, 25 8. Erstellung des bern. Urkundenwerkes . I, 26	_  -	$\begin{array}{c c} 1,500 & - \\ 1,825 & 10 \end{array}$		1,500 1,825
06,175 50	86,770 =		6,890 56			101,662

Rednung 1894.	Voranjhlag 1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	R ( Ginnahmen.	1 h = Ausgaben.	R e i Ginnahmen.	in = Ausgaben
Fr. R.	Fr. R	Laufende Berwaltung.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R	Fr.
		l. Allgemeine Perwaltung.				
		F. Deutsches Amtsblatt, Tagblatt und Gefek- fammlung.				
16,000 —	16,000 -	1. Bachtzins des Umtsblattes laut Bertrag I, 27	16,000 — 20,518 —		16,000 — 20,518 —	-
20,540 — 3,850 —	19,000   3,000	2. Abonnemente der Wirte I, 27 3. Redaktionskosten I, 28	20,516	2,655 —	20,316	$\frac{-}{2,655}$
19,222 25	10,000	4. Druckfosten des Tagblattes und der Gesetziammlung		13,974 20		13,974
13,467 75	22,000 —		36,518 —	16,629 20	19,888 80	
7,000 — 7,140 — 690 — 6,127 55 7,322 45		G. Französisches Amtsblatt nebst Beilagen.  1. Pachtzins des Amtsblattes laut Bertrag	7,000 — 7,242 — — — ——————————————————————————————	750 — 4,605 55 5,355 55		
97,883 —	100,800 -	H. Regierungsstatthalter.  1. Besoldungen der Regierungsstatthalter I, 35		100,800 —		100,800
4,085 —	3,500 -	2. Sefretariat des Regierungsstatthalter= amtes Bern		3,500 -	_  _	3,500
1,702 95 18,159 45		3. Entschädigungen der Stellvertreter . I, 37 4. Bureautosten		2,469 90 18,971 38	_	2,469 18,971
15,105 —	16,000 —	5. Mietzinse		14,160		14,160
40	141,300 —			139,901 28		139,901
		T 04468 Kuulkuu				
$\begin{bmatrix} .02,\!400 \\ .21,\!652 \end{bmatrix} \!$	100,200 — 121,500 —	J. Amtsschreiber.  1. Besoldungen der Amtsschreiber I, 61 2. Entschädigung für Angestellte und		101,910 —		101,910
13,435	15,000 -	Bureaukosten	276 —	133,502 35	_  -	133,226
$\frac{15,455}{237,487} = \frac{15}{65}$		9. Marging pu manganoune 1, 62	276	$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$		12,705 247,841
		1				

		s-Redinung des Kantons Be				
Rechnung	<b><i>Boranighlag</i></b>	Conten und Rechnungsrubriken.	N o	•	N e	
1894.	1895.		Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. I
		Laufende Berwaltung.				
					٠	
		l. Allgemeine Perwaltung.				
66,456 65		A. Großer Rat		54,491 40	_  _	54,491
59,000 — 11,739 74	59,000 — 12,000 —	B. Regierungsrat		59,555		59,555 20,589
4,267 90	4,000 -	D. Ständerate und Rommissare	2,591 85	5,021 20		2,429
06,175   50 13,467   75		E. Staatstanzlei	6,890 56	108,552 93		101,662
		jammlung	36,518 —	16,629 20	19,888 80	
7,322 45	7,800 —	G. Französisches Amtsblatt, Tagblatt und Ge-	14,242 —	5,355 55	8,886 45	•
<b>36,935 4</b> 0		jeksammlung	_	139,901 28	_	139,901
37,487 65		J. Amisichreibereien	276 _	248,117 35		247,841
01,272 64	555,970 —	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 41,725. 01	60,518 41	658,213 42		597,695
				4		
		II. Geridytsverwaltung.				
		A. Obergericht.				
90,500	90,500 — 1,000 —	1. Besoldungen der Oberrichter I, 67 2. Entschädigungen der Suppleanten . I, 68		88,272 45 1,485 —		88,272 1,485
91,385 —	91,500 —	3. 3		89,757 45		89,757
		·				
		B. Obergerichtsfanzlei.				
	11,500 — 1,800 —	1. Befoldungen der Beamten I, 69 2. Befoldung des Weibels I, 69		$\begin{array}{c c} 11,434 & 25 \\ 1,800 & \end{array}$		11,434 1,800
	31,700 —	3. Befoldungen der Angestellten I, 70	_	$\begin{array}{c c}                                    $		32,203
11,500 — 1,800 — 31,589 05				- 1/4 1 11/h		3,241
1,800 — 31,589 05 3,997 95	4,000 —	4. Bureaufosten		3,540		
1,800 — 31,589 05	4,000 4,375 750	4. Bureautosten				3,540 594 52,814

Rechnung	Boranichtag.		9t o	<b>b</b> =	R e	in=
1894.	1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr.   N.	Fr. R.	Fr.   R.	Fr.
		II. Geridjtsverwaltung.		,		
		C. Amtsgerichte.				
95,778 50 13,811 65	95,800 — 17,600 —	Befoldungen der Gerichtspräsidenten, I, 77     Besoldungen des Bizepräsidenten, des Polizeirichters und der Untersuchungs=		95,786 —		95,786
3,502 85 46,554 65	3,500 — 41,500 —	richter von Bern		$\begin{array}{c c} 17,975 & - \\ 2,774 & 15 \end{array}$		17,975 - 2,774
24,068 15	19,600 —	Suppleanten I, 85 5. Bureautosten I, 89	7	45,495 85 21,726 70		45,488 21,726
13,605 — 4,423 — 201,743 80	15,400 — 2,000 — 195,400 —	6. Mietzinje	7	$\begin{array}{c c} 17,380 & - \\ 45 & 90 \\ \hline 201,183 & 60 \end{array}$		17,380 45 201,176
					-	
		D. Gerichtsfcreibereien.				
$     \begin{array}{c c}       101,965 & 75 \\       72,266 & 55     \end{array}   $		1. Befoldungen der Gerichtsschreiber . I, 96 2. Entschädigung für Angestellte und Bureautosten I, 107	4,200	104,401 — 79,794 40		100,201 79,794
9,230 —	9,500 -	3. Mietzinse für Kanzleilokale I, 114	1 200	8,825 —		8,825
183,462 30	184,500 —	·	4,200	193,020 40		188,820
26,300 —	26,300 —	E. Staatsanwaltschaft.  1. Besoldungen des Generalprofurators				
1,968 72	2,000 -	und der Bezirksprokuratoren I, 115 2. Bureaukosten des Generalprokurators I, 116		25,887 80 2,006 —		25,887 2,006
5,706 40 33,975 12	4,500 — 32,800 —	3. Bureaufosten der Bezirksprokuratoren I, 118		4,870 10 32,763 90		4,870 32,763

Rednung 1894.	Voranjhlag 1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	R ( Ginnahmen.	1 h = Ausgaben.	R e Ginnahmen.	i n = Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.   R.	Fr.
		II. Geridjtsverwaltung.				
		F. Gefdwornengerichte.				
$\begin{array}{c c} 26,328 \\ 6,733 \\ 55 \end{array}$	21,000 — 7,800 —	1. Entschädigungen der Geschwornen . I, 119 2. Reisekosten und Unterhalt der Kri=	4	18,827 —		18,823
2,392 50		minalkammer		6,343 15	_	6,343
6,239 17	4,500 -	Dolmetscher und Weibel I, 121 4. Bureaufosten I, 123		$\begin{array}{c c} 1,145 & 70 \\ 4,588 & 67 \end{array}$		1,145 4,588
5,610 —	5,610 —	5. Mietzinse		5,350 —		5,350
47,303 22	41,910 —		4 -	36,254 52		36,250
		G. Betreibungs- und Konkursämter.				
879 65	2,000	1. Bureau= und Reisekosten der Aufsichts=		779 50	2	779
1,000 —	1,000	behörde				
92,271	92,000 —	sichtsbehorde		1,000 — 92,000 —		1,000 92,000
665 35 78,505 05	65,000 —	4. Entschädigungen der Stellvertreter . I, 131 5. Besoldungen der Betreibungsgehülfen I, 140		$ \begin{array}{c c} 1,014 & 20 \\ 78,348 & 90 \end{array} $		1,014 78,348
68,162 80	68,400 —	6. Befoldungen der Angestellten und Bureaufosten I, 150	_  _	73,911 20		73,911
6,165   15 8,145   —	5,000 — 8,000 —	7. Formulare und Kontrollen I, 156 8. Mietzinje I, 157	_	$\begin{array}{c c} 3,769 & 35 \\ 11,640 & \end{array}$		3,769 11,640
55,794 —	242,400 —			262,463 15		262,463
		and the state of t				
91,385 —	91,500 —	A. Obergericht		89,757 45	_	89,757
53,983 80 01,743 80	54,125 —	B. Obergerichtstanzlei	7	52,814 15 201,183 60		52,814 201,176
$83,462 30 \\ 33,975 12$		D. Gerichtsschreibereien	4,200 —	193,020 40 32,763 90	_	188,820 32,763
47,303 22 55,794 —	41,910 — 242,400 —	F. Geschwornengerichte	_ 4 _	36,254 52 262,463 15	_	36,250 262,463
67,647 24	842,635 —	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 21,411. 17	4,211 —	868,257 17		864,046
		with anogueta are betaniujungt His alization				

	<b>Piaai</b>	s-Redinung des Kantons Be	en fue o	as Janr	1999.	
Rechnung	<b>Voranjhlag</b>	Conten und Rechnungsrubriken.	N o			in=
1894.	1895.	Gonta and Seriginangerness	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben
Fr. R.	Fr. R.	3	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
		Laufende Verwaltung.				~
	7 V	III.a Zustiz.			5	
		A. Berwaltungskoften der Justizdirektion.		*		
$\begin{array}{c c} 3,600 \\ 2,837 \\ \hline 50 \end{array}$	3,600 — 2,800 —	1. Befoldung des Sekretärs I, 160 2. Befoldungen der Angestellten I, 161	_	$\begin{array}{c c} 3,600 \\ -2,549 \end{array}$		3,600 2,549
2,454 25	2,500 —	3. Bureaufosten		2,520 65		2,520
$\begin{array}{c c} 343 & 85 \\ 745 & \end{array}$	$\begin{array}{c c} 1,000 & - \\ 745 & - \end{array}$	4. Rechtstoften	_ 10 20	$\begin{array}{c c} 126 & 75 \\ 750 & \end{array}$	_	116 750
9,980 60	10,645 —	,	10 20	9,546 40		9,536
		·				
		B. Gefetgebungstommiffion und Gefetz-				
330 —	5,000 -	1. Revisions-, Redaktions- und Druck-		1 150		4 4 5 0
$-{330}$	5,000	fosten		1,150 — 1,150 —		$\frac{1,150}{1,150}$
		C. Jufpektorat für die Amts- und Gerichts- fcreibereien.		,		
4,000 — 1,995 40	4,000 — 2,000 —	1. Bejoldung des Inspektors I, 168 2. Bureau= und Reisckosten desselben . I, 169		$\begin{array}{c c} 4,000 \\ 2,029 \end{array} = \begin{array}{c c} - \\ 95 \end{array}$		4,000 2,029
$\frac{1,995}{5,995}$ $\frac{40}{40}$	$\frac{2,000}{6,000}$	2. Suttenn= und stelletoften desfetoen . 1, 109		$\frac{2,029}{6,029}   \frac{95}{95}$		$\frac{2,029}{6,029}$
		D. Oberhaste, Grundbuchherstellung I, 169		14 50		14
		D. Zeethart, Grandvanja, et al.		$\begin{array}{c c} \hline 14 & 50 \\ \hline \end{array}$		14
		y				
	,	el ,				
9,980 60		A. Berwaltungstoften der Juftigdireftion	10 20	9,546 40	-  -	9,536
330 — 5,995 40	5,000 — 6,000 —	B. Gesetzgebungstommission und Gesetrevision C. Zuspettorat für die Amts- und Gerichts-		1,150		1,150
_  -		schreibereien		6,029 95 14 50		6,029 14
16,306 —	21,645 —	Weniger Ausgaben als verauschlagt . Fr. 4,914. 35	10 20	16,740 85		16,730
			9			
		, <u>manufactura and anticolorum</u>				
		*				

edynung	<b>Boranjhlag</b>	Conten und Rechnungsrubriken.	N o	ı h =	R e i	in=
1894.	1895.	Souten und Zerthungsenveiken.	Ginnahmen.	Ansgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Verwaltung.	Fr.   N.	Fr. R.	Fr.   N.	Fr.
		III. <sup>b</sup> Polișci.				
7,300 70	7,500 -	A. Berwaltungskoften der Polizeidirektion.  1. Befoldung der Beamten 1, 170		7,500 —		7,500
$egin{array}{c c} 24,275 & \\ 7,731 & 67 \\ 1,925 & \end{array}$	25,000	2. Befoldungen der Angestellten	547 60 —	$\begin{array}{c c} 24,300 \\ 9,227 \\ 2,070 \\ \end{array}$		24,300 8,679 2,070
11,232 37	40,925 —	. ,	547 60	43,097 30		42,549
459 90 2,539 75 9,506 70	3,000	B. Fremdenpolizei und Fahndungswesen.  1. Paß= und Fremdenpolizei I, 177  2. Allgem. schweiz. Polizeianzeiger I, 178  3. Fahndungs= und Einbringungskosten I, 179		984 80 6,604 65 9,665 20	3,830 85	984 - 9,665
22,053 07	16,000 —	4. Transport= und Armenfuhrkosten . I, 189	1,953 60 12,389 10	17,238 64 34,493 29		15,285 22,104
21,000 59,652 50	21,000 — 462,400 —	C. Polizeicorps.  1. Befoldungen der Beamten I, 192 2. Sold der Landjäger I, 202	 5,095 50	21,000 — 471,008 65		21,000 465,913
29,284 52 676 80 17,695 32 2,226 77 40,806 30 2,723 05	17,000 — 1,000 — 18,400 — 2,700 — 41,600 —	3. Bekleidung	2,141 43 86 — 34 — 865 — 865 —	18,916   85 984   65 18,427   77 2,690   47 47,203   45 3,299   80		16,775 898 18,393 2,690 46,338 3,299
8,633 76 <b>15,431</b> 50		бийен	20,000 — 28,221 93	583,531 64	20,000	555,309
j.						

	<b>Piaai</b>	s-Rechnung des Kantons Be	rn jur v	as Jani	1090,	
Rechnung	Boranichlag	Boranichlag 1895. Conten und Rechnungsrubriken.		h =	Rei	
1894.			Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. N.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr. N.	Fr. N.	Fr. R.	Fr.
		III. <sup>b</sup> Polizei.				
16,931 65 11,654 60 9,390 — 76,114 45 11,920 15 23,660 — (49,670 85	8,000 — 9,390 — 78,000 — 9,000 — 23,860 —	D. Gefängnisse.  1. In der Hauptstadt:     a. Nahrung der Gesangenen I, 221     b. Berschiedene Berpslegungskosten I, 223     c. Mietzinse I, 224  2. In den Bezirken:     a. Nahrung der Gesangenen I, 235     b. Berschiedene Berpslegungskosten I, 244     c. Mietzinse I, 245	900 55 11 — 911 55	10,955 05 7,906 90 12,935 — 64,221 22 9,018 20 25,385 — 130,421 37		10,955 7,906 12,935 63,320 9,007 25,385 129,509
18,632 33 3,993 76 57,849 20 34,673 40 13,400 — 43,736 55 25,219 34 3,835 76 1,400 75 62,027 81	3,900 — 55,000 — 25,000 — 13,400 — 35,000 — 5,000 — 800 —	E. Strafanstalten.  1. Strasanstalt Thorberg:     a. Berwaltung	62 — 380 20 12,202 38 3,524 30 — 124,841 89 80,789 81 8,504 08 1,552 — 231,856 66	16,959 02 3,580 99 66,403 56 39,367 70 12,700 — 82,358 18 50,547 33 17,557 80 — 289,474 58	42,483 71 30,242 48 - 1,552 —	16,897 3,200 54,201 35,843 12,700 — 9,053 — 57,617
16,580 1,424 33 57,769 63 20,846 29 4,875 18,666 44,061 67,167 6,757 90 59,177 15	1,300 — 65,000 — 25,000 — 5,000 — 25,000 — 40,700 — 8,000 — 6,500 —	2. Strafanstalt St. Johannsen:  a. Berwaltung	1,834 30 453 — 2,678 90 16,503 55 460 — 54,260 05 115,472 75 2,946 25 7,309 15 201,917 95	18,456 1,912 55,516 90 44,157 5,325 26,038 61,299 66 49,433 80 ——————————————————————————————————	28,221 11 54,173 09 7,309 15	16,622 1,459 52,838 27,653 4,865 — 46,487 — 60,223

		Staat	s-Redinung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1895.	
Regnun	g	Boranjhlag.	67	R	o h =	n e	in=
1894.		1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr.   N.	Fr. R.
			Laufende Berwaltung.				
			III. <sup>b</sup> Polizei.				
			E. Strafanstalten.				
62,027 59,177			1. Strafanstalt Thorberg 2. Strafanstalt St. Johannsen und	231,856 66	289,474 58		57,617 92
			Wigneyl	201,917 95			60,223 33
121,204	96	103,800 —		433,774 61	551,615 86		117,841 25
			F. Befämpfung des Alfoholismus.				
= 000	0.0	c 000	1. Arbeitsanstalt:	10 0-	E 1 1E 00		<b>7</b> 100 07
7,639 732	27	6,800 — 600 —	a. Berivaltung	10 65	686		7,136   95 686   —
16,631 6,538		18,000 — 6,800 —	c. Nahrung	$\begin{array}{c c} 76 & 85 \\ 1,841 & 55 \end{array}$	$\begin{array}{c c} 17,932 & 61 \\ 10,204 & 17 \end{array}$		$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
4,000		4,000 — 9,200 —	e. Mietzins	$\frac{1,317}{14,327} = \frac{30}{80}$	7,100 — 1,964 55		7,100 -
11,456 151	<i>10</i>	_  _	f. Gewerbe	3,573 46		3,573 46	
4,930 19,004		$\frac{5,000}{22,000}$ —	h. Rojtgelder	$\begin{array}{c c}  & 4,692 & 50 \\ \hline  & 24,522 & 81 \end{array}$		4,692 50	$\frac{-}{20,512}$ $\frac{-}{12}$
9,277		8,000	2. Beitrag an das Arbeiterheim und an ben Schutzaufjichtsverein für entlaffene	24,322 01	49,094 99		20,512 12
00.000	10	20.000	Sträflinge		9,593 75		9,593 75
28,282 —	16	30,000	3. Zujanik aus dem Altoholzenntei . 1,247	$\frac{30,105}{54,628} \frac{87}{68}$	54,628 68	30,105 87	
				01/025 00	01,020 00	,	
105 475	15	97.000	G. Juftig- und Boligeitoften.		01 450 10		01 458 10
105,475 93,384		100,000	1. Kosten in Strassachen	$\frac{-}{332,733}  _{46}$			91,456 18
400 2,735	— 25	500   1,000	3. Bergütungen für Gebührenanteile . I, 278 4. Obergerichtsgebühren in Juftizsachen I, 282	$\frac{-}{7,455} \frac{-}{95}$	$\begin{array}{c c} 950   - \\ 3,048   55 \end{array}$	$\frac{-}{4,407} \frac{-}{40}$	_950
$\begin{array}{c} 11,076 \\ 685 \end{array}$	09	11,000 — 1,500 —	5. Polizeitosten	241 65	$ \begin{array}{c cccc} 12,922 & 45 \\ 1,385 & 30 \end{array} $		$\begin{array}{c c} 12,680 & 80 \\ 1,385 & 30 \end{array}$
500	-	500 -	7. Konkordat zum Schutze junger Leute				
	_		in der Freinde I, 301 8. Außerordentliche Polizeikosten I, 301	_ '	500 — 1,123 50		500 1,123 50
22,017	25	500 —		340,431 06	343,253 —		2,821 94
				2			
59,793	90	60,000	H. Civilstand.  1. Entschädigung der Civilstandsbeamten I, 303		59,793 90		59,793 90
1,408		2,000	2. Inspektionskosten und Anschaffungen I, 304		1,536 70		1,536 70
61,202	45	62,000 —	¥.		61,330 60		61,330 60
		3					

Rechnung Boranichlag 1894. 1895.		Conten und Rechnungsrubriken.	R o Ginnahmen.	h = Unsgaben.	Rei Ginnahmen.	n = Ausgaben.	
Fr.   R.	Fr. R.		Fr. R.		Fr. R.	Fr.  9	
		Laufende Berwaltung.					
	: ::	III. <sup>b</sup> Polizei.					
41,232 37 22,053 07 45,431 50 49,670 85 21,204 96 ————————————————————————————————————	144,250 — 103,800 — 500 — 62,000 —	A. Berwaltungstoften der Polizeidireftion .  B. Fremdenpolizei und Fahndungswesen .  C. Polizeicorps  D. Gefängnisse  E. Strafanstalten  F. Befämpfung des Alfoholismus  G. Justiz- und Polizeitosten  H. Civilstand	547 60 12,389 10 28,221 93 911 55 433,774 61 54,628 68 340,431 06 ————————————————————————————————————	34,493   29 583,531   64 130,421   37 551,615   86 54,628   68		42,549 22,104 555,309 129,509 117,841 - 2,821 61,330 931,467	
62,812 45	919,875 —	Mehr Ausgaben als veranschlagt . Fr. 11,592. 21	870,904 93	1,802,371 74		931,401	
		IV. Militär.					
4,200 11,709 5,005 1,000 21,914 48	4,500 — 11,600 — 5,500 — 1,000 — 22,600 —	A. Verwaltungstosten der Direttion.  1. Besoldung des Sekretärs I, 308 2. Besoldungen der Angestellten I, 309 3. Bureautosten I, 313 4. Mietzinse I, 313		4,066 70 11,600 — 8,001 10 1,000 — 24,667 80		4,066 11,600 8,001 1,000 24,667	
		B. Kantonstriegstommiffariat.					
5,000 —  3,600 —  11,200 —  3,995 73  3,300 —  1,017 45  14,050 —	5,000 — 3,600 — 11,500 — 4,000 — 3,300 — 1,000 —	1. Besoldung des Kantonskriegskommissers	117 82 	3,300 — 1,190 20	3	5,000 3,600 11,494 4,017 3,300 1,190	

	<u> Voranj</u> hlag	Conten und Rechnungsrubriken.	N o	<b>h</b> =	N e	
1894.	1895.	Court and Stripmingstructuring	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Verwaltung.	Fr.   R.	Fr. A.	Fr.  R.	Fr.
	-	IV. Militär.				
5,000 — 15,344 — 2,408 49 882 80 181 30 2,700 — 13,258 29 [3,258 30]	5,000 — 15,500 — 3,000 — 1,000 — 200 — 2,700 — 13,700 —	C. Zeughausverwaltung.  1. Befoldung des Berwalters  2. Befoldungen der Angestellten  3. Bureaukosten  4. Berschiedene Berwaltungskosten  5. Modellsammlung  6. Mietzinse  7. Kostenanteil der Zeughauswerkstätten  I, 320	1,052 25 70 — 13,186 34 14,308 59	5,000 15,436 3,201 34 1,067 89 2,700 — 27,494 94	13,186 34	5,000 15,436 2,149 997 89 2,700 — 13,186
59,391 36 10,894 45 1,115 55 1,320 — 3,500 — 41 15 90,013 40 214 75 13,258 29 277 85	61,920 — 15,600 — 960 — 1,200 — 3,500 — 60 — 96,940 — 13,700 —	D. Zeughauswerktätten.  1. Arbeitslöhne 2. Wertzeuge und Fabrikationsmaterial 3. Unfallversicherung der Arbeiter 4. Zins des Betriebskapitals 5. Mietzins 6. Feuerversicherung 7. Lieferungen 8. Inventarvernehrung 9. Verwaltungskosten 1, 321		61,734 12,693 985 985 1,200 3,500 — 35 70 — 263 05 13,186 34 <b>93,599</b> 10	93,868 37	61,734 12,693 985 1,200 3,500 35 — 263 13,186
	2,000 — 1,000 — 1,000 —	E. Depots in Dachsfelden und Langnau.  1. Aufsicht und Auslagen	2,183 25 2,183 25	2,789 35 ————————————————————————————————————	2,183 25	2,789 606

m r	0				13	6		an an	•
Rednung 1894.	Voranjahl 1895.	ag	Conten und Rechnungsrubriken.	g Ginnahmen	- 11	h = Ausgaber	ıt.	Kinnahmen.	e i n =   Ausgabe
Fr. R.	Fr.	R.	*	Fr. 9	R.	Fr.	R.	Fr. R.	Fr.
			Laufende Berwaltung.						
			IV. Militär.	,		,			
			F. Rafernenverwaltung.			0.000			
3,000   1,860   17,105  14	3,000 2,000 17,000	_	1. Besolbung des Berwalters	16,767	99	3,000 $1,860$ $34,271$			3,000 1,860 17,503
13,292 60 75,600 —	15,000 77,500		4. Unichaffung von Wolldeden I, 334   5. Mietzinie I, 335	6,600		12,851 83,000	55		12,851 76,400
$\frac{64,000}{46,857}$ $\boxed{-4}$	64,000 50,500		6. Bergütung der Eidgenoffenschaft I, 336	64,000 - 87,367 9	99	134,982	<del>-</del> 76	64,000 —	47,614
			G. Kreisverwaltung. 1. Entschädigung der Kreiskomman-						
20,350 -	20,800	-	banten:  a. Bejolbungen			20,200			20,200
4,486   80 2,958   57 36,826   —	4,200 2,000 37,000		b. Taggelder			5,615 2,263 37,277	17		5,615 2,263 37,277
$\begin{array}{c} 30,820 \\ 2,387 \\ \hline 67,008 \\ 62 \end{array}$	2,500		4. Rekrutenaushebung			2,558 67,914	75		2,558 67,914
01,008,02	00,000					07,914	02		07,914
3									
			,						
39,217 60			H. Konfektion der Bekleidung und Ausrüftung.  1. Anschaffungen und Arbeitstöhne . I, 396			481,335	97		481,335
$\begin{array}{c c} 329 & 25 \\ 23,625 & - \\ 5,250 & - \end{array}$	32,000		2. Unfallversicherung der Arbeiter I, 364 3. Zins des Betriebskapitals I, 364	- $92$		436 20,915			344 20,915
5,250 — 45,535 16 14,050 —	5,250 451,950 14,200		4. Mietzins	519,675	77	5,250 92 14,300		519,583 77	5,250  14,300
36,936 69			5. Setting 1	519,767	77	522,330			2,563

Mednung Boranidlag 1894. 1895.		Conten und Rechnungsrubriken.	R ( Ginnahmen.	h =	11	i n = Ausgaben.	
Fr.  R.	Fr. R.		Fr.  R.		Einnahmen.	Rr.	
		Laufende Berwaltung.	0	, J., J.,	g   J	<i>y.</i> .	
		IV. Militär.				ř	
		J. Aufbewahrung und Unterhalt des Kriegs: materials.					
4,161 04	6,000 -	1. Kriegskommissariat: a. Bekleidung und persönliche Auß-	40.057.05	65.655.44		19.706	
4,806 45	6,000 —	rüftung	49,857 25 13,597 15	46 40	,	12,796	
2,830   45 9,903   75 1,952   85	25,000 — 19,000 — 2,500 —	a. Berjönliche Bewaffnung I, 379 b. Korpsausrüftung I, 382	$ \begin{array}{c cccc} 14,732 & 49 \\ 27,110 & 95 \\ 25 & 80 \end{array} $	46,480 75		24,794 19,369	
1,932   85 1,006   30 5,260   43	500 — 6,500 —	c. Munition	$\begin{array}{c c} 25 & 80 \\ 15,097 & 19 \\ 239 & 60 \end{array}$	$ \begin{array}{c c} 2,531 & 35 \\ 11,640 & 14 \\ 6,756 & 11 \end{array} $	3,457 05	2,505 	
4,671 05 18,630 —	5,500 — 20,430 —	4. Affekuranz	$\begin{array}{c c}  & 35 & 70 \\  & 6,570 & \end{array}$	$\begin{array}{c c} 4,212 & 25 \\ 25,300 &\end{array}$		4,176 18,730	
-  - 1,596  82	78,430 —	6. Landsturmausrüstung		$\begin{array}{c c} 6,772 & 15 \\ \hline 205,919 & 49 \end{array}$		6,772 78,653	
1,586 50 1,454 — <b>3,040</b> 50	1,000 — 2,000 — 3,000 —	K. Erlös von kantonalem Kriegsmaterial.  1. Erlös von alten Kleidern I, 391  2. Erlös von altem Kriegsmaterial . I, 391	1,525 50 16,423 — 17,948 50		1,525 50 16,423 17,948 50		
6,968 05 1,000 —	7,000 — 1,000 —	L. Verschiedene Militärausgaben.  1. Schützenwesen, Keitkurse und militä- rischer Borunterricht I, 393  2. Winkelriedstiftung I, 395  3. Kantonale Militärausgebote I, 395	141	11,341 — 1,000 — 9,226 78		11,200 1,000 9,226	
7,968 05	8,000 —	. ·	141	21,567 78		21,426	

	Diam	s-Rechnung des Kantons Be	en tue of	an Dant	1099.	
Rechnung	Voranschlag	ff antan and Badhunnaganhuihan	N o	ı <b>h</b> =	R e	in=
1894.	1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. 9
		Laufende Berwaltung.			,	
		IV. Militär.				
21,914 48 14,063 18 13,258 30 277 86	14,200 — 13,700 — 1,000 — 50,500 — 66,500 — 78,430 — 8,000 — 8,000 —	A. Verwaltungskosten der Direktion  B. Kantonskriegskommissariat  C. Zeughansverwaltung  D. Zeughanswerskätten  E. Depots in Dachsselden und Langnau  F. Kasernenverwaltung  G. Kreisverwaltung  H. Konsektion der Bekleidung und Ausrüstung  J. Aufbewahrung und Unterhalt des Kriegssmaterials  K. Erlös von kantonalem Kriegsmaterial  L. Verschiedene Militäransgaben  Mehr Ausgaben als veranschlagt  Mehr Ausgaben als veranschlagt  Tr. 785. 87	14,418 67 14,308 59 93,868 37 2,183 25 87,367 99 519,767 77 127,266 13 17,948 50 141 877,270 27	93,599 10 2,789 35 134,982 76 67,914 62 522,330 77 205,919 49	269 27 	24,667 8 14,300 8 13,186 3
						1
169   75 169   75		V. Kirdjenwesen. A. Verwaltungskosten der Direktion. 1. Sekretariats= und Bureaukosten II, 401		189  80 189  80		189 8 <b>189</b> 8

	. Blaai	s-Rechnung des Kantons Be	en fue o	as valit	1000.		
<b>ledynung</b>	<b>Boranidlag</b>	Conten und Rechnungsrubriken.	en. Roh=		nud Bachungagruhrikan Roh= Rein:		
1894.	1895.	Contin and Sectioning State their	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.	
Fr. R.	Fr. R.	,	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.	
		Laufende Berwaltung.					
		V. Kirdjenwefen.					
	=					*	
		C. Katholische Kirche.					
$\begin{vmatrix} 32,860 \\ 1,950 \end{vmatrix}$ $\begin{vmatrix} 75 \\ -1 \end{vmatrix}$	134,000 — 2,100 —	1. Befoldungen der Geiftlichen II, 415 2. Befoldungszulagen II, 416		$\begin{vmatrix} 133,205 \\ 2,080 \end{vmatrix} = \begin{vmatrix} 30 \\ - \end{vmatrix}$		133,205 2,080	
5,919 — 1,800 —	7,000 — 1,800 —	3. Leibgedinge	675 45	5,626 65 1,800 —		4,951 1,800	
4,615 -	4,615 —	5. Beitrag an die Besoldung der Bischöfe II, 417 6. Theologische Brüsungskommission . II, 418	- 190 -	4,615 — 491 —	_  -	4,615 301	
$\frac{197}{47,342} \frac{40}{15}$		6. Հիշտացված ֆարապաստապիտա .11,416	865 45			146,952	
		•					
		*					
$ \begin{array}{c c} 169 & 75 \\ 17,965 & 11 \end{array} $		A. Bermaltungskoften der Direktion	$\frac{-}{2,060}$ $\frac{-}{15}$	$ \begin{array}{c c} 189 & 80 \\ 826,090 & 46 \end{array} $		189 824,030	
47,342 15	149,915 —	C. Katholifche Kirche	$ \begin{array}{c c} 865 & 45 \\ \hline 2,925 & 60 \end{array} $	$\frac{147,817}{974,098} \frac{95}{21}$		$\frac{146,952}{971,172}$	
65,477 01	984,130 —	Beniger Ausgaben als veranschlagt . Fr. 12,957. 39	2,828 00	914,098 21		911,112	
5		4					
		VI. Erziehung.					
		VI. Վերադապ.		*			
		A. Berwaltungsfosten der Direktion und der Synode.					
4,500 - 6,000 -	4,500 — 6,000 —	1. Besoldung des Sekretärs II, 420 2. Besoldungen der Angestellten		4,500 — 7,046 75		4,500 7,046	
6,501 86	6 7,500 -	2. Depotitingen bet angestetten	111 35	7,631 92 3,630 —		7,520 3,630	
1,925 — 6,017 85	1,925 6,000 -	5. Prüfungstoften, Experten, Reisetoften II, 433	2,785 40			6,002 2,799	
$\begin{array}{c c} 2,747 & 30 \\ \hline 27,692 & 0 \end{array}$		6. Synodalkosten	$\frac{-}{2,896}$ $\frac{-}{75}$			31,499	
_ +,002  0.							

		Sta	at	s-Rechnung des Kantons Be	rn für d	as Iahi	: 1895.	
Rechnung	,	Voranjala	ıg	@t 10h	N o	<b>h</b> =	N e	in=
1894.		1895.		Conten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	ℛ.	Fr.	₩.	,	Fr. R.	Fr. R	Fr. R.	Fr. H
				Laufende Berwaltung.				
				VI. Erziehung.				
				B. Sochiquie und Tierarzneifcule.				
				a. Hochschule.	and Arms			
239,950		244,000		1. Besoldungen der Professoren und				
<b>∠</b> 09,900		244,000		Honorare der Dozenten II, 442	4,000 —	244,390 -		240,390 -
10,900		13,000		2. Benfionen		9,525 -		9,525
18,850				3. Befoldungen der Affistenten II, 446		19,308 3	0	19,308 30
17,323		18,500		4. Befoldungen der Angestellten II, 451		20,622 3	5	20,622 3
25,006	84	26,000		5.ª Berwaltungskoften (Mobiliar, Be-		, , , , , ,		
		_ = ,, , , ,		heizung 2c.) II, 455	_	26,044 5	9 _	26,044 59
12,600	-			heizung 2c.)				
				tungstoften 11,409	2,541 04	2,576 6	9 -  -	35   68
				5.º Zvologisches Institut, Einrichtungs= tosten			.	
				tosten II, 458	-  -	3,264 9	4 — —	3,264 9
9,324	90			(Pharmaceutisches Institut, Einrich=				
				tungskosten.)				
49,640	-	<b>49,64</b> 0		6. Mietzinfe	_  -	69,095		69,095
0.000		0.000		7. Lehrmittel und Subsidiaranstalten:		0.000		0.000
9,000		9,000		a. Bibliotheten II, 460 b. Bolitlinijche Unstalt II, 461		9,000		9,000 -
11,897	65	9,500		b. Politimiche Unitalt	_	9,539 2		9,539 2
3,471		2,700		c. Chirurgische Klinif II, 463	_	2,651 0		2,651 0
1,596		1,500 5,000	-	d. Médizinische Klinif II, 465		1,504 0	9 – –	1,504 0
5,062		5,000	_	e. Anatomisches Institut II, 468	_  -	5,093 3	9	5,093 3
2,072		2,000	_	f. Physiologisches Institut II, 470		2,006 2	5 — — 7 — —	2,006 2
1,821 421	05	1,800 800		g. Augenheiltunde II, 472		$\begin{array}{c c} 1,647 & 2 \\ 279 & 2 \end{array}$		$\begin{vmatrix} 1,647 & 2 \\ 279 & 2 \end{vmatrix}$
		3,500		h. Otlatrisch=larungol. Institut II, 473 i. Pathologische Anstalt II, 475		$\begin{vmatrix} 279 & 279 \\ 3,494 & 6 \end{vmatrix}$		3,494 6
3,558 3,743	31	2,500		k. Medizin.=chemisches Institut		2,494 0		2,498 1
2,368	63	2,500		l. Bacteriologische Anstalt II, 480		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		2,496 1 $2,562$ 2
3,501	22	3,500		m. Organische Chemie II, 483		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	4 — —	5,732 5
3,514	03	<b>3,5</b> 00		n. Unorganische Chemie II, 486		3,507 7		3,507 7
4,089	18	4,000		o. Physitalisches Kabinet und tel-		5,501		0,001
2,000		1,000		lurisches Observatorium II, 488		3,974 4	0 _  _	3,974 4
626	59	600		p. Mineralogische Sammlung II, 489		612   2	5 — —	612 2
890	41	800		q. Zoologische Samulung II, 490		1,270   7		1,270 7
3,221	66	3,200		r. Pharmaceutisches Institut II, 492		3,199 7	5 — —	3,199 7
815	62	800		s. Pharmokologisches Institut II, 493		722 3	5 — —	722 3
598		600		t. Hygienisches Institut II, 495		444 4	5 — —	444 4
1,000	-	1,000		u. Dermatologisches Institut II, 498	-  -	996 5		996 5
205	83	200		v. Geographisches Institut II, 497	_	206   9	0 -	206 9
				8. Landwirtschaftlich = chemische Ber=				
				juchs= und Kontrollstation:				
4,000	-	4,000		a. Besoldung des Adjunkten II, 500	-	4,000	-  -	4,000 -
3,000	-1	3,000		b. Besoldung des Assistenten II, 500	_	3,000 -	-  -	3,000  -
600		720		c. Besoldung des Abwarts II, 501	-	720 -	_	720 -
3,057		1,000		d. Apparate und Chemitalien II, 503	1 000 50	2,494 9		2,494 9
4,937	80	2,720	_	e. Kontrollgebühren II, 504	<b>4,266</b> 50	-  -	<b>- 4,266</b> 50	_  -
6,000	-	6,000	-	f. Beitrag der landwirtschaftlichen	C 000		0,000	
				Schule II, 504	6,000		6,000	
46,792	79	431,140		Uebertrag	16,807 54	465,985 0	71	449,177 5

		s-Redinung des Kantons Be	,		MANAGE COMMAND	
Rechnung 1	Boranichlag	Conten und Rechnungsrubriken.	i i	1 h =	Re	
1894.	1895.	<u> </u>	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
		Laufende Berwaltung.				
		Cumpuse Sectioning.	* 4			
		VI. Erziehung.	7			
		B. Sochfcule und Tierarzneifchule.				
		a. Hohfdule.				
46,792 73	431,140 —	Nebertrag	16,807 54	465,985 07	- '  -	449,177
8,942 45	10,500 —	9. Botanischer Garten: II, 505 a. Betriebsrechnung	167 10	10,656 92	l,	
4,730 —	4,730 —	b. Pachtzins	_  _	4,730 -	}  -	14,219
1,000 — 2,677 50	1,000 — 2,500 —	c. Beitrag des Burgerrates von Bern 10. Matrifelgelder II, 506	1,000 — 5,015 —		5,015	
2,500 —	2,500 —	11. Beitrag der Einwohnergemeinde				
31,240 —	131,240 —	Bern an die poliflinische Anstalt II, 506 12. Beitrag an die Kliniken im Insel-	2,500 —		2,500 —	-
31,240 —	131,240 —	spital II, 506		131,240 —		131,240
85,527 68	571,610 —		25,489 64	612,611 99		587,122
	8	b. Cierarzneischule.				
25,762 50	25,800 —	13. Befoldungen der Professoren und		4		
2 000	2 000	Sonorare der Dozenten II, 508		25,762 50		25,762
3,800 — 2,800 —	3,800 — 3,050 —	14. Befoldungen der Affiftenten II, 509 15. Befoldungen der Angestellten II, 511		3,799 80 2,899 85		3,799 2,899
4,407 65	5,000 -	16.ª Verwaltungskosten II, 513	21 85	5,037   30		5,015
		16.6 Einrichtungskoften II, 514 16.0 Pathologisches Institut, Einrich=	981 13	956 50	24   63	
		tungskosten II, 593	_ ,  _	10,935 53		10,935
-  -		16.ª Anatomijches Institut, Einrich= tungskosten		8,979 72		8,979
		16. Hingstoften		0,919 12		
E 055	- OFF	fosten II, 595		4,965 25	_  -	4,965
7,875 —	7,875 —	17. Mietzinfe		8,025 —		8,025
2,295 20		a. Unatomie II, 516		2,879 71		2,879
$   \begin{array}{c c}     709 & 63 \\     997 & 70   \end{array} $	700 —	b. Physiologie II, 517		615 70 1,143 70		615 $1,143$
1,749 96	1,100 — 1,750 —	c. Bibliothet II, 518 d. Bathologijche Anatomie II, 738		1,753 20		1,753
1,999 86	2,000 —	e. Ambulatorische Klinik und Ope=				
1,999 90	9,000	rationslehre II, 521 f. Apothete II, 523	905 — 1,620 —	$2,846   55 \ 3,606   65$		1,941 1,986
884 59	$\begin{array}{c c} 2,000 \\ 850 \end{array}$ —	g. Stationäre Klinif II, 524	1,020	840 65		840
400 22	600	h. Tieraucht II. 525	290 10	910 35		620
3,757 90 74 70	4,000 —	19. Schulgelder 11, 526	3,174 50	_	3,174 50	-
$\frac{74}{51,849} \frac{70}{61}$	52,525 —	20. Tierspital	6,992 58	85,957 96		78,965
91,040 01	04,040		0,004 00	09,991 90		10,000
85,527 68	571,610 —	a. Hochjchule	25,489 64			587,122
51,849 61	52,525 —	b. Tierarzneischule	6,992 58	85,957 96		78,965
37,377 29	624,135 —	v .	32,482 22	698,569 95		666,087

	Staat	s-Rechnung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1895.	
Rechnung	<b>Boranjhlag</b>	60	N o	<b>h</b> =	N e i	n =
1894.	1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr.   R.	Fr.   N.	Fr.   R.	Fr. R.
		Laufende Berwaltung.				-
		VI. Erziehung.				
		C. Mittelfculen.				
4,900 —	4,900 —	1. Kantonsschule Bern, Benfionen . II, 527	_  -	4,900 —		4,900 —
$\begin{array}{c c} 42,500 - \\ 148,855 - \end{array}$	42,500   155,000	2. Kantonsichule Pruntrut, Beitrag . II, 527 3. Staatsbeiträge an Ghunnasien und		42,500 —		42,500 —
329,509 15	344,000 —	Proghmasien II, 528 4. Staatsbeiträge an Sekundarschulen II, 535	$ \begin{array}{c c} 168 & 20 \\ 277 & 50 \end{array} $	157,055 — 346,464 1 <b>5</b>		156,886 80 346,186 65
5,200 —	5,200 —	5. Inspektion		5,200		5,200 —
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	23,000 — 7,000 —	6. Benfionen für Sekundarlehrer 11, 539 7. Stipendien II, 541	1,385 80	25,418 70 8,300 —		$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
558,086 40	581,600 —		1,831 50	589,837 85		588,006 35
720,634 50 35,000 — 56,427 65 6,100 — 10,023 60 11,340 45 101,903 35 1,508 — 36,300 —	100,000 — 65,000 — 6,000 — 15,000 — 30,000 — 102,000 — 1,400 — 50,500 — 5,000 — 1,800 —	D. Primarschulen.  1. Ordentliche Staatszulagen an Lehrerbesoldungen	225 —  130 —  24 40  45 —  — — — — — — — — — — — — — — — — — —	868,660 35 99,200 — 71,993 50 10,662 50 15,032 77 27,479 30 101,993 80 1,323 50 49,855 — 3,180 75 1,800 —		868,435 35 99,200 — 71,863 50 10,662 50 15,008 37 27,479 30 101,948 80 1,323 50 49,855 — 3,180 —
	10,000 — 8,000 —	12. Šehrmittel für arme Échüler II, 576 13. Fortbildungsschule II, 578		5,602   <b>47</b> 7,083   <b>95</b>		5,602 47 7,083 95
	6,800 —	14. Stellvertretung franker Lehrer II, 739	5,954 44	11,168 44		5,214 —
979,237 55	1,271,500		6,378 84 1	1,275,036 33		,268,657 49
5,843 60 26,424 83 21,115 68 8,153 22 6,945 — 491 05 1,197 85 19,200 — 16,034 75 66,023 88	5,750 — 26,100 — 20,450 — 8,200 — 6,945 — 445 — 14,000 — 13,000 —	E. Lehrerbildungsanstalten.  1. Seminar Hoswyl.  a. Berwaltung b. Unterricht c. Nahrung d. Berpslegung e. Mietzins f. Landwirtschaft g. Inventarvermehrung h. Kostgelder und Stipendien für Externe		5,915 27 30,735 35 21,370 05 8,508 37 6,405 — 543 55 2,045 10 14,967 25 90,489 94	165 45 	5,915 27 26,046 05 20,462 71 8,271 27 6,405 — 480 20 — — — 65,941 05
		*				~

Rechnung	Voranjhlag	Mantar und Wachnurgeruhritan	N o	<b>h</b> =	N e	in=
1894.	1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. N.	Laufende Berwaltung.	Fr.  R.	Fr. R.	Fr   N.	Fr. E
		VI. Erziehung.				
4,546 15 18,182 76 10,894 07 4,826 50 543 55 466 30 7,725 — 4,784 75 — 36,519 08	18,250 — 12,000 — 5,200 — 7,200 — 6,000 — 250 —	E. Lehrerbildungsanstalten.  2. Seminar Pruntrut.  a. Berwaltung	160 — 2,106 20 149 40 821 70 567 — 380 65 7,775 — 11,959 95	4,568 55 20,876 19 11,622 38 5,596 65 533 85 2,556 10 4,899 30 50,653 02	33 15	4,408 18,769 11,472 4,774 - 2,175 - 38,693
175 25 7,332 71 13,249 73 1,729 75 530 — 195 — 6,580 — 16,632 44	250 — 7,400 — 13,200 — 1,800 — 530 — 6,380 — 16,800 —	3. Seminar Hindelbank.  a. Berwaltung	14 — 521 — 251 — 6,580 — 7,366 —	236 90 7,311 89 13,249 73 2,246 50 755 — 285 — 24,085 02		236 7,297 13,249 1,725 755 34 — 16,719
3,443 50 4,183 69 11,700 — 3,627 65 2,170 — 134 — 4,500 — 20,490 84	3,600 — 4,250 — 11,700 — 3,300 — 2,170 — — 4,500 — 20,520 —	4. Seminar Delsberg.  a. Berwaltung	106 50 4,500 4,606 50	3,425 25 4,363 12 11,700 — 3,418 60 2,305 — 9 — — — — — 25,220 97	106 50 4,500 —	3,425 4,363 11,700 3,418 2,305 9 — — — — — — —
1,500 — 1,500 —	1,500 — 1,500 —	5. Wiederholungsturfe und Penfionen. a. Seminarlehrer-Penfionen II, 586		1,500 — 1,500 —		1,500 1,500

Rechnung	Boranichlag	s-Rechnung des Kantons Be		ı <b>h</b> =	N e	i n =
1894.	1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr
		VI. Erziehung.				
		E. Lehrerbildungsanstalten.		00.400		27.044
$egin{array}{c c} 66,023 & 88 \ 36,519 & 08 \ 16,632 & 44 \ 36,400 & 34 \ \end{array}$	66,000 — 39,000 — 16,800 —	1. Seminar Hofwhl	$egin{array}{c c} 24,548 & 89 \\ 11,959 & 95 \\ 7,366 & \\ 4.606 & 50 \\ \hline \end{array}$	50,653 02 24,085 02		65,941 38,693 16,719 20,614
20,490 84 1,500 —	1,500 —	4. Seminar Delsberg		1,500 —		1,500
41,166 24	143,820 —		48,481 34	191,948 95		143,467
3,375 02 4,849 30 15,269 75 7,019 70 4,025 — 729 66	5,400 — 16,000 — 7,600 — 4,025 —	F. Zaubstummenanstalten.  1. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee. a. Berwaltung b. Unterricht c. Nahrung d. Berpslegung e. Mietzins f. Gewerbe	85 — 142 30 359 80 — 5,583 50	9,412 10 5,055 —		3,461 5,819 16,000 9,052 5,055
808 20 1,469 66	900	g. Landivirtschaft	4,017 30 1,155 69	3,056 70	$\begin{array}{c c} 960 & 60 \\ 521 & 09 \end{array}$	_
$\frac{8,095}{26,375} = {57}$	$\frac{7,500}{27,500}$ —	i. Koftgelder	$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	48,198 34	9,010 —	<u> </u>
3,500 — 3,500 —	3,500 — 3,500 —	2. Taubstummenanstalt Wabern. Beitrag des Staates		3,500 — 3,500 —		3,500 <b>3,</b> 500
26,375 57 3,500 — 29,875 57	27,500 — 3,500 — 31,000 —	1. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee 2. Taubstummenanstalt Wabern	20,353 59 ————————————————————————————————————	3,500 —		27,844 3,500 <b>31,34</b> 4
	91,000			31,000 95		JI/UT3

Rechnung Boranichlag 1894. 1895.		Conten und Rechnungsrubriken.	Roh = Rein = Ginnahmen. Ausgaben. Ginnahmen. Au			
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr.   N.	Fr.   R.	Fr.   N.	Fr. 9
ь		VI. Erziehung.				
60,000 — 6,000 — 3,000 — 5,000 — 1,000 — 500 — 79,000 —	43,500 — 6,000 — 3,000 — 2,000 — 3,500 — 1,000 — 500 — 300 —	G. Kunft.  1. Hiftorisches Museum		43,350 — 6,000 — 3,000 — 2,000 — 3,500 — 1,000 — 500 — 300 — 59,650 —		43,350 6,000 3,000 2,000 3,500 1,000 500 300 59,650
9,000 — 9,000 — —	8,000 — 8,000 — — —	H. Bekämpfung des Alkoholismus.  1. Speisung armer Schulkinder II, 591  2. Zuschuß aus dem Alkoholzehntel . II, 591	8,000 — 8,000 —	8,000 — —————————————————————————————————	8,000 —	8,000 ——————————————————————————————————
		J. Referve für außerordentliche Ausgaben.	 	25,000 — 25,000 —		25,000 25,000
41,166 24 29,875 57 79,000 —	624,135 — 581,600 — 1,271,500 — 143,820 —	A. Berwaltungskosten der Direktion u. der Synode B. Hochjchule und Tierarzneischule C. Mittelschulen	48,481 34 20,353 59  8,000  120,424 24	698,569   95 589,837   85 1,275,036   33 191,948   95		31,499 666,087 588,006 1,268,657 143,467 31,344 59,650 25,000 2,813,713

Rechnung 1894.	Voranichlag 1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	R Einnahmen.	o h = Ausgaben.	R e Ginnahmen.	i n = Unsgaben
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr. N.	Fr. R.	Fr.   N.	Fr.
		VII. Gemeindewesen.				
	1	A. Berwaltungskoften der Direktion des Gemeindewesens.				
3,500 — 2,400 — 1,483 65 870 —	4,000 2,400 1,500 870	1. Befoldung des Sekretärs       II, 596         2. Befoldung des Angestellten       II, 597         3. Bureaukosten       II, 599         4. Mietzinse       II, 599		4,000 — 2,400 — 1,448 95 870 —		4,000 2,400 1,448 870
8,253 65	8,770 —	Beniger Ausgaben als veranschlagt Fr. 51. 05		8,718 95		8,718
		VIII.ª Armenwesen des ganzen Kantons.				
1.026	1.000	A. Berwaltungskoften der Direktion des Armenwesens.				
4,200 — 7,240 — 3,152 — 965 — 2,334 40 17,891 40	4,200 — 7,600 — 3,500 — 965 — 3,000 —	1. Besoldung des Sekretärs II, 600 2. Besoldungen der Angestellten II, 601 3. Bureautosten II, 603 4. Mietzinse II, 604 5. Armengeset, Borarbeiten II, 605		4,200 — 7,350 — 3,331 35 635 — 4,930 —		4,200 7,350 3,331 635 4,930
3,152 — 965 —	3,500 — 965 —	3. Bureautosten	_	3,331 35 635 —		3,33 63

	ા છાલતા	s-Redinung des Kantons Be	rn fur o	as Iahr	1895.	
Rechnung	<b><i><u>Borani</u>hlag</i></b>	Conten und Rechnungsrubriken.	N c	ı h =	R e i	n =
1894.	1895.	Courth and Freighangstubliken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
	g	Laufende Berwaltung.	1 2			
		VIII.a Armenwesen des ganzen Kantons.				
		B. Rettungsanftalten.				
2,314 62 2,309 78 11,519 78 5,811 84 2,150 — 4,016 25 1,923 10 7,100 75	2,400 — 11,900 — 5,950 — 2,150 — 3,000 — 6,900 —	1. Rettungsanftalt Landorf. a. Berwaltung b. Unterricht c. Rahrung d. Berpflegung e. Mietzinfe f. Landwirtschaft g. Findentarvermehrung h. Kostgelder	80 522 1,953 87 16,157 14 728 40 9,385	2,621 90 1,385 —	4,513 79 8,000	2,474 2,784 11,431 6,721 2,150 — 1,893
14,912 12	15,000 —	II, 608	28,747 21	43,689 04		14,941
2,686 98 2,598 48 11,282 23 5,715 78 1,825 — 3,616 62 51 — 6,470 — 14,072 85	11,000 — 5,500 — 1,825 — 2,300 — 6,900 —	2. Nettungsanftalt Aarwangen. a. Berwaltung b. Unterricht c. Nahrung d. Berpflegung e. Mietzinfe f. Landwirtschaft g. Juventarverminderung h. Kostgelder	75 51 25 205 80 - 11,869 26 1,653 50 8,685 - 22,465 56	12,231 59 5,622 — 2,035 — 9,427 51 1,079 — 1,180 —	2,441,75 574 50 7,505	2,635 2,317 12,180 5,416 2,035 — — — — — — —
2,500 52 2,135 44 13,066 83 5,651 36 3,890 — 8,439 62 3,460 50 7,805 — 14,460 03	2,300 — 13,000 — 5,000 — 3,900 — 4,000 — 6,700 —	3. Rettungsanstalt Erlach.  a. Berwaltung b. Unterricht c. Nahrung d. Berpslegung e. Mietzinse f. Landwirtschaft g. Inventarvermehrung h. Krstgelder II, 608	26 — 157 — 1,925 10 — 22,236 84 1,014 50 9,430 — 34,789 44	2,181 — 1,340 —	9,566 88 	2,576 2,016 14,697 5,113 3,300 - 1,166 - 11,212

Rednung 1894.	Voranjhlag 1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	R o Ginnahmen.	h = Ausgaben.	Rei Ginnahmen.	n = Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
		VIII.a Armenwesen des ganzen Kantons.			3	
2,471 67 1,833 73 10,986 13 4,654 10 2,275 980 61 2,421 65 8,637 50 15,024 17	2,000 — 10,350 — 5,900 — 2,275 — 185 —	B. Rettungsanstalten.  4. Rettungsanstalt Kehrsak.  a. Berwaltung  b. Unterricht  c. Rahrung  d. Berpslegung  e. Mietzinse  f. Candwirtschaft  g. Inventarvermehrung  h. Kostgelder  II, 608	2 20 2,006	2,507 74 2,003 45 13,782 86 5,245 42 2,910 — 12,745 14 4,424 30 1,465 — 45,083 91		2,507 2,001 11,776 4,419 2,910 — 3,156 — —
14,912 12 14,072 85 14,460 03 15,024 17 58,469 17	14,000 — 16,000 —	1. Rettungsanstalt Landorf 2. Nettungsanstalt Uarwangen	28,747 21 22,465 56 34,789 44 29,630 39 115,632 60	43,689 04 36,529 63 46,002 32 45,083 91 171,304 90		14,941 14,064 11,212 15,453 55,672
3,000 4,000 2,647 1,957 50 3,516 85 2,417 90 2,592 50 20,132	2,000 — 3,200 — 2,300 — 2,500 —	C. Bezirksarmenanstatten.  1. Orphelinat in Saignelégier II, 609 2. Hospice des pauvres in Pruntrut II, 609 3. Armenanstalt von Courtelary II, 609 4. Armenanstalt in Bangen II, 609 5. Armenanstalt von Konolfingen . II, 610 6. Armenanstalt im Steinhölzli II, 610 7. Orphelinat in Delsberg II, 610		3,000 4,000 2,792 50 2,447 3,245 2,550 3,027 50 21,063		3,000 4,000 2,792 2,447 3,245 2,550 3,027 21,063
17,170 — 66,218 50 5,703 30 2,500 — 91,591 80	7,500 — 2,500 —	D. Berschiedene Unterstützungen.  1. Berufsstipendien	100 15,482 75  15,582 75	17,107 50 50,949 15 7,412 45 2,500 — 77,969 10		17,007 35,466 7,412 2,500 <b>62,386</b>

Boranjhlag		Roh= Reit			n =
1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	Einnahmen.	Ansgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. N.	Laufende Berwaltung.	Fr. N.	Fr. R.	Fr. N.	Fr. E
	VIII.ª Armenwesen des ganzen Kantons.	∞			
28,000 — 6,000 — 5,000 — 39,000 —	E. Betämpfung des Altoholismus.  1. Beiträge an Gemeinden (inbegriffen Kostgeldbeiträge für Zöglinge in Rettungsanstalten) II, 635  2. Beiträge an Bereine und Anstalten II, 637  3. Beiträge für Naturalverpstegung von Durchreisenden II, 638  4. Zuschuß aus dem Altoholzehntel . II, 638		30,004 — 6,080 — 5,000 — 41,084 —	41,084 —	30,004 - 6,080 - 5,000 - 
19,265 — 60,000 — 20,000 — 84,000 — — 183,265 —	A. Verwaltungskosten der Direktion des Armenswesens	15,582 75 41,084 —	171,304 90 21,063 25 77,969 10 41,084		20,446 55,672 21,063 62,386 — 159,568
	·				
	28,000 — 6,000 — 5,000 — 39,000 — — — — 19,265 — 60,000 — 20,000 — 84,000 —	Panfende Verwaltung.  VIII.ª Armenwesen des ganzen Kantons.  E. Betämpfung des Altoholismus.  1. Beiträge an Gemeinden (inbegriffen Koftgeldbeiträge für Zöglinge in Mettungsanftalten) II, 635  5,000 — 3. Beiträge an Bereine und Anstalten II, 637  3. Beiträge für Naturalverpsegung von Durchreisenden II, 638  39,000 — 4. Zuschuß aus dem Alsoholzehntel . II, 638  4. Zuschuß aus dem Alsoholzehntel . II, 638  60,000 — B. Mettungsanstalten	Ranfende Berwaltung.	Paufende Berwaltung.	Partingsanfalten   115,632   60,000

Rechnung	<b><i><u>Boranihlag</u></i></b>	Conten und Rechnungsrubriken.	M o	<b>h</b> =	Re i	n =	
1894.	1895.	արուշո առը <b>Հ</b> չուպոսուցուսունում.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	. Ansgaben	
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr.   N.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. 9	
		VIII.b Armenwesen des alten Kantons.					
		A. Notarmenpflege.					
125,004 24 143,256 40 3,537 70	420,000 — 140,000 — 5,000 —	1. Beiträge an die Gemeinden II, 641 2. Unterftühung auswärtiger Notarmen II, 654 3. Urmeninspektoren II, 658	4,141 68 1,645 55	$\begin{array}{c c} 427,976 & 47 \\ 160,188 & 90 \\ 3,516 & 35 \end{array}$	-	423,834 158,543 3,516	
571,798 34	565,000 —	3. atminispenden	5,787 23	591,681 72		585,894	
		B. Berpflegungsanstalten.					
5,038 15 205 55	4,960 — 210 —	1. Berpflegungsanftalt Frienisberg. a. Berwaltung	14 65	5,164 70 214 —		5,150 214	
36,318   95 14,790   —	32,900 — 12,900 — 5,280 —	c. Nahrung	2,252 65 2,866 25			44,174 19,089 5,995	
$egin{array}{ccc} 5,\!280 & \ 3,\!987 & 75 \ 14,\!250 & 95 \end{array}$	2,920 — 8,330 —	f. Gewerbe	$ \begin{array}{c c}  & - & - \\  & 20,807 & 40 \\  & 45,825 & 75 \end{array} $	$\begin{vmatrix} 16,037 \\ 34,867 \end{vmatrix}$ —	4,770 40 10,958 75	_	
$ \begin{array}{c c} 634 & 55 \\ 34,816 & 20 \\ \hline 9,212 & 30 \end{array} $	35,000 10,000	h. Inventarverminderung	$\begin{array}{c c} 7,255 & 90 \\ 45,359 & 20 \\ \hline 124,381 & 80 \end{array}$	5,012 35 280 — 135,952 80	45,079 20	11,571	
9,212 30	10,000	11, 000	124,301 00	199,992 00		11,511	
3,912 22	3,900 —	2. Berpflegungsanstalt Hindelbank. a. Berwaltung	3 25	4,002 57		3,999	
$207 \begin{vmatrix} 20 \\ 29,476 \end{vmatrix} 40 \\ 8,863 \begin{vmatrix} 03 \\ \end{vmatrix}$	250 — 32,900 — 9,900 —	b. Unterricht	$\begin{bmatrix} -641 & -641 $	$ \begin{array}{c c} 205 \\ 22,639 \\ 9,125 \\ 63 \end{array} $		$205 \\ 21,998 \\ 8,291$	
3,400 - 2,135 75 5,753 51	3,400 — 2,350 — 5,500 —	e. Mietzinfe f. Gewerbe g. Landwirtschaft	$\begin{array}{c c} - & - & - \\ 4,477 & 08 \\ 29,580 & 17 \end{array}$	$ \begin{array}{c c} 4,640 \\ 1,894 \\ 24,156 \\ 22 \end{array} $	2,582 68	4,640	
395 40 31,500 —	35,000 —	h. Inventarverminderung	24,466 65 28,795 —	$\begin{array}{c c} 24 & - \\ 6,167 & 90 \end{array}$	24,442 65 22,627 10		
6,074 19	7,500 —	II, 659	88,797 95	72,855   58	15,942 37		
8,500 —	8,500	3. Bezirk§=Berpflegungsanstalten, Beiträge. a. Oberländische Anstalt Uzigen II, 660		8,500		8,500	
6,000 — 8,000 —	6,000 — 8,000 — 8,500 —	b. Seeländische Anstalt Worben II, 660 c. Mittelländ. Anstalt Riggisderg II, 660 d. Stadtbernische Anstalt Kühle=		6,000 8,000 —		6,000 8,000	
6,000 —	6,000	wyl II, 661 e. Oberaarganische Anstalt Det=		8,500	-  -	8,500	
37,000 —	37,000 —	tenbühl II, 661		6,000   37,000		6,000 37,000	

Rednung 1894.	Voranshlag 1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	R o Ginnahmen.	h = Ausgaben.	R e Sinnahmen.	i n = Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Verwaltung.	Fr. N.	Fr. R.	Fr. N.	Fr.
		VIII. <sup>b</sup> Armenwesen des alten Kantons.		·		
9,212 30 6,074 19 37,000 —		B. Berpflegungsauftalten.  1. Verpflegungsanftalt Frienisberg  2. Verpflegungsanftalt Hindelbant  3. Vezirfs-Verpflegungsanftalten	124,381 80 88,797 95	135,952 80 72,855 58 37,000 —		11,571 - 37,000
52,286 49	54,500 —		213,179 75	245,808 38		32,628
		<del></del>				
71,798 34 52,286 49	54,500 —	A. Notarmenpstege	5,787 23 213,179 75	591,681 72 245,808 38		585,894 32,628
24,084 83	619,500 —	Weniger Ausgaben als veranschlagt Fr. 976. 88	218,966 98	837,490 10		618,523
		IX. Polkswirtschaft & Gesundheitswesen.				
4,500	4,500 —	A. Berwaltungskosten der Direktion des Innern.  1. Besoldung des Sekretärs II, 664		4,500		<b>4,5</b> 00
8,040 — 3,233 39 1,485 —	8,200 —	2. Besoldungen der Angestellten II, 665 3. Bureantosten II, 668 4. Mietzinse II, 668		3,761 1,450		8,040 3,761 1,450
17,258 39	17,900 —			17,751 58		17,751
2.05.2	2.000	B. Statistif.		0.000		<i>e e</i> 00
$\begin{array}{c c} 6,600 \\ 2,574 \\ \hline 9,174 \\ 40 \end{array}$		1. Pefoldungen II, 669 2. Bureaukosten und Druckkosten II, 670	$egin{array}{c c} - & - & - \ 38 & 25 \ \hline & 38 & 25 \ \hline \end{array}$	6,600 — 2,599 — 9,199 —		6,600 2,560 9,160

technung 1894.	Voranjhlag 1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	R o Ginnahmen.	h = Ausgaben.	R e Ginnahmen.	
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. N.	Fr.
		Laufende Berwaltung.				
		IX. Volkswirtschaft & Gesundheitswesen.				
		C. Handel und Gewerbe.				
3,605 35	4,000 -	1. Förderung von Handel und Ge- werbe im allgemeinen II, 672	1,498 50	5,579 10		4,080
$\begin{array}{c c} 2,675 & \\ 77,850 & \end{array}$	5,000 — 80,000 —	2. Gewerbliche Stipendien II, 674 3. Fach-, Kunst- und Gewerbeschulen II, 677	3,000 — 90,595 —	7,050 — 170,785 —		4,050 80,190
$\begin{array}{c c} 10,000 & -2,835 & 43 \end{array}$	12,000 —	4. Kantonales Gewerbemuseum II, 678 5. Hufbeschlaganstalt und Hufschmiede=	8,833 —	20,833 —		12,000
	10,000 —	furse II, 679 6. Ausstellung in Genf II, 682	5,910 60	10,086 56 10,000		4,175 10,000
96,965 78			109,837 10	224,333 66		114,496
37,657 50 14,932 18 479 — 10,157 88 1,100 — 3,959 — 13,455 87 17,922 — 28,989 64 6,204 56 35,194 20	14,300 — 1,000 — 11,060 — 2,000 — 3,100 — 14,600 — 21,900 — 29,200 —	1. Unterricht: a. Lehrerbefoldungen b. Lehrmittel 2. Berwaltung: a. Aufsichts= und Prüfungskommission b. Bureau= und Reisekosten c. Heizung, Beleuchtung, Reinhaltung d. Abwart 3. Stipendien 4. Schulgelder 5. Beitrag der Gemeinde Burgdorf 6. Beitrag des Bundes 7. Einrichtungskosten II, 683	50 — 50 — 21 — 5,910 — 13,136 65 23,977 92 43,095 57 1,865 20 44,960 77	67,290 98 3,730 48	5,910 — 13,136 65 23,977 92	
1,500 — 619 90 4,480 — 559 25 7,159 18	4,000 — 700 —	E. Maß und Gewicht.  1. Besoldung des Inspektors II, 684 2. Bureau= und Reisekosten desselben II, 684 3. Inspektionskosten der Eichmeister . II, 685 4. Maße, Gewichte und Apparate . II, 686		1,500 — 989 96 3,954 36 645 10 7,089 38	5 — —	1,500 989 3,954 645 7,089

Rednung	Voranjáslag	l ylonten und Kemnungsrunriken.		1	R e	
1894.	1895.	g.v.g.v.g.v.g.v.g.v.g.v.g.v.g.v.g.v.g.v	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben
Fr.   R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr.   R.	Fr. R.	Fr.  R.	Fr.
		IX. Polkswirtschaft & Gesundheitswesen.	-			
		F. Lebensmittelpolizei.				
5,000	5,000	1. Chemisches Laboratorium: a. Besoldung d. Kantonschemikers II, 687	-	5,000 -		5,000
6,800 —	6,900 -	b. Besoldungen der Afsistenten und		6,930 -	,	6,930
735 —	735 —	des Abwarts II, 688 c. Mietzins II, 688		1,000 —		1,000
2,295 18	2,500	d. Chemitalien, Litteratur, Be- leuchtung 2c II, 690	_  _	2,216 22		2,216
3,640 65	4,000	e. Kückerstattungen von Analyse= kosten	3,600 10	,	3,600 10	_,0
10.000	11 900	2. Nachschauen:	3,000 10	11 200	5,000 10	44.000
$ \begin{array}{c c} 10,900 & - \\ 4,557 & 15 \end{array} $	11,300   4,800	a. Lejoldungen der Experten II, 693 b. Reisevergütungen und Bureau=		11,300		11,300
306 -	200	fosten II, 695 c. Stationsvorstände und lokale	-  -	4,901  60	-  -	4,901
123 55	500	Experten II, 696 d. Apparate und Reagentien II, 698		$\begin{array}{c c} 48 & -48 \\ 469 & 30 \end{array}$	-	$\begin{array}{c} 48 \\ 469 \end{array}$
2,400 —	2,500 —	3. Bureauangestellte II, 699		2,500 —		2,500
348   05   29,824   28	865 — 31,300 —	4. Bureaufosten, Drucktosten 2c II, 700	3,600 10	$\frac{476}{34,841} \frac{40}{52}$		476 31,241
-0,041 40	91,000	o.	5,000 10	91,011 02		JI/AII
		G. Gefundheitswefen.				
4,033 60	4,000	1. Sanitätskollegium, Prüfungen, In-	900 05	5.005 90		4.050
9,730 —	6,000	spektionen	809 05 19,350 90	5,085   30 31,064   25	_	4,276 11,713
5,066 80 1,725 —	5,000   2,000	3. Junpswesen	<b>4,162</b> 30	$\begin{array}{c c} 18,357 & 10 \\ 1,825 &\end{array}$		14,194 1,825
20,555 40	17,000 —	,	24,322 25	56,331 65		32,009
00.400	194 000	H. Krantenanstalten.				
20,488 —	124,000 —	1. Beitrag des Staates an die Be- zirkskrankenanstalten II, 718	_	122,564 —	_  _	122,564
01,557   30   - 700	200,000	2. Erweiterung der Frrenpslege II, 719 3. Mietzinse II, 719	-	215,720   95 1,350   —	_  _	215,720 1,350
22,745 30	324,700 —	_ ,		339,634 95		339,634

	Staat	s-Rechnung des Kantons Be	rn für de	as Ialpr	1895.	
Rechnung	<b><i><u>Boranfhlag</u></i></b>	Conten und Rechnungsrubriken.	R o	h =	9t e	i n =
1894.	1895.	Court and Litigatustiken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. N.	Fr. 98.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
		Laufende Berwaltung.			-	
		W W II : 151 51 A # 5 2 3 1 1 5				
		IX. Polkswirtschaft & Gefundheitswesen.		, ×		
		J. Frauenfpital.		10.155		
$\begin{vmatrix} 12,862 & 35 \\ 3,592 & 77 \end{vmatrix}$	13,100 — 5,000 —	1. Berwaltung	$ \begin{array}{c c} 600 & \\ 147 & 25 \end{array} $	$\begin{array}{c c} 13,175 & 60 \\ 4,224 & 46 \end{array}$		$12,575 \ 4,077 \ 3$
37,885 96	36,000 -	3. Rahrung	1,261 25	36,741   04		35,479
30,990  98 15,170	36,230 — 15,170 —	4. Berpflegung	3,203 52	$\begin{array}{c c} 32,680 & 96 \\ 17,200 & - \end{array}$		29,477   4 17,200
15,036 —	18,000	6. Kvstgelder von Pfleglingen	14,112 —		14,112 —	
5,100 — 218 90	5,000 -	7. Stoftgelder von Sebannnenschülerinnen	5,012 10 551 30	$\begin{array}{c c} 178 & 80 \\ 1,236 & 32 \end{array}$		685
80,584 96		II, 720	24,887 42	105,437 18		80,549
		K. Frrenanstalt Waldau.				
59,388 39	64,300 -	1. Berwaltung	3,428 97	63,358 64		59,929
2,583   72	3,300 -	2. Ilnterricht	25 —	3,162 61	_  _	3,137
39,326  90 90,808  14		3. Nahrung	19,046   18 12,663   25	165,019 68 113,808 66	_	145,973 : 101,145 :
5,000 —	6,100 —	5. Mietzins für das äußere Krankenhaus		8,995 —		8,995
10,347   85 5,519   51	8,400 — 6,320 —	6. Gewerbe	27,695 10 83,665 52	17,393  40 75,586  32		
	$\frac{0.520}{2,000}$ –	8. Unfallversicherung der Angestellten		2,135 15		2,135
21,761   20 07,808   85	215,000 -	9. Inventarvermehrung	8,041 55 216,406 20	18,600  35 3,123  30		10,558
95,192 14		II, 721	370,971 77	471,183 11		100,211
00,102 11	10,000		910,811	111/100 11		100,211
*		L. Frrenanstalt Münfingen.				
10,504 35		1. Bernaltung	4,997 97	55,747 65		50,749
		2. Unterricht	11,158 63	2,552 99		2,552
		4. Berpstegung	74,716 75	$     \begin{array}{c cccc}       125,072 & 21 \\       252,711 & 90     \end{array} $		$113,913 \mid 177,995 \mid 1$
		5. Mietzins	248 20	44,451 50		44,203
	80,000 —	7. Landwirtschaft	$\begin{array}{c cccc} 42,027 & 64 \\ 70,232 & 82 \end{array}$	$ \begin{array}{c c} 31,817 & 28 \\ 68,348 & 71 \end{array} $		_
		8. Unfallversicherung der Angestellten		2,000 -		2,000
67,920 91		9. Inventarvermehrung	$\begin{array}{c c} 1,470   - \\ 102,133   45 \end{array}$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	99,611 05	91,358
-  -		11. Beitrag des Fonds für Erweiterung der Frrenpslege für Einrichtungskoften in 1895	178,232 62		178,232 62	
78,425 26	80,000 -	C Sommer of the Samuel	485,218 08	678,052 86		192,834
_		12. Beitrag aus dem Fonds für Erweiterung der		2.2,002		202,001
70 405 00	80,000	II. 799	267,920 91 759 199 00		267,920 91 75,000 13	
78,425 26	80,000 —	II, 722	753,138 99	678,052 86	75,086 13	

technung	ı	Voranja	laa	(A) 1 NA 1 1 1 1 1	M i	) h =	N e	in=
1894.	"	1895.		Conten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr.	Я.	Fr.	98.	Laufende Berwaltung.	Fr.   N.	Fr.   N.	Fr. N.	Fr.
				IX. Volkswirtschaft & Gesundheitswesen.		,		
4,300 5,786 1,150 1,430 25,201 39,918 370 1,678	$-41 \\ 98 \\ 35 \\ 45 \\ -$	4,300 6,000 1,150 2,300 19,800 35,250 —		M. Staatsapothete.  1. Besoldung des Staatsapothefers	400 67 55 40,587 78 — 41,055 33	4,300 — 5,883 70 1,150 — 1,877 86 24,326 16 — 180 05 37,717 77	$\begin{bmatrix} - & - & - \\ - & - & - \\ 40,587 & 78 \end{bmatrix}$	4,300 5,883 1,150 1,477 24,258 — 180
	1000 L 0100 VD 1000 L			N. Bekämpfung des Alkoholismus.				
2,826 10,587				1. Bekämpfung des Alkoholismus im allgemeinen II, 724 2. Beiträge an Koch= und Haushal=		1,641 20	-  -	1,641
5,000		4,000		tungsturje		7,421 91		7,421
4,437		4,000		und Speischallen II, 726 4. Beiträge an Trinterheilanstalten und	300	3,400		3,100
22,851 —	<i>12</i>	17,500 		Rostgeldbeiträge zur Unterbringung von unvermöglichen Trinkern II, 728 5. Zuschuß aus dem Alkoholzehntel . II, 728	15,651 61 15,951 61	3,488 50 ————————————————————————————————————	15,651 61	3,488
			A CALL					
			S CONTRACTOR OF THE SECOND					
			3	· ·				

	<b>Piaai</b>	s-Redinung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1895.	
Rechnung	Voranschlag	(forter and 10 about a combaile as	N o	ı h =	N e	in=
1894.	1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.   N.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R
		Laufende Berwaltung.				
		IX. Polkswirtschaft & Gesundheitswesen.			2	
		O. Hagelversicherung.				ži.
45,606 25	44,000 —	1. Beitrag des Staates an Policen und Brämien	1,324 63	47,728 14		46,403 5
22,781 17	22,000 —	Prämten	23,186 75		23,186 75	
22,825  08	22,000 —	4	24,511 38	47,728 14		23,216
17,258 39 9,174 40 96,965 78 35,194 20 7,159 15 29,824 28 20,555 40 322,745 30 80,584 96 95,192 14 278,425 26 1,678 81 ———————————————————————————————————	9,100 — 115,000 — 29,200 — 7,000 — 31,300 — 17,000 — 82,500 — 79,800 — 80,000 — 1,700 — 22,000 —	A. Verwaltungskosten der Tirektion B. Statistik	38 25 109,837 10 44,960 77 — 3,600 10 24,322 25 — 24,887 42 370,971 77 753,138 99 41,055 33 15,951 61 24,511 38 1,413,274 97	56,331 65 339,634 95 105,437 18 471,183 11 678,052 86 37,717 77 15,951 61 47,728 14	75,086 13 3,337 56	17,751 58 9,160 78 114,496 56 26,060 61 7,089 38 31,241 42 32,009 44 339,634 98 80,549 76 100,211 — — 23,216 76 702,998 79

and the second s	Staat	s-Rechnung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1895.	
Nechung 1894.	Voranschlag 1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	R ( Sinnahmen.	o h = Ausgaben.	A e Ginnahmen.	i n = Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Verwaltung.	Fr.   N.	Fr. R.	Fr. N.	ુક્ત. ીકો.
		X. Bauwesen.			-	
20,175 — 23,150 — 11,963 65 4,200 — 59,488 65	4,200 —	A. Berwaltungskosten der centralen Bausverwaltung.  1. Besoldungen der Beamten III, 801 2. Besoldungen der Angestellten III, 802 3. Bureau= und Reisekosten III, 808 4. Mietzinse		19,916 65 23,230 — 12,017 80 4,200 — 59,364 45		19,916 65 23,230 — 12,017 80 4,200 — 59,864 45
26,065 8,840 9,553 90 44,459	9,300 —	B. Bezirksbehörden.  1. Besoldungen der Bezirksingenieure III, 810 2. Besoldungen der Angestellten III, 812 3. Bureau= und Reisekosten III, 816		26,500 — 9,159 60 9,087 70 44,747 30		26,500 9,159 9,087 44,747 30
89,997 49,988 7,010 977 21,658 3,000 172,632 50	50,000 — 10,000 — 1,000 — 22,000 —	C. Unterhalt der Staatsgebände.  1. Amtsgebände	119 65 3,056 70 — — — — — 3,176 35	53,141 90 3,361 30 702 35 21,341 80 16,100 —		89,843 95 50,085 20 3,361 30 702 35 21,341 80 16,100 — 181,434 60

	#IE	iat	s-Rechnung des Kantons Bi				
Rechnung	Voranjch	lag	Conten und Rechnungsrubriken.	N o	<b>h</b> =	M e	n =
1894.	1895.		Splitte nev Zeriganagsenormen.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr.	ી.		Fr.   R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R
			Laufende Berwaltung.				
			Zun   zun Zun zun zun zu				
			X. Bauwesen.			1 1 1 1	
			D. Neue Sochbauten.				
481,761 23	250,000	)	1. Berschiedene Sochbauten:		22 121 20		20.101.0
			1. Borarbeiten, Bauaufficht III, 870 2. Burgdorf, Technitum III, 871	7,712 30	22,191 80 15,424 60		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
			3. Bern, Tierarzneischule III, 873		71,852 —		71,852 -
			4. Wigivyl, Gefängnisbau III, 875 5. Pruntrut, Kantonsichule, Um=	108,572 60	108,572 60	-	-
			hauten		1,795 10	_	1,795 1
			6. Dachsfelden, Zeughaus und Mu- nitionsmagazine III, 880		44,606 20		44,606 2
			7. Mütti, Molfereischule III, 883		1,218 05	-	1,218 0
			8. Schloßwyl, Gefängnis III, 884 9. Pruntrut, Gafthof zum Bären . III, 883	40 -	4,260 60 1,854 25		$\begin{array}{c} 4,260 \ 6 \\ 1,814 \ 2 \end{array}$
			10. Boncourt, Landjägerwohnung . III, 885	105 —	17 70	87 30	
			11. Münfingen, Scheune III, 887		$\begin{array}{cccc} 35,476 & 05 \\ 2,492 & 50 \end{array}$		$\begin{array}{c c} 35,476 & 0 \\ 2,492 & 5 \end{array}$
			12. Vern, Staatstanzlei III, 889 13. Vern, Ravallerietajerne III, 891	120 —	22,724   15		22,604   1
			14. Münster, Amthans III, 892	$-{171}{75}$	11,440 40		$\begin{array}{c} 11,440 \ 4 \\ 2,751 \end{array}$
			15. Bern, Etrafanstalt, Durchpaß . III, 893 16. Bern, botanischer Garten III, 894		$\begin{array}{c c} 2,922 & 95 \\ 7,877 & 10 \end{array}$		7,877
			17. Pruntrut, Seminar III, 895		17,004 70	-  -	17,004 7
			18. Wigwyl, Scheune III, 896 19. Hindelbant, Berpflegungsanftalt . III, 897	Management and American	$61,746 \mid 40 \\ 15,283 \mid 40$		$61,746 \mid 4 \\ 15,283 \mid 4$
			20. Bern, Hufbeschlaganstalt III, 898	35 —	1,357 —		1,322 -
			21. Kehrjah, Rettungsanstalt III, 898 22. Frienisberg, Berpslegungsanstalt III, 899		$egin{array}{c} 4,927 &   40 \ 11,377 &   85 \ \end{array}$		4,927 4 $11,377 8$
			23. Langenthal, Anthans III, 900		1,892 05	)   — '—	1,892 (
			24. Bern, Militäranstalten III, 900		$ \begin{array}{c c} 557 & 60 \\ 1,851 & 55 \end{array} $		5576 $1,8515$
			25. Münchenbuchfee, Pfarrhaus III, 900 26. Kütti, Acterbaufchule III, 901		9,065 90	) — —	9,065
			27. Thorberg, Strafanstalt III, 902		$ \begin{array}{c c} 690   50 \\ 2,982   15 \end{array} $		$690\ 5$ $2,982\ 1$
			28. Courtelary, deutsches Psarrhaus III, 902 29. Trachselwald, Gesängnis III, 902		1,314 20		1,314 2
			30. Mütti, Molterei, Käfespeicher III, 903		856 05		856 0
481,761 23 81,761 25			31. Hochbau=Borichüsse und Amorti=	116,756 65	485,632 80	) — —	368,876 1
			jation derjelben		172,818 87		172,818 8
400,000 — 215,496 84	400,00 700,00			116,756 65			<b>541,695</b> 0
215,496 84	700,00	0 -	2. Münfingen, Freenanstalt III, 926	871,726 75	871,726 75		-
131,120 — 131,120 —	18,70		3. Baldau, Frrenanîtalt, Criveite-rung	16,258 60	16,258 60		
$7,912 \ 36$			4. Bellesay, Umbauten				
7,912 30	100,00	0 —	4. Denemy, unbunnen			+	7 11 00° 0
400,000 —	400,00	0 _		1,070,516 35	1,612,211 3		541,695

Rednung 1894.		Voranjhlag 1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	R Ginnahmen.	o h = Ausgaben	. Einnahn	ř.	i n = Ausgabe	n.
Fr.	R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr. R.	Fr.	R. Fr.	R.	Fr.	9
			,						
			X. Banwefen.	ā					
			E. Unterhalt der Straßen.			A A S			
57,268 86,957		245,000	1. Wegmeisterbesoldungen III, 941 (2. Material und Arbeiten:	225 -	245,218	35 —		244,993	1
00,001		271 000	a. Unterhalt in Regie III, 1004	9,068 95	278,699	53 —	-	269,630	)
40,603		371,000	b. Unterhalt in Afford: 1. Löhnungen und Kunftbauten III, 1015	140 70	59,850		-	59,709	
35,186   39,253		60,000	շ. Materialrüftung ու Ծոհրուդ III, 1025 3. Wafferjchaden ու Schwellenbauten III, 1043	1,928 4	41,384 61,895		-	41,384 59,967	
8,011	60	5,000 -	4. Verschiedene Rosten III, 1045		5,047			5,047	
9,119		10,000 -	5. Beiträge an Obstbaumpflanzungen längs der Staatsstraßen III, 1049		7,091	80 -	-	7,091	
2,346	65	3,000	6. Erlös von Straßengras, Land= abichnitten 2c	2,770 0	j	2,770	05		
74,054	$\overline{56}$	688,000 -	,	14,133 1	-[	16		685,054	-
13,563		300,000	F. Reue Straßenbauten.  1. Willigen=Brücke	145,871 74 87 99	2,200 5 273 - 9,000 - 10,342 - 10,395 - 3,000 - 4,820	75 — 30 — 75 —		9,119  2,200 185 9,000 10,342 10,395 3,000 4,820	00000
			10. Montmelon, Bafferelle III, 1059 11. Soubey, Donbe-Brücke III, 1079 12. Haslebrücke-Affoltern III, 1060	1,000 - 5,500 - -	5,849 18,817 90 353			4,849 13,317 90 353	7
			13. St. Beatenberg=Straße III, 1060 14. Frutigen = Abelboden, Stegbrücke III, 1061		3,076		_	3,076	3
			15. Büren, Aarebrücke		- 873 - 11,318	S. and B.		873 11,318	3
			17. Dienntigenthal-Straße III, 1062 18. Bern-Wabern III, 1062		900 3,097	05 —		900 3,097	7
			19. Hof-Gadmen		184 416	50 —		184 416	1
13,563	$\frac{1}{50}$	300,000	20. Schallenberg-Straße III, 1140  Nebertrag	152,459 7	-		-	87,538	-
						*			

Rechnung	Voranichlag	60	Vi o	h =	) It c	in=
1894.	1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Unsgaben
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr.   N.	Fr.
		Laufende Verwaltung.				
		X. Bauwefen.				
		F. Reue Straßenbauten.	150 450 50	220 007 00		07.590
13,563 50	300,000 —	Nebertrag	152,459 70	239,997 90 13,809 20		87,538 13,809
		21. Bern-Schwarzenburg III, 1077 22. Ngigen-Oberburg, I. Settion III, 1064		6,774 10		6,774
		23. Saanen=Gstaad III, 1077	51 —	6,239 40		6,188
		24. Zweijimmen=Lent III, 1065	_	13,197 05		13,197
		25. Zäziwyl=Dießbach III, 1066		$\begin{array}{c c} 98 & - \\ 2,685 & 60 \end{array}$		$98 \\ 2,685$
		26. Lent-Oberried III, 1066 27. Bonfol-Courtavon III, 1067		$\frac{2,085}{288} \frac{60}{80}$		2,003
		28. Büren-Wengi III, 1067		833 05		833
		29. Bauffelin=Grenchen III, 1067		8,000		8,000
		30. Gasel-Niederscherli III, 1068		346 90	1 -  -	346
		31. Lombachbrücke		$\begin{array}{c c} 4,500 & - \\ 873 & 15 \end{array}$		4,500 873
		33. Bethlehem=Bümpliz III, 1069		3,945 65		3,945
		34. Echüpbach=Eggivyl III, 1069		165 70		165
		35. Ueußere Jagbachbrücke III, 1070	-  -	2,911 20		2,911
		36. Trachselbachbriicte III, 1070		1,798 05		1,798
		37. Brambachbrücke		$\begin{array}{c c} 267   - \\ 10,922   60 \end{array}$		$ \begin{array}{c c} 267 \\ 10,922 \end{array} $
		39. Tichingel-Ringuldwyl III, 1071		500 —		500
		40. Mühlebachbrücke zu Alchenflüh . III, 1072		1,690 50		1,690
		41. Emmenbrücke zu Aleffligen III, 1072	_	10,000	_	10,000
		42. Unterjeen=Sabkern III, 1072 43. Trutigen=Eggenschwand III, 1073		800   1,600	Andrews of Assessment	800 1,600
		43. Frantgen=Siggen and		2,400		2,400
		45. Thurnen=Thurnenholz III, 1073		57 10	_	57
		46. Lauterbachbrücke III, 1074		2,083 45		2,083
		47. Biglen, Dorfftraße III, 1074		564 55		564
		48. Thurnen-Blumenstein III, 1074 49. Sangerenboden-Schweselberg III, 1075		$\begin{vmatrix} 313 & 65 \\ 4,165 & - \end{vmatrix}$		313 4,165
		50. Goldinyl=Schwendi III, 1075		6,250 -		6,250
		51. Riggisberg=Wattenwyl III, 1075		8,503 15	<u> </u>	8,503
		52. Krattighalde-Unterseen III, 1076		4,456 15	<b>-</b>	4,456
		53. Ins-Bihlbrücke III, 1076 54. Reconvillier-Chindon III, 1078		4,031   15 950   —		4,031 950
		55. Alle-Courgenan		1,100 -		1,100
		56. Reichenbach=Rienthal III, 1079		1,978 20		1,978
		57. Lajoux-Prédame III, 1079	_	2,800		2,800
		58. Ukigen = Oberburg, II. und III.		9.240		2,340
		Settion		2,340 — 2,599 —		2,540 2,599
13,563 50	300,000 -	oe. Oigustoge a figurigite	152,510 70			224,324
13,563 50		60. Straßenbau=Borichüffe und Amor=	192,910 10	910,000 40	1 -	441,044
,555	23,000	tisation dersetben III, 1141	_	238,381 63	B — —	238,381
- 000,000	350,000 —		152,510 70	615,216 88	3	462,706

	Staat	s-Rednung des Kantons Be	rn für de	is Jahr	1895.	
Rechnung	Voranschlag	(A) 1 30 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	R o	<b>l</b> j =	M e i	i n =
1894.	1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	Einnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. N.	Fr.   R.	Fr. I
		Laufende Berwaltung.	•			
		cumponer Sectioning.				
		V 04				
		X. Bauwesen.				
		G Wafferbauten.				
345,190 90	240,000 -	1. Wasserbauten:		870 05		870
		1. Borarbeiten, Bauaufficht III, 1083 2. Emmenforreftion, Emmenmatt-		810 05		
		Burgdorf III, 1131	59,485 79	126,674 24		67,188   4 3,870   -
	,	3. Lyßbach zu Schüpfen III, 1087 4. Gürbe zu Wattenwyl III, 1091	8,000 — 63,239 06	$\begin{array}{c c} 11,870 & \\ 94,538 & 37 \end{array}$		31,299
		5. Schleusen zu Unterseen, Thun				4,108
.		und Biel	$\begin{array}{c c} 70 - \\ 32 25 \end{array}$	$\begin{array}{c c} 4,178 & 65 \\ 700 & 20 \end{array}$		667
		7. Aare zu Radelfingen III, 1096	10,000	2,469 —	_	2,469
		8. Aare, Interlaten-Thunerfee III, 1096 9. Reiden- und Garfenbach zu Bol-	40,696	40,696 —		
		tigen	8,000 —	8,244 —	_	244
		10. Simmenkorrektion, Oberried-Lenk III, 1114 11. Stauwehr zu Thun III, 1097	1,260   72   8,600   —	$\begin{array}{c c} 1,427 & 47 \\ 8,600 & \end{array}$		166 
		12. Aare=Korrektion, Elsenau=Bern . III, 1098	14,187 60	25,100 60		10,913
		13. Birstorrettion zu Courrour III, 1097 14. Ifis-Korrettion, II. Bezirk III, 1098	7,000 — 8,100 —	$\begin{array}{c c} 7,110 \\ 14,883 \\ 15 \end{array}$		$\frac{110}{6,783}$
		15. Grundbach zu Kirchberg III, 1099	7,300 —	13,061 10		5,761
		16. Tícherzisbachverbauung b. Feuters= Oen	2,000	2,411 05		411
		17. Kauflisbach bei Saanen III, 1117	3,400 —	4,343 85		943
		18. Kalberhönibach bei Saanen III, 1100 19. Turbach bei Saanen III, 1100	2,400 — 5,200 —	3,706   85 6,642   75		1,306 1,442
		20. Mattenbach zu St. Stephan III, 1133	900 —	1,649 30		749
		21. Plachti= und Krahhaltengraben zu  Reutigen III, 1101	2,000	3,450 —		1,450
		22. Schwendigraben zu Rünkhofen . III, 1102	8,000 —	13,500 -		5,500
		23. Zäzibach zu Oberthal III, 1102 24. Afristorrettion, III. Bezirk III, 1134	7,390 74 27,131 70	14,175 14 68,183 41		6,784 41,051
		25. Suld zu Mühlenen III, 1104		279 30		279
		26. Simmenforreftion b. Baumannsvey III, 1104 27. Aare, Hof-Brienzerfee III, 1105		$\begin{array}{c c} 665 & 70 \\ 2,570 & 20 \end{array}$		$665 \\ 2,570$
		28. Riedernbach zu Oberhofen III, 1105	1,900 —	3,700 -		1,800
		29. Stämpbach zu Sinneringen III, 1105 30. Saanenkorrektion zwischen Laupen	. —	396 50	-  -	396
		und Oltigen III, 1106	_   _	11,800 —		11,800
		31. Kapfbach zu St. Stephan III, 1106 32. Senfe in der Senfennatt III, 1107	$\frac{-}{6,897} \frac{-}{40}$	$\begin{array}{c c} 100   \\ 11,718   65 \end{array}$		$\frac{100}{4,821}$
		33. Hirfiggraben zu Schwarzenegg . III, 1108	3,800 -	7,440 55		3,640
		34. Lauelibach zu Hilterfingen III, 1108 35. Hundsbach zu Mofenrieb III, 1109		$\begin{array}{c c} 55 & - \\ 1,064 & 90 \end{array}$		$\begin{array}{c} 55 \\ 1,064 \end{array}$
345,190 90	240,000 —	11ebertrag	296,991 26	518,275 98		221,284
		3				

Rechnung	Boranja)	(aa			9	o h =			At e	in=	
1894.	1895.		Conten und Rechnungsrubriken.	Ginnahma		Ausgabe	n.	Einnahm	11	Ausgabe	en.
Fr. N.	Fr.	R.		Fr.	R.	Fr.	Я.	Fr.	ℛ.	Fr.	19
			Laufende Verwaltung.			,					
			X. Bauwesen.								
345,190 90	240,000		G. <b>Wasserbauten.</b> Nebertrag	296,991	26	518,275	98	-		221,284	2 7
,	,	1	36. Gontenbach und Gersterengraben zu Sigrisiuhl	1,839 10,000		1,839 43,045					-
			37. Virstorrettion, Loveresse-Court . III, 1109 38. Glissibach und Trachtbach zu	10,000		3,795				3,795	
			39. Dorf- und Bösenbach zu Steffis- burg		_	326	1			326	
			40. Bärbach und Seihengraben zu Zäziwyl		_	162				162	,  -
			41. Plachti= und Krathaltengraben zu Rentigen, II III, 1111	3,600	_	5,205 625			-	1,605 625	
			42. Sünigenbach zu Stalben III, 1112 43. Aare zu Innertfirchet III, 1112 44. Haslethalentjumpjung		90	436	90			436 —	
		1	45. Bleienbachmoosentsumpsung III, 1113 46. Feißebach zu Niederstocken III, 1114			350 153	80			$\frac{350}{153}$	
			47. Deng zu Bollodingen III, 1115 48. Balliggraben zu Brenzikofen III, 1115	_	_	196 500	-	*************		$\frac{196}{500}$	)  -
			49. Scheußforrettion zu Viel III, 1115 50. Hornboch bei Wasen III, 1116	_	_		35			16,223 39	3
			51. Gürbe, Belp-Kehrjağ III, 1117 52. Brühl- und Altachenbach zu Thö- rigen III, 1133			342 240				$\frac{342}{240}$	
			53. Schlagbächli zu Bottigen III, 1135 54. Grüne bei Sumiswald III, 1135	3,500 —		189	-	<b>3,</b> 500		189	-
			55. Emme im Schnezeichachen III, 1135 56. Senie zu Thörishaus und Neuen-			1,400				<b>1,4</b> 00	ì
1.			egg			7,583				8 7,583 11	3 7
ME 100 00	210,000		58. Zulg zu Sieffisburg III, 1136 59. Emme im Bubeneischachen III, 1137	216 500	_	330	75			330	7
345,190   90 55,190   90			60. Wajjerban-Borjchüffe und Umorti- jation derjelben III, 1137	316,529		601,877 375,250				285,348 375,250	
290,000 — 6,321 65	<b>340,00</b> 0 6,000		2. Besoldungen der Schleusen= und	316,529		977,127				660,598	
1,263 50			Schwellenmeister III, 1081 3. Wasservechtstataster		_	6,035 —	65 —	_		6,035 —	6
36,338 88 32,134 04	32,500	)	} 4. Juragewäfferkorrektion, Unterhalt III, 1122	33,841	17	29,648	68	4,192	49	_	-
30,000 —	30,000		5. Haslethalentsumpsung, nachträg- licher Beitrag III, 1123	-	_	30,000	- monant-			30,000	
323,380 31	377,000	<u> </u>		350,370	17	1,042,812	13			692,441	- 8

Regnung 1894.	3	Voranjáslag 1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	   Ginnahme		o h = Ausgaber	i.	H Ginnahmer	- 11	in = Ausgaber	n.
Fr.	ℜ.	Fr. R.		ļ	R.		ℜ.		R.	Fr.	19
			Laufende Berwaltung.								
			X. Bauwesen.								
			H. Bermeffungstoften.								
11,979 7,906	30	12,000 — 10,000 —	1. Bermessungskosten III, 1126 2. Kosten für Probevermessungen . III, 1128	2,299 —		11,999 9,999		-		9,699 9,999	
<i>447</i> 900		$\begin{vmatrix} 500 \\ 900 \end{vmatrix}$ —	3. Kantonsfarte	274	_	900	_	274		900	-
20,337	95	22,400 —		2,573	<u>60</u>	22,898	<u>10</u>			20,324	
59,488	65	59,480 —	A. Berwaltungstoften der centralen Bauber-			50 964	15			50 261	
44,459		45,320 —	waltung	9.170		59,364 44,747	30	-		59,364 44,747	-
72,632 00,000		400,000 -		1,070,516	35		37	_  -	_	181,434 541,695	
74,054		350,000 —	E. Unterhalt der Straßen	152,510	70		88			685,054 462,706	
23,380 20,337			G. Wasserbauten	350,370 2,573		$1,042,812 \\ 22,898$				692,441 20,324	
94,353	37	<u> 2,115,200 — </u>	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 572,568. 02	1,593,280	<u>32</u>	4,281,048	<u>34</u>		_ 2	2,687,768	
									and the second second		
			XI. Anleihen.								
			A. Rüctzahlung und Berzinfung.								
26,000		441,000 —	1. Rückzahlung: Unleihen v. 1887, Fr. 50,316,000,								
19,305	_	1,704,395 —	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % IV, 1181 2. Berzinjung:	_							
			Anleihen v. 1887, Fr. 48,697,000,  3 ½ % IV, 1181  Anleihen v. 1895, Fr. 48,697,000,		_	852,197	50			852,197	
F00			3 % IV, 1181 3. Berjährte Obligationen und Cou=			730,455		· _ ·		730,455	,
500	_		3. Verjährte Obligationen und Cou- pons IV, 1181			315				315	!
45,805		2,145,395 —				1,582,967	50			1,582,967	1

	Staat	s-Redinung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1895.	
Rechnung 1894.	Voranjælag 1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	R (Cinnahmen.	1 h = Ausgaben.	R e Ginnahmen.	
Fr. R.	Fr. R.		Fr.  R.		Fr. R.	Fr. R.
0	g <i>vi.</i>	Laufende Berwaltung.	χι. μ.	<i>y y</i>	χι. σι.	gt.
		XI. Anleihen.	n n		9.	
		B. Anleihenstoften.				
5,330 05	7,000 —	1. Provisionen, Transportkosten und				
570 03	_600	Agio		33,872 21 822 70		33,872 21 822 70
5,900 08	7,600	Amortifation 1185		425,000 —		425,000 —
9,900 08				459,694 91		459,694 91
2,145,805 5,900 2,151,705 08		A. Rüdzahlung und Berzinsung		1,582,967 50 459,694 91 2,042,662 41		1,582,967 50 459,694 91 <b>2,042,662</b> 41
4,500 — 5,000 — 6,284 — 4,666 75 1,535 — 21,985 75	4,500 — 5,000 — 7,200 — 4,100 — 1,535 — 22,335 —	XII. Finanzwesen.  A. Berwaltungstosten der Finanzdirettion und Domänendirettion.  1. Besoldung des Sekretärs IV, 1186 2. Besoldung des Kantonalbants IV, 1186 3. Besoldungen der Angestellten IV, 1187 4. Bureaus und Reisekosten IV, 1190 5. Mietzinse	532 40	4,500 — 5,000 — 6,540 — 3,746 64 1,580 — 21,366 64		4,500 — 5,000 — 6,540 — 3,214 1,580 — 20,834 24

	Staat	s-Rechnung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1895.	
Rechnung	<u> Voranj</u> hlag	Conten und Rechnungsrubriken.	n	ı <b>h</b> =	R e	
1894.	1895.	South mie Striffmingstudentin.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr.   N.	Fr. R.	Fr. 91.	Fr. N.
		XII. Finanzwefen.				×
		B. Kantonsbuchhalterei.		-ex		
13,500 — 21,706 95 2,208 07 3,426 15 1,000 — 41,841 17	2,500 — 3,500 — 1,000 —	1. Besoldungen der Beamten . IV, 1192 2. Besoldungen der Angestellten . IV, 1193 3. Bureautosten IV, 1196 4. Drucktosten und Buchbindertosten IV, 1197 5. Mietzinse IV, 1198	191 90 ————————————————————————————————————	13,500 — 22,040 — 2,060 86 2,878 70 1,010 — 41,489 56		13,500 — 22,040 — 1,868 96 2,878 70 — 41,297 66
		C. Allgemeine Kassen (Kantonstasse und Amtsschaffnereien).		×		
56,300 — 3,000 —	58,000 — 3,000 —	1. Befoldungen der Kaffiere IV, 1202 2. Befoldung des Angestellten der	_	57,275 —	-  -	57,275 —
2,244 02		Rantonskasse IV, 1203 3. Bureaukosten IV, 1205	-	$\begin{array}{c c} 3,000 \\ 2,867 \end{array}   -65$		$\begin{array}{c c} 3,000 \\ 2,867 \end{array} = \begin{array}{c c} -65 \end{array}$
$     \begin{array}{c c}                                    $	265	4. Mietzinfe IV, 1206		270 — 63,412 65		$\frac{270}{63,412} = 65$
21,985 75	22,335 —	A. Berwaltungstoften der Finanzdirettion und	532 40	21,366 64		20,834 24
41,841 17 61,809 02		Domänendireftion	191 90			$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
$\frac{61,809}{125,635} \frac{02}{94}$		C. Allgemeine Mallen	724 30			125,544 5
		Seeinger anegaven are becampying . He spools to				

Rechnung	<b>Voranj</b> hlag	s-Rechnung des Kantons Be	Nt o		R e i	11 5
1894.	1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr.   N.	Fr. R.	Fr.   N.	Fr. R
		Laufende Berwaltung.				
1		XIII. Landwirtschaft.				
		A. Berwaltungstoften der Direttion.				2
8,200 —	7,600 —	1. Befoldungen der Angestellten . IV, 1209	_	7,600 —	_  -	7,600 -
1,447 65	1,800 —	2. Bureaufoften IV, 1210 3. Mietzins IV, 1211		$\begin{array}{c c} 1,124 & 20 \\ 300 & \end{array}$		$\begin{array}{c c} 1,124 & 20 \\ 300 & -4 \end{array}$
9,647 65	9,400 —	o. 2000gui 2		9,024 20		9,024 2
0,041 00	0,100			0,021 20		0,021
		B. Landwirtschaft.				
12,717 98	16,500 —	1. Förderung der Landwirtschaft: a. Im allgemeinen IV, 1214	2,712 45	17,013 05		14,300 60
12,000 —	12,000 —	b. Bodenverbesserungen IV, 1216	9,027	21,027	_	12,000 -
10,000 -	10,000	c. Alpwirtschaftliche Berbesse= rungen IV, 1218	22,719 70	32,719 70		10,000 -
_  _	50,000 —	d. Beitrag an die landwirt=	22,119 10	32,119 10		10,000 -
		schaftliche Ausstellung in		50,000		70.000
		Bern         IV, 1219           2. Pferdezucht :		50,000		50,000
22,285 —	22,000	a. Brämien IV, 1229	26,190 —	47,895 —		21,705 -
3,404 80 1,059 65		b. Buchthengftantäufe IV, 1230 c. Schaufviten IV, 1231	3,880 —	6,385 25 1,394 95		$egin{array}{c c} 2,505 & 2.5 \\ 1,394 & 9.5 \\ \end{array}$
1,208 80		d. Allgemeine Kosten IV, 1233	13,555 50	14,734 45		1,178 9
1 901	95 000	3. Rindviehzucht:	71 001	144.051		72.970
51,381 — 5,042 35	85,000 — 5,000 —	a. Ֆrämien IV, 1481 b. Ethaufviten IV, 1241	71,081 — 250 —	144,951 4,958 20		73,870 - 4,708 20
1,250 35	1,500 —	c. Allgemeine Roften IV, 1242	1,250 —	2,634 55	-  -	1,384 5
60,000 —	70,000 —	d. Beitrag aus der Biehent= schädigungstaffe IV, 1243	70,000 —		70,000 —	
		4. Schweine= und Ziegenzucht:				
4,934 50 788 40		a. \$rämien IV, 1244 b. Schautoften IV, 1246	5,009 —	$ \begin{array}{c c} 10,639 & 70 \\ 970 & 65 \end{array} $		$ \begin{array}{c c} 5,630 & 70 \\ 970 & 65 \end{array} $
243 45		c. Allgemeine Kosten IV, 1246		244	Manager 1	244
76,316 28	147,900 —		225,674 65	355,567 50		129,892 8
		C Randmintshastida Adula				
		C. Landwirtschaftliche Schule.  1. Landwirtschaftliche Schule:				
20,250 94		a. Unterricht	381 35	19,654 54		19,273
6,000 —	6,000 -	b. Kontroll- und Versuchöstation	$-{928} {27}$	6,000 -		6,000 -
$10,825   66 \ 7,665   80$	$\begin{array}{c c} 10,600 & - \\ 7,550 & - \end{array}$	c. Berwaltung	$ \begin{array}{c c} 928 & 27 \\ 13,640 & 85 \end{array} $	$\begin{array}{c cc} 12,032 & 87 \\ 20,950 & 78 \end{array}$		11,104 60 7,309 93
5,952 98	6,300 —	e. Berpflegung	3,140 95	11,920 19		8,779 2
1,835 — 3,857 50	1,835 — 4,500 —	f. Mietzins	$ \begin{array}{c c} 100 \\ 3,134 \\ 70 \end{array} $	3,930	3,134 70	3,830 —
5,153 40		h. Inventarverminderung	10,495 25	6,065 60	4,429 65	
$egin{array}{c c} 14,542 & 75 \ 9,932 & 72 \ \end{array}$	13,100 -	i. Kvstgelder	16,610 60	3,100 —	13,510 60	
$\frac{9,952}{19,044} \frac{72}{01}$	$\frac{11,700}{26,385}$ —	k. Bundesbeitrag	9,864   75   <b>58,296   72</b>	83,653 98	9,864  75	95 957 96
13,044 01	20,389		98,290 12	<u> </u>		25,357 20

Rednung 1894.	Boranshlag 1895.	Manten and Akemingakuntikan		1 h = Ausgaben.	R e Ginnahmen.	i n = Unsgaben.	
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. <b>R.</b>	Fr. R.	Fr.	
		Laufende Berwaltung.					
		XIII. Landwirtschaft.					
2,734 94	1,385	C. Landwirtschaftliche Schule.  2. Gutswirtschaft	50,928 02	50,236 99	691 03		
2,734 94			$\frac{50,928}{50,928} \frac{02}{02}$	$\frac{50,236}{50,236}   \frac{99}{99}$			
7,101	2,000	8	90,920 02	90,290 90	001 00		
19,044 01		1. Landwirtschaftliche Schule	58,296 72	83,653 98		25,357	
2,734 94	1,385 — 3,000 —	2. Gutswixtjægt	50,928 02	50,236 99 1,433 —	691 03	1,425	
16,309 07		II, 1247	109,232 74			26,091	
18,727 74	24,800	D. Molfercischule.  1. Molfereischule:  a. Unterricht	1,856 63	22,458 45		20,601	
5,580 92 5,162 36	3,600 — 6,600 —	b. Berwaltung	153 65 2,690 50	4,262   66 8,786   88		4,109 6,096	
4,323 24	4,400 -	d. Berpflegung	314 68	5,421 52		5,106	
3,115 — 1,200 —	1,750 — 1,200 —	e. Mietzins	100 — 1,200 —	4,750	1,200	4,650	
5,730 40		g. Inventarvermehrung	3,046 41	3,161 38		114	
5,890 — 10,454 72	4,600 — 12,400 —	h. Koftgelder	$\begin{array}{c c} 4,475 & - \\ 10,507 & 33 \end{array}$	1,250	3,225 — 10,507 33		
25,094 94	22,950		24,344 20	50,090 89		25,746	
		2. Molferei :					
$\begin{array}{c cccc} 2,021 & 01 \\ 1,041 & 17 \end{array}$		a. Mietzinfe und Steuern b. Unterhalt der Gebäude	525 — 57 —	$\begin{array}{c c} 1,225 & 01 \\ 602 & 88 \end{array}$		700 545	
1,587 97	2,000 —	c. Geräté und Maschinen	57 —	<b>3,6</b> 08 53		3,551	
1,551 75 574 10		d. Brennmaterial und Beleuchtung e. Befoldungen und Arbeitslöhne	_ 50 _	$\begin{array}{c c} 1,874 & 05 \\ 1,650 & \end{array}$		1,824 1,650	
$\begin{array}{c c} 7,221 & 64 \\ 00,002 & 10 \end{array}$	4,000 — 90,000 —	f. Berjajiedene Betriebstoften g. Milchanfauf	14 52	$ \begin{array}{c c} 3,367 & 94 \\ 100,896 & 38 \end{array} $		3, <b>3</b> 53 100,896	
17,527 54	101,700 —	h. Produtte	131,122 86	16,931 22	114,191 64		
5,810 19 4,715 18		i. Schweine	$\begin{array}{c c} 12,536 & 95 \\ 2,729 & 45 \end{array}$	8,330  50 8,107  02	4,206 45	5,377	
3,227 87		1. Bortrag aus früherer Rechnung		13,975 99		13,975	
1,394 94	2,730 —		147,092 78	160,569   52		13,476	

Rednung - 1894.	Voranjhlag 1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	R o Einnahmen.	h = Ausgaben.	Rei Ginnahmen.	i n = Ausgaben
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr.   N.	Fr. R.	Fr.  R.	Fr. \{
		XIII. Landwirtschaft.	,			
95 004 04	99.050	D. Molfereifchule.	94 944 90	<b>50,000</b> 00		95 F.46
25,094 94 1,394 94 —		1. Molfereijchule	24,344   20 147,092   78 496   50	50,090   89 160,569   52 544   —		$25,746 \ 13,476 \ 47$
23,700 —	26,680 —	IV, 1248	171,933 48	211,204 41		39,270
		E. Landwirtfcafiliche Binterfcule		4,981 14		4,981
		IV, 1248		4,981 14		4,981
						¥
$\begin{array}{c c} 9,647 & 65 \\ 76,316 & 28 \\ 16,309 & 07 \\ 23,700 & \end{array}$	9,400 — 147,900 — 28,000 — 26,680 —	A. Verwaltungstosten der Direktion B. Landwirtschaft C. Landwirtschaftliche Schule D. Molkereischule	$\begin{array}{c c} -& -\\ 225,674 & 65\\ 109,232 & 74\\ 171,933 & 48 \end{array}$	9,024   20 355,567   50 135,323   97 211,204   41		9,024 129,892 26,091 39,270
	211,980 —	E. Landwirtschaftliche Winterschule	506,840 87	4,981 14 716,101 22		4,981 209,260
		XIV. Forstwesen.				
	2	A. Berwaltungskoften der centralen Forst: Berwaltung.				
4,200 — 8,800 — 2,996 11 740 —	4,200 — 8,800 — 3,000 — 740 —	1. Besoldung des Sekretärs IV, 1252 2. Besoldungen der Angestellten IV, 1253 3. Bureau= und Reisekosten IV, 1256 4. Mietzinse IV, 1256	9,639 75	4,200 — 7,573 35 11,991 30 745 —		4,200 7,573 2,351 745
16,736 11	16,740		9,639 75	24,509 65		14,869

technung 1001	Voranichlag	Conten und Rechnungsrubriken.	2.2	o h =	R e	
1894.	1895.		Ginnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
		Laufende Berwaltung.	æ			
			20			
		XIV. Forstwefen.				*
		B. Forstpolizei.				
15,900 _	15,900 —	1. Forstinspektoren : a. Besoldungen der Forstinspek=				
		toren IV, 1257 b. Bureaufoften IV, 1258		15,900 —	_  _	15,900
1,397   15 3,027   20		c. Reisekosten IV. 1260		866 80 2,512 15		$866 \\ 2,512$
590 —	600	d. Mietzinfe IV, 1260	_	590 -	_  -	<sup>'</sup> 590
38,600 =	70,000 —	a. Befoldungen der Areisförster IV, 1262	_	69,850 —	_	69,850
2,870 65 13,994 35		b. Bureautoften IV, 1265 c. Reijetoften IV, 1267	<u> </u>	2,939 50 13,795 85		2,939 13,795
$\begin{array}{c c} 2,960 \\ 11,020 \\ \end{array}$	3,000 — 12,000 —	d. Mietzinje IV, 1269	_  _	2,960 —	-  -	2,960
		3. Oberbannwarte und Waldauf= feher IV, 1271 4. Beitrag des Bundes IV, 1271		11,363 45	_  _	11,363
11,017   10	10,800 — 56,400 —	4. Beitrag des Bundes IV, 1271 5. Anteil der Staatswaldungen an	11,580 97		11,580 97	
,		den Kosten der Forstinspektoren	56 400		50.400	
53,792 25	56,400 —	und Kreisförster IV, 1271	$     \begin{array}{c c}                                    $	120,777 75	56,400 —	<u></u> 52,796
	30,100	v	01,000 01	120,111		. 52,100
		C. Förderung des Forstwesens.				
2,270 69	5,000 —	1. Beiträge an Waldwirtschaftspläne				
8		und Förderung des Forstwesens im allgemeinen IV, 1272	90 80	2,112 48		2,021
35,000 -	35,000	2. Berbauungen von Wildbächen und				
	5,000	Aufforstungen im Hochgebirge . IV, 1273 3. Beitrag an die forstwirtschaftliche		35,000 —	_  -	<b>35,</b> 000
DIN ONO GO	45 000	Ausstellung IV, 1273		5,000 —		5,000
<u>87,270   69</u>	45,000		90 80	42,112 48		42,021
16,736 11	16,740 —	A. Berwaltungstoften	9,639 75	<b>24,</b> 509 65		14,869
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	56,400 —	B. Forstpolizei	67,980 97	120,777 75	_  _	52,796
07,799 05		C. Färderung des Forstwesens	$     \begin{array}{c c}                                    $			42,021 109,688
.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		Beniger Ausgaben als verauschlagt . Fr. 8,451. 64		101,000 00		100,000
	0.00					

Rechnung	l .	s-Rechnung des Kantons Be		ih=	N e	i n e
1894.	Voranjhlag 1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.	One Fan Sa Mantin of them a	Fr. R.	Fr. R.	Fr.   N.	Fr.   9
		Laufende Verwaltung. XV. Staatswaldungen.				
701,960 70 189,618 08 <b>891,578</b> 78	225,000 —	<b>A. Saupt- und Zwischennuhungen.</b> 1. Sauptnuhungen IV, 1274  2. Zwischennuhungen IV, 1274	720,276 70 149,132 68 869,409 38		720,276 70 149,132 68 869,409 38	
1,480 50 718 40 20,621 69 22,820 59	17,000 —	B. Rebennutungen.  1. Stocklosungen IV, 1276 2. Grubenlosungen, Torf IV, 1277 3. Weid= und Lehenzinse, Gras= und Lischenraub IV, 1280	2,192 40 1,909 90 21,459 85 25,562 15	542 75 ————————————————————————————————————	1,909 90 18,344 40	
11,589 14 28,000 — 32,364 35 166,685 — 479 25 7,307 17 2,599 15 5,821 18 — 45,000 — 299,845 24	28,000 — 34,000 — 175,000 — 8,000 — 5,600 — 3,000 — — —	C. Wirtschaftstosten.  1. Wastdulturen	44,338 25 	28,000 -		19,577 4 28,000 - 32,612 5 149,561 9 1,556 5 6,949 5 28 6 5,690 9 5,539 9 1,414 2
8,526 90 19,556 22 38,958 19 1,148 76 68,190 07	31,000 — 47,000 — 3,400 —	D. Beschwerden.  1. Lieferungen an Berechtigte und Arme IV, 1312 2. Staatssteuern IV, 1319 3. Gemeindesteuern IV, 1331 4. Schwellenmaterial IV, 1332	16 — 25,429 84 20,476 94 — 45,922 78	10,372 05 52,538 22 62,935 10 600 — 126,445 37		10,356 27,108 42,458 600 80,522

	Staat	s-Redinung des Kantons Be	rn für de	as Iahr	1895.	
Rednung	<b>Voranjhlag</b>	Conten und Rechnungsrubriken.	Ro	h =	R e i	n =
1894.	1895.	South and Steinangstubenten.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.   N.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr.   R.	Fr. I
		Laufende Berwaltung.		l.		
		XV. Staatswaldungen.				
		,				
FF FF0	Fa 100	E. Berwaltungskoften.				
55,550 —	56,400 —	1. Unteil der Staatswaldungen an den Kosten der Forstinspektoren				
3,500 —	3,500 —	und Kreisförster IV, 1333  2. Beitrag an die Unfall- und Kran-		56,400 —		56,400  -
59,050 —	59,900 —	fentaffe der Waldarbeiter IV, 1333		3,500 — 59,900 —		3,500 - 59,900 -
99,090	99,300			99,900		99,900
891,578 78	895,000	A. Saupt= und Zwijdennugungen	869,409 38		869,409 38	
22,820   59 299,845   24	18,900 — 286,100 —	B. Nebennutungen	25,562   15   53,013   72	3,658 20 303,945 39	21,903   95	250,931 6
68,190 07 59,050 —	91,400 — 59,900 —	D. Beschwerden	45,922   78	126,445   37 59,900   —		80,522   5 59,900   -
487,314 06	476,500 —	Mehr Cinnahmen als veranschlagt . Fr. 23,459. 07	993,908 03	493,948 96	499,959 07	
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				
		Service and the Control of the Contr				e
		*				
		XVI. Domänen.				i e
		A. Ertrag.				,
165,235 47 19,720 25	189,000 —	1. Pachtzinse von Civildomänen . IV, 1337	162,295 37	907 85 27 —	$\begin{array}{ccc} 161,387 & 52 \\ 18,050 & 67 \end{array}$	_  -
20,870 —	21,000 — 20,870 —	2. Pachtzinse von Pfrunddomänen . IV, 1340 3. Pachtzinse von Kirchengebäuden . IV, 1341	18,077 67	21	19,990 —	-  -
122,780 — 123,760 —	423,420 — 123,760 —	4. Pachtzinse von Amtsgebäuden . IV, 1342 5. Pachtzinse von Militärgebäuden . IV, 1341	521,405 — 123,760 —		521,405 - 123,760 - 120,000 5.7	
32,840 52 395 80	7,000 — 150 —	6. Erlös von Produkten IV, 1343 7. Verschiedene Einnahmen IV, 1344	14,316 67 330 05	486   10	13,830 57 330 05	
785,602 04	785,200 —		860,174 76	1,420 95	858,753 81	

Rechnung		<b>Boranj</b> hlag		67	N (	ı h =	N e	i n =
1894.		1895.		Conten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. 9	R.	Fr. R	1		Fr. R.	Fr. N.	Fr.   R.	Fr.
				Laufende Berwaltung.				
				XVI. Domänen.		2		
				B. Wirtschaftstoften.				
$20,597$ $\begin{bmatrix} 5 \\ 140 \end{bmatrix}$	20	10,000 - 500 -	-	1. Kulturarbeiten u. Berbesserungen IV, 1345 2. Marchungen, Bermessungen IV, 1347		17,248 10 1,607 40		17,248 1,607
1,240 8 3,154 8	39	1,500  - 6,000  -	-	3. Aufsichtskosten		2,194 50 2,815 30	_	2,194 2,815
41,891 2 894 7	18	40,000 - 1,000 -	-	5. Brandversicherungskosten IV, 1353 6. Steigerungsvorbehälte IV, 1354	20 93		20 93	41,291
66,129 4	12	57,000  -	1		$\frac{20}{93}$	65,156 88		65,135
				C. Befdwerden.				
13,020 2 17,191 -	21	14,000 - 14,000 -		1. Staatsfteuern IV, 1357 2. Gemeindesteuern IV, 1364	$\begin{array}{c c} 668 & 89 \\ 6,653 & 22 \end{array}$			18,091 13,346
30,211	21	28,000		21 Schleinerfenden 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7,322 11			31,438
85,602 6 66,129 4		785,200 - 57,000 -	-	A. Ertrag	$\begin{array}{c c} 860,174 & 76 \\ 20 & 93 \end{array}$	1,420 95 65,156 88		 65,135
30,211	21	28,000 -		C. Beigmerden	7,322 11	38,760 14		31,438
89,261	<u>+1</u>	700,200	1	Mehr Einnahmen als veranschlagt . Fr. 61,979. 83	867,517 80	105,337 97	762,179 83	
						×		
					,			
				*				

	Staats	s-Rechnung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1895.	
Rechnung 1894.	Voranjáslag 1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	R o Ginnahmen.	1 h = Ansgaben.	R e Einnahmen.	i n = Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.	,	Fr. R.	Fr. R.	Fr.  R.	Fr. R.
		Laufende Verwaltung.			,	
		XVII. Domänenkaffe.			4	
44,122 98 102,107 05		A. Zinje für Guthaben	45,526 65	91,079 46	45,526 65	$\frac{-}{91,079} \begin{vmatrix} -\\46 \end{vmatrix}$
57,984 07	53,000 —	Weniger Ausgaben als veranschlagt . Fr. 7,447. 19	45,526 65	91,079 46		45,552 81
		f				
		<u> </u>				
					,	
	,	XVIII. Hypothekarkasse.				
		A. Rohertrag.				
3,767,008   17 101,546   15		1. Zinse von Hypothekar-Darlehn	3,989,251 15 108,181 95		3,989,042 15 108,181 95	
77,682 30 15,198 85	11,000 — 15,200 —	3. Žinje von zeitweiligen Gelbanlagen 4. Provijionen	16,993 05 18,500 —	2,782 41	15,717 59	
$\begin{array}{c c} 1,665,498 & 60 \\ 284,024 & 03 \end{array}$	1,716,000 —	6. Zinse der Depots auf Kassacheine 7. Zinse der Depots in Konto-Korrent	9 75	1,818,129 85 281,398 01	_	1,818,120 10 281,398 01
564,792 95 435,839 25	564,000 —	8. Zinse der Spareinlagen	_  -	608,933 75 399,509 63		608,933 75 399,509 63
108,915	4,500 — 116,200 —	9. Zinfe für zeitweilige Geldaufnahmen		115,500		115,500
520,000 —		12. Zins des Stammtapitals		520,000 —		520,000 —
322,365 64	897,000 —	*	4,132,935 90	3,747,104 70	385,831 20	
		B. Berwaltungskoften.			a	
5,893 60		1. Taggelder der Berwaltungsbehörden		5,713 40 31,000 —		5,713 40 31,000 —
30,700 — 44,400 —	31,000 — 46,500 —	3. Befoldungen der Angestellten		45,535 — 6,000 —		45,535 — 6,000 —
$\begin{array}{c c} 6,000 \\ 10,099 \end{array}$		4. Mietzinse	3,343 20	13,837 07		10,493 87
$\begin{array}{c c} 2 & 74 \\ 7,599 & 20 \end{array}$	2,000 —	6. Rechts- und Betreibungskoften	4,371 55 4,364 05		4,364 05	65 18
89,496 31		. •	12,078 80	106,522 20		94,443 40
520,000 —		C. Zins des Stammkapitals	520,000 —		520,000 —	
520,000 —			520,000 —		520,000 —	

		<b>Bia</b>	at	s-Rechnung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1895.	
Rechnung		Boranjoll	ag	Conten und Rechnungsrubriken.		) h =	R e i	
1894.		1895.			Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr.	₩.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				XVIII. Hypothekarkasse.				
322,365 89,496		897,000 97,000		A. Rohertrag	4,132,935 90 12.078 80	3,747,104 70 106,522 20	385,831 20	 9 <b>4,</b> 443
520,000			_	C. Zins des Stammkapitals	520,000 —		520,000 —	
752,869	33	800,000		IV, 1367	4,665,014 70	3,853,626 90	811,387 80	
				Mehr Einnahmen als veranschlagt . Fr. 11,387. 80				
				XIX. Kantonalbank.				
201.050	00	420,000		A. Betriebsertrag. 1. Zinje	026 010 65	550,496 20	906 409 45	
321,950 455,852 169,444	72	430,000 420,000 100,000	_	1. Zinfe	$\begin{array}{c c} 936,919 & 65 \\ 460,392 & 34 \\ 269,787 & 95 \end{array}$		460,392 34	_
8,215 104,998		105,000	-	4. Aufbewahrungsgebühren	7,641 95		7,641 95	109,509
$\begin{vmatrix} 3,309 \\ 132,019 \end{vmatrix}$		3,000 17,000	_	6. Kantonale und Gemeindesteuern	-  -	3,190 86		3,190 218,906
292,343 201,613			-	8. Berwaltungskosten 9. Kursgewinn auf Wertschriften	180,588 10	309,734 47	180,588 10	309,734
	16	570,000	-				659,261 83	_
	6.			B. Ertragsverwendung.				
50,000	_	20,000	-	1. Einlage in die Bankreserve		60,000		60,000
50,000	=	20,000	=	IV, 1368		60,000 —		60,000
624,404	16	570,000		A. Betriebsertrag	1,888,486 60	1 990 994 77	659,261 83	
50,000 -	_	20,000		B. Ertragsverwendung		60,000 —		60,000
574,404	16	550,000	=	Mehr Einnahmen als veranschlagt . Fr. 49,261. 83	1,888,486 60	1,289,224 77	599,261 83	

	Staat	s-Redinung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1895.	
Rednung	<b>Boranjhlag</b>	67t	N o	ı h =	R e	in=
1894.	1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmer.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.   N.
,		Laufende Berwaltung.			8	
		XX. Staatskasse.				
		A. Zinfe von Guthaben.				
517,760 63 324,967 65 31,430 — — 41,503 11 14,254 39 4,077 40	385,000 — 25,000 — 5,000 — 5,000 —	1. Zinse von Geldanlagen: a. Bantdepot und Sppothekarkasse IV, 1369 b. Obligationen IV, 1478 c. Eisenbahnaktien IV, 1373 d. Gotthardbahn-Subvention IV, 1373 2. Zinse von Borschüssen: a. Spezialverwaltungen IV, 1374 b. Deffentliche Unternehmen III, 1375 3. Zinse von verschiedenen Guthaben	422,280 03 405,490 20 58,620 — 3,457 — 38,377 80 15,179 64	474 26 25,356 91 — 230 — — 54 68	380,133 29 58,620 — 3,227 — 38,377 80 15,124 96	
524,204 32		und Beripätungszinie IV, 1380 4. Berichiedene Ginnahmen IV, 1382	$\begin{array}{r} 4,645 & 66 \\ 637,760 & 38 \end{array}$	$\frac{-}{41.564}$ $\frac{-}{14}$	4,645 66 596,196 24	
1,458,197 50		2. 200/13,000.00	1,585,810 71		1,518,130 72	
26,179 39 977 08 469 04 4,884 79 4,074 27 <b>35,646</b> 49	500 — 13,500 — 5,000 —	B. Zinse für Schulden.  1. Zinse für Depots: a. Spezialverwaltungen b. Gerichtliche Geldhinterlagen . IV, 1389 c. Administrative Geldhinterlagen IV, 1393 d. Spezialsonds IV, 1394 e. Berschiedene Depots IV, 1396 2. Sconti sür Varzahlungen IV, 1401	505 10 595 — — — 1,100 10	19,842 1,209 48 98 5,943 6,288 15 33,382 58	406 40	19,842 44 1,209 48 5,348 81 6,288 15 32,282 48
1 450 107 50	925,000 —	A Olinia nan Guthahan	1 595 910 71	67 670 00	1 518 130 79	
1,458,197   50 35,646   49	925,000 — 35,000 —	A. Zinje von Guthaben	1,585,810 71 1,100 10	33,382 58		32,282 48
1,422,551 01	890,000 —	Mehr Einnahmen als veranschlagt . Fr. 595,848. 24	1,586,910 81	101,062 57	1,485,848 24	

Rechnung	Voranjhlag	67	Nt o	h =	Rein=		
1894.	1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben	
Fr. R	Fr. R.		Fr.   N.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.	
	la .	Laufende Verwaltung.				*	
		XXI. Buken und Konfiskationen.				-	
		A. Bugen.					
140,754 60		1. Gesprochene Bußen IV, 1404	131,806 05			 37,165	
47,531 20 5,129 45	2,500	2. Umgewandelte Bußen IV, 1408 3. Berjährte Bußen IV, 1411		37,165 15 6,195 50	-	6,195	
293   60 1,274   40		4. Abminiftrativbußen IV, 1413 5. Anteile an eidgenöffischen Bußen IV, 1414	$ \begin{array}{c c} 815 & 10 \\ 1,099 & 26 \end{array} $	_ 20 _	$ \begin{array}{c c} 795 & 10 \\ 1,099 & 26 \end{array} $		
89,661 95		o. whethe the chogenoffingen Sugen 17, 1414	$\frac{1,030}{133,720}$	43,383 85			
	=						
		B. Bußenverwendung.					
4,021 95 78 —	4,000 — 2,000 —	1. Bezugökosten IV, 1417 2. Belohnungen an Gemeindepolizei-		4,472 —		4,472	
		diener und Private IV, 1419	_	2,276 50		2,276	
20,000 -	20,000 —	3. Beitrag an die Befoldung des Bolizeiforps	_  _	20,000 —	, _  _	20,000	
6,000 —	6,000 -	Polizeikorps IV, 1420 4. Beitrag an die Invalidenkasse des-		6,000 —		6,000	
32,199 70		felben IV, 1420 5. Anteil der Gemeinden IV, 1420		26,833 95		26,833	
32,199 70	20,000 —	6. Unteil des fantonalen Kranten= und Urmenfonds IV, 1421		26,833 95		26,833	
1,647 80		7. Berschiedene Bußenanteile IV, 1423	_	1,863 60		1,863	
6,485 20 89,661 95		8. Bortrag zu verteilender Anteile . IV, 1421	54,399 76 54,399 76	$\begin{array}{c c} 56,456 & 32 \\ \hline 144,736 & 32 \end{array}$		$\frac{2,056}{90,336}$	
05,001 55	•2,000		94,999 10	144,190 92		30,000	
		C. Erfat und Ronfistationen.					
3,035 90 20 45		1. Erjah IV, 1428 2. Konfistationen IV, 1429	9,669 26 56 30	6,456 01	3,213 25 56 30		
3,056 35		2. 600.100.000.000.000.000.000.000.000.000.	9,725 56	6,456 01	3,269 55		
		<del></del>					
00.004	<b>P</b> O 000		400 700				
89,661 95 89,661 95	72,000 -	A. Bußen	133,720 41 54,399 76	43,383 85 144,736 32		— 90,336	
3,056 35	2,000 -	C. Erfat und Konfistationen	9,725 56	6,456 01	3,269 55		
3,056 35	2,000 —	Mehr Einnahmen als veranschlagt . Fr. 1,269. 55	197,845 73	194,576 18	3,269 55		
		<u> </u>					

tednung 1894.	Voranschlag 1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	N ( Ginnahmen.	1 h = Ausgaben.	Re Ginnahmen.	i n = Ausgaben
Fr.   R	<u> </u>	<u> </u>	Fr. R.	Fr. R.	Fr.  R.	Fr.
gr. st	, yı.	Laufende Berwaltung.	yt. 5t.	yt.	yt.   st.	η·.
		XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau.				
		A. Jagd.	ı			
52,597 70		1. Jagdpatentgebühren IV, 1430	49,027 30	8,940 —	49,027 30	<del>-</del> 8,940
9,580 <del>-</del> 8,008 50		- 2. Anteil der Gemeinden IV, 1431 - 3. Aufsichts= und Bezugskoften IV, 1434	841 50	9,210 40	9 102 10	8,368
2,510 70 <b>37,519 9</b> 0	-	4. Bergütung der Eidgenoffenschaft IV, 1435	$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$		$\begin{array}{c c}  & 2,103 & 18 \\ \hline  & 33,821 & 58 \\ \end{array}$	
0.000 4	W 000	B. Fischerei.	0.450		0.450	
9,620 46 5,441 60	4,000	- 1. Fischezenzinse IV, 1437 - 2. Aussichts= und Bezugskosten IV, 1439	9,479 —	5,409 85	9,479 —	5,409
1,312 65 2,399 28		- 3. Hebung der Fischzucht IV, 1442 - 4. Bergütung der Eidgenoffenschaft IV, 1442	$\begin{array}{c c} 3,030 \\ 2,766 \end{array}$	4,717 65	$\frac{-}{2,766}$	1,687
5,265 48	2,500		15,275 72	10,127 50	5,148 22	
		C. Bergbau.				
1,200 -	1,200 -	- 1. Befoldung des Minen-Inspektors IV, 1443		1,200 -		1,200
5,094 40	4,000	- 2. Gisenerzgebühren IV, 1443 3. Steinbrüche:	2,805 30		2,805 30	
- 1,675 80	200 - 700 -	- a. Konzessionsgebühren IV, 1444 - b. Stodernsteinbruch, Ausbeutung IV, 1444	621 76 5,161 85		$egin{array}{c c} 621 & 76 \ 3,772 & 42 \ \hline \end{array}$	_
514 55		4. Hebung des Bergbaues IV, 1445	8,588 91	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	<u> </u>	
5,055 68	1,300		0,900 91	2,889 45	9,999 40	
	P					
37,519 90		- A. Zagd	51,971 98		33,821 58	_
5,265 48 5,055 68	8 2,500 - 1,300 -	-  B. Fijderei   .   .   .   .   .   .   .   .   .	15,275 72 8,588 91	$\begin{array}{c c} 10,127 & 50 \\ 2,589 & 43 \end{array}$	5,148 22 5,999 48	Secretary Control of the Control of
47,841 03		Mehr Einnahmen als veranschlagt . Fr. 17,769. 28	75,836 61	30,867 33	44,969 28	
			8			
		######################################				
2						

	Staat	s-Rechnung des Kantons Be	ern für d	as Iahr	1895.	
Rednung 1894.	Voranjhlag 1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	N o	,	N e	
			Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.	,	Fr.   R.	Fr R.	Fr.   N.	Fr.
		Laufende Berwaltung.				
		XXIII. Salzhandlung.				
		A. Salzverfauf.				
67,781 33		1. Salzvorräte auf 1. Jänner		79,815 92		79,815
966,394 20	970,200 — 300 —	3. Tajeljalz	$egin{array}{c c} 1,427,576 & 50 \ 1,850 & \end{array}$	1,400 -	1,000,351 50 450 —	
_575	1,500 —	4. Meerjalz	2,275 —	1,125 —	1,150 —	_
2,600 - 79,815 92	_  _	6. Denaturiertes Kochfalz	12,937 - 74,796 43	9,327 —	$\begin{array}{c c} 3,610 & - \\ 74,796 & 43 \end{array}$	
982,053 79	972,000 —	1. Suizvottute un 31. Dezembet	$\frac{14,190}{1,519,434}$ $\frac{43}{93}$	518.892 92	1,000,542 01	
		*				
		B. Betriebstoften.				
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c c} 16,000 & \\ 75,000 & \end{array}$	1. Zins des Betriebskapitals		16,000 —		16,000
98,225   38	91,000	3. Auswägerlöhne		84,685 04 99,965 72		84,685   0 99,965   7
$\begin{array}{c c} 4,484 & - \\ 10,679 & 77 \end{array}$	2,250 — 13,000 —	4. Magazinlöhne		$\begin{array}{c c} 4,375 & - \\ 10,855 & 55 \end{array}$		$\begin{vmatrix} 4,375 \\ 10,855 \\ 5 \end{vmatrix}$
585 28 8,386 10	2,300 —	6. Verschiedene Vetriebskosten	8,538 31	1,226 92	8,538 31	1,226 9
3,261 61	3,500 —	8. Sconti, Zinsvergütung, Kursgewinn	3,039 15	115 85		
203,288 58	196,050 —		11,577 46	217,224 08		205,646 6
		C. Berwaltungskoften.				
15,900 —	15,900 —	1. Befoldungen der Beamten	_  _	16,350 —		16,350 -
$\begin{array}{c c} 1,000 & \\ 3,024 & 68 \end{array}$	1,800 — 1,000 —	2. Befoldungen der Angestellten		$\begin{array}{c c} 1,000 & - \\ 2,462 & 55 \end{array}$		$\begin{array}{c c} 1,000 - \\ 2,462 & 5 \end{array}$
9,540 —	9,950	4. Mietzinfe	3,750 —	13,370 —		9,620 -
29,464 68	28,650 —		3,750 —	33,182 55		29,432 5
		,				
982,053 79 203,288 58	972,000 — 196,050 —	A. Salzverfauf	1,519,434 93 11,577 46	518,892 92 217,224 08	1,000,542 01	205,646
29,464 68	28,650 —	C. Berwaltungstoften	3,750	33,182 55		29,432 5
749,300 53	747,300		1,534,762 39	769,299 55	765,462 84	
		Mehr Einnahmen als veranschlagt . Fr. 18,162. 84				
			2			

Rednung	<b><i><u>Boranjhlag</u></i></b>	(A) A MA	R o	<b>h</b> =	R e i	i n =
1894.	1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. N.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
		Laufende Berwaltung.				
					120	
		XXIV. Stempel- und Banknoten-Steuer.				
		A. Stempelsteuer.				
89,557   30 29,372   65		1. Stempelpapier	55,655 30 337,589 40	- $ 556$ $55$	55,655 30 337,032 85	
24,201 —	22,000 —	3. Spielkarten-Stempel	26,654 10		26,654 10	
43,130 95	392,000 —	IV, 1468	419,898 80	556 55	419,342 25	
		B. Banknotensteuer.				a a
90,000	90,000 —	1. Kantonalbank IV, 1469	93,865 40		93,865 40	
90,000 —	90,000 —		93,865 40		93,865 40	
		C. Betriebstoften.		8		
8,256 40	10,000 —	1. Nohmaterial (Papier, Marken	909 90	0.722 65		0.495
70 80	200	u. j. w.) IV, 1470 2. Unterhalt der Geräte IV, 1471	$-\frac{298}{-}$	8,733   65	_  _	8,435
$ \begin{array}{c c} 20,580 & 36 \\ 106 & 25 \end{array} $	20,000 — 200 —	3. Provifionen der Stempelverfäufer IV, 1471 4. Bezugskoften IV, 1472		$ \begin{array}{c c} 21,034 & 20 \\ 170 & 10 \end{array} $		21,034 170
29,013 81	30,400 —		298 20	29,937 95		29,639
	*	D. Berwaltungsfosten.				
4,800 —	5,000 —	1. Befoldungen der Angestellten IV, 1473		4,870		4,870
2,561 70 525 —	3,500 — 550 —	2. Bureaufosten		$\begin{array}{c c} 2,889 & 60 \\ 525 & \end{array}$		2,889 525
7,886 70		,		8,284 60		8,284
		Management of the control of the con				
		2				
43,130 95	392,000 —	A. Stempelsteuer	419,898 80	556 55	419,342 25	
90,000 — 29,013 81	90,000 — 30,400 —	B. Banknotensteuer	93,865 40	29,937 95	93,865 40	
7,886 70		D. Berwaltungstoften		8,284 60		8,284
96,230 44	442,550 —	Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 32,733. 30	514,062 40	38,779 10	475,283 30	
×			-			
	,			*		

	Diaai	s-Rechnung des Kantons Be	in tur o	ax Jani	1099.	
Rednung	Voranichlag	Conten und Rechnungsrubriken.	N o	1	N e i	
1894.	1895.		Ginnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr.   N.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
		Laufende Verwaltung.				
		XXV. Gebühren.				
		A. Amts: und Gerichtsschreiber und Betreibungs: und Konkursämter.				
525,631 68 98,163 10 262,915 34	110,000 -	1. Prozentgebühren der Amtsschreiber V, 1569 2. Fize Gebühren der Amtsschreiber V, 1584 3. Gebühren der Gerichtsschreiber und	600,879 19 134,166 75		600,879 19 105,209 75	
$\begin{array}{c c} 300 & - \\ 300 & - \\ 218 & 80 \end{array}$	500 —	der Betreibungs= n. Konfursämter V, 1599 4. Kosten der Gebührenmarken . V, 1605 5. Bezugskosten V, 1606	249,807 90	3,070 80 400 —	246,737 10	400
886,191 32			984,853 84	32,427 80	952,426 04	
99 7/60 00	90,000	B. Staatsfanzlei.				
22,768 80	20,000 —	1. Emolumente, Patentgebühren und Naturalijationsgebühren V, 1608	27,895 —	<b>17</b> 50	27,877 50	-
22,768 80	20,000 -		27,895 —	17 50	27,877 50	
2,260 —	3,000	C. Gerichtstanzleien.  1. Obergericht, Gebühren in Civil= fachen, Kanzlei= 11. Patentgebühren V, 1609 (Gebühren in Strafjachen, fiehe IIIb, G, 2.)	2,900		2,900 —	`
2,260 —	3,000 —	(Seongten in Straffacgen, fleise 1113, G, 2.)	2,900 —		2,900	
10,981 90 64,301 15 36,812 70 112,095 75	8,000 — 60,000 — 50,000 — <b>118,000</b> —	D. Justiz und Polizei.  1. Gebühren der Polizeidirestion . V, 1612 2. Gebühren für Markt- und Hausier- patente V, 1613 3. Patenttagen der Handelsreisenden V, 1613	10,043 60 77,327 45 38,951 60 126,322 65	153 50 1,557 40 — — 1,710 90	9,890 10 75,770 05 38,951 60 124,611 75	

	- 1		s-Rechnung des Kantons Be			1	
Rechnung	,	Voranschlag	Conten und Rechnungsrubriken.		o h =	R e	
1894.		1895.		Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. N.	Fr.
			Laufende Berwaltung.				
			·				
			XXV. Gebühren.				
			E. Direftion des Junern.	3			
4,095 6,763	46 36	4,000 — 4,000 —	1. Kunzessionsgebühren V, 1614 2. Emolumente und Berusspatent=	4,002  89		,	
		0.000	gebühren V, 1615	7,168 46			
10,858	82	8,000 -		11,171 35	233 09	10,937 70	
400		400	F. Finanzdirektion.				
100	•	100 -	1. Emolumente und Salzauswäger= patente V, 1617	100		100 —	-
100		100 —		100 —		100 —	
			G. Einregistrierungsgebühren.				
46,630 33,389		47,000 — 33,000 —	1. Einregiftrierungsgebühren V, 1618 2. Anteil der Gemeinden V, 1618	54,982 55	41,433 42	54,982 55	 41,433
1,000		1,000	3. Bezugskosten: a. Befoldung des Einregistrie-		11,100 12		11,100
7,300		7,300	rungs-Direktors V, 1619 b. Befoldungen der Einnehmer V, 1619		1,000 — 7,300 —		1,000 7,300
2,360		3,000 —	c. Bureau= und Druckfosten . V, 1619	*	2,507 15		2,507
2,580	37	2,700 —	,	54,982 55	52,240 57	2,741 98	
886,191	32	799,200 —	A. Amts= und Gerichtsichreiber und Betreibungs=			a delana	
22,768		20,000 —	und Konfursamter	984,853 84 27,895 —	32,427 80 17 50		
2,260 12,095		3,000 — 118,000 —	C. Gerichtstanzleien	$\begin{bmatrix} 2,900 \\ 126,322 \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} 65 \\ 65 \end{bmatrix}$		2,900 —	
10,858	82	8,000 —	E. Direktion des Innern	11,171 35		10,937 70	-
100 2,580	37	2,700 —	F. Finanzdireftion	100 — 54,982 55	52,240 57	$\begin{vmatrix} 100 \\ 2,741 \end{vmatrix} = 28$	
036,855		951,000 —	Mehr Sinnahmen als veranschlagt . Fr. 170,594. 97	1,208,225 39	86,630 42	1,121,594 97	
			Step Chinaganea are estanguage . On 110,001. 01				
			5				

Lechnung 1894.	Voranjhlag 1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	R ( Ginnahmen.	o h = Ausgaben.	R e Ginnahmen.	i n = Ansgaben.
Fr.   R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.  XXVI. Erbschafts= und Schenkungs= Steuer.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.   N.	Fr.
51,611 59 45,279 04 1,278 20 <b>207,610 75</b>	400,000 — 40,000 — 2,000 — 362,000 —	A. Ertrag der Erbschafts= und Schenkungs= Steuer.  1. Ordentliche Abgaben V, 1621 2. Anteil der Gemeinden 10 % . V, 1622 3. Bußen V, 1622	541,184 59 57 86 904 53 542,146 98	53,354 09	904 53	 53,296 : 
7,878 06 110 65 7,988 71	8,000 — 500 — 8,500 —	B. Bezugstosten.  1. Bezugsprovisionen V, 1623  2. Berschiedene Bezugskosten V, 1624		7,597 13 54 55 7,651 68		7,597 54 <b>7,651</b>
99,622 04	362,000 8,500 <b>353,500</b>	A. Grbichafts: und Schenkungs:Steuer B. Bezugskosten	542,146 98 	7,651 68		7,651

Rednung 1894.	Voranschlag 1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	R ( Ginnahmen.	1 h = Unsgaben.	N e i Ginnahmen.	i n = Ausgaben.
709 <b>4.</b> Fr. R.			Fr.  R.	-	Fr. R.	Fr. 8
		Laufende Berwaltung.  XXVII. Wirtschaftspatentgebühren und Branntweinverkaufsgebühren.				
973,372 40 95,623 — 1,017 40 878,766 80	95,000	A. Wirtschaftspatentgebühren.  1. Patentgebühren V, 1646  2. Anteil der Gemeinden 10 % . V, 1647 (Patentübertragungen.)	1,000,670 70 ——————————————————————————————————	97,304 —	969,178 50 - 871,874 50	97, 304 -
37,833 60 20,032 17,801 60	18,000 —	B. Verkaufsgebühren.  1. Patentgebühren V, 1650 2. Unteil der Gemeinden 50 % . V, 1652	35,143 30 ———————————————————————————————————	18,894		18,894 —
1,375 95 1,375 95		C. Bezugskosten.  1. Inspektions=, Taxations=, Be= zugs= und Druckkosten V, 1654	555 20 555 20			2,936 2,936

	Staat	s-Rechnung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1895.	
Rechnung 1894.	Voranjhlag 1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	N o Ginnahmen.	h = Ausgaben.	R e Ginnahmen.	n = Ausgaben
Fr. N.	Fr. R.		Fr. R.	Fr.   R.	Fr.   N.	Fr.
		Laufende Berwaltung.				
		XXVII. Wirtschaftspatentgebühren und Branntweinverkaufsgebühren.				
78,766 80 17,801 60 1,375 95	18,000 —	A. Wirtschaftspatentgebühren	1,000,670 70 35,143 30 555 20	$\begin{array}{c c} 128,796 & 20 \\ 20,230 & 20 \\ 3,491 & 90 \end{array}$	14,913 10	 
895,192 <u>45</u>	868,000 —	Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 15,850. 90	1,036,369 20	152,518 30	883,850 90	
		XXVIII. Anteil am Ertrage des Alkohol= monopols.				
60,399 53	945,000 —	1. Ertrags=Unteil V, 1656 2. Befämpfung des Alfoholismus:	916,218 80	_	916,218 80	
28,282   16 9,000   — 42,150   — 22,851   12	30,000 — 8,000 — 39,000 — 17,500 —	a. Polizeidivettion V, 1656 b. Erziehungsdirettion V, 1656 c. Urmendirettion V, 1656 d. Direttion des Junern V, 1656		30,105   87 8,000   — 41,084   — 15,651   61		30,105 8,000 41,084 15,651
6,243 33 <b>64,359</b> 58	850,500 —	e. Reserve V, 1656 Weniger Cinnahmen als veranschlagt Fr. 25,903. 08	3,219 60 919,438 40	94,841 48	3,219 60 824,596 92	-
		——————————————————————————————————————				

	Staat	s-Rednung des Kantons Be	ern für d	as Iahr	1895.	
Rednung 1894.	Voranjhlag 1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	R o Ginnahmen.	h = Ausgaben.	R e Ginnahmen.	i n = Ausgaben.
Fr.   N.	Fr.   R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. 9
gr.	δι.	Laufende Verwaltung.	ð þ	<i>8t</i> .	ge.	g v
		XXIX. Militärsteuer.				
442,133 90 35,580 30 9,594 30 243,654 25 <b>243,654 25</b>	14,000 — 8,000 — 236,000 —	A. Militärsteuer.  1. Landesanwesende Ersappslichtige . V, 1672 2. Landesadwesende Ersappslichtige . V, 1675 3. Ersappslichtige Wehrmänner . V, 1680 4. Anteil der Eidgenossenschaft V, 1681	470,509 30 22,266 45 9,662 45 — 502,438 20	$ \begin{array}{c c} 31 & 75 \\ 1,856 & 70 \\ 244,382 & 95 \end{array} $	22,234 70 7,805 75 —	244,382 9
5,700 — 4,964 57 22,565 57 33,230 14	22,500 —	B. Taxations: und Bezugskoften.  1. Besoldungen der Angestellten V, 1684 2. Taxationskosten V, 1695 3. Bezugskosten, Druckkosten, Rechts: fosten V, 1693		5,270 5,997 20 25,168 61 36,435 81		5,270 5,997 21,320 32,587
243,654 25 33,230 14		A. Militärstener	502,438 20 3,847 95	36,435 81		32,587
210,424 11	201,800 —	Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 9,995. 04	506,286 15	294,491 11	211,795 04	
			,			

	1	s-Rednung des Kantons Be	I		1	
Rednung 1894.	Boranichlag 1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	R o Sinnahmen.	Nusaahan	1	in=
	ļ				Einnahmen.	Ausgaben.
Fr. R	. Fr. R	Laufende Berwaltung.	Fr.   N.	Fr. R.	Fr.   R.	Fr.
		XXX. Direkte Steuern.				
		A. Vermögensstener.				
,462,825 431,581 68		1. Grundsteuer:  a. Im alten Kanton, 2 % V, 1698  b. Im Jura, 1,8 % V, 1699  2. Kapitalsteuer:	1,467,569 431,960 90	$ \begin{array}{c c} 657 & 38 \\ 123 & 20 \end{array} $	1,466,911 62 431,837 70	
710,642 87 105,776 54 16,938 71	180,000 — 12,000 —	a. Jim alten Kanton, 2 % V, 1702 b. Jim Jura, 1,8 % V, 1703 3. Rachbezüge V, 1705 4. Steuerbugen V, 1706	725,464 77 106,211 90 14,061 66 9,127 53	$\begin{array}{c c} 1,298 & 39 \\ 265 & 17 \\ - & - \end{array}$	105,946 73 14,061 66	·
10,152 96 , <b>737,918 0</b> 9		4. Stenerbugen	9,127 53 2,754,395 76	2,344 14	9,127 53 2,752,051 62	
784,529 29 272,935 98 17,324 16 3,175 91 366,382 91 25,845 36 16,945 42 5,436 — 492,575 —	250,000 — 15,000 — 2,500 — 475,000 — 35,000 —	B. Cinfommenssteuer.  1. Cinfommenssteuer I. Klasse:	893,547 — 307,278 90 18,056 — 3,531 60 481,585 — 33,961 50 23,398 98 8,613 85 1,769,972 83	42,981 23 24,847 41 320 76 132 72 50,120 29 3,966 42 ————————————————————————————————————	282,431 49 17,735 24 3,398 88 431,464 71 29,995 08 23,398 98 8,613 85	
9,456 30	15,000 —	C. Taxations: und Bezugskosten. 1. Kosten der Einkommenssteuerkom:				
56,679 89 51,617 88	45,825 —	miffionen V, 1728  2. Bezugsprovifionen :  a. Bermögenöfteuer V, 1730 b. Einkommenöfteuer V, 1732		10,108   85 56,675   65 54,779   79		10,108 56,675 54,779
39,201 80 4,456 90 <b>61,412</b> 77	3,500	3. Kosten der Grundsteuerrevision . V, 1735 4. Verschiedene Bezugskosten V, 1739	$\begin{array}{c c} 38 & 85 \\ 96 & 25 \\ \hline 135 & 10 \end{array}$	14,736   15 4,575   40 140,875   84		14,697 4,479 140,740

	1	s-Rechnung des Kantons Be	I .			
Rednung 1894.	Voranshlag 1895.	Conten und Rechnungsrubriken.	R o Ginnahmen.	h = Ausgaben.	R e i Einnahmen.	n = Unsgaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. 98.	Fr. H
		XXX. Direkte Steuern.				
22,115 14,458 1,360 37,934 25	10,000 — 2,500 —	D. Verwaltungstoften.  1. Besoldungen der Beamten V, 1741 2. Besoldungen der Angestellten V, 1742 3. Bureau= und Reisekosten V, 1746 4. Mietzinse	48	23,592 — 11,955 — 1,175 — 36,722 —		23,592 11,906 5 1,175 36,673 5
737,918 09 492,575 — 161,412 77 37,934 25 <b>031,146 07</b>	1,582,500 — 122,925 — 46,000 —	A. Bermögenssteuer	2,754,395 76 1,769,972 83 135 10 48 50 4,524,552 19	122,368 83 140,875 84 36,722 —	2,752,051 62 1,647,604 — — — — 4,222,241 38	140,740 7 36,673 5
,		XXXI. Unvorhergesehenes				
3,059 90 3,059 90		Erblose Berlassenschaften V, 1755  Die Einnahmen übersteigen den Boransschlag um	423 72 423 72		423 72 423 72	·

Zweite Abteilung.

## Rednung

Der

### Vermögensbestandteile (Aktiven und Passiven).

- 1. Rednung des Stammvermögens.
- II. Rednung des Betriebsvermögens.

1895.

Stand	des	Staatsver	mö	gens am 31. Dezember 1894.	Vermögen	<b>&amp;</b> :	
Soll.		Haben.		Conten und Rechnungsrubrifen.		Soll.	
Fr.	R.	Fr.	<b>R</b> .			Fr.	R
				I. Stammvermögen.			
14,032,314		_		A. Waldungen.	Waldankäufe Mehrerlös Schakungserhöhungen	44,294 265 279,861	50
14,032,314			_	Summe der Aftiven. VI, 1861	Summe der Bermehrungen	324,420	50
				,			
24,288,485				B. Domänen.	Domänen=Ankäufe Mehrerlös Minderkosten	200,883 39,222 203,409	18 58 70
					Schatzungserhöhungen	4,273,961	
24,288,485		_	_	Summe der Aftiven. VI, 1862	Summe der Vermehrungen	4,717,476	46
				C. Domänenkaffe.			
714,361	50			1. Guthaben für Berkäufe. VI, 1864	Reue Guthaben:		
		2,435,888	01	2. Schulben für Anfäuse. VI, 1864	Bon Waldverfäufen Bon Domänenverfäufen . Bon Fischereirechten Abzahlung von Kaufschulden	575 166,122 500 263,414	58 -49
3,320 608,002	08	_		3. Kapitalanlagen. VI, 1865 4. Sypothetarfasse, Konto-Korrent. VI, 1865	Reue Guthaben Einnahmen	219,928	78
1,325,683 1,110,204	58 43	2,435,888	01	Summen der Aftiven und der Passiben. Reine Passiben.	Summe der Vermehrungen Reine Verminderung (Ver= mehrung der Schuld)	650,540 81,480	85 10

	B	taats-Rechnung de	s Kantons Bern für das	Iahr 1	898	),	
	Ber	änderungen.	Stand des Staatsvermögens	am 31. De	zem	ber 1895.	
Haben.			Conten und Rechnungsrubrifen.	Soll.	Haben.		
Fr.	R.		Fr.	R.	Fr.	98	
			I. Stammvermögen.				
575 1,000 193,223 19,344	  50	Waldverfäufe (Erlös). Mindererlös. Schagungsreduftionen. Mehrfosten.	A. Waldungen.	14,142,592			-
<b>214,142</b> 110,278	<u>50</u>	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	Summe der Aftiven VI, 1861	14,142,592			_
			· · ·				
		٠	4. 1.				
166,122 7,720 34,130	58 —	Domänenvertäufe (Erlös). Mindererlös. Abtretung von Kirchenchoren und Pfrundgütern.	B. Domänen.	28,289,293			-
490,685 18,010	88	Schakungsreduktionen. Mehrkoften.	~ ( )	20, 200, 200			-
<b>716,668</b> 4,000,808	46 —	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	Summe der Aktiven VI, 1862	28,289,293			_
			C. Domänenkaffe.				
218,608	78	Eingang von Guthaben.	1. Guthaben für Berkäuse . VI, 1864	662,950	30		-
44,294 200,883 3,500	50 18	Neue Schulben: Walbankäufe. Domänenankäufe. Fifchereirechte.	2. Schulden für Ankäufe . VI, 1864			2,421,151	2
1,320 263,414	49	Ablojungen. Ausgaben.	3. Kapitalanlagen VI, 1865 4. Hypothekarkajje, Konto-Korrent VI, 1865	2,000 564,516	37		-
732,020	95	Summe der Berminderungen.	Summen der Aktiven und der Passiven Reine Passiven	1,229,466 1,191,684	67 53	2,421,151	2
			· .				
			,				
		¥		8			

Stand	des	Staatsver	mö	gens am 31. Dezember 1894.	Bermöge	ns: '	
Soll.		Haben.		Conten und Rechnungsrubriken.		Soll.	
Fr.	R.	Fr.	₩.			Fr.	R
				l. Stammvermögen.			
				D. Sypothekarkasse.	. 7		
$ \begin{array}{c} 101,794,016 \\ 2,840,781 \\$	20 - 10 -	12,973,620 608,002 —	41 08 —	<ol> <li>Darlehn auf Grundpfand.</li> <li>Darlehn an Gemeinden.</li> <li>Etaatsfaffe, Konto-Korrent.</li> <li>Domänentaffe, Konto-Korrent.</li> <li>Obligationen.</li> <li>Jumobilien.</li> </ol>	Neue Darlehn	393,461 7,968,752 354,493 —	50 27 95 —
301,905 — — — 2,876,645 —	71 — 40 —	52,626,170 9,004,955 18,907,100 — 1,009,128	90 85 - 95	11. Zinfe von Guthaben, Provisionen 2c. 12. Zinfe v. Schulden, Abgaben, Unkosten.	Cinnahmen  Depot=Rückzahlungen  Cinlagen=Rückzahlungen  Neue Aktivzinje 20. (Seite 59) Abzahlung von Zinjen 20.	39,015,964 2,552,800 2,314,457 11,287,230 4,145,014 3,748,055	16 85 70
108,128,978	19	95,128,978	19	13. Extrags=Conto. Summen der Aktiven und der Paffiven.	Ertrags=Ablieferung	811,387 84,327,767	
200,120,010		13,000,000	_	VI, 1863 Reine Aftiven (Stammkapital).	Camara	1	
1,040,752 1,092,158 6,250,005 8,463,667	32 27 35 11 25 34	1,869,612		E. Kantonalbant. Kajja. Schweizerwechjel. Fremdwechjel. Hinterlagenwechjel. Hauptbant und Filialen. Kreditrechnungen. Korrejpondenten. Wertjchriften.		190,572,380 168,959,637 38,522,602 3,417,895 94,345,901 51,949,634 278,707,649 31,699,227 879,280	78 62 90 58 57 71 82
304,863 420,500 14,000 — — — — — 59,951			$\frac{80}{40}$	Sypothekar-Unlagen. Immobilien (inkl. Bankgebäude). Mobiliar. Rotenemission. Reservesonds. Depotrechnungen. Kassassionen. Ucceptationen. Binsenvorträge und Rückdiskonto auf	Neue Guthaben und Rück- zahlung von Schulden . )	39,560 24,303 5,239 — 142,516,777 205,500 184,453	70 02 45 
***************************************		624,404		Gewinn= und Berluft=Conten.		1,276,834 2,733,269	
47,676,491	03	<b>37,676,491</b> 10,000,000	03	Summen der Aktiven und der Passiven. Reine Aktiven (Stammkapital). VI, 1866	Summe der Vermehrungen	1,006,040,149	50

	B	taats-Redinung de	s Kantons Bern für das	Jahr 18	39	5.	
2	Ber	änderungen.	Stand des Staatsvermögens	3 am 31. D	eze	mber 1895.	
Haben.			Conten und Rechnungsrubrifen.	Soll.		Haben.	
Fr.	ℛ.			Fr.	R.	Fr.	ℛ.
			1. Stammvermögen.				
6,135,013 287,068 6,756,019 311,008 15,629 — 39,000,600 8,637,800 2,170,692 12,292,534 4,056,386 3,853,626 811,387 84,327,767	40 40 24 10 	Darlehn=Rückzahlungen. Darlehn=Rückzahlungen. Einzahlungen. Rückzahlungen. Rückzahlungen. Ubschwickung. Uusgaben. Depot-Einzahlungen. Reue Einlagen. Eingang von Zinsen 2c. Reue Passivzinse 2c. (Seite 59). Reuer Ertrag. Summe der Verminderungen.	D. Hypothefartasse.  1. Darlehn auf Grundpsand 2. Darlehn an Gemeinden 3. Staatstasse, Konto-Korrent 4. Domänentasse, Konto-Korrent 5. Obligationen 6. Jumobilien 7. Kasse 8. Depots gegen Schuldscheine 9. Depots in Konto-Korrent 10. Spartasse-Ginlagen 11. Zinse von Guthaben, Provisionen 2c. 12. Zinse v. Schulden, Abgaben, Untosten 13. Ertrags-Conto  Summen der Aftiven und der Passiven VI, 1863 Reine Aftiven (Stammkapital)	107,395,153 2,947,174 — 300,000 317,269 — 2,965,273 — 113,924,870	30 — — 13 — 70 —	11,760,887 564,516 — 58,711,170 8,861,191 19,912,404 1,114,700 — 100,924,870 13,000,000	37 ————————————————————————————————————
3,638,456 94,261,605 50,515,081 277,827,483 32,252,197 474,725 8,860 62,803 5,239 3,000,000 72,045	42 73 15 83 47 54 82 50 70 02 45 	Neue Schulben und Ein= gänge von Guthaben.	E. Kantonalbank.  Kajja Schweizerwechjel Fremdwechjel Hamptbank und Filialen Kreditrechnungen Korrejpondenten Wertjchriften Darlehn Hypothekar-Unlagen Jumobilien (inkl. Bankgebäude) Mobiliar Rotenemission Reserbesonds Depotrechnungen Kasjajcheine Ucceptationen Vinsenborträge und Kückdiskonto auf Wechjeln Gewinn= und Berlust-Conten Summen der Aktiven und der Passiven Reine Aktiven (Stammkapital) VI, 1866		68 16 10 50 55 98 	7,673,176 1,540,351 1,064,127 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	75 06 

		dinung des Kantons Bern	<u> </u>	
	1	nögens am 31. Dezember 1894.	Bermöger	
Soll.	Haben.	Conten und Rechnungsrubriten.		Soll.
Fr. N	. წr. - 12,873,560	N.  1. Stammvermögen.  F. Anleihen.  1. Anleihen von 1887, 3½ %.  2. Anleihen von 1895, 3 %.	Nückzahlung	Fr. 9
	12,873,560	— (Siehe auch Seite 84.) — Eumme der Paffiven. VI, 1867	Verminderung der Schuld	12,873,560 —
48,700 37,400 1,135 35,693 647,004 11,578 9,931 648,659 857,062 39,693 10,343 155,479 9,693 10,343 155,479 9,693 10,343 155,479 9,693 10,34	54,399 	- c. Gerichtsverwaltung. VI, 1924 40 d. Juftiz. VI, 1933 76 e. Bolizei. VI, 1965 - f. Militärverwaltung. VI, 2025 35 g. Grziehung. VI, 2026 12 h. Urmenwefen. VI, 2043 04 i. Bolfswirtschaft. VI, 2050 21 k. Landwirtschaft. VI, 2059 35 l. Finanzwefen. VI, 2072 04 m. Forstverwaltung. VI, 2142	Neue Vorschüsse und Rück- zahlungen von Depots .	8,566,786 28,810 2,700 6,849 165,017 306,348 211,738 104,515 2,024,265 280,256 4: 102,602,592 1,856,308 1; 597 97,096 131,342 116,385,223
2,583,192 16 13,354,607 57 11,686,495 — 27,624,294 73		B. Celdanlagen.  1. Kantonalbank, Depot. VI, 2164 2. Hypothekarkasse. VI, 2176 3. Wertschriften. VI, 2189  Summe der Aktiven.	Neue Depots	63,130,256 6,668,607 12,102,254 81,901,118 1,611,878

ĺ	B	taats-Rechnung de	s Kantons Bern für das	Iahr 18	395	<b>.</b>	
B	erä	inderungen.	Stand des Staatsvermögens	am 31. D	zen	iber 1895.	
Haben.			Conten und Rechnungsrubriten.	Soll.		Haben.	
₹r.	N.		I. Stammvermögen.	Fr.	R.	Fr.	R.
			F. Anleihen.	٠			
12,873,560	_	 Աս <del>լ</del> անյաе.	1. Anleihen von 1887, $3^{1/2}$ %			12,873,560	
12,873,560		Vermehrung der Schuld.	Summe der BaffivenVI, 1867			12,873,560	
						,	
			II. Betriebsvermögen.	16			
			G. Betriebstapital der Staatstaffe.				
			A. Spezialverwaltungen.	1			
28,658 3,300 6,945 171,860 371,472 219,599 83,338 840,110 480,777 101,012,185	29 70 	Neue Depots und Vorschuß= Rückzahlungen.	(Vorichisse der Staatstasse und Depots bei derselben.)  a. Kassen VI, 1914  b. Allgemeine Berwaltung . VI, 1925  c. Gerichtsverwaltung VI, 1924  d. Justiz VI, 1933  e. Polizei VI, 1965  f. Militärverwaltung VI, 2025  g. Erziehung VI, 2026  h. Armenwesen VI, 2043  i. VI, 2050  k. Landwirtschaft VI, 2050  k. Landwirtschaft VI, 2059  l. Finanzwesen VI, 2072  m. Forstverwaltung . VI, 2142  n. Bauten VI, 2145  o. Eisenbahnwesen VI, 2146  p. Stempelverwaltung VI, 2146		64 35 79 79 95 77 25 50 96 39	$\begin{array}{c} -\\ 2,676\\ 56,456\\ -\\ 25,406\\ -\\ 11,521\\ 19,080\\ 1,563,492\\ 289,328\\ 22,553\\ -\\ 8,704 \end{array}$	$     \begin{array}{r}                                     $
	49 42	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.	Summen der Aftiven und der Paffiven Reine Aftiven	6,654,682	39	1,999,993 4,654,689	<b>36</b> 03
8,383,012	43 52 09	Depot-Rückzüge. Depot-Rückzüge. Rückzahlung und Berkauf. Summe der Berminderungen.	B. Geldanlagen.  1. Kantonalbank, DepotVI, 2164 2. ShpothekarkasjeVI, 2176 3. WertschriftenVI, 2189 Summe der Aktiven	3,240,453 11,640,203 11,131,760 <b>26,012,416</b>	04		

	1	taats-R	erh	mung des Kantons Bern	für das Iahr 189	<b>5.</b>	
Stand 1	des	Staatsveri	mög	gens am 31. Tezember 1894.	Vermögen	<b>3</b> :	
Soll.		Haben.		Conten und Rechnungsrubrifen.	*,	Soll.	
Fr.	N.	Fr.	ℜ.	The state of the s	)	Fr.	ℜ.
		R		II. Betriebsvermögen.			
				G. Betriebstapital der Staatstaffe.			
				C. Laufende Perwaltung.			
_		141,258	37	1. Konto-Korrent. VI, 2197 (Siehe Seite 9 und 88.)	Neue Borschüffe: Mehr=Uusgaben der Lau= fenden Berwaltung		-
2,778,781	71	_		2. Amortijationskonto. VI, 2197			_
2,778,781	71	141,258 2,637,523		Summe der Aftiven und der Paffiven. Reine Aftiven.	Summe der Bermehrungen		
153,377	01			D. Geffentliche Unternehmungen, Porschüffe und Depots.		49.510	95
7,928	$\frac{01}{70}$	149,295 —	19 —	1. Katastervorschüsse. VI, 2202 2. Brandversicherungsanstalt. VI, 2252 3. Erlach=Mullen-Tschugg. VI, 2255 4. Banvorschüsse:		42,710 1,511,609 267	35 55 90
913,288 238,381				a. Sochbauten. VI,2256 b. Etraßenbauten. VI,2256	Neue Vorschüffe	_	
375,250	38	-	_	e. Wasserbauten. VI, 2256	neue soujuguije		-
484,088 145,706	$\begin{array}{c c} 86 \\ 29 \end{array}$	1,823	02	d. Verschiedene Vorschüffe. VI, 2263 5. Forstpolizeiliche Aufforstungen.		$99,396 \\ 202,474$	93
305,522	80			VI, 2280 6. Saignelégier-Bahn. VI, 2283		-	
	47		21	Summen der Aftiven und der Baffiven.	Summe der Bermehrungen .	1,856,458	73
		2,472,426	26	Reine Attiven.	Reine Berminderung	1,033,784	73
				E. Pepots bei der Staatshaffe.	,		
		138,463	32	1. Hinterlagen bei den Gerichten. VII, 2335		166,778	02
		42,466	53	2. Hinterlagen bei den Regierungs= ftatthaltern. VII, 2368		134,413	22
_	_	457,937 9,654	58 70	3. Depots d. Betreibungsämter. VII, 2410 4. Hypothekarkasse, Depots für Darlehn.	Depot=Rückzahlungen {	750,789	30
		<i>0,</i> 0∂4		VII, 2476 5. Spezialfonds, Konto-Korrent.	]	6,417,355	80   36
		121,653	79	VII, 2598 6. Verjchiedene Depots. VII, 2652		264,211 534,160	68
		770,175		Summe der Passiben.	Summe der Berminderungen der Depots	8,267,708	38
					Reine Bermehrung der De-	208,361	

	02 44	2	Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1895.							
	2501	änderungen.		Soll.	Je m	Haben.				
Haben.	l m 1		Conten und Rechnungsrubrifen.		R.		9			
Fr.	ℜ.			Fr.	n.	Fr.	J			
		,	II. Petriebsvermögen.							
			G. Betriebstapital der Staatstaffe.							
			C. Laufende Perwaltung.							
		Vorschuß=Rückzahlungen:	1. Aonto-Aorrent VI, 2197	_		168,883	ę			
27,625	55	Mehr-Einnahmen der Lau- fenden Berwaltung.	(Siehe Seite 9 und 89.)	4						
	_	Amortisationen.	2. AmortifationskontoVI, 2197	2,778,781			-			
27,625	55	Summe ber Berminderungen.	Summen der Aktiven und der Passiven Reine Aktiven	2,778,781	71	168,883 2,609,897				
,				5						
			D. Oeffentlige Unternehmungen, Porschüffe und Depots.							
83,131	70	)	1. Katastervorschüsse VI, 2202	112,955	66					
1,554,206 2,000	66	* .	2. Brandversicherungsanstalt .VI, 2252 3. Exlach-Mullen-TichuggVI, 2255	6,196	60	191,892 —				
172,818	87		4. Bauvorschüsse: a. Hochbauten VI, 2256	740,469	93					
238,381 375,250	63 38	Borschuß=Rückzahlungen.	b. Straßenbauten VI, 2256 c. Wasserbauten VI, 2256	_	_					
263,842	35		d. Berschiedene Borschüffe .VI, 2263	319,642						
195,089	07		5. Forstpolizeiliche Aufforstungen VI, 2280	156,327		5,058	-			
5,522	80		6. Saignelégier-Bahn VI, 2283	300,000		400.054	-			
2,890,243	46	Summe ber Berminderungen.	Summen der Aftiven und der Paffiven Reine Aftiven	1,635,592 ————	61	196,951 1,438,641				
			**							
			E. Pepots bei der Staatskasse.							
165,960	29	).	1. Hinterlagen bei den Gerichten VII, 2335		-	137,645				
125,636	01	·	2. Hinterlagen bei den Regierungs= ftatthaltern VII, 2368			33,689				
827,460	54	Rene Depots.	3. Depots d. Betreibungsämter VII, 2410		_	534,608				
6,568,652	-		4. Hypothekarkasse, Depots für Darlehn VII, 2476		_	160,950				
264,211	36		5. Spezialfonds, Konto-Korrent VII, 2598	^	-					
524,149	96	J	6. Berschiedene Depots VII, 2652			111,643				
8,476,070	16	Summe der Bermehrung der Depots.	Summe der Passiben	_		978,537				
			,				-			

	Ţ	staats-R	erh	nung des Kantons Bern	für das Iahr 189	<b>)</b> 5,
Stand	deĝ	Staatsver	mö	gens am 31. Dezember 1894.	Vermöge	nĝ:
Soll.	-	Haben.	i.	Conten und Rechnungsrubriken.		Soll.
Fr.	R.	<b>Fr.</b>	ℛ.			Fr. R.
		*		II. Betriebsvermögen.		
*				G. Betriebstapital der Staatstaffe.	,	
				F. Juleihen.		
=		35,823,440		1. Anleihen von 1887, $3^{1/2}$ %. 2. Anleihen von 1895, $3^{\circ}$ %. VII, 2659 (Siehe auch Seite 80.)	Rückzahlung	35,823,440 —
		35,823,440		Summe der Passiben.	Summe der Verminderung des Anleihens	35,823,440 —
				ı	,	
				G. gaffe.		
465,975 358,469	77 84	685,003 —	51 —	1. Umtsichaffnereitaijen.       VII, 2673         2. Kantonstaije.       VII, 2673         3. Gegenrechnungstaije.       VII, 2673	Kajja-Einnahmen	22,809,203 56 16,233,344 70 1,344,449,453 89
824,445	61	685,003 139,442	<b>51</b> 10	Summen der Aktiven und der Pajjiven. Reine Aktiven.	Summe der Einnahmen .	1,383,492,002 15
				H. Ansftände (Fällige Guthaben und Schulden).		
3,304,664		201,946	83	a. Aftivausstände (fällige Guthaben). VII, 2674	Rone Aftivansstände	1,382,951,839 97
192,952	-	1,114,939	19	b. Paffivausstände (fällige Schulden). VII, 2675	Abzahl. v. Passivausständen	1,382,866,624 26
3,497,616		1,316,886 2,180,729	<b>02</b> 98	Summen der Aktiven und der Paffiven. Reine Aktiven.	Summe der Bermehrungen Reine Berminderung	2,765,818,464 23 370,179 84
		,				
		,				

1	taats-Rechnung de	s Kantons Bern für das	Jahr 1	895	Ď.		
Be	ränderungen.	Stand des Staatsvermögens	am 31. D	zen	ıber 1895.		
Haben.		Conten und Rechnungsrubriten.	Soll.		Haben.		
Fr. R.			Fr.	n.	Fr.	ℜ.	
	2	II. Betriebsvermögen.			46		
		G. Betriebstapital der Staatstaffe.					
		F. Anleihen.					
35,823,440	—— Uufnahme.	1. Anleihen von 1887, 3½ %			35,823,440	_	
35,823,440 —	Summe der Bermehrung des Anleihens.	Summe der Passiven			35,823,440		
					,		
		G. фаяе.					
22,290,732 78 16,126,437 59 1,344,449,453 89	Jauffa=ansyaven.	1. Unitsschaffnereikassen       . VII, 2673         2. Kantonskassen       VII, 2673         3. Gegenrechnungskassen       VII, 2673	739,408 465,376	35 95 —	439,965	31	
1,382,866,624 625,377 89		Summen der Aktiven und der Passiben Reine Aktiven	1,204,785	30	<b>439,965</b> 764,819	<b>31</b> 99	
					o s		
	ī						
		H. Ausstände (Fällige Guthaben und Schulden).					
1,383,492,002 15	Eingang v. Aftivausständen.	a. Aftivausstände (sällige Guthaben) VII, 2674	2 562,823	34	268	35	
1,382,696,641 92		b. Pajjivausstände (fällige Schulden) VII, 2675	213,177	96	965,182	81	
2,766,188,644 07	Summe der Berminderungen. -	Summen der Aktiven und der Paffiven Reine Aktiven	2,776,001	30	965,451 1,810,550	1(	
	1				ii		

Stand	des	Staatsver	mög	gens am 31. Dezember 1894.	Vermöger	ıĝ:	
Soll.		Haben.		Conten und Rechnungsrubrifen.		Soll.	
Fr.	₩.	Fr.	ℛ.			Fr.	R
				II. Betriebsvermögen.			
				G. Betriebstapital der Staatstaffe.			
3,410,456 27,624,294	69 73	1,382,220	08	A. Spezialverwaltungen. Seite 80 B. Geldanlagen. , 80		116,385,223 81,901,118	
2,778,781 2,623,544 —	71 47 —	141,258 151,118 770,175 35,823,440	37 21 92	B. Geldanlagen. "80 C. Faufende Perwaltung, Konto-Korrent. "82 D. Porfhüsse an öffentliche Unternehmen "82 E. Depots bei der Staatshasse. "82 F. Anteihen. "84	Neue Guthaben und Depot- rückzahlungen	1,856,458 8,267,708 35,823,440	73 38
<b>36,437,077</b> 824,445 3,497,616	60 61 —	38,268,212 685,003 1,316,886	58 51 02	G. Kasse. "84 H. Ausstände. "84	Einnahmen	244,233,949 1,383,492,002 2,765,818,464	6
40,759,139	21	40,270,102 489,037	11 10	Summen der Aftiven und der Paffiven. Reine Aftiven.	Summe der Bermehrungen	4,393,544,416	0
				H. Rechnung zwischen den beiden Kantonsteilen.*)			
		1,755,556	88	a. Rechnung des alten Kantons. VII, 2661	Kosten des Armemvesens des alten Kantons	618,523	1
		1,755,556	88	Summe der Paffiven.	Summe der Vermehrungen. Reine Verminderung	618,523 36,741	
1,755,556	88		_	b. Rechnung des ganzen Kantons. VII, 2661	Domänen= und Feudallasten= Rapital=Extrag Zusassteuer, 2/10 %00	316,000 339,264	- 0.
1,755,556	88		_	Summe der Affiven.	Summe der Bermehrungen .	655,264	-
 1,755,556	- 88	1,755,556 —	88	a. Rechnung des alten Kantons. b. Rechnung des ganzen Kantons.	Uusgaben	618,523 655,264	
1,755,556	88	1,755,556		Summen der Aftiven und der Paffiven.	Summe der Bermehrungen .	1,273,787	-
				*) Gesets vom 19. Dezember 1865.			

	änderungen.	FRANKUNF Bern für das  Stand des Staatsvermögens				
	anverungen.		em 31. 2 Soll.	t ye	Baben.	
Saben.	1	Conten und Rechnungerubrifen.		R.		R
Fr H		II. Betricbsvermögen.	Fr.	JI.	<b>Fr.</b>	or .
		G. Betriebstapital der Staatstaffe.		•	,	
113,758,771 49 83,512,997 04 27,625 59 2,890,243 46	l   6   Rene Depots und Rückzah=	A. Spezialverwaltungen Seite 81 B. Geldanlagen	6,654,682 26,012,416 2,778,781 1,635,592	39 32 71 61	1,999,993 — 168,883 196,951	36 92 08
8,476,070 10 35,823,440 — 244,489,147 70		E. Pepots bei der Staatskaffe " 83 F. Anleihen " 85	<u> </u>	03	978 537 35,823,440 <b>39,167,806</b>	70
1,382,866,624 26 2,766,188,644 0' 1,393,544,416 0	Uusgaben. Verminderungen.	G. gaffe	1,204,785 2,776,001 41,062,259	30 30 <b>63</b>	439,965 965,451 <b>40,573,222</b>	$\frac{3}{10}$
			•			
		H. Rechnung zwijchen den beiden Kantonsteilen.*)				
316,000 — 339,264 38	Kapital=Ertrag.	a. Rechnung bes alten Kantons VII, 2661			1,792,298	1
655,264 3	Summe der Berminderungen.	Summe der Passiven			1,792,298	1
618,523	Rosten des Armenwesens des alten Kantons.	b. Rechnung des ganzen Kantons VII, 2661	1,792,298	11		-
618,523 13 36,741 23	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	Summe der Aftiven	1,792,298	11	_	-
655,264 618,523		a. Rechnung des alten Kantons b. Rechnung des ganzen Kantons	 1,792,298	<u></u>	1,792,298 	1
1,273,787 4	Summe der Berminderungen.	Summen der Aktiven und der Paffiven	1,792,298	11	1,792,298	1
		*) Gesetz vom 19. Dezember 1865.				

Stand	des s	staatover	mo	gens am 31. Dezember 1894.	Vermögens	)=	
Soll.		Haben.		Conten und Rechnungsrubriten.		Soll.	
Fr.	N.	Fr.	R.	II. Betriebsvermögen.		Fr.	9
				J. Rechnungsfaldo der Laufenden Berwaltung.			
141,258	37		_	1. Staatstaffe, Konto-Korrent. VII, 2662 (Siehe Seite 82.)	Neberschuß der Einnahmen der Laufenden Berwaltung	27,625	5
141,258	37			Summe ber Attiven.	Summe der Bermehrungen	27,625	5
					,		
				K. Mobilien-Jnventar.			
,016,212			-	1. Inventor der Allgemeinen Berwaltung. VII, 2663		5,215	
1,491,937			-	2. Inventar der Staatsanstalten. VII, 2664	Inventarvermehrung	402,664	
871,066 <b>3,379,216</b>				3. Kriegsinventar. VII, 2665 Summe der Aktiven.	Summe der Inventarvermehr.	13,311 <b>421,191</b>	_
						g ( g - 10 - 14 - 14 - 14 - 14 - 14 - 14 - 14	
				,			

	Rer	änderungen.	Stand des Staatsvermögens	am 31. De	zem	ber 1895	j.
Saben.		3	Conten und Rechnungerubriten.	Soll.	Saben		
Fr.	R.	I		Fr.	ℜ.∥	Fr.	98
944		2		o .			
			II. Betriebsvermögen.				
		· ·	n. zeiticosorimogen.				
			I Makanang fatha han Manfanhan				
*			J. Rechnungsjaldo der Laufenden Verwaltung.				
_		<del>-</del>	1. Staatstasse, Konto-Korrent VII, 2662 (Siehe Seite 83.)	168,883	92		-
		- **	Summe der Aftiven	168,883	92	-	_
	_	i					
							l
		•					
			e .				
		*					
			K. Mobilien-Jnventar.				
		(	1. Inventar der Allgemeinen Berwaltung VII, 2663	1,021,428	15		-
35,891	40	Inventarverminderung.	2. Inventar der Staatsanstalten VII, 2664	1,858,710	85		
3,616	85		3. Kriegsinventar VII, 2665	880,761	10	-	
39,508	25	Summe der Inventarvermind.	Summe der Aftiven	3,760,900	10		
381,683	45	Reine Bermehrung.					-
		ž.					
			·				
		,					
		Tagblatt des Grossen Rates. 18					

#### Anhang.

# Rechnungen

der

### Spezial=Fonds des Kantons Bern

für das Jahr

1895.

Die Spezial-Fonds gehören nicht zum Staatsvermögen und find in bemselben nicht inbegriffen; hingegen ist die Berwaltung berselben bem Staate unterstellt, und es ist in ber Staatsrechnung darüber Rechnung zu legen. Gesetz vom 31. Juli 1872, § 33.

Rech	nu	ngen d	er	Spezialfunds des Kantuns	Bern für das Iahr 1895.
St	and	des Be	rmö	gens am 31. Dezember 1894.	Bermögens:
Aftiven	•	Passive	n.	Spezial = Fonds.	Ginnahmen.
Fr.	Я.	Fr.	₩.	3	Fr. It.
827,405	45	_	_	1. Kantonaler Kranken: und Armen:Fonds. Hypothekarkasse Fr. 827,405. 45	Bußenanteile        26,833       95         Zinse        26,890       65         Summe der Bermehrungen       53,724       60
1,492,602	55			2. Viehentschädigungsfasse. Hypothetartasse Fr. 1,492,602. 55	Zinse
103,344	15	_		3. Pferdescheinkasse. Her. 103,344. 15	Zinse
715,069	12	8	34	4.ª Viftoriastiftung.  Vittoriagut & Er. 200,750. — Mobilien & 60,377. — Sypothefartasse & 380,858. 72 Vertschriften & 72,600. — Kostgeldausstand & 483. 40  Fr. 715,069. 12 Kasse, Passivsaldo & 8. 34	Zinse
				Fr. 715,060. 78	Summe der Vermehrungen Reine Verminderung
3,138,421	27	8	34	Uebertrag	170,465 20

	Be	ränderungen.	Stand des Vermögens am 3	1. Dezeml	er 1	1895.	
Ausgab	en.		Spezial=Fonds.	Aftiver	t.	Passive	n.
Fr.	R.			Fr.	R.	Fr.	R
53,724		— Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	1. Kantonaler Kranken= und Armen=Fonds Hoppothekarkasse Fr. 881,130.05	881,130	05	_	
2,433 70,000 16,705 24,800 988 114,927	40 - 90	Koften der Biehscheine. Beitrag an d. Biehprämierung. Biehgesundheitspolizei. Bergütungen für Biehverlust. Berwaltungskosten. Summe der Berminderungen.	2. Viehentschädigungskasse Fr. 1,473,256. 90	1,473,256	90		
10 4,420 4,430 2,649	_	Kosten der Pserdescheine. Entschädigung f. Pserdeverlust. Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.	3. Pferdescheinkasse	105,993	85	_	
11,097 545 722 5,358 21,600	89	Kosten der Erziehungsanstalt. Abgaben und Beschwerden. Zinsanteil des Erziehungs= fonds. Abschreibung auf Baukosten. Abschreibung auf Wertschriften.	4.ª Biftoriastiftung .	689,816	43		
39,323	30	Summe der Verminderungen.					
158,680	90		Nebertrag	3,150,197	23		

				Spezialfunds des Kantuns	•
				gens am 31. Dezember 1894.	Bermögens:
Aftiven	•	Passiver	t.	Spezial=Fonds.	Ginnahmen.
Fr.	R.	Fr.	R.		Fr. N.
3,138,421	27	8	34	Nebertrag	170,465   20
20,654		<u> </u>		4.6 Erziehungsfonds der Viktoriastiftung. Hr. 20,654. 08	3inse
11,592		1,057	65	5. Erzichungsfonds der Rettungsanstalt Landorf. Suppothekarkasse Fr. 11,592. — Passivsaldo Fr. 10,534. 35	3infe
14,429	55	751	15	6. Erziehungsfonds der Nettungsanstalt Narwangen. Sypothetarkasse Fr. 14,429. 55 Passisivsaldo Fr. 13,678. 40	Zinse
3,185,096	90	1,817	14	Nebertrag	176,705 35

V	eränderungen.	Stand des Bermö	gens am 3	1. Dezemt	er 1	1895.	
Ausgaben.		Spezial=Fonds.		Aftiven		Passive	n.
Fr. R.				Fr.	R.	Fr.	R
158,680 90	,	4	Nebertrag	3,150,197	23	ω	
2,110 200 2,310 30	Ausstattungen u. Lehrgelder. Verwaltungskosten. Summe der Verminderungen.	4.6 Erzichungsfonds der Viftori Hypothefarkasse Fr.	aftiftung. 20,654. 08	20,654	08	_	
1,706 90 254 85	Lehrgelder. Unterstühungen. Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	<b>Landorf.</b> Hajjivjaldo gr. Pajjivjaldo <u>"</u>	tungsanftalt 11,968. 75 1,179. 55 10,789. 20	11,968	75	1,179	56
204 788 90 992 90	Lehrgelber. Unterstühungen. Summe ber Berminderungen.	<b>Narwangen.</b> Hapothekarkajje Fr. Pajjivjaldo "	tungsanftalt 14,712. 65 59. 05 14,653. 60	14,712	65	59	0.
975 20	Reine Bermehrung.						
163,691 —			Nebertrag	3,197,532	71	1,238	6

Rech	nu	ngen d	er	Spezialfunds des Kantu	uns	Bern für das Iah	r 1895.
St	and	des Ver	möç	gens am 31. Dezember 1894.		Vermögens:	
Aktiven	ι.	Passive	ı.	Spezial=Fonds.			Einnahmen.
Fr.	R.	Fr.	R.				Fr. R
3,185,096	90	1,817	14	Певе	ertrag		176,705 35
7,264	55			7. Erziehungsfonds der Nettungsa Erlach. Hypothekarkasse Fr. 6,730 Attivsaldv 7. 52 Fr. 7,26	6. 90 7. 65	Zinse	1,868 90
37,302		400	24	8. Erziehungsfonds der Rettungsa Kehrjat. Hoppothefarfasse Fr. 37,300 Aftivsalbo "400 Fr. 36,900	2. — 00. 24	Zinse	1,212 1,450 211 2,873 466 99
315,484	70	-		9. Znvalidenfasse des Polizeiforps. Hypothekarkasse Fr. 315,48-	4. 70	Zinse	10,318 6,000 15,525 
3,545,148	15	2,217	38	Nebe	ertrag	,	213,618 15

0		funds des Kantons Bern für		
	Beränderungen.	Stand des Bermögens am 3	Aftiven.	Passiven.
Ausgaben		Spezial=Fonds.		
Fr.	ł.		Fr. R.	Fr. R.
163,691 –		Nebertrag	3,197,532 71	1,238 60
520 - 1,137 9	— Lehrgelder. 7 Unterftüßungen.	7. Erzichungsfonds der Rettungsanstalt Erlach. Hermann Fr. 6,955. 80 Attivsalde	7,475 48	
1,657 210 9	Summe der Berminderunger Reine Bermehrung.	δι. 1,410. 40		
360   - 2,980   2	– Lehrgelder. 9 Unterftühungen.	8. Erzichungsfonds der Rettungsanstalt Rehrjat. Haffivsaldo Fr. 38,514. 30 Raffivsaldo 72,079. 53 Fr. 36,434. 77	38,514 30	2,079 5
3,340 2	9 Summe der Berminderunger			
1,290 291 6 3,000	O Pensionen. — Unterstützungen. O Rückerstattungen. — Beitrag an die Invalidenkas bes Instruktionskorps.	•	312,146 20	
35,509 1	6 Summe der Verminderunger	e e		
204,198 3	6	Nebertrag	3,555,668 69	3,318 1

Rech	nu	ngen d	er	Spezialfunds	des Kantons	Bern für das Iah	r 1895.	
S1	tan	d des Ver	mö	gens am 31. Dezen	nber 1894.	Vermögens:		
Aftiven.		Passiver	n.	Spezial=	Fonds.		Sinnahmer	n.
Fr.	R.	Fr.	) R.	v			Fr.	R.
3,545,148	15	2,217	38		Nebertrag		213,618	15
812,401	75			10. Mushafen-Fonds. Hypothekarkaffe	Fr. 812,401. 75	Zinfe	26,099 612	80 50
						Summe der Bermehrungen	26,712	30
109,853	40			11. Shuljedel-Fonds. Hypothekarkaffe	Fr. 109,853. 40	Zinje	3,505	<b>75</b>
79,128	60			12. Kantonsichul-Fon Hypothekarkasse	<b>ds.</b> Fr. 79,128. 60	Reine Verminderung.	2,571	65 65
4,546,531	90	2,217	38	,	Nebertrag		246,407	85

	Be	ränderungen.	Stand des Bermögens am	31. Dezembe	r 1895.	
Ausgab	en.		Spezial=Fonbs.	Aftiven.	Passiven	<b>1.</b>
Fr.	R.			Fr.	R. Fr.	R
204,198	36		Uebertrag	3,555,668	3,318	1
25,203 1,455 21 26,679	$     \begin{array}{r}       50 \\       \hline       10 \\       \hline       60 \\       70     \end{array} $	Stipendien. Schulgelbbeiträge. Berwaltungsfojten. Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	10. Mushafen-Fonds	812,434	45 —	
32		neme Bermegrung.				
1,450 1,750 1,460 10 — 4,670	 85  85	Reijestipendien. Reijegelder. Preije. Fädmingerstipendium. Berwaltungskosten. Summe der Berminderungen.	11. Shuljedel-Fonds	108,688	30 - —	
1,285 1,285 1,285	80 80 85	Beitrag an die Mittelschul= Stipendien. Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	12. Kantonsschul-Fonds		45 —	
236,834	61		Nebertrag	4,557,205	89 3,318	- -

Red	įnu	ngen d	er	Spezialfonds des Kantons	Bern für das Iahr 1895.				
<b>e</b>	tand	des Ver	mö	gens am 31. Dezember 1894.	Vermögens:				
Aktiver	t.	Passiver	n.	Spezial=Fonds.	Ginnahme				
Fr.	ℛ.	Fr.	Я.		Fr. R.				
4,546,531	90	2,217	38	Nebertrag	246,407 85				
_		_		13. Invalidentaffe des Instruttionstorps.	Beitrag der Invalidenkasse 3,000 — 3,000 — 50 Seitrag der Militärbußenkasse 451 50 — 3,451				
2,657	80			14. Militärbußenkasse. Hundenkasse Fr. 2,657. 80	Militärbußen				
<b>44,4</b> 80	45			15. Taubstummen-Substitutions-Fonds. Hypothekarkasse Fr. 44,480. 45	3inse				
61,354	13	354	41	16. Unterstüßungsfonds der Taubstummens anstalt Münchenbuchsee. Sphothekarkasse Fr. 61,354. 13 Passivsaldo Fr. 60,999. 72	3inse				
4,655,024	28	2,571	79	Nebertrag	257,211 95				

	Be	ränderungen.	Stand des Vermögens am	31. Dezeml	er	1895.	
Ausgab	en.		Spezial=Fonds.	Aftiver	Paffiven.		
Fr.	Я.			Fr.	R.	Fr.	R
236,834	61		Nebertrag	4,557,205	89	3,318	18
3,412 39 3,451	50 — 50	Benfionen. Zinfe. Sunme der Berminderungen.	13. Invalidentasse des Instruttionstorps				
451 2,240	50 50 85	Beitrag an die Invalidenkasse des Instruktionskorps. Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	14. Militärbußentasse	4,898	65	, —	
  1,445	<u>-</u>	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	15. Taubstummen=Substitutions=Fonds Hypothekarkasse Fr. 45,926. 05	45,926	05	_	
1,371 69	70 90	Unterstützungen. Abgaben.	16. Unterstützungsfonds der Taubstummen- anstalt Mündenbudsee. Sphothekarkasse Fr. 62,294. 63 Attivsaldo "478. 14 Fr. 62,772. 77	62,772	77		_
1,441 1,773	60 05	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	9-1-1-1 TT				
242,179	21		Nebertrag	4,670,803	36	3,318	1

Rech	nu	ngen d	er	Spezialfonds des Kantons	Bern für das Iahr 1895.
<b>©</b> 1	tand	des Ver	mö	gens am 31. Dezember 1894.	Vermögens:
Aftiven	.	Passiver	n.	Spezial=Fonds.	Ginnahmen.
Fr.	R.	Fr.	R.		Fr. R.
4,655,024	28	2,571	79	Nebertrag	257,211 95
31,425	75			17. Müslin'jces Legat. Hypothefarkasse Fr. 31,425. 75	3inse 1,015 90
					Summe der Bermehrungen 1,015 90
7,175	26	_		18. Unterstüßungsfonds für arme Wöch- nerinnen der Entbindungsanstalt. Hoppothefarkasse Vegat "500.— Attivsaldo "51. 26 Fr. 7,175. 26	Zinse       215         Geschenke       10         Beiträge       -
				υ η το στο στο στο στο στο στο στο στο στο	Summe der Vermehrungen 225 30
8,189	35			19. Saller'iche Preismedaille. Hypothekarkasse Fr. 8,189. 35	3 in je
				ė.	Summe der Bermehrungen 266 15
4,752	25		_	20. Lüde:Stipendium. Hypothekarkasse Fr. 4,752. 25	3inje
					Summe der Vermehrungen 154 45
4,706,566	89	2,571	79	llebertrag	258,873 75

	23e	ränderungen.	Stand des Vermögens am 3	1. Dezemt	er	1895.	
lusgabe	ıı.		epezial=Fonds.	Aftiven	Passiven.		
Fr.	ж.			Fr.	R.	Fr.	R
242,179	21		Nebertrag	4,670,803	36	3,318	18
400		Preije.	17. Müslin'jhes Legat	32,041	65		
400 615	90	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.					
222	90	Unterstüßung armer Wöch= nerinnen.	18. Unterstützungsfonds für arme Wöchs- nerinnen der Entbindungsanstatt. Hoppothekarkasse Fr. 6,624. Unsstehehendes Legat " 500. — Uttivsaldo " 53. 66	7,177	66		
	90 40	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	Fr. 7,177. 66				
265		Medaille.	19. Saller'iche Preismedaille	8,190	50		_
265	 15	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.				e e	
		Stipendien.	<b>20. Lüde=Stipendium</b>	4,906	70		_
154	 45	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.					
243,067	11		Nebertrag	4,723,119	87	3,318	

Rech	nu	ngen d	er	Spezialfunds des Kantuns	Bern für das Iahr 1895.
St	and	des Veri	möę	gens am 31. Dezember 1894.	Vermögens:
Aftiven	•	Passiver	ı.	Spezial = & ond &.	Ginnahmen.
Fr.	Я.	Fr.	Я.	,	Fr. R.
4,706,566	89	2,571	79	Nebertrag	258,873 75
4,615	95			21. Lazarus-Preis. Hypothekarkasje Fr. 4,615. 95	3inje
					Summe der Vermehrungen Reine Verminderung
4,308	49	—		22. Guthnid:Stiftung. Supothekarkasse & & & & & & & & & & & & & & & & & &	3inje
ac.				ун. 4 <sub>,</sub> 500. 45	Summe der Bermehrungen Reine Berminderung
35,274	10	_	_	23. Trächsel=Stiftung. Hypothekarkasse Fr. 35,274. 10	Binje 1,146 40
					Summe der Vermehrungen Reine Verminderung
13,701	65		-	24. Haller:Stiftung. Hr. 13,701. 65	3inje
			1		Summe der Bermehrungen 445 25
_		878,659	99	25. Erweiterung der Frenpstege. Hypothekarkasse Fr. 878,659. 99	Binse
				·	Summe der Bermehrungen Reine Berminderung 215,720 95
4,764,467	08	881,231	78	Nebertrag	476,466 35

Rech	nu	ngen der Spezialf	onds des Kantons Bern fü	r das I	ah	r 1895.		
8	Be	ränderungen.	Stand des Vermögens am 3	1. Dezemb	er	1895.		
Ausgabe	en.		Spezial=Tonds.	Aftiven	•	Passiven.		
Fr.	N.			Fr.	Я.	Fr.	R.	
243,067	11		Nebertrag	4,723,119	87	3,318	13	
250 250		Preise. Summe der Verminderungen.	21. Lazarus-Preis	4,515	95			
187	60	Revifion und Ergänzung der botanischen Sammlungen. Summe der Verminderungen.	22. Guthnid:Stiftung Spyothekarkasse Rechnungssaldor  Tr. 4,000. — " 250. 89  Fr. 4,250. 89	4,250	89			
1,238 1,238	80	Leibrenten. Summe der Berminderungen.	<b>23. Trächsel≈Stiftung</b>	35,181	70	_		
		— Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	24. Haller:Stiftung	14,146	90	<u></u> -		
868,922 446,153 16,258		Baukosten der Frrenanstalt in Münfingen. Einrichtungskosten derselben. Erweiterung der Waldau=	25. Erweiterung der Jrrenpstege Staatskasse, Borschuß Fr. 2,060,048. 12	_		2,060,048	12	
65,774 1,397,109		Anftalt. Frrenanstalt Bellelay. Summe der Verminderungen.		,				
1,641,852	59		Nebertrag	4,781,215	31	2,063,366	25	
Beilage	n zu	m Tagblatt des Grossen Rates.	1896.	a.		3	7	

Rech	nuı	ngen d	er	Spezialfonds des Kantons	Bern für das Iahr 1895.
8	tand	des Ber	mö	gens am 31. Dezember 1894.	Vermögens:
Aftiven.		Passiver	ıt.	Spezial=Fonds.	Ginnahmen.
Fr.	ℛ.	Fr.	ℛ.		Fr. R.
4,764,467	08	881,231	78	Nebertrag	476,466 35
1,520,402	10	13,217	14	Liegenschaften Fr. 925,390. — Inventar "297,411. — Shpothekarkasse "286,531. 18 Lausende Guthaben "4,156. 85 Etaatskasse "5,353. 53 Borschüsse "5,353. 53 Borschüsse "1,559. 54 Fr. 1,520,402. 10 Lausende Schulden Fr. 11,763. 95 Kassa, Passiv=Saldo "1,453. 19 Fr. 13,217. 14	Pachtzinse       2,074         Kapitalzinse       9,356         Inbentarbermehrung       9,858         Legate       4,450         Mehrerlöß von Liegenschasten
				Fr. 1,507,184. 96	Summe der Vermehrungen 25,738 95
15,641	44		_	27. Legat Mühlemann. Hypothekarkasse Tr. 15,641. 44	Binje
246,039	23	548	72	28. Mojer≈Stiftung. Hypothekarkajje Fr. 96,039. 23 Einwohnergemeinde	Sapitalzinje 9,249 25
				Bern " 150,000. — Fr. 246,039. 23 Pajfivjaldv " 548. 72 Fr. 245,490. 51	Summe der Vermehrungen 9,249 25
2,028	30			29. Unfall-Fonds der Frenanstalt Waldan. Hypothekarkaffe Fr. 2,028. 30	Beitrag der Anstalt       2,000 - 55         Zinse       104 55         Summe der Bermehrungen       2,104 55
_		_		30. Unfall-Fonds der Frrenanstalt Mün- fingen.	Beitrag der Anstalt       2,000       —         Zinse       —       —         Summe der Bermehrungen       2,000       —
6,548,578	15	894,997	64	11ebertrag	516,067 40

23	eränderungen.	Stand des Bermögens am 3	1. Dezemb	oer	1895.		
Ausgaben	•	Spezial=Fonds.	Alftiven	t.	Paffiven.		
Fr. R			Fr.	ℛ.	Fr.	R.	
1,641,852 59		Nebertrag	4,781,215	31	2,063,366	25	
115 20	Abgaben.	26. <b>Baldau-Fonds</b> Riegenschaften Fr. 922,140. — Inventar " 307,269. 80 Sporthekarkasse " 305,108. 05 Laufende Guthaben " 1,275. 60 Staatskasse " 16,521. 90 Vorschüsse " 1,216. 30 Fr. 1,553,531. 65 Rausende Schulden Fr. 12,462. 29 Kassa, Passin-Saldo " 8,260. 65 Fr. 20,722. 94 Fr. 1,532,808. 71	1,553,531	65	20,722	94	
115 20 25,623 75							
508 30	— ————————————————————————————————————	27. Legat Mühlemann	16,149	74			
350 — 600 — 22 —	Leibrente. Ubgaben. Berwaltungskosten.	28. Mojer:Stiftung . Historia in de Ginwohnergemeinde Bern  7. 103,767. 76  150,000. — 7r. 253,767. 76	253,767	76			
972 8,277 25	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	•					
2,104 55	Summe der Berminderungen. Keine Bermehrung.	29. Unfall-Fonds der Frenanstalt Waldan Hypothekarkasse Fr. 4,132. 85	4,132	85			
2,000 —	——————————————————————————————————————	30. Unfall-Fonds der Frrenanstalt Mün- fingen	2,000				
1,642,939 79	_	Nebertrag	6,610,797	31	2,084,089	19	

Rech	nu	ngen d	er	Spezialfunds des Kantuns	Bern für das Iahr 1895.
<b>©</b> 1	tani	des Ver	mö	gens am 31. Dezember 1894.	Vermögens:
Aftiven		Paisiver	ıt.	Spezial=Fonds.	Ginnahmen.
Fr.	Я.	Fr.	₩.		Fr. A.
6,548,578	15	894,997	64	Nebertrag	516,067 40
<b>39,7</b> 50	45	_	_	31. Stipendienfands der hristfathalischen Fakultät. Spetathefarkasse Fr. 39,750. 45	Geschenke — — —
					Summe der Vermehrungen 1,278 35
551,140	75	. —		32. Kantonalbant-Reserve. Kantonalbant Fr. 551,140. 75	Пене Cinlage      60,000 / 60       Зіпје      22,045 / 60       Ситте дет Ветпертинден     82,045 / 60
11,640	55	_		33. Hilfs= und Patronatsfonds. Hypothekarkasse Fr. 11,640. 55	3inse
48,935	87	_		34. Altoholzehntel-Referve. Tr. 48,935. 87	Neue Einlage
					Summe der Vermehrungen Reine Verminderung 1,590 43 17
1,000,003				35. Schwellenfonds für die Juragewässer= forrektion. Hypothekarkasse Fr. 1,000,003. —	3inse
					Summe der Bermehrungen 32,500 10
8,200,048	77	. 894,997	64	Nebertrag	633,860 18

	230	ränderungen.	Stand des Bermögens am 31. Dezembe	er 1895.			
Ausgab	en.		Spezial-Fonds. Aftiven.	Passive	Paffiven.		
Fr.	N.		Fr.	R. Fr.	) R		
,642,939	79		Nebertrag 6,610,797	31 2,084,089	19		
1,100		Stipendien.	31. Stipendienfonds der hristkatholischen 39,928 39,928 39,928. 80	80 —	-		
1,100 178	35	Summe ber Berminderungen. Reine Bermehrung.					
		 	32. Nantonalbank-Reserve	35 —			
82,045	60	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.					
	-	Summe der Verminderungen.	33. Hülfs= und Patronatsfonds	85 —			
378		Reine Bermehrung.					
3,000 3,219	_	Beitrag an die Anftalt.Heiligen= fchwendi. Beitrag an die Anftalt Be= thesda. Bekämpfung des Alkoholis= mus.	34. Altoholzehntel-Meserve	70 —			
21,219	60	Summe der Berminderungen.					
31,896	12	Unterhaltung der Kanäle.	35. Schwellenfonds für die Juragewässer= 1,000,606 forrektion. Sphothekarkasse Fr. 1,000,606. 98	98 —	_		
<b>31,896</b> 603		Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.					
,697,155	51		Nebertrag 8,325,844	99 2,084,08	9		

				Specialfunds des Kantons		1099.		
				gens am 31. Dezember 1894.	Bermögens:			
Aftiven	U	Passiver		Spezial=Fonds.		Einnahmen.		
Fr.	ℛ.	Fr.	₩.			Fr.	₩.	
8,200,048	77	894,997	64	Nebertrag		633,860	18	
7,461,523	56	178,286	03	36. Injelspital.  a. In selsonds. Sypothekar-Gut- haben Fr. 4,189,812. 40 Sypothekarkasse 353,374. 70 Liegenschaften 353,374. 70 Liegenschaften 388,200. — Bautonto 24,418,124. 85 Inventar 201,547. 62 Kasse 135. 79 Lauvorschüffe 106,047. 90 Lausende Guthaben 4,280. 30 Uttiven Fr. 7,461,523. 56 Spezialsonds Fr. 169,408. 48 Depot der Patienten Lausende Schulden 7,637. 55 Passions Fr. 178,286. 03	Zinje	174,051 359,300 3,299	-	
				Fr. 7,283,237. 53	Summe der Bermehrungen	536,651	03	
22,528	51			b. Badestenerfonds. Inselsonds Fr. 22,528. 51	Zinse		 85	
15,000		_		c. Viziusfonds. Infelfonds Fr. 15,000. —	Zinfe	525 902 1,427	35 35	
15,699,100	84	1,073,283	67	llebertrag		1,220,192	61	

	Be	ränderungen.	Stand des Bermögens am 3	1. Dezemb	er	1895.		
Ausgabe	n.		Spezial=Fonds.	Aftiven		Paffiven.		
Fr.	R.			Fr.	R.	Fr.	ℜ.	
1,697,155	51		Nebertrag	8,325,844	99	2,084,089	19	
164,093 4,050 8,288 4,487		Injeljpital, Kojten. Bejchwerden. Ubgaben. Berwaltungskojten.	36. Jujelspital.  a. Juselsonds  haben Fr. 4,618,156.47  haben Fr. 247,579.70  Liegenschaften "188,200.—  Baulouto "2,418,124.85  Juventar "204,700.22	7,909,844	93	270,876	58	
400.000			Ansfie " 747. 59 Bauworschüfse " 227,257. 25 Laufende Guthaben T. 7,909,844. 93 Spezialsonds Fr. 250,645. 98 Depot der Patienten Laufende Schulden " 1,014. 50 Passiniven Fr. 270,876. 58 Tr. 7,638,968. 35					
180,920 355,730	21 82	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.						
8,254	05	Badekuren.	b. Badesteuerfonds Inselsonds Fr. 62,528. 51	62,528	51			
8,254 40,000	05	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.						
1,427	35	Trinkkuren.	c. Bigiusfonds Inselsonds Fr. 15,000. —	15,000				
1,427	35	Summe der Berminderungen.	Inselfonds Fr. 15,000. —					
1,887,757	12		Nebertrag	16,313,218	49	2,354,965	7	

				Spezialfunds des Kantons		
St	and	des Ver	mög	gens am 31. Dezember 1894.	Vermögens:	
Aftiver	١.	Passive		Spezial=Fonds.	Ginnahme	en.
Fr.	R.	Fr.	ℋ.		স্ <u>ত</u> িদ.	R
15,699,100	84	1,073,283	67	Uebertrag	1,220,192	61
2,300				<b>36. Znjelspital.</b> d. Weihnachtsfonds. Injelsonds Fr. 2,300. —	Zinse	50
17,830	20	_		e. Zeerlederstiftung. Inselsonds Fr. 17,830. 20		05
100,812	32	-		f. Reifegelderfonds. Infelfonds Fr. 100,812. 32		40
10,210	75	<del>_</del>		g. Fienichmidstiftung. Inselsunds Fr. 10,210. 75		35 <b>35</b>
726	70			h. Gibolletstiftung. Inselsonds Fr. 726. 70	Zinse       1,176         Legate und Geschenke       40,000         Summe der Bermehrungen       41,176	10
15,830,980	81	1,073,283	67	Nebertrag	1,265,993	<u></u> 51

	Be	ränderungen.	Stand des Vermögens am 3	1. Dezemb	er	1895.	
Unsgab	en.		Spezial=Fonds.	Aftiven	Pajfiven.		
Fr.	ℜ.			Fr.	R.	Fr.	R.
.,887,757	12		Nebertrag	16,313,218	43	2,354,965	77
115 <b>115</b>		Weihnachtsgeschenke. Summe der Verminderungen.	36. Jujelspital. d. Weihnachtsfonds	2,300		_	
620 620 4	-	Unterstützungen. Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	e. Zeerlederstiftung Inselsonds Fr. 17,834. 25	17,834	25		
3,528 3,528	_	Beiträge und Unterstüßungen. Summe der Berminderungen.	f. Reifegelderfonds Injelfonds Fr. 100,812.32	100,812	32	<u>-</u>	
300 300 57	-	Wärterprämien. Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	g. Ffenschmidstiftung Inselsonds Fr. 10,268. 10	10,268	10	_	
	10	— Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	h. Gibolletstiftung	41,902	80	,	_
,892,320	52		Nebertrag	16,486,335	90	2,354,965	

				Spezialfunds des Kantuns	·			
	ani			gens am 31. Dezember 1894.	Vermögens:			
Aftiven.		Passiver		Spezial=Fonds.	Ginnahmer			
Fr. 15,830,980	R. 81	Fr. 1,073,283	R.	Nebertrag		Fr. 96		
10,000,000		1,010,200		ttottittig		1,200,000		
1,455,097	62	150		37. Außerkrankenhaus. Sypothekar=Gut= haben Sypothekarkasse Supothekarkasse Sypothekarkasse Supothekarkasse Su	3ințe	40,581 73		
					Summe der Vermehrungen	40,581 1,869 33		
5,371	34			38. Waldarbeiter=Unfall= und Krankenkasse der Forstverwaltung. Hr. 3,608. 75 (m. 1,762. 59)  Tr. 5,371. 34	Beiträge der Arbeiter Zinse Staatsbeitrag	5,305 214 3,500		
					Summe der Vermehrungen	9,019 2		
17,291,449	77	1,073,433 16,218,016		Totale Summe der Aftiven und der Passiven. Reine Aftiven.	Totale Summe d. Vermehrung. Reine Verminderung	1,315,594 625,096 65		

Rect	ļm	ingen der Spezialf	onds des Kantons Bern für	r das Ia	ıhr 1895.
	V	ränderungen.	Stand des Bermögens am 3	1. Dezembe	r 1895.
Ausgab	en.		Spezial=Fonds.	Aftiven.	Paffiven.
Fr.	ℛ.			Fr.	R. Fr. R.
1,892,320	52		Nebertrag	16,486,335	90 2,354,965 77
39,691 251 1,955 552 42,451	55 58 60	Krankenhaus, Koften. Bejchwerden. Ubgaben. Berwaltungskoften.	37. Außerkrankenhaus Sypothefar=Gut= haben Sypothefarkasse Sypothefarkasse Sypothefarkasse Suffonto Baukonto Rasse Rausende Guthaben Rausende Guthaben Rausende Schulden Rausende Schulden Fr. 1,456,060. 27 Depot der Patienten Rausende Schulden Fr. 2,982. Fr. 1,453,078. 27	1,456,060 2	2,982 —
5,919		Entjíhädigungen.	38. Waldarbeiter-Unfalls und Krankenkasse der Forstverwaltung. Hypothekarkasse Fr. 8,471. 05	8,471 0	05 — —
<b>5,919</b> 3,099					
1,940,691	10	Totale Summe d. Berminder.	Totale Summe der Aftiven und der Paffiven Reine Aftiven	17,950,867	22 2,357,947 77 15,592,919 45

Borliegende Staatsrechnung des Kantons Bern für das Rechnungsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 1895 ist übereinstimmend mit den passierten Rechnungen der Berwaltungen und Kassen und mit den Bisakontrollen der Kantons-buchhalterei dargestellt.

Bern, ben 28. April 1896.

Der Kantonsbuchhalter:

F. Hügli.

# Bericht

über die

## Staatsrechnung des Kantons Bern

für das Jahr 1895.

#### herr Finanzdirektor,

Die Kantonsbuchhalterei legt Ihnen hiermit zu Handen bes Regierungsrates und des Großen Rates die Staatsrechnung des Kantons Bern für das Jahr 1895 vor, wie sich dieselbe aus den Anweisungsbüchern der Berwaltungen und aus den mit diesen gleichlautenden Vijabüchern der Kantonsbuchhalterei und aus den von den kompetenten Behörden genehmigten Rechnungen der Spezialverwaltungen und der Allgemeinen Kassen ergiebt.

Rach der Nebersicht Seite 4 und 5 hat das Staats= vermögen des Kantons Bern auf den 31. Dezember 1895

folgenden Bestand:

Aftiven Passiven					:					Fr.	255,004,815. 81 199,219,354. 22
		H	ei	n e s	3 2	3 e r	m i	ög	e 11	Fr.	55,785,461. 59
Am 1.	Ja	ınıı	ır	189	95	ıva	c b	er	Beji	tand	•
Aftiven										Fr.	241,487,122. 93
Passiven	٠	•	٠		٠	×	٠		4_	"	190,140,576. 22
		H	ei	n e i	3 2	3 e r	m	ög	e 11_	Fr.	51,346,546. 71

Die Aftiven haben um Fr. 13,517,692. 88, die Passiven um Fr. 9,078,778. — zugenommen, und das reine Bermögen hat sich um Fr. 4,438,914. 88 vermehrt.

### I. Die Rechnung über das reine Permögen.

Seite 7-73.

### A. Gewinn- und Verlustrechnung.

Das reine Staatsvermögen hat im Jahre 1895 folgende Beränderungen erlitten (Seite 8):

Bermehrungen (Haben): Cinnahmen der Laufenden Ber= waltung...... Fr. 27,026,676.31

Summe der Bermehrungen Fr. 32,245,087. 27

Verminderungen (Soll):

Ausgaben der Laufenden Ber= waltung...... Fr. 26,999,050.76

Hebertrag Fr. 26,999,050. 76

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1896.

		Nebe	rtra	g	Fr. 2	6,999,050	. 76
Berichtigungen:				**		019 507	= 0
Waldungen .						213,567	
Domänen		•	٠	٠	"	554,045	
Verwaltungsint	o e n t	a r	•	•_	"	39,508	. 25
Summe der V	ermir	ideri	ınge	n	Fr. 2	7,806,172	. 39

Dennach ift die reine Bermögensvermehrung folgender= maßen zusammengesett:

Mehreinnahmen der Laufenden Berwaltung . . . Fr. Berichtigungen im Sinne des Ge=

Reine Vermehrung, wie hievor Fr. 4,438,914. 88

40\*

27,625.55

Die Schahungssummen der Waldungen und der Domänen entsprechen den Grundsteuerschahungen derselben, und alle hier als "Berichtigungen" zusammengesaßten Beränderungen: Mehrerlös, Mindererlös, Mehrkosten, Minderkosten und Schahungsberichtigungen, betreffen Ausgleichungen zwischen der Rechnung und den Grundsteuerschahungen. Es gehören dahin auch die Posten: Abtretungen von Kirchenchoren und Pfrundgebäuden und Loskauf von Servituten; der erstere betrifft Mindererlös, der letztere Mehrkosten gegenüber der Grundsteuerschahung der bezüglichen Domänen. Die große Vermehrung der Grundsteuerschahung der Domänen ist zum Teil durch Neubauten, und die Vermehrung des Verwaltungsindentars ist hauptsächlich durch die Einrichtung der Frenanstalt Münsingen herbeigeführt.

### B. Rechnung der Caufenden Verwaltung.

Nach dem ersten Abschlusse der Rechnung der Laufenden Berwaltung für das Jahr 1895 waren die Ergebniffe der= selben folgende: oder wenn man nur die Nettosummen der einzelnen Ber= waltungszweige in Betracht zieht: Einnahmen . . . . . . . . . Fr. 13,185,451. 93 Neberichuß ber Ginnahmen Fr. 627,625. 55 Beranschlagt waren im Voranschlage für das Jahr 1895: die Einnahmen zu . . . . . Fr. 11,924,125. — Neberschuß der Ausgaben Fr. 802,990. --Das angegebene Rechnungsergebnis ergab gegenüber bem Voranschlage folgende Abweichungen: Mehreinnahmen . . . . . Fr. 1,261,326.93 169,288. 62 Befferes Rechnungsergebnis Fr. 1,430,615.55 Um 25. April 1896 beschloß der Regierungsrat, von dem Einnahmenüberschusse von Fr. 627,625. 55 Fr. 575,000. — für Amortisation von Bauvorschüssen zu verwenden und Fr. 25,000. — für außerordentliche Ausgaben der Erziehungs= direktion zu reservieren. Damit steigen die Ausgaben um Fr. 600,000, von Fr. 12,557,826. 38 auf Fr. 13,157,826. 38,

und der Neberschuß der Einnahmen wird auf Fr. 27,625. 55 reduziert (Seite 9).
Die Abweichungen vom Boranschlage verteilen sich solgendermaßen auf die einzelnen Berwaltungszweige:

M e	hreinna	bmen:

me o y collina y mon.		
XX. Staatskasse	Fr.	595,848. 24
XXV. Gebühren	"	170,594. 97
XXX. Direkte Steuern	"	158,666. 38
XXVI. Erbichafts = und Schen =		
fungssteuer	"	119,827. 26
XVI. Domänen	"	61,979. 83
XIX. Rantonalbank	"	49,261.83
XXIV. Stempelgebühr	,,	32,733. 30
XV. Staatswaldungen	"	23,459.07
XXIII. Salzhandlung	,,,	18,162. 84
XXII. Jagd, Fischerei u. Bergbau	,,	17,769. 28
XXVII. Wirtschaftspatentgebühren		15,850. 90
Uebertrag	Fr.	1,264,153. 90

Nebertrag	Fr. 1,264,153. 90
XVIII. Hypothekarkasse	11 227 20
XXIX. Militärsteuer	9 995 04
XXI. Bugen und Konfista-	,, 0,000. O <del>1</del>
tionen	" 1,269. 55
XXXI. Unvorhergesehenes	492 79
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
Summe der Mehreinnahmen_	vr. 1,281,230. 01
Mindereinnahmen:	
XXVIII. Anteil am Ertrage des	
Alkoholmonopols	Fr. 25,903. 08
Summe der Mindereinnahmen	Fr. 25,903. 08
Mehrausgaben:	
X. Bauwesen	Fr. 572,568. 02
VI. Erziehung	
I. Allgemeine Berwaltung	41 795 01
II. Gerichtsverwaltung	91 /11 17
III.b Polizei	11 509 91
IV. Militär	785 87
Summe der Mehrausgaben_	Fr. 720,015. 53
Minderausgaben:	
IX. Volkswirtschaft und Be-	
jundheitswesen	Fr. 110,801. 21
XI. Anleihen	"
VIII.ª Armenwesen des ganzen	
Rantons	" 23,696. 75
V. Rirchenwesen	" 12,957. 39
XIV. Forstwesen	", 8,451. 64
XVII. Domanentasse	", 7,447. 19
XII. Finanzwesen	", 6,955. 45
III.a Justiz	", 4,914. 35
XIII. Landwirtschaft	", 2,719. 65
VIII.barmenwesen des alten	u e e
Kantons	<b>976.</b> 88
VII. Gemeindewesen	" 51. 05
Summe der Minderausgaben	
	0
Mehreinnnahmen Fr. 1,287,230. 01 Mindereinnahmen . " 25,903. 08	
Mindereinnahmen . " 25,903. 08	3r 1 961 296 02
Mahaausaahan 22 790.015 59	Fr. 1,261,326. 93
Mehrausgaben . Fr. 720,015.53	
Minderausgaben . " 289,304. 15	
	430 711 38
m ' m ( ' ' (	<u>" 430,711. 38</u>

Ohne die außerordentliche Abzahlung von Fr. 575,000 auf den Bauvorschüffen würden die Ausgaben für das Bau-wesen um Fr. 2,431. 98 unter der Summe des Boranschlages geblieben sein.

Reine Mehreinnahmen Fr. 830,615. 55

Unter den Einnahmen der Rubrik IX, Bolkswirtsschaft und Gesundheitswesen, befindet sich ein außervordentlicher Posten von Fr. 267,920. 91, Beitrag des Fonds für Erweiterung der Irrenpslege an die Einrichtungskosten der Irrenanstalt Münsingen im Jahre 1894. Für die bezüglichen Ausgaben ist die Rechnung für 1894 belastet worden, und die entsprechende Einnahme kommt nun der Rechnung für 1895 zu gut. Ohne diese Einnahme würden die Reinausgaben sur Bolkswirtschaft und Gesundheitswesen Fr. 970,919. 70 betragen und die Summe des Boranschlages um Fr. 157,119. 70 überschreiten.

Neber die Abweichungen der Rechnung vom Boranschlage werden die Jahresberichte der Berwaltungen nähere Angaben enthalten. Neber die Mehrausgaben werden dem Großen Rate überdies spezielle Berichte vorgelegt, da Kreditübertragungen und Nachtredite nur von dieser Behörde beschlossen werden

Gegenüber der Rechnung für 1894 zeigt die Rechnung für 1895 folgende Abweichungen:

fut 1099 forgende adobengungen:		
Mehrausgaben:		
,	~	E09 414 CE
X. Bauwesen		593,414. 65
VI. Erziehung	"	361,278. 19
XIII. Landwirtschaft	"	83,287. 35
V. Rirchenwesen	"	5,695. 60
XIV. Forstwesen		1,889. 31
VII. Gemeindewesen	"	465. 30
III.a Justiz	"	424.65
Summe der Mehrausgaben		1 046 455 05
Camme see Megeansgasen.	04.	1,010,199. 09
Minderausgaben:		
IX. Bolkswirtschaft und Ge-		
sundheitswesen	Fr.	311,226.74
XI. Unseihen		109,042. 67
TIT haliaai	"	31,345. 24
VIII.ª Armenwesen bes ganzen	"	01,010. 21
Qantana		28,516. 37
Rantons	"	23,569. 66
VVII Damänantaita	"	19 421 96
XVII. Domänenkasse	"	12,431. 26
VIII.b Armenwesen des alten		F F C 1 - F 1
Kantons	"	5,561. 71
II. Gerichtsverwaltung	"	3,601. 07
I. Allgemeine Berwaltung	"	3,577. 63
XII. Finanzwesen	"	91. 39
Summe der Minderausgaben	Fr.	528,963. 74
•		
Mehreinnahmen:		
XXX. Direkte Steuern	Fr.	191,095. 31
XXV. Gebühren	"	84,739. 91
XXVI. Erbschafts = und Schen =	"	,
fungsfteuer	"	73,705. 22
XVI. Domänen		72,918. 42
XX. Staatskasse	"	63,297. 23
XVIII. Sypothetartaffe	"	58,518. 47
XIX Gantonalhant	"	24,857.67
XIX. Kantonalbank XXIII. Salzhandlung	"	16,162. 31
XV Staatsmalhungen	"	12,645. 01
XV. Staatswaldungen XXIX. Militärstener	"	1,370. 93
XXI. Bußen und Konfista=	"	1,010.00
tionen		213. 20
Summe der Mehreinnahmen	Fr.	<u>599,523. 68</u>
min banain na hman.		
Mindereinnahmen:	~	100.045.14
XXIV. Stempelgebühr	Fr.	120,947. 14
XXVIII. Anteil am Alkoholmonopol	"	39,762. 66
XXVII. Wirtschaftspatentgebühren	"	11,341. 55
XXII. Jagd, Fischerei u. Bergbau	"	2,871. 75
XXXI. Unvorhergesehens	"	2,636. 18
Summe der Mindereinnahmen	Fr.	177,559. 28
· ·	O	
Mehrausgaben . Fr. 1,046,455. 05		
Minderausgaben . " 528,963. 74	~	E 1 / 101 01
om / ' / ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	Fr.	517,491. 31
Mehreinnahmen. Fr. 599,523. 68		
Mindereinnahmen . " 177,559. 28		101 001
	"	421,964. 40
Reine Mehrausgaben	Fr.	95,526. 91
	04.	00,000.01

In den Ausgaben für das Bauwesen sind die erwähnten Fr. 575,000, außerordentliche Abzahlungen auf den Bauvor= schüffen, inbegriffen. Ohne diefe außerordentliche Ausgabe

würden die Kosten für das Bauwesen in 1895 nur um Fr. 18,414. 65 höher sein, als in 1894.

Dagegen ift, wie ebenfalls schon angeführt, in Rubri $\operatorname{tIX}$  , Bolkswirtschaft und Gefundheitswesen, der Beitrag des Fonds für Erweiterung der Frrenpslege an die Kosten der Einrichtung der Frrenanstalt in Münsingen für 1894 erst in 1895 verrechnet worden und kommt nun mit Fr. 267,920. 91 bem Jahre 1895, statt dem Jahre 1894, zu gut. Wäre dieser Beitrag schon in 1894 in Rechnung gebracht worden, so würden die Reinausgaben für Volkswirtschaft und Gesund= heitswesen in 1894 nur Fr. 746,304. 62, in 1895 dagegen Fr. 970,919. 70 betragen haben und es würde fich für 1895 nicht eine Minderausgabe von Fr. 311,226. 74, sondern eine Mehrausgabe von Fr. 224,615. 08 ergeben.

Ferner ist unter den Einnahmen von Stempelgebühren in 1894 eine außerordentliche Einnahme von Fr. 140,000 für Stempelung von Anleihens-Obligationen enthalten. Bergleicht man nur die ordentlichen Einnahmen der beiben Jahre, so ergiebt sich für das Jahr 1895 nicht eine Mindereinnahme von Fr. 120,947. 14, sondern eine Mehreinnahme von Fr. 19,052. 86.

Endlich betragen die Kursgewinne der Staatstaffe in 1895 Fr. 71,991. 92 mehr als in 1894, nämlich Fr. 596,196. 24; in 1894: Fr. 524,204. 32. Zieht man nur den ordentlichen Ertrag der Staatskasse in Betracht, so ergiebt sich gegenüber dem Jahre 1894 nicht eine Mehrein-nahme von Fr. 63,297. 23, sondern eine Mindereinnahme bon Fr. 8,694. 69.

Zieht man diese Berhältnisse in Betracht, so ist das Ergebnis für das Jahr 1895 nicht um Fr. 95,526. 91 un= gunftiger, fondern um Fr. 11,639. 35 gunftiger, als dasjenige von 1894, nämlich:

#### Unterichiede gu Gunften von 1895:

								Fr.	27,625.	55
Bauwesen,								"	575,000.	
Stempelgel										
1894		•			•			"	140,000.	
				Зu	far	ume	n	Fr.	742,625.	55

Unterschiede zu Gunften vo	n 1	894:
Neberschuß der Einnahmen 1894		
Ausgaben 1894	"	267,920. 91
Einnahmen 1895	"	267,920. 91
Kursgewinn, Mehreinnahme 1895	"	71,991. 92
Zujammen	Fr.	730,986. 20
Besseres Ergebnis in 1895 für die ordent-		
lichen Einnahmen und Ausgaben	Fr.	11,639. 35

#### I. Allgemeine Verwaltung.

Die reinen Roften der Allgemeinen Berwaltung überschreiten den Voranschlag um Fr. 41,725. 01, find jedoch um Fr. 3,577. 63 niedriger, als die Kosten von 1894. Bon den Mehrtosten betreffen Fr. 8,491. 40 die Kosten des Großen Rates, obwohl dieselben um Fr. 11,965. 25 hinter den Roften von 1894 gurudfteben, Fr. 8,589. 51 den Rats = fredit, hauptfächlich durch den Ankauf der Bibliothet des herrn Professor Sibber veranlagt, Fr. 18,638. 94 die Drud'= kosten der Staatskanzlei, welche jedoch Fr. 3,520. 11 weniger betragen als in 1894 und Fr. 11,726. 35 die Besoldungen der Angestellten der Amtsschreibereien.

#### II. Gerichtsverwaltung.

Die Kosten der Gerichtsverwaltung sind zwar im ganzen um Fr. 3,601. 07 geringer als in 1894, übersteigen aber den Boranschlag um Fr. 21,411. 17. Die Mehrtosten betreffen die Amtsgerichte mit Fr. 5,776. 60, die Besoldungen der Angestellten der Gerichtsschreiber mit Fr. 4,994. 40, die Entschädigungen der Betreibungsgehülfen mit Fr. 13,348. 90 und die Besoldungen der Angestellten der Betreibungsämter mit Fr. 5,511. 20. Die Kosten der Amtsgerichte und die Entschädigungen der Betreis bungsgehülfen sind nahezu gleich wie in 1894: Die Besoldungen der Angestellten der Gerichtsschreibe ereien sind um Fr. 7,527. 85 und die Besoldungen der Ansgestellten der Betreibungsämter um Fr. 5,748. 40 höher als im Jahre 1894. Die Kosten der Geschwornensgerichte sind um Fr. 11,052. 70 niedriger als in 1894, und es besteht hier gegenüber dem Boranschlag eine Ersparnis von Fr. 5,659. 48.

#### III.a Justis.

Die Kosten dieser Rubrik betragen Fr. 424.65 mehr als in 1894; gegenüber dem Boranschlage besteht jedoch eine Ersparnis von Fr. 4,914.34, welche zum größten Teile die Kosten der Gesetzgebungskommission und Gesetzerevision betrifft.

#### III.b Polizei.

Die Kosten der Polizeiverwaltung sind zwar um Fr. 31,345.24 geringer als in 1894, übersteigen aber den Boranschlag um Fr. 11,592.21. Die Ersparnisse gegenüber dem Jahre 1894 betreffen hauptsächlich die Gefängnisse und die Justizund Polizeikosten. Für die Gefängnisse ingetreten und gegenüber dem Boranschlage eine Ersparnis eingetreten und zwar im Betrage von Fr. 14,740.18, während die Justizund Polizeikosten den Boranschlag um Fr. 3,321.94 übersteigen. Diese Mehrkosten betreffen speziell die Kosten in Strafsachen. Im sernern bestehen solgende Mehrenusgaben gegenüber dem Boranschlage: Bureaukosten der Polizeikosten der Boranschlage: Bureaukosten der Landsäger Fr. 3,513.15; Mietzinse des Polizeistorps Fr. 4,738.45; Strafanstalt St. Johannsen und Withwhl Fr. 7,123.33, und Strafanstalt Thoreberg Fr. 6,917.92.

#### IV. Militär.

Die Militärausgaben sind um Fr. 23,569. 66 geringer als im Jahre 1894. Zwar bestehen bedeutende Mehrausgaben in den Rubriken Aufbewahrung und Unterhalt des Kriegsmateriales und Verschiedene Militärausgaben; denselben stehen aber auch größere Ersparnisse und Mehreinnahmen in den Rubriken Konfektion der Bestleidung und Ausrüstung und Erlös von kantonalem Kriegsmaterial gegenüber. Im ganzen übersteigen die Kosten den Boranschlag um Fr. 785. 87; gegenüber den einzelnen Posten des Boranschlages bestehen jedoch verschiedene mehr oder weniger bedeutende Abweichungen. Folgende Kredite sind um solgende Summen überschritten worden: Bureaukosten der Militärdirektion Fr. 2,500. 10; Taggelder der Kreiskommandanten Fr. 1,515, Schüßenwesen Fr. 4,200. Dazu kommen noch solgende Ausgaben, die im Boranschlag nicht vorgesehen waren: Landsturm=Uusrüstung, Kosten, soweit sie vom Bunde nicht vergütet worden sind, Fr. 6,772. 15, und Kantonale Wiltärausgebote, Kosten, welche durch die Kravalle von

1893 verursacht worden sind, Fr. 9,226. 78. Großenteils kompensiert wurden diese Mehransgaben durch Ersparnisse und Mehreinnahmen anderer Rubriken, von denen namentlich solgende zu erwähnen sind: Kasernenverwaltung Fr. 2,885. 23; Erlös von kantonalem Kriegsmatesterial Fr. 14,948. 50.

#### V. Kirchenwesen.

Für das Kirchenwesen sind in 1895 Fr. 5,695. 60 mehr ausgegeben worden als in 1894. Die Mehrkosten betreffen ausschließlich die Protestantische Kirche und zwar speziell die Mietzinse für die Kirchengebäude. Dagegen bestehen gegenüber dem Voranschlage solgende Ersparnisse: Verwaltungskosten der Direktion Fr. 110. 20; Protestantische Kirche Fr. 9,884. 69; Katholische Kirche Fr. 2,962. 50; zusammen Fr. 12,957. 39.

#### VI. Erziehung.

Die Ausgaben für das Erziehungswesen haben gegenüber dem Jahre 1894 um Fr. 380,628. 19 zugenommen, wobon Fr. 19,350 durch Minderausgaben für die Rubrif Kunft ausgeglichen werden. Bon diesen Mehrausgaben fallen auf die Brimarschulen Fr. 289,419. 94, auf die Mittelfchulen Fr. 29,919. 95 und auf die Sochichule Fr. 28,710. 44. Der Boranschlag ist im ganzen um Fr. 71,933. 25 über-schritten worden. Der größte Teil dieser Kreditüberschreitung besteht in Ausgaben, die im Boranschlage nicht borgesehen waren, nämlich: Einrichtungstoften der Tierarzneischule: Pathologisches Institut Fr. 10,935. 53; Anato-misches Institut Fr. 8,979. 72; Husbeschlaganstalt Fr. 4,965. 25; serner Einrichtungskosten der Hochschule: Phyfiologisches Institut Fr. 3,565 und Zoologisches Institut Fr. 3,264. 94. Dazu kommen verschiedene Kreditüberschreitungen: Mietzinse der Hochschle, welche infolge von Reubauten zugenommen haben, Fr. 19,455; Besoldungen der Angestellten der Erziehungsdirektion Fr. 1,046. 75; Befoldungen der Angestellten der Hochschule Fr. 2,122. 35; Organische Chemie Fr. 2,232. 54 und Zoologische Sammlungen Fr. 470. 70. Ferner für die Mittelschulen: Staatsbeiträge an Ghunasien und Proghmnasien Fr. 1886. 80; Staatsbeiträge an Sekun= darschulen Fr. 2,186. 65 und Pensionen für Sekundar= lehrer Fr. 2,418. 70. Bon den Krediten für das Primar= schulwesen sind überschritten worden: Leibgedinge um Fr. 6,863.50 und Gemein de-Oberschulen um Fr. 4,662. 50. Bon den Krediten für die Lehrerseminarien ist derjenige für das Seminar Hofwyl um Fr. 941. 05 überschritten worden. Endlich find gemäß dem Beschluffe des Regierungsrates vom 25. April 1896 Fr. 25,000 in das Ausgeben gestellt worden, welche zur Deckung von außerordentlichen Kosten für das Erziehungswesen bestimmt find.

#### VII. Gemeindemesen.

Die Berwaltungskosten der Direktion des Gemeindewesens sind um Fr. 465. 30 höher als in 1894 und entsprechen fast genau dem Boranschlage.

#### VIII.a Armenwesen des ganzen Kantons.

Diese Kosten sind um Fr. 28,516. 37 unter denjenigen von 1894 und um Fr. 23,696. 75 unter dem Boranschlag geblieben. Die Hauptersparnis betrifft die Spenden an Frre, Gebrechliche und Kranke. Insolge der Eröff-

nung der Frrenanstalt Münfingen find eine Anzahl diefer Unterstützungen dahin gefallen, und es ist an deren Blat die Aufnahme der bezüglichen Kranken in die kantonalen Frrenanstalten getreten. Dadurch find die Ausgaben für Spenden gegen 1894 um Fr. 29,205. 45 zurückgegangen und um Fr. 21,613. 65 unter dem Voranschlag geblieben. Auch die Rosten der Rettungsanstalt Erlach blieben um Fr. 4,787. 12 unter dem Boranschlag. Dagegen find folgende Kredite überschritten worden: Armengesetz, Borarbeiten, um Fr. 1,930; Beiträge an Bezirtsarmenanstalten: Wangen Fr. 447. 50, Steinhölzli Fr. 250. 75 und Delsberg Fr. 527. 50. Für Gerufsstipendien sind Fr. 3,007. 50 mehr ausgegeben worden, als im Voranschlag vorgesehen war.

#### VIII.b Armenwesen des alten Kantons.

Im ganzen weichen die Kosten des Armenwesens des ganzen Kantons nur wenig vom Voranschlage ab. Dieselben bleiben um Fr. 976. 88 unter demfelben und um Fr. 5,561. 71 unter den Kosten von 1894. Im einzelnen bestehen jedoch bedeutende Abweichungen. Die Kosten der Rotarmen = pflege übersteigen den Voranschlag um Fr. 20,894. 49; dagegen ergiebt sich auf den Kosten der Verpflegungs = anstalten eine Ersparnis von Fr. 21,871. 37. Diese betrifft die Berpflegungsanstalt Sindelbank, deren Rechnung infolge der Liquidation des Inventars derfelben, statt mit einem Neberschuß der Ausgaben von Fr. 7,500, wie im Voranschlage vorgesehen war, mit einem Neberschuß der Einnahmen von Fr. 15,942. 37 abschließt. Die Beiträge an die Gemeinden haben den Boranichlag um Fr. 3,834. 79 und die Roften der Unterstützung auswärtiger Rot= armer haben denselben um Fr. 18,543. 35 überschritten. Die Roften der Berpflegungsanstalt Frienisberg geben um Fr. 1,571 über den Boranschlag hinaus.

#### IX. Volkswirtschaft und Gesundheitswesen.

Sier ift für die Bergleichung der Rechnungsergebnisse mit dem Voranschlage und mit der vorhergehenden Rechnung vorab in. Betracht zu ziehen, daß der Beitrag aus dem Fonds für Erweiterung der Irrenpflege für die in 1894 verrechneten Einrichtungstoften der Irrenanstalt Münfingen im Betrage von Fr. 267,920. 91 erft in 1895 verrechnet worden ift. Hätte die Berrechnung im Jahre 1894 stattgefunden, so würden die Kosten in 1894 um diese Summe kleiner geblieben, in 1895 aber um die nämliche Summe größer geworden sein. Berücksichtigt man dieses Berhältnis, so ergiebt sich, daß die Kosten für Bolkswirtschaft und Gesundheitswesen in 1895 nicht um Fr. 311,226. 74 geringer, sondern um Fr. 224,615. 08 größer sind, als in 1894, und daß sie nicht um Fr. 110,801. 21 hinter dem Boranschlag zurückgeblieben, sondern denselben vielmehr um Fr. 157,119. 70 übersteigen. Die Mehrans=gaben gegenüber dem Jahre 1894 betreffen hauptsächlich: die Frrenanstalt Münfingen mit Fr. 182,330. 43, die Einlage in den Fonds für Erweiterung der Frren= pflege mit Fr. 14,163. 68; den Beitrag an die Schwei= zerische Landesausstellung in Genf Fr. 10,000, und die Ausgaben für das Gesundheitswesen mit Fr. 11,454.

Die Abweichungen vom Voranschlag bestehen größtenteils in folgenden Kreditüberschreitungen: Frrenanstalt Mün= fing en Fr. 112,834. 78, wobon Fr. 44,320. — den im Bor= anschlage nicht vorgesehenen Mietzins und Fr. 68,514. 78 die übrigen Roften der Unftalt betreffen. Frrenanftalt Baldau Fr. 20,411. 34, worin jedoch Fr. 6,300. — Einrichtungskoften des alten Irrenhauses enthalten find, wofür ein Spezialfredit

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1896.

besteht, so daß sich die Neberschreitung des Voranschlages auf Fr. 14,111.34 reduziert. Erweiterung der Frrenpflege Fr. 15,720. 95. Der Ertrag der Extraftenerquote und dem= gemäß die Einlage in den Spezialsonds überstiegen den Bor-anschlag um diesen Betrag. Ferner: Allgemeine Sanitäts-vorkehren Fr. 5,713. 35 und Impswesen Fr. 9,194. 80.

#### X. Banwesen.

Die Ausgaben für das Bauwesen betragen Fr. 593,414. 75 mehr als in 1894 und übersteigen den Boranschlag um Fr. 572,568. 02. Bringt man aber die außerordentliche Abzahlung auf den Bauvorschüssen, Fr. 575,000. —, in Abzug, jo reduzieren sich die Mehrausgaben gegenüber dem vorher= gehenden Jahre auf Fr. 18,414. 75, wovon Fr. 8,802. 10 ben Unterhalt der Staatsgebäude und Fr. 10,999.45 den Unterhalt der Straßen betreffen, und gegenüber dem Boranschlage ergiebt sich eine Ersparnis von Fr. 2,431. 98. Es find teine Kredite überschritten worden; dagegen besteht eine Ausgabe von Fr. 16,100. - für Pfrundlosfäufe in Sochstetten und Wichtrach, welche im Voranschlage nicht vor= gesehen war.

#### XI. Anleihen.

Die Amortisation und Berzinsung der Anleihen erforderte Fr. 110,332. 59 weniger als im Voranschlage vorgesehen war, Fr. 109,042. 67 weniger, als im Jahre 1894. Das 31/2 % Unleihen von 1887 im restlichen Betrage von Fr. 48,697,000. ist auf 30. Juni 1895 gekündet und durch ein 3% Anleihen erseht worden, das in den Jahren 1901 bis 1950 zurückzuzahlen ist. Die Amortisation und Verzinsung des alten Ans leihens erforderte einen jährlichen Aufwand von Fr. 2,145,158. das neue Anleihen kann mit einem jährlichen Aufwande von Fr. 1,892,633 verzinst und getilgt werden, und es wurde durch die Konversion eine jährliche Ersparnis von Fr. 252,525 ergielt. Da die Amortisation des neuen Anleihens erst mit dem Jahre 1901 beginnt, so tritt in den Jahren 1896 bis 1900 eine fernere Ersparnis von Fr. 431,723. — jährlich ein, aus welcher der auf Ende 1895 noch ungedeckte Reft der Unleihens= toften im Betrage von Fr. 2,063,457. 95 zu tilgen ift, und welche hiezu mehr als hinreichen wird. Die Anleihenskoften betrugen:

53,607.95 zusammen Fr. 2,488,457. 95

425,000. -

Davon wurden in 1895 amortifiert . . " und es bleiben noch zu tilgen. . . Fr. 2,063,457. 95

Da die Konversion auf den 30. Juni 1895 stattgefunden hat, so trat ein Teil der Ersparnis schon für das Jahr 1895 ein. Die Rückzahlung für 1895 im Betrage von Fr. 441,000. — ist dahin gefallen, und auf der Ber= ginfung für das zweite Salbjahr ergab fich eine Ersparnis von Fr. 121,742. 50. Dagegen find Fr. 425,000. - für Abzahlung der Unleihenskoften in Rechnung gebracht worden, und die Einlösungskoften haben infolge der Rückzahlung des alten Anleihens den Voranschlag um Fr. 27,094. 91 über= schritten. Aus diesen Summen resultiert die angegebene Er= sparnis von Fr. 110,332. 59 gegenüber dem Boranschlag.

#### XII. Finanzwesen.

Die Ausgaben für das Kinanzwesen sind fast genau gleich groß wie in 1894. Kreditüberschreitungen haben nicht statt= gefunden; auf den meisten Krediten sind dagegen etwelche Ersparnisse eingetreten, und im ganzen find die Ausgaben um Fr. 6,955. 45 niedriger als der Voranschlag.

#### XIII. Landwirtschaft.

Gegenüber dem Jahre 1894 betragen die Ausgaben Fr. 83,287. 35 mehr; dagegen sind sie um Fr. 2,719. 65 unter dem Boranschlag geblieden. Die Mehrausgaben gegenüber dem vorhergehenden Jahre betreffen: Beitrag an die Lande wirtschaftliche Ausstellung in Bern Fr. 50,000; Mehrausgaben der Landwirtschaftlichen Schule, Fr. 9,782. 16, und der Molfereischule, Fr. 15,570. 93, und die Ausgaben sür die Landwirtschaftliche Winterschule. Gegenüber dem Boranschlage sind Ersparnisse eingetreten auf den Ausgaben für die Förderung der Lande wirtschaft und Viehzucht, Fr. 18,007. 15 und auf den Kosten der Landwirtschaftlichen Schule Fr. 1,908. 77. Dagegen ist der Kredit sür die Molfereischule durch die vom Großen Kate am 30. Mai 1895 beschlossene Tilgung des Borschusses vom Jahre 1892 um Fr. 12,590. 93 überschritten worden. Der Kest dieses Borschusses betrug noch Fr. 13,965. 99. Endlich sind sür die Landwirtschaft liche Winterschule, deren Kosten im Boranschlag nicht vorgesehen waren, Fr. 4,981. 14 ausgegeben worden.

#### XIV. Forftwefen.

Die Kosten für das Forstwesen sind um Fr. 1,889. 30 höher als im Jahre 1894, bleiben aber um Fr. 8,451. 64 unter dem Boranschlage, welche Ersparnis sich auf die meisten Kredite verteilt. Kreditüberschreitungen haben nicht stattgefunden.

#### XV. Staatswaldungen.

Der Ertrag der Staatswaldungen ist zwar um Fr. 12,645.01 größer als im Jahre 1894; doch liegt der Grund dieses Ergebnisses nicht sowohl in einem vermehrten Rohertrage, als vielmehr in geringern Wirtschaftskosten. Alehnlich ist das Berbältnis gegenüber dem Voranschlage, welchen der Reinertrag um Fr. 23,459.07 übersteigt. Der Ertrag der Haupt nugen geht zwar um Fr. 50,276.70 über den Voranschlag hinaus, aber der Ertrag der Jwischen ung ng en bleibt um Fr. 75,867.32 hinter demselben zurück. Dagegen ist die Summe der Wirtschaftskosten um Fr. 35,168.33 und diesenige der Beschwerden um Fr. 10,877.41 niederiger als der Voranschlag.

#### XVI. Domänen.

Der Reinertrag der Domänen ift um Fr. 72,918. 42 höher als im Jahre 1894 und um Fr. 61,979. 83 höher als er verauschlagt war. Der Rohertrag übersteigt den Vorauschlag um Fr. 73,553. 81; dagegen gehen auch die Wirtsichaftskosten um Fr. 8,135. 95 und die Beschwerden um Fr. 3,438. 03 über denselben hinaus.

#### XVII. Domänenkaffe.

Die Aftivzinse der Domänenkasse haben etwas zu-, die Passivzinse etwas abgenommen. Im ganzen sind die Reinausgaben um Fr. 12,431. 26 niedriger als im Jahre 1894 und bleiben um Fr. 2,920. 54 unter dem Voranschlage.

#### XVIII. Hypothekarkaffe.

Der Rohertrag der Hypothekarkasse ist um Fr. 63,465. 56 größer als in 1894, dagegen sind auch die Berwaltungs-tosten um Fr. 4,947. 09 gestiegen und der Reinertrag beträgt Fr. 58,518. 47 mehr als in 1894. Gegenüber dem Voranschlag besteht eine Mehreinnahme an Rohertrag von

Fr. 8,831. 20 und eine Ersparnis an Berwaltungskosten von Fr. 2,556. 60 und das Rechnungsergebnis ift um Fr. 11,387. 80 günstiger als der Boranschlag.

#### XIX. Kantonalbank.

Der Betriebsertrag der Kantonalbant ist um Fr. 34,857. 67 höher als in 1894 und um Fr. 89,261. 83 höher als der Boranschlag. Gegenüber dem Jahre 1894 ist der ordentliche Ertrag (Ziss. 1—6, ohne Abschreibungen, Kursgewinne und Berwaltungskosten) um Fr. 160,160. 20 günstiger. Dagegen betragen die Kursgewinne Fr. 21,024. 90 weniger und die Abschreibungen Fr. 86,887. 04 und die Berwaltungskosten Fr. 17,390. 59 mehr, wodurch von den Fr. 160,160. 20 eine Summe von Fr. 125,302. 53 absorbiert wird. Die Einlage in die Kantonalbankreserve beträgt Fr. 60,000.

#### XX. Staatskaffe.

Der ordentliche Ertrag der Staatskasse beträgt Fr. 889,652. — und erreicht den Boranschlag bis an Fr. 348. —. Dazu kommt aber Kursgewinn aus verkauften Wertschriften, welcher im Boranschlage nicht vorgesehen war, im Betrage von Fr. 596,196. 24, so daß das Rechnungsergebnis um Fr. 595,848. 24 günstiger ist als der Boranschlag. Dasselbe ist um Fr. 63,297. 23 besser als dassenige von 1894. Der ordentliche Ertrag ist zwar um Fr. 8,694. 69 geringer, aber die Kursgewinne sind um Fr. 71,991. 92 größer als in 1894.

#### XXI. Buffen und Konfiskationen.

Der Ertrag der Bußen, welcher zu Fr. 72,000 veransichlagt war, ist annähernd gleich wie in 1894 und beträgt Fr. 90,336.56. Gbensoviel beträgt auch die Bußenverswendung. Dem kantonalen Krankens und Armensonds und den Gemeinden sind je Fr. 26,833.95 zugekommen, und der Bortrag der unverteilten Bußen, ungefähr den ausstehenden Bußen entsprechend, ist um Fr. 2,056.56, auf Fr. 56,456.32, gestiegen. In die Staatskasse son konfiszierten Gegensprochene Ersas und Erlös von konfiszierten Gegenständen. Der Ertrag beträgt Fr. 3,269.55.

#### XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau.

Der Ertrag dieser Einnahmen ist zwar um Fr. 2,871. 75 geringer als in 1894, welcher Aussall hauptsächlich die Jagd=patentgebühren betrifft, aber um Fr. 12,769. 28 höher als der Boranschlag, wozu die vollständige Ersparnis des Ausgabepostens von Fr. 5,000 für Hebung des Berg=baues kommt, so daß das Ergebnis im ganzen um Fr. 17,769. 28 günstiger ist als der Boranschlag.

#### XXIII. Halzhandlung.

Der Salzverkauf ist etwas größer als in 1894; es wurden 9,522,010 Kilo Kochsalz abgegeben, in 1894 9,355,016 Kilo. Der Ertrag übersteigt denjenigen des vorhergehenden Jahres um Fr. 18,520. 35 und den Boranschlag um Fr. 18,162. 84.

#### XXIV. Stempel- und Banknotensteuer.

Der Ertrag der Stempel- und Banknotensteuer ist um Fr. 120,947. 14 geringer als in 1894; da jedoch in dem Ertrage von 1894 eine außerordentliche Einnahme von Fr. 140,000 sür Stempelung von Anleihens-Obligationen inbegriffen ist, so ist der ordentliche Ertrag in 1895 um Fr. 19,052. 86 höher als der ordentliche Ertrag von 1894,

nämlich: Stempelsteuer Fr. 16,211. 30, Banknotensfteuer Fr. 3,865. 40, wovon Fr. 1,023. 84 für Mehraussgaben an Betriebskosten und Berwaltungskosten abgehen. Der Reinertrag übersteigt den Voranschlag um Fr. 32,733. 30.

#### XXV. Gebühren.

Der Ertrag der Gebühren ift um Fr. 84,739. 91 größer als in 1894 und übersteigt den Boranschlag um Fr. 170,594. 97. Der Mehrertrag gegenüber dem vorhergehenden Jahr betrifft die Prozentgebühren der Amtsschreiber unt Fr. 75,247. 51, die fixen Gebühren der Amtsschreiber mit Fr. 7,046. 65 und die Gebühren sür Markt= und Hausierpatente und die Patenttaxen der Handelsereisenden mit Fr. 13,607. 80. Dagegen sind die Gebühren der Gerichtsschreiber und der Betreibungsämter um Fr. 16,178. 24 geringer als in 1894. Gegenüber dem Boranschlage sällt die Mehreinnahme größtenteils auf die Prozentgebühren der Amtsschreiber.

#### XXVI. Erbschafts- und Schenkungsstener.

Die Erbschafts- und Schenkungssteuer hat Fr. 73,705. 22 mehr abgeworsen als im Jahre 1894, Fr. 119,827. 26 mehr als im Voranschlage vorgesehen war.

#### XXVII. Wirtschaftspatentgebühren.

Der Ertrag der Wirtschaftspatentgebühren ist gegenüber dem Jahre 1894 um Fr. 11,341. 55 zurückgegangen, überfteigt aber doch den Boranschlag um Fr. 15,850. 90.

#### XXVIII. Anteil am Alkoholmonopol.

Der Ertrag bes Anteils des Kantons am Ertrage des Alfoholmonopols, welcher in 1893 Fr. 1,030,651. 49 betragen hat und in 1894 auf Fr. 960,399. 53 zurückgegangen ist,

hat nochmals abgenommen und beträgt Fr. 44,181. 73 weniger als in 1894, und gegenüber dem Boranschlage ist berselbe um Fr. 28,781. 20 zurückgeblieben. Für Bekäm = pfung des Alkoholismus ist zwar im ganzen weniger ausgegeben worden als veranschlagt war; aber es mußte bei dem geringern Betrage des Alkoholzehntels doch die Alkoholzehntels doch die Alkoholzehntels doch die Alkoholzehntels. Beferve zur Ausgleichung sür einen Betrag von Fr. 3,219. 60 in Anspruch genommen werden.

#### XXIX. Militärstener.

Der Ertrag der Militärsteuer weicht vom Ertrage derselben in 1894 wenig ab und geht um Fr. 9,995. 04 über den Boranschlag hinaus.

#### XXX. Direkte Stenern.

Der Ertrag der direkten Steuern beträgt Fr. 191,095. 31 mehr als in 1894, Fr. 176,482. 12 mehr als im Voransichlage berechnet war. Die Abweichungen gegenüber 1894 betreffen:

#### Mehreinnahmen:

Ginkommensftener						-	Fr.	155.029. —
Bermögenssteuer .								14,133.53
Weniger Ausga							**	
Taxations = und Beg	11 9	gst	of	e 11			,,	20,672.03
Verwaltungskoften							"	1,260.75
			21	ıĩaı	11111	en-	Fr	191 095 31

Die Mehreinnahme bei der Bermögenssteuer fällt sast aussichließlich auf die Kapitalsteuer im alten Kanton, während der Ertrag der Grundsteuer in beiden Kanton, während der Ertrag der Grundsteuer im Jura nahezu gleich geblieben ist. Un der Mehreinnahme bei der Einstommenssteuer haben die Einkommenssteuer I. Klasse und die Einkommenssteuer Aufleise und der Grundsteuer Aufleise und den größten Anteil.

## II. Die Rechnung über die Permögensbestandteile.

Seite 4, 5 und 75-89.

Das in der Rechnung über das reine Bermögen nachsgewiesene reine Staatsvermögen des Kantons Bern im Betrage von Fr. 55,785,461. 59 (Seite 8) besteht aus folgenden Attiven und Passiven (Seite 5):

#### Aftiven:

Waldungen .						. მ	řr.	14,142,592. —
Domänen							,,	28,289,293. —
Domänenkaff								
Sypothefarta								
Rantonalban	ť.						,,	50,634,251. 82
Staatstaffe .				ě			"	41,062,259.63
Laufende Ber	w a	l t u	n g				,,	168,883. 92
Mobilien = In	v e n	tar		ï			,,	3,760,900. 10

Summe der Aftiven Fr. 253,212,517. 70

Passiven:						
Domänentaffe .					. Fr.	2,421,151. 20
Sypothetartaffe					. ,,	100,924,870.56
Kantonalbank.			•		. ,,	40,634,251.82
Anleihen: Stammbe	rmë	gen	•	•	. ,,	12,873,560. —
Staatsta	je				. ,,	35,823,440. —
Staatskasse (übrige	33c	iffive	n)	•	. ,,	4,749,782. 53
Sin	nme	ber	Ba	ffiver	ı Fr.	197.427.056. 11

Reines Bermögen, wie oben, Fr. 55,785,461. 59

In der Staatsrechnung ist die totale Summe sowohl der Aktiven als der Passiven um Fr. 1,792,298. 11 größer angegeben, weil in dieser Nebersicht die ideellen sich gegenseitig ausgleichenden Saldi der Steuerabrechnung zwischen den beiden Kantonsteilen weggelassen worden sind.

Die Bewegung ber Bermögensbestandteile beträgt im ganzen (Seite 4 und 5):

Soll:

Bermehrungen der Aktiven und Berminderungen der Passiven . . . Fr. 5,504,200,935. 91

haben:

Berminderungen der Aftiven und Ver=
mehrungen der Passiven . . . " 5,499,762,021. 03
Reine Bermögensvermehrung Fr. 4,438,914. 88

Diese Bewegung fällt zum allergrößten Teile auf das Betriebskapital der Staatskasse; in bedeutendem Maße partizipieren an derselben auch die Kapitalien der Hypothekarkasse und der Kantonalbank. Der Berkehr ist bedeutend größer als im Jahre 1894, was zum Teil eine Folge der Konversion des Anleihens von 1887 ist, welche in 1895 stattgefunden hat. Bon der Bermehrung der Akt i den fallen Fr. 4,111,086 auf die Domänen und Waldungen, Fr. 8,753,653. 16 auf die Kapitalien der Hypothekarkasse und der Kantonalbank, Fr. 303,120. 42 auf das Betriebskapital der Staatskasse, und Fr. 381,683. 43 auf das Modilien-Jwentar. Die Bermehrung der Passieren der Kantonalbank mit Fr. 8,753,653. 16 und das Betriebskapital der Staatskasse und der Kantonalbank mit Fr. 8,753,653. 16 und das Betriebskapital der Staatskasse mit Fr. 381,683. 43. Bei diesen Bermögensbestandteilen, deren Netto-Bestand underändert geblieben ist, haben sich die Aktiven und die Passien um den nämlichen Betrag vermehrt.

### I. Stammvermögen.

und es bleibt eine reine Bermehrung
von . . . . . . . . . . . Fr. 4,029,605. 90

Am Anfange des Jahres betrug das Stammbermögen . . . . . " 47,337,034. 57 und am Ende des Jahres beträgt

Die Vermehrung ist aus folgenden Veränderungen zusammengesett:

Schatzungsberichtigungen:

#### A. Waldungen.

Der Schatzungswert der Waldungen hat sich folgendermaßen verändert (Seite 76 und 77):

Reine Vermehrung Fr. 110,278. —

An diese Vermehrung hat die Domänenkasse beigetragen:

zusammen, wie oben, Fr. 110,278. —

#### B. Domänen.

Die Beränderungen bes Schatzungswertes der Domanen sind folgende (Seite 76 und 77):

Reine Vermehrung Fr. 4,000,808. —

Die Domänenkasse hat hiezu beigetragen:

Unkauf . . . Fr. 200,883. 18 Berkauf . . . " 166,122. 58

722. 50 7r. 34,760. 60

zusammen, wie oben, Fr. 4,000,808. —

Von der Vermehrung durch Schatzungsberichtigungen betrifft der größere Teil die Einschätzung neu erstellter Gebäude, darunter die Irrenanstalt Münsingen.

#### C. Domänentaffe.

Das Vermögen der Domänenkasse hat sich auch im Jahre 1895 vermindert. Die Beränderungen betragen (Seite 76 und 77):

Berminderungen (Haben) . . . Fr. 732,020. 95 Bermehrungen (Soll) . . . . " 650,540. 85

Reine Berminderung Fr. 81,480. 10

Am Anfang des Jahres betrug die reine Schuld der Domänenkaffe . . . . " 1,110,204. 43

und am Ende des Jahres beträgt dieselbe Fr. 1,191,684. 53

. . Fr. 2,421,151. 20 ). 30

Kapitalanlagen . . " 566,516. 37

" 1,229,466. 67 Reine Schuld Fr. 1,191,684. 53

Die reine Berminderung ist folgendermaßen zusammengesett:

Waldankäuse . . . Fr. 44,294.50 Waldverkäuse . . . " 575. —

Domänenankäuse. . Fr. 200,883. 18

700,883. 18 3,719. 50

Domänenverkäufe . " 166,122. 58

3,000. —

Fischerei-Ankauf . . Fr. 3,500. — Bergütung . . . , 500. —

Reine Berminderung, wie oben, Fr. 81,480. 10

#### D. Spothefarfaffe.

Das Grundkapital der Sppothekarkasse ift unverändert geblieben; die Bermehrungen wie die Berminde-rungen betragen je Fr. 84,327,767. 87. Dagegen haben sich die Aktiven wie die Passiven um je Fr. 5,795,892. 37 vermehrt, und am Ende des Jahres betragen (Seite 78 und 79):

das reine Vermögen . . . .

Die Vermehrung der Aktiven betrifft fast ausschließlich die Darlehn auf Grundpfand, welche um Fr. 5,601,136. 65 zu= genommen haben und am Ende des Jahres Fr. 107,395,153. 43 betragen. Ebenfo fällt die Bermehrung der Paffiven faft einzig auf die Depots gegen Schuldscheine, welche um Fr. 6,085,000 gewachsen sind und am Ende des Jahres Fr. 58,711,170

#### E. Rantonalbant.

betragen.

Auch das Grundtapital der Kantonalbank hat fich nicht verändert. Der Berkehr beträgt in Soll wie in Saben Fr. 1,006,040,149. 50, und die Aftiven wie die Baffiven der Bank haben fich um Fr. 2,957,760. 79 vermehrt. Am Ende des Jahres betragen (Seite 78 und 79):

die Aftiven.			٠	٠		Fr. 50,634,251. 82
die Passiven						" 40,634,251. 82
das reine Ral	ita	ıl.				Fr. 10,000,000. —

Die Bermehrung der Attiven und der Passiven ist hauptsächlich auf die Erhöhung der Notenemission von Fr. 15,000,000. auf Fr. 18,000,000. --, welche in 1895 ftattgefunden hat, zurückzuführen.

#### F. Unleihen.

Infolge der Konversion des 3½ % Anleihens von 1887 ift der Anteil des Stammvermögens an demfelben, Fr. 12,873,560. —, zurückbezahlt worden, und an den Plat desfelben ist ein entsprechender Anteil an dem neuen 3 % An= leihen von 1895 getreten (Seite 81, fiehe auch Seite 128).

### II. Betriebsvermögen.

Das Betriebsvermögen hat folgende (Seite 4 und 5):	Ver	ränderungen erlitten
Bermehrungen (Soll) Berminderungen (Haben)	Fr.	4,395,267,020. 73
Reine Bermehrung	ör.	409,308. 98
Am Anfang des Jahres betrug das reine Betriebsvermögen	"	4,009,512. 14
und am Ende des Jahres betrug das- felbe	Fr.	4,418,821. 12
Die Bermehrung besteht in den Mehreinnahmen der laufenden		
Berwaltung	Fr.	27,625. 55
Mobilien=Inventares	"	381,683. 43
Reine Bermehrung, wie oben,	Fr.	409,308. 98

Die Aktiven des Betriebsvermögens haben sich um Fr. 749,170. 63, die Paffiven um Fr. 339,861. 65 vermehrt, nämlich:

Wannahamaa San Welinan.	
Bermehrung der Aftiven:	
Betriebskapital der Staatskaffe.	Fr. 303,120. 42
Rechnungsfaldo der Laufenden	()/
Bermaltung	" 27,625. 55
Berwaltung	" 21,029. 99
Kantonsteilen	" 36,741. 23
	,, 30,141. 23
Mobilien=Inventar	" 381,683. 43
Summe der Bermehrung der Aftiben	Fr. 749,170. 63
Vermehrung der Paffiven:	
Betriebskapital der Staatskaffe.	Fr. 303,120. 42
Rechnung zwischen den beiden	ot. 505,120. 42
Dantan tailan	96 741 99
Kantonsteilen	" 36,741. 23
Summe der Vermehrung der Paffiven	Fr. 339,861. 65
Am Ende des Jahres hatten die Aftiv	en und Passiven
Sas Watnigh & name in and ful and an Wattand.	

des Betriebsvermögens folgenden Bestand:

#### Aftiven:

Betriebstapital der Staatstaffe Rechnungsfaldo der Laufenden	Fr. 41,062,259. 63
Berwaltung	" 168,883. 92 " 1,792,298. 11 " 3,760,900. 10
Summe der Aftiven	Fr. 46,784,341. 76
Maffinen.	

Summe der Affiden_	Fr. 46,784,341. 76
Passiven:	
Betriebstapital ber Staatstaffe	Fr. 40,573,222. 53
Rechnung zwischen den beiden Rantonsteilen	,, 1,792,298. 11
Summe der Passiben	Fr. 42,365,520. 64
Reines Betriebsvermögen, wie oben,	Fr. 4,418,821. 12

#### G. Betriebstapital der Staatstaffe.

Weitaus der größte Teil der Beränderungen des Betriebs= vermögens betrifft das Betriebskapital der Staatskaffe. Die Beränderungen desselben betragen (Seite 86 und 87):

Bermehrungen (Soll) . . . Fr. 4,393,544,416. 03 Berminderungen (Haben) . . " 4,393,544,416.03 nämlich:

#### Bermehrungen:

Rene Borfchüffe an die Spezgialverwaltungen und Dezpotrückzahlungen derfelben Fr. 116,385,223. 91 Rene Geldanlagen			
potrückzahlungen und De- potrückzahlungen derfelben Reue Geldanlagen	Reue Borichuffe an bie Spe-		
Reue Gelbanlagen			
Rene Vorschüffe an öffentliche Unternehmen und Depot= rückzahlungen derselben . " 1,856,458.73 Depotrückzahlungen " 8,267,708.38 Unleihenrückzahlung " 35,823,440. — Rassachung " 1,383,492,002.15 Rene Aktivansskände " 1,382,951,839.97 Ubzahlung von Passivans=	potrückzahlungen derfelben	Fr.	116,385,223. 91
Reue Borschüffe an öffentliche Unternehmen und Depot= rückzahlungen derselben . " 1,856,458.73 Depotrückzahlungen " 8,267,708.38 Unleihenrückzahlung " 35,823,440. — Rassanahmen und Gegen= rechnung " 1,383,492,002.15 Reue Aktivausstände " 1,382,951,839.97 Ubzahlung von Passivaus=	Reue Geldanlagen	"	81,901,118.63
rückzahlungen derfelben . " 1,856,458. 73 Depotrückzahlungen " 8,267,708. 38 Anleihenrückzahlung " 35,823,440. — Kaffaeinnahmen und Gegen= rechnung " 1,383,492,002. 15 Neue Aktivausskände " 1,382,951,839. 97 Abzahlung von Passivaus=	Neue Vorschüffe an öffentliche		<u>.</u>
Depotrüctzahlungen	Unternehmen und Depot=		
Anleihenrückzahlung " 35,823,440. — Raffaeinnahmen und Gegen= rechnung " 1,383,492,002. 15 Reue Aktivausskände " 1,382,951,839. 97 Abzahlung von Passivaus=	rückzahlungen derfelben.	"	1,856,458. 73
Raffaeinnahmen und Gegen= rechnung	Depotrückzahlungen	"	8,267,708. 38
Raffaeinnahmen und Gegen= rechnung	Anleihenrückzahlung	,,	35,823,440. —
rechnung	Raffaeinnahmen und Begen=		
Neue Attivausstände " 1,382,951,839. 97 Abzahlung von Passivaus=		,,	1,383,492,002. 15
Abzahlung von Passivaus=	Reue Aftivausstände	,,	1,382,951,839. 97
			, , ,
	ftänden	,,	1,382,866,624. 26

Summe der Bermehrungen Fr. 4,393,544,416. 03

gleichen sich in Soll und haben gegenseitig aus.

Die übrigen, obwohl fehr bedeutenden Beränderungen

m							
Berm	1 11	DO.	Y 11	11	~	0 11	
201111	1 11	. UC	ı ıı	11	u	( 11	

### Borichüffe.

Verminderungen:	
Rückzahlungen der Spezial=	
verwaltungen und neue	10 550 551 40
	13,758,771. 49
Kückzug von Gelbanlagen . " Neues Depot der Laufenden	83,512,997. 04
Verwaltung "	27,625.55
Rückzahlungen der öffent=	,
lichen Unternehmen und	2 202 212 12
neue Depots derfelben "	2,890,243. 46
Neue Depots bei der Staatskasse "	8,476,070. 16
Anleihenaufnahme " Raffaausgaben und Gegen=	35,823,440. —
va ch w w w c 1 9	82,866,624. 26
	383,492,002. 15
	382,696,641. 92
Summe der Berminderungen Fr. 4,3	393,544,416. 03
Bermehrungen und Berminderungen glei	chan fich accour-
eitig aus und das Betriebskapital der Sto	agen pag gegen=
capre 1890 imperamperi debueben imb berrai	it um once ses
zahre 1899 unveranvert geotieven unv verta Lahres, wie am Anfange bestelhen. Tr. <b>189</b> 0	137. 10. Aftinen
Jahres, wie am Anfange desfelben, Fr. 489,0	137. 10. Aftiven
zahres, wie am Anfange besfelben, Fr. 489,6 vie Baffiven haben fich je um Fr. 303,120. 4	137. 10. Aftiven 42 vermehrt und
Jahres, wie am Anfange besfelben, Fr. 489,6 vie Baffiven haben fich je um Fr. 303,120. 4 jaben am Ende bes Jahres folgenden Beftar	137. 10. Aftiven 42 vermehrt und
Jahres, wie am Anfange desfelben, Fr. 489,6 vie Passiven haben sich je um Fr. 303,120.4 aben am Ende des Jahres solgenden Bestar Aktiven:	137. 10. Aftiven 42 vermehrt und
Jahres, wie am Anfange desjelben, Fr. 489,6 vie Pajjiven haben sich je um Fr. 303,120.4 jaben am Ende des Jahres solgenden Bestar Aftiven: Borschüfse an die Spezialver=	037. 10. Aftiven 42 vermehrt und 1d:
dahres, wie am Anfange desjelben, Fr. 489,6 vie Bassiven haben sich je um Fr. 303,120. e aben am Ende des Jahres solgenden Bestar Attiven: Borschüfse an die Spezialver= waltungen Fr.	937. 10. Aftiven 42 vermehrt und id:
sahres, wie am Anfange desfelben, Fr. 489,6 vie Bassiven haben sich je um Fr. 303,120. e aben am Ende des Jahres solgenden Bestar Aftiven: dvrschüfse an die Spezialver= waltungen Fr.	937. 10. Aftiven 42 vermehrt und id: 6,654,682. 39 26,012,416. 32
sahres, wie am Anfange desjelben, Fr. 489,6 vie Bassiven haben sich je um Fr. 303,120. e aben am Ende des Jahres solgenden Bestar Aftiven: dvrschüfse an die Spezialver= waltungen	937. 10. Aftiven 42 vermehrt und id:
Rahres, wie am Anfange desjelben, Fr. 489,6 vie Bassiven haben sich je um Fr. 303,120.4 aben am Ende des Jahres solgenden Bestar Aftiven: Borschüfse an die Spezialver= waltungen	937. 10. Aftiven 42 vermehrt und id: 6,654,682. 39 26,012,416. 32 2,778,781. 71 1,635,592. 61
sahres, wie am Anfange desjelben, Fr. 489,6 vie Passiven haben sich je um Fr. 303,120. 4 aben am Ende des Jahres solgenden Bestar Aftiven: 3 orschüfse an die Spezialver= waltungen	937. 10. Aftiven 42 vermehrt und id:  6,654,682. 39 26,012,416. 32 2,778,781. 71 1,635,592. 61 1,204,785. 30
sahres, wie am Anfange desfelben, Fr. 489,6 vie Bassiven haben sich je um Fr. 303,120. e aben am Ende des Jahres solgenden Bestar Aftiven: Borschüfse an die Spezialver= waltungen	937. 10. Aftiven 42 vermehrt und 18:  6,654,682. 39 26,012,416. 32 2,778,781. 71 1,635,592. 61 1,204,785. 30 2,562,823. 34
sahres, wie am Anfange desjelben, Fr. 489,6 vie Bassiven haben sich je um Fr. 303,120. aben am Ende des Jahres solgenden Bestar Attiven: 3 vrschüfse an die Spezialver = waltungen	937. 10. Aftiven 42 vermehrt und id:  6,654,682. 39 26,012,416. 32 2,778,781. 71 1,635,592. 61 1,204,785. 30
Jahres, wie am Anfange desjelben, Fr. 489,6 vie Passiven haben sich je um Fr. 303,120. 20 jaben am Ende des Jahres solgenden Bestar Aftiven: Borschüsse an die Spezialver= waltungen	937. 10. Aftiven 42 vermehrt und 18:  6,654,682. 39 26,012,416. 32 2,778,781. 71 1,635,592. 61 1,204,785. 30 2,562,823. 34
Jahres, wie am Anfange desjelben, Fr. 489,6 vie Passiven haben sich je um Fr. 303,120. 20 jaben am Ende des Jahres solgenden Bestar Aftiven: Borschüsse an die Spezialver= waltungen	037. 10. Affiben 42 bermehrt und 1d: 6,654,682. 39 26,012,416. 32 2,778,781. 71 1,635,592. 61 1,204,785. 30 2,562,823. 34 213,177. 96
Jahres, wie am Anfange desselben, Fr. 489,6 vie Passiven haben sich je um Fr. 303,120. 20 jaben am Ende des Jahres folgenden Bestar  Aftiven: Borschüfse an die Spezialver= waltungen	37. 10. Affiben 42 bermehrt und 18:  6,654,682. 39 26,012,416. 32 2,778,781. 71 1,635,592. 61 1,204,785. 30 2,562,823. 34 213,177. 96 41,062,259. 63
Jahres, wie am Anfange desjelben, Fr. 489,6 vie Passiven haben sich je um Fr. 303,120. aben am Ende des Jahres folgenden Bestar Aftiven: Borschüsse an die Spezialver= waltungen	37. 10. Affiben 42 bermehrt und 18:  6,654,682. 39 26,012,416. 32 2,778,781. 71 1,635,592. 61 1,204,785. 30 2,562,823. 34 213,177. 96  41,062,259. 63 1,999,993. 36
Jahres, wie am Anfange desselben, Fr. 489,6 vie Passiven haben sich je um Fr. 303,120. 20 jaben am Ende des Jahres folgenden Bestar  Aftiven: Borschüsse an die Spezialver= waltungen	37. 10. Affiben 42 bermehrt und 18:  6,654,682. 39 26,012,416. 32 2,778,781. 71 1,635,592. 61 1,204,785. 30 2,562,823. 34 213,177. 96 41,062,259. 63
Jahres, wie am Anfange desselben, Fr. 489,6 vie Passiven haben sich je um Fr. 303,120. 20 jaben am Ende des Jahres solgenden Bestar  Aftiven:  Borschüsse an die Spezialver= waltungen	037. 10. Affiben 42 bermehrt und 18 :  6,654,682. 39 26,012,416. 32 2,778,781. 71 1,635,592. 61 1,204,785. 30 2,562,823. 34 213,177. 96 41,062,259. 63 1,999,993. 36 168,883. 92
Borschüsse an die Spezialver = waltungen	37. 10. Affiben 42 bermehrt und 18:  6,654,682. 39 26,012,416. 32 2,778,781. 71 1,635,592. 61 1,204,785. 30 2,562,823. 34 213,177. 96 41,062,259. 63  1,999,993. 36 168,883. 92 196,951. 08
Jahres, wie am Anfange desfelben, Fr. 489,6 vie Passiven haben sich je um Fr. 303,120. 20 jaben am Ende des Jahres folgenden Bestar  Aftiven:  Borschüsse an die Spezialver= waltungen	37. 10. Affiben 42 bermehrt und 18:  6,654,682. 39 26,012,416. 32 2,778,781. 71 1,635,592. 61 1,204,785. 30 2,562,823. 34 213,177. 96  41,062,259. 63  1,999,993. 36 168,883. 92 196,951. 08 978,537. 70
Jahres, wie am Anfange desselben, Fr. 489.6 vie Passiven haben sich je um Fr. 303,120. 20 jaben am Ende des Jahres solgenden Bestar Aftiven: Borschüsse an die Spezialver= waltungen	37. 10. Affiben 42 bermehrt und 18:  6,654,682. 39 26,012,416. 32 2,778,781. 71 1,635,592. 61 1,204,785. 30 2,562,823. 34 213,177. 96 41,062,259. 63  1,999,993. 36 168,883. 92 196,951. 08 978,537. 70 35,823,440. —
Rahres, wie am Anfange desjelben, Fr. 489,6 vie Bassiven haben sich je um Fr. 303,120. aben am Ende des Jahres folgenden Bestar  Attiven: Borschüsse an die Spezialver= waltungen	37. 10. Affiben 42 bermehrt und 18:  6,654,682. 39 26,012,416. 32 2,778,781. 71 1,635,592. 61 1,204,785. 30 2,562,823. 34 213,177. 96  41,062,259. 63  1,999,993. 36 168,883. 92 196,951. 08 978,537. 70

#### A. Spezialverwaltungen.

Reines Bermögen, wie oben,

Summe der Baffiben Fr. 40,573,222. 53

489,037. 10

Futtermittelankäufe . .

Die neuen Borschüffe an die Spezialverwaltungen und die Die neuen Vorschüsse an die Spezialverwaltungen und die Depotrückzahlungen derselben betragen Fr. 116,385,223. 91, die Vorschußrückzahlungen und die neuen Depots Fr. 113,758,771. 49, und durch diesen Verkehr haben sich die Aftiven um Fr. 3,244,225. 70 und die Passiven um Fr. 617,773. 28 vermehrt (Seite 80 und 81). Am Ende des Jahres betragen die Aftiven (Vorschüsse) Fr. 6,654,682. 39 und die Passiven (Depots) Fr. 1,999,993. 36, nämlich:

Allgemeine Berwaltung: Amtsschreiber, Gebührenmarkenvorschüffe	Fr.	48,700. —
Gerichtsverwaltung: Gerichtsschreiber und Betreibungsbeamte,		
Gebührenmarkenvorschüsse	"	36 <b>,</b> 800. —
Vorschüffe in Haftpflichtstreitigkeiten .	"	1,145. —
Bolizei: Kontoforrentsaldi der Strafanstalten .	"	27,332.69
Borschüffe in Streit- und Polizeisachen	"	3,573. 95
Militärverwaltung: Betriebsvorschüffe		581,880. 35
Erziehung:	"	361,660. 3.7
Kontokorrentsaldi d. Erziehungsanstalten	"	13,818. 34
Lehrmittelverlag	"	11,317. 45
Armenwesen: Kontokorrentsaldi der Armenanstalten.		21 021 70
Volkswirtschaft u. Gesundheitswesen:	"	31,081. 79
Kontokorrentsaldi der Krankenanstalten		5,894. 83
Erweiterung der Irrenpflege	"	2,060,048. 12
Landwirtschaft:	"	
Kontokorrentfaldi der landwirtschaftlichen		
Anstalten	"	14,951. 35
Futtermittelankäuse	"	643,659. 77
Alpwirtschaftliche Berbesserungen	"	10,764.65
Finanzwesen: Kosten des Anleihens von 1895		2,050,507. 95
Talanstona Water Stranger	"	400,000. —
Bigwyl, Brennerei	"	84,980. 65
Wigneyl, Brennerei	"	302,840. —
~ wita (buanana)	"	26,508. 55
Haslethalentsumpfung	"	9,859. 70
Stootsonothers	"	9,128. 20
Staatsapotheke	"	5,120, 20
Infelichenermatte	"	5,349. 60
Berschiedene Borschüffe	"	<b>14,324</b> . <b>6</b> 0
Gebührenmarken		6,704, 80
Revifionskoften	"	590. 70
Bauwesen:	"	
Schwellenkommission Brienz	"	343. 96
Eisenbahnwesen:		
Vorschüffe für Bahnstudien	"	156,575. 39
Spiez-Erlenbachbahn, Subvention	"	96 <b>,</b> 000. —
Summe der Borschüffe	Fr.	6,654,682. 39
· · · · · ·		
Depots.		
Allgemeine Berwaltung:		
Staatskanzlei, Kontokorrent	Fr.	$772.\ 25$
Justia:		0.070 10
Auswärtige Erbschaftsfälle	"	<b>2,676</b> . 10
ZMBEHUHELE	100	56.456.32
Bußenanteile	"	56,456. 32
Erziehung: Kontoforrentsaldi der Erziehungsan-	"	
Erziehung: Kontokorrentsaldi der Erziehungsan- stalten	"	56,456. 32 406. 23
Erziehung: Kontokorrentsaldi der Erziehungsan- stalten Reserve sür außerordentliche Ausgaben		
Erziehung: Kontokorrentsaldi der Erziehungsan- stalten	"	406. 23 25,000. —
Erziehung: Kontokorrentsaldi der Erziehungsan- stalten	"	406. 23
Erziehung: Kontokorrentsaldi der Erziehungsan- stalten	<b>"</b>	406. 23 25,000. —

10,246. 30

Nebertrag Fr. 115,913.64

	Uebertrag	Fr. 115,913. 64
Finanzwesen:		
Staatsanleihen, Rückzahlung		" 526,000. —
Staatsanleihen, Zinse Militärsteneranteil des Bund	 o&	" 660,832.50 " 248,888.40
Salzhandlung, Kontokorrent		" 127,771. 84
Forstverwaltung:		"
Staatswaldungen, Kontokorr	ent	"
Bauwesen: Haslethalentsumpsung		99 552 91
Stempelverwaltung:	<b>.</b> .	" 22,553. 21
Gebührenmarken, Kontokorre	nt	" 8,704. 80
Summe	ner Dennts	Fr. 1,999,993. 36
Cumme	- cross	0t. 1,000,000. 90
Die Vermehrung der Vorsc Teile den Vorschuß der Kos 1895, welcher nen ausgetreten Fr. 2,050,507.95 beträgt, und de der Frrenpflege, welcher ir zugenommen hat. Die Vermehr jächlich die Depots für Rückza der Staatsanleihen.	ten des ift und ar en Borfchuß i 1895 um ung der D	Unleihens von n Ende des Jahres für Erweiterung Fr. 1,181,388. 13 epots betrifft haupt=
D (#48		
B. Gelde	ınıagen.	
Es betragen (Seite 80 und	81):	
die Vermehrungen (Soll) die Verminderungen (Hab	: en)	Fr. 81,901,118. 63 ,, 83,512,997. 04
Die Gelbanlagen haben sich	um .	Fr. 1,611,878. 41
vermindert. Dieselben betrager 26,012,416. 32; nämlich:		ve des Jahres Fr.
Kantonalbank, Depot .		Fr 3 240 453 28
Sypothefarkasse Bertschriften		
aufammen, r	vie oben.	Fr. 26,012,416. 32
g,		020/012/120:02
Bei der Kantonalbank bezahlt und Fr. 62,472,995. 4 diesen Summen ist der Berkehr version des Anleihens von 18 thekarkasie sind Fr. 6,668,6 dieselbe hat Fr. 8,383,012. 52 des Grundkapitals der Hypothek wodurch das Kontokorrentguth Hypothekarkasse um so viel redu 1896. Der Wertschriften =	B zurückge mit der 1 87 inbegri 07. 09 aus einbezahlt. arkasse um aben der tziert wird, Berkehr we	gogen worden. In Bank für die Kon= ffen. Der Hypo= bezahlt worden und Die Vermehrung Fr. 7,000,000. —, Staatskafje bei der jällt in das Jahr nr folgender:
Ankauf		Fr. 5,008,500. 56 ,, 637,760. 38
Kontokorrent		" 6,455,993. 15
		Fr. 12,102,254. 09
		U. 12/102/101.00
Berkauf und Rückzahlungen, in gewinn		Fr. 6,159,431. 80
Abschreibungen		" 41,564. 14
Rontotorrent		", 6,455,993. 15

zusammen (Haben) Fr. 12,656,989. 09

Der Bestand der Wertschriften hat sich demnach um

Fr. 554,735. — vermindert.

Bestand der Wertschriften auf Ende 1895.

Bestano	oer we	rtja	jriften auf	Ende	1895,	
Obligationen.	Jins º/o.		Pominal.	º/o		Wertung.
Eidg. Rente	3	Fr.	3,696,000	90	Fr.	3,326,400
Kanton Bern .		"	3,551,000	97	"	3,444,470
Kanton Freibur	g.3	"	497,500	91	"	452,725
Dänische Staat						
obligationer		"	71,400	95	"	67,830
Gemeinde Cern		"	84,000	100	"	84,000
Sypothefarfas			NO. 1000 N. NO. 1000			
Bern	$. 3^{1/4}$	"	<b>37,</b> 000	100	"	37,000
Jura = Bern = L						
zern=Bahn.		"	<b>476,</b> 000		) "	449,820
Nordostbahn.		"	<b>795,</b> 000	99	"	787,050
Jura = Simplo						
bahn	$3^{1/2}$	"	620,500		"	614,295
Centralbahn		"	228,000		"	225,720
Gotthardbahn.		"	71,000	100	"	71,000
Finnländ. Staat						
bahn	$3^{1/2}$	"	300,000	99	"	297,000
Berner Oberlan						
bahnen		_",	73,000	99	"	72,270
Desterreich. Lloy		ુઈાં.	100,000		"	251,680
Brünigbahn	$3^{1/2}$	Fr.	50,000	99	"	49,500
2111						
Ahtien.						
Jura = Simplo			40 <b>=</b> 000			040 *00
Stamm,		"	<b>627,0</b> 00	<b>5</b> 0	"	<b>313,</b> 500
Jura = Simplo			40.000			
Priorität .		"	10,000	1		
Centralbahn .		"	<b>20,</b> 000			
Emmenthalbah			200 -00	1		
Priorität, .		"	392,500	1		
Emmenthalbah				ţ		574,000
Subvention		"	400,000	1	"	0.1,000
Tramlingen=			<b>. .</b>			
Dachsfelden		"	150,000			
La Chaux = de =				l		
Fonds=Saign			0.000	1		
légier		"	2,000	J		
Schweiz. Rhei			10.000	100		10.000
falinen	• •	"	10,000		"	10,000
Berner Tram		"	5,000	70	"	3,500
	zu	jan	ımen, wie	oben,	Fr.	11,131,760

#### C. Laufende Perwaltung.

Die Schuld der Laufenden Berwaltung an die Staatstasse hat sich um Fr. 27,625. 55, Betrag des Einnahmenlleberschusses von 1895, vermindert und beträgt am Ende des Jahres Fr. 2,609,897. 79; nämlich (Seite 82 und 83):

Kontokorrent, Einnahmenüberschüffe ber Laufenden Berwaltung seit 1890, Depot . . . . . . . . . Fr. 168,883. 92 Umortisationsconto, Defizite und Abschreibungen vor 1890, Borschuß, "2,778,781. 71 Reines Guthaben der Staatskasse Fr. 2,609,897. 79

Das Amortisationsconto ist unverändert geblieben und wird, sosern nicht zufällige Abzahlungen eintreten, bis zum Wiederbeginne der Amortisation des Staatsanleihens im Jahre 1901 unverändert bleiben.

#### D. Deffentliche Unternehmen.

Die neuen Borschüsse an öffentliche Unternehmen und die Depotrückzahlungen an dieselben betragen (Seite 82 und 83) Fr. 1,856,458. 73, die Borschußrückzahlungen und die neuen Depots Fr. 2,890,243. 46. Die Borschüsse haben sich um Fr. 987,951. 86 vermindert und die Depots haben um Fr. 45,832. 87 zugenommen. Die Berminderung betrifft mit größern oder kleinern Beträgen die sämtlichen Borschüsse und die Bermehrung ebenso die sämtlichen Depots. Am Ende des Jahres betragen die Vorschüsse Fr. 1,635,592. 61 und die Depots Fr. 196,951. 08, nämlich:

#### Vorichüffe:

Ratastervorschüffe Entsumpfungsvorschuß Bauvorschüffe an die Bauver=	Fr.	112,955. 66 6,196. 60
waltung	" "	740,469. 93 319,642. 51 156,327. 91
Bahn		$\frac{300,000}{1.635,592.61}$

#### Depots:

	ngsanstalt		191,892. 30
Forstpolizeiliche	Aufforstungen	"	5,058. 78
Summe de	er Depots, wie oben,_	Fr.	196,951. 08

Die Bauvorschüffe an die Bauverwaltung haben am Anfang des Jahres betragen:

Sochbauten						Fr.	913,288. 80
Straßenbauten				•		"	238,381.63
Wasserbauten.	•	•				"	375,250. 38
		31	ujai	111111	en	Fr.	1,526,920. 81

#### Davon find abbezahlt worden:

Aus den ordentlichen Baufred	iten				Fr.	211,450. 88
Außerordentliche Abzahlung.			•			575,000. —
	311	jar	nını	en	Fr.	786,450. 88

Banvorichüffe am Ende des Jahres Fr. 740,469. 93

Diese Summe betrifft allein die Borschüffe für Hoch = bauten. Die Borschüffe für Straßenbauten und Waffer = bauten sind durch die Abzahlungen vollständig getilgt worden.

#### E. Depots bei der Staatskaffe.

Die neuen Depots betragen Fr. 8,476,070. 16, die Depots rückzahlungen Fr. 8,267,708. 38, und die Depots haben sich um Fr. 208,361. 78 vermehrt. Dieselben betragen am Ende des Jahres Fr. 978,537. 70, nämlich:

des Jahres Fr. 978,537. 70, nämlich:	
Depots der Betreibungsämter	Fr. 534,608. 82
Sinterlagen bei ben Gerichten.	"    137,645.  59
Hatthaltern	" 33,689. 32
Depots der Hypothekarkasse für	"
Darlehnauszahlungen	"    160,950.  90
Depots für Expropriationen	" 27,300. 22
Nebertrag	Fr. 894,194. 85

llebertrag	Fr.	. 89 <b>4,</b> 19 <b>4.</b> 85
Depots für Waldanpflanzungen .	,,	51,975. —
Steuern für Bafferbeschädigte .	"	357. 85
hinterlagen der Landesfremden .		25 <b>,</b> 310. —
hinterlagen der Stellenvermittler	,,	5,200. —
hinterlagen der Faßfecker	,,	1,500. —
Summe der Denots	Fr	978 537 70

#### F. Anleihen.

Infolge der Konversion des 3½ % Anleihens von 1887 ist der Anteil der Staatstasse an demselben mit Fr. 35,823,440.— zurückbezahlt worden, und an den Plat desselben ist ein entsprechender Anteil an dem neuen 3 % Anleihen getreten (Seite 84 und 85). Die Amortisation des neuen Anleihens, welches Fr. 48,697,000 beträgt, wird mit dem Jahre 1901 beginnen.

#### G. Raffe.

Die Einnahmen der Kantonskaffe und der Amtsschaffner betragen Fr. 39,042,548. 26, die Ausgaben derselben Fr. 38,417,170. 37. Dazu kommen die Einnahmen und Ausgaben durch Gegenrechnung (gegenseitige Skripturen für Jahlungen von Dritten an Dritte für Rechnung des Staates und Abrechnungen zwischen den verschiedenen Berwaltungszweigen) im Einnehmen wie im Ausgeben Fr. 1,344,449,453. 89, womit die Einnahmen auf Fr. 1,383,492,002. 15 und die Ausgaben auf Fr. 1,382,866,624. 26 ansteigen (Seite 84 und 85).

#### H. Ausstände.

#### a. Aftivausstände.

Die von ben Berwaltungen für 1895 ausgestellten Begugsanweifungen betragen (Seite 84 und 85):

A. 233	albu	ng	e n							Fr.	214,142. 50
B. D										"	716,668.46
C. D										"	732,020.95
D. 5											84,327,767.87
E. Ř								Ĭ.		"	1,006,040,149.50
F. A1									•	"	12,873,560. —
G. &									•	"	244,489,147. 70
H. Re									11	"	244,400,141.10
	Ran										1,273,787. 47
K. M							•	•	•	"	
L. ®							·	o a cit		"	39,508. 25
						ııu	Įt.	ceu	) =		99 945 007 97
	nunç	,	•			٠	•	•	•	"	32,245,087. 27
$\mathfrak{S}_{\mathfrak{l}\mathfrak{l}}$	mme	der	пеце	n	Af	tiva	แต่	tän	de	Fr.	1,382,951,839. 97
Am 1.	Sanno Sanno	ir he	trua	>11 Y	ie :	11110	rioi	inte	311		
	ugsan				<i>.</i>			·	.11		3,304,664. —
Deg.	นน∞นน	incr.	инис								
	o			••					•_	"	
	J								 en		1,386,256,503. 97
Da					[e]	311	ijai	nm	-		
Da Finnal	ivon :	vur	den	er	Le:	zu dig	ijai t	nm dur	- ď)	Fr.	1,386,256,503. 97
Einnal	ibon :	in I	den	er	l e i	zu dig	ijai t	nm dur	- ď)	Fr.	
Einnal Einnal	nvon Imen Imen	in I	den 1894	er I fi	ür	դս Ծ i g 189	ijai t 95	nm dur	- ct)	Fr.	1,386,256,503. 97
Einnal Einnal 189	nvon Innen Innen 5	in in	den 1894 r. 1,	er I fi	ür	թյ 189 189	ijai t 95	nm dur •	- ch 5	Fr.	1,386,256,503. 97
Einnal Einnal 189	nvon Innen Innen 5	in in	den 1894 r. 1,	er I fi	ür	թյ 189 189	ijai t 95	nm dur	- ch 5	Fr.	1,386,256,503. 97 201,946. 83
Einnal Einnal 189	nvon Innen Innen 5	in in	den 1894 r. 1,	er I fi	ür	թյ 189 189	ijai t 95	nm dur •	- ch 5	Fr.	1,386,256,503. 97
Einnal Einnal 189	nvon Innen Innen 5	in in	den 1894 r. 1,	er I fi	ür	թենց 189 192,	ijan 15 95 00 26	nm dur •	- ch 5 5	Fr.	1,386,256,503. 97 201,946. 83
Einnal Einnal 189 davon	nvon hmen hmen 5 . für 18	in I in I in . F	den 1894 r. 1,	er l fi	ür 3,4 —	გր 189 189 192,	ijai   t   95   00   26	nmo 2. 1 8. 3	5 5 	Fr.	201,946. 83 1,383,491,733. 80
Ginnal Ginnal 189 davon	nvon hmen hmen 5 . für 18	in in in . F	den 1894 r. 1, "	er l fi 38	iir 3,4 	3u b i g 189 .92, 3u res	ijai 1 t 95 00 26	nme	(d)	Fr. Fr. " Fr.	201,946. 83 1,383,491,733. 80

#### b. Baffibausftanbe.

Die Zahlungsanweisungen	für	das Jahr	1895	betragen
(Seite 84 und 85):				

(0	III OT IIII	00).							
A.	Waldun	gen .						Fr.	324,420. 50
В.	Domäne	n		,				"	4,717,476. 46
$\mathbf{C}$ .	Domäne	ntaffe	e .					,,	650,540.85
D:	Sypothe	tarta	ije					"	84,327,767. 87
E.	Ranton	alban	ť.					"	1,006,040,149. 50
F.	Unleihe	n						,,	12,873,560. —
G.	Staatst	affe.						"	244,233,949. 65
H.	Rechnung	zwisd	hen i	den	be	ibe	n		, ,
	Ranto	nsteil	len					"	1,273,787. 47
J.	Rechnun	gsfal	do	der	c 8	3 a 1	1 =		, ,
	fenden	Bern	valt	un	g			"	27,625.55
K.	Mobilie							,,	421,191.68
L.	Gewinn:	= und	Be:	r l u	ft 1	c e d	() =		
	nung			•	٠	٠	•	"	27,806,172. 39
	Summe der	r neuen	Paj	iva	นธิโ	tän	de_	Fr.	1,382,696,641. 92
917	1 Samuar	hatmiaar	· Sia	***	. ( . )	iat	A++		
	1. Januar							~	1 114 020 10
ń	Bahlungsan	ineijunį	zen	٠	•	٠	•	Fr.	1,114,939. 19
				31	ıfar	nın	en	Fr.	1,383,811,581. 11

Davon	t w	urden	erl	edigt	dur	ch)		
Ausgaben	in	1894	für	1895			Fr.	192,952. —
Ausgaben	iı	nt ·					-	•
1895		Fr. 1	389	866 69	24.9	26		

1895 . Fr. 1,382,866,624. 26 bavon für 1896 " 213,177. 96

" 1,382,653,446. 30

zusammen Fr. 1,382,846,398. 30

und auf Ende des Jahres bleiben unerledigt. . . . . . Fr. 965,182. 81

#### J. Rechnung zwischen den beiden Kantonsteilen.

Die Schuld des ganzen Kantons an den alten Kanton für den Unterschied in den Steuerleiftungen hat sich um Fr. 36,741. 23 vermehrt und beträgt auf Ende 1895 Fr. 1,792,298. 11 (Seite 86 und 87). Diese Abrechnung wird mit dem Inkrafttreten eines neuen Gesetzes über das Armenwesen dahinfallen.

#### K. Mobilien-Inventar.

Der Schahungswert bes Mobilien-Inventars bes Staates hat sich um Fr. 381,683. 43 vermehrt und beträgt am Ende bes Jahres 1895 Fr. 3,760,900. 10 (Seite 88 und 89). Die Vermehrung betrifft zum größten Teile das Inventar der Staatsanstalten, im besondern das Inventar der Irren = anstalt Münsingen und die Inventare der Straf= anstalten.

## III. Bilanz.

Seite 4 und 5.

Die Bilanz bietet eine summarische Uebersicht ber Rechnung und weist die Uebereinstimmung der Rechnung über die Bermögensbestandteile mit der Rechnung des reinen Vermögens durch solgende Gleichungen nach:

#### a. Bilang der Geschäftsfälle:

~		Y	V
-	n		

	ber								
standteile . Verminderungen	٠ ٨		·	mar		· Ma	· ·	Fr.	5,504,200,935. 91
mögens									27,806,172.39
mogenia.	•	•	•	•	•	•	•	"	21,000,112.00
			Zusammen				en	Fr.	5,532,007,108. 30

#### Haben.

 Berminderungen
 der Bermögensche 

 ftandteile
 . . . . . . . . . . . . . . . Fr. 5,499,762,021.03

 Bermehrungen des reinen Bermögens
 " 32,245,087.27

Bufammen, wie oben, Fr. 5,532,007,108. 30

#### b. Ausgangsbilanz.

Soll.	•					•	
Summa ber Aftiven						Fr.	255,004,815.81
Haben. Summe der Paffiven						Fr.	199,219,354. 22
Reines Bermögen .						"	55,785,461.59
Zusammen, gle	ich	ben	At	tive	en,_	Fr.	255,004,815.81

### IV. Spezialfonds.

Seite 91-115.

Am Anfange des Jahres bestunden 37 Spezialfonds. Dazu ist ein neuer hinzugekommen, der Unfallfonds der Frrenanstalt Münfingen.
Die Einnahmen der Spezialfonds
betragen Fr. 1,315,594. 45 die Ausgaben
und das Vermögen derselben hat sich um Fr. 625,096.65
vermindert. Die Berminderungen betragen Fr. 1,252,697. 24, die Bermehrungen Fr. 627,600. 59.
Bermindert hat sich das Bermögen folgender Spezialsonds: Erweiterung der Frenpflege Fr. 1,181,388. 13
Bittoria=Stiftung
Altoholzehntel=Reserve " 19,629. 17
Biehentschädigungstaffe " 19,345. 65
Invalidenfonds des Polizei=
forps
Außerfrankenhaus-Fonds " 1,869.35
Schulseckel=Fonds " 1,165. 10
Erziehungsfonds der Rettungs=
anstalt Kehrsatz 466.99
Lazarus = Preis
TrächselStiftung " 92.40
Guthnick=Stiftung " 57.60
Summe der Berminderungen, wie oben, Tr. 1,252,697. 24
Dar grafita Tail Dar Rammahnungan hatnifft Dan Smial-

Der größte Teil der Bermehrungen betrifft den Infelsonds mit Fr. 355,730. 82, die Gibollet-Stiftung mit Fr. 41,176. 10, den Badesteuersonds mit Fr. 40,000. —, serner die Kantonalbankreserve mit Fr. 82,045. 60, den kantonalen Krankens und Armensonds mit Fr. 53,724. 60 und den Waldausonds mit Fr. 25,623. 75.

Die ausgaven für Erweiterung t	ict "	rrempir	eye
betragen Fr. 1,397,109. 08, nämlich:			
Baukoften der Frrenanstalt Münfingen	Fr.	868,922.	60
Baukosten der Anstalt Waldan	,,	16,258.	60
Baukosten der Anstalt Bellelag	"	65,774.	35
Einrichtungskosten der Anstalt Münsingen	"	446,153.	53
zusammen, wie oben,	Fr.	1,397,109.	08
Davon sind durch den Ertrag der			
Extrasteuerquote in 1895 nur	"	215,720.	95
gedeckt worden und den Reft von	Fr.	1,181,388.	13
hat die Staatstaffe vorgeschoffen und zwar			
ohne Zinsberechnung. Um Anfange des		0.000.000	0.0
Jahres betrug dieser Vorschuß		878,659.	99
und am Schlusse des Jahres beträgt	_		
derselbe	Fr.	2,060,048.	12
Die Bermögensberminderung der B	itto	riastistu	nq
ift burch Ahichreihungen auf Mertichriften			

Die Nusgahen für Ermeiterung der Errennflege

ift durch Abschreibungen auf Wertschriften und auf Baukosten entstanden.
Die Alkoholzehntel=Reserve hat an die Ausgaben

Die Alkoholzehntel=Reserve hat an die Ausgaben für Bekämpfung des Alkoholismus Fr. 3,219. 60 beigetragen. Außerdem hat dieselbe einen Beitrag von Fr. 15,000. — an die Anstalt Heiligenschwendi und einen solchen von Fr. 3,000. — an die Anstalt Nüchtern geleistet, während die Einnahmen nur im Kapitalzinse von Fr. 1,590. 43 bestunden.

Die Vermehrung des Inselsonds, des Vadesteuersonds und der Gibollet-Stiftung des Inselspitales sind durch die hochsherzigen Schenkungen des Herrn Imhoof bedingt.

Das Bermögen der fämtlichen Spezialfonds beträgt am Ende des Jahres Fr. 15,592,919. 45, oder ohne die Schuld des Fonds für Erweiterung der Frenpflege Fr. 17,652,967. 57.

Herr Finanzdirektor! Die Kantonsbuchhalterei beantragt, Sie möchten dem Regierungsrate zu handen des Großen Rates die vorliegende Staatsrechnung für das Jahr 1895 zur Genehmigung empfehlen.

Mit Hochachtung!

Bern, ben 4. Mai 1896.

Der Kantonsbuchhalter:

F. Hügli.

## Bericht und Anträge

der

## Baudirektion an den Regierungsrat

zu Handen des

### Grossen Rates

betreffend

## Verbesserungen im Strassenunterhalt.

(Bern, 15. Mai 1896.)

#### 1. Einleitung.

Im Verwaltungsbericht pro 1894 hat die Baudirektion mitgeteilt, dass sie die von der Staatswirtschaftskommission gemachten Anregungen betreffend Verbesserung des Strassenunterhaltes prüfen werde. Dieselben lauten:

"1) In verkehrsreichen Gegenden, namentlich in "Ortschaften, sollte die Überkiesung der Strassen "nicht nach der üblichen Schablone im Frühling und "Herbst, sondern, nach Bedürfnis, mehrmals während "des Jahres stattfinden. Den Herren Bezirksingenieuren "sind diesbezügliche Weisungen zu erteilen, insofern "man es nicht vorteilhafter findet, diesen Strassen—unterhalt den betreffenden Gemeinden gegen eine "zu vereinbarende Aversalentschädigung zu übertragen.

"2) Verschiedene Kantone, z. B. Zürich, Basel etc., haben in den letzten Jahren Dampfstrassenwalzen eingeführt zum Einwalzen frisch bekiester Strassen. Die Vorzüge derselben sollen darin bestehen, dass "die Strassenanlagen gleichmässiger, kompakter und "solider ausfallen, als wenn das Einfahren des Kieses "den Fuhrwerken überlassen bleibt, und dass im "fernern viele Arbeiten für den Strassenunterhalt und "damit auch manche Kosten erspart werden. Die "Baudirektion wird deshalb ersucht, nach dieser Richtung hin Erhebungen zu machen und, wenn dieselben "ein günstiges Resultat liefern, die Anschaffung und "probeweise Verwendung einer solchen Walze für "die frequentiertesten Strassen ebenfalls in Aussicht "zu nehmen."

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1896.

Nach Abschluss der daherigen Untersuchungen sind wir nun in der Lage, Ihnen über diese Anregungen folgenden Bericht erstatten zu können:

#### 2. Geschichtliches.

Abgesehen von den wenigen Römerstrassen, mit ihren Fundamenten aus Mörtelmauerwerk, besitzen wir in der Schweiz erst seit Mitte des letzten Jahrhunderts wirkliche Kunststrassen. Der Kanton Bern hat damit einen rühmlichen Anfang gemacht, indem er die Bern-Zürich-Strasse über Kirchberg, Herzogenbuchsee bis Murgenthal, die Kastenstrasse über Burgdorf nach Langenthal, die Bern-Solothurn-Strasse, die Bern-Basel-Strasse über Aarberg und Biel, die Bern-Thun-Strasse, den Aarauer- und Muristalden bei Bern erbaute.

Das Bausystem bestund darin, dass man auf dem verebneten Untergrund innerhalb alignierter Bordsteine eine erste, von Hand gestellte Steinschichte einbrachte, die mit dem Schlegel festgestossen wurde. Darauf wurde zur Ausfüllung der Zwischenräume eine zweite Schicht etwas kleinerer Steine versetzt, sowie darüber eine oder mehrere Lagen Kies geworfen und nach der Strassenwölbung regliert.

Das Einfahren der Strassen wurde dem Wagenverkehr überlassen.

Die bedeutende Entwicklung des Strassenwesens zu Anfang dieses Jahrhunderts führte, namentlich kostenhalber, zu einer Vereinfachung dieses Bausystems. Die Randsteine wurden weggelassen, das Steinbett kleiner gemacht und gar mit Einführung des nach dem Schotten Mac-Adam benannten Systems ganz weggelassen, dafür aber dem Unterhalte mehr Aufmerksamkeit geschenkt, d. h. die Strassen wurden in Klassen eingeteilt und von nun an ordentlicherweise durch Wegknechte unterhalten.

Die meisten zu Anfang dieses Jahrhunderts, vor 1834, in unserm Kanton erstellten Strassen haben kein Steinbett.

Man ist aber später wieder zum Grundbau zurückgekehrt und es erhalten nun seit Decennien alle unsere neuen Strassen ein Steinbett, dessen Stärke sich nach dem Verkehr, der Beschaffenheit des Untergrundes und des verwendeten Materials richtet.

Eine Verbesserung des Strassenunterhalts wurde in den Dreissigerjahren durch die Einführung von Strassenwalzen, zunächst von Pferdewalzen, erzielt, und es hat auch der Kanton Bern sich darin versucht, indem er im Jahre 1844, anlässlich der Korrektion der Delsberg-Basel-Strasse, eine eiserne Strassenwalze anschaffte und auf der frisch bekiesten Strasse in Thätigkeit setzte. Die Wirkung dieser Walze wird im Geschäftsbericht des Baudepartements als ausserordentlich günstig bezeichnet und hatte zur Folge, dass schon im nächsten Jahre drei weitere Walzen (zwei sehwerere und eine leichtere) angeschafft wurden. Nachdem aber die Neubauten beendigt waren, fand man für die Walzen keine Verwendung mehr; sie wurden veräussert.

In den sechziger Jahren kamen sodann die Dampfstrassenwalzen auf, welche die Möglichkeit schafften, eine das Eindringen des Tagwassers hindernde, feste Strassendecke zu bilden. Mit dem Einwalzen ist in neuerer Zeit in der Regel auch die Überführung der Strasse mit bindenden Materialien verbunden.

#### 3. Strassenunterhaltungssysteme.

Man unterscheidet heutzutage im Strassenunterhalt zwei Systeme, das Flicksystem und das Decksystem.

Das Flicksystem besteht darin, dass jede Unebenheit der Strasse (Geleise und andere kleinere Vertiefungen) möglichst bald durch Einbringen von Kies ausgemerzt wird. Damit ist aber gewöhnlich auch die partielle Einkiesung eines Teiles der Fahrbahn, je nach Bedarf, verbunden. Die Dichtung des aufgeführten Materials wird dem Verkehr überlassen.

Das Decksystem sieht allgemeinere periodische Einkiesungen in grösserem Umfange vor. Dabei wird eine intensivere Abnutzung der Fahrbahn abgewartet und letztere, sobald die Grenze der Abnützung erreicht ist, mit einer entsprechend starken Kiesschicht überführt, was am besten im Herbst oder im Frühling geschieht. Bei diesem System wird in neuerer Zeit das Einwalzen durch Pferde- oder Dampfwalzen zweckmässig angewandt.

In der Instruktion für-Wegmeister des Kantons Bern ist die Anwendung des Flicksystemes mit partiellen Bekiesungen vorgeschrieben. Es hat sich aber bei uns, namentlich aus Ersparnisrücksichten, auch das Decksystem nach und nach eingebürgert, wobei das Einfahren der bekiesten Strasse den Fuhrwerken überlassen wird.

## 4. Strassenunterhalt im Kanton Bern; Statistisches.

Der Unterhalt der Fahrbahn des heute rund 2100 km. langen Staatsstrassennetzes unseres Kantons wird gegenwärtig von 427 Wegmeistern besorgt, welchen 23 Oberwegmeister vorstehen. Hiervon sind 345 Regiewegmeister und 82 Accordanten. Mit letztern wird, dem Postulat der Staatswirtschaftskommission vom Jahre 1886 Folge gebend, seit 2 Jahren ein Versuch gemacht, welcher aber bis jetzt nicht allgemein befriedigt hat. Das Urteil der Bezirksingenieure lautet darüber ungefähr wie folgt: "Das "Accordsystem bietet nur Gewähr, wo man es mit "gewissenhaften Wegmeistern zu thun hat. Die Kontrolle ist schwierig, die Handhabung der Strassenpolizei schlaff, und die damit erzielten Ersparnisse "sind gering."

Da die Verträge mit den Accordanten bis Ende 1897 laufen, so werden noch weitere Erfahrungen, namentlich auch hinsichtlich des Zustandes der Strassen, abzuwarten sein, bevor zu entscheiden ist, ob das Accordsystem beizubehalten sei oder nicht, eventuell, welche Abänderungen daran vorzunehmen wären.

Die Obliegenheiten der Wegmeister sind in der zu Ende des letzten Jahres revidierten Instruktion niedergelegt. Sie bestehen in den gewöhnlichen Strassenarbeiten, der Handhabung der Strassenpolizei und teilweise auch der Kiesrüstung.

Die Accordanten sorgen für die Kiesrüstung ihrer Strassenstrecken ganz, die Regiewegmeister ebenfalls, oder zum Teil, oder auch gar nicht, je nachdem es ihnen der Strassendienst erlaubt. In letzteren Fällen wird alsdann das nötige Quantum durch Hülfsarbeiter teilweise im Accord, teilweise im Taglohn gerüstet.

Auch von Privaten und Gemeinden wird gerüstetes Kies zu billigen Preisen bezogen.

Die Fuhrungen (Kiesfuhr, Schlammabfuhr) sind veraccordiert.

Die Ausdehnung der Wegmeisterbezirke und die Zahl ihrer wöchentlichen Diensttage werden von Fall zu Fall festgesetzt. Sie richten sich nach der Frequenz der Strasse, ihrer Lage und Bauart, sowie nach der Qualität des Schotters.

Zur Beschotterung der Strassen verwendet man Flusskies und Schlagkies; das Verhältnis ist annähernd wie 2:3. Die in Betracht fallenden Gesteinsarten sind, nach ihrem Härtegrad bemessen: Jurakalk, Kiesel, Granit, Gneis und Alpenkalk.

Die Rüstung eines Kubikmeters Strassenkies kostet Fr. 1.20 bis Fr. 6.60.

Im Jahre 1895 wurden rund 67,600 m³ auf die Strasse geführt, wovon annähernd 27,100 m³ von den Regiewegmeistern gerüstet wurden. Die Rüstung der übrigen 40,500 m³ kostete Fr. 86,160, oder pro m³ durchschnittlich = Fr. 2. 12,7. Die Kosten der Kiesführung beliefen sich auf Fr. 115,747.56 oder pro m³ im Mittel = Fr. 1. 71,2. Im ganzen erforderte der

Unterhalt der Fahrbahn (nicht inbegriffen die Kunstbauten) unserer Staatsstrassen im Jahre 1895 einen Kostenaufwand von

1) ohne Wegmeisterbesoldungen = Fr. 193,697. 61 oder per km. = , 92.24 2) mit Wegmeisterbesoldungen = , 480,380. 41 oder per km. = , 228.75

## 5. Klagen über mangelhaften Unterhalt der Strassen.

Die Klagen über unbefriedigenden Zustand der Staatsstrassen und ihren Unterhalt sind so alt, als diese selbst. Sie treten periodisch auf und nehmen überhand mit der Zunahme des Verkehrs. Sie betreffen meistens die in den ersten Decennien dieses Jahrhunderts, vor dem Inkrafttreten unseres Strassenbaugesetzes erstellten Strassen, die, wie schon erwähnt, weniger gut gebaut sind; dann aber auch die mit weicheren Kiessorten unterhaltenen, namentlich die Strassen der Hochebene und des Jura.

Bald beziehen sich diese Klagen auf den laufenden Unterhalt (das Flicken), bald auf die Art der Bekiesung.

Wir haben schon letztes Jahr Anlass gehabt (siehe Verw.-Bericht 1894, pag. 2), uns über solche Klagen zu äussern. Dieselben erwiesen sich als unbegründet, da sie nicht Staatsstrassen betrafen.

Hier weitere Beispiele:

#### a. Strassen im Oberaargau.

Im "Bund" vom 28. April letzten Jahres war folgende Korrespondenz zu lesen:

"Langenthal. Schon seit längerer Zeit hört man "im untern Teil des Oberaargaus allgemein über den "unbefriedigenden Zustand der Staatsstrassen und ihren "Unterhalt klagen. Wenn man von den Strassen nach "Melchnau, nach Steckholz, nach St. Urban etc. zu "denjenigen im Nachbarkanton Aargau kommt, wo "das ganze Jahr hindurch für sofortige Instandsetzung "schadhafter Stellen Sorge getragen wird, so ist der "Unterschied, sobald die Grenze bei Murgenthal über-"schritten wird, ein ganz auffallender. Der gegen-"wärtige Zustand der Strassen belästigt das mit Wagen "fahrende Publikum und bietet auch dem Staat ganz "und gar keinen Vorteil durch unzeitgemässe Er-"sparnis, die nur spätere grössere Ausgaben zur Folge haben muss. Grosse Unzufriedenheit erregt auch die "Bekiesung der Staatsstrassen im Herbst. Da sind "lange Wegstrecken über und über so dicht über-"führt, dass die armen Zugtiere kaum durchkommen können, während eine bessere Verteilung leicht mög-"lich wäre. Statt dass die Bekiesung mit Ende Sep-"tember zu leichterer Assimilation beendigt ist, beginnt "sie an vielen Orten erst im November bei oft schon "gefrorenem Boden, und dann sind Arbeit und Ma-"terial fast verloren."

Wir erteilten ohne weiteres dem Oberingenieur den Auftrag, die Begründetheit der Klage zu untersuchen und darüber einzuberichten. Derselbe berichtete nach vorgenommener Inspektion der erwähnten Strassen wie folgt: "Nach Begehung der bei Melchnau, St. Urban "und Murgenthal angrenzenden Strassen der Nach-"barkantone fällt der allgemeine Eindruck über den "Zustand der Fahrbahn allerdings nicht zu gunsten "derjenigen im Kanton Bern aus.

"Jenseits unserer Kantonsgrenzen wäre zwar eben-"falls manches zu tadeln, und es sind die dortigen

"Strassen auch nicht mustergültig.

"Nun handelt es sich aber nicht um die Beur-"teilung der Strassen an und für sich, was ja eine "sehr relative, von den verschiedenen Anschauungen "und Anforderungen abhängende Sache ist, sondern "um einen blossen Vergleich.

"Wie gesagt, kommt dabei Bern weniger gut weg. "Speciell zu bemerken sind mehrere schlechte Stellen "auf den Strassenstrecken Altbüron-Melchnau-Ober-"steckholz und St. Urban-Langenthal, während bei "Murgenthal selbst kein grosser Unterschied wahr-"nehmbar ist; gegenteils hat hier auf der aargaui-"schen Seite die Fahrbahn eine viel rauhere Ober-"fläche; dem holperigen Fahren auf etwas mangel-"haftem Strassenpflaster beim Überschreiten der "Kantonsgrenze liesse sich durch Bestreuen mit "feinem Riesel leicht abhelfen.

"An den erwähnten Stellen bei Melchnau und "St. Urban sollte, ganz abgesehen von allfälligen "Rücksichten auf den interkantonalen Verkehr, schon "im Interesse der guten Instandhaltung der Strassen "selbst, mehr Sorgfalt auf den laufenden Unterhalt "gelegt werden, sowohl durch häufigeres Ausgleichen "von Senkungen und Geleiserinnen, als auch durch "Verwendung von besser sortiertem Kiesmaterial "(weniger grosse Steine).

"Mehr als der im ganzen denn doch nicht so "schlimme Zustand der Strassen mag wohl die Art "und Weise, wie die Bekiesung stattfindet, zu Klagen "Anlass gegeben haben.

"Gewohnheitsgemäss findet dieselbe in der Haupt"sache im Frühjahr und Herbst statt, und dann in
"grössern Strecken auf einmal und massenhaft. Da"durch wird, zumal beim Mangel von Walzen, der
"Verkehr für Fuhrwerke periodisch auf längere Zeit
"empfindlich belästigt, bis die Strassen jeweilen wieder
"eingefahren sind.

Diese Einschränkung der Bekiesungsperioden hat "sich, ohne in der Instruktion eigentlich vorge-"schrieben zu sein, wohl aus vermeintlichen Erspar-"nisgründen so ziemlich allgemein im Kanton einge-"lebt. Der Vorteil, welcher etwa aus billigerer Kies-"fuhr resultiert, wenn dieselbe in Zeiten geschieht, "wo Zugtiere sonst nicht viel anderweitig benötigt "sind, oder den man darin sucht, Arbeit und Beauf-"sichtigung innert kürzere Zeiträume zu konzentrieren, "wird anderseits aufgehoben durch den Mehrverbrauch "an Material und unzweckmässige Verteilung des-"selben, wie es bei Massenverwendungen leicht vor-"kommt. Der Nutzen, den man von der Verlegung "der Bekiesung in die gewöhnlich nässern Jahres-"zeiten erwartet, geht oft verloren, wenn diese Perioden "trocken ausfallen oder der richtige Moment für die "Bekiesung verpasst wird.

"Viel günstiger gestaltet sich eine das ganze Jahr "hindurch, mit Ausnahme der Zeiten von Schnee und "gefrorenem Boden, betriebene abteilungsweise Ein-"kiesung, sei es als Ausbesserung entstandener Ver-"tiefungen und Geleise, sei es als Überführung zur "Wiederherstellung der Strassenwölbung, eventuell "auch unter Zuhülfenahme von Begiessen in trocke-"nen Zeiten.

"Diese Arbeiten sind nur auf kurze Strecken "staffelförmig vorzunehmen; man lässt eine Abtei-"lung sich einfahren, bevor die anstossende an Hand "genommen wird, so dass die für die Fuhrwerke "lästigen Partien auf ein Minimum reduziert, der Ver-"kehr weniger beschwerlich und die Fahrbahn schneller "wieder eingefahren ist.

"Solche Einrichtung des Unterhaltes erheischt "eine intensivere Aufsicht und einen verständigeren und "sorgfältigeren Dienst der Wegmeister, als das üb"liche schablonenmässige Verfahren. Der daherige
"grössere Arbeitsaufwand verursacht allerdings grös"sere Kosten, welche kaum ganz aus der Material"ersparnis gedeckt würden. Eine verhältnismässig
"geringe Mehrausgabe ist aber für die Verkehrs"erleichterung wohl wert, und sie trägt ferner zu
"einer regelmässigeren und bessern Erhaltung der
"Strasse bei, so dass der Durchschnittspreis von einer
"Reihe von Jahren kaum viel höher sich stellen
"sollte.

"Ein weiterer Schritt in der Verkehrserleichterung, "an welche die Ansprüche immer grösser werden, "nicht nur von Fuhrwerken, sondern in neuerer Zeit "auch von der wachsenden Schar der Radfahrer, "wäre die Anwendung von Strassenwalzen."

#### b. Strassen im Jura.

Wie wenig man uns bezüglich der Instandsetzung unserer Strassen im Amt Pruntrut, aus welchem diese Klagen namentlich herrühren, entgegenkommt, geht u. a. aus folgendem hervor:

Seit langem beschwerten sich die Gemeinden über den schlechten Zustand der Staatsstrasse Pruntrut-Alle-Miécourt.

Sowohl unsere Ingenieure, als der Regierungsstatthalter bestätigten die Richtigkeit der Aussetzungen, letzterer mit dem Beifügen, dass die wohlhabende Gemeinde Alle, die Urheberin der Beschwerde, an die Herstellung billigermassen beizutragen habe.

Diese Beamten konstatierten ferner, dass am mangelhaften Zustand der Strasse nicht der Unterhalt schuld sei, indem dafür mehr gethan werde, als für die meisten Strassen im Jura, sondern die mangelhafte Anlage der Strasse. Diese sei zu schmal, unzureichend entwässert und ohne Steinbett gebaut worden.

Die Baudirektion stellte hierauf ein Korrektionsprojekt mit einem Voranschlage von Fr. 45,000 auf, teilte es den Gemeinden mit und erklärte sich bereit, die Korrektion der Strecke Alle-Miécourt an die Hand zu nehmen, insofern die Gemeinden, wie von jeher üblich, die Landentschädigungen übernehmen.

Wir erhielten hierauf nicht einmal eine Antwort. Als nun im Januar 1895 das schweizerische Postund Eisenbahndepartement mit Einstellung des Postkurses Alle-Miécourt-Charmoille-Asuel drohte und wir die Gemeinden neuerdings einluden, zur Strassenkorrektion Hand zu bieten, lehnten dieselben jede Mitwirkung rundweg ab.

Der Regierungsrat erteilte uns nun den Auftrag, wenigstens die für die Erhaltung des Postkurses nötigen Verbesserungen vorzunehmen, was dann geschah.

In der Sitzung des Grossen Rates vom 20. November 1895 stellten neuerdings jurassische Grossräte die Motion, es sei der Regierungsrat einzuladen, die nötigen Massnahmen zur Verbesserung der Strassen im Jura zu ergreifen und in diesem Sinne Anträge zu unterbreiten. Diese Motion wurde dem Regierungsrate überwiesen.

Der Ingenieur des VI. Bezirkes, zum beförderlichen Bericht und Antrag veranlasst, äusserte sich darüber wie folgt:

"MM. les députés, signataires de la motion, ont-"ils voulu atteindre le personnel chargé de l'entretien "de nos routes? Dans ce cas, je ne pourrais que m'en "référer aux rapports des ingénieurs d'arrondissement "du Jura et spécialement à mes rapports des 10 dé-"cembre 1893, 10 décembre 1894 et 30 janvier 1895, "que je confirme pleinement. Notre personnel est bon, "et si, dans les conditions exceptionnelles où nous "nous trouvons pour l'entretien des routes, celles-ci "sont cependant, quoi qu'on en dise, dans un état en "général satisfaisant, nous le devons au dévouement "et au zèle des voyers et de la majeure partie des "cantonniers. Avec les moyens à notre disposition, il "est difficile, sinon impossible, de faire mieux, à "moins de concentrer tous les efforts et la majeure partie des crédits sur quelques points au détri-"ment du reste des routes, ce que je ne puis pas

"L'état de nos routes a fait déjà l'objet de maints "recours aux autorités et de nombreux rapports sur "lesquels il est inutile d'insister.

"Abstraction faite de la construction défectueuse "ou de la mauvaise exposition de quelques-unes de "ces routes, leur état général dépend principalement "de la qualité des matériaux à disposition pour l'en"tretien. Or, il est reconnu depuis longtemps que les "calcaires dont nous disposons dans le Jura consti"tuent les plus mauvais matériaux d'entretien connus "pour des routes fréquentées comme le sont celles "dont on se plaint le plus, surtout si cet entretien "se fait par la méthode des emplois partiels.

"Le calcaire s'usant très rapidement, soit par "écrasement, soit par frottement, nos routes sont né—
"cessairement très boueuses dès les premières pluies;
"et, si l'on tient compte de la quantité d'ouvriers
"auxiliaires qu'exigeraient un ébouage et un épou"drement continuels, il n'est pas raisonnable d'exiger
"qu'elles soient maintenues constamment propres et
"sèches. Ce travail serait, du reste, une nouvelle
"cause d'usure, alors que l'on doit reconnaître déjà
"que la quantité de matériaux employés actuellement
"à l'entretien n'est pas suffisante pour compenser
"totalement la perte résultant de l'usure ordinaire
"des chaussées. Ce fait a été signalé déjà dans mon
"rapport annuel de 1893, où j'ai constaté que la
"quantité des matériaux employés devait être aug-

"mentée d'au moins 10,000 m³. Admettons que ce "chiffre soit trop élevé, si l'on ne veut tenir compte "que des routes principales absolument mauvaises, et "réduisons-le à 5000 m³; ce serait déjà une augmen—tation de dépenses d'environ 20,000 fr. pour les "matériaux seulement, à laquelle il faudrait ajouter "encore 7 à 8000 fr. pour la main-d'œuvre.

"On obtiendrait ainsi un résultat appréciable "quant à la conservation des routes, mais au point "de vue de l'entretien ou de la propreté, les résul-"tats ne seraient pas proportionnés à la dépense.

"Emploi d'autres matériaux. Il y a évidemment "possibilité d'améliorer nos routes par l'emploi de "meilleurs matériaux, celles du moins dont la fonda—tion n'est pas trop mauvaise, à condition toutefois "de choisir ces matériaux (grès, silex, etc.) avec d'au—tant plus de soin qu'ils proviendraient de contrées "plus éloignées, et qu'ils seraient, par conséquent, plus "coûteux, et de ne tolérer que des matériaux prépa—rés, à l'exclusion absolue des cailloux roulés et non "cassés.

"Mais si la substitution de matériaux étrangers "aux matériaux du pays peut se faire avec quelque "profit quand elle a lieu sur une petite échelle, ou "encore dans une contrée où, grâce aux canaux, le "transport, même à grande distance, de ces maté-"riaux n'est pas coûteux, je suis persuadé que chez "nous ce mode de procéder, appliqué en grand, né-"cessairement aurait des conséquences fâcheuses pour "l'économie publique, que les résultats obtenus seraient "loin d'être en rapport avec une dépense exagérée "(80,000 fr. au moins pour la moitié seulement des "matériaux nécessaires aux rechargements), et que "nous serions bientôt obligés d'en revenir au mode na-"turel qui consiste à employer les matériaux que l'on "trouve à sa portée et à s'en contenter faute de "mieux.

"Autres causes de dégradation des routes. Outre "la qualité des matériaux, nous avons mentionné "d'autres facteurs qui ont une grande influence sur "l'état des routes, ainsi: les nombreuses installations "d'hydrantes et la mauvaise volonté apportée par la "plupart des communes pour remettre les routes en "bon état; puis, comme facteur très important, dont "souffrent précisément nos routes de plaine les plus "mauvaises, l'insuffisance ou l'absence totale de fossés "d'assainissement.

"Enfin, l'inobservation de la loi sur la police des "routes par une grande partie de la classe agricole "et par la plupart des autorités locales. Prendre la "voie publique comme place de dépôt pour toutes "sortes de débris, balayures, etc., y déverser les eaux "ménagères et industrielles, y laisser couler le purin "des fumiers, traîner des charrues ou autres engins "sur des routes souvent nouvellement rechargées, "continuer les sillons de charrues jusqu'à l'extrême "limite de la banquette, voir même jusque sur celle—ci, tourner les charrues sur les routes, etc., sont des "faits qui se passent journellement, qui portent un "très grand préjudice à l'entretien des routes, et qui "doivent disparaître en premier lieu si l'on veut par—ler d'amélioration.

"Comparaison avec les routes voisines. Nos routes "sont constamment comparées, non pas avec les routes "voisines de Soleure, Bâle-Campagne ou du départe-"ment du Doubs (Damvant-Pont-de-Roide, Ocourt, "St-Hippolite, etc.), mais aux routes alsaciennes du "rayon frontière, pas même, et pour cause, à celles "de l'intérieur de l'Alsace.

"Or, les routes alsaciennes du rayon frontière sont ,,dans des conditions complètement différentes des ,,nôtres.

"Abstraction faite de la meilleure qualité des "matériaux fournis par le pays même, ces routes, "comparées aux nôtres, ont une fréquentation pour "ainsi dire nulle; elles sont, de plus, bien construites, "limitées de chaque côté par de larges et profonds "fossés d'assainissement et soumise à une police des "routes très sévère.

"L'entretien en est donc très facile. Or, que "coûte cet entretien dans des conditions aussi favo-"rables?

"Nous le savons par les propositions qui nous "sont faites pour l'entretien de la route Lucelle-Moulin-"Neuf. Dans l'arrondissement d'Altkirch, le coût "moyen d'entretien des routes vicinales est de 472 "marks = 590 fr. par kilomètre. La moyenne, chez "nous, est de 280 fr. par km., soit 300 fr. de différence "ou pour 520 km. 156,000 fr.; la dépense totale, "à ce taux, serait de 300,000 fr. au lieu de "140,000 fr.

"Cylindrage. En faisant le nécessaire quant à "l'assainissement, nous obtiendrions une amélioration rationnelle des routes par la méthode des rechargements généraux cylindrés, avec emploi des matériaux a disposition dans le pays, sans cependant être débarrassés ni de la boue ni de la poussière, ainsi qu'on peut le constater dans les pays analogues au nôtre.

Seulement il en résulterait une augmentation des "dépenses normales d'entretien que j'ai estimée à "au moins 25,000 fr. par an, en supposant une pé"riode d'aménagement de 6 ans, et non compris les "dépenses supplémentaires pendant la période de tran"sition ni les frais accessoires pour le kilométrage et "le nivellement des routes. Cette augmentation de "25,000 fr. en temps normal serait un minimum, car "nous serions probablement obligés de réduire la "période d'aménagement à 4 ans, ce qui porterait "l'augmentation à 35,000 fr. D'un autre côté, un "changement de méthode dans l'entretien des routes "d'un pays ne peut pas être décrété de but en blanc, "il doit être étudié minutieusement et préparé de "longue haleine dans tous les détails.

"Mesures provisoires. Jusqu'alors l'on pourrait prendre un moyen terme et chercher à organiser un entretien plus intense aux abords et dans l'intérieur des localités sans toutefois diminuer l'entretien déjà insuffisant du reste des routes. Il faudrait à cet effet arriver à une application plus efficace de la loi sur la police des routes, puis augmenter les crédits de 10 à 15,000 fr. de façon à pouvoir disposer d'une plus grande quantité de matériaux pour les emplois partiels et à pouvoir donner aux

"cantonniers un personnel auxiliaire suffisant pour ob-"tenir un nettoyage, ébouage et époudrement un peu "plus fréquent dans certaines zones. C'est peu, il est "vrai, mais ce sera au moins un commencement."

Auch hieraus geht hervor, wie sehr uns die jurassischen Landgemeinden einen guten Strassenunterhalt erschweren, indem sie sich über alle Vorschriften betreffend die Strassenpolizei einfach hinwegsetzen.

## 6. Mittel zur Verbesserung des Strassenunterhaltes.

Es ergiebt sich aus diesen beiden Berichten das Bedürfnis, den Strassenunterhalt zu verbessern. Dies kann geschehen einmal durch eine sorgfältige Bauausführung (verständige Auswahl des Tracés, Anlage der nötigen Entwässerungen) und dann durch intensiveren Wegmeisterdienst und Verwendung grösserer Kiesmengen, durch sorgsamere Auswahl des Kieses und Verwendung härterer Gesteinsarten (mit Ausschluss also des Flusskiesels und des Jura-Kalksteines) und endlich durch Einführung der Strassenwalzen. Ferner sollte man zu einer wirksameren Anwendung des Strassenpolizeigesetzes gelangen können und müssten die Gemeinden in erster Linie hierzu Hand bieten, dann aber auch die Gerichte weniger nachsichtig sein.

Ausserdem fehlt bei uns eine gehörige Statistik des Strassenunterhaltwesens und hierzu die Vorbedingungen, d. h. die Kilometrierung der Strassen und ein Nivellement derselben.

Die vorgeschlagenen technischen Mittel rufen aber vermehrten Auslagen. Die Wegmeister sind jetzt etwas besser besoldet und haben eine feste Anstellung, man darf daher auch grössere Ansprüche an sie stellen. Allein da und dort vermögen die Wegmeister, trotz der angestrengtesten Arbeit, die Strassen nicht in dem Zustande zu erhalten, wie er sein sollte, sondern es müssen ihnen zur Erzielung besserer Strassen Hülfsarbeiter beigegeben werden, welche sich bekanntermassen keiner besondern Beliebtheit erfreuen.

Was sodann die Verwendung grösserer Kiesmengen betrifft, so ist dieselbe vielerorts entschieden nötig, um eine schädliche Abnutzung der Strassen zu verhindern. Je grösser der Verkehr, desto grösser die Abnutzung, desto grösser auch die zu verwendende Kiesmenge. Je mehr und je öfter aber Kies auf die Strasse geführt werden muss, desto lästiger wird dies für den Verkehr. Eine Verkehrserleichterung kann nur dann eintreten, wenn das Kies eingewalzt wird.

Von der Ersetzung der weicheren Kiessorten durch härtere muss, namentlich der hohen Transportkosten wegen, abgesehen werden, es sei denn, dass die Gemeinden letztere übernehmen wollten. So hat z. B. die Gemeinde Laufen, von dem Wunsche beseelt, bessere Staatsstrassen um diese Ortschaft herum zu besitzen, vor drei Jahren mit dem Staate Bern einen Lieferungsvertrag abgeschlossen, wonach dieselbe für eine 740 Meter lange Strecke der Laufen-Wohlen-Strasse und eine solche von 375 Meter auf der Laufen-Basel-Strasse porphyrartiges Kies aus der Gegend von Muttenz liefert und der Staat hierfür per m³ einen

Preis von Fr. 2.50 bezahlt, sowie den Transport vom Bahnhof Laufen auf die Strasse übernimmt.

Es sind dadurch dem Staate keine Mehrkosten erwachsen; letztere trägt die Gemeinde Laufen allein. Neuestens hat dieselbe aber den Vertrag wieder gelöst, da das erzielte Resultat in keinem Verhältnis zu den Mehrkosten stehe.

#### 7. Strassenwalzen.

Es erübrigt, die *Einführung von Walzen* näher ins Auge zu fassen.

An einer Konferenz mit unseren Ingenieuren legten wir denselben folgende Fragen vor:

- a) Erachten Sie die Anschaffung von Walzen für den Strassenunterhalt Ihres Bezirkes für notwendig und für welche Strassen?
- b)Geben Sie einer Dampfwalze oder Pferdewalze den Vorzug?
- c) Eventuell: Halten Sie die Verbindung einer Steinbrechmaschine mit der Dampfwalze zum Schlagen harter Gesteinsorten für vorteilhaft?

Die Ansichten der Beamten gingen auseinander; darin waren sie aber einig, dass zunächst Erfahrungen gesammelt, der Betrieb der Strassenwalzen an verschiedenen Orten in der Schweiz und im Auslande studiert, Etablissemente, welche Dampfwalzen fabrizieren, besucht und endlich Proben, mit letztern sowohl, als mit Pferdewalzen, vorgenommen werden sollten.

Demzufolge erhielten die Ingenieure von uns den Auftrag, folgende Orte zu besuchen:

Die Herren Bezirksingenieure Äbi und Anderfuhren: Zürich, Basel und Mülhausen.

Herr Bezirksingenieur Steinhauer: Luzern.

Herr Bezirksingenieur von Erlach: St. Gallen und Dornbirn.

Herr Bezirksingenieur Béguelin: Dijon.

Die Herren Oberingenieur von Graffenried und Bezirksingenieur Neuhaus: Frankfurt, Magdeburg und Berlin

Als Wegleitung diente den Herren folgendes Programm:

#### I. Bezüglich der Maschine.

- a) Konstruktionssystem, Lieferant.
- b) Gewichtsverteilung, Leergewicht und Betriebsgewicht. Wie wird letzteres beschaffen?
- Breite der Walzenräder (Lenkwalzen, Triebwalze); Arbeitsbreite.
- d) Bedienung der Maschinen (Maschinist, Heizer).
- e) Kohlenverbrauch, per Arbeitsstunde oder besser im Verhältnis zur Leistung.
- f) Wasserverbrauch im Verhältnis zur Leistung.
- q) Dauer der Walzen, Reparationen.
- h) Leistung, ausgedrückt in:

Gewalzter Kubikmenge in bestimmter Zeit oder Gewalzter Fläche unter Angabe der mittlern Dicke der Kiesschichte.

#### II. Bezüglich der Strasse.

a) Kann Fluss- und Grubenkies oder muss unbedingt einzig Schlagkies verwendet werden; eventuell welches Mischungsverhältnis?

- b) In welcher kleinsten Dicke darf die Kieslage aufgetragen werden, und welches ist die für den Betrieb günstigste Dicke?
- c) Wasserquantum für Bespritzung, angegeben per Kubikmenge Schotter oder gewalzter Fläche.
- d) Bedienungsmannschaft.
- e) Art und Weise, wie bei der Arbeit vorzugehen ist.

#### III. Sonstige Beobachtungen und Bemerkungen.

Wenn möglich hinsichtlich Vergleich des Strassenzustandes gegenüber ungewalzten Strassen und allfälligen Ersparnissen an Unterhaltskosten.

Die Resultate dieser Erhebungen, welche die Herren Ingenieure in ausführlichen Berichten niedergelegt haben, sind von unserm Oberingenieur in ein Exposé zusammengefasst worden, welches wir hier in seinem Wortlaut reproduzieren:

"Das Walzen bezweckt die Erstellung einer, je "nach Beschaffenheit des Kiesmaterials mehr oder "weniger compakten Strassendecke, welche erst nach "längerer Zeit (Bekiesungsperiode von mehreren Jah-"ren) wieder der Erneuerung bedarf.

"Wird das Kies durch die die Strassen befahren-"den Fuhrwerke selbst eingepresst, so entstehen ver-"schiedene Nachteile. Zunächst eine grosse Belästigung "des Verkehrs infolge der auf grosse Strecken und "während langer Zeit unbequemen und rauhen Fahr-"bahn. Erfolgt dieses Einfahren nicht rasch, oder tritt "nach der Bekiesung trockene Witterung ein, so bleibt "das lockere Kies zu lange liegen; ein Teil wird durch "rasches Vorbeifahren dann leicht seitwärts hinaus-"gesprengt und geht verloren; schwere Lastfuhrwerke "zermalmen umherliegendes Kies und veranlassen die "Bildung von lästigem Staub und bei nasser Witte-,,rung von Kot; also Materialverlust und Erschwe-"rung des Abschlammens und Reinigens der Strassen. "Diesen Inkonvenienzen zu begegnen, wendet man "das Walzen an. Damit wird die Kiesschüttung in "verhältnismässig kurzer Zeit in eine glatte, leicht "und bequem zu befahrende Fahrbahn umgewandelt. "Die Härte und Widerstandsfähigkeit der zusammen-"gepressten Decklage ist eine vollkommenere, gewährt "infolgedessen eine längere Dauer, also Ersparnis so-"wohl an Kiesmaterial, als an Arbeitsaufwand.

"Bei der Beurteilung des Strassenwalzens fällt "zweierlei in Betracht:

1) Die Verkehrserleichterung;

2) die zu erzielenden Vorteile im Unterhalte.

"Ersterer Punkt ist sofort einleuchtend und bedarf "keiner weitern Erörterung mehr. Die andere Frage "hängt, abgesehen von den Walzen selbst, Pferde"oder Dampfwalzen, wofür bestimmte Erfahrungen "über Gebrauch und Kosten vorliegen, von lokalen "Umständen, namentlich von der Qualität und den "Beschaffungskosten des Schottermaterials ab. An "Orten, wo das Kies teuer ist (wie in einigen Gegen"den von Deutschland und Frankreich, wo der Ku"bikmeter bis Fr. 18 kostet), lohnen sich zu dessen "besserer Ausnutzung schon ordentliche Mehrkosten

"für das Walzen, während die letztern bei geringe-"rem Wert des Kieses in ungünstigem Verhältnis zu "den Gesamtkosten stehen. In solchen Fällen tritt "dann mehr der erste Vorteil, die Verkehrserleich-"terung, in den Vordergrund, und das Walzen wird "eine wünschenswerte Konzession an den Verkehr.

"Bevor wir zur Erörterung der verschiedenen "Walzsysteme übergehen, mag hier noch beigefügt "werden, dass, wo das Walzen als nicht anwendbar "erachtet wird, eine etwelche Verkehrserleichterung "durch Einführung der "partiellen Bekiesung", so, "weit nötig auch unter gleichzeitiger Bespritzung der "Strasse, mit geringern Mehrkosten erreichbar wäre.

"Pferdewalzen. Mit der in neuerer Zeit wachsen-"den Verwendung von Dampfmotoren kam auch deren "Benutzung zum Betrieb der Strassenwalzen auf. Die "mit Pferden bespannten Walzen werden je länger "je mehr aufgegeben.

"In St. Gallen wurde die Pferdewalze als unbe-"quem und mit wenig Nutzen arbeitend auf die Seite "gelegt. Eine Anzahl Walzen von verschiedenen Ge-"wichten benutzt man noch im Nassauischen, einfach "weil sie vorhanden sind, für kleinere Ausbesserun-"gen und Nachbekiesungen. So auch in andern Ge-"genden Deutschlands, wo die Dampfwalzen eine "zunehmende Verbreitung erfahren. In den Departe-"menten der Côte-d'Or und der Vogesen sind Pferde-"walzen von 5 Tonnen Gewicht noch auf grössern "Strassenlängen, meist in der Ebene, im Gebrauch. "Die Beibehaltung dieses Betriebsmaterials hat seinen "Grund in dem Umstande, dass die auf den betreffen-"den Strassen beitragspflichtigen Gemeinden und Pri-"vaten ihre Leistungen lieber durch Lieferung von "Pferden, als in bar, abtragen; der dort mit dem "Unterhalt betraute Ingenieur trachtet aber gleich-"wohl danach, für die frequentierten Strassen Dampf-"walzen zu bekommen.

"Die Mängel der Pferdewalzen sind hauptsächlich: "Schwerfällige Handhabung und Unterbrechungen "durch häufiges Umspannen der Pferde;

"Abhängigkeit von der oft schwierigen Beschaffung "von Pferden im gewünschten Momente;

"Längere Belästigung des Verkehrs, weil Kies-"schüttungen sich meist auf grössere Längen er-"strecken, und die Walzarbeit auch länger anhält als "beim Dampfbetrieb.

"Die leichtern Pferdewalzen, gewöhnlich nicht "über 5—6 Tonnen, ergeben nicht ein so festes In-"einanderpressen der Steine;

"Die Walzpferde wühlen immer wieder die Stein-"schichte auf, bevor sie fest gefahren ist; eine dichte "Lagerung ist schwer zu erlangen, und muss gewöhn-"lich schon mit Füllmaterial gedeckt werden, bevor "die Kiesschüttung die gehörige Dichtigkeit erlangt "hat;

"Die mit Pferden abgewalzten Schüttungen machen "gewöhnlich mehr Nebenarbeiten, wie Nachdecken, "Ausbessern von Geleisen, Beseitigung aufgelockerter "oder herausgerissener Steine u. s. w., nötig.

"Die Kosten des Pferdewalzens, für kleinere "Strecken anscheinend etwas billiger, stellen sich, "unter Berücksichtigung der geringern Wirkung und "der infolgedessen rascher wiederkehrenden Erneue-"rung der Bekiesung, gegenüber denjenigen für Dampf-"walzen ungünstiger. Dabei wird eine möglichst an-"haltende Verwendung der Dampfwalze vorausgesetzt; "denn wenn dieselbe längere Zeit brach liegen müsste, "so geht ihr Vorteil gegenüber der Pferdewalze ver-"loren und arbeitet man billiger mit der letztern.

"Angesichts dieser Resultate und Wahrnehmungen "gelangen sämtliche Bezirksingenieure zum Schlusse, "bei Einführung des Walzsystems im Kanton Bern "Pferdewalzen ausser Betracht zu lassen und sich "den Dampfwalzen zuzuwenden.

"Dampfwalzen. Die Zwecke dieser Maschinen er-"geben sich aus den im vorigen Abschnitt angeführ-"ten Mängeln der Pferdewalzen von selbst und resü-"mieren sich in Herstellung einer sehr widerstands-"fähigen Fahrbahn bei möglichster Leistungsfähigkeit "und den geringsten Kosten.

"Über das Maschinelle, Lieferanten, Druck- und "Gewichtsverhültnisse. Bei den ältern Maschinen (Dre"ling, Krauss, oder ähnliche Systeme) üben Trieb"und Lenkräder einen gleichmässigen Druck auf die "Strasse aus. Dies ist theoretisch richtig und ein "gleichmässiger Druck aller 4 Räder das beste; es "führt aber zu grossem Gesamtgewicht, was in ver"schiedenen Beziehungen unpraktisch wird. Man zieht "daher Walzen mit ungleichem Drucke vor, und die "neuern Konstruktionen haben zwei kleinere Leit"walzen vornen, hinten aber die grössern, das Haupt"gewicht tragenden Triebwalzen. Die Gewichtsver"teilung, je nach den Fabrikaten etwas wechselnd, "steht durchschnittlich im Verhältnis von 2:3 zwischen "Lenk- und Triebwalzen.

"Als besondere uns bekannt gewordene *Typen* "sind anzuführen:

"Das System Aveling & Porter, englischen Ur"sprungs, das bis dahin am meisten verbreitete. Es "findet sich zahlreich in Deutschland (Nassau, Würt"temberg, Sachsen), teils direkt aus England (Ro"chester) bezogen, teils in deutschen Werkstätten "(u. a. Heilbronn) fabriziert.

"Die 2 Dampfwalzen in Zürich, die ältere von "Escher, Wyss & Cie., die neuere von King & Cie. "in Wollishofen geliefert, sind Nachbildungen von "Aveling & Porter. St. Gallen, Winterthur, Luzern, "Basel, Mülhausen und Dornbirn haben Aveling & "Porter'sche Dampfwalzen. In Frankreich liefert das "Haus Albaret & Lefebre in Liancourt (Oise) Dampf-"walzen, ebenfalls System Aveling & Porter mit un-"wesentlichen Modifikationen.

"Eine dem System Aveling & Porter ähnliche "Konstruktion liefert die Maschinenfabrik "Cyclop" "in Berlin. Diese Fabrikate geben ganz gute Leis"tungen; nur ist die Führung der vordern Lenkwalzen "derart eingerichtet, dass sie nicht vom Maschinisten "selbst, sondern von einem zweiten, neben ihm ste"henden Manne gehandhabt werden muss. Die Be"dienung mit stets 2 Mann ist eine Inkonvenienz für "den Betrieb, welche bei den vorerwähnten Maschinen"typen nicht vorkommt.

"Die Fowler'sche Walze mit Compound-Dampf"maschine, englisches Fabrikat, von der Firma Fowler
"& Cie. in Magdeburg geliefert. Die Compound-Ein"richtung mit Hochdruck- und Niederdruck-Cylinder
"erzielt die grösste Ausnützung des Dampfes, also
"möglichste Ersparnis des Brennmaterials und ver"hindert das Geräusch, welches sonst beim Auspuffen
"des Dampfes erfolgt. Ein ruhiger und sehr leicht
"lenkbarer Gang zeichnet diese Maschinen aus. Ihre
"Walzenräder haben abnehmbare Reifen, was für die
"Auswechslung von Bedeutung ist.

"Es ist überflüssig, hier in weitere Einzelheiten "über die Konstruktionsteile einzutreten, worüber "Specialberichte Auskunft geben.

"Das Gewicht der verschiedenen Maschinen und "der Druck der Walzen auf die Strassenoberfläche "pro em Breite ist folgendes:

		Gewicht	Hinterwalze	Vorderwalze
		Tonnen	kg pro cm.	kg pro cm.
,Fowler		13	91	41
"Fowler		17,5	110	46
,Heilbronn		14	110	41
,Frankfurt		12	88	42
"St. Galler	ı	12,4	102	37
,,französische	Maschinen	12,8	90	37
,,	"	13,8	93	43
"	"	14,7	99	53

"Der Druck der Hinterwalzen geht nur bei den "leichtesten Maschinen unter 90 kg. Es scheint, dass "der Unterschied der Wirkung zwischen leichten und "schweren Walzen kein so grosser sei. Man hat bei "der Abwalzung von Quarziten durch schwere Dampf-"walzen ein etwelches Zerdrücken der Spitzen des "oben liegenden Schuttes beobachtet, ohne dass dies "der Dichtigkeit der Beschüttung schadete. Immer-"hin sind bei weichem Gestein Walzen von geringe-"rem Gewichte besser. Bei quelligem weichem Unter-"grunde erweisen sich Dampfwalzen als zu schwer, "und es müsste in solchen Fällen eine leichtere "Pferdewalze aushelfen.

"Für unsere Verhältnisse im Kanton Bern dürfte "in Anbetracht des zur Verfügung stehenden Gesteins, "des Untergrundes unserer Strassen und der Trag-"fähigkeit der Brücken ein Gewicht von 12 bis 13 "Tonnen am besten sich eignen.

"Mit diesen Maschinen können Steigungen von 7 "bis 8  $^{0}/_{0}$  leicht überwunden werden.

"Über die Abnützung der Dampfstrassenwalzen "sind wenige Angaben erhältlich; vielerorts ist eben "dieser Betrieb noch neu. Reparationen an der Ma-"schine haben nichts Anormales, und wenn gutes Ma-"terial zu den Reifen der Walzen verwendet wird, "so darf man trotz starker Beanspruchung auf mehr-"jährige Dauer rechnen.

"Leistungen der Dampfwalzen. In der Bemessung "der Leistungen einer Dampfwalze macht sich natür-"licherweise eine grosse Ungleichheit geltend, her-"rührend aus der mannigfaltigen Beschaffenheit des "verwendeten Kiesmaterials, aus dem Urteil über den "Zeitpunkt, wann die Strasse als fest gewalzt zu "betrachten ist, aus dem eingeschlagenen Verfahren

beim Walzen und der Dicke der Beschüttung. Da-"her dürfen sehr abweichende Angaben nicht wundern.

"Die daherigen Erhebungen, in gewalzten Kubik-"metern pro Arbeitsstunde zusammengestellt, sind "folgende:

"Basel 6 m³; "Zürich 8 m<sup>ś</sup>: "Luzern  $4,3 \text{ m}^3$ ; "St. Gallen 4 m<sup>3</sup>: "Mülhausen 5 m³; "Frankfurt 4 m³; "im Nassauischen 3¹/2—4 m³; "Magdeburg 8 m³; "Berlin 5 m³; Württemberg  $5,1-4,9 \text{ m}^3$ ; "Frankreich 5,1—7,8 m³.

Von der Härte des verwendeten Materials und "der bei der Arbeit beobachteten Sorgfalt hängt dann "auch, neben sonstigen Witterungs-, Gefälls- und Verkehrsverhältnissen, die Dauer der gewalzten Fahr-"bahndecke ab. Es erfolgt eine solche Dichtung des "Schuttes von unten auf, dass ein Eindringen des "Regenwassers nicht mehr, oder bedeutend weniger, "stattfindet. Die ganze Steinmasse bildet ein homogenes

"In der Umgegend von Wiesbaden sind Chausseen, "bei welchen nach 6—8 Jahren nach der Beschüttung "kein Ausbesserungsmaterial verwendet wurde; selbst "bei weicherm Gestein wird erst nach 4—6 Jahren "eine Ausbesserung nötig, unter ungünstigen Ver-"hältnissen allerdings auch schon nach 2—3 Jahren.

"In der Côte-d'Or nimmt man Bekiesungsperioden "von 6 Jahren an; bei Kalksteinen nur 4 Jahre.

"In der Schweiz fehlen sichere Angaben über "diese Erneuerungsperioden, welche sich eben erst "aus langjähriger Erfahrung ergeben können.

"Nach Analogie mit den Resultaten von Frank-"reich und Deutschland dürfen wir für unsere ber-"nischen Strassen kaum über eine Dauer von 4—5 "Jahren hinauszählen.

"Verfahren beim Walzen. Beim Walzen wird in "den verschiedenen Gegenden nicht in gleicher Weise "verfahren; es hängt diese Manipulation von den "lokalen Umständen, Einrichtungen und Gebräuchen "ab, und es muss hierüber jeweilen die Praxis den "besten Weg weisen.

"Im allgemeinen ist darauf zu achten, dass vor "der Beschüttung die Fahrbahn von allen Löchern "und Unebenheiten befreit werde, damit die neue "Decke eine gleichmässige Stärke erhalte, .und es soll "die neue Kiesauflage nicht stattfinden, bevor die "ausgebesserten Stellen wieder fest geworden sind.

Ein vorheriges Aufhacken der Fahrbahn ist nicht "nötig, höchstens sind zwei Längsrillen zur Begren-"zung der Beschüttungsfläche an den Seiten der Fahr-"bahn, selten auch einige Querrillen zu ziehen.

"Starke Anfeuchtung behufs fester Verbindung "des Beschüttungsmaterials mit der alten Fahrbahn "ist wichtig. Überhaupt soll während der ganzen "Walzoperation ein beständiges Bespritzen stattfinden.

Der daherige Wasserverbrauch bildet einen ge-"wichtigen Artikel und beziffert sich nach verschiedenen Angaben auf 300—500 Liter per Kubikmeter.

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1896.

"Zur Erhaltung einer gleichmässigen Strassendecke "ist stets die ganze Fahrbahnbreite auf einmal neu "zu walzen. Die Walzarbeit kann als beendet be-"trachtet werden, wenn das Gefüge so dicht gewor-"den, dass einzelne Steine nicht mehr ohne erhebliche "Kraftanstrengung aus dem Verband gelockert werden

"Beschüttungsstärken und Kiesverwendung. In "Deutschland hält man eine Dicke der Beschüttung "von 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> cm für Walzen von 12—13 Tonnen als die "geeignetste; für schwerere Walzen 10—11 cm. In "Württemberg beträgt die durchschnittliche Stärke "5¹/2—6 cm, in Frankreich 7—8 cm. Dabei wird "durchweg geschlagenes Gestein verwendet. Die kan-"tige würfelartige Form des Schlagkieses eignet sich "am besten zur Bildung einer kompakten Masse, die "nicht wie beim Beton durch Bindemittel, sondern "lediglich durch die Reibung der einzelnen Flächen "erzeugt wird. Wohl ist auch ein Zusatz von Füll-"material von 5-8 mm Dicke (Riesel und Sand) not-"wendig; derselbe ist aber nicht der Kiesauflage bei-"zumischen, er wird erst nach begonnenem Walzen "über die Beschüttung geworfen, zum Zwecke der "Ausfüllung der gebliebenen Zwischenräume und der "Erlangung einer glatten, ebenen und weniger rauhen "Oberfläche.

"Bei weicherm Gestein würde eine geringere Be-"schüttungsstärke zum Zermalmen führen, daher sich "eine von der Beschaffenheit des Gesteins abhängige "Grenze ergiebt. Zu bemerken ist hierzu, dass in "Zürich Schichten von nur 3 cm Dicke aus Gruben-"kiesel ohne Inkonvenienzen gewalzt wurden.

"Die Verwendung von ungeschlagenem Gruben-"kies in Dornbirn, Zürich und Mülhausen zeigt, dass "dieses Material ebenfalls zum Walzen zu gebrauchen "ist, ja anscheinlich ebenso gute Fahrbahnen giebt. "Wie sich aber deren Dauerhaftigkeit herausstellt, "darüber fehlen sichere Angaben.

"Ohne Zweifel sind die langen Bekiesungsperioden "von 5—8 Jahren in Deutschland und Frankreich, "neben andern Umständen, wesentlich der Verwen-"dung von Schlagkies zu verdanken.

"Das Wesen und die Grundbedingung des Walzens bringen es mit sich, dass für rundliches Gruben-"und Flusskies raschere Erneuerungen folgen müssen; "hierüber hat die Erfahrung noch nicht Zeit gehabt "zu sprechen.

Dieser Punkt ist für Bern die Kardinalfrage beim "Einführen von Walzen. Wir haben durchschnittlich "gutes Gruben- und Flusskies, das billig zu beschaffen "ist. Sollte dieses Material sich zum Walzen nicht "bewähren, und müsste es geschlagen werden, so er-"gäbe sich hieraus eine weitgehende Änderung.

"Kostenfrage. Vielerorts wird das Einwalzen im "Accord vergeben, und es scheint dieses System vor-"teilhaft und beliebt zu sein. Die Unternehmer sind "Eigentümer der Walzen und verpflichten sich, die "Arbeit in bestimmten Zeiten und zu vertraglich fest-"gestellten Bedingungen zu besorgen. Die Vergütung "bemisst sich verschiedenartig, sei es nach Walz-"arbeit per Stunde, Kubikmeter Steinmaterial etc.; "in Frankreich ist die Berechnung nach Tonnen"kilometer üblich, Produkt aus dem mittlern Gewichte "der Maschine und der von ihr durchlaufenen Kilo-"meterzahl, angegeben durch einen auf der Maschine "angebrachten automatischen Messer.

"In den Schweizerstädten besorgen die Verwal"tungen die Arbeit in Regie. Es ist unnötig, hier schon
"Vor- und Nachteile der Veraccordierung zu erör"tern, handelt es sich ja zunächst bloss um probe"weise Einführung von Walzen. Erst bei Anwen"dung dieses Systems in grösserem Massstabe wird
"es angezeigt sein, dem Accordwesen nähere Auf"merksamkeit zu schenken.

"Aus der ungleichen Weise im Verfahren der Be-"treibung der Arbeiten stellt sich auch eine Ver-"schiedenheit in den Erhebungen über die Kosten "des Walzens ein, weswegen wir oben das Accor-"dieren streifen mussten.

"Um sich eine Vorstellung der wirklichen Kosten "des Strassenwalzens zu machen, darf man nicht "einzig die auf die Walzarbeit verwendeten Auslagen "berücksichtigen, wie sie aus den verschiedenen An-"gaben resultieren, sondern es sind die Kosten wäh-"rend einer ganzen Bekiesungsperiode unter Berück-"sichtigung aller Faktoren in Anschlag zu bringen.

"Wenden wir eine solche Vergleichung gleich für "unsere bernischen Strassen an, so haben wir fol-"gendes:

- "1. Unter Zugrundelage einer Strassenstrecke von "1 km mit einer versteinten Fahrbahn von 4 m "und einer Erneuerungsperiode von 5 Jahren:
  - "a) Präparation der Fahrbahn . . . Fr. 100

  - "c) Walzarbeit (per Tag):
    "2 Mann für die Maschine Fr. 12
    "3 " auf der Strasse. " 9
    "Steinkohlen 250 kg . . " 6
    "Schmier- und Putzmittel " 1
    "Wasserzufuhr . . . " 10
    "Amortisation und Zinsen
    "(15 %) von Fr. 16,000,
    - "verteilt auf 220 Arbeits-

"tage . . . . . . <u>" 10</u> Fr. 48

"Für 1 km sind 5 Arbeitstage zu "rechnen:  $5 \times \text{Fr. } 48 = ...$  " 240 "Hierzu kommen:

- "d) Löhnung des Wegmeisters, um ½ "des bisherigen Betrages reduziert:

Fr. 2455

675

"Für Strecken, wo die Kiesbeschaffung statt Fr. 4 "bis auf Fr. 7 zu stehen kommt, würde der Posten "b) steigen auf  $360 \times 7 = \text{Fr. } 2520$ , und die Ge"samtkosten auf Fr. 3535.

"Der Unterhalt nach bisheriger Übung kostet:

"a) Wegmeisterlöhnung . . . Fr. 140 "und Hülfsarbeiten . . . " 80

"In 5 Jahren (5  $\times$  380) = . . Fr. 1900

"Oder zum Preise des Kieses von Fr. 7 $\,$  berechnet Fr. 2500.

"Die *Mehrkosten* für das Walzen kommen somit auf

"Fr. 2455 — Fr. 1900 = Fr. 555 "und " 3535 — " 2500 = " 1035

"d. h. per Jahr und per Kilometer auf Fr. 111 bis "Fr. 207.

"2. Wird statt 5jähriger eine 4jährige Erneuerung "nötig, und rechnet man einen entsprechenden Zu-"schlag von nur Fr. 0,50 per m³ für Mehrauslagen "des Kiesschlages, so führen analoge Rechnungen zu "jährlichen Mehrkosten per Kilometer von Fr. 200 "bis 340.

"Der Ingenieur des VI. Bezirkes berechnet speciell "für die jurassischen Strassen die jährlichen Mehr"kosten des Walzens auf  $\frac{\text{Fr. }10,200}{58}=\text{Fr. }176$  per Kilometer.

"Man mag rechnen wie man will, so kommt man "mit dem Walzen zu einer starken Erhöhung der "jährlichen Unterhaltskosten. Nun basieren alle "Berechnungen auf durchschnittlichen Zahlengrup-"pierungen; es giebt jedoch Strassenstrecken mit "starkem Verkehr und sonstigen besondern Verhält-"nissen, wo die Verwendung von Dampfwalzen eine "bescheidenere und im Interesse des Verkehrs gerecht-"fertigtere Mehrauslage zur Folge hätte. Auf solche "Strecken wird man das Walzen beschränken müssen.

"Schlussfolgerungen. Die bernischen Staatsstrassen "müssen im allgemeinen und im Vergleich zu den"jenigen unserer Nachbarkantone als in ganz befrie"digendem Zustande anerkannt werden. Ihre Unter"haltskosten stehen auf der untersten Grenze, und es
"lässt sich eine weitere Ersparnis unmöglich ohne
"Schaden für die gute Instandhaltung der Strassen
"machen.

"Alle Verbesserungen im Unterhalte führen un-"vermeidlich zu nicht unerheblichen Mehrauslagen.

"Anforderungen an die Verkehrserleichterung "machen sich vielfach geltend, und es mag eine da-"herige Konzession an das Publikum in den wich-"tigeren Verkehrscentren mit Rücksicht auf die ge-"steigerten Bedürfnisse von heutzutage wohl am "Platze sein.

"Hierzu kommt die Anwendung des Walzens in "Betracht. An vielen Strassen, wo vorläufig solche "nicht eingeführt werden können, liesse sich eine "etwelche Besserung mit geringeren Kosten vermittelst "partieller Bekiesungsweise statt der periodischen "erzielen. "Für das Walzen ist von der Pferdebespannung "abzusehen und zum Dampfbetriebe zu greifen.

"Über Dampfwalzen liegen gute Resultate vor "hinsichtlich der Maschinen und ihrer Leistungen bei "der Verarbeitung der Kiesdecken.

"Unser Kiesmaterial wird sich zweifelsohne auch "zum Walzen brauchen lassen, doch muss die Er-"fahrung erst lehren, welchen Nutzen man daraus "ziehen wird, und über die schliesslichen Mehrkosten "genauere Auskunft verschaffen.

"Es erscheint deshalb ratsam, zuerst im kleinen "zu beginnen und mit einer Dampfwalze versuchs-"weise vorzugehen.

"Vorschlüge. Wird die Verwendung einer Dampf"walze angenommen, so empfiehlt sieh die Anschaffung
"einer Fowler'schen Maschine, welche (wie oben be"schrieben) als die zweckmässigste zu bezeichnen ist.
"Es hätte dies auch den Vorteil, ein anderes System
"als das in den Städten Luzern, Winterthur, Basel
"und St. Gallen bereits vertretene von Aveling &
"Porter in die Schweiz einzuführen, wobei sich ver"mehrte Gelegenheit böte zu Beobachtungen und Ver"gleichen hinsichtlich der später für eventuellen wei"tern Bedarf zu wählenden Dampfwalzen.

"Die Fowler'sche Maschine von 13 Tonnen kommt "franko Bern auf Fr. 14,375 zu stehen; eine von Aveling "& Porter von 12 Tonnen kostet Fr. 13,000. Die "Differenz ist unbedeutend und fällt, mit Rücksicht auf "Mehrgewicht und die sonstigen Vorteile, gar nicht "in Betracht. Zu der Strassenwalze sind auch ein "Requisiten- und Wohnwagen, sowie 2 Sprengwagen "zum Bespritzen der Strasse nötig."

Wenn einerseits alle unsere Ingenieure darüber einig sind, dass die Dampfstrassenwalzen auch im Kanton Bern beim Unterhalt der Staatsstrassen gute Dienste leisten werden, stimmen sie aber anderseits auch darin überein, dass die dadurch bedingten Mehrausgaben sich vorläufig nur für die Strassen in der Nähe grösserer Verkehrscentren rechtfertigen dürften. Sie finden deshalb, es sollte vorläufig nur eine Probe im kleinen mit einer Walze gemacht werden.

Wir teilen diese Ansicht und fügen folgendes bei:

Der Strassenverkehr hat sich infolge der Erstellung der Eisenbahnen bedeutend verändert. Während er auf den parallel mit den Eisenbahnen laufenden Strassen im allgemeinen abgenommen hat, ist bei denjenigen, welche zu den Eisenbahnen führen, eine Verkehrszunahme ersichtlich. Die Frequenz jener Parallelstrassen hat aber nicht in dem Masse abgenommen, als sie für diese Zufahrtsstrassen zugenommen hat. Denn in vielen Fällen wird eine Fuhrung nicht an der Einmündung einer solchen in die Parallelstrasse ihr Ende erreicht haben, sondern sich auf der letzteren bis zur nächsten Eisenbahnstation, manchmal noch bis zur folgenden und weiter erstrecken, um den halben oder den ganzen Pferdetag auszunutzen und die Eisenbahnfracht zu vermindern.

Auf allen Strassen hat jedenfalls der Lokalverkehr zugenommen. Wir können also sagen:

"Wenn schon die Eisenbahnen den Hauptverkehr "auf grössere Entfernungen an sich gezogen haben, "so hat doch auch der Verkehr auf den Landstrassen "im allgemeinen zugenommen und wird sich mit Zu-"nahme von Handel und Industrie und Ausbildung "des Eisenbahnwesens immer noch steigern."

Die Art des Verkehrs ist gegen früher eine andere geworden. Abgesehen von den in Industriegegenden verkehrenden Lastwagen, den Steinfuhren und den "Müllerzügen", ist das Gewicht der Wagen durchschnittlich zurückgegangen; dagegen hat die Geschwindigkeit der Fuhrwerke zugenommen.

Die Neubekiesungen der Strassen sind deshalb heutzutage dem Fuhrwerkverkehr viel lästiger als früher, und ist das Verlangen nach einer Verkehrserleichterung in dieser Richtung gerechtfertigt. Eine solche Erleichterung ist die Verwendung der Dampfwalzen.

Diese Erleichterung ist in der Nähe grosser Verkehrscentren nicht nur ein Bedürfnis, sondern sie ist auch vorteilhaft.

Besehen wir uns beispielsweise den Unterhalt der Fahrbahn der Staatsstrassen im Gemeindsbezirk Bern (Länge 29,8 km): Derselbe wurde bis Ende 1894 durch 13 Wegmeister besorgt und kostete inkl. Wegmeisterbesoldung Fr. 22,936.05, oder per km. Fr. 769.33, also rund Fr. 540 mehr, als wir im Vorstehenden für den Durchschnitt nach dem bisherigen System ausgerechnet hatten. Ausserdem verwendete der Staat bedeutende Summen für Erweiterungen, Wasserabzüge etc., und dennoch sehen diese Strassen nicht besser aus als andere, im Gegenteil. Der zunehmende Verkehr hat eben den Strassenunterhalt bedeutend erschwert. Zwar ist es dem Staate zu Ende des Jahres gelungen, einige wenige dieser Strassen (etwas mehr als 2 km) der Gemeinde Bern in Eigentum und Unterhalt abzutreten. Dafür hat er aber auch mehr als das Doppelte der gesetzlichen Loskaufssumme zahlen müssen.

Die Baudirektion hat schon im Jahre 1887 den Versuch gemacht, diejenigen grössern Gemeinden, in deren Ortschaften mehrere Staatsstrassen zusammenlaufen, zu veranlassen, diese Strassen im Interesse eines möglichst guten Unterhaltes gegen eine mässige Staatsentschädigung zu übernehmen. Die Verhandlungen hatten aber, wie aus dem Verwaltungsbericht von 1887 (pag. 14) zu entnehmen ist, ein negatives Resultat. Seither sind vereinzelt, bald von seiten der Baudirektion, bald von seiten der Gemeinden, Schritte in obigem Sinne gethan worden, teils mit, teils ohne Erfolg. So hat nebst Bern nun Thun zu Anfang dieses Jahres die in diese Stadt einmündenden Staatsstrassen in einer Länge von 4060 Meter zwar nicht ins Eigentum, sondern nur in den accordweisen Unterhalt und bloss versuchsweise für ein Jahr übernommen. Der Staat bezahlt der Gemeinde Thun hierfür jährlich 30 Cts. per Laufmeter für die Reinigungsarbeiten und Fr. 3. 90 per m³ auf die Strasse geführtes Kies. Es entsprechen diese Ansätze den dem Staate für den Unterhalt der Fahrbahn dieser Strassen erwachsenden Ausgaben, unter der Voraussetzung eines bestimmten nicht zu überschreitenden Kiesquantums. Im Jahre 1895 kostete der Unterhalt eines Kilometers Staatsstrasse im Gemeindebezirk Thun inkl. Wegmeisterbesoldung ca. Fr. 450.

Zu Ende des vorigen Jahres hat sodann Pruntrut das Gesuch gestellt, es möchte der Staat die verschiedenen in diesen Ort einmündenden Strassen in einer Gesamtlänge von 1,879 km der Gemeinde in den Unterhalt abtreten, weil sie sich, namentlich diejenigen, welche zum Bahnhof führen, in schlechtem Zustande befänden.

Der Unterhalt dieser Strassen kostet den Staat inkl. Wegmeisterbesoldung jährlich Fr. 650 per km, weshalb wir dem Gemeinderat von Pruntrut im Verhältnis zur Strassenlänge einen jährlichen Beitrag von Fr. 1200 anboten. Die Gemeinde lehnte die Offerte ab und verlangte mehr als das Doppelte, worauf wir selbstverständlich nicht eintreten konnten.

Unser Oberingenieur berechnet (pag. 180 hiervor) den Unterhalt der 4 Meter breiten Fahrbahn einer Landstrasse von 1 km Länge, nach dem bisherigen Unterhaltungssystem, unter der Annahme, dass 1 m³ Kies gerüstet und geführt auf Fr. 4 zu stehen komme (was dem von uns auf pag. 172 hiervor berechneten Mittel annähernd entspricht), pro Jahr auf Fr. 380 und beim Walzensystem auf Fr. 491.

Berechnet man analog die Unterhaltungskosten der Staatsstrassen im Gemeindsbezirk Bern nach dem Walzensystem, setzt dabei eine Fahrbahnbreite von 7 Meter, den Preis per m³ Kies zu Fr. 4. 50 fest und macht für die Präparation und die Walzarbeit entsprechende Zuschläge, sowie für die Wegmeisterlöhnung einen entsprechenden Abzug, so ergiebt sieh, dass der Unterhalt vermittelst Dampfwalzen nicht teurer zu stehen kommt, als nach dem bisherigen System.

Zu demselben Resultate gelangen wir bei den Strassen um *Pruntrut* herum, unter der Voraussetzung einer durchschnittlichen Fahrbahnbreite von 6 Metern, eines Kostenpreises von Fr. 4. 50 per m³ Kies und entsprechenden Zuschlägen für die Präparation, Walzarbeit und einem Abzug für die Wegmeisterlöhnung.

Ähnliche Ergebnisse können wir bei allen grösseren Ortschaften herausrechnen, so bei Biel, wo der Unterhalt eines Kilometers Staatsstrasse inklusive Wegmeisterbesoldung jährlich Fr. 1000 kostet, bei Interlaken, wo derselbe auf Fr. 520 zu stehen kommt. Um Burgdorf herum betragen dagegen diese Kosten nur etwa Fr. 240. Sie sind hauptsächlich aus dem Grunde geringer, weil geeignetes Kies aus nächster Nähe, nämlich aus der Emme, ohne grosse Transportkosten bezogen werden kann. Um Delsberg herum kostet der Kilometer Strassenunterhalt, wie in Pruntrut, jährlich cirka Fr. 650. In Thun bezahlen wir, wie wir bereits erwähnt haben, pro Kilometer jährlich cirka Fr. 450.

Unter diesen Umständen erscheint die Verwendung der Dampfstrassenwalzen in der Nähe der meisten unserer grösseren Ortschaften vorteilhaft.

Die weitere Ausdehnung des Dampfwalzenbetriebes im Unterhalt der Staatsstrassen sollte von den Re-

sultaten abhängig gemacht werden, welche mit den anzustellenden Versuchen, die mehrere Jahre dauern dürften, erzielt werden.

Unser Oberingenieur schätzt die *Mehrkosten* des Dampfwalzenbetriebes für eine fünfjährige Erneuerungsperiode und billige Kiessorten, inbegriffen Amortisation und Verzinsung der Anschaffungskosten einer Walze, pro Jahr auf Fr. 111, für teures Kies auf Fr. 207 per Kilometer; bei vierjähriger Periode auf Fr. 200 für jene und Fr. 340 für diese. Der Ingenieur des VI. Bezirkes berechnet die jährlichen Mehrkosten für die Strassen im Jura auf Fr. 176.

Die Strassen in der Nähe grösserer Ortschaften, welche sich für die Verwendung von Dampfwalzen besonders eignen, haben zusammen eine Länge von 60 km, machen also den kleinsten Teil unseres Strassennetzes aus. Von den übrigen Strassen werden anfänglich auch nur wenige zum Dampfwalzenbetrieb herangezogen werden können, in erster Linie diejenigen mit grossem Verkehr und sodann speciell solche mit schlechtem oder keinem Unterbau. Hierzu gehören namentlich die Strassen des Jura, mit ihrem weichen Bau- und Unterhaltsmaterial.

Die Mehrkosten nehmen, zufolge anderwärts gemachten Erfahrungen, mit der Zeit ab.

Der Kiesverbrauch vermindert sich und die Strassenarbeit des Wegmeisters wird erleichtert. Letzterer Umstand dürfte zu einer Reduktion der Wegmeister und ausserdem vielleicht zur Beibehaltung und Erweiterung des Institutes der Accordwegmeister führen.

Ferner reduzieren sieh die Mehrkosten durch die Beiträge von Gemeinden, welche vom Staate die Dampfwalzen für ihre Strassen in der Zeit, da derselbe ihrer nicht bedarf, mieten werden. So wird beispielsweise Bern und Biel gerne davon Gebrauch machen.

Sodann liesse sich vielleicht noch durch die Verwendung von Steinbrechmaschinen zur Kiesrüstung in Gegenden, wo ausschliesslich Schlagkies als Strassenschotter dient, eine Verminderung der Ausgaben beim Dampfwalzenbetrieb herbeiführen. Darüber noch einige Worte:

Die Steinbrechmaschinen, seien es feststehende oder transportable, mit Wasser- oder Dampfbetrieb (Lokomobilen, Dampfwalzen) finden immer mehr Verbreitung und werden überall da mit Vorteil angewandt, wo an einem Standorte eine grössere Menge Kies zu schlagen ist. Im Kanton Bern wird namentlich Schlagkies im Oberland und im Jura gerüstet; dort macht es den kleinern, hier den grössern Teil des gesamten Beschotterungsmaterials aus. Für unsere Verhältnisse wären transportable Maschinen am empfehlenswertesten, womit, in Anbetracht, dass wir weder im Oberland noch im Jura auf einzelne wenige Standorte angewiesen sind, kostspielige Mehrtransporte sowohl für die Zufuhr des Steinmaterials zur Maschine, als auch für die Abfuhr des geschlagenen Kieses vermieden werden. Unsere technischen Beamten haben darüber folgende Ansicht:

Der Ingenieur des I. Bezirkes bezeichnet die Anschaffung einer Steinbrechmaschine in seinem Bezirk,

namentlich auf der Grimselstrasse, geradezu als ein Bedürfnis.

Der Ingenieur des II. Bezirkes hält den Gebrauch einer Steinbrechmaschine nicht für angezeigt, weil in seinem Bezirke in der Hauptsache wenig hartes Gestein geschlagen werden müsse.

Die Ingenieure des III. und IV. Bezirkes bedürfen einer solchen Maschine nicht, da sich in diesen Gegenden geeignetes Bekiesungsmaterial in Gruben, Flüssen und Bächen überall vorfinde.

Der Bezirksingenieur in Biel empfiehlt die Verwendung der Steinbrechmaschinen nur in grösseren Verkehrscentren, wo grosse Quantitäten Kies auf engem Platz gebraucht werden.

Der Ingenieur des VI. Bezirkes hält einen Steinbrecher für den Jura nicht für notwendig.

Unser Oberingenieur hält die Verwendung von Steinbrechmaschinen auch nicht für lohnend.

Eine transportable Maschine dieser Art für einen Kraftverbrauch von 7—8 Pferdekräften kostet eirka Fr. 3000. Über die jährlichen Betriebskosten liegen uns keine zuverlässigen Angaben vor.

Wir halten diese Frage für noch zu wenig abgeklärt, immerhin aber der eingehenden Prüfung wert, namentlich im Hinblick darauf, dass dem Staate früher oder später auch die Kiesrüstung für die wichtigeren Gemeindestrassen zufallen wird.

Auch hier wird sich ein Versuch rechtfertigen.

Eine andere Verwendung bietet sich für die Dampfwalze bei Strassen-Neubauten.

Wir haben schon eingangs unseres Berichtes erwähnt, dass in den 40er Jahren der Staat mit Erfolg Pferdewalzen bei Strassenneubauten verwendet hat.

Die Erfindung der Dampfwalze giebt uns nun heute ein Mittel an die Hand, das Normalprofil der Strassen, gleich nach deren Erstellung, auf mehrere Jahre hin zu fixieren und zu konsolidieren, was so sehr im Interesse des Unterhaltes liegt.

Wir haben der Hülfsarbeiten schon auf pag. 176 hiervor Erwähnung gethan und gefunden, dass eine richtige Statistik not thut; dass hierzu aber die Vorbedingungen fehlen, nämlich die Kilometrierung der Strassen und ein Längenprofil derselben.

Diese Arbeiten müssen notwendigerweise ausgeführt werden, nicht nur um Statistik zu betreiben, sondern um gehörige Kontrolle über den Strassenunterhalt, namentlich auch über den Unterhalt der kleineren Kunstbauten (Dohlen etc.) führen zu können.

Um die Bedürfnisse der Fahrbahn unserer Strassen richtig ermessen zu können, muss sodann vor allem eine Verkehrsstatistik angelegt werden. Ferner sind Erhebungen über den Verbrauch an Kies bei den verschiedenen Gesteinsarten und wiederum bei verschiedenen Verkehrsverhültnissen, über die Abnutzung der Fahrbahn etc. anzustellen.

Der Oberingenieur empfiehlt die Anschaffung einer Dampfwalze zur Probe. Wir sind damit einverstanden und empfehlen, wenn auch der Grosse Rat zustimmt, mit dem Oberingenieur die Anschaffung

mmt, mit dem Oberingenieur die Anscha Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1896. einer Dampfwalze aus der Fabrik der Herren Fowler & Cie. in Magdeburg.

Dieselben machen uns folgende Offerten, wobei die Walze mit allen nötigen Ausrüstungsgegenständen versehen ist, mit Ausnahme des Schlafwagens, welcher anfangs für die in der Nähe von Ortschaften vorzunehmenden Versuche entbehrlich ist:

- 1. Ankaufspreis bei sofortiger Abzahlung, franko Waggon Station Bern . . . M. 11,500 = Fr. 14,375. — 2. Bei ratenweiser Abzahlung: 1. Bei Bestellung . " 2,500 = ,3,125. — 2. Fällig nach 6 Monaten inklusive 2,812.50 Zinsen . . 2,250 =3. Fällig nach 12 Mo-2,200 =2,750. naten . . 4. Fällig nach 18 Monaten . . 2,687.50 2,150 =5. Fällig nach 24 Mo-2,100 == 2,625. -naten . . 6. Fällig nach 30 Monaten . . . . 2,050 =2,562.50 M. 13,250 = Fr. 16,562.50
- 3. Unter Voraussetzung, dass genügend Arbeit zur Verfügung gestellt werde, um die Dampfwalze vom 1. April bis 1. November ununterbrochen im Betrieb zu halten, würden Fowler & Cie. gegen Vergütung von Mk. 5. 50 = Fr. 6. 88 pro Arbeitsstunde sämtliche Lieferungen und Arbeiten des Walzens übernehmen, mit Ausnahme der Beschaffung des Wassers. Die Dauer dieses Mietverhältnisses müsste 6 Jahre betragen.
- 4. Für den Fall, dass man sieh nach dreijährigem Mietzins zum festen Ankaufe entschlösse, wäre der Kaufpreis alsdann Mk. 8000 = Fr. 10,000.

Unser Oberingenieur bemerkt hierzu:

"Das Angebot (3) enthält mehr als blosse Miete "der Dampfwalze selbst, nämlich noch accordweise "Übernahme von gewissen Leistungen.

"Wir sind nicht in der Lage, zu beurteilen, wie "der hierfür in Deutschland übliche Stundenpreis zu "unsern Verhältnissen passt; darüber müssen eben "die vorzunehmenden Versuche Aufschluss bringen. "Ferner wäre man bei diesem Verfahren sowohl für "lange Zeit an einen festen Preis gebunden, als auch "in der freien Anordnung der Arbeiten mehr oder "weniger gehemmt.

"Der Zweck der beabsichtigten Versuche, nach "verschiedenen Richtungen hin Erfahrungen zu sam-"meln, schliesst eine Veraccordierung für den Anfang "aus, und wird am besten erreicht durch einen gut "organisierten und kontrollierbaren Regiebetrieb.

"Der ratenweisen Tilgung des Kaufpreises (nach "Offerte 2) liegt eine Zinsenberechnung von  $5.8\,^{\circ}/_{\circ}$  zu .

"Grunde. Sie kostet um ca. 2% mehr, als die so"fortige Abzahlung der Summe von Fr. 14,375, hat
"aber den Vorteil, das Budget zu schonen.

"Nach diesem Modus würden erforderlich:

"pro 1896									
"pro 1897	•	•	•		•	•	•	"	5437.50
"pro 1898	•	٠	٠	÷				"	5187.50

Fr. 16,562.50

"Hierzu kämen noch die Betriebskosten, welche "je nach dem Umfang der Walzarbeit wechseln. Für "dieselben könnte man vorläufig pro 1896 ca. Fr. 6000 "vorsehen. Mit diesen Auslagen werden aber Leistun-"gen erzielt, welche hinwieder einige Ersparnisse am "gewöhnlichen Unterhalt ermöglichen, so dass die "bleibenden Mehrkosten unter obige Summe fallen."

Die Offerte sub 1 wird uns wohl am besten dienen.

#### 8. Schlussfolgerungen.

Gestützt auf vorstehende Erörterungen lautet unsere Antwort auf das Postulat der Staatswirtschaftskommission vom November 1894 wie folgt:

Ad 1. Der Zustand der Staatsstrassen in verkehrsreichen Gegenden, namentlich in der Nähe grösserer Ortschaften, kann mit Erfolg verbessert und es können die lästigen schablonenmässigen Frühlingsoder Herbstkiesungen vermieden werden durch die Verwendung von Strassenwalzen, insbesondere von Dampfwalzen.

Ad 2. Die Verwendung von Dampfwalzen ist für die Strassen und den Verkehr von unzweifelhaftem Vorteil. Demselben gegenüber sind die damit verbundenen Mehrkosten bei Strassen in der Nähe grösserer Ortschaften nicht von Belang, wogegen sie bei denjenigen auf offenem Lande wesentlich zunehmen und deshalb die Verwendung dieser Maschinen vorläufig nur für die verkehrsreichsten Verbindungen als zulässig erscheinen lassen können.

#### 9. Anträge.

Wir beehren uns daher, dem Regierungsrate zu Handen des Grossen Rates folgende Anträge zur Genehmigung zu unterbreiten:

Der Baudirektion wird für die Anschaffung einer Dampfstrassenwalze aus der Fabrik John Fowler & Cie. in Magdeburg ein ausserordentlicher Kredit von 14,500 Franken aus Rubrik X E 2 bewilligt.

Die Baudirektion wird ferner beauftragt, behufs Verbesserung des Strassenunterhaltes weitere Erhebungen zu machen, Versuche anzustellen und die nötigen statistischen Hülfsarbeiten vorzunehmen. Hierfür wird ihr, gestützt auf ein anlässlich der Aufstellung des ordentlichen Budgets von der Baudirektion vorzulegendes Programm, jährlich, erstmals 1897, ein Kredit von Fr. 6000 auf Rubrik X E 2 zur Verfügung gestellt.

Die Motion der jurassischen Grossräte vom 20. November 1895 ist hiermit erledigt.

Der Direktor der öffentlichen Bauten:

Marti.

Vom Regierungsrat genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen. Bern, 27. Juni 1896.

Im Namen des Regierungsrates

der Präsident

F. von Wattenwyl,

der Staatsschreiber

Kistler.

# Vortrag des Regierungsrates an den Grossen Rat

über das

# Volksbegehren

11 m

Erlass eines Gesetzes betreffend Förderung und Veredlung der Pferde-, Rindviehund Kleinviehzucht.

(August 1896.)

Herr Präsident, Herren Grossräte,

Namens einer mit der Ausarbeitung eines Gesetzes betrauten Kommission reichten die Grossräte Ch. Burger und R. Weber am 23. Juli abhin der Staatskanzlei Unterschriftenbogen behufs Sammlung von Unterschriften für ein Volksbegehren um Erlass des von der genannten Kommission ausgearbeiteten Gesetzesentwurfes betreffend Förderung und Veredlung der Pferde-, Rindvieh- und Kleinviehzucht ein, zur Abstempelung gemäss der Vorschrift von § 5 des Dekretes vom 4. Februar 1896. Diese Unterschriftenbogen wurden von der Staatskanzlei mit dem Datum des 23. Juli versehen. Am 5. August und folgende Tage sodann stellte Grossrat Burger der Staatskanzlei 339 mit Unterschriften versehene Bogen wieder zu.

Die von der Staatskanzlei an der Hand der Bestimmungen des Dekretes vom 4. Februar 1896 vorgenommene und vom Regierungsrat geprüfte und als richtige anerkannte Untersuchung hatte folgendes Ergebnis. Von den 339 Unterschriftenbogen entsprechen 338 den Forderungen des Dekretes, indem sie sowohl den Wortlaut des Begehrens — den von der erwähnten Kommission ausgearbeiteten Gesetzesentwurf dem Unterschriften-

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1896.

bogen beigeheftet -, als auch den Wortlaut von § 3 des mehrerwähnten Dekretes, sowie die verlangte Bescheinigung der Gemeinderatspräsidenten enthalten. Ein Bogen — mit 70 Unterschriften — hingegen muss als ungültig erklärt werden, da bei der Einreichung der Gesetzesentwurf demselben nicht mehr beigeheftet war und zudem die Bescheinigung des Gemeinderatspräsidenten unvollständig ist. Diese 339 Bogen enthalten 16,175 aus 247 Gemeinden stammende Unterschriften (vgl. die Tabelle am Schluss dieses Vortrages). Von diesen Unterschriften fallen 289 ausser Betracht, wovon die oben erwähnten 70, nebstdem 219 für welche die in § 4 Ziff. 3 des Dekretes geforderte Bescheinigung fehlt. Die Zahl der gültigen Stimmen beträgt somit 15,886; die von Art. 9 der Staatsverfassung verlangte Zahl ist um 3886 überschritten.

Nach Art. 9 der Staatsverfassung hat der Grosse Rat nunmehr die Volksabstimmung über den Entwurf anzuordnen. Es ist dem Regierungsrat bekannt, dass die Beschleunigung in der Ausarbeitung des Gesetzesentwurfes, sowie die rasche Förderung der Unterschriftensammlung von Seite der Initianten vor allem dem Wunsche entsprungen ist, es möchte das Gesetz noch auf diesen Herbst in Kraft treten und auf diese Weise der Viehzucht treibenden Bevölkerung die Wohlthat der kantonalen und eidgenössischen Hülfe zu teil

werden, deren sie infolge der Volksabstimmung vom 1. März 1896 verlustig zu gehen droht.

So sehr auch der Regierungsrat mit den Initianten es bedauert, dass das Resultat dieser Abstimmung für die Viehzucht treibende Bevölkerung des Kantons eine Schädigung zur Folge hatte, so kann er doch nicht umhin, darauf hinzuweisen, dass die Prämierung der Pferde für das Jahr 1896 bereits stattgefunden hat und zwar auf Grundlage der durch das Gesetz vom 31. Juli 1872 normierten Unterstützungssumme und dass es eine thatsächliche Ungleichheit der Bürger vor dem Gesetze sein würde, wenn die Pferdezüchter allein die Folgen des Volksentscheides zu tragen hätten, während doch nicht aus ihren Kreisen der Widerstand gegen den Gesetzesentwurf hervorgegangen ist.

Der Regierungsrat hält im ferneren dafür, dass es pro 1896 nicht mehr möglich sein wird, die Rindviehprämierungen auf Grundlage des von den Initianten vorgeschlagenen Gesetzesentwurfes vorzunehmen. Einerseits dürfen die Rindviehschauen sowohl aus praktischen, jedem Viehzüchter bekannten Gründen, als auch mit Rücksicht auf die Bestimmungen der Bundesgesetzgebung (zu vgl. Art. 16 sub litt. a der eidg. Vollziehungsverordnung vom 10. Juli 1894) nicht zu weit in den Herbst hinausgeschoben werden und es war denn auch die zur Zeit bestehende Kommission für Viehzucht durch die kantonale Vollziehungsverordnung vom 21. November 1876 (§ 3, Ziff. 1) gezwungen, die Rindviehschauen anzuordnen und zwar auf die Zeit vom 15. September bis 15. Oktober. Andererseits würde die Anordnung der Volksabstimmung mit Rücksicht auf die Bestimmung in § 1 des Dekretes vom 28. September 1892, mit Rücksicht ferner auf den eidgenössischen Bettag, sowie den vorhergehenden Communionssonntag wohl erst auf Ende September erfolgen können. Es hätte sodann die im Gesetzesentwurf vorgesehene Wahl der Kommission für Viehzucht durch den Grossen Rat eine weitere Verzögerung zur Folge, so dass die an sich durchaus lobwürdige Absicht der Beschleunigung die Gefahr einer Verwirrung mit sich bringt, welche einer begründeten Unzufriedenheit aller beteiligten Kreise rufen müsste. Aus diesen Gründen hält der Regierungsrat dafür, es sollte die Volksabstimmung über den Gesetzesentwurf mit einer der in diesem Herbst erfolgenden Volksabstimmungen verbunden werden, und zwar würde die Besprechung des Entwurfes in öffentlichen Versammlungen etc. eher den ihr gebührenden Platz einnehmen können, wenn die Volksabstimmung nicht auf den 4. Oktober, den Tag der Abstimmung über drei eidgenössische Gesetzesvorlagen, sondern auf den 25. Oktober, den Tag der Nationalratswahlen, angeordnet würde.

Dem Grossen Rate bleibt es endlich überlassen, die Frage zu prüfen, ob er, von dem ihm in Art. 9 der Staatsverfassung eingeräumten Recht Gebrauch machend, dem Bernervolk seine Ansicht über den ausgearbeiteten Entwurf zur Kenntnis bringen soll, was natürlich nur auf Grundlage einer vorausgehenden Beratung geschehen könnte.

In Zusammenfassung des Angebrachten beehrt sich der Regierungsrat, dem Grossen Rate zu empfehlen, es möchte derselbe folgende Beschlüsse fassen:

- Das Volksbegehren um Erlass des von einer Kommission im Juli 1896 ausgearbeiteten Gesetzes betreffend Förderung und Veredlung der Pferde-, Rindvieh- und Kleinviehzucht wird als zu stande gekommen erklärt.
- 2. Die Volksabstimmung über dieses Volksbegehren wird auf den 25. Oktober 1896 angeordnet.

Bern, den 12. August 1896.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
F. von Wattenwyl,
der Staatsschreiber
Kistler.

# Zusammenstellung der eingelangten Unterschriften für vorerwähntes Volksbegehren.

•	Ü	•	•				400 10000 00	2
	Zahl der	Unterschriften		Zahl der	Unterschriften			Unterschriften
	giiltig	ungültig		giiltig	ungültig	V 10	gültig	ungültig
Aarberg.			Courtelary.			Konolfingen.	2.	
Bargen	<b>24</b>	-	Corgémont		1	Aeschlen		******
Grossaffoltern	27		Cortébert		1	Bleiken		
Kallnach	72		Tramelan-dessus			Bowyl		
Lyss		2	Tramelan-dessous	120		Freimettigen		
Meikirch		_		418	2	Grosshöchstetten .		
Schüpfen		1			-	Gysenstein Häutligen		
Worben	50		7) - L-1,			Herbligen		
	<b>53</b> 9	3	Delsberg.	20		Kiesen		2
			Courtételle			Landiswyl		
			Develier	40	_	Mirchel		
			Ederschwyler		_	Münsingen		1
Aarwangen.			Vicques	. 32		Niederhünigen		
Aarwangen	112	1		181	-	Niederwichtrach .		100000
Auswyl						Oberdiessbach	. 136	
Bannwyl		1	Erlach.			Oberthal		Tenanta I
Busswyl				10		Oppligen	. 45	
Gondiswyl		****	Gampelen	. 19 . 7		Rubigen		Sections
Langenthal		1	Mullen		1	Schlosswyl	. 67	
Leimiswyl				20		Stalden	. 20	
Lotzwyl	125		Tschugg			Tägertschi		_
Madiswyl				83	1	Walkringen	. 107	2
Reisiswyl	33					Worb		_
Roggwyl	46	9	D			Zäziwyl	43	1
Rohrbach	73	3	Fraubrunnen.	~=			1219	6
Rohrbachgraben	77	(Approximate)	Bangerten					
Schoren	. 6		Ballmoos		Accessed			
Schwarzhäusern			Büren zum Hof			T		
Ursenbach			Jegenstorf			Laufen.		
Cisenbach	100		Iffwyl			Laufen		70
	1130	6	Moosseedorf	. 20 . 14		Röschenz	. 60	
			Mülchi	. 14	-		60	70
ą.			Münchringen	. 16 . 76				
			Urtenen Utzenstorf					
Bern.			Wiggiswyl		Annual Control of the			
Bern	132	7	Zuzwyl		AND 1877	Laupen.		
Bolligen		7	Zuzwyi			Frauenkappelen .		
Bremgarten		particular of		353	Annual Na	Neuenegg	. 321	
Kirchlindach							345	
Köniz			Freibergen.				010	
Muri				) 22				
Oberbalm		-	Montfaucon (Les Enfers					
Stettlen				22		Münster.		
Vechigen						Court		1
Wohlen	57	1	Frutigen.			Elay	. 23	gentered
	940	15	Adelboden	. 81	1	Saicourt (Fuet)		_
			Aeschi			Tavannes	. 90	1
			Frutigen		1		185	2
			Kandergrund	100000	î			
Büren.			Reichenbach	. 118	_	8		
Büren	. 81		Troitenembaten : : :			Nidau.		
Busswyl	. 22	northwest .		522	3	2.0	. 31	
Diessbach	. 61		İ			Aegerten Bellmund		-
Oberwyl		-	Interlaken.			Bühl	10	
Pieterlen		-	AND	. 64		Brügg	<b>=</b> 0	
Rütti	. 45	-	Bönigen			Epsach	0.4	_
	298		Brienzwyler		_	Hagneck		
			Därligen			Jens	. 32	
			Ebligen		hamen's	Merzligen	. 26	
			Grindelwald			Nidau	. 78	<b>5</b>
Burgdorf.			Gündlischwand		Name of the last o	Orpund	. 60	
Alchenstorf	. 47		Habkern			Safneren		-
Burgdorf	. 248	22	Hofstetten	. 50		Schwadernau		
Ersigen		and the same of th	Interlaken	. 275		Täuffelen	00	
Hasle			Iseltwald	. 24	(access	Walperswyl	. 38	
Heimiswyl	. 138	********	Leissigen		<b>2</b>		544	5
Höchstetten	. 18		Matten					
Kirchberg	. 50	-	Niederried					
Krauchthal			Oberried			Oberhasli.		
Niederösch		-	Ringgenberg		-		99	
Oberösch			Schwanden		-	Guttannen	. 33	_
Rüdtligen			St. Beatenberg			Hasleberg	. 67	
Rumendingen			Unterseen		_	Innertkirchen	40-	$\frac{-}{2}$
Wynigen	. 247	2	Wilderswyl	66	2	Meiringen		
	955	24	ii ii	1166	4		299	2
			<u>.</u>					

			Zahl der U	nterschriften
				ungültig
Pruntrut.				
Beurnevésin .			43	1
Boncourt			92	
Charmoille .			32	
Courtedoux .			55	
Fontenais		1	42	
Porrentruv .			38	
Porrentruy . St-Ursanne			41	
			343	1
			343	
Saanen.				
Gsteig			60	
Lauenen			11	
Saanen			183	
		1-	054	
			254	
Cahmannah				
Schwarzenb	-9-		40	
Albligen	•		42	
Guggisberg .			162	_
Rüschegg	•		49	
Guggisberg . Rüschegg Wahlern	•		237	2
			490	2
Coftigon				
Seftigen.				
Belp Belpberg	•		119	_
Belpberg	•		33	_
Gelterfingen .	٠		17	
Gerzensee	•		67	
Kaufdorf Kehrsatz Kienersrütti .	•		11	-
Kehrsatz	•		52	
Kienersrütti .	•		14	
Kirchthurnen .			15	
Lohnstorf			20	
Niedermuhlern			41	
Riggisberg .			67	
Rüeggisberg . Rümligen	•		109	_
Rümligen			24	_
Seftigen	•		29	1
utugen			22	
Zimmerwald .			23	_
		-	663	1
Signau.				
			62	1
Eggiwyl Langnau Lauperswyl . Röthenbach .	•		215	9
Launorewyl	•	•	101	<i>9</i>
Röthanhach	•		18	1
Signau	•	• •	83	1
Trub	•		$\frac{65}{32}$	_
Trubschachen.	•	• •	70	200.000
Trubschachen.	•	•		
			581	11

	Zahl der l	Unterschriften
		ungültig
Obersimmenthal.		
Boltigen	125	
Lenk	104	1
Zweisimmen	<b>224</b>	3
-	453	4
Via Janei		
Niedersimmenthal.		
Därstetten	67	
Diemtigen	247	3
Erlenbach	77	2
Oberwyl	72	
Reutigen	81	
Spiez	288	
Wimmis		
Miederstocken	35	
	1057	5
Thun.		
Amsoldingen	48	
Blumenstein	25	
Buchholterberg	65	-
Fahrni	46	2
Forst Goldiwyl	32	-
Goldiwyl	34	_
Heiligenschwendi	34	
Heimberg	50	
Heimberg Hilterfingen	42	_
Horrenbach-Buchen .	26	
Längenbühl	19	
Oberhofen	24	-
Oberlangenegg	26	
Pohlern	23	1
Schwendibach	18 45	_
Sigriswyl	$\begin{array}{c} 45 \\ 275 \end{array}$	2
Steffisburg Strättligen	144	
Strättligen	55	1
Thierachern Thun	545	107
Hehesehi	41	101
Uebeschi	79	
Unterlangenegg	41	-
Wachseldorn	35	
Zwieselberg	33	
	1805	113
	1000	110
Trachselwald.	1 -2	
Affoltern	47	
Dürrenroth	5	
Huttwyl	48	1
Lützelflüh	85	2
Rüegsau	100	
Sumiswald	19 65	
Walterswyl		
	369	3

				Zahl der	Uı	nterschriften
Wangen.				gültig	•	ungültig
Attiswyl				37		
Bettenhausen			,	$3\delta$		
Bollodingen				21		_
Farnern				15		
Herzogenbuch	se	e		32		Married No.
Inkwyl				12		-
Niederbipp				24		
Niederönz .				25		
Ochlenberg			٠	62		
Seeberg				184		4
Walliswyl-Wa	ng	en		30		
Wangen				53		
Wiedlisbach				54		2
Thörigen .	•		٠	 28		
				612		6

## Zusammenzug: Amtsbezirke.

	-0	-		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
			Zahl der	Unterschriften
			gültig	ungültig
Aarberg	ī		539	3
Aarwangen			1,130	6
Bern			940	15
Büren			298	-
Burgdorf			955	24
Courtelary			418	2
Delsberg			181	
Erlach			83	1
Fraubrunnen			353	_
Freibergen			22	
Frutigen			$\bf 522$	3
Interlaken			1,166	<b>4</b>
Konolfingen			1,219	6
Laufen			60	70
Laupen			345	
Münster			185	<b>2</b>
Nidau			544	$\frac{2}{5}$
Oberhasli			299	2
Pruntrut			343	1
Saanen			254	
Schwarzenburg .			490	2
Seftigen			663	1
Signau			581	11
Obersimmenthal.			453	4
Niedersimmenthal			1,057	5
Thun			1,805	113
Trachselwald			369	3
Wangen			612	6
			15,886	289

# Volksbegehren um Erlass eines Gesetzes betreffend Förderung und Veredlung der Pferde-, Rindvieh- und Kleinviehzucht.

(18. August 1896.)

# Anträge der Kommission.

## I. Betreffend das Volksbegehren.

Zustimmung zu den Anträgen des Regierungsrates vom 12. August 1896.

#### II. Betreffend Erlass einer Botschaft.

Annahme folgenden Beschlusses: Der Grosse Rat des Kantons Bern,

in Erwägung,

- 1) dass das eingereichte formulierte Volksbegehren zwar sowohl der Form als dem Inhalte nach Mängel enthält, welche dessen Verwerfung als wünschbar erscheinen lassen,
- 2) dass aber der Angelegenheit nicht diejenige Bedeutung und grundsätzliche Wichtigkeit zukommt, welche den Erlass einer Botschaft im Sinne des Art. 9 der Verfassung rechtfertigen würden,

beschliesst:

Es ist das Volksbegehren ohne Botschaft dem Volke zur Abstimmung vorzulegen.

Eine Minderheit beantragt Weglassung der Motive.

## III. Betreffend die Kredite für Rindviehund Kleinviehzucht.

1) Annahme folgenden Beschlusses:

## Beschluss

betreffend

Auslegung des Art. 3 Absatz 2 des Gesetzes über die Viehentschädigungskasse vom 5. Mai 1895.

#### Der Grosse Rat des Kantons Bern,

in authentischer Auslegung der im Eingang erwähnten Gesetzesbestimmung,

beschliesst:

Durch die Aufhebung des § 7 des Gesetzes vom 2. Mai 1880 betreffend die Vereinfachung der Staatsverwaltung ist der § 1 des Gesetzes vom 31. Juli 1872 über Veredlung der Pferde- und Rindviehzucht, soweit er sich auf die Unterstützung der Rindviehzucht bezog, nicht wieder in Kraft getreten.

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1896.

2) Definitive Bewilligung der im Budget pro 1896 unter Rubrik XIII B, Landwirtschaft, Ziff. 3 und 4, Rindviehzucht und Schweine- und Ziegenzucht, vorgesehenen Kredite.

#### IV. Schlussanträge.

- 1) Der Regierungsrat wird eingeladen, einen neuen Entwurf eines Gesetzes über Förderung und Verbesserung der Pferde- und Viehzucht dem Grossen Rate so rechtzeitig vorzulegen, dass derselbe vor dem 1. März 1897 zur Volksabstimmung gelangen kann.
- 2) Es sei zur Vorberatung dieses Entwurfes schon jetzt eine grossrätliche Kommission zu bezeichnen.

Bern, 18. August 1896.

Namens der Kommission der Präsident F. Bühlmann.

# Vortrag der Finanzdirektion

an

## den Regierungsrath zu Handen des Grossen Rathes

betreffend die

# Erhöhung der Banknoten-Emission der Kantonalbank.

(August 1896.)

Herr Präsident, Herren Regierungsräthe!

Der Bankrath der Kantonalbank hat unterm 30. Juli 1896 bei uns zu Handen des Regierungsrathes das Gesuch eingereicht, es möchte diese Behörde beim Grossen Rathe die Erhöhung der Banknoten-Emission der Kantonalbank um zwei Millionen Franken, also auf das gesetzliche Maximum von 20 Millionen Franken, beantragen.

In Begründung dieser Massregel enthält die Eingabe des Bankrathes wörtlich folgende Auseinandersetzungen:

« Mit unserem Schreiben vom 27. Juli vorigen Jahres stellten wir das Gesuch, es möchte die Kantonalbank ermächtigt werden, ihre Noten-Emission von 15 auf 18 Millionen Franken nach Massgabe der Bestimmungen des bezüglichen Bundesgesetzes zu erhöhen.

Diesem Gesuche ist vom Grossen Rathe entsprochen worden, und wir haben dementsprechend im Oktober-November vorigen Jahres für Fr. 3,000,000 neue Noten

Wir können hier konstatiren, dass uns diese Vermehrung unserer Cirkulationsmittel in dieser Epoche äusserst gelegen kam, da der Bedarf sich in ungleich höherem Masse eingestellt hat, als wir vorausgesehen hatten.

Schon vom Juli hinweg zeigte die effektive Noten-Cirkulation der schweizerischen Emmissionsbanken gegenüber dem Vorjahre ein Anschwellen, welches im Vergleiche zu der sonst von Jahr zu Jahr konstatirten Vermehrung ganz anormal erschien. Dieser Abstand blieb dann auch während des ganzen Semesters bestehen, und es zeigten sich wieder um Martini und gegen Ende Dezember die nämlichen Erscheinungen, welche schon in frühern Jahren jeweilen die Geschäftswelt unbehaglich berührt hatten und die man kurzweg als Noten-Mangel bezeichnen darf.

Nur zeigte sich dieser Mangel während jener Epoche in einem noch höhern Masse, trotzdem noch einige andere Banken unser Beispiel befolgt und ihre Emission erhöht hatten. Thatsächlich sind durch diese Störungen die finanziellen Operationen zwischen den schweizerischen Hauptplätzen ungemein erschwert, zum Theil sogar verhindert worden.

Aber auch das gegenwärtige Jahr in seinem bisherigen Verlaufe zeigte anormale Erscheinungen, namentlich insofern, als der gewöhnlich in den ersten Monaten eintretende Rückfluss der Noten nicht in dem sonst üblichen Masse stattfand und von dem in dieser Jahreszeit sonst eintretenden sogenannten Geldüberflusse diesmal wenig zu bemerken war. Diskonto-Papier wurde meist noch zu relativ befriedigenden Sätzen offerirt, und der Privatdiskont, der für grössere Geschäfte massgebend ist, sank nie auf das Niveau des vorigen Jahres.

Die in unserer letztjährigen Eingabe ausgesprochene Absicht, die neu emittirten 3 Millionen-Noten baldthunlichst aus der Cirkulation zu ziehen und als Reserve für die Perioden grösseren Bedarfes zu behandeln, konnten wir in Folge dieser Verhältnisse denn auch gar nicht zur Ausführung bringen. Im Gegentheil erreichte zu Anfang Mai die effektive Cirkulation der sämmtlichen Emissionsbanken eine Ziffer, die nur um wenige Hunderttausend unter derjenigen der Martini-Epoche 1895 stund. Die Noten-Bestände der Banken waren auf ein Minimum reduzirt. Eines der grössten Institute war in jener Zeit wieder genöthigt, zu der Ausgabe von Sola-Wechseln als Surrogat für Banknoten seine Zuflucht zu nehmen.

Wie aus der hier beiliegenden Zusammenstellung des eidgenössischen Banknoteninspektorates ersichtlich, betrug das *Minimum* der Cirkulation im 1. Semester dieses Jahres bloss circa 1 Million weniger als das *Maximum* des Vorjahres.

Allerdings scheinen sich nun um Ende Juni die Geldbedürfnisse weniger dringend zu gestalten, als in der entsprechenden Periode des Vorjahres, wo die Heimzahlung des nicht konvertirten Theiles der Berner Staats-Anleihe beträchtliche Noten-Verschiebungen im Gefolge hatte.

Immerhin ist es unverkennbar, dass Handel und Industrie vermöge des flotten Geschäftsganges in diesem Jahre an den Geldmarkt höhere Anforderungen stellen, und es ist kaum anzunehmen, dass gegen den Herbst hin in dieser Beziehung eine Aenderung eintreten sollte.

Was die Situation für die Emissionsbanken derzeit zu einer etwas unbehaglichen, sogar etwas Bedenken erregenden macht, ist der Umstand, dass seit Anfang des Jahres die ausländischen Wechselkurse, speziell der französische, für unser Land ganz aussergewöhnlich ungünstig sind. Wechsel auf Frankreich nnd Auszahlung Paris waren während einiger Zeit zu einem halben Prozent Aufgeld gesucht und stehen, wenn auch nicht mehr so hoch, doch immerhin noch auf einem Niveau, das für Zahlungen nach Frankreich die Verwendung von Silber an Stelle von Wechseln, trotz des Portos, rentabel macht.

Die Folge davon ist, dass ein beständiger Abfluss von Metall, speziell Silber, zu Zahlungszwecken nach Frankreich stattfindet, namentlich von den Grenzplätzen aus; aber auch die weiter rückwärts liegenden Reservoirs werden hiefür stark in Mitleidenschaft gezogen. Wir erwähnen beispielsweise, dass wir seit Anfang des Jahres einzig an unsere Filiale Pruntrut für ihre eigenen Bedürfnisse und diejenigen der dortigen Kreisbank der schweizerischen Volksbank, welche aus diesen Verhältnissen Nutzen zu ziehen scheint, für circa Fr. 1,150,000 in Fünffrankenstücken gesandt haben, die wohl zum grössten Theile den Weg über die Grenze gefunden haben dürften.

Der dadurch notwendig werdende Wieder-Import von Silber und Gold gestaltet sich aber in Folge der erwähnten Kurs-Verhältnisse und der bezüglichen Porti und Nebenspesen zu einem so kostspieligen, dass man sich nur nothgedrungen dazu entschliesst und diese Operation jedenfalls in ganz ungenügendem Masse geschieht. Namentlich sind es meist die kleinen Institute, aber auch einzelne der beträchtlicheren, welche diese Bürde gerne den grossen überlassen. diese Verhältnisse müssen zweifelsohne der Cirkulation grosse Summen an Metall, an dem jene so wie so, der unbequemen Handhabung des Silbers wegen, nicht sehr reich war, entzogen worden sein. Ersatz dafür ist nur in Noten zu finden, und es dürfte dies wesentlich dazu beitragen, dass im Herbste die gewohnten Ansprüche an die Noten-Vorräthe der Banken wahrscheinlich sich noch steigern werden.

Nun ist allerdings ganz jüngst von den eidgenössischen Räthen die Errichtung einer Bundesbank beschlossen worden, von welcher man vermöge ihrer auch von gegnerischer Seite anerkannten vorzüglichen Organisation eine Hebung der unserm Banknotenwesen zur Zeit anhaftenden, immer mehr hervortretenden Mängel erwarten darf.

Abgesehen jedoch davon, dass voraussichtlich gegen das bezügliche Bundesgesetz das Referendum angerufen werden wird, das Zustandekommen der projektirten Bank mithin noch ungewiss ist, darf man annehmen, dass auch im günstigsten Falle noch etwa zwei Jahre verstreichen werden, bis das neue Institut in Funktion getreten sein und die Regelung des Geldverkehrs übernommen haben wird. Gerade diese Zwischenzeit dürfte aber für die jetzigen Emissionsbanken zu einer uner-

quicklichen sich gestalten, indem dieselben davon absehen werden, den sich steigernden Anforderungen des Verkehrs, einzeln durch Vermehrung ihrer Emission und Stärkung des Baarbestandes, gemeinsam durch Einführung längst nothwendiger Neuerungen, wie Giro-Uebertragungen und dgl., gerecht zu werden.

Wir fügen bei, dass die meisten grössern schweizerischen Notenbanken die Summe ihrer Emission bereits auf das Maximum, den doppelten Betrag des eigenen

Kapitals, gebracht haben.

Die Finanzdirektion hat diesen Auseinandersetzungen des Bankrathes, durch welche ihres Erachtens das gestellte Gesuch in vollem Masse begründet wird, nur

Folgendes beizufügen:

Laut dem Bundesgesetz über die Ausgabe und Einlösung von Banknoten vom 8. März 1881 darf die Notenemission einer Bank nicht mehr als das Doppelte ihres einbezahlten und wirklich vorhandenen Kapitals betragen. Da dieses Kapital bei'r Kantonalbank 10 Millionen Franken beträgt, so würde mit der neu vorgeschlagenen Erhöhung der jetzigen Emission von 18 Millionen um 2 Millionen das gesetzlich zulässige Maximum von 20 Millionen erreicht. Für die durch das gleiche Gesetz geforderte Baardeckung von 40 % der erhöhten Emission ist laut Erklärung der Kantonalbank bereits vorgesorgt, und für die Deckung der übrigen 60 % ist lediglich eine vom Regierungsrath mit Ermächtigung des Grossen Rathes abzugebende Garantieerklärung des Kantons erforderlich. Der Ausgabe von Banknoten für neue 2 Millionen Franken Seitens der Kantonalbank stehen demnach keine Schwierigkeiten entgegen, und es fallen die daraus entstehenden Kosten nicht in Betracht gegenüber den direkten und indirekten Vortheilen, die aus dieser Massregel für die Bank sowohl, wie für das ganze Land resultieren.

Mit Rücksicht auf alle diese Verhältnisse und Erwägungen stellen wir den Antrag, es sei dem Grossen Rathe vorzulegen und zur Annahme zu empfehlen

folgender

#### **Beschlussesentwurf:**

Die Banknoten-Emission der Kantonalbank wird von 18 auf 20 Millionen Franken erhöht und der Regierungsrath ermächtigt, dem Bundesrathe die Garantieerklärung des Kantons, gemäss den Vorschriften des Bundesgesetzes über die Ausgabe und Einlösung von Banknoten, abzugeben.

Bern, den 18. August 1896.

Der Finanzdirektor: Scheurer.

Vom Regierungsrath genehmigt und mit Empfehlung an den Grossen Rath gewiesen.

Bern, den 19. August 1896.

Im Namen des Regierungsrathes
der Präsident
F. von Wattenwyl.
der Staatsschreiber
Kistler.

# Vortrag

der Polizeidirektion an den Regierungsrat

zu Handen des Grossen Rates

betreffend

# die Errichtung der Stelle eines Verwalters der Weiberarbeitsanstalt zu Hindelbank.

(September 1896.)

Herr Präsident, Herren Regierungsräte!

In Ausführung des Art. 2 des Dekrets über die Organisation der Arbeitsanstalten vom 18. Mai 1888 wurde zu Anfang des Jahres 1889 in der Strafanstalt Bern eine besondere Abteilung zur Unterbringung der auf dem Administrativwege verurteilten Weiber eingerichtet. Diese besondere Abteilung — die Weiberarbeitsanstalt — hatte keinen eigenen Verwalter, sondern man hatte ihre Leitung dem Verwalter der Strafanstalt übertragen. Nachdem dann im Jahre 1893 die Strafanstalt Bern aufgehoben worden und die Stelle des Verwalters derselben eingegangen war, übertrug man die Leitung des Weiberarbeitshauses dem damaligen Gefängnisinspektor, Herrn Blumenstein; indes beschloss der Regierungsrat anlässlich der Wahl des Herrn Schaffroth zum Gefängnisinspektor am 18. Juli 1894, es sei eine Lostrennung der Stelle des Inspektors von derjenigen eines Leiters der Weiberarbeitsanstalt in Aussicht zu nehmen, in dem Sinne, dass auf den Zeitpunkt der Verlegung der Weiberarbeitsanstalt die Verwaltung derselben einem eigenen Verwalter übertragen, dem Gefängnisinspektor dagegen die Oberaufsicht über das zu errichtende Bezirksgefängnis in Bern anvertraut werde.

Bekanntlich ist nun im letzten Frühling infolge des bevorstehenden Abbruches des Zuchthauses in Bern die Weiberarbeitsanstalt in das Schloss zu Hindelbank verlegt worden, und damit war der Zeitpunkt gekommen, für die Anstalt einen eigenen Verwalter zu bestellen. Seit ihrer Uebersiedlung nach Hindelbank wird jedoch die Anstalt immer noch durch den in Bern wohnenden Gefängnisinspektor geleitet; in Hindelbank selbst ist bloss ein Angestellter anwesend, der die Aufsicht führt und das Rechnungswesen besorgt. Dass eine solche Verwaltungseinrichtung auf die Dauer nicht haltbar und die beständige Anwesenheit eines Verwalters in der Anstalt dringend notwendig ist, braucht wohl nicht weiter dargethan zu werden. Wir unterbreiten Ihnen daher nachstehend den Entwurf eines Dekrets, welches die Aufstellung eines eigenen Verwalters und damit die Beseitigung eines bestehenden Missverhältnisses bezweckt, und wir ersuchen Sie, diesen Entwurf dem Grossen Rate zur Genehmigung zu empfehlen.

Wir hatten uns auch gefragt, ob nicht dem Verwalter ein Buchhalter beizugeben sei, wie es bei den übrigen Strafanstalten der Fall ist; wir fanden indes, dass hievon für diese kleinere Anstalt ohne Landwirtschaftsbetrieb Umgang genommen werden könne. Zeigt es sich im Verlaufe der Zeit, dass der Verwalter die

Buchhaltung und die übrigen Bureauarbeiten nicht einzig zu bewältigen vermag und einer Aushülfe bedarf, so kann ihm die Anstellung eines Gehülfen bewilligt werden, welcher nicht den Charakter eines Beamten zu haben braucht.

Bern, den 3. September 1896.

 $Der\ Polize idirektor:$ 

Joliat.

#### Entwurf.

## Dekret

betreffend

die Errichtung der Stelle eines Verwalters der Weiberarbeitsanstalt zu Hindelbank.

(September 1896.)

#### Der Grosse Rat des Kantons Bern,

in Ausführung des Art. 11 des Gesetzes betreffend Errichtung kantonaler Arbeitsanstalten vom 11. Mai 1884, auf den Antrag des Regierungsrates,

#### beschliesst:

- Art. 1. Für die Weiberarbeitsanstalt zu Hindelbank wird die Stelle eines Verwalters errichtet.
- Art. 2. Die Besoldung dieses Beamten wird nach dem Dekret über die Besoldungen der Beamten an den Staatsanstalten vom 2. April 1875 vom Regierungsrat festgesetzt, der auch die zu leistende Amtskaution bestimmt.
- Art. 3. Der Regierungsrat ist mit der Vollziehung dieses Dekretes beauftragt. Dasselbe soll in die Gesetzsammlung aufgenommen werden.

Bern, 8. September 1896.

Im Namen des Regierungsrates
 der Präsident
 F. von Wattenwyl,
 der Staatsschreiber
 Kistler.

## Strafnachlassgesuche.

(September 1896.)

1. Boillat, Ariste, von La Chaux, Schmied, zu Lajoux, welcher am 28. März 1896 vom Amtsgericht Münster wegen Pfandunterschlagung zu 30 Tagen Einzelhaft verurteilt wurde, sucht um Erlass dieser Strafe, eventuell der Hälfte, und Umwandlung in einfache Enthaltung nach unter Anführung der Gründe, die er schon vor Gericht zu seiner Verteidigung vorbrachte. Der Gemeinderat von Lajoux empfiehlt das Gesuch. Der Regierungsstatthalter und der Gerichtspräsident von Münster schliessen dagegen auf dessen Abweisung, wobei der letztere bemerkt, Boillat sei überwiesen, die gepfändeten Sachen rechtswidrigerweise in seinem Nutzen verwendet zu haben, in der ausgesprochenen Absicht, seinen Gläubiger dadurch zu schädigen. Der Regierungsrat findet auch in der That in den Anbringen des vorliegenden Gesuches keine stichhaltigen Gründe, die zu Gunsten des Gesuchstellers sprächen, sondern er hält dafür, dass die ausgesprochene Strafe unter den obwaltenden Umständen nicht zu strenge sei, da das Gericht bei der Festsetzung des Strafmasses auf die bisherige Straflosigkeit des Angeschuldigten Rücksicht nahm und ihm deshalb bloss das Minimum der gesetzlich angedrohten Strafe zuerkannte.

Antrag des Regierungsrates:

» der Bittschriftenkommission:

Abweisung. id.

2. Rytz, Friedrich, Knecht, von und zu Rütti bei Büren, geboren 1867, wurde am 27. Dezember 1895 vom Polizeirichter von Aarwangen wegen Nichterfüllung der Unterstützungspflicht gegenüber seinem unehelichen Kinde zu 15 Tagen Gefängnis verurteilt, weil die von ihm schuldigen Alimentationsbeiträge auf dem Betreibungswege nicht erhältlich gewesen waren. Seither hat er diese Beiträge an die Mutter des Kindes bezahlt und stellt nun zu Handen des Grossen Rates das Gesuch, es möchte ihm die Gefängnisstrafe erlassen werden, indem er anführt, er sei durch längere Krankheit verhindert gewesen, seinen Verpflichtungen früher nachzukommen. Das Gesuch ist vom Gemeinderat von Rütti, sowie vom Regierungsstatthalter von Aarwangen empfohlen. Mit Rücksicht auf die in solchen Fällen

übliche Begnadigungspraxis hat der Regierungsrat beschlossen, das vorliegende Gesuch ebenfalls zu empfehlen.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der Strafe.

» der Bittschriftenkommission: id.

3. Künzi, Gottlieb, von Erlach, geboren 1864, wurde am 22. August 1895 von den Assisen des dritten Bezirks zu 15 Monaten Zuchthaus verurteilt wegen Notzucht, begangen in der Nacht vom 28./29. Juli 1895, indem er in das Schlafzimmer einer gutbeleumdeten Dienstmagd eingedrungen war und diese Person unter Gewaltanwendung und Drohungen missbraucht hatte. Das Gericht hat derselben eine Entschädigung von Fr. 500 zugesprochen. Künzi stellt nun das Gesuch, es möchte ihm doch wenigstens der Sechstel seiner Strafzeit erlassen werden, damit er noch während der für seinen Beruf als Gärtner günstigen Jahreszeit wieder selbst für seine Familie sorgen könne, die inzwischen seiner Wohnsitzgemeinde zur Last falle; er bemerkt, er habe keine Vorstrafen. Das Gesuch ist von der Spendkommission von Burgdorf empfohlen; ebenso von der Verwaltung von Thorberg. Aus dem Urteil geht hervor, dass von den Geschwornen die Frage nach mildernden Umständen bejaht worden ist. Der Regierungsrat kann seinerseits das vorliegende Gesuch nicht empfehlen, weil es sich dabei um ein Verbrechen handelt, für welches seiner Natur wegen in der Regel kein Nachlass gewährt wird und andererseits auch die ausgesprochene Strafe unter den Thatumständen, wie solche sich aus den Akten ergeben, nicht zu hoch bemessen erscheint.

Antrag des Regierungsrates:
• der Bittschriftenkommission:

Abweisung. id.

4. Giauque, Rosina, geb. Kolb, von Prêles, welche am 21. Dezember 1886 von den Assisen des fünften Geschwornenbezirks zu zwölf Jahren Zuchthaus verur-

teilt wurde wegen Totschlages, begangen an ihrem Ehemann, den sie in der Nacht des 28./29. September 1886 im Bette mittelt eines Karstes erschlug, sucht neuerdings bei dem Grossen Rat um Erlass des Restes ihrer Strafzeit, an der sie bald das zehnte Jahr verbüsst hat, nach. Die zwei früheren Begnadigungsgesuche sind durch Schlussnahmen des Grossen Rates vom 19. April 1894 und 21. August 1895 als verfrüht abgewiesen worden. In ihrem neuen Gesuche, in dem sie, wie schon in den früheren Gesuchen, ihr unglückliches eheliches Verhältnis zu dem verstorbenen Manne schildert und ihrer Reue über die an demselben verübte That, die sie nach vorausgegangenem häuslichem Streit ohne Ueberlegung in grosser Gemütsaufregung begangen haben will, Ausdruck giebt, macht sie auch geltend, dass ihre Gesundheit durch die lange Strafzeit zu Grunde gegangen sei; denn sie sei schon seit längerer Zeit krank, und es sei keine Aussicht vorhanden, ihre Gesundheit wieder zu erlangen. Es möchte ihr darum vergönnt werden, vor ihrem Tode in Freiheit bei ihrem Kinde zu sein. Aus dem beigefügten Berichte der Verwaltung der Strafanstalt geht hervor, dass die Angaben der Frau Giauque hinsichtlich ihres Krankheitszustandes richtig sind. Schon seit längerer Zeit leidet sie an einem chronischen Magenübel und muss deshalb beständig ärztlich behandelt werden. Was ihr Betragen betrifft, so giebt ihr die Verwaltung ein gutes Zeugnis. Wiewohl es sich im vorliegenden Fall um ein schweres Verbrechen handelt, so glaubt der Regierungsrat mit Rücksicht auf die bisher verbüsste Strafzeit, während welcher sich Frau Giauque gut betragen hat, und besonders in Anbetracht ihres jetzigen Krankheitszustandes, angesichts dessen die weitere Strafvollziehung eine nicht im Strafzwecke liegende Härte hätte, das vorliegende Gesuch nunmehr zur Willfahr empfehlen zu sollen.

Antrag des Regierungsrates:

Erlass der Restes der Strafe.

der Bittschriftenkommission:

;d

5. Durch Urteil des korrektionellen Gerichts von Bern vom 16. März 1896 wurden Christian Marti von Rüeggisberg, Handlanger, geboren 1842, und Johann Lüdi von Heimiswyl, Wirt, geboren 1845, beide in Bern, wegen Misshandlung im Raufhandel, begangen in der Nacht des 31. Dezember 1895 / 1. Januar 1896 an Gottfried Burkhardt, wobei derselbe eine schwere Augenverletzung erlitt, die ihn für circa 40 Tage gänzlich arbeitsunfähig machte, jeder zu 15 Tagen Gefängnis und solidarisch zur Bezahlung der auf Fr. 136. 40 bestimmten Kosten des Staates und zu einer Entschädigung an den misshandelten Burkhardt von Fr. 500 verurteilt. Das Gericht war dabei von der Ansicht ausgegangen, dass in dem von Burkhardt auf die vorherige Einladung eines Hausbewohners unternommenen nächtlichen Besuche des von Marti und Lüdi bewohnten Hauses ein strafbarer Hausfriedensbruch nicht liege und das Resultat der Beweisführung jeden Zweifel ausschliesse, dass die von Burkhardt erlittene Verletzung mit den zugestandenen Thätlichkeiten des Marti und Lüdi im Zusammenhang stehe. Die beiden Verurteilten suchen nun beim Grossen Rat um Nachlass der Gefängnisstrafe nach, indem sie in der vorliegenden Bittschrift in ausführlicher Weise die Sache so darzustellen suchen, wie wenn die von Burkhardt erlittene Verletzung nicht

von ihren Thätlichkeiten herrührte, sondern Burkhardt dieselbe sich anderswo zugezogen hätte. Sie fügen bei, sie hätten aus Unkenntnis unterlassen, gegen das Urteil zu rekurrieren, das sie als gut beleumdete, schon in vorgerücktem Alter stehende Leute äusserst hart treffe. Das Gesuch ist von der städtischen Polizeidirektion empfohlen, da Entschädigung und Kosten für beide schon eine empfindliche Strafe sei. Der Regierungsstatthalter ist ebenfalls für Berücksichtigung des vorliegenden Gesuchs, indem er Erlass der Hälfte der Gefängnisstrafe empfiehlt. Der Regierungsrat kann sich indes diesen Empfehlungen schon deshalb nicht anschliessen, weil die Petenten sich auf den Standpunkt stellen, nicht für die Urheber der dem Burkhardt zugefügten rohen Misshandlung gelten zu wollen, trotzdem sie der Urheberschaft durch das Resultat der Beweisführung zweifellos überführt sind. Sodann findet der Regierungsrat, dass die beiden für die in brutaler Weise verübte Misshandlung keineswegs zu scharf bestraft worden sind. Ein Rekurs dagegen hätte jedenfalls keine Verminderung der Strafe gebracht, so dass die Behauptung, derselbe sei aus Unkenntnis unterlassen worden, keinen Glauben verdient.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung. id.

der Bittschriftenkommission:

6. Hänggi, Joseph, Steinhauer, in Dittingen, wurde durch Urteile des Polizeirichters von Laufen vom 4. Juli und 22. August 1895 wegen Schulunfleiss seines Sohnes zu zwei Geldbussen im Betrage von Fr. 5 und Fr. 12, sowie zu den Kosten im Betrage von Fr. 4 und Fr. 2. 55 verurteilt. Die von ihm gegen das erste Urteil erhobene Nichtigkeitsklage wurde durch Erkenntnis der Polizeikammer vom 14. September 1895 unter Auflage der Kosten von Fr. 21 als unbegründet abgewiesen. Hänggi sucht nun bei dem Grossen Rat um Erlass der gegen ihn ausgesprochenen Geldbussen und Kosten nach, indem er dafür anbringt, die Gemeinde Dittingen habe nach Erlass des neuen Schulgesetzes im Herbst 1894 die achtjährige Schulzeit eingeführt. Da nun sein am 20. Juni 1880 geborner Sohn im April 1895 seine achtjährige Schulzeit hinter sich gehabt habe, so habe er sich für berechtigt erachtet, denselben von dieser Zeit weg nicht mehr in die Schule zu schicken. Der Gesuchsteller hat sieben, zum grössern Teil noch unerzogene Kinder und lebt in dürftigen Verhältnissen. Das Gesuch ist sowohl von der Schulkommission von Dittingen als vom Polizeirichter, der die Urteile gegen Hänggi ausgefällt hat, empfohlen. Mit Rücksicht auf diese Empfehlungen und da der Grosse Rat schon in mehreren analogen Fällen, in denen die rechtsirrtümliche Auffassung der bezüglichen Bestimmungen des neuen Schulgesetzes die Uebertretung desselben veranlasst hatte, die Begnadigung gewährt hat, so hat der Regierungsrat beschlossen, das vorliegende Gesuch ebenfalls zur Willfahr zu empfehlen.

Antrag des Regierungsrates:

Erlass der ausgesprochenen Bussen und Kosten.

» der Bittschriftenkommission:

id.

7. Brönnimann, Samuel, von und zu Belp, geboren 1843, und dessen Magd Maria Anna Zumbach von Toffen, geboren 1849, wurden am 12. Juni 1896 vom korrektionellen Richter von Seftigen wegen Konkubinats jedes zu zwei Tagen Gefängnis verurteilt. Dieselben haben sich seither am 16. Juli 1896 vor dem Civilstandsbeamten zu Belp verheiratet und stellen nun, gestützt auf diese Tatsache, an den Grossen Rat das Gesuch um Nachlass ihrer Gefängnisstrafe. Mit Rücksicht auf die in derartigen Fällen bisher gewährte Nachsicht empfiehlt der Regierungsrat auch das vorliegende Gesuch.

Antrag des Regierungsrates:

Erlass der zweitägigen Gefängnisstrafe.

id.

der Bittschriftenkommission:

8. Gurtner, Gottlieb, Viehhändler, von und zu Wahlern, geboren 1852, wurde am 26. Februar 1896 vom Amtsgericht Interlaken wegen Betruges anlässlich eines Viehhandels zu dreissig Tagen Einzelhaft verurteilt. Die nämliche Strafe erhielt der Mitschuldige Ulrich Zwahlen von Rüschegg, ebenfalls Viehhändler zu Wah-Gurtner stellt zu Handen des Grossen Rates das Gesuch um ganzen oder teilweisen Erlass der gegen ihn ausgesprochenen Strafe. Zur Begründung seines Gesuches sucht Gurtner seine Beteiligung an dem fraglichen Handel in möglichst günstigem Lichte darzustellen, um dann zum Schlusse zu gelangen, dass Zwahlen der Hauptschuldige sei und ihm, Gurtner, nur ein verhältnismässig kleiner Teil der Schuld beigemessen werden könne; dafür sei aber die ihm zugemessene Strafe zu hart. Er sei ohne Vermögen und seine Familie würde die Folgen seiner Strafhaft, während welcher er nicht für sie sorgen könne, schwer zu empfinden haben. Das Gesuch ist vom Gemeinderat von Wahlern empfohlen. Nach Kenntnisnahme der Akten hat jedoch der Regierungsrat gefunden, dass kein Grund zum Nachlass oder zur Herabsetzung der gegen Gurtner ausgesprochenen Strafe vorliegt, indem sich aus denselben keine Anhaltspunkte dafür ergeben, dass sein strafbares Verschulden geringer wäre, als dasjenige des mitbestraften Zwahlen, den er als Hauptschuldigen denunziert. Uebrigens hätte Gurtner, wenn er glaubte, es sei ihm Unrecht widerfahren, das erstinstanzliche Urteil auf dem Wege der Appellation vor die Polizeikammer bringen können. Er hat dies nicht gethan, offenbar in der Voraussicht, dass dieses Rechtsmittel ihm nicht Vorteil, eher noch Nachteil bringen würde. Bezüglich des Leumunds des Gesuchstellers ist in dem bei den Akten liegenden Zeugnisse des Gemeinderats von Wahlern vom 27. Januar 1896 gesagt: «Zwahlen und Gurtner sind Viehhändler, lassen sich dabei nicht selten unwahre Angaben zu schulden kommen und sind aus diesem Grunde nicht recht günstig beleumdet.»

Antrag des Regierungsrates: Abweisung.

der Bittschriftenkommission: id.

9. Weibel, Karl, von Schüpfen, geboren 1865, wurde am 12. September 1895 von der Kriminalkammer wegen Unterschlagung von Geldern zum Nachteil der eidgen. Postverwaltung und wegen Fälschung von Bundesakten, in Anwendung der Art. 61 und 75 des Bundesgesetzes über das Bundesstrafrecht und der Art. 219 und 220 des bernischen Strafgesetzbuches, zu fünfzehn Monaten Zuchthausstrafe verurteilt. Weibel war mehrere Jahre Postablagehalter in Kappelen bei Aarberg und hatte in dieser Eigenschaft Postgelder im Betrage von Fr. 1455 unterschlagen und dabei auch die Fälschung von Bundesakten begangen, indem er in dem der Postverwaltung eingelieferten Kassaabschluss für den Monat April 1895 den Betrag der eingezahlten Geldanweisungen um Fr. 1000 zu niedrig angegeben und ausserdem eine nicht für ihn bestimmte Geldanweisung mittelst Beisetzung einer falschen Unterschrift quittiert hatte. Weibel hat nun zu Handen des Grossen Rates die vorliegende, vom Gemeinderat von Kappelen empfohlene Bittschrift eingereicht, worin er seine persönlichen, ökonomischen und Familienverhältnisse in eingehender Weise schildert und um Erlass des Restes seiner Strafe nachsucht, damit er wieder für seine hülfsund unterstützungsbedürftige zahlreiche Familie sorgen könne. Der Regierungsrat kann das vorliegende Gesuch nicht empfehlen, da nach den zur Anwendung gekommenen Strafbestimmungen die gegen Weibel ausgesprochene Strafe nicht zu hoch erscheint. Zudem könnte im vorliegenden Falle, wo die Bestrafung auf Grund des eidgenössischen und kantonalen Strafrechts erfolgt ist und die Strafquoten nicht ausgeschieden sind, das Begnadigungsrecht nicht einzig von der kantonalen Behörde ausgeübt werden, sondern es würde dabei auch die Bundesversammlung mitwirken müssen. Letztere wird aber kaum früher als im kommenden Dezember zusammnetreten, so dass Weibel bis dorthin seine Strafe fast ganz verbüsst haben wird.

Antrag des Regierungsrates: Abweisung.

der Bittschriftenkommission: id.

10. Keusen, Christian, von Riggisberg, Pächter zu Roggenburg, geboren 1838, wurde am 20. März abhin vom Amtsgericht Delsberg wegen widerrechtlichen Gebrauches eines gefälschten Gegenstandes zu vierzehn Tagen Gefängnis verurteilt. Keusen hatte einen an der letzten Viehschau nicht prämierten jungen Stier, der aber fälschlich mit dem für die prämierten Tiere üblichen Brandzeichen war versehen worden, wenige Tage später verkauft und den Käufer unter Hinweisung auf jenes Zeichen glauben lassen, der Stier sei prämiert, infolgedessen vom Käufer ein höherer Kaufpreis bezahlt wurde. Keusen, welcher gegen das erstinstanzliche Urteil nicht rekurriert hat, sucht um Erlass der Strafe nach, wobei er auf seine straflose Vergangenheit hinweist und insbesondere sich mit der Behauptung zu entlasten sucht, dass er wegen seiner Sprachunkenntnis nicht gewusst habe, dass der Stier an der Viehschau nicht prämiert worden und deshalb das Brandzeichen nicht hätte bekommen sollen. Das Gesuch ist vom Gemeinderat von Roggenburg und vom Regierungsstatthalter empfohlen. Der Regierungsrat kann sich dieser Empfehlung nicht anschliessen, weil die dem Keusen zur Last gelegte strafbare Handlung durch den durch die Untersuchung festgestellten Thatbestand hinlänglich nachgewiesen ist und die ausgesprochene Strafe nicht zu strenge erscheint.

Antrag des Regierungsrates: Abweisung.

\* der Bittschriftenkommission: id.

11. Elisabeth Wyler geb. Hänni, von Köniz, wohnhaft zu Oberbalm, geboren 1864, welche am 11. Oktober 1895 vom Polizeirichter von Bern wegen Misshandlung nnd Ehrverletzung zu einem Tag Gefängnis und 30 Fr. Geldbusse nebst Kosten verurteilt wurde, ersucht den Grossen Rat um Erlass der Gefangenschaft und der Geldbusse. Dieselbe macht dafür geltend, sie habe sieben Kinder und müsse allein für sie sorgen, da der Mann liederlich sei und für die Familie wenig oder nichts leiste. Der Gemeinderat von Oberbalm empfiehlt das Bussnachlassgesuch mit dem Bemerken, dass Frau Wyler gänzlich mittellos sei und von der dortigen Gemeinde unterstützt werde. In betreff der eintägigen Gefangenschaft erklärt dagegen der Gemeinderat, dass er aus guten Gründen deren Nachlass nicht empfehlen könne. Einen teilweisen Nachlass der Busse empfiehlt auch der Regierungsstatthalter. Nach den Akten steht Frau Wyler im Rufe einer zankund streitsüchtigen Person und dies wird vermutlich einer der Gründe sein, warum der Gemeinderat sich gegen Erlass der eintägigen Gefängnisstrafe ausspricht. Da jedoch Frau Wyler wegen Nichtbezahlung der Busse weitere acht Tage Gefängnis auszuhalten hätte, wodurch eine schwere Störung in ihren häuslichen Verhältnissen herbeigeführt würde, so glaubt der Regierungsrat in Anbetracht des Umstandes, dass es sich im vorliegenden Falle um Antragsdelikte handelt, sowie mit Rücksicht auf die grosse Kinderzahl und die misslichen Verhältnisse der Bestraften, ebenfalls den Erlass der Busse empfehlen zu sollen.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der Busse.

» der Bittschriftenkommission: id.

12. Glauser, Albert, von Rütti, Schalenmacher, zu Villeret, geboren 1876, wurde am 9. November 1895 von der Polizeikammer zu dreissig Tagen Gefängnis verurteilt wegen Schändung, begangen an einer taubstummen Weibsperson, die zwar nicht blödsinnig ist, deren geistige Fähigkeiten aber nach dem Expertengutachten auf einer sehr niedrigen Stufe stehen. Glauser, der mit jener Weibsperson im nämlichen Hause wohnte und deren Zustand kannte, hatte den Umgang zugegeben, dagegen die Vaterschaft des von derselben gebornen Kindes bestritten. Glauser sucht um Erlass der Strafe nach, unter Berufung auf seine Jugend und seinen durch die vorgelegten Zeugnisse nachgewiesenen guten Leumund und mit dem Bemerken, dass, wie die Untersuchung ergeben, auch noch andere junge Leute mit

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1896.

der fraglichen Weibsperson geschlechtlichen Umgang gehabt hätten. Mit Rücksicht auf die Natur des Vergehens sieht der Regierungsrat sich nicht im Falle, das vorliegende Gesuch zu empfehlen. Auch abgesehen von der Natur des Vergehens würden zum Nachlass der Strafe keine Gründe vorliegen, da Glauser sich nicht deshalb von der Strafe befreien kann, weil andere erklärt haben, mit der betreffenden Person ebenfalls geschlechtlich verkehrt zu haben. Sodann ist, wie aus dem Urteile hervorgeht, bei der Festsetzung der Strafe ausdrücklich auf seinen bisherigen guten Leumund Rücksicht genommen worden.

Antrag des Regierungsrates: Abweisung.

der Bittschriftenkommission: id.

13. Scheidegger, Friedrich, von Wyssachengraben, geboren 1867, verheiratet und Vater von drei Kindern, wurde am 15. Januar 1896 von der Kriminalkammer wegen fünf Wechselfälschungen, begangen im Verlaufe dreier Monate, und wegen Unterschlagung eines Velos zu sechszehn Monaten Zuchthaus, abzüglich zwei Monate Untersuchungshaft, verurteilt. Scheidegger verbüsst seine Strafe, die am 15. März des nächsten Jahres ihr Ende erreichen wird, in der Strafanstalt Witzwyl, wo er laut Bericht der Verwaltung sich bis dahin gut aufgeführt hat. Dessen Ehefrau hat zu Handen des Grossen Rates das vorliegende, auf Erlass des Restes der Strafzeit abzielende Begnadigungsgesuch eingereicht und dasselbe hauptsächlich damit begründet, dass Scheidegger die strafbaren Handlungen begangen, um sich und seiner Familie aus der Not zu helfen und dass bei dieser Sachlage die auferlegte Strafe im Verhältnis zum wirklichen materiellen Schaden zu hart sei. Die eingeholten Berichte der städtischen Polizeidirektion und des Regierungsstatthalters lauten jedoch sehr ungünstig. Von beiden Amtsstellen wird das vorliegende Gesuch nicht empfohlen, weil Scheidegger wegen Unterschlagung vorbestraft ist, keinen guten Leumund geniesst und die ihm auferlegte Strafe keineswegs zu hart sei, da er dieselbe durch seine Vergehen vollauf verdient habe. Der Regierungsrat muss dieser Ansicht um so mehr beipflichten, da es dem Gerichte zukam, die Umstände zu würdigen, die allenfalls zu Gunsten des Scheidegger sprechen mochten und es nicht gehindert war, auf eine mildere als die ausgesprochene Strafe zu erkennen, eventuell den Scheidegger zur teilweisen Begnadigung zn empfehlen, wenn es eine solche nach dem gegebenen Thatbestand für gerechtfertigt erachtet haben würde.

Antrag des Regierungsrates: Abweisung.

\* der Bittschriftenkommission: id.

14. Riesen, Christian, Landarbeiter, geboren 1822, und Eisabeth Gasser geb. Weber, geboren 1860, Abgeschiedene seit 6. Oktober 1894, beide von Wahlern

und wohnhaft auf dem Bühl zu Schwarzenburg, welche am 22. Juni 1896 vom korrektionellen Richter von Schwarzenburg wegen Konkubinat jedes zu vier Tagen Gefängnis nebst Kosten verurteilt worden sind, suchen um Nachlass dieser Strafe nach, unter Hinweis auf die Thatsache, dass sie sich am 2. Juli abhin verehelicht haben. Wiewohl diese Thatsache durch den vorgelegten Eheschein nachgewiesen ist und in der Regel in Konkubinatsstraffällen mit nachfolgender Heirat Nachlass der Strafe gewährt wird, so findet der Regierungsrat eine solche Nachsicht im vorliegenden Falle nicht am Platze, indem Riesen und seine nunmehrige Ehefrau ihr unsittliches Verhältnis nicht erst nach der Scheidung der letztern von ihrem frühern Manne begonnen hatten, sondern schon zur Zeit des Bestandes dieser Ehe durch ihr schamloses, öffentliche Sitten und Anstand verletzendes Benehmen zu allgemeinem Aergernis Anlass gegeben hatten, so dass beide schon deswegen am 14. September 1894 vom Polizeirichter mit Fr. 20 Busse bestraft wurden und der Ehemann Gasser durch das unsittliche Verhältnis seiner Frau mit Riesen zur Ehescheidungsklage veranlasst worden ist. Der Regierungsrat hat aus diesem Grunde beschlossen, das vorliegende Gesuch nicht zu empfehlen.

Antrag des Regierungsrates: Abweisung.

» der Bittschriftenkommission: id.

15. Zoss, Niklaus, von Bolligen, gewesener Notar und Friedensrichter in Bern, geboren 1852, wurde am 25. Februar 1895 von der Kriminalkammer wegen Unterschlagungen von Geldern im Gesamtbetrage von Fr. 65,000 und wegen leichtsinnigen Geltstags zu 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Jahren Zuchthaus verurteilt, wovon jedoch 14 Monate Untersuchungshaft in Abrechnung gebracht wurden, so dass noch 28 Monate Zuchthausstrafe verblieben, welche Zoss seither in der Strafanstalt Witzwyl verbüsst und davon am 25. November nächstkünftig drei Vierteile zurückgelegt haben wird. Zoss sucht um Begnadigung nach, indem er in seiner Bittschrift unter Darlegung seiner finanziellen Lage, wie solche vor seiner Verhaftung bestanden, darzuthun sucht, dass er nicht durch Verschwendung oder Genusssucht, sondern durch erlittene grosse Verluste und Missgeschick in seinem Geschäftsverkehr auf den Abweg geraten, fremde Gelder in seinem Nutzen zu verwenden, jedoch dabei nie die Absicht gehabt habe, seine Gläubiger zu schädigen. Er hält dafür, dass er gegenüber andern Fällen sehr strenge bestraft worden, er habe schwer gefehlt und bereue es tief; er glaube aber, seine Vergehen mit der 15monatlichen Untersuchungshaft, wovon er 9 Monate in Einzelhaft zugebracht, und der seitherigen Enthaltung in der Strafanstalt gebüsst zu haben. Der Hauptgrund seines Gesuches ist jedoch das Verhältnis zu seiner Familie, bestehend aus Frau und vier unerzogenen Kindern, die seiner Hülfe bedürfen. Wie aus den Akten hervorgeht, hat Zoss die ihm zur Last gelegten Unterschlagungen sofort zugestanden. Mit Rücksicht auf seinen frühern guten Leumund und sein Wohlverhalten in der Strafanstalt, sowie in Berücksichtigung des Umstandes, dass seine Familie aufgelöst werden müsste, wenn seine Strafzeit noch länger fortdauern würde,

hat der Regierungsrat beschlossen, den Zoss für den Nachlass eines Teiles seiner Strafzeit zu empfehlen.

Antrag des Regierungsrates:

Erlass des letzten Viertels der 28 monatlichen Zuchthausstrafe.

» der Bittschriftenkommission:

id.

16. Schaller, Désiré, von Vermes, Spezereihändler, in Delsberg, wurde am 3. Oktober 1894 von der Polizeikammer wegen Widerhandlung gegen das Lebensmittelgesetz zu drei Tagen Gefängnis, zu Bezahlung einer Geldbusse von Fr. 200 und zu den Kosten im Betrage von Fr. 61 verurteilt, weil er wissentlich gerösteten Kaffee mit gefälschten, aus Eicheln fabrizierten Kaffeebohnen, die er von einem Geschäfte in Genf bezogen, vermischt und seiner Kundschaft verkauft hat, ohne derselben von der mindern Qualität der Ware Kenntnis zu geben. Schaller sucht bei dem Grossen Rat um Erlass der Busse und Kosten nach, indem er auf seinen guten Leumund hinweist und namentlich geltend macht, dass er kein Vermögen besitze, sein Handel unbedeutend sei und er sich mit seiner Frau und mehreren unerwachsenen Kindern nur kümmerlich durchbringe. Das Gesuch ist vom Regierungsstatthalter empfohlen. Erstinstanzlich war Schaller freigesprochen worden. Da der Gesuchsteller neben der Busse zu drei Tagen Gefangenschaft verurteilt ist und er weder früher bestraft worden, noch seither in Bezug auf seinen Geschäftsbetrieb zu Klagen Anlass gab, so hat der Regierungsrat beschlossen, das vorliegende Gesuch im Sinne einer Reduktion der Busse zu empfehlen.

Antrag des Regierungsrates:

Herabsetzung der Busse auf Fr. 50.

» der Bittschrittenkommission:

id.

17. Furrer, Jakob, von Brügglen, Kanton Solothurn, gewesener Amtsnotar und Gemeindekassier in Utzenstorf, geboren 1858, wurde am 19. Januar 1895 von der Kriminalkammer wegen Unterschlagung zum Nachteil der Gemeinde Utzenstorf im Betrage von Fr. 12,733. 90 und wegen Betrugs, begangen gegenüber Bendicht Bandi, gewesener Mechaniker in Utzenstorf, zu zwei Jahren Zuchthaus verurteilt. Furrer stellt in der vorliegenden Bittschrift zu Handen des Grossen Rates das Gesuch, es möchte ihm auf 26 Mai 1896 der Rest seiner Strafzeit, eventuell der letzte Viertel derselben erlassen werden. In der Begründung dieses Gesuches kommt Furrer in einlässlicher Weise auf die gegen ihn erhobenen Anklagen zurück. Er schildert die Ursachen, welche die Veruntreuung der Gemeindegelder herbeiführten und in Bezug auf das ihm zur Last gelegte Betrugsdelikt bemerkt er, es seien ihm die Beweismittel, um seine Unschuld darzuthun, durch den Tod des Civilklägers entzogen worden. Er sucht ferner darzuthun, dass die ausgesprochene Strafe viel zu hart sei, weil bei Zumessung derselben nicht alle Umstände,

die zu seinen Gunsten sprachen, gebührende Berücksichtigung gefunden hätten. Er verweist endlich auf die Notlage seiner Familie, die gänzlich ruiniert würde, wenn er derselben nicht baldigst wieder zurückgegeben werde. Das Gesuch ist von der Verwaltung der Strafanstalt Witzwyl empfohlen. Seither hat auch noch Frau Furrer ein Begnadigungsgesuch zu Gunsten ihres Mannes eingereicht und darin ebenfalls die traurige Lage der Familie geschildert. Nachdem Furrer eine Untersuchungshaft von circa 4 Monaten ausgehalten und an seiner zweijährigen Strafzeit bereits mehr als drei Vierteile verbüsst hat, glaubt der Regierungsrat mit Rücksicht auf die sehr gute Aufführung des Furrer und im Hinblick auf die traurige Lage seiner Familie, das vorliegende Begnadigungsgesuch zur Willfahr empfehlen zu sollen.

Antrag des Regierungsrates:

Erlass des Restes der Strafe.

der Bittschriftenkommission:

id.

18. Sommer, Johannes, von Sumiswald, Bäcker zu Worblaufen, geboren 1859, wurde am 29. Februar 1896 vom Polizeirichter von Bern wegen Hausfriedensbruchs gegenüber den mit ihm im gleichen Hause wohnenden Eheleuten Hofstetter, sowie wegen Misshandung und Ehrverletzung, begangen an Frau Hofstetter, zu zwei Tagen Gefängnis, Fr. 10 Geldbusse und Fr. 85 Entschädigung nebst Kosten im Betrage von Fr. 17. 80 verurteilt. Der Beweis war einzig und allein durch die Aussagen der im Alter von 41/2 und 5 Jahren befindlichen Pflegekinder der Eheleute Hofstetter geleistet worden und hatte ergeben, dass Sommer sich am Morgen des 7. Januar unbefugter Weise in die Wohnung der letztern begeben und gegen die darin anwesende Frau Hofstetter ehrbeleidigende Aeusserungen ausgestossen und ihr einen Backenstreich versetzt hat. Sommer bestritt zwar die Thätlichkeit, gab aber zu, im Zorn in die Wohnung der Frau Hofstetter gegangen zu sein, um sie wegen der kurz vorher an seinen Kindern begangenen Misshandlung zur Rede zu stellen. Sommer sucht nun bei dem Grossen Rat um Erlass der wegen des Hausfriedensbruchs gegen ihn ausgesprochenen zweitägigen Gefängnisstrafe nach, wobei er darzuthun sucht, dass diese Strafe im vorliegenden Falle zu strenge, da der Thatbestand des Hausfriedensbruchs nicht vorhanden sei, weil ihm das gesetzliche Requisit des Verweilens in der Wohnung wider den Willen der Berechtigten gefehlt habe. Im weitern beruft sich Sommer auf seinen guten Leumund und seine bisherige Straflosigkeit, unter Hinweisung auf die nachteiligen Folgen, welche die Verbüssung der Gefängnisstrafe in persönlicher und geschäftlicher Beziehung für ihn hätte. Das Gesuch ist von 38 achtbaren Einwohnern von Worblaufen, sowie vom Gemeinderat von Bolligen empfohlen. Obschon die gegen Sommer ausgesprochene Strafe nicht hoch ist und andererseits Sommer, wenn er das Urteil für rechtsirrtümlich hielt, dasselbe an die obere Instanz hätte weiterziehen können, so erscheint nach den vorliegenden Akten der Fall doch so geringfügiger Art, dass Sommer mit den ihm durch das Urteil auferlegten finanziellen Leistungen für seine unbesonnene Handlung noch hinlänglich bestraft sein wird.

Der Regierungsrat schliesst sich deshalb den vorliegenden zahlreichen Empfehlungen an.

Antrag des Regierungsrates:

Erlass der zweitägigen Gefängnisstrafe.

der Bittschriftenkommission:

id.

19. King, Franz Joseph, von Ravensburg, Coiffeur in Bern, geboren 1869, wurde am 4. März 1896 von der Polizeikammer zu einem Tag Gefängnis und zu Bezahlung der Kosten an den Staat im Betrage von Fr. 131. 90 verurteilt wegen lebensgefährlichen Drohungen, begangen gegenüber seinem vierzehnjährigen Stiefsohn, dem King mit Halbtotschlagen gedroht hatte. King sucht unter Hinweisung auf seinen guten Leumund und seine bisherige Straflosigkeit bei dem Grossen Rat um Erlass der eintägigen Gefängnisstrafe nach, wobei er darzuthun sucht, dass seine Bestrafung vom strafrechtlichen Standpunkte aus nicht gerechtfertigt sei. Aus den Akten geht hervor, dass Familienzerwürfnisse zur strafrechtlichen Verfolgung des King den Anlass gaben. Die städtische Polizeidirektion empfiehlt das Gesuch mit dem Bemerken, sie halte dafür, King sei für sein Vergehen mit den ihm aus der Strafunter-suchung erwachsenen Unannehmlichkeiten und den auferlegten ziemlich beträchtlichen Kosten genügend bestraft. Der Regierungsstatthalter ist dieser Empfehlung beigetreten. Der Regierungsrat schliesst sich derselben ebenfalls an.

Antrag des Regierungsrates:

Erlass der eintägigen

der Bittschriftenkommission:

Gefängnisstrafe.

20. Marie Faivre geb. Balandier, Ehefrau des François Faivre, von und zu Courtemaiche, geboren 1863, wurde am 11. Februar 1896 vom Amtsgericht Pruntrut der Misshandlung des Célestin Gatherat zu Courtemaiche schuldig befunden und deshalb zu 15 Tagen Gefängnis, zur Bezahlung einer Entschädigung von Fr. 700 an Gatherat und zu den Kosten verurteilt. Dabei hatte das Gericht angenommen, Frau Faivre habe im Zustand der Notwehr gehandelt, dieselbe aber überschritten und sei deswegen strafbar. Nach den Akten hatte Frau Faivre am Abend des 30. August 1895 dem Gatherat eine Hand voll Asche in das Gesicht geworfen, um ihren Ehemann vor den Thätlichkeiten zu schützen, die Gatherat an demselben begonnen hatte. Gatherat war durch die Asche am rechten Auge verletzt worden und musste sich infolgedessen einer Spitalbehandlung unterziehen und war mehr als zwanzig Tage arbeitsunfähig. Frau Faivre sucht nun bei dem Grossen Rat um Erlass der Gefängnisstrafe nach, indem sie im wesentlichen geltend macht, dass im vorliegenden Falle die Zuerkennung einer solchen Strafe eine ungewöhnliche Härte enthalte. Sie habe nichts anderes gethan, als ihren Ehemann, auf den von ihm ergangenen Hülferuf, von einem widerrechtlicheu Angriff zu befreien; die Verletzung, die Gatherat dabei erlitten, sei von ihr nicht beabsichtigt gewesen. Die zu zahlende Entschädigung nebst Kosten, zusammen im Betrage von Fr. 1000, sei für sie immer noch eine genügende Strafe. Der Gemeinderat von Courtemaiche empfiehlt Frau Faivre, wobei derselbe bezeugt, dass sie eine brave, rechtschaffene und friedfertige Hausfrau ist. Der Regierungsrat schliesst sich dieser Empfehlung an, indem er findet, dass unter den obwaltenden Umständen der Nachlass der Gefängnisstrafe sich um so eher rechtfertigt, als das Gericht selbst konstatiert, dass Frau Faivre im Zustande der Notwehr sich befunden hat und nach der Aktenlage nichts dafür spricht, dass sie die von Gatherat erlittene Verletzung gewollt, oder solche als Erfolg ihrer Handlung habe voraussehen können.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der 15 Tage Gefängnis.

der Bittschriftenkommission: id.

21. Vogel, Richard Berthold, von Esslingen, Württemberg, geboren 1868, wurde am 26. Juni 1894 von den Assisen des dritten Bezirks, wegen Mordversuchs zu fünf Jahren Zuchthaus, abzüglich elf Monate Untersuchungshaft und zu zehn Jahren Verweisung aus dem Kanton Bern verurteilt. Vogel, welcher zuletzt Kupferschmiedgeselle in Burgdorf war, hatte am Abend des 8. Juli 1893, in einer Wirtschaft daselbst, seinen gewesenen Meister, von dem er wegen Liederlichkeit entlassen worden war, mittelst mehrerer scharfer Revolverschüsse, die er auf denselben aus unmittelbarer Nähe abgab, mit Vorbedacht zu töten versucht. Die dem Angegriffenen durch die Schüsse zugefügten Verletzungen waren bald geheilt und hatten für denselben keinen bleibenden Nachteil zur Folge. Die von der Verteidigung veranlasste ärztliche Untersuchung des Geisteszustandes des Thäters ergab, dass derselbe durch erbliche Belastung von beiden Eltern her zur Geisteskrankheit disponiert ist und diese Anlage durch seinen Charakter offenbart, jedoch zur Zeit der That nicht geisteskrank gewesen war. Vogel, der seit dem Urteil seine Strafe in der Strafanstalt Thorberg verbüsst, sucht nun, empfohlen von der dortigen Verwaltung und vom Anstaltsarzte, wegen unheilbarer Erkrankung, um Erlass des Restes seiner Freiheitsstrafe nach. Aus den Berichten der beiden Beamtungen geht hervor, dass Vogel schon seit bald einem Jahre an allgemeiner Tuberkulosis erkrankt und, weil stets bettlägerig, im Krankenhause verpflegt werden muss. Nach dem Gutachten des Arztes ist, bei den dortigen Gefangenschaftsverhältnissen, auf Besserung nicht zu hoffen. Vogel ist in letzter Zeit sehr abgemagert und schwach und wird, wenn nicht Begnadigung erfolgt, voraussichtlich in kurzer Zeit ableben. Eine für seine Besserung zweckdienlichere Behandlung ist in der Strafanstalt nicht leicht anwendbar und ihn so länger seinem Schicksal zu überlassen, würde sich aus Gründen der Humanität nicht rechtfertigen. Da Vogel zu seiner Zuchthausstrafe noch zehn Jahre Kantonsverweisung erhalten und er sich sofort nach seiner Freilassung zu seiner Mutter nach Esslingen begeben wird, so ist seine Anwesenheit im hiesigen Kanton nicht zu befürchten. Unter diesen Umständen hat der Regierungsrat beschlossen, das vorliegende Gesuch ebenfalls zu empfehlen.

Antrag des Regierungsrates: Erlass des Restes der Zuchthausstrafe.

der Bittschriftenkommission: id.

22. Sahli, Friedrich, von Frauenkappelen, Landwirt und Händler, in Schüpfenried, geboren 1849, wurde am 2. Mai 1896 von der Polizeikammer wegen Misshandlung des Karl Stähli, Handlanger, in Uettligen, zu sechs Tagen Gefängnis, sowie zu einer Entschädigung von Fr. 370 an Stähli und zur Bezahlung sämtlicher Kosten, im Betrage von Fr. 222. 60, verurteilt. Aus den Akten geht hervor, dass Sahli und der Wirt Tschannen am Abend des 17. September letzten Jahres, bei ihrer Rückkehr von der Neubrück, in der Wirtschaft des Letztern in Uettligen einkehrten; nachdem bereits hier Zwistigkeiten zwischen Sahli und einigen in der Wirtschaft anwesenden Taglöhnern, unter welchen sich auch Stähli befand, ausgebrochen waren, kam es nach dem Verlassen der Wirtschaft zwischen Sahli und Stähli zu Thätlichkeiten; anlässlich derselben brach Stähli das Bein, was für ihn eine Arbeitsun-fähigkeit von ungefähr 6 Wochen zur Folge hatte. Sahli hat nun zu Handen des Grossen Rates die vorliegende Bittschrift eingereicht, worin er um Erlass der Gefängnisstrafe nachsucht, indem er die Beweiswürdigung des Gerichts bemängelt und unter der Behauptung, dass er unschuldig sei, ausführlich darzuthun sucht, dass Stähli die Thätlichkeiten begonnen und dafür, dass der von demselben erlittene Beinbruch auf seine, Sahli's Thätigkeit zurückzuführen sei, absolut kein Beweis erbracht sei. Das Gesuch ist von der Ortspolizeibehörde von Wohlen empfohlen. Der Regierungsstatthalter dagegen beantragt Abweisung mit Rücksicht auf das zu Ungunsten des Sahli sprechende Aktenergebnis, indem dasselbe die Polizeikammer veranlasste, das erstinstanzliche Urteil bezüglich der Gefängnisstrafe zu bestätigen und die Entschädigung für Stähli von Fr. 300 auf Fr. 370 zu erhöhen. Ferner erwähnt er des Umstandes, dass Sahli schon 1872 wegen Misshandlung vorbestraft ist. Der Regierungsrat kann das vorliegende Gesuch ebenfalls nicht empfehlen, da kein hinlänglicher Grund zum Nachlass der Strafe vorliegt. Die Schuldfrage ist durch das in Rechtskraft erwachsene oberinstanzliche Urteil erledigt und aus dessen ausführlicher Motivierung, auf welche verwiesen wird, geht hervor, dass die von Sahli in seinem heutigen Gesuche angeführten Gründe schon damals zu seiner Verteidigung vorgebracht wurden und vom Gerichte in Erwägung gezogen worden sind.

Antrag des Regierungsrates: Abweisung.

> der Bittschriftenkommission: id.

23. Schär, Verena, geb. Wegmüller, von Walterswyl, Abgeschiedene, geboren 1849, welche am 15. März 1894 von den Assisen des vierten Bezirks wegen Brandstiftung, begangen in der Nacht vom 26./27. September

1893 an dem von ihr bewohnten, dem Bendicht Hugi in Oberwyl gehörenden Wohngebäude, zu fünf Jahren und vier Monaten Zuchthaus, abzüglich vier Monate Untersuchungshaft, verurteilt wurde, sucht unter Hinweisung auf ihre Familien- und Gesundheitsverhältnisse bei dem Grossen Rat um Begnadigung nach, wobei sie behauptet, die Brandstiftung nicht begangen zu haben. Nach dem Bericht des Verwalters der Strafanstalt hat sich die Petentin bisher gut aufgeführt. Der Regierungsrat kann das vorliegende Gesuch nicht empfehlen. Was die Schuldfrage betrifft, so ist darüber zu bemerken, dass Frau Schär, nachdem sie anfänglich geleugnet, im dritten Verhöre zugestand, den Brand verursacht zu haben, jedoch nur fahrlässigerweise, durch unfreiwilliges Umstürzen einer brennenden Petrollampe. Die Untersuchung hatte jedoch ein so erdrückendes Belastungsmaterial für die von der Frau Schär vorsätzlich aus Gewinnsucht begangene Brandstiftung ergeben, dass das Verdikt der Geschwornen dieselbe bejahen musste. Frau Schär hat ungefähr die Hälfte ihrer Strafzeit verbüsst, zu wenig, als dass jetzt schon ein Strafnachlass gerechtfertigt wäre. Dass ihre Gesundheit ernstlich gefährdet sei, ergiebt sich aus dem Bericht des Verwalters nicht. Der Regierungsrat hält dafür, dass in diesem Falle der später zu erlassende Zwölftel genügend sei.

Antrag des Regierungsrates:
der Bittschriftenkommission:

Abweisung. id.

24. Scholl, Gottlieb, von und zu Pieterlen, früher in Biel, geboren 1848, welcher wegen wiederholt begangener Verleumdung durch Urteile der Polizeikammer vom 18. Mai 1895 und des korrektionellen Richters von Biel, vom 21. Juni 1895, zu einer Geldbusse von Fr. 65, Entschädigung und Kosten verurteilt wurde, ist mit seinem Bussnachlassgesuche durch Schlussnahme des Grossen Rates vom 28. Dezember 1895 abgewiesen worden. Seither hat Scholl auf Rechnung der Busse Fr. 15 bezahlt und sucht nun neuerdings beim Grossen Rat um ganzen oder teilweisen Erlass des Restes der Busse nach, indem er dafür die nämlichen Gründe geltend macht, die er bereits im abgewiesenen Gesuche angebracht hatte. Mit Rücksicht auf die Natur der Verleumdung, durch die der betreffende Kläger in seinen persönlichen Verhältnissen ernstlich verletzt wurde, indem Scholl in böswilliger Weise hinterrücks denselben strafbarer Handlungen beschuldigte, die, wenn sie wahr wären, für den Kläger schwere Strafe zur Folge hätten, kann das vorliegende Gesuch ebensowenig als das frühere, abgewiesene Gesuch empfohlen werden. Deshalb beantragt der Regierungsrat Abweisung des vorliegenden Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:
der Bittschriftenkommission:

Abweisung. id.

# Gemeinsamer Entwurf des Regierungsrates und der Kommission.

# Gesetz

über das

# Armen- und Niederlassungswesen.

(September 1896.)

#### Der Grosse Rat des Kantons Bern,

in Ausführung der Art. 68, Alinea 2, 80 und 91 der Staatsverfassung,

auf den Antrag des Regierungsrates

beschliesst:

#### Erster Abschnitt.

#### I. Armenetat.

§ 1. Sämtliche Arme, Angehörige des Kantons, welche in einer Gemeinde desselben ihren Wohnsitz haben, bilden den Gesamtarmenetat der Einwohnergemeinde. Ausgenommen davon sind die Angehörigen von Burgergemeinden, welche burgerliche Armenpflege führen. (§ 14.)

Den Einwohnergemeinden gleichgestellt sind diejenigen gemischten Gemeinden, in denen der Ertrag des Burgergutes in erster Linie zur Bestreitung der Bedürfnisse der Ortsgemeinde verwendet wird.

- § 2. Der Gesamtarmenetat jeder Einwohnergemeinde enthält zwei verschiedene Klassen von Armen:
  - Arme, welche gänzlich ohne Vermögen sind, zudem die leiblichen oder geistigen Kräfte zu einem für ihren Unterhalt hinlänglichen Erwerb durch Arbeit nicht besitzen und deshalb dauernder Unterstützung bedürfen die Notarmen;
  - Arme, welche arbeits- oder erwerbsfähig sind, aber dennoch zeitweise an den unentbehrlichsten Bedürfnissen des Lebens Mangel leiden — die Dürftigen.
- § 3. Sämtliche Arme, Angehörige des Kantons, welche ausserhalb desselben, aber in der Schweiz ihren Wohnsitz haben und Burger einer Gemeinde mit örtlicher Armenpflege sind, bilden den Etat der auswärtigen Armen.

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1896.

#### II. Armenpflege.

§ 4. Die Armenpflege zerfallt in:

A. eine Armenpflege für die Notarmen;

B. eine Armenpflege für die Dürftigen;

C. eine Armenpflege für die auswärtigen Armen.

#### A. Notarmenpflege.

#### 1. Etat.

- § 5. Die Notarmen, welche in einer Gemeinde des Kantons ihren Wohnsitz haben, bilden einen eigenen, abgesonderten Teil des Gesamtarmenetats der Einwohnergemeinde.
- § 6. Der Etat der Notarmen wird in jeder Einwohnergemeinde einmal im Jahr festgestellt und bleibt während der Dauer eines Jahres unverändert.

Ueber Erwachsene und Kinder ist ein getrennter Etat aufzunehmen.

§ 7. Auf den Notarmenetat werden gemäss § 2, Ziffer 1, nur aufgenommen:

1. vermögenslose Waisen oder sonst hülflose Kinder

bis zum erfolgten Schulaustritt;

2. vermögenslose Erwachsene, welche, sei es infolge angeborner Uebel, sei es infolge Gebrechen des Alters, unheilbarer Krankheiten und Beschädigungen oder anderer Ursachen arbeits- und verdienstunfähig sind.

Kinder, welche sich in betreff ihrer körperlichen Entwicklung im Rückstand befinden, sollen nach erfolgtem Schulaustritt auf Anordnung des Armeninspektors noch ein Jahr lang auf dem Notarmenetat der Kinder belassen werden.

#### 2. Versorgung.

- § 8. Für diese Armen soll in gehöriger Weise gesorgt werden:
  - 1. Den Kindern ist eine christliche Erziehung zu geben, sie sind zu fleissigem Schulbesuch anzuhalten, neben der Schule gut zu beaufsichtigen, an eine ihren Kräften angemessene Beschäftigung zu gewöhnen und zu einer Berufsthätigkeit vorzubereiten; an Fähigkeiten und Fleiss Ausgezeichnete, sowie nicht normal Entwickelte sind soweit möglich in passenden Bildungsanstalten unterzubringen, so wie endlich in Hinsicht auf Nahrung, Kleidung und übrige Pflege gehörig zu unterhalten.
  - 2. Die über dem schulpflichtigen Alter stehenden Personen, welche infolge angeborner Uebel ihren Lebensunterhalt nicht selbständig gewinnen können, sind so zu verpflegen, dass die ihnen allfällig noch beiwohnende Arbeitskraft zu ihrem Unterhalt in Anspruch genommen und verwendet, Aufsicht über sie ausgeübt und im übrigen Schutz und Pflege ihnen gewährt wird.
  - 3. Die durch Gebrechen des Alters oder sonst durch unheilbare Uebel arbeitsunfähig Gewordenen sollen die ihren Schwächen und Beschwerden entsprechende Pflege und dabei wo möglich noch eine ihrem Zustand angemessene Beschäftigung erhalten.
  - Kindern und Erwachsenen endlich ist in Fällen von Krankheit ärztliche Hülfe zu teil werden zu lassen.

- § 9. Die Versorgung dieser Armen geschieht:
- durch freie Verkostgeldung an wohlbeleumdete, arbeitsame und verpflegungsfähige Leute und in besonderen Fällen auch durch Selbstpflege;
- 2. durch geeignete Verteilung der Kinder während ihres schulpflichtigen Alters unter die hablichen Einwohner und die Besitzer der innert der Gemeindemarche befindlichen Liegenschaften mit Entschädigung, vorausgesetzt, dass die pflegepflichtigen Personen die unter Ziffer 1 genannten Eigenschaften besitzen und der einmal bestimmte Pflegeort bis zum Ablauf der Pflegezeit, zwingende Gründe vorbehalten, nicht verändert wird;
- 3. durch gemeinsame Unterhaltung und Verpflegung in einem Gemeindearmenhaus mit Ausschluss der schulpflichtigen Kinder;
- 4. durch Unterbringung in Armenerziehungs-, Rettungs- und Verpflegungsanstalten von Privaten, Gesellschaften, Gemeinden, Bezirken oder des Staates.

Jede Gemeinde ordnet diese Versorgung durch ein Verpflegungsreglement und unterbreitet dasselbe der Sanktion der Direktion des Armenwesens, welche das Gutachten der kantonalen Armenkommission einzuholen hat.

Die Gemeinden haben sich in ihren Verpflegungsreglementen namentlich auch darüber auszuweisen, dass in zweckentsprechender Weise für eine gehörige Aufsicht über die Verpflegung der Notarmen gesorgt ist. Die Pflege der Kinder in den ersten Lebensjahren ist besonders zu beaufsichtigen.

#### 3. Hülfsmittel.

§ 10. Es werden den Gemeinden zur Bestreitung der Kosten der Notarmenpflege folgende Hülfsmittel angewiesen:

#### a. Die Beiträge der Blutsverwandten.

§ 11. Für Personen, welche als Notarme versorgt werden müssen, sind die zahlungsfähigen Verwandten derselben in auf- und absteigender Linie und in der Seitenlinie bis und mit dem zweiten Grade (Bruder, Schwester), sowie die Ehegatten dieser Verwandten, während der Dauer der Ehe, beitragspflichtig und zwar so, dass die Verbindlichkeit für den entferntern Verwandten erst dann eintritt, wenn der nähere ausser stande ist, die vollständige Unterstützung zu leisten. Die gerade Linie geht der Seitenlinie vor und es tritt die Verpflichtung der letztern erst ein, wenn die erstere die vollständige Unterstützung nicht leisten kann. Mehrere beitragspflichtige Verwandte sind nach Verhältnis der Verwandtenzahl beitragspflichtig ohne solidarische Haftung.

Diese Pflicht der Ehegatten dauert auch nach der durch Tod erfolgten Auflösung der Ehe fort, insofern der Ueberlebende die Erbschaft seines verstorbenen Ehegatten angenommen oder nach ausgeführter gerichtlicher Bereinigung sich den Aktivüberschuss aus derselben angeeignet hat, oder wenn der überlebende Ehegatte die Nutzniessung vom Vermögen des verstorbenen Ehegatten behält, so lange dieser Niessbrauch währt.

§ 12. Der Verwandtenbeitrag wird nach Verhältnis des Vermögens und des Erwerbes und in Berücksichtigung der Umstände des einzelnen Falles festgesetzt, darf jedoch den Betrag der Unterstützung nicht übersteigen. Der Verwandtenbeitrag darf nur soweit in Anspruch genommen werden, als die Pflegekosten für den betreffenden Notarmen aus dem Beitrag des burgerlichen Nutzungsgutes (§§ 20 und 21) nicht gedeckt werden.

§ 13. Die Beiziehung der Beitragspflichtigen geschieht zuerst gütlich durch die Armenbehörde. Hat diese keinen oder nicht den gewünschten Erfolg, so setzt der Regierungsstatthalter desjenigen Amtsbezirkes, in welchem der Notarme seinen Wohnsitz hat, den Beitrag fest, nach Einvernahme der Beteiligten und wenn nötig nach Anordnung anderweitiger amtlicher Erhebungen. Bei veränderten Verhältnissen kann jeweilen auf Ansuchen von Beteiligten eine neue Feststellung des Beitrages stattfinden.

Den Beteiligten steht innert der Frist von 14 Tagen, von der Eröffnung des Entscheides des Regierungsstatthalters an gerechnet, der Rekurs an die Armendirektion zu.

Das Verfahren vor dem Regierungsstatthalter und der Armendirektion ist stempel- und gebührenfrei. Allfällige Barauslagen trägt der Staat.

#### b. Die Beiträge der Burgergüter.

§ 14. Burgergemeinden, die vor Inkrafttreten dieses Gesetzes eine burgerliche Armenverwaltung führten, können dieselbe neben der örtlichen auch fernerhin beibehalten, wenn sie den Nachweis leisten, dass sie ihre sämtlichen in- und auswärts wohnenden Armen auch fernerhin hinlänglich zu unterstützen vermögen.

Es ist den Burgergemeinden gestattet, aus dem Ertrage des burgerlichen Nutzungsgutes Zuschüsse an die Kosten ihres Armenwesens zu verabfolgen, oder das Armengut aus demselben zu dotieren.

Durch Beschluss der Burgergemeinde kann zu jeder Zeit der Uebertritt zur örtlichen Armenpflege erfolgen.

§ 15. Sollte die unterstützungspflichtige Burgergemeinde in der Erfüllung ihrer Pflichten lässig sein, so ist die Armendirektion, nach fruchtloser Aufforderung an die betreffende Gemeinde, berechtigt, die Unterstützung auf Rechnung derselben zu verabfolgen.

In dringenden Fällen kann die Armendirektion, auch ohne vorherige Mahnung an die Gemeinde, die Unter-

stützung auf Rechnung derselben verabfolgen.

§ 16. Bei fortgesetzter Pflichtvernachlässigung kann durch die Staatsbehörden der Uebertritt von der burgerlichen zur örtlichen Armenpflege verfügt werden.

Im übrigen sind die Burgergemeinden, unter Vorbehalt der Öberaufsicht der Staatsbehörden (§§ 65 und 66), in der innern und äussern Organisation ihres Armenwesens selbständig.

§ 17. Burgergemeinden, deren Armengüter seit dem 1. Januar 1846, jedoch vor Inkrafttreten dieses Gesetzes geschwächt wurden, sind verhalten, zur örtlichen Armenverwaltung überzutreten, und es sind diese Armengüter nach Mitgabe der §§ 26 und 27 auf den gesetzlichen Bestand zu ergänzen. Jedoch sind die betreffenden Burgergemeinden berechtigt, ihre burgerliche Verwaltung fortzuführen, wenn sie den gesetzlichen Bestand aus dem burgerlichen Nutzungsgute wieder herstellen.

Findet eine Schwächung nach Inkrafttreten dieses Gesetzes statt, so ist der gesetzliche Bestand aus dem burgerlichen Nutzungsgut herzustellen. Reicht dasselbe hierzu nicht hin, so hat der Uebertritt zur örtlichen Verwaltung und die Ersetzung des Armengutes nach Mitgabe der §§ 26 und 27 zu erfolgen.

Die Bestimmungen der §§ 22 und 25 hienach gelten auch für die unter burgerlicher Verwaltung stehenden

Armengüter.

- § 18. Der Entscheid darüber, ob nach Mitgabe der vorstehenden Bestimmungen im einzelnen Falle die burgerliche Armenpflege an die Einwohnergemeinde überzugehen habe, steht dem Regierungsrate zu.
- § 19. Beitragspflichtig an die Kosten ihrer notarmen Angehörigen sind die Nutzungsgüter derjenigen Burgergemeinden, welche

1. vor Inkrafttreten dieses Gesetzes zur örtlichen

Armenpflege übergetreten sind;

2. nach Inkrafttreten desselben zur örtlichen Armen-

pflege übertreten werden.

Ausgenommen hiervon sind die in § 1 genannten gemischten Gemeinden, sowie diejenigen burgerlichen Nutzungskorporationen, deren Nutzung infolge reglementarischer Bestimmung nicht allen Burgern ohne Unterschied des Vermögens, sondern nur den ärmern Burgern, deren Vermögen ein gewisses Mass nicht übersteigt, zukommt.

- § 20. Die sub Ziffer 1 des § 19 genannten burgerlichen Korporationen haben für ihre Angehörigen, welche in irgend einer Gemeinde des Kantons als Notarme verpfiegt werden müssen, 30 % des Wertes der in der betreffenden burgerlichen Nutzungskorporation zur Verteilung gelangenden Maximalnutzung in bar an die verpflegende Notarmenbehörde auszurichten, jedoch nie mehr als der Betrag der Verpflegungskosten ausmacht. Die Feststellung dieses Wertes findet auf Grundlage eines verbindlichen Befindens von drei Sachverständigen, wovon der Regierungsstatthalter und die betreffende burgerliche Nutzungskorporation je ein Mitglied und das Obergericht den Obmann ernennt, durch den Regierungsrat statt. Nach Verfluss von 10 Jahren, bei veränderten Verhältnissen auch schon vorher, kann jeweilen eine Revision dieser Wertbestimmung vorgenommen werden, sei es, dass der Regierungsrat eine solche von sich aus anordnet, sei es, dass dieselbe von einer burgerlichen Nutzungskorporation anbegehrt wird.
- § 21. Die in § 19, Ziffer 2, erwähnten Burgergemeinden sind
  - 1. entweder solche, die zur Bestreitung der Kosten ihrer Armenpflege neben den übrigen ihnen zu Gebote stehenden Mitteln Zuschüsse aus dem Ertrage des burgerlichen Nutzungsgutes gemacht haben, oder

2. solche, bei denen dies nicht der Fall gewesen ist. Die unter Ziffer 1 Genannten haben jährlich an die Kosten ihrer notarmen Angehörigen, die in einer Gemeinde des Kantons verpflegt werden müssen, zu leisten:

a. vorerst dasjenige, was in § 20 vorgesehen ist;b. im weitern ist diejenige Summe festzustellen, die sie durch die erwähnten Zuschüsse aus dem Nutzungsgute, nach einem Durchschnitt der letzten fünf Jahre vor dem Inkrafttreten des Gesetzes berechnet, jährlich auf die Unterstützung ihrer Armen verwendet haben. In diesen Durchschnitt sind Zuschüsse, die aus Kapitalangriffen herrühren, nicht einzurechnen.

Die so ermittelte Durchschnittssumme wird jährlich verwendet zu Bezahlung der durch den Ertrag der Burgernutzung (litt. a hievor) nicht gedeckten Pflegekosten, in der Weise, dass dieselbe auf die nicht gedeckten Pflegekosten pro rata berechnet und das Betreffnis an die bezugsberechtigten Notarmenbehörden ausgerichtet wird.

Ein allfälliger Ueberschuss fällt in das Armengut derjenigen Einwohnergemeinde, in der sich die betreffende

burgerliche Nutzungskorporation befindet. Auf die unter Ziffer 2 hievor fallenden burgerlichen Nutzungskorporationen finden die Bestimmungen des § 20 Anwendung.

- c. Die Beiträge der Gemeindearmengüter.
- § 22. Die Armengüter sind gewährleistet und werden durch die Gemeinden verwaltet. Der Ertrag derselben wird ihrem Zwecke und ihrer Stiftung gemäss unter der besondern Aufsicht des Staates verwendet.

In Bezug auf die Verwaltung und Rechnungsführung gelten die Bestimmungen des Gemeindegesetzes.

§ 23. Die Verwaltung des Armengutes steht dem Einwohnergemeinderat zu:

1. wo sie bis dahin ihm übergeben war;

- 2. wo sie ihm in Zukunft freiwillig oder infolge Verfügung der staatlichen Behörden übergeben wird (§§ 14 u. ff.).
- § 24. Der Ertrag der Armengüter, welche unter örtliche Verwaltung gestellt sind oder in Zukunft gestellt werden (§§ 14 u. ff.), ist zur Versorgung der Notarmen, sowohl einsasslichen als burgerlichen, zu ver-

Erst wenn der Ertrag eines Armengutes das Bedürfnis der Notarmenpflege übersteigt, kann der Ueberschuss für die Armenpflege der Dürftigen, einsasslichen sowohl als

burgerlichen, verwendet werden.

Armenfonds, welche ausdrücklich zu einem besonderen, nicht in das Gebiet der Notarmenpflege fallenden Zwecke gestiftet sind, bleiben, sobald dies nachgewiesen und vom Regierungsrate anerkannt ist, von obiger Bestimmung unberührt, und es bleibt deren stiftungsgemässe Verwendung gewahrt.

- § 25. Der gesetzliche Bestand der Armengüter ist derjenige, welcher sich unter Voraussetzung gesetzlicher Verwaltung herausstellt. Der Ertrag des gesetzlichen Vermögensbestandes zu 31/2 vom Hundert gerechnet ist der gesetzliche Ertrag. Im Falle von andauernden Veränderungen des Geldmarktes kann der Grosse Rat den gesetzlichen Ertrag den Verhältnissen entsprechend erhöhen oder herabsetzen. Die Gemeinden sind dem Staate gegenüber für den gesetzlichen Bestand und Ertrag des Armengutes verantwortlich.
- § 26. Die unter örtlicher Verwaltung stehenden Armengüter, welche seit dem 1. Januar 1846 verschuldet oder geschwächt worden sind oder in Zukunft geschwächt werden, sind auf ihren gesetzlichen Bestand und Ertrag zurückzuführen.

Dies geschieht durch Verzinsung des Fehlenden mit jährlich sechs vom Hundert, wovon 21/2 vom Hundert zu Ersetzung des Kapitalbestandes verwendet werden.

- § 27. Zu diesem Behuf findet in den betreffenden Gemeinden ein jährlicher Tellbezug statt. Derselbe wird vorgenommen auf der Grundlage der Staatssteuerregister der Gemeinde, jedoch unter Vorbehalt von § 2 des Gesetzes über die Vermögenssteuer vom 15. März 1856, ohne Schuldenabzug und mit Beiziehung der Obligationen und anderer zinstragender Werteffekten. Er dauert so lange, bis das Armengut seinen gesetzlichen Bestand wieder erreicht hat und durch sich selbst den gesetzlichen Ertrag liefert.
- § 28. Zum Stammkapital der örtlichen Armengüter sollen geschlagen werden:
  - 1. Legate und Geschenke, welche nicht ausdrücklich, sei es für die laufende Verwaltung der Armenpflege, sei es für das burgerliche Armengut, sei es zu Gunsten der Dürftigen oder zu andern speziellen Armenzwecken gemacht werden;

2. die in einigen Gemeinden bestehenden Notarmen-

reservefonds;

3. die Entschädigungssummen für uneheliche Kinder (Satz. 170 C. G. und Gesetz vom 21. März 1860);

4. die Burgerrechtseinkaufssummen in den Gemeinden

mit rein örtlicher Armenpflege.

Wirft das örtliche Armengut einen Ertrag ab, aus dem die ordentlichen Armenausgaben der Einwohnergemeinde bestritten werden können, so ist der Regierungsrat, auf Ansuchen der Gemeinde oder auch ohne dasselbe, berechtigt, auf so lange, als dieser Zustand dauert, die Mittel, welche zu dessen Aeuffnung vorgesehen sind, für andere Gemeindezwecke zu bestimmen.

#### d. Die Rückerstattungen.

§ 29. Personen, welche als Notarme versorgt worden sind, haben, wenn ihnen durch Schenkung, Erbschaft oder auf andere Weise Vermögen zufällt, sämtliche vom zurückgelegten 16. Altersjahre hinweg für sie ergangenen Verpflegungskosten zurückzuerstatten.

Für Kinder, welche als notarm versorgt worden sind, haftet die Rückerstattungspflicht der für sie ergangenen Verpflegungskosten auf denjenigen, denen die Pflicht ihrer Unterhaltung oblag, mit Abzug der bereits nach

§§ 11 u. ff. geleisteten Beiträge.

Die Hälfte der Rückerstattungssummen fällt in die

Notarmen-, die andere Hälfte in die Spendkasse.

Die Armendirektion kann unter billiger Berücksichtigung der obwaltenden Verhältnisse, nach eingeholter Ansichtsäusserung des Gemeinderates und Regierungsstatthalters, einen angemessenen Nachlass gestatten.

#### e. Die Beiträge des Staates.

§ 30. Reichen in einer Gemeinde die sub a-dhievor angeführten Hülfsmittel zur Bestreitung der Kosten der Notarmenpflege nicht aus, so leistet der Staat an das Fehlende einen für alle Gemeinden verhältnismässig gleich hohen Beitrag von wenigstens 60 % und höchstens 70 % nach Mitgabe der nachfolgenden Bestimmungen.

Die Feststellung des Staatsbeitrages innerhalb dieses Rahmens findet durch den Grossen Rat auf dem Budget-

wege statt.

Die Ausgaben, welche der Staat vor dem Erlass dieses Gesetzes für das Armenwesen gemacht hat, dürfen nicht vermindert werden, so lange an die Gemeinden nicht das Maximum des Staatsbeitrages ausgerichtet wird.

Ein einmal über das Minimum erhöhter Staatsbeitrag darf nicht mehr herabgesetzt werden.

§ 31. Die Kostgelder, welche die Gemeinden an staatliche Armenanstalten zu bezahlen haben, werden durch die kompetenten Organe des Staates bestimmt, und es machen dieselben für den Ausgabenetat der Gemeinde und die Berechnung des Staatsbeitrages Regel.

In betreff der von Bezirken, Gemeinden, Gesellschaften oder Privaten unterhaltenen Armenanstalten macht für die Berechnung des Staatsbeitrages ordentlicherweise das für diese Anstalten aufgestellte Kostgeld Regel. Jedoch steht dem Regierungsrat das Recht zu, gegebenen Falles für einzelne Anstalten ein Maximum zu bestimmen, welches als Grundlage des vom Staat an die Gemeinde zu leistenden Beitrages zu dienen hat.

§ 32. Für die Verpflegung von Notarmen, welche nicht in Anstalten stattfindet, wird durch den Regierungsrat, für Erwachsene und Kinder getrennt, Jahr für Jahr in der Weise ein Durchschnittskostgeld festgestellt, dass der Betrag der ausseranstaltlichen Verpflegungskosten des ganzen Kantons des vorangegangenen Jahres, für welches derselbe rechnungsmässig festgestellt ist, für jede der zwei Klassen durch die Zahl ihrer Notarmen geteilt wird. Sodann ist die Zahl der Notarmen des laufenden Jahres für jede Gemeinde mit dem einer jeden Klasse entsprechenden Durchschnittskostgeld zu multiplizieren. Der Zusammenzug dieser Verpflegungskosten bildet den Ausgabenetat der ausseranstaltlichen Verpflegungskosten einer Gemeinde. Die Summe der ausseranstaltlichen Verpflegungskosten zur Summe der Anstaltspflegekosten (§§ 31 und 32) hinzugezählt, bildet den gesamten Notarmenausgabe-Etat einer Gemeinde, soweit derselbe für die Berechnung des Staatsbeitrages in Betracht fällt.

Die Summe, welche nach Abzug der sub a-d hievor (§§ 11-29) genannten Hülfsmittel von dem gesamten Notarmenausgabe-Etat noch übrig bleibt, bildet das Fehlende einer Gemeinde, woran der Staat den in § 30

vorgesehenen Beitrag leistet.

Erreichen in einer Gemeinde die wirklichen Kosten der ausseranstaltlichen Armenpflege nicht den Betrag des Durchschnittskostgeldes, so ist der Staatsbeitrag nicht nach diesem letzteren, sondern nach den wirklichen Kosten zu berechnen.

- § 33. Der Staatsbeitrag an die Gemeinden wird innert der durch das Budget normierten Beitragsquote (§ 30) durch den Regierungsrat festgesetzt.
- § 34. Wenn Gemeinden durch die Ausdehnung des Grundsatzes der Oertlichkeit der Armenpflege auf den ganzen Kanton infolge ausnahmsweiser Verhältnisse in ihrem Finanzhaushalt wesentlich gestört werden, so sind denselben für eine Zeitdauer von höchstens 25 Jahren ausserordentliche Staatsbeiträge zu verabfolgen.

Die Ausführung bleibt einem Dekret des Grossen

Rates vorbehalten.

#### B. Armenpflege der Dürftigen.

#### 1. Aufgabe und Organisation.

§ 35. Die Aufgabe dieser Armenpflege ist:

a. der Verarmung der Gemeindeeinwohner mit den ihr zu Gebote stehenden moralischen, finanziellen und armenpolizeilichen Mitteln möglichst entgegenzuwirken;

 b. diejenigen Kinder, welche durch die Armenpflege der Dürftigen teilweise oder ganz müssen erhalten werden, zweckmässig zu verpflegen und zu beaufsichtigen;

c. für die vom Etat der Notarmen und Dürftigen entlassenen Kinder in angemessener Weise zu

sorgen (§§ 75 und ff.);

d. den momentan in Not Geratenen mit Rat und That beizustehen und, soweit es ihr möglich ist, denselben Gelegenheit zu geben, sich durch eigene Anstrengung und Arbeit wieder in eine ökonomisch und moralisch bessere Lage zu bringen;

e. den erkrankten Dürftigen, sowie dürftigen Wöchnerinnen das Notwendige zu verabfolgen und, soweit möglich, zur Herstellung ihrer Gesundheit und

Arbeitsfähigkeit behülflich zu sein;

f. die im Laufe des Jahres arbeitsunfähig und notarm Gewordenen bis zu ihrer Aufnahme auf den Notarmenetat bestmöglich zu versorgen und durch diese, sowie andere zweckdienliche Mittel

g. den Bettel zu unterdrücken.

§ 36. In jeder Gemeinde wird eine Spendkasse errichtet, welche mit der freiwilligen Liebesthätigkeit die in § 35 umschriebene Aufgabe durchzuführen hat.

Die Gemeinde-Spendkassen können nach Kirchgemeinden oder Amtsbezirken organisiert werden. Sie können sich auch mit privaten Hülfsvereinen zu diesem Zweck in Verbindung setzen.

- § 37. Die Gemeinden beziehungsweise Gemeindeverbände haben behufs Verwaltung der Spendkasse und Leitung der Armenpflege der Dürftigen die für ihre Verhältnisse zweckdienliche innere und äussere Organisation aufzustellen und die darüber zu erlassenden Reglemente der Sanktion der Armendirektion zu unterbreiten, welche darüber das Gutachten der kantonalen Armenkommission einholt.
- § 38. Die gestützt auf das Armengesetz vom 1. Juli 1857 bestehenden Krankenkassen werden aufgehoben und mit den Spendkassen vereinigt. Die letzteren übernehmen die Aufgaben, sowie auch die bestehenden Fonds der Krankenkassen.

Geht eine kirchgemeindeweise organisierte Krankenkasse nicht an eine in gleicher Weise organisierte Spendkasse über, so wird der allfällig bestehende Fonds der Krankenkasse dem Spendkassafonds der betreffenden Einwohnergemeinden anteilmässig zugeschieden. Können sich die Beteiligten über die Zuscheidung nicht verständigen, so findet dieselbe unter Berücksichtigung aller obwaltenden Verhältnisse durch den Regierungsrat statt.

§ 39. Das Armengut der Spendkasse ist gewährleistet und wird, unter dem Namen Spendgut, getrennt von den übrigen Gemeindearmengütern, von den Gemeinden verwaltet. Der Ertrag desselben wird seinem Zwecke und seiner Stiftung gemäss unter der Aufsicht des Staates verwendet. Die Bestimmungen des Gemeindegesetzes über die Verwaltung und Rechnungsführung finden auch Anwendung auf die Spendgüter.

#### 2. Etat.

§ 40. Die Dürftigen, welche in der Gemeinde ihren Wohnsitz haben, bilden einen eigenen, abgesonderten Teil des Gesamtarmenetats der Einwohnergemeinde.

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1896.

Ueber Erwachsene und Kinder ist ein gesonderter Etat zu führen.

- § 41. Der Etat der Dürftigen ist beweglich, und es kann derselbe jederzeit vermehrt oder vermindert werden.
- § 42. Diesem Etat fallen im einzelnen nach Ermessen der Spendarmenbehörde zu:
  - dürftige Kinder, welche durch die Armenpflege der Dürftigen teilweise oder ganz müssen erhalten werden:
  - 2. die vom Notarmenetat entlassenen Kinder, insoweit dieselben finanzieller Unterstützung bedürfen (§§ 75 u. ff.):
  - 3. sittlich gefährdete, verdorbene oder verwahrloste Kinder (§§ 78 u. ff.), insoweit solche der finanziellen Unterstützung bedürfen und nicht dem Notarmenetat zugewiesen sind;

 erkrankte und deshalb vorübergehend arbeits- und erwerbsunfähig gewordene Dürftige, sowie dürftige

Wöchnerinnen;

- arbeitsfähige, vermögenslose Einzelne und Familien, welche infolge allgemeiner oder besonderer Notstände an der Notdurft des Lebens Mangel leiden;
- notarm Gewordene bis zu ihrer Aufnahme auf den Etat der Notarmen;
- 7. die auswärtigen Armen, insoweit deren Unterstützung der Gemeinde obliegt (§§ 49 u. ff.).

#### 3. Hülfsmittel.

- § 43. Die Hülfsmittel zur Bildung und Unterhaltung der Spendkasse sind:
  - a. die Zinsen der bestehenden Fonds der Spend- und Krankenkasse (§§ 38 und 39);
  - Legate und Geschenke, welche ausdrücklich für die laufende Verwaltung bestimmt sind;
  - c. freiwillige Beiträge von Privaten, Korporationen und kirchlichen Gemeinschaften;
  - d. der Ertrag von Stiftungen zu besonderen in das Gebiet dieser Armenpflege fallenden Zwecken, insofern die Stiftung nicht abgesonderte Verwaltung und Verwendung verlangt;
  - e. die Bussen nach Mitgabe des Gesetzes vom 2. Mai 1886 betreffend die Verwendung der Geldbussen;
  - f. die Rückerstattungen nach Mitgabe von §§ 29 und 44:
  - g. die Beiträge der Gemeinden und des Staates.
- § 44. Es ist den Gemeinden gestattet, die in § 29 vorgesehenen Bestimmungen betreffend Rückerstattungen auch gegenüber den unterstützten Dürftigen zu Handen der Spendkasse ganz oder teilweise zur Anwendung zu bringen, worüber sie sich im Verpflegungsreglement auszusprechen haben.

Die Bestimmung von § 29, Alinea 3, findet hier

ebenfalls Anwendung.

§ 45. Reichen die in § 43 sub litt. a—f angeführten Hülfsmittel nicht aus und kommt eine Gemeinde in den Fall, Zuschüsse aus der Gemeindekasse zu machen, so vergütet der Staat daran einen für alle Gemeinden verhältnismässig gleich hohen Beitrag von wenigstens 40 und höchstens 50 % für die Erwachsenen und von wenigstens 60 und höchstens 70 % für die Kinder.

Die Festsetzung des Staatsbeitrages innerhalb dieses Rahmens findet durch den Grossen Rat auf dem Budgetwege statt.

Der Staatsbeitrag an die Gemeinden wird innert der durch das Budget festgesetzten Beitragsquote durch den

Regierungsrat festgesetzt.

Der Staat kann sich neben den Ausgaben für den Etat der Dürftigen (§ 42) auch bei solchen weitern Ausgaben der Gemeinden beteiligen, welche dieselben innerhalb der Aufgaben des § 35 aufwenden. Die Leistungen des Staates haben sich jedoch innerhalb der in Alinea 1 aufgestellten Grenzen zu bewegen.

Die Ausgaben, welche der Staat vor Erlass dieses Gesetzes für das Armenwesen gemacht hat, dürfen nicht vermindert werden, so lange an die Gemeinden nicht das Maximum des Staatsbeitrages ausgerichtet wird.

Ein einmal über das Minimum erhöhter Staatsbeitrag

darf nicht mehr herabgesetzt werden.

- § 46. Der Regierungsrat ist berechtigt, an die Beiträge des Staates innerhalb der in § 35 umschriebenen Aufgaben Bedingungen zu knüpfen, welche die Gemeinden unter Folge des Verzichtes auf den Staatsbeitrag zu erfüllen haben.
- § 47. Die Gemeinden und Gemeindeverbände sind berechtigt, ihre dürftigen Einwohner, welchen Ursprungs sie auch sind, aus der Spendkasse zu unterstützen.
- § 48. Der Regierungsrat ist ermächtigt, durch Sammlungen von Haus zu Haus oder, im Einverständnis mit den kirchlichen Behörden, in den Kirchen des Kantons, die Aufnahme von freiwilligen, allgemeinen Liebessteuern anzuordnen, wenn Unglücksfälle eintreten, gegen welche keine Versicherung möglich war oder in welchen die Unterlassung derselben nach den Umständen entschuldbar ist oder durch welche trotz der Versicherung gleichwohl grosser Schaden angerichtet wurde.

Ueberdies wird behufs Verabreichung von Unterstützungen in den hievor genannten Fällen aus dem Ertrag der in § 70 vorgeschenen kantonalen Armensteuer jährlich ein Betrag von Fr. 20,000 in das Staats-

budget aufgenommen.

Die Unterstützungen aus diesem Budgetposten werden durch die kantonale Armenkommission verabreicht, wenn die in Alinea 1 genannten Voraussetzungen vorliegen und überdies nachgewiesen ist, dass sich die freie Liebesthätigkeit von Privaten, Gemeinden oder Bezirken in den Fällen, für welche Unterstützungen nachgesucht werden, ebenfalls angemessen beteiligt hat.

#### C. Auswärtige Armenpflege.

#### 1. Der Gemeinden.

§ 49. Unterstützungsbedürftige ausserhalb des Kantons, aber innerhalb der Schweiz wohnende Angehörige von Gemeinden, welche örtliche Armenpflege führen, sind während zwei Jahren nach ihrem Austritte aus dem Kanton von ihrer bisherigen Wohnsitzgemeinde aus der Spendkasse zu unterstützen.

Sollte die unterstützungspflichtige Gemeinde in der Erfüllung ihrer Pflichten lässig sein, so ist die Armendirektion, nach fruchtloser Aufforderung an die betreffende Gemeinde, berechtigt, die Unterstützung auf Rech-

nung derselben zu verabfolgen.

In dringenden Fällen kann die Armendirektion auch ohne vorherige Mahnung an die Gemeinde die Unterstützung auf Rechnung derselben verabfolgen.

In Fällen, in denen armenpflegerische oder finanzielle Rücksichten den Heimtransport einer Person oder Familie innert der genannten Frist als angezeigt erscheinen lassen, kann derselbe durch die Armendirektion angeordnet und nach fruchtloser Mahnung an die Gemeinde, auf Rechnung derselben ausgeführt werden. Die bis und mit dem Heimtransport erwachsenen Kosten fallen zu Lasten der Spendkasse der unterstützungspflichtigen Gemeinde. Für die von da ab entstehenden Kosten machen die Bestimmungen über die örtliche Armenpflege Regel.

Das gleiche gilt in Fällen, in denen der Heimtransport stattfinden muss, infolge Entzugs der Niederlassung in einem andern Kanton wegen dauernder Unterstützungs-

bedürftigkeit.

#### 2. Des Staates.

§ 50. Unterstützungsbedürftige ausserhalb des Kantons, aber innerhalb der Schweiz wohnende Angehörige von Gemeinden, welche örtliche Armenpflege führen, fallen, wenn ihr auswärtiger Aufenthalt, vom Austritte aus dem Kanton an gerechnet, ununterbrochen zwei Jahre übersteigt, dem staatlichen Etat für die auswärtige Armenpflege zu, gleichviel ob sie vor Ablauf der zweijährigen Frist von der Wohnsitzgemeinde unterstützt worden sind oder nicht, vorausgesetzt jedoch, dass

 die Betreffenden bei ihrem Austritt aus dem Kanton nicht unterstützt worden sind oder notorisch unterstützungsbedürftig gewesen sind und nachher Unter-

stützung genossen haben;

2. der Austritt von den Gemeindebehörden oder Angehörigen der betreffenden Gemeinde nicht veranlasst worden ist, um sich dadurch der Unter-

stützungspflicht zu entziehen.

In den unter Ziffer 1 und 2 genannten Fällen ist die Wohnsitzgemeinde auch nach Ablauf der zweijährigen Frist unterstützungspflichtig und es gelten in diesem Falle im weitern die Bestimmungen des § 49, Alinea 2, 3, 4 und 5.

In Zweifelsfällen hat die bisherige Wohnsitzgemeinde den Nachweis zu erbringen, dass sich eine Person mehr als zwei Jahre ununterbrochen ausserhalb des Kantons aufgehalten hat. Die Armendirektion ist jedoch verpflichtet, den Gemeinden für allfällige Nachforschungen behülflich zu sein.

In betreff des Beginns der zweijährigen Frist kommen die Bestimmungen des § 112 hienach ebenfalls zur Anwendung.

- § 51. Die Ausgaben des staatlichen Etats der auswärtigen Armenpflege trägt der Staat. Die hiefür alljährlich erforderliche Summe wird durch das Budget bestimmt.
- § 52. Die Armendirektion ist ermächtigt, Personen oder Familien, welche dem auswärtigen, staatlichen Armenetat zur Last fallen oder zur Last gefallen sind, heimbringen zu lassen, wenn dies aus armenpflegerischen oder finanziellen Gründen angezeigt erscheint.

Der Heimtransport wird von der Armendirektion in der Regel in die letzte Wohnsitzgemeinde, in Ausnahmefällen in die Heimatgemeinde oder in eine frühere Wohnsitzgemeinde der Unterstützungsbedürftigen angeordnet. Die Verpflegung liegt der Gemeinde ob, in die der Heimtransport stattfindet. Dagegen vergütet der Staat der betreffenden Gemeinde die von der Armendirektion festzusetzenden Pflegekosten aus dem Kredit für die auswärtige Armenpflege.

- § 53. Wird Angehörigen von Gemeinden, welche örtliche Armenpflege führen, nach Ablauf der zweijährigen Frist (§ 50) wegen dauernder Unterstützungsbedürftigkeit die Niederlassung in einem andern Kanton entzogen, so finden die Bestimmungen des § 52, zweites Alinea, ebenfalls Anwendung.
- § 54. Der Armendirektion steht das Recht zu, gegen Personen, welche auf dem auswärtigen, staatlichen Armenetat stehen, nach Mitgabe des Gesetzes vom 11. Mai 1884 über Arbeitsanstalten die Versetzung in eine Arbeitsanstalt zu verlangen, wenn die Voraussetzungen von Art. 4, Ziffer 2 und 3, des genannten Gesetzes vorliegen.

Die Armendirektion stellt ihren Antrag, gehörig motiviert und mit den zugehörigen Belegen versehen, direkt beim Regierungsrat, welcher über die Aufnahme und deren Bedingungen auf Antrag der Polizeidirektion end-

gültig entscheidet.

Das gleiche Recht, wie der Armendirektion, steht den unterstützungspflichtigen Gemeinden gegenüber auswärts wohnenden Unterstützten zu. In diesem Falle kommt jedoch in betreff des Verfahrens § 7 des Gesetzes vom 11. Mai 1884 zur Anwendung.

Das Anstaltskostgeld entrichtet im ersteren Falle der Staat aus dem Kredit für die auswärtige Armenpflege.

Ebenso können die Bestimmungen von § 78 auch auf Kinder angewendet werden, welche sich ausserhalb des Kantons, aber innerhalb der Schweiz aufhalten.

§ 55. Gegen bernische Angehörige, welche sich ausserhalb des Kantons, aber innerhalb der Schweiz aufhalten, kommen die Art. 21, 22, 23, 24, 25, 26 des Armen-Polizeigesetzes vom 14. April 1858 ebenfalls zur Anwendung, und es ist der Richter des Heimatortes der strafbaren Person zuständig.

#### D. Die Armenbehörden und ihre Funktionen.

#### I. Gemeindebehörden.

#### 1. Für die Notarmenpflege.

§ 56. Die Armenpflege für die Notarmen wird in den Gemeinden ausgeübt und geleitet durch die Einwohnergemeinderäte.

Dem Gemeinderat liegt ob:

a. die jährliche Festsetzung des Etats der Notarmen vorzunehmen und zwar in Gemeinschaft mit dem

Armeninspektor;

- b. die Versorgung derselben nach Mitgabe des sanktionierten Verpflegungsreglementes anzuordnen, zu beaufsichtigen oder beaufsichtigen zu lassen und für notarme Kinder die elterliche Gewalt über dieselben auszuüben;
- c. die Verzeichnisse und Kontrollen richtig und sorgfältig zu führen;
- d. die Beiträge der Blutsverwandten und der Burgergüter innerhalb des festzusetzenden Termins zu bereinigen:
- e. zur vorgeschriebenen Zeit das Jahresbudget zu entwerfen;

f. für die Rückerstattungen, die gesetzmässige Verwaltung, resp. Ersetzung des Armengutes und richtige Verzinsung desselben zu sorgen;

7. zur rechten Zeit Rechnung zu legen;

- h. überhaupt die innerhalb der Gesetze von der kompetenten Behörde erlassenen Anordnungen in Bezug auf die Versorgung der Notarmen zu vollziehen;
- i. die Verpflegungsreglemente aufzustellen und der Armendirektion zur Genehmigung einzureichen (§§ 9 und 37).

Die Gemeinden sind berechtigt, in ihren Reglementen Abweichungen in der Organisation der Behörden zu treffen. Auch dürfen sie mit Genehmigung der Armendirektion die Besorgung und Leitung der gesamten Ortsarmenpflege der gleichen Behörde übertragen.

- Für die Armenpflege der Dürftigen und der auswärtigen Armen.
- § 57. Die Armenpflege der Dürftigen ist Aufgabe derjenigen Behörden, denen dieselbe durch das Gemeindereglement übertragen ist (§ 37).

Den gleichen Behörden liegt die Armenpflege der auswärtigen Armen ob, insoweit dieselbe Sache der Ge-

meinden ist (§ 49).

Ihre Aufgaben werden im Verpflegungsreglement des näheren festgestellt.

#### II. Bezirksbehörden.

#### 1. Die Amtsversammlungen.

§ 58. Die Amtsversammlung besteht:

- a. in der Regel aus zwei Abgeordneten einer jeden Gemeinde des Amtsbezirkes, von denen der eine als Vertreter der Notarmenpflege, der andere als Vertreter der Dürftigenpflege aus der Zahl der stimmfähigen Bürger durch den Gemeinderat gewählt wird; es kann jedoch durch den Gemeinderat die Vertretung beider Armenbehörden einem einzigen Abgeordneten übertragen werden;
- b. aus sämtlichen Geistlichen, Armeninspektoren und Vorstehern von Armenanstalten des Staates, der Bezirke und Gemeinden.

Die Gemeindeabgeordneten werden auf vier Jahre gewählt.

- § 59. Die Amtsversammlung tritt unter dem Vorsitz des Regierungsstatthalters ordentlicherweise alle zwei Jahre einmal zusammen:
  - a. zum Bericht über die Armenpflege in den einzelnen Gemeinden;
  - b. zur Beratung und Beschliessung gemeinsamer Massregeln innerhalb der Gesetze und Verordnungen;
  - c. zu Anträgen an obere Behörden, betreffend allgemeine im Interesse des Armenwesens notwendig scheinende Anordnungen, sowie zur Begutachtung von Fragen, welche ihr von oberen Behörden vorgelegt werden.

Jede Gemeinde ist gehalten, ihren Abgeordneten mit Einschluss der Geistlichen die Reise- und Zehrungskosten zu vergüten.

Der Regierungsstatthalter oder ein von der Amtsversammlung bezeichnetes Mitglied erstattet über die Verhandlungen Bericht an die Armendirektion.

#### 2. Die Armeninspektoren.

§ 60. Der Regierungsrat teilt den Kanton in die nötige Zahl von Kreisen ein, für welche auf die Dauer von vier Jahren Armeninspektoren ernannt werden. Einem Inspektor kann unter Umständen mehr als ein Kreis zugeteilt werden.

Das Armeninspektorat ist keine ständige Beamtung. Die Entschädigungen der Armeninspektoren werden durch den Regierungsrat festgesetzt.

§ 61. Den Armeninspektoren liegt ob

1. In betreff der Notarmenpflege:

- a. bei der jährlichen Festsetzung des Etats der Notarmen in den Gemeinden anwesend zu sein; alle neu aufzunehmenden sich vorstellen zu lassen und die Aufnahme im Sinne des § 8 streng zu überwachen. Sie können in erster Instanz die Aufnahme einer Person auf den Etat verweigern oder auch anbegehren;
- b. von der Versorgung der Armen Kenntnis zu nehmen und nötigenfalls dagegen Einsprache zu erheben:
- c. in der Regel j\u00e4hrlich einmal am Pflegeort Nachschau \u00fcber die Verpflegung zu halten und dar\u00fcber an die Armendirektion Bericht zu erstatten;
- d. die Verzeichnisse und Kontrollen in Bezug auf Richtigkeit und Vollständigkeit einer genauen Prüfung zu unterwerfen. Sie haben sich in geeigneter Weise namentlich auch Kenntnis darüber zu verschaffen, ob die Gemeindebehörden bei Auflage und Bezug der Verwandtenbeiträge dem Gesetze Nachachtung verschaffen;
- e. Fälle von Widerhandlungen gegen die Bestimmungen über Niederlassung und Aufenthalt (§§ 83 u. ff.) unverzüglich der Armendirektion zur Kenntnis zu bringen.

2. In betreff der Dürftigenpflege:

- a. auch auf diesen Zweig der Armenpflege ihre Aufmerksamkeit zu richten und namentlich darauf hinzuwirken, dass die Hülfe in rationeller Weise zu rechter Zeit, in rechter Form und in begründetem Mass mit Rat und That geleistet werde;
- b. soweit möglich die Dürftigen an Ort und Stelle aufzusuchen, die Spendbehörden auf wahrgenommene Uebelstände aufmerksam zu machen und überhaupt diesen Behörden ratend an die Hand zu gehen;
- c. sich über die Fürsorge für die vom Notarmenetat entlassenen und unter Aufsicht (Patronat) gestellten Kinder Bericht erstatten zu lassen;
- d. die Gesuche um Ausrichtung von Stipendien zu Berufserlernungen und die Gesuche um Ausrichtung von Stipendien und Beiträgen aus dem Alkoholzehntel zu begutachten.

Die Armendirektion wird in einer besondern Instruktion die nähern Obliegenheiten der Armeninspektoren und das von denselben zu beobachtende Verfahren feststellen.

#### 3. Die Regierungsstatthalter.

§ 62. Den Regierungsstatthaltern liegt ob:

- für die nötige Zahl der Armeninspektoren der Direktion des Armenwesens einen doppelten, unverbindlichen Vorschlag einzureichen und die Gewählten ins Gelübde aufzunehmen;
- 2. die Armengutsrechnungen, sowie die Gesamtrechnungen für die Armenpflege von den einzelnen Gemeinden zu bestimmter Zeit einzufordern, sie einer genauen Prüfung und Passation zu unter-

werfen und einen tabellarischen Auszug der Direktion einzusenden;

3. darauf zu achten, dass die Telle in den bezüglichen Gemeinden zur Restitution, resp. Amortisation des Armengutsdefizites eingezogen werde;

4. die an sie zur Organisation und Leitung der Armenpflege ergangenen Weisungen zu vollziehen und dafür zu sorgen, dass die Gemeindebehörden und Inspektoren ihre Obliegenheiten getreu erfüllen.

#### III. Centralbehörden.

#### 1. Die kantonale Armenkommission.

§ 63. Der Regierungsrat wählt aus der Zahl der stimmfähigen Bürger jeweilen auf die Dauer von sechs Jahren eine Kommission von wenigstens 12 Mitgliedern, in welcher die verschiedenen Landesteile möglichst gleichmässig vertreten sind und auch im übrigen keinerlei Ausschliesslichkeit obwalten soll. Präsident der Kommission ist der Direktor des Armenwesens von Amtes wegen. Dieselbe versammelt sich so oft, als es die Geschäfte erfordern.

Die Mitglieder erhalten die gleichen Taggelder und Reiseentschädigungen, wie die Mitglieder des Grossen Rates.

§ 64. Ihre Kompetenzen und wesentlichen Aufgaben sind:

1. Sie ernennt die Armeninspektoren.

- 2. Sie verabreicht die in § 48 vorgesehenen Unterstützungen.
- 3. Sie ist vorberatende Behörde für die Erlasse der Armendirektion und des Regierungsrates, für die in Anwendung des § 69 gegen die Gemeinden zu erlassenden Verfügungen, sowie für die durch den Regierungsrat festzustellenden Staatsbeiträge an die Gemeinden (§§ 33 und 45); überdies begütachtet sie diejenigen Fragen, welche ihr von der Armendirektion oder vom Regierungsrate vorgelegt werden.
- 4. Sie führt mit der Armendirektion die Aufsicht über die Verwaltung und Verpflegung der Armenanstalten des Staates, der Bezirke, Gemeinden und der vom Staate unterstützten Anstalten, wobei sie eines oder mehrere Mitglieder speziell mit dieser Aufgabe betraut.
- 5. Sie verfolgt mit Sorgfalt die Erscheinungen und Vorkommnisse auf dem Gebiete des Armenwesens überhaupt, sowie im Kanton Bern insbesondere; sie bringt Wünsche und Anregungen aus dem Volke, sowie bestehende Missstände im Armenwesen, namentlich auch Fälle von Missachtung gesetzlicher Vorschriften und Pflichtvernachlässigungen von Gemeindebehörden und Armeninspektoren zur Kenntnis der Armendirektion, macht von sich aus Anregungen zu Verbesserungen und nimmt gegebenen Falles durch Abordnungen Einsicht von dem Stande und den Einrichtungen des Armenwesens ausserhalb des Kantons.
- 6. Sie richtet ihr Augenmerk namentlich auch auf die Erhaltung und Entwicklung der freien Liebesthätigkeit und macht Anregungen zur Sammlung der diesbezüglichen Mittel und Kräfte und zu einer gegenseitigen Ergänzung der öffentlichen und privaten Wohlthätigkeit.
- 7. Sie forscht in den einzelnen Gemeinden, Landesteilen und Volkskreisen, sowie im allgemeinen

nach den Ursachen der Armut und macht Anregungen und Vorschläge zu deren Abhülfe.

8. Sie teilt jedem ihrer Mitglieder einen territorial abgegrenzten Teil des Kantons zu mit der Aufgabe:

a. allem demjenigen, was nach Ziffer 4, 5 und 6 der Gesamtkommission obliegt, seine Aufmerksamkeit zuzuwenden, um dieselbe dadurch in der Erfüllung ihrer Aufgaben zu fördern;

- b. die Armeninspektoren seines Kreises alljährlich wenigstens einmal zu versammeln zur Besprechung von Fragen, welche das Armenwesen überhaupt, besonders aber das Verfahren bei den Armeninspektionen und das Verpflegungswesen betreffen;
- c. soweit möglich den Sitzungen der Amtsversammlungen des betreffenden Kreises beizuwohnen;
- d. der Gesamtkommission über seine Thätigkeit und Wahrnehmungen Bericht zu erstatten und sachgemässe Anregungen zu machen.

#### 2. Die Armendirektion.

§ 65. Die Armendirektion hat:

- 1. die zur Ausführung der gesetzlichen Bestimmungen über die Armenpflege und zu einem geordneten Gang in derselben notwendigen Weisungen und Instruktionen zu erteilen;
- 2. Streitigkeiten wegen Aufnahme von Personen auf den Notarmenetat oder Bestimmung des Pflegeortes (§ 61, Ziffer 1, lit. b) in letzter Instanz zu entscheiden;
- 3. den Gang der Staatsanstalten, welche zur Armenpflege gehören, zu überwachen und innerhalb ihrer
  Kompetenz zu leiten, sowie die von Bezirken und
  Gemeinden errichteten oder vom Staate unterstützten Anstalten unter Beihülfe der kantonalen
  Armenkommission zu beaufsichtigen;

4. die auswärtige Armenpflege, soweit sie dem Staat obliegt, zu besorgen;

5. die Stellvertreter der Armeninspektoren in Verhinderungsfällen zu bezeichnen und vakant gewordene Inspektorate bis zum Zusammentritt der kantonalen Armenkommission provisorisch zu besetzen.

#### 3. Der Regierungsrat.

§ 66. Der Regierungsrat übt die Oberaufsicht und Oberleitung über das Armenwesen aus.

Ihm liegt ob:

- die Feststellung des Statatsbeitrages an die Gemeinden;
- 2. der Erlass von Verfügungen gegen Gemeinden;
- 3. der Erlass aller zur Ausführung des Gesetzes notwendigen Verordnungen und Reglemente;
- 4. die Wahl der kantonalen Armenkommission.

#### E. Gemeinsame Bestimmungen.

§ 67. Der Staat sorgt für die Errichtung derjenigen Anstalten, deren die Armenpflege zu ihrer richtigen Vollziehung bedarf, wie Kranken-, Verpflegungs-, Erziehungs-, Rettungs-, Arbeitsanstalten, sei es, dass er solche Anstalten von sich aus errichtet und unterhält, sei es, dass er deren Errichtung oder Unterhaltung durch Bezirke, Gemeinden, Korporationen oder Private in geeigneter Weise unterstützt.

Die Errichtung von Staats-, sowie die Unterstützung anderer Anstalten erfolgt durch Beschluss des Grossen

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1896.

Rates. Das gleiche gilt für die Erweiterung, Aufhebung oder Unterstützung bestehender Anstalten.

Die Errichtung oder Erweiterung, teilweise oder gänzliche Aufhebung von Bezirks- oder Gemeindeanstalten unterliegt der Genehmigung des Regierungsrates. Ebenso sind die Reglemente dieser Anstalten durch den Regierungsrat zu genehmigen.

Die von Bezirken oder Gemeinden errichteten, sowie alle vom Staate unterstützten Armenanstalten unterliegen

der Aufsicht des Staates.

Es können vom Staate auch anderweitige Werke oder Bestrebungen der Privatwohlthätigkeit finanziell unterstützt werden.

Ausgaben, welche Fr. 500,000 übersteigen, unterliegen der Volksabstimmung.

§ 68. Zum Zwecke der Ausrichtung von ausserordentlichen Staatsbeiträgen an solche Gemeinden, welche trotz den in den §§ 30 und 45 vorgesehenen ordentlichen Beiträgen gegenüber andern Gemeinden durch die Ausgaben im Armenwesen unverhältnismässig belastet bleiben, wird ein ausserordentlicher jährlicher Kredit von wenigstens Fr. 200,000 in das Budget aufgenommen.

Die nähern Bestimmungen über die Verteilung desselben werden durch Dekret des Grossen Rates geordnet, welches spätestens im Laufe des Jahres 1899 zu erlassen und vom 1. Januar des gleichen Jahres an in Kraft zu erklären ist.

§ 69. Staatsbeiträge werden nur an Gemeinden ausgerichtet, welche

- a. den gesetzlichen Vorschriften über die Armenpflege und den infolge von solchen erlassenen Anordnungen der kompetenten Behörden Folge leisten;
- b. keinen Anlass zu begründeten Klagen wegen Widerhandlungen gegen die Bestimmungen über Niederlassung und Aufenthalt (§§ 83 u. ff.) geben.

In den sub a genannten Fällen dauert die Weigerung zur Ausbezahlung des Staatsbeitrages wenigstens so lange, bis dem Gesetz oder der Anordnung der Behörde Nachachtung verschafft ist. Ist dies nicht mehr möglich, so bestimmt der Regierungsrat den Zeitpunkt des Wiederbezugs des Staatsbeitrages.

In den sub b angeführten Fällen setzt der Regierungsrat die Zeit fest, während welcher der betreffenden Gemeinde der Staatsbeitrag entzogen wird. Ein Entzug darf in diesem Falle nicht für weniger als ein Jahr ausgesprochen werden. Der Gemeinde steht das Rück-

griffsrecht auf die Fehlbaren zu.

§ 70. Soweit die aus den ordentlichen Einnahmen des Staates für das Armenwesen verwendbaren Mittel nicht genügen, kann behufs Deckung der Mehrausgaben eine besondere Armensteuer bis zu einem Vierteil der direkten Staatssteuer erhoben werden.

Die Erhebung dieser Steuer innert dieser Grenze fällt in die Kompetenz des Grossen Rates (Art. 91, St.-V.).

§ 71. Es ist einer Mehrzahl von Gemeinden gestattet, ihr gesamtes Armenwesen oder einzelne Teile desselben in analoger Anwendung der Bestimmungen dieses Gesetzes gemeinsam zu ordnen und zu verwalten. Diesbezügliche Vereinbarungen der Gemeinden unterliegen, nach eingeholtem Gutachten der betreffenden Regierungsstatthalter und der kantonalen Armenkommission, der Genehmigung des Regierungsrates.

Die Minderheit der Kommission beantragt die Aufnahme nachfolgender Bestimmung:

71 a. Die Gemeinden sind berechtigt, zu Armenzwecken von § 71 a. Die Gemeinden sind berechtigt, zu Armenzwecken von sämtlichen in der Gemeinde wohnenden erwerbsfähigen Personen, welche das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und keine andere Gemeindesteuer (Grund-, Kapital-, Einkommensteuer) bezahlen, eine Kopfsteuer zu beziehen, welche Fr. 3 per Jahr nicht übersteigen soll. Von der Bezahlung dieser Steuer sind diejenigen befreit, welche sich darüber ausweisen, dass sie im betreffenden Jahre schon in einer andern Gemeinden stellen über den Bezug, sowie über die Verteile Gemeinden stellen über den Bezug, sowie über die Verteilen das der Gemeinden stellen über den Bezug, sowie über die Verteilen das der Gemeinden stellen über den Bezug, sowie über die Verteilen das der Gemeinden stellen über den Bezug, sowie über die Verteilen das der Gemeinden stellen über den Bezug, sowie über die Verteilen das der Gemeinden stellen über den Bezug, sowie über die Verteilen das der Gemeinden stellen der Gemeinden stellen der Gemeinden stellen der Gemeinden stellen der Gemeinden der Ge

Die Gemeinden stellen über den Bezug, sowie über die Verwendung ein Reglement auf, das dem Regierungsrat zur Sanktion zu unterbreiten ist.

- § 72. Kein Armer kann Anspruch auf Unterstützung auf dem Wege Rechtens erheben und verfolgen.
- § 73. Als besteuert (Art. 4, Ziffer 3 der St.-V.), d. h. aus öffentlichen Mitteln unterstützt, gilt:

1. wer auf einem Notarmenetat steht;

- 2. wer die nach § 29 schuldigen Verpflegungskosten nicht zurückerstattet hat;
- 3. wer von der Spendkasse unterstützt worden ist und zugleich armenpolizeilich bestraft werden musste, bis die vollständige Rückzahlung erfolgt ist.

## Zweiter Abschnitt.

## Massnahmen zur Bekämpfung der Ursachen der Armut (§ 91 St.-V.).

#### I. Im allgemeinen.

§ 74. Es ist Aufgabe der Staatsbehörden im allgemeinen, sowie der mit dem Armenwesen betrauten Behörden im besondern, den Ursachen der Armut überhaupt, sowie in den einzelnen Gemeinden, Bezirken und Volksschichten nachzuforschen und auf Beseitigung derselben hinzuarbeiten. Der Staat unterstützt nach Massgabe seiner finanziellen Kräfte auch Werke und Bestrebungen, welche aus der Privatthätigkeit hervorgehen und diesen Zwecken dienen.

#### II. Im besondern.

- 1. Fürsorge für die vom Notarmenetat entlassenen Kinder.
- § 75. Die vom Notarmenetat entlassenen Kinder stehen, soweit es deren persönliche Verhältnisse betrifft, bis zu ihrer Volljährigkeit unter der Vormundschaft der Gemeinde, auf deren Notarmenetat sie gestanden sind. Diese Vormundschaft kann aufgehoben werden, wenn

sie ihren Zweck erfüllt hat oder die Erfüllung ander-

weitig sichergestellt ist.

Die Gemeinden haben sich über eine zweckdienliche Organisation dieser Vormundschaft, sowie der damit verbundenen Aufsicht auszuweisen. Es ist ihnen gestattet, mit Einwilligung der kantonalen Armenkommission die Aufsicht gemeinnützigen Vereinen zu übertragen.

Für Kinder, welche aus Erziehungs- oder Rettungsanstalten entlassen worden sind, wird die Aufsicht durch

die Anstaltsbehörde ausgeübt.

§ 76. Es ist Pflicht der Behörden, dafür besorgt zu sein, dass sich diese Kinder geistig und leiblich in naturgemässer und normaler Weise entwickeln können, vor Verirrungen bewahrt und Beschäftigungen und Berufsthätigkeiten zugeführt werden, welche ihren geistigen und leiblichen Kräften und Fähigkeiten entsprechen, damit sie so in den Stand gesetzt werden, ein ehrbares Auskommen zu finden und nützliche Glieder der menschlichen Gesellschaft zu werden.

Die ihnen zu teil werdende Hülfeleistung ist in erster Linie eine ratende, moralische, wo es aber notwendig ist, auch eine materielle, je nach der Beschaffenheit des einzelnen Falles.

Die erwachsenen Kosten fallen zu Lasten der Spend-

§ 77. Wenn sich die hievor genannten Schutz-befohlenen den Weisungen der Aufsichtsbehörde trotz angewandten Disciplinarmitteln beharrlich widersetzen oder sich in fortgesetzter Weise dem Müssiggang, der Trunkenheit oder in anderer Weise einem liederlichen Lebenswandel ergeben, so kann gegen sie nach Massgabe des Gesetzes vom 11. Mai 1884 betreffend Errichtung kantonaler Arbeitsanstalten vorgegangen und deren Versetzung in hiefür bestehende Anstalten verfügt werden.

#### 2. Die Behandlung sittlich gefährdeter, verdorbener oder verwahrloster Kinder.

§ 78. Ist ein Kind, welches das 16. Altersjahr noch nicht zurückgelegt hat, sittlich gefährdet, verdorben oder verwahrlost und erfordert sein Wohl, dass es in einer Familie versorgt oder in einer Erziehungs- oder Besserungsanstalt aufgenommen werde, so ordnet der Regierungsrat die geeignete Massnahme auf Antrag der Armendirektion an.

Die Dauer dieser Massnahmen wird durch ihren Erfolg bestimmt. Das Kind verbleibt unter staatlicher Fürsorge, bis die sittliche Gefährdung gehoben ist oder es als gebessert angesehen werden kann; jedoch nicht über das Alter der Mehrjährigkeit hinaus.

§ 79. Ein Kind, welches eine strafbare Handlung begangen hat, jedoch zur Zeit der That das 15. Altersjahr nicht zurückgelegt hatte, wird strafrechtlich nicht verfolgt.

Die Strafverfolgungsbehörde überweist das Kind dem Regierungsstatthalter. Derselbe stellt den Sachverhalt fest und untersucht, ob das Kind sittlich gefährdet, verdorben oder verwahrlost sei und ob sein Wohl seine Versorgung in einer Familie oder die Aufnahme in eine Erziehungs- oder Besserungsanstalt erfordert. Er erstattet hierüber dem Regierungsrat Bericht und Antrag, der auf Grund des § 78 die geeigneten Massnahmen anordnet.

Ist eine solche Massnahme nicht geboten, so kann das fehlbare Kind durch die Schulkommission mit Schularrest oder mit Verweis bestraft werden.

- § 80. Der Regierungsrat ist ermächtigt, über die weitere Ausführung der in §§ 75—79 enthaltenen Bestimmungen die nötigen Verordnungen zu erlassen.
- 3. Ausrichtung von Stipendien an arme Jünglinge und Mädchen zu Berufserlernungen.
- § 81. Für die Ausrichtung von Stipendien an arme Jünglinge und Mädchen zu Berufserlernungen wird ein jährlicher durch das Budget zu bestimmender Kredit ausgesetzt. Ein angemessener Teil desselben ist zur Gewinnung, Heranbildung und Erhaltung tüchtiger Ar-

beitskräfte für den landwirtschaftlichen Betrieb zu ver-

Die weitere Ausführung dieser Bestimmung bleibt einer Verordnung des Regierungsrates vorbehalten.

## 4. Unterstützung auswärtiger Ansiedelungen.

§ 82. Es ist den Gemeinden gestattet, aus der Spendkasse an einzelne Arme, sowie an arme Familien Beiträge zu anderweitigen Ansiedelungen zu verabfolgen. Beschlüsse der Armenbehörden hierüber unterliegen jedoch der Genehmigung der Armendirektion. Es sind derselben genaue Mitteilungen über die persönlichen Verhältnisse der Betreffenden, ihr Reiseziel, sowie ihre Reise- und Ansiedelungsmittel zu machen. Die Unterstützung ist nur zu verabfolgen, wenn vorauszusehen ist, dass dadurch ihre ökonomische Lage verbessert wird.

## Dritter Abschnitt.

## Niederlassung, Aufenthalt und Unterstützungswohnsitz der Kantonsangehörigen.

## I. Niederlassungs- und Aufenthaltsordnung. Unterstützungswohnsitz.

- § 83. Das gesamte Niederlassungs- und Aufenthaltswesen ist in Rechten und Pflichten Sache der öffentlichen Polizei.
  - § 84. Dasselbe wird besorgt und geleitet:
  - 1. Durch die Ortspolizeibehörden (Gemeinderat oder dessen besondere Beamte);
  - 2. durch die Amtspolizeibehörden (Regierungsstatthalter);
  - 3. durch die Centralpolizeibehörden, unter der Oberaufsicht und Oberleitung des Regierungsrates als oberster Administrativbehörde.
- § 85. Die Kosten sind Polizeikosten und werden von den Gemeinden aus der Einwohnergemeindekasse, vom Staat aus der Staatskasse bestritten.
- 1. Vom polizeilichen Wohnsitz. Niederlassung und Unterstützungswohnsitz.
- § 86. Jeder im Kanton sich befindende Kantonsbürger muss einen polizeilichen Wohnsitz in einer Gemeinde desselben haben, ausgenommen Reisende, deren ordentlicher Aufenthalt ausserhalb des Kantons ist.

Dieser Wohnsitz bedingt nach Mitgabe dieses Gesetzes die Armengenössigkeit. Durch ihn wird der civilrechtliche und strafrechtliche Gerichtsstand nicht berührt.

- § 87. Unter polizeilichem Wohnsitz ist verstanden: Einwohnung in einer Gemeinde, welche mehr als dreissig Tage dauert. Dieselbe ist als Niederlassung zu betrachten.
- § 88. Der polizeiliche Wohnsitz der Personen wird konstatiert durch das Wohnsitzregister der Gemeinden und deren amtliche Auszüge.

Eine Person hat ihren polizeilichen Wohnsitz in der Gemeinde, in deren Register sie selbst oder diejenige Person, welche nach § 89 ihren Wohnsitz bedingt, eingeschrieben ist.

Für die in ihrer Heimatgemeinde wohnenden Burger gilt der Burgerrodel, so lange sie nicht im Wohnsitzregister eingeschrieben sind.

Jede Person hat jeweilen nur einen gesetzlichen

polizeilichen Wohnsitz.

Die letzte Einschreibung macht Regel. Mit der Einschreibung beginnt der Wohnsitz.

§ 89. Der Wohnsitz des Familienhauptes (des Ehemannes, des Vaters oder der Mutter) ist, vorbehaltlich die Bestimmung von § 96, auch derjenige der einzelnen Familienglieder, so lange sie unter seiner Gewalt stehen.

Es haben Wohnsitz:

- a) die Ehefrau denjenigen ihres Ehemannes;
- b) die Witwe denjenigen des verstorbenen und die Abgeschiedene denjenigen des geschiedenen Mannes;
- minderjährige eheliche Kinder denjenigen des Vaters, vaterlose denjenigen der Mutter, Kinder von Geschiedenen denjenigen des Ehegatten, dem sie gerichtlich zugesprochen sind;

minderjährige uneheliche Kinder den Wohnsitz der elterlichen Person, welcher sie zugesprochen

sind;

- auf den Fall der Verehelichung der Mutter erlangen ihre minderjährigen ehelichen und unehelichen Kinder den Wohnsitz des Ehemannes. Ist derselbe Angehöriger einer Gemeinde mit burgerlicher Armenpflege, so behalten sie den bisherigen Wohnsitz der Mutter;
- f) minderjährige Waisen haben den Wohnsitz des letztgestorbenen der Eltern.

Die Verschollenheitserklärung ist dem wirklichen Tod gleich zu achten.

- 2. Vom Wechsel des polizeilichen Wohnsitzes.
- § 90. Der polizeiliche Wohnsitz kann unter Beobachtung bestimmter Formen gewechselt werden.

Diese Formen sind einerseits die Einschreibung, anderseits die Löschung.

#### a. Die Einschreibung.

- § 91. Die Einschreibung besteht in der Eintragung des Aufgenommenen und seiner Angehörigen in das Wohnsitzregister der Gemeinde und in der Bescheinigung dieses Aktes im Heimatschein des Aufgenommenen.
- § 92. Die Einschreibung in das Wohnsitzregister darf keinem Angehörigen einer burgerliche Armenpflege führenden Gemeinde verweigert werden, wenn er einen Heimatschein oder eine andere gleichbedeutende Ausweisschrift besitzt.

Eine Wegweisung darf nur stattfinden, wenn der Betreffende der öffentlichen Wohlthätigkeit dauernd zur Last fällt und die Heimatgemeinde trotz erfolgter amtlicher Aufforderung eine angemessene Unterstützung nicht gewährt (Art. 45 B.-V.).

§ 93. Die Einschreibung darf ferner keinem Angehörigen einer Gemeinde mit örtlicher Armenpflege verweigert werden, wenn er, ausser der Vorlage des Heimatscheines und Angabe derjenigen Personen, deren Wohnsitz, vorbehältlich des § 96 hienach, durch den seinigen bedingt ist, auf Verlangen durch ein Zeugnis seines bisherigen Wohnsitzes nachweist, dass weder er selbst, noch eine seiner Gewalt unterworfene Person (§ 89) auf dem Notarmenetat steht.

§ 94. Wenn innert zwei Jahren, vom Zeitpunket an, wo die Schriften eingelegt wurden oder hätten eingelegt werden sollen, der Bewerber oder seine ihm im Wohnsitz folgenden Personen (§ 89) in den Zustand der Notarmut verfallen, so greift die Unterstützungspflicht der vorhergehenden Wohnsitzgemeinde Platz. Die Verpflegung liegt der dermaligen Wohnsitzgemeinde ob, es hat jedoch die vorhergehende Wohnsitzgemeinde die Pflegekosten zurückzuerstatten, wenn sie die Verpflegung nicht selbst übernehmen will. Anstände betreffend die Höhe der Pflegekosten entscheidet nach Anhörung des betreffenden Armeninspektors und der beteiligten Gemeinden die Armendirektion.

§ 95. Die Frage, ob Notarmut vorhanden sei, ist im einzelnen Falle bei Anlass der Aufstellung der jährlichen Notarmenetats am Wohnorte zu entscheiden.

Es ist, soweit möglich, der letzten Wohnsitzgemeinde Gelegenheit zu geben, bei der Verhandlung betreffend Aufnahme auf den Notarmenetat sich vertreten zu lassen oder die ihr gut scheinenden Bemerkungen schriftlich anzubringen. Wird die Aufnahme auf den Notarmenetat verfügt, so ist der beteiligten Gemeinde hiervon Kenntnis

zu geben.

Den beteiligten Gemeinden steht für den Fall der Aufnahme oder Nichtaufnahme auf den Notarmenetat, vom Tage der Kenntnisnahme an gerechnet, der Rekurs an das Regierungsstatthalteramt des Wohnortes zu. Die unterliegende Partei kann den Rekurs an die Armendirektion erklären, welche die Angelegenheit endgültig entscheidet. Es gelten für dieses Verfahren die Bestimmungen der §§ 56 u. ff. des Gemeindegesetzes. Das vorgeschriebene Verfahren ist gebührenfrei. Parteikosten werden keine gesprochen.

§ 96. Keine auf dem Notarmenetat stehende Person darf einer andern Gemeinde zur Versorgung zugebracht

oder zugewiesen werden.

Bei Streichung einer minderjährigen Person vom Notarmenetat finden die Bestimmungen von § 89 nicht Anwendung, sondern es behält dieselbe ihren bisherigen Wohnsitz.

§ 97. Die Schriften sind spätestens nach Verfluss von 30 Tagen Anwesenheit in der Gemeinde bei dem Führer des Wohnsitzregisters zu deponieren, und es darf ihre Abnahme bei Zahlung der Gebühr nicht verweigert werden.

Wird die Richtigkeit des Zeugnisses bezweifelt, so kann die Ortspolizeibehörde über die Wahrheit der darin bescheinigten Thatsachen sich in anderer Weise

Aufschluss verschaffen.

Der Entscheid über die Frage, ob Wohnsitz gestattet werde oder nicht, ist in den nächsten auf die Anmeldung folgenden vierzehn Tagen dem Bewerber zu eröffnen und ihm im Fall der Gestattung ein Ausweisschein dafür auszustellen.

Im Unterlassungsfall muss die Einschreibung des-

selben in das Wohnsitzregister stattfinden.

Der Abschlag, einer Person den Wohnsitz zu gestatten, muss motiviert und dem Bewerber sowie dessen Wohnsitzgemeinde schriftlich erteilt werden, und es steht sowohl dem Abgewiesenen als der dabei beteiligten Gemeinde das Beschwerderecht bei oberer Behörde zu.

§ 98. Wenn eine Person oder eine Familie, welche im Fall ist, in einer andern Gemeinde Wohnsitz zu erwerben (§ 104), die Vorschriften des § 97 nicht erfüllt, so hat die Ortspolizeibehörde der Gemeinde, in welcher sie auf ungesetzliche Weise sich aufhält, ihr mittelst einer durch den Gemeindeweibel zuzustellenden schriftlichen Aufforderung eine Frist von zwanzig Tagen zu bestimmen, ihren Verpflichtungen nachzukommen, unter Androhung von Bestrafung und polizeilicher Wegweisung.

Verstreicht diese Frist fruchtlos, so verfügt der Regierungsstatthalter Rücktransport der Person oder Familie in ihre bisherige Wohnsitzgemeinde auf Kosten derselben.

§ 99. Wird die Ausweisung während der ersten neunzig Tage ihrer Anwesenheit in der Gemeinde nicht anbegehrt, so kann die bisherige Wohnsitzgemeinde bei dem Regierungsstatthalter des Amtsbezirkes, in welchem die beklagte Gemeinde sich befindet, die Einschreibung der Person oder Familie in das Wohnsitzregister derjenigen Gemeinde verlangen, in welcher sie ungesetzlich geduldet wird, sofern ihr Wohnsitz nicht durch denjenigen einer andern Person bedingt ist.

§ 100. Der Heimatschein wird, wie bisher, nach Mitgabe des eidgenössischen Konkordates ausgestellt. Unter den Gemeinden, welche im Sinne des Armengesetzes örtliche Armenpflege führen, gilt der Heimatschein ihrer Angehörigen, soweit es die Versorgung im Fall von Verarmung betrifft, nur unter Vorbehalt dieses Armengesetzes und der durch dasselbe gegenseitig garantierten örtlichen Armenpflege.

Es darf deshalb für diese Angehörigen kein Heimatschein zum Gebrauche innerhalb und ausserhalb des Kantons ausgestellt werden, in welchem nicht auch ein Zeugnis des Führers des Wohnsitzregisters enthalten ist, aus dem die Wohnsitzgemeinde wahrgenommen

werden kann.

Die Gemeindebehörde, welche einen solchen Heimatschein ausstellt, darf denselben niemanden anders als dem Führer des Wohnsitzregisters herausgeben, welcher die Bescheinigung der Wohnsitzberechtigung eintragen soll, bevor er den Heimatschein dem Inhaber ausliefert.

#### b. Die Löschung.

§ 101. Mit der Einschreibung einer Person oder Familie ist die Pflicht verbunden, innerhalb acht Tagen von der stattgefundenen Einschreibung der Polizeibehörde des vorangegangenen Wohnsitzes zum Behuf der Löschung Anzeige zu machen.

Die Unterlassung dieser Anzeige innert der vorgeschriebenen Frist macht den Fehlbaren strafbar und die Behörde für die Folgen der Unterlassung mit Rück-

griffsrecht auf den Fehlbaren verantwortlich.

Die Einschreibungsanzeige geschieht nach einem Formular, welches die Vollziehungsverordnung aufstellt und das der Stempelgebühr nicht unterworfen ist.

§ 102. Die Löschung besteht in der Anmerkung des ausgezogenen Niedergelassenen in dem Wohnsitzregister der Gemeinde, mit Beifügung des Ortes, Datums und der Unterschrift der Einschreibungsanzeige.

Ist die Einschreibungsanzeige eingelangt, so soll die Löschung innert acht Tagen vorgenommen werden.

Die Unterlassung der Löschung macht den Fehlbaren strafbar und die Gemeinde verantwortlich.

Ohne gesetzliche Einschreibungsanzeige darf keine Löschung vorgenommen werden, Löschung bei Todesfällen auf amtliche Anzeige hin ausgenommen, und mit Vorbehalt des § 103.

- § 103. Die Löschung aus dem Wohnsitzregister der Gemeinde erfolgt:
  - 1. Bei Angehörigen der rein burgerliche Armenpflege führenden Gemeinden entweder bei freiwilligem Aufgeben des Wohnsitzes oder unfreiwillig durch Verfügung des Regierungsstatthalteramtes, wenn der Betreffende durch Verarmung zur Last fällt; 2. bei Angehörigen der Gemeinden mit örtlicher

Armenpflege:

- a) wenn die Einschreibung einer Person als Niedergelassener in einer andern Gemeinde des Kantons stattgefunden hat und davon die nach Vorschrift ausgefertigte Einschreibungsanzeige eingekommen ist;
- b) wenn der in § 109 vorgesehene Fall vorliegt und die Wohnsitzgemeinde nicht zugleich die Heimat-
- infolge Weisung oberer Behörde bei zwangsweiser Einschreibung nach § 99.

#### 3. Vom Verlassen des polizeilichen Wohnsitzes, ohne Erwerbung eines andern Wohnsitzes. — Aufenthalt.

§ 104. Dreissig Tage Aufenthalt in einer Gemeinde ausserhalb des Wohnsitzes sind frei, jedoch so, dass Wegweisung und nötigenfalls Zurückführung an den polizeilichen Wohnsitz und, wenn kein solcher vorhanden ist, an die Heimatgemeinde stattfinden kann, wenn Belästigung der öffentlichen Wohlthätigkeit eintritt.

§ 105. Personen, die aus den in § 93 angegebenen Gründen nicht Wohnsitz erwerben können, sowie Angehörigen einer wohnsitzberechtigten Familie, deren Verhältnisse einen zeitweiligen Aufenthalt ausserhalb ihres Wohnsitzes erfordern, ist auf ihr Ansuchen von der Polizeibehörde des Wohnsitzes in der Form eines besondern Auszuges aus dem Wohnsitzregister die Bewilligung (Wohnsitzschein) zu solchem anderweitigen Aufenthalt auf bestimmte Zeit zu erteilen. Erneuerung der Bewilligung ist zulässig, ebenso Zurückziehung der Bewilligung bei nachlässiger Pflichterfüllung gegen die Familie.

Bei Angehörigen der nicht rein burgerliche Armenpflege führenden Gemeinden, welche noch unter elterlicher Gewalt stehen, sowie bei auswärts Verkostgeldeten geschieht der Aufenthalt ausserhalb ihres Wohnsitzes immer auf diese Weise.

Tritt unterdessen wirklicher Wechsel des Wohnsitzes und Löschung ein, so erlischt auch die Bewilligung, welche von der neuen Wohnsitzgemeinde sofort erneuert werden muss.

§ 106. Diese Bewilligung ist von der einziehenden Person in der Regel beim Eintritt, jedenfalls aber spätestens nach Verfluss von dreissig Tagen Anwesenheit in der Gemeinde an die Polizeibehörde der Gemeinde, welche sie für längere Zeit bezieht, abzugeben, und hat die Kraft, dass sie daselbst nicht als Niedergelassene in das Wohnsitzregister eingeschrieben, sondern einfach als « mit Bewilligung anwesend » (Aufenthalter) ver-

Im Falle der Unterlassung der Einlage dieser Bewilligung kommt das im § 98 vorgeschriebene Verfahren zur Anwendung.

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1896.

§ 107. Personen, welche in amtlichen Geschäften oder als Militärs sich ausserhalb ihres Wohnsitzes aufhalten; Personen, welche als Gäste in Kurorten (Pensionen), oder auf Besuch oder auf Reisen, oder sonst vorübergehend ausserhalb ihres Wohnsitzes verweilen; Küher, welche im Sommer die Alpen befahren und im Winter mit ihrer Viehware zur Fütterung sich ausserhalb ihres Wohnsitzes begeben, sind für sich, ihre Familienangehörigen und Dienstboten für den jeweiligen Aufenthalt frei von Ausweisen.

Doch haben sie sich, auf Verlangen, über ihren

Wohnsitz zu legitimieren.

Die Bestimmungen von Alinea 1 gelten auch für Personen, die in staatlichen oder staatlicher Aufsicht unterstellten Anstalten (wie Erziehungs-, Pflege-, Krankenund Strafanstalten) untergebracht werden, für die Dauer ihres Aufenthaltes in denselben. Mit Bewilligung der Ortspolizeibehörden kann das gleiche auch Privatanstalten gestattet werden.

Alle hievor genannten Anstalten haben jedoch über ihre Insassen genaue Kontrolle zu führen und den Staatsoder Ortspolizeibehörden Einsicht in dieselbe zu gestatten und, wenn es verlangt wird, Auszüge daraus

zur Verfügung zu stellen.

§ 108. Gegen Personen, welche sich nach Mitgabe der §§ 106 und 107 ausserhalb ihrer Wohnsitzgemeinde aufhalten, kann Wegweisung und nötigenfalls Zurückführung an ihren Wohnsitz eintreten, wenn sie durch Verarmung zur Last fallen.

#### 4. Vom Wegzug der Kantonsangehörigen ausserhalb des Kantons und von der Rückkehr derselben.

§ 109. Wenn ein Kantonsangehöriger das Gebiet desselben zum Zwecke auswärtigen Aufenthaltes oder auswärtiger Niederlassung verlässt, so behält er während der Dauer von zwei Jahren, vom Zeitpunkte seines Austrittes an gerechnet, seinen bisherigen Wohnsitz (Unterstützungswohnsitz) bei.

Nach Verfluss der zwei Jahre hat die Wohnsitzgemeinde die Löschung vorzunehmen, wenn die ununterbrochene zweijährige Abwesenheit glaubwürdig konstatiert ist. Der Heimatgemeinde ist von der Löschung

Kenntnis zu geben.

§ 110. Kehrt ein Kantonsangehöriger nach zweijährigem ununterbrochenem Aufenthalt ausserhalb des Kantons, aber innerhalb der Schweiz, in den Kanton zurück, so ist zu unterscheiden, ob die Rückkehr eine freiwillige oder eine unfreiwillige, nach Mitgabe der §§ 52 und 53, ist.

Ist ersteres der Fall, so erwirbt derselbe, sowie die ihm im Wohnsitz folgenden Personen (§ 89), Wohnsitz nach Mitgabe der §§ 86 u. ff. dieses Gesetzes. Fällt er oder die ihm im Wohnsitz folgenden Personen innert der Frist von zwei Jahren, vom Zeitpunkt an gerechnet, wo die Schriften eingelegt wurden oder hätten eingelegt werden sollen, in den Zustand der Notarmut, so liegt die Verpflegung zwar der Wohnsitzgemeinde auf, es hat jedoch der Staat derselben die von der Armendirektion festzusetzenden Pflegekosten aus dem Kredit für die auswärtige Armenpflege zurückzuerstatten.

Ist letzteres der Fall, so hat die Einschreibung in das Wohnsitzregister derjenigen Gemeinde stattzufinden, der nach Mitgabe der §§ 52 und 53 die Verpflegung

auffällt.

§ 111. Kehrt ein Kantonsangehöriger nach zweijährigem ununterbrochenem Aufenthalte ausserhalb der Schweiz in den Kanton zurück, so erwirbt er, wenn er aus Gründen der Verarmung heimgebracht werden muss,

Wohnsitz in der Heimatgemeinde.

Ist dies nicht der Fall, so erwirbt er nach Mitgabe der §§ 86 u. ff. dieses Gesetzes Wohnsitz. Fällt er oder seine ihm im Wohnsitz folgenden Angehörigen innert zwei Jahren, vom Zeitpunkt an gerechnet, wo die Schriften eingelegt wurden oder hätten eingelegt werden sollen, in den Zustand der Notarmut, so liegt die Verpflegung der Wohnsitzgemeinde ob. Für die Bestreitung der Pflegekosten gelten in beiden Fällen die Bestimmungen des § 110, Al. 2.

§ 112. Bleiben Personen, deren Wohnsitz durch denjenigen einer andern Person bedingt ist, auf dem Notarmenetat zurück, oder müssen solche innert zwei Jahren nach ihrem Wegzug auf denselben aufgenommen werden, so beginnt die zweijährige Frist von da an zu laufen, wo sie vom Notarmenetat gestrichen werden.

#### II. Strafbestimmungen.

- § 113. Wer in einer Gemeinde des Kantons auf ungesetzliche Weise (§§ 98 und 105) sich aufhält, verfällt in eine Busse von Fr. 2 bis Fr. 20. Fortdauer des Aufenthalts nach erfolgter Wegweisung zieht Straferhöhung nach sich.
- § 114. Wer einer Person, welche sich auf ungesetzliche Weise in einer Gemeinde aufhält, Platz giebt, ohne der Ortspolizeibehörde von ihrem Einzug Anzeige zu machen, verfällt in eine Busse von Fr. 10 bis Fr. 50 und ist zugleich für die Busse des ungesetzlichen Aufenthalters im Falle seiner Insolvenz haftbar.
- § 115. Ortspolizeibehörden, welche nach vollständiger Abgabe der Ausweisschriften die Einschreibung Neueingezogener mehr als 14 Tage hinausschieben, sowie Ortspolizeibehörden, welche den dazu Berechtigten nicht innert 14 Tagen nach der ersten Aufforderung ihre Ausweisschriften übersenden, können zu einer Busse von Fr. 10 bis Fr. 50 verurteilt und zu Ersetzung des dadurch dem Betreffenden verursachten Schadens angehalten werden, unter Rückgriffsrecht auf den Fehlbaren. Die Gemeinden haften für die Bussen und den verursachten
- § 116. Die Unterlassung der Einschreibungsanzeige innerhalb der bestimmten Frist, sowie die Löschung hat für den Fehlbaren eine Busse von Fr. 2 bis Fr. 20 zur
- § 117. Jede gesetzlich nicht erlaubte Herausgabe des Heimatscheins und jede gesetzlich unberechtigte Löschung wird gegenüber dem Fehlbaren mit einer Busse von Fr. 10 bis Fr. 50 bestraft, es sei denn, es könne nachgewiesen werden, dass dabei ein blosser Irrtum stattgefunden habe.
- § 118. Wer wissentlich einer Polizeibehörde über Verhältnisse und Thatsachen, welche den Wohnsitzwechsel gesetzlich bedingen, mündlich oder schriftlich falsche Angaben macht, verfällt, wenn das Vergehen durch das Strafgesetzbuch nicht schärfer geahndet wird, in eine Busse von Fr. 40 bis Fr. 200.

- § 119. Bei freiwilliger Erlegung der ihm von der Ortspolizeibehörde eröffneten Busse findet gegen den Beklagten kein weiteres gerichtliches Verfahren statt, die im § 123 vorgesehenen Fälle ausgenommen.
- § 120. Der Richter hat von jedem nach diesem Gesetz ausgefällten Strafurteil der betreffenden Ortspolizeibehörde ohne Verzug Kenntnis zu geben.

Die Bussen fallen zu einem Dritteil dem Verleider

und zu zwei Dritteln der Spendkasse zu.

#### III. Besondere Bestimmungen.

- § 121. Wer in seiner Heimatgemeinde wohnt, bedarf so lange keiner Einschreibung, als sein Wohnsitz daselbst fortdauert. Dagegen ist sowohl Wegzug als Rückkehr des Burgers im burgerlichen Wohnsitzregister anzumerken und von letzterem Fall der Wohnsitzgemeinde Kenntnis zu geben.
- § 122. Für Kantonsangehörige, welche keinen polizeilichen Wohnsitz im Kanton haben, jedoch nach Mitgabe von § 86 einen solchen im Kanton haben müssen, denen jedoch die rechtlichen Eigenschaften zum Erwerbe desselben fehlen, oder die in Widerhandlung gegen die Bestimmungen der §§ 97 u. ff. einen solchen nicht erwerben, gilt die Heimatgemeinde als Wohnsitzgemeinde.
- § 123. Es ist den Gemeinden untersagt, Personen, die ihnen infolge amtlicher Anordnungen zugeführt werden, abzuweisen; sie sind vielmehr unter allen Umständen gehalten, dieselben aufzunehmen und für deren einstweilige Unterkunft und Verpflegung zu sorgen. Dieselben sind jedoch berechtigt, sich gegen die Zuführung zuständigen Ortes zu beschweren. Stellt es sich nach gewalteter Untersuchung heraus, dass die Zuführung irrigerweise erfolgte, so müssen der beschwerdeführenden Gemeinde die ihr daraus erwachsenen Kosten zurückvergütet werden.

Für Widerhandlungen gegen diese Bestimmung verfällt die betreffende Gemeinde in eine Busse von Fr. 20 bis Fr. 200 für jede ihr zugeführte Person. Ueberdies hat sie dem Staate alle Kosten und allen Schaden, der ihm aus ihrer Handlungsweise erwächst, zu vergüten alles unter Vorbehalt des Rückgriffsrechtes auf die fehlbaren Gemeindebeamten oder Gemeindebehörden.

§ 124. Gegen alle Verfügungen und Entscheide der Ortspolizeibehörden kann bei dem Regierungsstatthalter und gegen diejenigen der Regierungsstatthalter bei dem Regierungsrat Beschwerde geführt werden, wobei in Bezug auf das Verfahren und die Fristen die Vorschriften des Gemeindegesetzes zur Anwendung kommen. Sind die streitenden Parteien in verschiedenen Amtsbezirken, so wird die Beschwerde erstinstanzlich von demjenigen Regierungsstatthalter entschieden, in dessen Amtsbezirk die beklagte Partei ist. Bis zum endgültigen Entscheid der Beschwerde ist die beteiligte Person berechtigt, an ihrem dermaligen Aufenthaltsorte zu verbleiben.

Jede gesetzwidrige Einschreibung oder Löschung ist als nichtig zu erklären.

§ 125. Jedes Umgehen der gesetzlichen Ordnung, von welcher Person oder welcher amtlichen Stelle oder Behörde es sei, ist untersagt, und alle Ergebnisse einer derartigen Handlungsweise sind nichtig.

Namentlich verboten ist jede Anordnung von Gemeindebehörden oder Vorgesetzten oder andern Personen, welche in rechtswidriger Weise ihre wohnsitzberechtigten Angehörigen, sei es durch Druck oder Gewährung von Unterstützungen irgend einer Art zum Uebersiedeln in andere Gemeinden des Kantons oder ausserhalb desselben veranlassen, ebenso jedes Eingreifen derselben in das Vermietungsrecht von Wohnungen, welche andern gehören, zum Zweck, das gesetzlich berechtigte Einziehen zu verhindern.

Neben der Nichtigerklärung werden Widerhandlungen gegen diese Bestimmungen mit den im § 123 angedrohten Strafen belegt.

## Vierter Abschnitt.

## Schluss- und Uebergangsbestimmungen.

§ 126. Dieses Gesetz tritt auf 1. Januar 1898 in Kraft. Auf diesen Zeitpunkt

1. tritt § 85 der Staatsverfassung vom 13. Juli 1846, insoweit derselbe durch diejenige vom 4. Juni 1893 nicht schon aufgehoben worden ist, ausser Kraft (Art. 110 der Staatsverfassung vom 4. Juni 1893);

2. fällt die Steuerabrechnung zwischen dem alten und neuen Kantonsteil für die Vergangenheit und Zukunft dahin (Art. 110 der St.-V. vom 4. Juni 1893);

- 3. sind die Einregistrierungsgebühren in den Amtsbezirken Delsberg, Freibergen, Laufen und Pruntrut aufgehoben (Art. 110 der St.-V. vom 4. Juni 1893);
- 4. werden im weiteren aufgehoben alle mit diesem Gesetz in Widerspruch stehenden Vorschriften, so namentlich:

a. das Gesetz über Einführung von Armenanstalten, vom 8. September 1848.

Durch Aufhebung dieses Gesetzes wird am Bestande der Anstalten, welche in Vollziehung desselben errichtet worden sind, nichts geändert, bis durch Dekret oder Beschluss des Grossen Rates etwas anderes verfügt wird (§ 67), mit Ausnahme der staatlichen Verpflegungsanstalt Frienisberg, welche auf 1. April 1900 aufgehoben wird. Die dabei beteiligten Gemeinden haben von diesem Zeitpunkt an für angemessene Verpflegung der Insassen dieser Anstalten zu sorgen;

b. das Gesetz über das Armenwesen vom 1. Juli 1857;

c. die Verordnung des Regierungsrates betreffend das Rechnungswesen der örtlichen Armenverwaltung in den Gemeinden des alten Kantons, vom 10. Februar 1860;

d. die Verordnung des Regierungsrates betreffend die finanziellen Hülfsmittel der Notarmenpflege der Gemeinden, vom 3. September 1860;

e. das Gesetz betreffend die Beiträge der Burgergüter an die Notarmenpflege, vom 9. April 1862, sowie die Verordnung über die Beiträge der

Burgergüter, vom 9. September 1862; f. das Reglement über Entrichtung der fixen Spenden an Gebrechliche, vom 22. September 1865, sowie das Kreisschreiben des Regierungsrates betreffend die Aufnahme armer Geisteskranken in die luzernische Irrenanstalt St. Urban, vom 14. August 1875;

das Dekret über das Auswanderungswesen, vom 30. November 1852, sowie das Kreisschreiben der Direktion des Innern betreffend Unterstützung der Auswanderer, vom 20. September 1854;

h. die §§ 35 u. ff. des Armenpolizeigesetzes vom 14. April 1858, insoweit sie mit § 13 des vorstehenden Gesetzes in Widerspruch stehen;

i. das Gesetz über Aufenthalt und Niederlassung der Kantonsbürger, vom 17. Mai 1869;

k. die Verordnung betreffend Vollziehung des Gesetzes über Aufenthalt und Niederlassung der Kantonsbürger, vom 15. Juni 1869;

l. das Kreisschreiben des Regierungsrates betreffend die polizeiliche Wegweisung von Kantonsbürgern wegen Verarmung, vom 22. August 1875;

m. §§ 44 und 45 des Strafgesetzbuches vom 30. Januar 1866, insoweit er mit § 79 dieses Gesetzes in Widerspruch steht;

n. diejenigen Bestimmungen der Vormundschaftsordnung (207 bis 302 C.), welche mit Bestimmungen dieses Gesetzes im Widerspruch stehen;

o. Ziffer 6 des Reglementes vom 29. April 1816 über die Herstellung der Burgerrechte in dem mit dem Kanton Bern vereinigten ehemaligen Bistum Basel, insoweit es mit § 28, Ziffer 4, dieses Gesetzes in Widerspruch steht;

5. wird das Gesetz betreffend die Entschädigungssummen für Uneheliche, vom 21. März 1860, auch auf den neuen Kantonsteil anwendbar erklärt. Durch diese Bestimmung wird der Grundsatz des Verbotes der Vaterschaftsklage in denjenigen Bezirken, in denen er gesetzliche Geltung hat, in keiner Weise berührt.

§ 127. Ausser den im Gesetz bereits vorgesehenen Dekreten des Grossen Rates und Verordnungen des Regierungsrates sind im weitern zu erlassen:

1. ein Dekret des Grossen Rates über die Ausführung des Bundesgesetzes vom 22. Brachmonat 1875 über die Kosten der Verpflegung erkrankter armer Bürger anderer Kantone und Ausländer;

2. ein Dekret des Grossen Rates über die Nieder-

lassungs- und Aufenthalts-Gebühren.

3. eine Verordnung des Regierungsrates betreffend die Unterstützung von erkrankten oder sonst in hilflosem Zustande befindlichen armen Kantonsbürgern ausserhalb ihres Unterstützungswohnsitzes.

Sollte sich das Bedürfnis erzeigen, über die sog. Naturalverpflegung gesetzliche Bestimmungen aufzutellen, so kann dies auf dem Wege des Dekretes durch den Grossen Rat geschehen.

§ 128. Der Regierungsrat hat über alles dasjenige, was zur Ueberleitung aus dem bisherigen in den durch das neue Gesetz geschaffenen Zustand erforderlich ist, die nötigen Verordnungen zu erlassen.

Bern, den 14./16. September 1896.

Im Namen des Regierungsrates der Präsident F. von Wattenwyl, der Staatsschreiber Kistler.

Im Namen der Kommission der Vice-Präsident Bigler.

Armen- und Niederlassungsgesetz.

# Abänderungsanträge der Armendirektion.

(Oktober 1896.)

1. § 21, Alinea 2 u. ff. sei zu fassen, wie folgt:

Die unter Ziffer 1 Genannten haben jährlich an die Kosten ihrer notarmen Angehörigen zu leisten:

a. vorerst den Betrag der Burgergutsbeiträge nach

Mitgabe von § 20 hievor;

b. im weitern ist diejenige Summe festzustellen, die sie durch die erwähnten Zuschüsse aus dem Nutzungsgute, nach einem Durchschnitt der letzten fünf Jahre vor dem Inkrafttreten des Gesetzes berechnet, jährlich auf die Unterstützung ihrer Armen verwendet haben. In diesen Durchschnitt sind Zuschüsse, die aus Kapitalangriffen herrühren, nicht einzurechnen.

Die Verteilung der aus litt. a und b sich ergebende

Gesamtsumme ist zu verteilen, wie folgt:

Dieselbe wird durch die Zahl der einer burgerlichen Nutzungskorporation angehörenden Notarmen geteilt und das Ergebnis dieser Teilung bildet den Beitrag, der an die bezugsberechtigte Notarmenbehörde für jeden Notarmen auszurichten ist. Dieser Beitrag darf jedoch für die Anstaltspflege die wirklichen Kosten und für die ausseranstaltliche Pflege nicht das Durchschnittskostgeld übersteigen (§§ 31 und 32). Ein allfälliger Ueberschuss fällt in der Regel zur Hälfte in die laufende Verwaltung der Notarmenpflege, zur Hälfte in diejenige der Dürftigenpflege der Einwohnergemeinde, in der sich die betreffende burgerliche Nutzungskorporation befindet. Ausnahmen hiervon können durch die Armendirektion gestattet werden.

Die nach den Bestimmungen dieses Paragraphen vorgenommene Feststellung bleibt während 5 Jahren unverändert bestehen. Nach Ablauf von 5 Jahren nach Inkrafttreten des Gesetzes ist die Feststellung für eine fünfjährige Periode jeweilen vorzunehmen auf Grundlage der Durchschnittszahl der Notarmen während der fünf

letzten Jahre.

Auf die unter Ziffer 2 hievor fallenden burgerlichen Nutzungskorporationen finden die Bestimmungen des § 20 Anwendung.

2. Es sei § 34 zu streichen und an Stelle desselben in die Uebergangsbestimmungen folgender Paragraph aufzunehmen:

Angehörige von Gemeinden des alten Kantons mit örtlicher Armenpflege, welche sich am 31. Dezember 1897 nach Mitgabe des Gesetzes über Aufenthalt und Niederlassung d. d. 17. Mai 1869 mit einer Aufenthaltsoder Niederlassungsbewilligung (§ 32 des citierten Gesetzes) in einer Gemeinde des neuen Kantonsteils aufhalten und auf den Notarmenetat des Jahres 1898 oder 1899 aufgenommen werden müssen, sind zwar von der

betreffenden Wohnsitzgemeinde zu verpflegen, jedoch sind derselben die Verpflegungskosten während einer Zeitdauer von 25 Jahren, vom 1. Januar 1898 an gerechnet, für den einzelnen Notarmen nach Mitgabe der §§ 31 und 32 aus dem Kredit für die auswärtige Armenpflege (§ 51) zu vergüten. Nach Ablauf dieser Frist fallen die Verpflegungskosten der Wohnsitzgemeinde auf.

#### 3. §§ 37 und 38 seien dahin abzuändern:

§ 37. Die Gemeinden haben behufs Verwaltung der Spendkasse und Leitung der Armenpflege der Dürftigen die für ihre Verhältnisse zweckdienliche innere und äussere Organisation aufzustellen und die darüber zu erlassenden Reglemente der Sanktion der Armendirektion zu unterbreiten, welche darüber das Gutachten der kantonalen Armenkommission einholt.

Es ist den Gemeinden gestattet, für den Teil der Dürftigenpflege, welcher die Unterstützung und Pflege von dürftigen Kranken zum Gegenstande hat, eine eigene Verwaltung nach Art der bestehenden Krankenkassen fortzuführen oder aber die bestehenden Krankenkassen mit der Spendkasse zu vereinigen.

Ueberdies sind die Gemeinden berechtigt, mit Genehmigung der Armendirektion, welche vorher das Gutachten der kantonalen Armenkommission einholt, die gesamte Verwaltung der Krankenpflege der Dürftigen an organisierte Vereinigungen der Privatwohlthätigkeit zu übertragen, vorausgesetzt, dass dieselben allseitige Garantien für eine richtige Durchführung dieser Aufgabe darbieten. Immerhin sind die betreffenden Gemeinden dem Staate für die Erfüllung der durch diese Vereinigungen übernommenen Verpflichtungen verantwortlich.

Leisten die Gemeinden innerhalb der Aufgaben des § 35 an die genannten Vereinigungen finanzielle Unterstützungen, so beteiligt sich der Staat an denselben nach Mitgabe von § 45.

§ 38. Das Vermögen der Spendkasse ist gewährleistet und wird, unter dem Namen *Spendgut*, getrennt von den übrigen Gemeinde- und Gemeindearmengütern, von den Gemeinden verwaltet. Der Ertrag desselben wird seinem Zwecke und seiner Stiftung gemäss unter der Aufsicht des Staates verwaltet.

Die Bestimmungen des Gemeindegesetzes über die Verwaltung und Rechnungsführung finden auch Anwen-

dung auf die Spendgüter.

Desgleichen ist auch das Vermögen der Krankenkassen gewährleistet und unter dem Namen Krankengut nach Mitgabe der Bestimmungen von Alinea 1 und 2 dieses Paragraphen zu verwalten und zu verwenden, abgesehen davon, ob die Krankenkasse mit der Spendkasse vereinigt sei oder nicht.

#### 4. In § 68 sei folgendes Alinea beizufügen:

Aus der für das Jahr 1898 nicht zur Verwendung gelangenden Summe von Fr. 200,000 sind nach billigem Ermessen und unter Berücksichtigung der obwaltenden Verhältnisse solche der Armenpflege dienende, bereits bestehende oder neu entstehende Anstalten zu dotieren, welche einer finanziellen Unterstützung am meisten bedürfen. Die Beschlussfassung hierüber steht dem Grossen Rate zu.

#### 5. § 86 sei zu fassen, wie folgt:

Jeder im Kanton sich befindende Kantonsbürger muss einen polizeilichen Wohnsitz in einer Gemeinde desselben haben. Ausgenommen sind solche Personen, deren ordentlicher Aufenthalt nach Analogie der in § 107 angeführten Fällen ausserhalb des Kantons ist.

Dieser Wohnsitz bedingt nach Mitgabe dieses Gesetzes die Armengenössigkeit (Unterstützungswohnsitz). Durch ihn wird der eivilrechtliche und strafrechtliche

Gerichtsstand nicht berührt.

#### 6. § 87 sei zu fassen, wie folgt:

Unter polizeilichem Wohnsitz ist verstanden:

1. Jede Anwesenheit in einer Gemeinde auf Grundlage einer Niederlassungsbewilligung.

 Jede Einwohnung in einer Gemeinde, welche, abgesehen hiervon, mehr als dreissig Tage dauert. Dieselbe ist als Niederlassung zu betrachten.

#### 7. § 94 sei zu fassen, wie folgt:

Wenn innert zwei Jahren, vom Zeitpunkte an, wo die Schriften eingelegt wurden, oder hätten eingelegt werden sollen, der Bewerber oder seine ihm im Wohnsitz folgenden Personen (§ 89) in den Zustand der Notarmut verfallen, so greift die Unterstützungspflicht der vorhergehenden Gemeinde Platz. Die Verpflegung liegt der dermaligen Wohnsitzgemeinde ob, es hat jedoch die vorhergehende Wohnsitzgemeinde die Pflegekosten nach Mitgabe der §§ 31 und 32 zurückzuerstatten, wenn sie die Verpflegung nicht selbst übernehmen will.

8. Der Eingang von § 126 sei zu fassen, wie folgt:

Dieses Gesetz tritt, unter Vorbehalt der Bestimmungen des § 128 hienach, in Kraft auf 1. Januar 1898.

Auf diesen Zeitpunkt

1. tritt § 85 der Staatsverfassung vom 13. Juli 1846 etc.

#### 9. a. In § 126, Ziff. 4, lit. c, sei noch beizufügen:

Die in einigen Gemeinden gestützt auf § 32 dieser Verordnung bestehenden Reservefonds werden aufgehoben und sind durch Beschluss der Einwohnergemeindeversammlung entweder dem Kapitalbestand des Armenoder Spend- oder Krankengutes, sei es ganz, sei es teilweise, zuzuscheiden.

b. Ziffer 2 des § 28 sei zu streichen.

#### 10. § 128 sei zu fassen, wie folgt:

Der Regierungsrat ist ermächtigt, diejenigen Bestimmungen des Gesetzes, deren Anwendung mit Rücksicht auf die Ueberleitung aus dem bisherigen in den durch das neue Gesetz zu schaffenden Zustand vor dem 1. Januar 1898 notwendig erscheint, schon vor diesem Zeitpunkt in Kraft zu erklären. Er hat überdies über alles dasjenige, was zu dieser Ueberleitung erforderlich ist, die notwendigen Verordnungen zu erlassen.

Bern, Oktober 1896.

Der Direktor des Armenwesens:
Ritschard.

• •

vom 15. Oktober 1896.

## Dekret

über

# die Gebäudeeinschatzung und die Brandschadenabschatzung.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

in Ausführung des Gesetzes über die kantonale Brandversicherungsanstalt vom 30. Oktober 1881 und speziell der Bestimmungen über das Schatzungswesen,

beschliesst:

#### I. Schatzungskommission.

Art. 1. Die Schatzung der Gebäude zum Zwecke der Versicherung, die Bestimmung des Versicherungswertes und des Beitragsansatzes (Klassifikation), sowie die Ausmittlung des Brandschadens geschieht durch eine Schatzungskommission, bestehend aus zwei Bezirksschätzern und einem Gemeindeschätzer. Ausgenommen sind die in Art. 45, litt. a und b, dieses Dekrets bezeichneten Fälle.

Für die Schatzung von Gebäudeteilen oder mechanischen Einrichtungen, deren Würdigung besondere Fachkenntnisse erfordert, können der Schatzungskommission von der Direktion der Brandversicherungsanstalt Sachverständige (Fachexperten) beigeordnet werden.

In Rekursfällen wird die oberinstanzliche Schatzung durch drei vom Regierungsrat zu ernennende Sach-

verständige (Oberexperten) vorgenommen.

Jede Schatzungskommission bezeichnet aus ihrer Mitte im Einverständnis mit der Verwaltung der Brandversicherungsanstalt einen Schriftführer, welcher den Verkehr mit der Anstalt vermittelt und die Verantwortlichkeit für die rechtzeitige Vornahme der ausserordentlichen Schatzungen und die Ablieferung der schriftlichen Arbeiten trägt.

- Art. 2. Der Kanton wird durch den Regierungsrat in Schatzungsbezirke eingeteilt.
- Art. 3. Die Direktion der Brandversicherungsanstalt ernennt für jeden Schatzungsbezirk, nach eingeholtem Vorschlag der betreffenden Regierungsstatthalter, zwei Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1896.

Bezirksschätzer und zwei Suppleanten, jeder Einwohnergemeinderat einen Gemeindeschätzer und einen Suppleanten. Es kann auch für mehrere Gemeinden derselbe Gemeindeschätzer und Suppleant ernannt werden, gleich wie es zulässig ist, dass grosse städtische Gemeinwesen mehrere Gemeindeschätzer und mehrere Suppleanten ernennen.

Bei grössern Schatzungsrevisionen können per Schatzungsbezirk mehrere Kommissionen niedergesetzt werden.

- Art. 4. Was hiernach in Bezug auf die Schätzer gesagt ist, bezieht sich auf Bezirks- und Gemeindeschätzer und ihre Suppleanten; unter dem Ausdruck « Sachverständige » sind sowohl Fach- als Oberexperten verstanden.
- Art. 5. Die Amtsdauer der Schätzer beträgt 4 Jahre und läuft für alle gleichzeitig aus. In der Zwischenzeit zu treffende Ersatzwahlen erfolgen für den Rest der Amtsdauer.

Die Schätzer können wegen Unfähigkeit oder Pflichtverletzung jederzeit von der Direktion der Brandversicherungsanstalt ihres Amtes enthoben werden.

- Art. 6. Die Schätzer und Sachverständigen sind nach ihrer Ernennung durch den Regierungsstatthalter ins Gelübde aufzunehmen. Von jeder solchen Aufnahme ins Gelübde ist der Verwaltung der Brandversicherungsanstalt Kenntnis zu geben.
- Art. 7. In den hiernach aufgezählten Fällen darf ein Schätzer oder Sachverständiger bei einer Schatzung nicht mitwirken:
  - a) Wenn er selbst Eigentümer des Gebäudes ist.
  - b) Wenn er das Gebäude gebaut und seit der Erbauung noch nicht 10 Jahre verflossen sind.
  - c) Wenn er mit dem Eigentümer des Gebäudes im vierten oder einem nähern Grade verwandt oder verschwägert ist.
  - d) Wenn er der Vormund des Eigentümers ist.
  - e) Wenn er ein mittelbares oder unmittelbares Interesse am Resultat der Schatzung hat.
  - Wenn er dem Eigentümer durch häusliche Gemeinschaft oder Dienstverhältnisse zugethan ist.
  - g) Wenn er mit dem Eigentümer im Prozesse steht, oder innert Jahresfrist im Prozess gestanden hat.

Antrag der Kommission.

«g) . . . . oder innert den drei letzten Jahren im Prozess gestanden hat.»

Der Schätzer oder Sachverständige, welcher sich in einem dieser Rekusationsfälle befindet, ist verpflichtet, den Austritt zu nehmen. Im Falle der Unterlassung ist die Schatzung ungültig und der betreffende Schätzer haftet für alle Folgen.

Art. 8. Zur Vornahme einer Schatzung ist die Anwesenheit sämtlicher Kommissionsmitglieder erforderlich; vorbehalten sind die in Art. 45, litt. a und b, angeführten Fälle.

Wenn die drei Mitglieder einer Schatzungskommission oder die drei mit einer oberinstanzlichen Schatzung betrauten Sachverständigen bei der Wertung eines Gebäudes oder der Abschatzung eines Brandschadens nicht übereinstimmen, so gilt bei zwei verschiedenen Ansätzen derjenige, welchem die Mehrheit zustimmt, bei drei Ansätzen der mittlere.

Art. 9. Die Schatzungskommissionen stehen unter der Aufsicht der Direktion der Brandversicherungsanstalt, welche zu jeder Zeit berechtigt ist, einen Beamten mit beratender Stimme an die Schatzungen abzuordnen.

#### II. Vorschriften über die Gebäudeeinschafzung.

Art. 10. Als Gebäude im Sinne des Gesetzes gilt jede Baute unbeweglicher Natur, die einen begehbaren gedeckten Hohlraum birgt und einem bleibenden Zweck dient.

Immerhin ist die Versicherung von Bau-, Bad-, Bahnwärter-, Weichenwärter- und andern ähnlichen Hütten und sogenannten Schermen für den Eigentümer wie für die Brandversicherungsanstalt fakultativ, sofern sie nicht auf eigentlichen Fundamenten stehen oder einem bleibenden Zweck dienen.

Art. 11. Die in § 5, litt. b, des Gesetzes bezeichneten Gebäude dürfen nur auf besondere Ermächtigung der Direktion der Brandversicherungsanstalt geschätzt und in die Versicherung aufgenommen werden.

Der Nachweis, dass eine Rückversicherung derselben möglich sei, liegt den Eigentümern ob.

Art. 12. Nur auf ausdrückliches Begehren des Eigentümers sind Fundamente und Stützmauern des Gebäudes, Kanäle, Senkgruben u. s. w. zu schätzen und in die Versicherung aufzunehmen.

In der zu erlassenden Instruktion der Schätzer ist näher anzugeben, welche mechanische Einrichtungen zum Gebäude gehören (Gesetz § 5, Absatz 3).

Art. 13. Gebäude, welche sich in ganz verwahrlostem oder feuergefährlichem Zustande befinden, oder den Vorschriften des Föhndekrets vom 13. Januar 1892 zuwider erstellt sind, sollen vor Beseitigung der Uebelstände nicht eingeschätzt werden.

Sind Gebäude, deren Zustand ganz verwahrlost oder feuergefährlich ist, bereits versichert, so ist den Eigentümern von der Direktion der Brandversicherungsanstalt, unter gleichzeitiger Kenntnisgabe an die Hypothekargläubiger, eine Frist zur Beseitigung der Uebelstände zu bestimmen. Läuft dieselbe fruchtlos ab, so hört die Verpflichtung der Anstalt zur Ausbezahlung der Entschädigungssumme auf und lebt erst dann wieder auf, wenn der Eigentümer sich über die Beseitigung der Uebelstände der Brandversicherungsanstalt gegenüber ausgewiesen hat.

- Art. 14. Jede Schatzung erstreckt sich auf das ganze Gebäude. Mit derselben ist immer eine Untersuchung der Feuerungs- und Rauchabzugsanlagen zu verbinden. Die entdeckten Mängel sind im Gebäuderodel und im Avisbrief kurz zu beschreiben. In dringlichen oder schwierigen Fällen ist der Verwaltung ein besonderer Bericht einzusenden.
- Art. 15. Neue Gebäude können in die Anstalt aufgenommen werden, sobald der Dachstuhl aufgeschlagen ist, jedoch nur zu ihrem dannzumaligen Bauwert.
- Art. 16. Als «isoliert stehend» (§ 2 des Gesetzes) gelten diejenigen Gebäude, welche vom nächsten Gebäude wenigstens 50 Meter entfernt sind.

- Art. 17. Die Schatzungen (Oberexpertisen inbegriffen) sollen soweit möglich in Gegenwart des Gebäudeeigentümers oder seines Stellvertreters stattfinden, welcher das Recht hat, der Untersuchung und Besichtigung des Gebäudes, nicht aber den Verhandlungen der Kommission beizuwohnen. Derselbe ist verpflichtet, der Kommission den Eintritt in alle Räumlichkeiten des Gebäudes zu gestatten und sie auf ihren Wunsch zu begleiten und Auskunft zu erteilen.
- Art. 18. Der Altertums- und der Liebhaberwert eines Gebäudes oder einzelner Bestandteile desselben fallen bei der Schatzung nicht in Betracht.
- Art. 19. Der Ausmittlung des Verkaufswertes eines Gebäudes sind folgende Faktoren zu Grunde zu legen:
  - a) Die besondern Verhältnisse, welche speziell bei dem in Frage stehenden Gebäude obwalten und auf seinen Verkaufswert Einfluss haben, sofern diese Verhältnisse nicht nur ganz vorübergehender Natur sind.
  - b) Der durchschnittliche Stand der Gebäudepreise der betreffenden Ortschaft im Verhältnis zum Bauwert.

Von diesen beiden Faktoren (a und b) ist derjenige massgebend, welcher den niedrigern Wert ergiebt.

Liegen nicht hinlängliche Gründe für die Annahme vor, dass der Verkaufswert geringer sei, als der Bauwert, so wird der letztere zugleich als Verkaufswert angenommen.

Für Gebäude, welche zu rein landwirtschaftlichen oder industriellen Zwecken benutzt werden und in der Weise Bestandteile eines Gutes oder eines Etablissements bilden, dass sie nur in Verbindung mit dem Ganzen richtige Verwendung und Verwertung finden können, gilt der Bauwert als Versicherungswert.

Ist indessen eine Entwertung oder Wertverminderung für das ganze Gut oder das ganze Etablissement eingetreten, so soll auch der Verkaufswert für die Gebäude bestimmt werden.

- Art. 20. Die Schatzungskommission hat bei der Ausmittlung eines Verkaufswertes alle hierauf einwirkenden Umstände sorgfälltig zu prüfen und nur von zuverlässigen Anhaltspunkten auszugehen. Die Gemeindebehörden und Beamten sind verpflichtet, der Schatzungskommission unentgeltlich Einsicht in die öffentlichen Bücher zu gewähren und auf Verlangen Auskunft zu erteilen.
- Art. 21. Die Schatzungssummen (Bauwert und Verkaufswert) sind auf hundert abzurunden, in der Weise, dass Beträge von 50 Franken und darunter nicht berücksichtigt, solche von über 50 Franken für 100 Franken gerechnet werden.
- Art. 22. Ueber jede Schatzung wird in Form eines von der Brandversicherungsanstalt zu liefernden Formulars (Gebäuderodel) ein Protokoll aufgenommen, welches von allen mitwirkenden Personen zu unterzeichnen ist.

Der Gebäuderodel bildet die Grundlage des Lagerbuches und wird auf der Centralverwaltung der Brandversicherungsanstalt aufbewahrt.

Art. 23. Jede Schatzung und jede Aenderung in der Klassifikation (Art. 37 hiernach) eines Gebäudes ist dem Eigentümer oder seinem Stellvertreter innerhalb fünf Tagen mittelst Avisbricfes zur Kenntnis zu bringen.

Will derselbe

gegen die Schatzung oder gegen die Klassifikation Einsprache erheben,

b) nicht den vollen Versicherungswert des Gebäudes

versichern,

gewölbte Keller oder mechanische Einrichtungen

von der Versicherung ausnehmen,

so hat er die bezügliche Erklärung auf den hierzu bestimmten Abschnitt des Avisbriefes zu tragen, zu unterzeichnen und denselben innert 14 Tagen der Amtsschreiberei franko zuzustellen (§ 15 des Gesetzes).

Art. 24. Jede Einsprache ist kurz zu begründen. Richtet sich dieselbe gegen die Höhe der Schatzung, so hat der Einsprecher den Wert anzugeben, den er dem Gebäude beilegt.

Wird gegen die Schatzung eines im Bau oder in Umänderung begriffenen Gebäudes Einsprache erhoben, so sind die Arbeiten einzustellen, widrigenfalls der Einsprache nicht Folge gegeben wird.

Die Einsprache hat sich immer auf die Schatzung des ganzen Gebäudes zu beziehen; wird sie ausdrücklich nur gegen die Schatzung einzelner Gebäudeabteilungen gerichtet, so kann sie nicht Berücksichtigung finden.

Art. 25. Das Lagerbuch jeder Einwohnergemeinde wird von der Verwaltung der Brandversicherungsanstalt in drei Doppeln angelegt, von welchen eines durch sie selbst, eines auf der Amtsschreiberei und eines auf der Gemeindeschreiberei der gelegenen Sache aufbewahrt wird.

Die Führung eines jeden Lagerbuchdoppels liegt der Amtsstelle ob, welche dasselbe in Verwahrung hat.

Die Verwaltung der Brandversicherungsanstalt ist ederzeit befugt, von den Lagerbuchdoppeln der Amtsschreibereien und der Gemeindeschreibereien Einsicht zu nehmen und die Führung derselben zu kontrollieren.

Längstens alle drei Jahre sollen Amtsschreiber und Gemeindeschreiber eine Vergleichung ihrer Lagerbuchdoppel vornehmen und die sich erzeigenden Mängel beseitigen.

Art. 26. Jede neue Versicherung, jede neue Schatzung, Klassifikation und Numerierung, sowie jede Streichung und jede Einstellung eines Gebäudes ist jeweilen auf Grund des Gebäuderodels, bezw. des Abgangs- oder Einstellungsverzeichnisses, in die drei Doppel des Lagerbuches einzutragen.

Nach jeder Schatzung wird durch die Verwaltung der Brandversicherungsanstalt ein Versicherungsschein ausgefertigt und dem Versicherungsnehmer zugestellt.

Art. 27. Die Gebäudeeinschatzungen zerfallen in: Die ordentliche jährliche Schatzung (§ 13 des Gesetzes). Die ausserordentlichen Schatzungen (§ 14 des Gesetzes). Die allgemeine Schatzungsrevision (§ 14 des Gesetzes).

#### Ordentliche jährliche Schatzung.

Art. 28. Die ordentliche Schatzung, durch welche der Wert der neu erbauten Gebäude, sowie die Veränderungen im Wert, in der Feuergefährlichkeit und in der Beitragspflicht bereits versicherter Gebäude festzustellen sind, findet alljährlich auf Kosten der Brandversicherungsanstalt in den Monaten September, Oktober und November statt und soll derart gefördert werden, dass die Gebäuderödel spätestens Ende November in den Besitz der Verwaltung der Brandversicherungsanstalt gelangen.

Art. 29. Die Gebäudeeigentümer sind verpflichtet, innerhalb der von der Direktion der Brandversicherungsanstalt zu bestimmenden Frist auf öffentliche Bekanntmachung hin zu der ordentlichen Schatzung anzumelden:

a) Die Neubauten, die noch nicht eingeschätzt sind oder seit der letzten Schatzung infolge Fortschreitens der Arbeiten an Wert gewonnen haben.

b) Gebäude, deren Wert durch bauliche Veränderungen wesentlich vermehrt oder vermindert worden ist. Blosse Reparaturen, die zum ordentlichen Unterhalt gehören, rechtfertigen die Anmeldung nicht.

c) Gebäude, welche infolge Beschädigung oder mangelhaften Unterhalts oder aus andern Ursachen eine wesentliche Wertverminderung er-

litten haben.

d) Gebäude, bezüglich welcher Veränderungen eingetreten sind, die auf die Klassifikation oder die Numerierung von Einfluss sind, oder deren Nummer zerstört oder willkürlich verändert worden ist (Art. 41 hiernach).

Die Anmeldung ist zu begründen.

Art. 30. Der Einwohnergemeinderat prüft und begutachtet die Begründetheit der eingelangten Anmeldungen, unterwirft das Lagerbuch einer Durchsicht und ergänzt das Verzeichnis der Anmeldungen durch die Auftragung derjenigen Gebäude, deren Schatzung nach Art. 29 der Revision bedarf, die jedoch von den Eigentümern nicht angemeldet worden sind.

Das so bereinigte Anmeldungsverzeichnis ist in zwei Doppeln auszufertigen und das eine dem Gemeindeschätzer zuzustellen, das andere ohne Verzug der Amtsschreiberei einzusenden. Letztere Amtsstelle übermittelt sämtliche Verzeichnisse ihres Bezirks der Central-

verwaltung der Brandversicherungsanstalt.

Art. 31. Die Bezirksschätzer sind für die rechtzeitige Durchführung der ordentlichen Schatzung verantwortlich. Auf Wunsch der Centralverwaltung der Brandversicherungsanstalt haben sie derselben das Programm über Reihenfolge und Beginn der Schatzung in den einzelnen Gemeinden vorzulegen.

Zu Handen der Eigentümer der angemeldeten Gebäude hat die Schatzungskommission den Gemeinderat vom Beginn der Schatzung in der betreffenden Ge-meinde wenigstens 5 Tage zum voraus zu benachrichtigen.

#### Ausserordentliche Schatzungen.

Art. 32. Der Gebäudeeigentümer kann jederzeit eine ausserordentliche Schatzung auf seine Kosten verlangen (§ 14 des Gesetzes); das gleiche Recht steht der Brandversicherungsanstalt zu.

Art. 33. Die Begehren um ausserordentliche Schatzung sind an die Gemeindeschreiberei zu Handen der Amtsschreiberei zu richten, welch letztere die Schatzungskommission mit der Vornahme der Schatzung beauftragt.

In der Regel soll die Schatzung binnen zehn Tagen nach der Anmeldung erfolgen; der Eigentümer ist vom Zeitpunkt der Vornahme rechtzeitig in Kenntnis zu setzen.

Der eine ausserordentliche Schatzung anbegehrende Gebäudeeigentümer hat die bezüglichen Kosten auf der Amtsschreiberei vorschussweise zu deponieren.

Der Verwaltungsrat der Brandversicherungsanstalt ist befugt, für diese Schatzungen eine dem Durchschnitt entsprechende einheitliche Gebühr festzusetzen.

Art. 34. Unterlässt ein Gebäudeeigentümer die ihm obliegende Anmeldung seines Gebäudes zu der ordentlichen Schatzung (Art. 29 hievor) und sieht sich die Brandversicherungsanstalt veranlasst, von sich aus eine ausserordentliche Schatzung anzuordnen, so fallen die Kosten der letztern dem säumigen Eigentümer auf.

#### Allgemeine Schatzungsrevision.

Art. 35. Die Revision der Schatzung sämtlicher Gebäude einer Gemeinde, eines Amtsbezirks oder des ganzen Kantons kann vom Verwaltungsrat der Brandversicherungsanstalt, mit Genehmigung des Regierungsrates, jederzeit beschlossen werden (§ 14 des Gesetzes); dieselbe geschieht auf Kosten der Brandversicherungsanstalt.

Die Verwaltung der letztern hat einen solchen Beschluss den betreffenden Regierungsstatthalterämtern rechtzeitig zur Kenntnis zu bringen; überdies sind die Gemeinden nach Vorschrift des Art. 31 zu benachrichtigen.

Art. 36. Zweck der Revision ist die Beseitigung vorhandener Unrichtigkeiten in der Schatzung und in der Klassifikation der Gebäude; die bisherige Schatzung darf nicht in Berücksichtigung gezogen werden.

Die Zeit innerhalb welcher die Revision stattzufinden hat, wird von der Direktion der Brandversieherungsanstalt bestimmt.

#### Klassifikation.

Art. 37. Nebst der Klasse der Gebäude mit feuergefährlichen Gewerben sind drei Zuschlagsklassen vorgesehen (§ 21, litt. a und b des Gesetzes), nämlich:

Klasse I. für Gebäude mit ganzer oder teilweiser Weichdachung, bei einer Entfernung von weniger als 50 Meter vom nächsten Gebäude eines andern Heimwesens.

Klasse II. für Gebäude mit nicht vollständig feuerfesten Aussenwänden, bei einer Entfernung vom nächsten Gebäude eines andern Heimwesens, die im Minimum 6 Meter, jedoch weniger als 25 Meter beträgt.

Klasse III. für Gebäude mit nicht vollständig feuerfesten Aussenwänden, bei einer Entfernung von weniger als 6 Meter vom nächsten Gebäude eines andern Heimwesens.

Als Aussenwände gelten auch die Scheidewände aneinandergebauter Gebäude. Bei doppelter Scheidewand gelten auch dann beide Gebäude als feuersicher abgeschlossen, wenn nur die eine dieser Wände aus einer feuerfesten Mauer besteht, vorausgesetzt, dass diese die ganze betreffende Aussenwand des andern Gebäudes deckt.

Die Distanzen werden horizontal von Dachvorsprung zu Dachvorsprung gemessen.

Art. 38. Die im Gesetz aufgestellten Klassifikationsgründe werden durch Instruktion an die Schätzer genauer bestimmt.

Anstände betreffend die Klassifikation entscheidet die Direktion der Brandversicherungsanstalt.

Art. 39. Unter § 21, litt. c des Gesetzes (Klassifikation infolge Feuergefährlichkeit des Gewerbes) fallen alle Gebäude mit nachstehend aufgezählten gewerblichen Anlagen oder Betrieben:

- 1. Appretur- und Calanderanstalten mit Tröcknelokalen, die mit Luftheizung versehen sind.
- 2. Asphaltdachpappenfabrikation.
- 3. Backsteinfabrikation.
- 4. Bauchereien, gewerbsmässige.
- 5. Bierbrauereien.
- 6. Bleichereien.
- Branntwein- und Spritfabrikation und Destillation wenn das fabrizierte Quantum j\u00e4hrlich 200 Liter \u00fcbersteigt.
- 8. Buntwebereien.
- 9. Calanderanstalten, siehe Appretur.
- 10. Cementfabrikation.
- 11. Chemische Produkte, Fabrikation und Laborierung derselben, soweit das Gesetz im § 5 die Versicherung der betreffenden Gebäude überhaupt gestattet.
- 12. Cichorienfabrikation.
- Cigarrenfabrikation, wenn mehr als 5 Arbeiter in der Fabrik beschäftigt werden.
- 14. Destillation, siehe Branntweinfabrikation.
- 15. Dreschmaschinen, ständige.
- 16. Emaillier-Ateliers.
- 17. Färbereien.
- 18. Filzfabrikation.
- 19. Firnisfabrikation.
- 20. Fleischräuchen, gewerbsmässige oder in Verbindung mit einer gewerbsmässigen Metzgerei betriebene.
- 21. Gasfabrikation und Gasmotoren mit Gaserzeugungsapparaten, soweit das Gesetz, § 5, die Versicherung der betreffenden Gebäude überhaupt gestattet.
- 22. Gasthöfe, Restaurationen und Pensionsgebäude, welche nicht ganz in Stein ausgeführt und mit genügenden Löscheinrichtungen versehen sind, sofern sie einen Versicherungswert von mindestens Fr. 50,000 besitzen.
- 23. Getreidemühlen.
- 24. Gewürzmühlen.
- 25. Giessereien.
- 26. Glasschmelzöfen und Glasbläsereien.
- 27. Gipsbrennereien.
- 28. Hafnereien (Töpfereien).
- 29. Holzdörren.
- 30. Holzsägereien und Holzspaltereien.
- 31. Holzstofffabrikation.
- 32. Hôtels, siehe Gasthöfe.
- 33. Kalkbrennereien.
- 34. Karbonisieranstalten.
- 35. Kartonfabrikation.

- 36. Kautschukfabrikation.
- 37. Kerzenfabrikation.
- 38. Klavierfabrikation.
- 39. Kunstwollfabrikation.
- 40. Laboratorien für chemische Produkte.
- 41. Lackfabrikation.
- 42. Lagerräume und Magazine zur Aufbewahrung leicht entzündlicher Mineralien.
- 43. Magazine, siehe Lagerräume.
- 44. Oelfabrikation, sofern nicht ausschliesslich für Kunden im Lohn gearbeitet wird.
- 45. Packkistenfabrikation.
- 46. Papierfabrikation.
- 47. Parquetfabrikation.
- 48. Sägemühlen.
- 49. Seifensiedereien.
- 50. Schauspielbühnen mit Schnürböden und Versen-
- 51. Schreinereien, mechanische.
- 52. Spinnereien, mechanische.
- 53. Spritfabrikation, siehe Branntweinfabrikation.
- 54. Tabakfabrikation, wie Cigarrenfabrikation.
- 55. Tröcknereien, gewerbsmässig betriebene, selbst-ständige oder in Verbindung mit einem andern Gewerbe stehende.
- 56. Wagenschmierefabrikation.
- 57. Waschanstalten, gewerbsmässige.58. Ziegeleien, siehe Backsteinfabrikation.
- 59. Zündholzfabrikation.

Der Regierungsrat wird ermächtigt, gegenwärtig im Kanton nicht vertretene und in diesem Verzeichnis nicht genannte Gewerbe, die in Bezug auf Feuergefährlichkeit den genannten gleichgestellt werden müssen, nachträglich einzureihen.

#### Numerierung der Gebäude.

Art. 40. Jedes eingeschätzte Gebäude ist von der Schatzungskommission mit einer Nummer zu versehen.

Wenn in einer Gemeinde eine zweckmässige polizeiliche Gebäudenumerierung besteht oder eingeführt wird, so kann dieselbe auch für die Brandversicherung angenommen werden.

Art. 41. Der Gemeinderat hat darüber zu wachen, dass die Gebäudenummern nicht zerstört oder verändert werden. Die Gebäude, bei denen dies dennoch geschieht, hat er auf das Verzeichnis der Anmeldungen zu der ordentlichen Schatzung zu tragen (Art. 29 und 30 hiervor) und diese Auftragung zu begründen.

#### III. Vorschriften über die Brandschadenabschatzung.

(Siehe §§ 29-33 des Gesetzes.)

Art. 42. Der Eigentümer eines Gebäudes ist gehalten, von jedem Brandausbruch und jedem Blitzschlag, welcher dasselbe betroffen, gleichviel, ob Schaden entstanden oder nicht, sowie von jeder Beschädigung durch Löscharbeit oder andere Massregeln zur Verhinderung der Weiterverbreitung eines Schadenfeuers, binnen 48 Stunden dem Regierungsstatthalter durch das Organ des Einwohnergemeinderatspräsidenten Anzeige zu machen. Die gleiche Anzeigepflicht hat auch der Letztere. (Siehe ferner hierzu Art. 26 des Dekrets vom 31. Januar 1884.)

Der Regierungsstatthalter giebt der Brandversicherungsanstalt unverzüglich Kenntnis.

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1896.

Ist Gebäudeschaden entstanden, dessen Vergütung verlangt wird, so setzt der Regierungsstatthalter den Zeitpunkt der Abschatzung fest und lässt solche durch den Amtsschreiber anordnen.

Der Eigentümer des beschädigten Gebäudes soll vom Zeitpunkt der Abschatzung benachrichtigt werden.

Unterlässt es der Eigentümer, die Anzeige rechtzeitig zu machen, so hat er die Folgen der Säumnis einzig zu tragen.

Art. 43. Der Schutz der Ueberreste ist Sache des Eigentümers. Der Schaden, welcher infolge Missachtung dieser Vorschrift entsteht, ist bei der Abschatzung nicht zu berücksichtigen.

Art. 44. Die Ortspolizeibehörde hat unter eigener Verantwortlichkeit die geeigneten Massuahmen zu treffen, damit vor der Abschatzung und der polizeilichen Untersuchung am Brandobjekt keine andern Veränderungen vorgenommen werden, als solche, die zum Schutze der Ueberreste oder im Interesse der öffentlichen Sicherheit absolut notwendig sind, und dass namentlich alles unnötige Niederreissen von Ueberresten vermieden wird.

Die Vornahme von Veränderungen nach geschehener Abschatzung ohne Einwilligung der Verwaltung der Brandversicherungsanstalt, zieht für den Eigentümer den Verlust des Einspruchsrechtes nach sich.

Art. 45. Die Abschatzung des Brandschadens geschieht auf Kosten der Brandversicherungsanstalt. Dieselbe ist vorzunehmen:

a) einzig durch den Gemeindeschätzer, wenn dieser den Schaden, den das einzelne Gebäude erlitten, auf höchstens 100 Franken anschlägt;

- b) durch den Gemeindeschätzer und einen Bezirksschätzer, wenn jener den Schaden auf höchstens 500 Franken anschlägt, oder wenn das Gebäude, soweit versichert, ganz zerstört ist, so dass nur Materialien zu taxieren sind;
- c) in allen übrigen Fällen durch die vollzählige Kommission.

Art. 46. Bei der Brandschadenabschatzung werden die nicht versicherten Teile eines Gebäudes als nicht zu demselben gehörend betrachtet.

Art. 47. Ein Gebäude gilt als gänzlich zerstört (Totalbrand, § 30 des Gesetzes), wenn keine oder nur solche Teile stehen geblieben sind, die infolge der erlittenen Beschädigung zum Wiederaufbau nicht Verwendung finden können, ohne abgebrochen zu werden.

Für solche Gebäudeüberreste ist der Verkaufswert in Anschlag zu bringen, den sie als Baumaterial oder als fertige Baubestandteile besitzen. Vorbehalten bleibt Art. 50 hiernach.

Vom Verkaufswert der Ueberreste gehen die Kosten des Abräumens (Art. 51 hiernach) ab. Durch Abzug des Restes von der Versicherungssumme ergiebt sich die Entschädigung.

Art. 48. Ist ein Gebäude bloss teilweise zerstört (Partialbrand), so sind die einzelnen Abteilungen desselben, wie sie bei der Einschatzung auseinandergehalten worden und im Lagerbuch specifiziert sind, gleichviel, ob sie nach dem Mass oder en bloc geschätzt wurden (Wohnung, Scheuerwerk, Anbauten, Keller, mechanische Einrichtungen etc.), auch bei der Abschatzung getrennt zu behandeln.

Bei jeder einzelnen dieser Abteilungen ist zunächst zu untersuchen, ob die stehengebliebenen Teile zum Wiederaufbau ohne Abbruch Verwendung finden können oder nicht. Ist eine solche Verwendung nicht möglich, so wird diesen Ueberresten nur der Verkaufswert beigelegt, den sie als Material oder als fertige Baubestandteile besitzen. Die Versicherungssumme der betreffenden Gebäudeabteilung, um diesen Verkaufswert gekürzt, bildet den Entschädigungsbetrag.

Ist dagegen die Verwendung zum Wiederaufbau ohne Abbruch möglich (besitzen die Ueberreste also einen Wiederherstellungswert), so hat die Kommission in zweiter Linie zu entscheiden, ob das jenige, was von der Abteilung stehen geblieben ist, genügende Anhaltspunkte bietet, um die Beschaffenheit derselben vor dem Brande mit hinlänglicher Sicherheit auszumitteln. Ist diese Ausmittlung möglich, so findet die Abschatzung in der Weise statt, dass die Kosten der Wiederherstellung nach technischen Regeln specifiziert berechnet (Art. 49 hiernach) und als Masstab für die Entschädigung angenommen werden. Wenn dagegen diese Ausmittlung nicht möglich ist, so werden die Ueberreste taxiert (Art. 49 hiernach) und der Wert derselben behufs Festsetzung des Entschädigungsbetrages von der Versicherungssumme der betreffenden Gebäudeabteilung in Abzug gebracht.

Wenn indessen der Wiederherstellungswert sämtlicher zum Wiederaufbau verwendbarer Ueberreste eines Gebäudes einen Zehntel der Gesamtversicherungssumme nicht ühersteigen würde, so sind sie insgesamt nur als Baumaterial bezw. als fertige Baubestandteile zu taxieren und in Abzug zu bringen. Zu diesen Ueberresten zählen die separat eingeschätzten Keller und andere separat eingeschätzte selbständig für sich benutzbare Gebäudeabteilungen nur dann, wenn sie infolge der erlittenen Beschädigung mehr als zur Hälfte entwertet sind; im andern Fall werden sie nach ihrem Wiederherstellungswert taxiert und in Abrechnung gebracht.

Sind die einzelnen Partien einer Gebäudeabteilung ungleich stark beschädigt, so kann eine weitere Gliederung in Unterabteilungen stattfinden und jede einzelne derselben nach den für die Abteilungen hiervor aufgestellten Vorschriften behandelt werden.

Die auf diese Weise unter Beobachtung der nähern Vorschriften der Art. 49—51 hiernach ausgemittelten Entschädigungsbeträge für die einzelnen Gebäudeabteilungen werden addiert und vom Total die Kosten des Abräumens (Art. 51 hiernach), sofern und soweit solche den Wert des Abbruchmaterials übersteigen, abgerechnet. Der Rest bildet die von der Brandversicherungsanstalt für das betreffende Gebäude zu leistende Entschädigung.

Art. 49. Die Wiederherstellung ist so zu verstehen, dass in Bezug auf Brauchbarkeit und Solidität ein mit dem frühern gleichwertiger Zustand geschaffen wird. Kommen in die Angen fallende Gebäudeteile in Frage, so muss auch das Aussehen gleichwertig sein.

Für die Höhe der Ansätze sind die Einheitspreise massgebend, welche der letzten Einschatzung des Gebäudes, dem damaligen baulichen Zustand desselben entsprechend, zu Grunde gelegt worden sind. Bei der Berechnung des Wertes von Gebäudeüberresten dienen ebenfalls die Versicherungssumme und die derselben zu Grunde liegenden Einheitspreise als Masstab.

Art. 50. Ist ein Gebäude nur für den Verkaufswert versichert (§ 12 des Gesetzes), oder hat der Eigentümer einen Bruchteil des Versicherungswertes von der Versicherung ausgenommen (§ 2 des Gesetzes), so ist beim Totalbrand der Wert der Ueberreste (Art. 47 hiervor), beim Partialbrand die Gesamtentschädigung (Art. 48) verhältnismässig herabzusetzen.

Art. 51. Unter «Kosten des Abräumens» sind die Kosten für das Abbrechen der zu ersetzenden Gebäudeteile, sovie für das Verladen dieses Abbruchmaterials, der übrigen Ueberreste und des Schuttes verstanden.

Das «Instandstellen des Brandplatzes» (§ 39 des Gesetzes) begreift des weitern das Aufschichten der vorläufig auf demselben zurückbleibenden Baumaterialien und das Verebnen und Säubern des Platzes in sich.

Hiervon sind indessen die zum Wiederaufbau ohne Abbruch verwendbaren versicherten und nicht versicherten Ueberreste und unterirdische Hohlräume, wie Schächte von Kellern, Sammlern, Wasserkammern, ausgenommen, sofern der Eigentümer durch zweckmässiges Umzäunen und Zudecken derselben alle Gefahr für die öffentliche Sieherheit beseitigt. Nach Verfluss eines Jahres kann jedoch sowohl die Ortspolizeibehörde als auch die Brandversicherungsanstalt die vollständige Räumung und Verebnung des Brandplatzes verlangen.

Ein Brandplatz gilt auch als «in ordnungsmässigen Stand» gestellt, sobald mit dem Ueberbauen desselben begonnen ist.

Der Einvohnergemeinderatspräsident ist verpflichtet, auf Verlangen über das Instandstellen des Brandplatzes ein Zeugnis auszustellen.

Art. 52. Ueber die Abschatzung ist ein Protokoll nach dem von der Verwaltung der Brandversicherungsanstalt aufzustellenden Formular in zwei Doppeln abzufassen und von den Schätzern wie auch vom Eigentümer des brandbeschädigten Gebäudes zu unterzeichnen. Das Einspruchsrecht des letztern wird hiervon nicht berührt.

Die Entschädigungssumme ist aufwärts auf die nächste durch zehn teilbare Zahl von Franken abzurunden.

Das eine Doppel des Protokolles wird dem Gebäudeeigentümer übergeben, das andere direkt an die Brandversicherungsanstalt eingesandt.

Art. 53. Uebersteigt die Brandentschädigung 5% der Versicherungssumme, so ist diese sofort um den Betrag der Entschädigung herabzusetzen (§ 31, letzter Absatz des Gesetzes).

#### IV. Verschiedene Bestimmungen.

Art. 54. Will der Eigentümer ein partiell beschädigtes Gebäude nicht wieder herstellen, so macht bezüglich der Ausbezahlung der Entschädigung der § 39, Absatz 1, des Gesetzes Regel.

Wird dagegen das Gebäude wieder hergestellt, so dass die Entschädigung hierfür Verwendung findet und übersteigt solche nicht <sup>1</sup>/<sub>3</sub> der Versicherungssumme, so erfolgt die Ausbezahlung auf einmal und zwar erst nach Vollendung der zur Wiederherstellung des Gebäudes im Abschatzungsprotokoll vorgesehenen Arbeiten (§ 39, Abs. 2, des Gesetzes).

Wenn indessen der Eigentümer, statt den frühern Zustand wieder herzustellen, sich in anderer Weise behilft, um das Gebäude wieder zweckdienlich herzurichten und auszubessern, so kann die Direktion der Brandversicherungsanstalt die Bedingungen für die Ausbezahlung ebenfalls als erfüllt ansehen und die

letztere verfügen.

Uebersteigt die Entschädigung ½ der Versicherungssumme, so erfolgt die Ausbezahlung gleich wie beim Totalbrand in Dritteln (§ 38 des Gesetzes) und zwar wird der erste Drittel sogleich, der zweite nach Ausführung der Hälfte der zur Herstellung des Gebäudes erforderlichen Arbeiten und der letzte Drittel nach Vollendung derselben ausbezahlt.

Art. 55. Die Brandversicherungsanstalt ist jederzeit sofort zu benachrichtigen:

#### durch die Einwohnergemeinderäte:

- a. von allen Veränderungen, die eine wesentliche Verminderung des Bauwertes eines versicherten Gebäudes zur Folge haben (Art. 29, litt. b und c hiervor);
- b. von allen Fällen, wo ein Missverhältnis zwischen dem Bauwert und dem Verkehrswert (Marktpreis) eingetreten ist. Hierher gehört selbstverständlich auch der Verkauf eines Gebäudes auf Abbruch.

#### Durch die Amtsschreiber:

ebenfalls von jedem zu ihrer Kenntnis gelangenden Missverhältnis zwischen Bauwert und Verkehrswert.

- Art. 56. Wegen Formwidrigkeiten können oberinstanzliche Schatzungen auf Beschwerde der Brandversicherungsanstalt oder des Gebäudeeigentümers hin durch den Regierungsrat kassiert werden.
- Art. 57. Die Versicherung eines Gebäudes erlischt mit der Versetzung desselben an eine andere Stelle, sowie mit dem Eintritt von Veränderungen, durch welche die Versicherung bei der kantonalen Anstalt unzulässig wird (§ 5 des Gesetzes).

Art. 58. Zu Handen der Brandversicherungsanstalt hat die nach jedem Brand anzuhebende polizeiliche Untersuchung soweit thunlich festzustellen:

- 1. Wie der Brand entstanden und ob sich jemand (Hauseigentümer, Mieter, Bauunternehmer, Bauhandwerker, Kaminfeger, Feueraufseher, Dritte etc.) absichtlicher- oder fahrlässigerweise einer strafbaren Handlung oder Unterlassung schuldig gemacht habe.
- 2. Ob beim Brand sowohl Private wie Feuerwehren ihre Pflicht erfüllt haben.
- 3. Ob einzelne Personen oder Feuerwehren oder Abteilungen von solchen ausserordentliche Arbeitsoder Hülfeleistungen im Sinne des § 9 des Brandversicherungsgesetzes aufzuweisen haben, welche die Ausrichtung einer Belohnung rechtfertigen würden.

- 4. Ob sich die Löscheinrichtungen als ausreichend erwiesen haben.
- 5. Ob das Mobiliar der Bewohner versichert war und wie hoch; ferner wie hoch sich ungefähr der Schaden an versichertem und unversichertem Mobiliar belaufen möge.

Gleich nach Schluss der Polizei-Untersuchung ist der Brandversicherungsanstalt unter Zustellung der Akten vom Ergebnis derselben Kenntnis zu geben und dabei auf allfällige fernere Umstände aufmerksam zu machen, welche geeignet erscheinen, der Brandversicherungsanstalt die Wahrung ihrer Interessen zu erleichtern.

Art. 59. Der Verwaltungsrat der Brandversicherungsanstalt wird ermächtigt, auf dem Wege des Regulativs oder der Instruktion festzusetzen bezw. zu ordnen:

- 1. Die Taggelder und Reiseentschädigungen der Schätzer und Sachverständigen, die Entschädigung für die schriftlichen Arbeiten und die Gebäudenumerierung, die Entschädigung der Beamten des Staates und der Gemeinden für ihre Verrichtungen im Brandversicherungswesen, endlich die Sitzungsgelder für die Organe der Bezirksbrandkassen und die Vergütung der Auslagen für die Verwaltung der Bezirks- und der Gemeindebrandkassen.
- Die Detailvorschriften über das Verfahren bei der Einschatzung, Numerierung und Klassifikation der Gebäude und bei der Brandschadenabschatzung.
- Die Vorschriften über die Errichtung und Führung der Lagerbücher.
- Den Zuschlagstarif für die feuergefährlichen Gewerbe.

Soweit die bezüglichen Erlasse Staatsbeamte betreffen, bleibt dazu die Genehmigung des Regierungsrates vorbehalten.

Art. 60. Dieses Dekret tritt auf 1. Januar 1897 in Kraft. Durch dasselbe werden aufgehoben:

- 1. Das Dekret vom 1. März 1882.
- Der Beschluss des Grossen Rates vom 16. Mai 1892 betreffend Abänderung des § 25 des Dekretes vom 1. März 1882.
- 3. Die mit vorliegendem Dekret im Widerspruch stehenden Bestimmungen der Instruktionen vom 18. März 1882 und 9. Februar 1883, des Zuschlagstarifs für feuergefährliche Gewerbe vom 29. Januar 1885 und der Vorschriften für die Revisionsschatzungen vom 11. Juni 1888.

Bern, den 15./28. Oktober 1896.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
F. von Wattenwyl,
der Staatsschreiber
Kistler.

## Bericht der Forstdirektion

an den Regierungsrat

zu Handen des Grossen Rates des Kantons Bern

betreffend

## Zwischenrevision des Wirtschaftsplanes über die Staatswaldungen.

(Oktober 1896.)

#### Herr Präsident, Geehrte Herren!

Eine eingreifende Revision des Wirtschaftsplanes, welche erlaubt, neue Grundsätze der Waldbehandlung aufzustellen und die Höhe der Nutzungen zu modifizieren, findet in Zwischenräumen von 20 Jahren statt; es sind dies sog. Hauptrevisionen (1865, 1885 etc.). -Je 10 Jahre nach denselben wird eine allgemeine Bilanz gezogen: es wird ermittelt, ob die Holzvorratansätze richtig waren und ob der Wirtschaftsplan im allgemeinen befolgt, speciell ob das zur Nutzung bestimmte Holz geschlagen wurde oder nicht. Es sind dies Zwischenrevisionen (1875, 1895 etc.). Diese können unter Umständen, d. h. wenn sich Fehler in die ursprünglichen Berechnungen eingeschlichen haben oder wenn erheblich übernutzt oder eingespart wurde, zu einer namhaften Abänderung des Jahresnutzungsquantums (Etat oder Abgabesatz) führen. Da aber in der Regel die Berechnungen sorgfältig gemacht und die Wirtschaftsplanvorschriften befolgt werden, bringen die Zwischenrevisionen gewöhnlich nur unbedeutende Modifikationen mit sich.

In den letzten Jahrzehnten fanden folgende Revisionen statt:

1865 eine Hauptrevision für die Periode 1865/66 bis 1884/85, vom Grossen Rate genehmigt am 18. April 1866;

1875 eine Zwischenrevision für das Jahrzehnt 1875/76 bis 1884/85, vom Grossen Rate genehmigt am 2. Juni 1877;

1885 eine Hauptrevision für die Periode 1885/86 bis 1904/05, vom Grossen Rate genehmigt am 11. Mai 1887;

1895 eine Zwischenrevision für das Jahrzehnt 1895/96 bis 1904/05, welche zur Genehmigung vorliegt.

Bezüglich der jeweilen festgestellten Nutzungen, verglichen mit den entsprechenden Waldflächen, ergiebt sich folgende Uebersicht:

	Produktive		Abgabesatz	
	Waldfläche	Hauptnutzung	Zwischennutzur	ig Zusammen
	ha	$m^3$	$m^3$	$m^3$
Vor 1865	ca. 9,565 (nicht alle frei)	ca.35,800	ca. 5,400	ca. 41,200
1866—1885	10,080	41,550	8,370	49,920
1876 - 1885	11,585	43,490	7,270	50,760
1886 - 1905	11,656	$45,\!150$	10,000	55,150
1896—1905	12,524	45,800	13,600	59,400

Der grossrätliche Genehmigungsbeschluss von 1887 enthält zwei Bestimmungen, die wir hier hervorheben:

1. Eine fernere Revision des Wirtschaftsplanes habe auf Beschluss des Grossen Rates zu erfolgen.

Einen solchen Beschluss hat die Forstdirektion rechtzeitig beantragt, und der Grosse Rat hat bereits am 22. August 1894 eine Zwischenrevision für den Zeitabschnitt 1895/96 bis 1904/05 angeordnet und den hiefür verlangten Kredit bewilligt.

2. Es solle der Abgabesatz je nach Massgabe der Vermehrung oder Verminderung des Waldareals abgeändert werden.

Um die Tragweite dieser letzteren Bestimmung zu beleuchten, führen wir folgendes an.

Die produktive Fläche und die Grundsteuerschatzung der Staatswaldungen sind während dem abgelaufenen Jahrzehnte folgendermassen gestiegen:

	End	le 1885	Ende	1895			
a d	Produktive Waldfläche	Grundsteuer- Schatzung Fr.	Produktive Waldfläche	Grundsteuer- schatzung Fr.			
Oberland Mittelland Jura	3,731.36 4,384.76 3,540.38	2,722,800 6,976,130 3,776,770	3,372.34 5,441.09 3,711.07	2,776,830 7,574,250 3,791,510			
Total	11,656.50	13,475,700	$12,\!524.50$	14,142,590			
Die wie folgenden:	chtigsten A	realveränder	rungen sind	die nach-			
	Im Oberla	nd.					
Ankäufe:							
1886	Kienberg-	Kohlernwald	l <b>37</b> ha.				
1889	Bodenwei	Bodenweid und Denzenfad 17 ha.					
1890	Kleine Reichenbachalp 40 ha.						
1891	Weide im Schneit 16 ha.						
1892	Hohneggweide 92 ha.						
Verkäufe:							
1886	Beatenwal	ld 15 ha.					
1888	Kanderste	g-Rechtsame	wald 13 ha	•			
1888	Grubenber	rge, Lauchei	rn etc. 236	ha.			
1888		Hopfenegg					
1888							
1890							
1892		37 ha.					
1893		hwald, an B	Berechtigte 1	115 ha.			
Ankäufe:	Im Mittella						
1887	Souftenens	ıln 119 ha					

ture.		
1887	Seuftenenalp 119 ha.	
1888	Inselwaldungen 121 ha.	
1888	Mühlesteinwald 14 ha.	
1889	Dürrentannenberg 36 ha.	
1889	Strandboden am Neuenburgersee	95
1890	Burst und Obersortelalp 49 ha.	
1891	Strandboden, wie oben 26 ha.	
1892	Bütschelegg 17 ha.	
1892	Schwarzwasservorsass 16 ha.	
1892	Burstvorsass und Gäggerberg 51	ha.
1893	Ober-Sortelberg 14 ha.	
1893	Gauchheitberg 68 ha.	
1893	Oberer Gurnigelberg 233 ha.	

ha.

#### Verkauf:

1892 Thunstetterholz 15 ha.

Im Jura.

#### Ankäufe:

1889 Pruntruter Burgerwaldungen 113 ha. 1893 Grosse Fin (Bellelay) 14 ha.

Nebstdem haben zahlreiche kleine Arrondierungen und Verkäufe stattgefunden, für welche wir auf die jährlichen Verwaltungsberichte verweisen müssen.

Im ganzen hat eine Arealvermehrung von 868 ha. stattgefunden und eine Erhöhung der Grundsteuerschatzung um Fr. 666,890.

Dieser Vermehrung entsprechend stieg der 1885 auf 45,150 m³ festgestellte Hauptnutzungsabgabesatz allmählich und erreichte am Ende des Jahrzehnts die Höhe von 45,790 m³, so zwar, dass die Summierung sämtlicher 10 Jahresansätze das Quantum von 456,374 m³ ergiebt, während der Wirtschaftsplan nur 451,500 m³ vorsah.

Abgabesatz und Nutzungen verteilten sich folgendermassen auf die einzelnen Kreise:

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1896.

		a.	
Han	ntn	ntz	սոջ.

	ALCO	about a syding.		
Forstkreis	Abgabensatz m³	Wirkliche Nutzung	Einsparung m³	Uebernutzung m³
Oberhasli	10,700	10,888	manufacture.	188
Interlaken	. 16,184	17,242		1,058
Frutigen	5,239	6,026		787
Simmenthal	$12,\!224$	$12,\!372$		148
Thun	18,456	$18,\!586$		130
Emmenthal	31,220	$26,\!663$	$4,\!557$	
Oberland	94,023	91,777	2,246	
Rüeggisberg	41,721	40,291	1,430	
Bern	52,890	50,803	2,087	
$\operatorname{Burgdorf}$	35,440	34,964	476	
Langenthal	17,600	18,804		1,204
Aarberg	35,600	37,780		2,180
Neuenstadt	25,000	23,555	1,445	
$\mathbf{Mittelland}$	208,251	206,197	2,054	
Malleray \	18,000	13,129	4,871	
Münster	45,000	40,771	4,229	
Delsberg	49,000	45,326	3,674	
Laufen	19,000	20,421	•	1,421
Pruntrut	23,100	21,321	1,779	
Jura	154,100	140,968	13,132	
Total	456,374	438,942	17,432	

Es hat somit an der Hauptnutzung eine Einsparung von 17,432 m³ oder 3,8 % des Etats stattgefunden; sie ist das Resultat einer grösseren Anzahl kleiner Abweichungen vom Wirtschaftsplan. Diese Abweichungen, welche von der Forstdirektion genehmigt wurden, beruhten hauptsächlich auf zweierlei Ursachen: einerseits wurden Bestände oder Teile von Beständen, welche zum Hiebe kommen sollten, geschont, weil augenscheinlich noch ein schöner Qualitätszuwachs zu erwarten war, andererseits mussten an mehreren Orten die Holzschläge verschoben werden, weil die erwartete natürliche Absamung noch nicht in genügendem Masse erfolgt war.

Bezüglich der Zwischennutzungen (Durchforstungen) bestimmt die grossrätliche Genehmigung von 1887, dass dieselben nach dem wirtschaftlichen Bedürfnisse ausgeführt werden sollen und zu einem jährlichen Holzertrage von ungeführ 10,000 m³ veranschlagt werden.

Ihr Bezug gestaltete sich wie folgt:

Forstkreis	Ansatz	Ergebnis m³
Oberhasli	1,500	3,200
Interlaken	4,000	7,794
Frutigen	900	1,635
Simmenthal		
Thun	1,600	3,330
Emmenthal	<b>4,</b> 500	11,867
Oberland	12,500	27,826
Rüeggisberg	10,000	16,798
Bern	13,600	16,402
Burgdorf	15,240	$22,\!478$
Langenthal	7,000	8,306
Aarberg	11,000	15,119
Neuenstadt	5,000	8,872
Mittelland	61,840	87,975

Forstkreis	•	Ansatz m³	Ergebnis m³
Malleray		2,000	17,308
Münster		9,000	$16,\!222$
Delsberg		10,000	13,698
Laufen		2,000	4,465
Pruntrut		7,200	19,509
	Jura	30,200	71,203
	Total	104,540	187,004

Die Zwischennutzungserträge haben somit den Voranschlag um 82,464 m³ oder 79 % überstiegen, ein Beweis, dass sich die Absatzverhältnisse gebessert haben und die Wirtschaft eine intensivere geworden ist.

\* \*

Bei der Feststellung des Hauptnutzungsabgabesatzes für das Jahrzehnt 1895/96 bis 1904/05 sind folgende

Motive massgebend.

Die Forstdirektion erliess am 6. Januar 1894 eine Instruktion über die für die Zwischenrevision auszuführenden Taxationsarbeiten. Diese Arbeiten wurden vom Forstpersonale in den Jahren 1894, 95 und 96 ausgeführt. Gestützt auf das Resultat derselben wurde in erster Linie eine Vergleichung der 1885 er Schätzungen mit den seither geschlagenen und den noch vorhandenen Holzmassen vorgenommen. Diese Vergleichung hat ergeben, dass die Schätzungen von 1885 im ganzen eine für die Wahrung der Nachhaltigkeit genügende Genauigkeit besassen. — Die weiter oben angeführte Einsparung von 17,432 m³ an der Hauptnutzung muss deshalb als eine thatsächlich erfolgte betrachtet werden.

Es geht — wenigstens scheinbar — daraus hervor, dass der Abgabesatz für das zweite Jahrzehnt gegenüber dem bisherigen um einige Prozent erhöht werden könnte. Gegen diese Erhöhung spricht aber ein schwerwiegender Umstand, welcher weiter oben schon angedeutet wurde. Es ist nämlich als erwiesen zu betrachten, dass die für eine Anzahl von Bergwaldungen angesetzte hundertfährige Umtriebszeit zu niedrig ist, d. h., dass innert dieser Frist in jenen Regionen die wertvollsten Sortimente (Saghölzer) nicht in genügendem Masse produziert werden, dass es vielmehr, im Hinblick auf den Wertzuwachs, von unbestreitbarem finanziellem Vorteile wäre, eine Anzahl Bestände länger auf dem Stocke zu lassen, als es der bisherige Wirtschaftsplan vorsieht. - Namentlich die Topp-, Längenei- und Steckhüttenwaldungen, sowie die Waldungen im oberen Emmenthal befinden sich in diesem Falle. — Das Sagholz verschwindet allmählich aus den Privat- und den meisten Gemeindewaldungen; es wird immer seltener und zugleich immer wertvoller, weil es sich in den wenigsten Fällen durch Eisen oder Cement ersetzen lässt. — Die Starkholzerziehung muss deshalb ein Hauptziel der Staatswaldwirtschaft sein und wir müssen die Umtriebszeit, da wo sie zu diesem Zwecke nicht genügt, erhöhen. Sache der Hauptrevision von 1905 wird es sein, dieselbe für die betreffenden Waldungen auf die richtige Höhe, etwa 120 Jahre, zu stellen. Eine solche Erhöhung verlangt natürlich eine entsprechende Aeuffnung des Holzvorrates. Jede Aeuffnung ist aber an Einsparungen geknüpft.

Die Situation ist hiemit folgende: entweder zehren wir jetzt, d. h. während des zweiten Dezenniums, 1896 bis 1905, die während des ersten, 1886 bis 1895, gemachten Einsparungen auf, was uns eine kleine Erhöhung der Hauptnutzung gestatten würde, und schreiten dann, 1905,

zu einer Herabsetzung der Hauptnutzung, — oder wir lassen diese Einsparungen unberührt und werden dann in die Lage versetzt, von 1905 ab eine Erhöhung der Umtriebszeit gewisser Bergwaldungen vornehmen zu können, ohne den allgemeinen Abgabesatz herabzudrücken. — Das erstere Verfahren würde eine höchst missbeliebige Störung hervorrufen, während das zweite erlaubt, bessere Waldzustände allmählich und ohne Rückschlag in der Hauptnutzung anzubahnen.

Wir müssen deshalb im Interesse des Staatshaushaltes die letztere Lösung, d. h. einfach Belassung der jährlichen Hauptnutzung auf 45,790 m³ vorschlagen, wie sie am Ende des abgelaufenen Dezenniums festgestellt war. Der Einfachheit halber runden wir diese Zahl auf 45,800 m³ ab. — Es bedeutet dies immerhin gegenüber dem 1886 er Etat eine jährliche Mehrnutzung von 650 m³. — Jeweilige verhältnismässige Erhöhung oder Herabsetzung im Falle von namhaften Waldankäufen oder Verkäufen soll natürlich vorbehalten bleiben.

Die Durchforstungsanfälle erfahren — meist infolge stetiger Verbesserung der Abfuhrwege — eine bedeutende Steigerung. Während dieselben 1886 auf jährlich ca. 10,000 m³ veranschlagt wurden, setzen wir nun jährlich durchschnittlich 13,600 m³ an.

Die Verteilung des neuen Abgabesatzes auf die Forstkreise gestaltet sich folgendermassen:

Kreise gestattet sich ic	ngenderma	88611.
Forstkreis	Hauptnutzung m³	Zwischennutzun m³
Obll:		
Oberhasli	1,050	140
Interlaken	1,370	500
Frutigen	480	50
Simmenthal	1,140	110
Thun	1,760	240
Emmenthal	3,170	630
Oberland	8,970	1,670
Rüeggisberg	4,100	1,600
Bern	5,200	1,600
Burgdorf	3,550	1,060
Langenthal	1,800	750
Aarberg	3,540	1,060
Neuenstadt	2,740	560
Mittelland	20,930	6,630
Malleray	1,800	400
Münster	4,700	1,600
Delsberg	5,200	1,300
Laufen	1,900	300
Pruntrut	2,300	1,700
Jura	15,900	5,300
Total	45,800	13,600

Die Bezeichnung der einzelnen Waldungen, resp. Abteilungen, in welchen diese Nutzungen zu erheben sind, und die Vorschriften betreffend die Hiebsweise sind in den detaillierten Hauungsplänen der einzelnen Forstkreise enthalten.

Zwischen der Forstverwaltung und der Staatsrechnung existiert bekanntlich ein dreifacher Kontokorrent, welcher sich über die Einnahmen, die Rüstkosten und

die Wegbaukosten erstreckt. Diese Einrichtung hat den Zweek, der Forstwirtschaft grössere Elastizität, ein grösseres Anpassungsvermögen an die natürlichen und die Marktverhältnisse zu verleihen, ihr namentlich zu gestatten, die Holzschläge je nach Umständen zu verschieben oder zu beschleunigen, ohne jedoch im Rahmen des Dezenniums den nachhaltigen Ertrag zu überschreiten. Solche Verschiebungen verändern nicht nur die Jahreseinnahmen, sondern naturgemäss auch die Rüstkosten und ziehen auch eine Verschiebung oder Beschleunigung der Wegbauten nach sich.

Die Anlage des Kontokorrents über die Gelderträge und die Rüstkosten wurde in die Genehmigung des 1885 er Wirtschaftsplanes (Grossratsbeschluss vom 11. Mai 1887) aufgenommen. Nicht nur hat diese Einrichtung keine Inkonvenienzen zur Folge gehabt, sondern sie hat sich vollständig bewährt und als wohlthätige Massregel erwiesen. Ihr Hauptvorteil liegt darin, dass bei hohen Holzpreisen eine Reserve geschaffen wird, welche erlaubt, beim Rückgange der Preise die Schläge einzuschränken, ohne die Einnahmen der Staatskasse zu schmälern; während früher in solchen Fällen einfach mehr Holz geschlagen werden musste. Je niedriger die Preise, desto mehr musste geschlagen werden, um ein vorgeschriebenes finanzielles Ergebnis zu erreichen.

Die jährliche Abrechnung geschieht so, dass aus dem Kontokorrent der laufenden Verwaltung ein Geldertrag abgeliefert wird, welcher resultiert aus der Multiplikation des normalen Hiebsquantums (Abgabesatz) mit dem durchschnittlichen Holzpreise der letzten fünf Jahre; wogegen die laufende Verwaltung die entsprechenden Rüstkosten zu bestreiten hat. — Es besteht kein Grund, den Fortbestand dieses Kontokorrents in Frage zu stellen. Nur müssen wir verlangen, dass die Durchschnittspreise der letzten fünf Jahre durch diejenigen der letzten zehn Jahre ersetzt werden, indem ein nur fünfjähriger Durchschnitt zu rasche Schwankungen nach sich ziehen, bezw. unter Umständen die Forstverwaltung in Verlegenheit bringen, oder aber ihre Reserve zu sehr in die Höhe treiben dürfte. Die nachstehende Uebersicht mag dafür als Beleg dienen.

	Hauptnutzung			Zwi	Zwischennutzung		
Jahr	m <sup>8</sup>	Erlö	5	m <sup>3</sup>	Erlö		
	ш	im ganzen Fr.	per m³ Fr.	ш	im ganzen Fr.	per m <sup>8</sup> Fr.	
1886	45,335	569,114	12, 56	15,319	134,707	8.79	
1887	46,963	601,451	13.38	14,898	141,181	9.48	
1888	50,180	706,556	14.08	18,877	176,715	9.36	
1889	46,406	638,352	13.75	19,619	183,263	9.34	
1890	47,130	689,514	14.63	19,493	186,631	9.59	
Für 5 Jahre:	234,014	3,204,987	13. 73	88,206	822,496	9.34	
1891	39,645	609,266	15, 36	20,505	207,734	13. 13	
1892	42,889	686,889	16.01	23,064	234,326	10.37	
1893	41,053	622,294	15. 15	24,034	242,918	10.10	
1894	40,045	620,430	15.49	18,500	189,618	10.25	
1895	41,296	686,840	16.64	12,695	149,080	11.74	
Für 5 Jahre :	204,928	3,225,719	15.74	98,798	1,023,676	10.36	
Für 10 Jahre :	438,942	6,429,706	14. 65	187,004	1,846,172	9.87	

Nach jetzigem Verfahren haben wir somit im Jahre 1895 für die Hauptnutzung den Faktor 15,74, für die Zwischennutzung den Faktor 10,36 anzuwenden, während unter Zugrundelegung des zehnjährigen Durchschnittes die resp. Faktoren 14,65 und 9,87 anzuwenden wären. — Die Berechnung wäre im letzteren Falle für die Forstverwaltung eine günstigere, weil in den letzten Jahren ein Preisaufschlag stattfand. Das Gegenteil wird aber auch

eintreten, und das Gesammtresultat wird im Verlaufe der Zeit das gleiche sein, ob die einte oder andere Methode zur Anwendung gelangt. Billiger und sicherer erscheint aber der zehnjährige Durchschnitt.

Was den Wegbaukontokorrent anbelangt, so wurde dessen Anlage durch den Grossen Rat am 22. November 1887, also ganz kurze Zeit nach dem ersteren beschlossen. Auch diese Einrichtung ist für die Forstverwaltung eine Erleichterung, ohne dass durch dieselbe den Staatsfinanzen der mindeste Nachteil entstehen könnte. — Es wurde für Wegbauten während der zehn Jahre 1886-1895 ein Kredit von Fr. 280,000 eröffnet, der je nach dem Bedarf des Holztransportes frei zu benutzen war. Die einzige Einschränkung war die, dass ohne Bewilligung des Grossen Rates in einem Jahre nie mehr als die Summe von zwei mittleren Jahresbeträgen gebraucht werden sollte. - Die Verwendung war eine ziemlich ungleiche, indem sie zwischen Fr. 24,888 (1894) und Fr. 30,839 (1892) schwankte. — Am Ende des Dezenniums blieben von Fr. 280,000 nur Fr. 2061 unbenutzt. — Wir beantragen Aufrechterhaltung des Wegbaukontokorrents auch für das zweite Jahrzehnt 1896 bis 1905, in der gleichen Form und im gleichen Kreditbetrage.

Auf Obiges gestützt, erlauben wir uns, Ihnen nachstehenden Beschlussesentwurf zur Empfehlung vorzulegen.

Bern, im Oktober 1896.

Der Forstdirektor:
F. von Wattenwyl.

## Entwurf des Regierungsrates.

#### Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

#### erteilt hiemit

der von der Forstdirektion für das Jahrzehnt 1896 bis 1905 ausgearbeiteten Zwischenrevision des Wirtschaftsplanes über die Staatswaldungen die Genehmigung unter folgenden

#### Bestimmungen.

1. Die Hauptnutzung wird auf jährlich 45,800 Festmeter festgesetzt, die Zwischennutzungen (Durchforstungserträge) werden auf ungefähr 13,400 Festmeter veranschlagt. Letztere sind nach den Regeln der Bestandespflege zu erheben.

Bei namhafter Vermehrung oder Verminderung des Staatswaldareals hat der Regierungsrat den Abgabesatz entsprechend zu erhöhen oder zu ermässigen.

Die Nutzungen verteilen sich folgendermassen auf die einzelnen Forstkreise.

Forstkreis	Hauptnutzung	Zwischennutzung m³
Oberhasli	1,050	140
Interlaken	1,370	500
Frutigen	480	50
Simmenthal	1,140	110
Thun	1,760	240
Emmenthal	3,170	630
Rüeggisberg	4,100	1,600
Bern	5,200	1,600
Burgdorf	3,550	1,060
Langenthal	1,800	750
Aarberg	3,540	1,060
Neuenstadt	2,740	560
Malleray	1,800	400
Münster	4,700	1,600
Delsberg	$5,\!200$	1,300
Laufen	1,900	300
Pruntrut	2,300	1,700
Kanton	45,800	13,600

2. Ueber den Ertrag der Staatswaldungen wird ein besonderer Kontokorrent geführt, welchem der erzielte Erlös zufällt und welcher die Rüst- und Verkaufskosten zu bestreiten hat.

Aus diesem Kontokorrent wird der laufenden Verwaltung jährlich der ihr zukommende normale Jahresertrag abgeliefert, wogegen diese den entsprechenden Teil der Rüst- und Verkaufskosten zu vergüten hat.

Der normale Jahresertrag wird berechnet durch Multiplikation des Abgabesatzes mit dem jeweiligen durchschnittlichen Holzpreise der letzten zehn Jahre. Die rückzuerstattenden Rüst- und Verkaufskosten werden ebenfalls auf Grund des Abgabesatzes berechnet.

3. Auch für die Wegbaukosten wird ein Kontokorrent geführt. Der dafür ausgesetzte Kredit beträgt für das Jahrzehnt Fr. 280,000 oder durchschnittlich jährlich Fr. 28,000.

Der Kontokorrent wird für die jeweiligen Wegbaukosten belastet und für die jährliche Kreditsumme kreditiert; letztere wird der laufenden Verwaltung zur Last geschrieben. Die Ausgabe im Kontokorrent darf ohne besonderen Beschluss des Grossen Rates nie den zweifachen Jahresdurchschnitt übersteigen.

4. Insofern der Grosse Rat nicht anders beschliesst, soll im Jahre 1905 eine Hauptrevision des Wirtschaftsplanes stattfinden.

Bern, den 4. November 1896.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
F. von Wattenwyl,
der Staatsschreiber
Kistler.

# Bericht und Anträge

der

## Staatswirtschaftskommission

zum

# Bericht über die Staatsverwaltung für das Jahr 1895.

(November 1896.)

Die Staatswirtschaftskommission hat in ihrer Sitzung vom 14. August 1896 zur Prüfung des Staatsverwaltungs-Berichts und der Staatsrechnung pro 1895 folgende Unterabteilungen gebildet:

Präsidialbericht	$\operatorname{Herr}$	Bühler.
Inneres	Herren	Schmid und Voisin.
Landwirtschaft und Forsten	>>	Bigler und Arm.
Erziehung	<b>»</b>	Meyer und Scherz.
Armenwesen		Voisin und Arm.
Bauwesen	>>	Leuch und Meyer.
Gemeinde- und Kirchenwesen	>>	Marcuard u. Leuch.
Polizei und Militär	>>	Scherz und Bühler.
Finanzen	>>	Marcuard u. Bigler.
Justiz	>>	Bühler und Scherz.

Diese Unterabteilungen prüften die Geschäftsführung der einzelnen Direktionen und erstatteten mündlichen und schriftlichen Bericht an die Gesamtkommission, welche ihrerseits in mehreren Plenarsitzungen die Berichte 'entgegennahm und die definitive Redaktion der schriftlichen Rapporte festsetzte.

### I. Bericht des Regierungspräsidiums.

1. Die infolge der in unserem letztjährigen Bericht gemachte Anregung betreffend Ersparnisse auf den Druckkosten von der Regierung angestellten Versuche scheinen noch zu keinem befriedigenden Ziele geführt zu haben. Wir erwarten, die Regierung werde ihre Bemühungen nach dieser Richtung hin fortsetzen.

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1896.

2. Wir gewärtigen noch den Bericht der Regierung über die von uns angeregte Frage, ob es sich nicht empfehlen würde, das dem Amtsblatt als Beilage beigegebene Tagblatt des Grossen Rates in broschierter Form herauszugeben.

3. Die Behandlung der Bau- und Domänengeschäfte vor dem Grossen Rat nimmt infolge der doppelten mündlichen Berichterstattung immer sehr viel Zeit in Anspruch. Wir regen die Frage an, ob es nicht vorzuziehen wäre, in Zukunft vor jeder Grossratssitzung den Mitgliedern des Rates einen gedruckten, summarisch gehaltenen Vortrag über alle zu behandelnden Bau- und Domänengeschäfte mit den Anträgen der Regierung und der Staatswirtschaftskommission zuzustellen und dagegen die mündliche Berichterstattung, ähnlich wie bei den Strafnachlassgesuchen und den Nachkrediten, auf das Allernotwendigste zu beschränken.

#### II. Armenwesen.

Bezüglich der Unterstützungspflicht von Angehörigen, die auf dem Etat der «Auswärtigen Armen» gestanden hatten und dann in die Heimat zurückgenommen wurden, schweben Administrativprozesse zwischen der Armendirektion und einzelnen Gemeinden. Ein Entscheid ist noch nicht gefällt worden. Das neue Armengesetz wird wohl in diesem wichtigen und schwierigen Zweig der Armenpflege die so lang gewünschten Verbesserungen einführen.

Die Mädchenanstalt zu Kehrsatz leidet seit Jahren an Platzmangel. Wie wir vernehmen, wird beabsiehtigt, den immer fühlbarer werdenden Uebelständen durch Errichtung einer zweiten Mädehenanstalt auf der unlängst vom Staat angekauften Brüttelenbad-Besitzung im Seeland abzuhelfen.

Was die in Art. 107 der Staatsverfassung vorgesehenen zwei Rettungsanstalten für den Jura anbetrifft, so kann die Vorlage betreffend die Knabenanstalt in Sonvillier bereits in der ordentlichen Herbstsession des Grossen Rates behandelt werden; für die Jahre 1897/98 wird die Errichtung der Rettungsanstalt für Mädchen in Aussicht zu nehmen sein.

#### III. Gemeindewesen und Kirchenwesen.

#### a. Gemeindewesen.

Dieser Bericht giebt zu keiner besondern Bemerkung Anlass und wird zur Genehmigung empfohlen.

#### b. Kirchenwesen.

Es ist zu bemerken, dass die Petitionen betreffend Wiedereinsetzung von Geistlichen in Gemeinden des alten und neuen Kantonsteils, von welchen in unsern letzten Berichten die Rede war, im Berichtsjahr ihre Erledigung noch nicht gefunden haben.

#### IV. Baudirektion.

#### a. Bauwesen.

Die Staatswirtschaftskommission hat mit Befriedigung dem Verwaltungsbericht pro 1895 entnommen, dass in der Vorschussrechnung die Vorschüsse für Strassen- und Wasserbauten im Betrage von Fr. 613,632 ganz amortisiert wurden, und der Stand der Verpflichtungen im Bauwesen sich um Fr. 210,575. 80 reduziert hat.

#### b. Vermessungswesen.

Aus der Uebersicht des Standes der Vermessungsarbeiten in den verschiedenen Amtsbezirken ergiebt sich, dass eine grössere Zahl von Gemeinden mit den Vermessungen noch nicht begonnen haben, trotzdem die Termine, welche zur Vornahme der Vermessung denselben gestellt wurden, bereits im Jahr 1882 abgelaufen sind. Früher geltend gemachte Gründe für diese Verzögerung sind dahingefallen. Wir erwarten daher, es werde der Regierung auf gütlichem Wege gelingen, die rückständigen Gemeinden zu veranlassen, die Vermessung ihrer Bezirke baldigst in Angriff zu nehmen.

#### V. Justizdirektion.

Unter den fünf Gesetzesvorlagen, welche am 1. März 1896 vom Volke abgelehnt worden sind, findet sich auch der dritte Entwurf eines Gesetzes über die öffentlichrechtlichen Folgen (Ehrenfolgen) des Konkurses und der fruchtlosen Pfändung. Da der durch unsere gegenwärtige Gesetzgebung bedingte Zustand, wonach ein Konkursit bis zur Aufhebung des Konkurses eventuell bis zu seinem Lebensende in der bürgerlichen Ehrenfähigkeit eingestellt ist, während den fruchtlos ausgepfändeten Schuldner gar keine Ehrenfolgen treffen, in einem geordneten Staatswesen unmöglich auf die Dauer fortbestehen kann, hält die Kommission dafür, der Grosse Rat werde sich der Aufgabe nicht entziehen können, sich trotz der bisherigen

Misserfolge neuerdings mit diesem wichtigen Gegenstand zu befassen. Die Kommission erklärt sich grundsätzlich mit dem vom Justizdirektor in Aussicht genommenen Verfahren einverstanden, wonach gleichzeitig zwei den verschiedenen Richtungen Rechnung tragende Gesetzesentwürfe ausgearbeitet und publiziert werden sollen. Der Grosse Rat würde s. Z. zu entscheiden haben, welcher der beiden Entwürfe zuerst in Beratung zu ziehen und dem Volke vorzulegen sei.

Bezüglich der Ausführung des Art. 40 der Staatsverfassung resp. Ausarbeitung eines Gesetzes betreffend Einführung eines Verwaltungsgerichtes verweisen wir auf das von uns gestellte Postulat. Die Hauptschwierigkeit in der Ausführung des genannten Verfassungsartikels liegt in der Festsetzung der diesem Gericht zuzuweisenden Kompetenzen. Unmassgeblich halten wir dafür, es solle die Kompetenzfrage grundsätzlich in der Weise gelöst werden, dass das Verwaltungsgericht in allen denjenigen Verwaltungsstreitigkeiten endgültig entscheidet, in denen der Staat selbst

Die Arbeiten für die neue Gesetzessammlung, welche nach verschiedenen Richtungen hin auf grosse Schwierigkeiten stossen, gehen ihrem Abschluss entgegen.

Wir haben mit Befriedigung erfahren, dass die Justizdirektion bemüht ist, mit Bezug auf die in einzelnen Amtsbezirken immer noch unverhältnismässig hohe Zahl von rückständigen Vogtsrechnungen die nötige Ordnung herzustellen.

#### Obergericht und Generalprokurator.

Durch die kantonale Polizeidirektion ist uns mitgeteilt worden, dass Widerhandlungen gegen das Bundesgesetz vom 24. Juni 1892 über Patenttaxen der Handelsreisenden in sehr vielen Fällen durch den kompetenten Polizeirichter mit einer Busse von nur Fr. 20 bestraft werden, während die Patentgebühr, deren Bezahlung sich der Fehlbare entzogen hat, Fr. 150 beträgt. Bei einer solchen Rechtsprechung, die entschieden nicht im Willen des Gesetzgebers liegen kann, stellt sich ein Handelsreisender, der sich den Vorschriften des Gesetzes nicht unterzieht und infolgedessen vom Richter bestraft wird, finanziell ganz wesentlich besser, als wenn er die gesetzliche Patentgebühr bezahlen würde. Wir erwarten, es werde der Generalprokurator dafür sorgen, dass in Zukunft gegen derartige Ürteile die Appellation erklärt werde.

#### VI. Direktion des Innern.

#### a. Abteilung Volkswirtschaft.

Wir haben in zwei Jahresberichten auf die unerledigte Motion Reymond, betreffend Errichtung einer Handelsund Gewerbekammer aufmerksam gemacht. Heute können wir mitteilen, dass die von der Direktion des Innern bestellte Kommission in jüngster Zeit die Angelegenheit in Beratung gezogen hat und der Grosse Rat auf bezügliche Vorlagen im Laufe des nächsten Jahres rechnen darf.

Der Schnitzlerschule Brienz wurde von der Kommission, bei Anlass einer Besichtigung der Verheerungen in Kienholz, ein Besuch gemacht und haben die Leistungen derselben volle Anerkennung gefunden. Die weitere Entwicklung dieser Anstalt ist aber gehemmt dnrch mangelhafte ungenügende Lokalien und ist ein Neubau dringend notwendig. Der nachgesuchte Staatsbeitrag von 50.0/0 der auf ca. Fr. 26,000 devisierten Baukosten wird kaum verweigert werden können.

Mit Genugthuung heben wir hervor, dass im Kanton Bern die Haftpflichtfälle meist ohne Gerichtsentscheid erledigt werden. Im Jahre 1893 ist nur eine und 1894 und 1895 gar keine gerichtliche Erledigung zu verzeigen.

#### b. Abteilung Gesundheitswesen.

Wir dürfen in unserem Bericht nicht unberührt lassen, dass der Untersuchung von Lebensmitteln und Genussmitteln von Seite der Gemeinden, der amtlichen Experten und des Kantonschemikers alle Aufmerksamkeit geschenkt wird, was sehr zu begrüssen ist.

Die vor einem Jahre in Aussicht gestellte Vermehrung der Staatsbetten bei den Bezirkskrankenanstalten hat noch nicht stattgefunden und es muss hier betont werden, dass diese Angelegenheit nicht lange mehr verschoben werden darf

Im Betrieb der neuen Irrenanstalt Münsingen zeigen sich für den Anfang etwelche Ungleichheiten der Kosten, gegenüber denjenigen der Waldau. Die Nahrungskosten per Krankentag stehen in Münsingen <sup>1</sup>/<sub>4</sub> höher als in der Waldau. Dass die gesamten Betriebskosten bei der neuen weitläufigen Anlage höher steigen werden, war vorauszusehen.

#### VII. Erziehungsdirektion.

- 1. Die Staatswirtschaftskommission erklärt sich in Bezug auf Ferien an der Hochschule mit dem Vorgehen der Erziehungsdirektion einverstanden, nach welchem für die einzelnen Fakultäten der Beginn und der Schluss der Vorlesungen einheitlich festgesetzt und auf geeignete Weise bekannt gemacht werden soll.
- 2. Wir gewärtigen das Resultat der schwebenden Unterhandlungeu bezüglich der vermehrten Leistungen der Stadt Bern an die Hochschule.
- 3. In seinem Bericht über die Mittelschulen für das Schuljahr 1895/96 spricht sich Sekundarschulinspektor J. Landolt u. a. folgendermassen aus:
- « Bei dieser Gelegenheit kann ich auch bezeugen, « dass die Primarlehrer, welche aus Mangel an Sekundar« lehrern an die Mittelschule gezogen worden sind, beinahe « ohne Ausnahme vorzügliches geleistet haben. Die Lehrer « dagegen, welche ihre Bildung im Gymnasium und auf « der Hochschule erhalten, müssen oft mehrere Jahre « amten, um mit vieler Mühe endlich den richtigen Weg « und die richtige Methode zu finden. Es fehlt offenbar « an der Lehramtsschule eine Anleitung zur richtigen « Methodik ».

Die Staatswirtschaftskommission beantragt, die Regierung, bezw. die Erziehungsdirektion möchte untersuchen, ob nicht eine Aenderung in der Organisation der Lehramtsschule in dem Sinne vorzunehmen sei, dass in Zukunft grösseres Gewicht auf die praktische Ausbildung der Lehramtskandidaten im allgemeinen gelegt und dass insbesondere dem Unterrichtsplan für die Mittelschulen eine eingehendere Behandlung, namentlich mit Rücksicht auf Stoffauswahl und Methodik, zu teil werde.

4. Es hat sich herausgestellt, dass die in § 81 des neuen Primarschulgesetzes vorgesehenen Strafbestimmungen nicht ausreichen, um ungehorsame und renitente Fortbildungsschüler zur Ordnung zu zwingen. Es wird deshalb der Wunsch ausgesprochen, die Regierung resp. die Erziehungsdirektion möchte die Frage prüfen, ob nicht auf Grundlage bereits bestehender Gesetzesbestimmungen verschärfte Strafmittel eingeführt und in Anwendung gebracht

werden können, und hierüber eine bezügliche Vorlage einbringen.

- 5. Die Bemühungen der Erziehungsdirektion für Versorgung armer Schulkinder mit Nahrung und Kleidung sind im Berichtsjahr neuerdings vom schönsten Erfolg gekrönt worden. Die Kommission konstatiert mit Befriedigung, dass laut statistischer Tabelle über 15,000 Kinder bedacht und hiefür von Staat, Gemeinden, Gesellschaften und Privaten rund Fr. 83,000 gespendet worden sind. Mögen auch fernerhin die verdankenswerten Bestrebungen der Direktion vom gleichen Erfolg begleitet werden und das schöne und edle Werk in immer weitern Kreisen Unterstützung und Anerkennung finden.
- 6. Zum Schlusse sei erwähnt, dass seit der Einführung des neuen Primarschulgesetzes und des Lehrmittelverlages, welch' letzterer bereits ziemliche Dimensionen angenommen hat, die Geschäfte auf der Erziehungsdirektion erheblich zugenommen haben. Nichtsdestoweniger haben sich die Delegierten der Kommission überzeugen können, dass in der Verwaltung Ordnung herrscht und dass die Geschäfte am Ende des Berichtsjahres bis auf einige wenige erledigt waren.

#### VIII. Militärdirektion.

- 1. Der Regierungsrat wird eingeladen:
- a. Die Frage zu untersuchen, ob die Stellung der Kreiskommandanten nicht so auszulegen sei, dass dieselben ihre Zeit vor allem dem Amte zu widmen haben und ob es nicht angezeigt sei, denselben gewisse Bureaustunden vorzuschreiben, während welchen sie auf ihrem Bureau zu treffen seien;
- b. ob die dem Kriegskommissariat und Zeughaus dermal zur Verfügung stehenden Arbeitsräume den heutigen Anforderungen, welche das Fabrikgesetz an derartige Räume stellt, genügen oder ob dieselben nicht vielmehr eine zweckentsprechende Ausdehnung erfahren sollten;
- c. bei den Bundesbehörden dahin zu wirken, dass die vom Bunde für den Unterhalt der gesamten Armeebekleidung in Handen der Mannschaft und in den Magazinen bezahlte Entschädigung von 10 % den vom Kanton aufzuwendenden Auslagen entsprechend in Zukunft auf 15 % erhöht werde (pag. 170 St.-V.-B.), —

und dem Grossen Rat seiner Zeit hierüber Bericht und Antrag vorzulegen.

- 2. Die Militärdirektion wird eingeladen:
- a. Die Dispensationen von den periodisch wiederkehrenden Wiederholungskursen auf das Notwendigste zu beschränken (ad pag. 141 des Staatsverw.-Berichts);
- b. in ihrem jährlichen Bericht jeweilen diejenigen Fälle aufzuzählen, in welchen die kantonale Militärbehörde eine von einem Offizier oder sonst hiezu kompetenten militärischen Funktionär verhängte Strafe aufgehoben hat, unter Anführung der Gründe, welche diese Aufhebung veranlasst haben (vide pag. 141 des Staatsverwaltungsberichts).
- 3. In Bezug auf notwendige Reparaturen in der Kaserne Beundenfeld und bezüglich der Anschaffung von neuen eisernen Bettstellen und Leintüchern behält sich die Staatswirtschaftskommission vor, bei Behandlung des Budgets pro 1897 entsprechende Anträge zu stellen (ad pag. 171 u. ff. Staatsverwaltungsbericht).

## IX. Direktion der Landwirtschaft und der Forsten.

Der Bericht und die Verwaltung der Landwirtschaft und der Forsten geben zu keinen Bemerkungen Anlass. Es ist uns mitgeteilt worden, dass im Jura eine bessere Aufsicht der Alpweiden nötig wäre. Die Regierungsstatthalter sollten sich zur Pflicht machen, die Gemeinden und Korporationen, welche solche Weiden besitzen, auf Räumungsarbeiten aufmerksam zu machen. Da, wo solche Mahnungen ergehen, soll es bedeutend besser stehen, als da, wo man der Sache nicht die nötige Aufmerksamkeit schenkt.

#### X. Polizeidirektion.

Der Regierungsrat wird eingeladen:

- 1. Eine Abänderung der bestehenden Vorschriften über den Marktverkehr und den Gewerbebetrieb im Umherziehen zu veranlassen, damit dem im Kanton Bern dermalen existierenden Hausierunfug, über den man sich Land auf Land ab beklagt, abgeholfen werden kann, und über die von ihm zu diesem Zwecke getroffenen Massnahmen dem Grossen Rat s. Z. Bericht zu erstatten.
- 2. Durch entsprechende Erhöhung des Budgetpostens der Polizeidirektion III. C, 8. «Musterungs- und Inspektionskosten», die Einführung von periodischen Instruktionskursen zu ermöglichen, zu welchen jeweilen ein Teil der stationierten kantonalen Polizeisoldaten vorübergehend zusammengezogen und im Fahndungswesen für den Kriminalpolizeidienst instruiert werden können.

#### XI. Finanzdirektion.

#### Kantonsbuchhalterei.

Das Dekret über die Organisation der Finanzverwaltung vom 17. Dezember 1889 bezeichnet als Beamte der Kantonsbuchhalterei: einen Kantonsbuchhalter und zwei Revisoren. Bei dem grossen Umfang der durch dieses Dekret der Kantonsbuchhalterei zugewiesenen Geschäfte und der damit verbundenen grossen Verantwortung halten wir es für durchaus notwendig, dem Kantonsbuchhalter noch einen Adjunkten als eigentlichen Stellvertreter beizugeben. Wir möchten die Regierung auf diesen Punkt der Finanzverwaltung aufmerksam machen und sie einladen, dem Grossen Rat eine bezügliche Vorlage zu unterbreiten.

#### Hypothekarkasse.

Wie bekannt, wurde im letzten Jahr durch Beschluss des Grossen Rates das Grundkapital der Hypothekarkasse von 13 auf 20 Millionen erhöht. Seither kam die Hypothekarkasse neuerdings in den Fall, die Staatskasse in sehr erheblichem Masse in Anspruch zu nehmen, so dass auf den heutigen Zeitpunkt trotz der Erhöhung des Grundkapitals die Staatskasse gegenüber der Hypothekarkasse wieder um eirea 7 Millionen im Vorschusse ist. Wir sind nun ganz bestimmt der Ansicht, es sollte der Hypothekarkasse möglich sein, Mittel und Wege zu finden, die Geldbedürfnisse zu decken, ohne die Staatskasse fortwährend in so hohem Masse in Anspruch zu nehmen. Wir laden die Regierung ein, bei der Verwaltung der

Hypothekarkasse in diesem Sinne die nötigen Schritte zu thun.

#### Steuerverwaltung.

Die im obenerwähnten Dekret über die Organisation der Finanzverwaltung vorgesehene Stelle eines Steuerverwalters ist schon seit einigen Jahren unbesetzt. Wir halten dafür, dieser Zustand dürfe nicht länger andauern und laden deshalb die Regierung ein, die Reorganisation der Steuerverwaltung in Aussicht zu nehmen und dem Grossen Rat beförderlich die nötigen Vorlagen, welche namentlich eine raschere und einfachere Erledigung der Steuergeschäfte ermöglichen sollen, zu unterbreiten.

#### Salzhandlungsverwaltung.

Wir erklären uns damit einverstanden, dass die Stellen des Salzhandlungsverwalters nicht wieder besetzt worden ist.

#### XII. Staatsrechnung pro 1895.

Die Revision dieser Rechnung hat in gleicher Weise wie in den früheren Jahren stattgefunden. Der dem Grossen Rate vorgelegte Auszug wurde mit den Visakontrollen verglichen und zahlreiche Stichproben unter Beizug der nötigen Belege haben uns einen wertvollen Einblick in die Verhandlungen des Staatshaushaltes gegegeben. Nicht nur die gute Ordnung, welche in den Buchungen stattfindet, muss uns befriedigen, wir können heute konstatieren, dass das Schlussresultat der Rechnung für das Jahr 1895 ein sehr günstiges war. Wir heben aus der Rechnung der laufenden Verwaltung hervor, dass in 15 Rubriken, an deren Spitze die Staatskasse, die Gebühren, die direkten Steuern und die Erbschaft- und die Schenkungssteuer mit ganz beträchtlichen Summen figurieren, zusammen Fr. 1,287,230. 01 Mehreinnahmen zu verzeichnen sind. Davon gehen ab die Mindereinnahmen am Ertrag des Alkoholmonopols Fr. 25,903. 08. Bleiben Fr. 1,261,326. 93 mehr Einnahmen als im Voranschlag in Aussicht genommen waren. Auf der andern Seite wären die Gesamtausgaben um Fr. 169,288. 62 unter dem Voranschlage geblieben und es hätte ein besseres Rechnungsergebnis von Fr. 1,430,615. 35 gegeben, wenn nicht der Regierungsrat am 26. April 1896 beschlossen hätte, Fr. 575,000 für Amortisation von Bauvorschüssen zu verwenden und Fr. 25,000 für ausserordentliche Ausgaben der Erziehungsdirektion zu reservieren, um die zukünftigen Staatsrechnungen zu entlasten. Wir zweifeln nicht, dass der Grosse Rat durch Genehmigung dieser Rechnung genannten Beschluss, welcher erlaubt, die Vorschussrechnung um Fr. 1,033,784. 73 zu vermindern, gut heissen werde.

Ausser diesem Beschlusse, welcher die Staatsrechnung vom Jahre 1895 belastet, empfiehlt der Regierungsrat in einer Separatvorlage vom 6. November 1896 eine Anzahl von grösseren und kleineren Nachkreditbegehren, welche genügend motiviert von unserer Seite im Prinzip nicht beanstandet werden.

Wir müssen aber gleichwohl bemerken, dass sich in diesen Vorlagen einige Fehler und Auslassungen vorgefunden haben, welche hierorts richtig gestellt werden müssen:

Unter Ziffer IV, «Militär», sollte der guten Ordnung halber in Rubrik J. 2. b. ein Nachkredit für Korpsausrüstung im Betrage von Fr. 369. 80 verlangt werden, ferner unter

Rubrik L. 3, «Kantonale Militäraufgebote», soll es Fr. 9226. 78 heissen statt Fr. 7226. 78.

Unter Ziffer VI, « Erziehungsdirektion, B. 18, Anatomie der Tierarzneischule », sollte Fr. 879. 71 stehen statt Fr. 879. 91.

Schliesslich unter Ziffer XXX, «Direkte Steuern», Rubrik C. 4 «Verschiedene Bezugskosten» ist irrtümlich die Zahl Fr. 779. 15 aufgenommen worden statt Fr. 979. 15.

Endlich wäre zu empfehlen, dass der Bericht betreffend die Nachkreditgesuche zu gleicher Zeit mit der Staatsrechnung in die Hände derjenigen Mitglieder des Grossen Rates gelangen würde, welche sich speziell mit der Prüfung der Staatsrechnung abzugeben haben, auch sollte diese Vorlage die Angabe von bereits bewilligten Nachkrediten enthalten.

Der grosse Umsatz in Wertschriften, ersichtlich auf Seite 80 und 81 der vorliegenden Staatsrechnung, welcher laut schriftlicher Mitteilung der Regierung ohne ihr Wissen und daher ohne ihre Genehmigung stattgefunden, hat die Staatswirtschaftskommission bewogen, das nachstehende Postulat aufzustellen.

### Schlussanträge.

Die Staatswirtschaftskommission beantragt dem Grossen  $\operatorname{Rat}$  :

- Es seien sowohl der Präsidialbericht als die Berichte der einzelnen Direktionen pro 1895 zu genehmigen.
- 2. Es seien die von der Regierung in ihrem Bericht vom 1. August und 6. November 1896 nachgesuchten

Nachkredite, in Berücksichtigung der von uns angebrachten Berichtigungen, zu bewilligen.

3. Es sei der Staatsrechnung pro 1895 unter dem üblichen Vorbehalt die Genehmigung zu erteilen.

#### Besondere Anträge (Postulate).

- Der Regierungsrat wird eingeladen, in Ausführung des Art. 40 der Staatsverfassung einen Gesetzesentwurf über Einführung eines Verwaltungsgerichtes auszuarbeiten und solchen dem Grossen Rat zur Beratung vorzulegen.
- 2. Der Regierungsrat wird eingeladen, spätestens in der künftigen Frühlingssession dem Grossen Rat einen Dekretsentwurf zur Beratung vorzulegen, in welchem in Ausführung des § 37, Al. 2 des Gesetzes über die Finanzverwaltung vom 31. Juli 1872 und in Ergänzung des Dekretes vom 17. Dezember 1889 der Geschäftskreis, die innere Organisation und die Kompetenzen der verschiedenen Organe der Finanzverwaltung, namentlich bezüglich An- und Verkauf und Verwaltung von Wertschriften, genau normiert werden.

Bern, den 7. November 1896.

Namens der Staatswirtschaftskommission der Präsident: Bühler.

# Bericht und Anträge der Finanzdirektion

an den

Regierungsrat zu Handen des Grossen Rates

betreffend

# die Bewilligung von Nachkrediten und Genehmigung der Staatsrechnung pro 1895.

(November 1896.)

Herr Präsident! Herren Regierungsräte!

Gemäss der Ihnen vor bald drei Monaten vorgelegten Staatsrechnung für das Jahr 1895 bestehen eine Anzahl von Kreditüberschreitungen, für welche der Grosse Rat die erforderlichen Nachkredite noch nicht erteilt hat. Nachdem wir in den Besitz des notwendigen Materials gelangt sind, beehren wir uns, Ihnen zu Handen des Grossen Rates den nachfolgenden Bericht zu erstatten und Anträge zu stellen, wonach gleichzeitig mit der Verhandlung über die Genehmigung der Staatsrechnung auch die nachträgliche Bewilligung dieser Nachkredite erfolgen könnte.

### Kreditüberschreitungen pro 1895.

#### I. Allgemeine Verwaltung.

A. Grosser Rat, Tag- und Reisegelder,
Kommissionskosten . . . 8,491. 40

Der Budgetkredit beträgt Fr. 46,000, es wurden aber in Wirklichkeit ausgegeben Fr. 54,491. 40. Die Ueberschreitung ist die Folge der vielen Kommissionssitzungen und der durch das neue Grossratsreglement verfügten Erhöhung der Taggelder und Reisevergütungen der Mitglieder des Grossen Rates.

#### B. Besoldungen der Regierungsräte

Die Ueberschreitung hat ihren Grund in dem der Witwe des im Januar 1895 verstorbenen Herrn Regierungsrats Eggli bewilligten Fortbezug seiner Besoldung für drei Monate.

Uebertrag 9,046. 40

555. —

Kreditii	berschreitungen. Fr. Ct.	Krediti	berschreitungen. Fr. Ct.
Uebertrag	9,046. 40	Hebertrag	40,854. 60
C. Ratskredit Die Ueberschreitung von Fr. 8589. 51		H. 4. Bureaukosten der Regierungsstatthalter	971. 38
rührt hauptsächlich her von einer Ausgabe von Fr. 8000 für den Ankauf der für das Staatsarchiv wertvollen Bibliothek des Hrn. Dr. Hidber, Professor der Schweizerge- schichte (Beschluss des Regierungsrates		Die Mehrausgabe von Fr. 971. 38 ist durch die Ausrüstung des neuen Bureaus des zweiten Regierungsstatthalters von Bern begründet.	
vom 26. September 1894), ferner einer An-		J. 1. Besoldungen der Amtschreiber .	1,710. —
zahl gediegener wissenschaftlicher Werke aus dem Nachlass des Herrn Regierungs- rat Eggli.		Die Kreditüberschreitung von Fr. 1710 ist die Folge des vom Regierungsrate den Witwen zweier Amtschreiber bewilligten	
E. 4. Kanzlei- und Druckkosten	18,638. 94	Sterbequartals.	
Ausser der allgemeinen Ursache, dass mit der Zunahme der Geschäfte die Ansprüche		J. 2. Besoldungen der Angestellten und Bureaukosten der Amtschreiber	11,726. 35
an diesen Kredit immer grösser werden, hat zu der Ueberschreitung desselben wesentlich der Umstand beigetragen, dass im Jahr 1895 die Staatsverwaltungsberichte zweier Jahre, 1893 und 1894, zur Verrechnung und Auszahlung gelangten.  Dazu kommt, dass seit dem Januar 1895 das Protokoll des Regierungsrates, sowie die die Ratsbeschlüsse enthaltenden Protokollauszüge zu Handen der Direktionen und betreffenden Behörden und Beamten, sowie der Beteiligten ebenfalls gedruckt werden. Dies hat gleichfalls eine ganz wesentliche Erhöhung der Druckkosten zur Folge; anderseits ist aber dadurch für die Kanzlei eine sehr erhebliche Erleichterung und Vereinfachung eingetreten, so dass das Angestellten-Personal vermindert werden konnte, und die Ersparnis an Angestellten-Besoldungen einige tausend Franken beträgt.  Trotz dieser die diesjährige Kreditüber-		Zur Begründung dieser Ueberschreitung ist insbesondere anzuführen, dass auf Grundlage des am 1. Juli 1895 in Kraft erwachsenen Dekrets betreffend die direkte Besoldung der Angestellten der Amts- und Gerichtsschreibereien, Betreibungs- und Konkursämter die Besoldungen der Angestellten neu festgesetzt werden mussten. Diese Neufestsetzung brachte eine namhafte Erhöhung der bisherigen Besoldungen mit sich, die namentlich eintreten musste mit Rücksicht auf die im Dekret niedergelegten Bestimmungen betreffend die Alterszulagen, das Minimum der Besoldung etc.  Ueberdies zog das eitierte Dekret auch dadurch eine Mehrbelastung des Staates nach sich, dass in demselben die Bestimmung Eingang fand, dass der Staat im Falle von Militärdienst oder Krankheit eines Angestellten die Kosten der Stellvertretung	
schreitung rechtfertigenden Gründe, sind wir		übernehme.	EE 000 00
immer noch der Ansicht, dass wenn für die Druckarbeiten des Staates ein anderes		Summa	<b>55,262.</b> 33
System eingeführt würde, auf den Druck- kosten bedeutende Ersparnisse gemacht wer- den könnten. Der Regierungsrat wird sich demnächst mit dieser Frage beschäftigen. Ein in dieser Richtung bereits gemachter Versuch hat zwar nicht zum Ziele geführt, es wird aber ohne Zweifel geschehen, wenn die richtigen Mittel zur Anwendung gebracht werden.		II. Gerichtsverwaltung.  A. 2. Obergericht; Entschädigungen der Suppleanten	485. —
		Diese Kreditüberschreitung rührt insbe- sondere daher, dass eine Zeitlang zwei	
F. 4. Deutsches Amtsblatt, Tagblatt und Gesetzessammlung	3,974. 20	Oberrichterstellen unbesetzt waren, und dass während des betreffenden Zeitraumes Sup-	
G. 4. Französisches Amtsblatt, Tagblatt und Gesetzessammlung	605. 55	pleanten zugezogen werden mussten. Ander- seits erschöpften dann auch die Auslagen für die Oberrichterbesoldungen den dafür	
des grossen Umfanges des Tagblattes von 1894, dessen Erstellungskosten zum Teil erst im Jahre 1895 zur Verrechnung ge-		ausgesetzten Kredit nicht.  B. 3. Obergerichtskanzlei; Besoldungen	
langten. Dazu kommt, dass auch der um-		der Angestellten	503. 80
fangreiche Gesetzesband von 1894, dessen Kosten zum Teil ebenfalls erst 1895 zur Ver- rechnung gelangten, eine ziemlich grössere Bogenzahl enthält, als die meisten frühern.		Diese Kreditüberschreitung hat ihren Grund darin, dass durch Beschluss des Ober- gerichts die Besoldungen zweier Angestell- ten um zusammen Fr. 500 erhöht wurden.	
Uebertrag	40,854. 60	Uebertrag	988. 80
0	•	ŭ	

Kreditüb	erschreitungen. Fr. Ct.	Kreditü	berschreitungen. Fr. Ct.	
Uebertrag	988. 80	Uebertrag		
C. 2. Besoldungen der Vicegerichtspräsidenten, des Polizeirichters und der		G. 5. Entschädigung der Betreibungsgehülfen		
Untersuchungsrichter von Bern .	375. —	Dem über die budgetierte Summe hinaus		
Ursache derselben bildet die vom Obergericht beschlossene Besoldungserhöhung für den Vicegerichtspräsidenten und den Untersuchungsrichter von Bern und zwar von je Fr. 4500 auf Fr. 4800.		verausgabten Betrag kommt thatsächlich die Bedeutung einer Kreditüberschreitung nicht zu, indem die sämtlichen den Betreibungs- gehülfen bezahlten Entschädigungen der Staatskasse wieder haben zufliessen müssen, in der Weise, dass dafür von den Betrei-	28.3 Y	
C. 4. Entschädigung der Amtsrichter und Suppleanten	3,988. 85	bungsbeamten Gebührenmarken bezogen und verwendet wurden.	10 P V	
Die Ausgaben wurden genau nach den bestehenden gesetzlichen Vorschriften be-		G. 6. Betreibungsämter; Besoldung der Angestellten und Bureaukosten	5,511. 20	
rechnet, und es lag nicht in der Hand der anweisenden Behörde, eine Ueberschreitung des Kredites zu verhindern.		Hier gelten die gleichen Bemerkungen, die bei Posten I. J. 2 hievor gemacht wurden.		
		Summa	31,703. 95	
C. 5. Bureaukosten der Amtsgerichtspräsidenten	2,126. 70		<del></del>	
Die Gründe dieser Kreditüberschreitung	700			
liegen in folgenden Umständen:	** * * .	III. <sup>b</sup> Polizei.		
a. Infolge des am 1. August 1894 in Kraft- getretenen Dekrets betreffend einige Aen-		* 3		
derungen in der Organisation der Be-		A. 3. Bureaukosten	2,479. 70	
zirksbehörden des Amtsbezirks Bern musste der Staat für die Einrichtung der		Die Mehrausgabe rührt hauptsächlich her		
Bureaux der neu kreierten Amtsstellen	4 2 4	von den erheblichen Kosten der Neueinrich-	*	
und die Anschaffung des erforderlichen Mobiliars besorgt sein. Es gelangten	, J	tung der Strafkontrolle. Die bisherige Art der Führung der Strafkontrollen und Straf-		
aber die bezüglichen Rechnungen für		manuale war in der Folge der Zeit zu		
das Untersuchungsrichteramt II Bern		schwerfällig und zeitraubend geworden,		
erst im Februar 1895 zur Anweisung. b. Das nämliche Dekret hatte im fernern	,	und es würden sich diese Uebelstände in- folge der stetigen Vermehrung der Kon-		
zur Folge, dass die Entschädigungen für		trollen noch mehr geltend gemacht haben.	T T	
Bureaukosten der Gerichtspräsidenten,		Es wurde daher das Bedürfnis einer bes- sern Einrichtung immer mehr empfunden		
des Vicegerichtspräsidenten, des Polizei- richters und der Untersuchungsrichter		und nach sorgfältiger Prüfung das auch		
von Bern neu festgesetzt werden mussten.		anderwärts angewendete System des casier		
Dies geschah durch das Obergericht am 29. September und 1. Dezember beides		judiciaire mit Genehmigung des Regierungs- rates eingeführt. Hiefür musste ein grosser		
1894 und zwar im Sinne einer Erhöhung		Schrank mit verschiebbaren Abteilungen		
der Entschädigung gegenüber der frü-		und 25 alphabetischen, solid eingebundenen		
hern, welcher Erhöhung im Budget pro 1895 nicht genügend Rechnung getragen		Namensregistern angeschafft werden; zudem war der Druck von verschiedenen Formu-		
worden war.		laren in erheblicher Auflage notwendig,		
D. 2. Gerichtsschreibereien; Entschädi-		was alles bedeutende Kosten zur Folge hatte.		
gung für Angestellte u. Bureaukosten	4,994. 40	B. 3. Fahndungs- und Einbringungskosten	665. 20	
Hier gilt die gleiche Begründung wie zu I. J. 2 hievor.		Hiezu haben zum Teil die Kosten der Uebersetzung des Fahndungsblattes, zum		
C 2 Rumankastan dan Bazinka	1	Teil die Erhöhung des Abonnementspreises		
C. 3. Bureaukosten der Bezirks- prokuratoren	370. 10	für den Allgemeinen Polizei-Anzeiger Ver-		
Unter den Mehrausgaben figuriert ein Posten von Fr. 181. 05, der vom Jahr 1894 herrührt und deshalb erst 1895 zur Anwei- sung gelangen konnte, weil der betreffende		anlassung gegeben.  Dem Angestellten der Polizeidirektion, welcher bisher das Fahndungsblatt übersetzt hatte, wurde die Leitung des Hausierpatentburcau übertragen, infolgedessen er		
Bezirksprokurator die rechtzeitige Einrei-		sich mit dem Uebersetzen nicht mehr be- fassen konnte. Letzteres wurde daraufhin		
chung der Rechnung versäumte.	12,843. 85	Uebertrag	3,144. 90	
Debertrag	14,040. 00	Cenerirag	0,144. 00	

63\*

Kreditüberschreitungen. Kreditüberschreitungen. Fr. Fr. Ct. Uebertrag 3,144. 90 Uebertrag 21,984. 22 Feuerlöschmittels für Thorberg und für von einem andern Angestellten und zwar Trachselwald, die Beschaffung von 100 ausserhalb der Bureauzeit besorgt, wofür derselbe eine billige Entschädigung erhielt. neuen Wolldecken und der grössere Verbrauch von Heizmaterial (Coaks, Steinkohlen C. 2. Sold der Landjäger . . . 3,513. 15 und Holz) infolge des langen Winters von 1894/95. Diese Ueberschreitung rührt davon her, dass das Polizeicorps im Jahre 1895 einen E. 2. Strafanstalt St. Johannsen . . 9,523. 33 höhern Bestand hatte, als bei Aufstellung des Voranschlages für dieses Jahr vorge-Aus dem laut Budget für die Strafansehen war. stalt St. Johannsen bestimmten Kredit wurden die Ausgaben sowohl für diese Anstalt als C. 7. Mietzinse . . . . . 4,738. 45 für die auf den 1. Mai 1895 dem Betriebe übergebene Strafanstalt Witzwyl gedeckt. Diese Ueberschreitung hat ihren Grund in Die innere Einrichtung der letzteren erder im Jahr 1895 eingetretenen Erhöhung forderte naturgemäss viele Anschaffungen. der Mietzinse für Landjägerwohnungen So z. B. mussten für die Einrichtung und sowohl in Staatsgebäuden als in Privat-Möblierung der Zimmer, Zellen, Küche etc. gebäuden. Einzig die Erhöhung der Mietzinse für Wohnungen in Staatsgebäuden Fr. 6989. 85 verausgabt und ein Vorrat an Bettzeug, Leibwäsche und dgl. mit einem belief sich auf die Summe von Fr. 4465, die weitern Kostenaufwand von Fr. 4600 behinwieder als Einnahme in der Rubrik schafft werden. XVI. A. 1 erscheint, also keine Belastung der Staatskasse enthält. G. 1. Kosten in Strafsachen. . . 4,456. 18 999. 80 C. 8. Musterungs- und Inspektionskosten Die Ausgaben dieser Rubrik hatten von jeher die Tendenz zur Steigerung, nicht Das im Laufe des Jahres 1894 erlassene sowohl aus geschäftlichen Gründen, als ebenso sehr wegen den vielseitigen überneue Dienstreglement für das Polizeicorps schreibt den Divisions- und Sektionschefs triebenen und missbräuchlichen Ansprüchen, vermehrte Dienstkehren vor, womit eine strengere Kontrolle der Landjägermannwelche an die Justizkasse erhoben werden. Diese Tendenz trat auch im Jahre 1895 schaft bezweckt sein soll. Durch die verstark zu Tage, und scheint die Polizei-direktion nicht in der Lage gewesen zu mehrten Dienstreisen entstanden dann auch grössere Ausgaben. sein, derselben gegenüber eine Kreditüber-Nach bestehender Vorschrift von 1869 schreitung zu verhindern. Für die Zukunft wird den Unteroffizieren für die Dienstist Besserung zu erhoffen, da von der reise täglich ein Tagessold ausgerichtet. Polizeidirektion Massregeln getroffen sind, um einer Reihe von Uebelständen bei An-Da nun durch das neue Landjägergesetz der Sold der Unteroffiziere um Rp. 50 per weisungen auf die Justizkasse entgegen-Tag erhöht worden ist, so wird durch diese Erhöhung auch der Kredit für Musterungszutreten. und Inspektionskosten entsprechend mehr be-G. 5. Polizeikosten der Regierungslastet als früher beim niedrigern Tagessolde. 1,680. 80 statthalter . . . . Der Polizei-Inspektor nimmt vielfach selbst Inspektionen der Landjägerposten Die Ausgaben sind gegen die früheren Jahre erheblich grösser, ohne dass ein vor, was der frühere Chef des Corps nicht Grund dafür angegeben wird. Es ist der Pomehr gethan hatte. lizeidirektion zu empfehlen, dieser Rubrik ihre Aufmerksamkeit zuzuwenden und un-D. 1.c. Gefängnisse. Mietzinse . . 3,545. nötige Ausgaben möglichst zu verhindern. D. 2.c. Gefängnisse, Mietzinse 1,525. — G. 8. Ausserordentliche Polizeikosten . 1,123. 50 Diese Mehrausgaben rühren lediglich Dieselben betreffen Kosten der Sicherher von der im Jahre 1895 eingetretenen heitspolizei, welche aus Anlass und infolge Erhöhung der an die Domänenverwaltung der Ruhestörungen vom 19. Juni 1893 in Bern zu bezahlenden Mietzinse, die daselbst als entstanden und durch Beschluss des Revermehrte Einnahmen erscheinen, so dass gierungsrates der Gemeinde Bern vergütet eine eigentliche Mehrausgabe nicht vorliegt. worden sind, auf Rechnung der ausser-ordentlichen Kredite, die der Grosse Rat durch Schlussnahme vom 1. Juli 1893 dem E. 1. Strafanstalt Thorberg . . . 4,517. 92 Zu dieser Kreditüberschreitung haben beigetragen: die gegenüber dem Voran-Regierungsrat bewilligt hatte. Es wurden schlage höhern Ausgaben auf der Rubrik jene Fr. 1123. 50 anfänglich auf einer Vorschuss-Rubrik und erst im Jahr 1895 definitiv «Verpflegung», die vom Regierungsrat bein der Staatsrechnung verrechnet. schlossene Anschaffung des Eberhardt'schen Summa 38,768. 03 Uebertrag 21,984. 22

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1896.

Kreditä	berschreitungen. Fr. Ct.	Kreditäl	iberschreitungen. Fr. Ct.		
IV. Militär.  A. 3. Bureaukosten der Militärdirektion Die Mehrausgabe wurde notwendig und vom Regierungsrate vorläufig bewilligt infolge der durch die Landsturmübungen und die vielen andern diesjährigen Militär-	2,501. 10	Uebertrag herige Belastung der Kantone vorsieht, sondern in Art. 8 ausdrücklich bestimmt, dass die zur Vollziehung des Gesetzes er- forderlichen Geldmittel alljährlich durch die Bundesversammlung zu bestimmen seien. Da der Posten immer unerledigt auf der betreffenden Vorschussrechnung stehen blieb,	14,485. 54		
kurse der bernischen Truppen verursachten Druckkosten u. s. w.  B. 6. Einkleidungs- und Organisationskosten	190, 20	so wurde die Militärdirektion aufgefordert, für Liquidation desselben das Erforderliche vorzukehren, worauf von ihr der Antrag auf Bewilligung eines Nachkredites eingegangen ist. Es ist dies das einzige Mittel, den Posten			
F. 3. Betriebskosten der Kasernenverwaltung	503. 22	definitiv zur Erledigung zu bringen.  L. 1. Schützenwesen  Betrifft einen vom Regierungsrat bewilligten Extrakredit zum Zwecke einer zur absoluten Notwendigkeit gewordenen Dreitigen der Schriftschaften der Schriftschaf	4,200. —	-	
G. 1.b. Taggelder der Kreiskommandanten Die Mehrausgabe wird hauptsächlich begründet damit, dass einem auf Ende Mai entlassenen Bezirkskommandanten noch rückständige Rechnungen aus den Jahren	1,415. —	Erweiterung des Schiessplatzes zu Ostermundigen.  L. 3. Kantonale Militäraufgebote  Für die Militäraufgebote infolge des Krawalles vom 19. Juni 1893 in Bern wurden gestützt auf die vom Gressen Pate dem	7,226. 78	3	
1893 und 1894 bezahlt werden mussten.  G. 2. Bureaukosten derselben  Von dem Gesammtkredit der Fr. 2000 beanspruche das Bureau des Kreiskommandos Bern, Lokalmiete inbegriffen, einzig Fr. 1200 bis Fr. 1300, so dass der Jahreskredit überhaupt ungenügend sei.	263. 17	gestützt auf die vom Grossen Rate dem Regierungsrate erteilten Vollmacht und er- öffneten Kredite Fr. 65,526. 57 ausgegeben, wovon die im Jahr 1893 ausgegebenen Fr. 56,299. 79 in der Staatsrechnung dieses Jahres verrechnet, die im Jahre 1894 neu hinzugekommenen Fr. 9226. 78 aber auf der für diese Ausgaben eröffneten Vor- schussrechnung stehen blieben, weil die			
G. 3. Besoldungen der Sektionschefs.  Es mussten aus der gleichen Ursache, wie sub G. 1. b. eben bemerkt, Rückstände aus den Jahren 1893 und 1894 bezahlt werden.	277. 70	Militärdirektion unterlassen hatte, zu definitiver Verrechnung die Bewilligung eines Nachkredites zu veranlassen. Die Verrechnung hat nun pro 1895 stattgefunden, und muss für dieses Jahr die Bewilligung eines Nachkredites erfolgen.			
H. Konfektion der Bekleidung und Ausrüstung	2,563. —	Summa  VI. Erziehungsdirektion.	25,912. 32	-	
sischen Militärdepartements. Für die Finanzdirektion sind keine Gründe zu dieser Tarifherabsetzung ersichtlich, zumal der Bund sich in einer Finanzlage befindet, die es ihm wohl erlauben würde, auf diesem Gebiete den Kantonen		A. 2. Besoldungen der Angestellten . Infolge Zunahme der Geschäfte, namentlich wegen dem neuen Primarschulgesetz, wurde die Anstellung eines dritten Angestellten notwendig.	1,046. 75	5	
J. 6. Landsturmausrüstung  Die Verausgabung dieses Postens wurde verursacht durch die Ausrüstung des Landsturms in den Jahren 1892 und 1893 und	6,772. 15	B. 4. Besoldung der Angestellten der Hochschule  Für die auf 1. Mai 1895 neu kreierte Stelle eines Hochschulverwalters mit Fr. 3500 war im Budget kein Kredit vorgesehen.	2,122. 35	j	
betrifft laut Mitteilung der Militärdirektion solche Ausgaben, deren Rückerstattung vom Bunde nicht bewirkt werden konnte, ob- schon das Bundesgesetz vom 4. Dezember 1886 betreffend den Landsturm keine da-	14 495 54	B. 5. c. Zoologisches Institut. Einrichtungskosten	3,264. 94		
Debertrag	14,485. 54	Oenertrag	6,444. 04	Ŀ	

6,454. 27

Summa

Kreditüberschreitungen. Kreditüberschreitungen. Fr. Ct. Fr. 6,444. 04 Uebertrag Uebertrag 25,332. 10 untergebracht war, in das Gebäude der F. 1. Taubstummenanstalt Münchenalten Kavalleriekaserne verlegt. Die neue buchsee . . . . 344. 75 Möblierung erforderte den oben ausgesetz-Veranlasst durch die im Laufe des Jahres ten Betrag, wofür im Budget kein Kredit erfolgte Erhöhung des Mietzinses an die Doausgesetzt war. mänenverwaltung von Fr. 4025 auf Fr. 5055. B. 18. a. Anatomie der Tierarzneischule J. Reserve für ausserordentliche 879. 91 Ausgaben . . . . . . 25,000. — Bei Bezug der neuen Lokalitäten zeigte Da die Ausgaben für die Einrichtung sich die Notwendigkeit verschiedener Andes physiologischen Institutes dem Betrage schaffungen, weil das Institut in den alten ungenügenden Räumlichkeiten von Lehrnach noch nicht festgesetzt waren, so konnten dieselben in der Staatsrechnung pro mitteln fast entblösst war und in diesem Zustande mit Rücksicht auf den im Som-1895 nicht verrechnet werden. Um nun diese Ausgaben nicht dem ohnedies stark mer 1895 in Bern abgehaltenen internatiobelasteten Rechnungsjahr 1896 zur Last nalen Veterinärkongress nicht belassen fallen zu lassen und mit Rücksicht auf das werden konnte. Der ordentliche Kredit günstige Resultat der laufenden Verwaltung musste zu diesem Zwecke um obige Summe pro 1895 fand es der Regierungsrat für überschritten werden. angemessen, für diese Ausgabe sowohl, wie für eine andere ausserordentliche Aus-C. 3. Gymnasien und Progymnasien 1,886. 80 gabe, nämlich den vom Regierungsrate beschlossenen Beitrag an die Pestalozzifeier, C. 4. Sekundarschulen, Staatsbeiträge 2,186. 65 aus dem Einnahmenüberschuss von 1895 Infolge Errichtung neuer Klassen und einen Betrag von Fr. 25,000 zu reservieren, Erhöhung der Lehrerbesoldungen trat auch wofür nachträglich ein entsprechender Kreeine Erhöhung der Staatsbeiträge ein und ditposten kreiert werden muss. zwar in einem Masse, dass die Budget-Summa 50,676, 85 kredite um die sub C. 3 und C. 4 genannten Summen überschritten werden mussten. C. 6. Pensionen für Sekundarlehrer . 2,418. 70 VIII.<sup>a</sup> Armenwesen des ganzen Kantons. Es erfolgten im Laufe des Jahres drei neue Pensionierungen, ein Abgang aber, A. 5. Armengesetz, Vorarbeiten . . 1,930. wie das Budget erwartet hatte, fand nicht. Um diese Summe ist der Kredit überstatt. Die natürliche Folge davon war eine schritten worden, hauptsächlich veranlasst Ueberschreitung des Budgetkredites. durch den Druck des neuen Gesetzesentwurfes mit Bericht. D. 3. Leibgedinge für Primarlehrer. . . 6,863. 50 B. 4. Rettungsanstalt Kehrsatz . . Im Budget sind Fr. 65,000 aufgenommen 453. 52 worden, die wirklichen Ausgaben betrugen Der an die Domänenverwaltung zu beaber Fr. 71,993. 50, weshalb obige Ueberzahlende Mietzins wurde um circa Fr. 600 schreitung entstanden ist. Dieselbe erklärt erhöht. sich daraus, dass im Laufe des Jahres C. Bezirksarmenanstalten . . . 1,063. 25 vom Regierungsrat Fr. 10,000 für neue Leib-Infolge Vermehrung der Zöglinge in eingedinge bewilligt wurden, wobei die antragzelnen Anstalten und dadurch veranlasste stellende Erziehungsdirektion von der Voraussetzung ausging, dass eine genügende Anzahl Erhöhung der Beiträge ist die Kreditüberalter Leibgedinge frei werde, um eine Kreditschreitung eingetreten. überschreitung zu vermeiden. Diese Voraus-D. 1. Berufsstipendien 3,007. 50 setzung ist aber nicht eingetroffen, denn es Die beständige Zunahme dieser Stipensind den 29 neu bewilligten Leibgedingen dien und die grosse Zahl der von frühern Begegenüber nur 8 solche durch Absterben willigungen her im Jahre 1895 fällig geworder bisherigen Inhaber frei geworden. denen Beträge hat diese Ueberschreitung des D. 4. Gemeindeoberschulen . . . 4,662.50 Kredites von Fr. 14,000 nothwendig gemacht. Es dürfte die schon oft aufgeworfene Der Budgetkredit war mit Fr. 6000 Frage, ob nicht ein Teil der alljährlich gegenüber 1894 gleich geblieben, obschon mit Staatsunterstützung dem Handwerk zugeführten jungen Leute der Landwirtschaft nach § 74 des neuen Primarschulgesetzes und infolge Errichtung einer Anzahl neuer erhalten werden sollte, was wohl im Inter-Schulen eine Mehrbelastung des Staates eingetreten war. Obige Ueberschreitung des esse vieler derselben liegen würde, einmal

ernsthaft geprüft werden.

Kredites war infolgedessen unvermeidlich.

Uebertrag 25,332, 10

Kreditüberschreitungen. Kreditüberschreitungen. Fr. Fr. VIII.b Armenwesen des alten Kantons. Uebertrag 10,841. 86 nicht gefallen wird, welche den Nutzen der Impfung bestreiten. Aber auch Impf-A. 1. Beiträge an die Gemeinden. . 3,834. 79 freunde müssen wünschen, dass die gute Dieser Ausfall soll laut Mitteilung der Ordnung im Finanzwesen nicht durch der-Armendirektion daher rühren, dass die Einartige enorme Inanspruchnahme der Staatsnahmen an Hülfsmitteln, namentlich Rückkasse und damit verbundene Kreditübererstattungen und Verwandtenbeiträge, spärschreitungen gestört werde. licher geflossen sind, als vorausgesehen war. K. Irrenanstalt Waldau . . . 20,411. 34 A. 2. Unterstützung auswärtiger Die Kosten der Irrenanstalt Waldau über-**Notarmer** . . . . . 18,543. 35 steigen den Budgetkredit um Fr. 20,411. 34. Trotzdem der Budget-Kredit pro 1895 Unter den Ausgaben befinden sich jedoch wieder um Fr. 10,000 erhöht worden war, Fr. 6300 Einrichtungskosten des alten Irrenhat sich eine so bedeutende Kreditüberhauses, wofür der Grosse Rat am 8. Oktober schreitung ergeben. 1894 einen Extrakredit von Fr. 28,200 be-Es ist höchste Zeit, dass durch die Armenwilligt hat. Von diesem Kredite sind in reform Ordnung geschaffen wird, denn sonst 1894 Fr. 10,300 und in 1895 Fr. 6300 entsteht aus diesem Teil der Armenpflege zusammen Fr. 16,600 verwendet worden. eine wahre Finanzkalamität für den Staat. Die Kreditüberschreitung reduziert sich demnach auf die Summe von Fr. 14,111. 34. B. 1. Verpflegungsanstalt Frienisberg . 1,571. — Diese Ueberschreitung betrifft zum grössten Es genügt, daran zu erinnern, dass im Teil die Nahrung und die Verpflegung. Verlaufe des Jahres die Weiberverpflegungs-Die Kosten der Nahrung sind durch die anstalt Hindelbank nach Frienisberg über-Einführung einer neuen Speiseordnung nicht gesiedelt ist, was vermehrte Ausgaben zur unbedeutend gewachsen. Unter den Ver-Folge hatte. Ueberdies ist der Mietzins pflegungskosten befinden sich Ausgaben an die Domänenverwaltung um Fr. 775 für Unterhalt und Verbesserung der Gebäude. Zum kleineren Teile, nämlich für erhöht worden. einen Betrag von Fr. 2895, fällt die Kredit-23,949. 14 Summa überschreitung auf die Erhöhung des Mietzinses für die Gebäude des alten Ausserkrankenhauses. IX. Direktion des Innern. L. Irrenanstalt Münsingen . . . 112,834. 78 Die Rechnung der Irrenanstalt Münsingen übersteigt den Voranschlag von Fr. 80,000 um Fr. 112,834. 78. Es ist jedoch in Be-C. 3. Fach- und Gewerbeschulen 190. tracht zu ziehen, dass im Voranschlage der C. 5. Hufbeschlaganstalt und Mietzins für die Anstaltsgebäude für das Hufschmiedekurse . . . . 175. 96 zweite Halbjahr 1895, für welchen die An-E. 2. Bureau- und Reisekosten des stalt belastet worden ist, nicht berücksichtigt worden ist. Dieser Mietzins beträgt Fr. 44,320. Zieht man diese Summe von Inspektors . . . . . . 189. 90 F. 2. b. Bureaukosten der Experten . 101. 60 der Kreditüberschreitung ab, so reduziert G. 1. Sanitätskollegium, Prüfungen . 276. 25 sich dieselbe auf Fr. 68,514. 78, eine Summe, welche immerhin ausserordentlich hoch Diese fünf Posten sind durch grössere bleibt. Es kann keinem Zweifel unter-Leistungen seitens des Staates an Handliegen, dass hier Ausgaben gemacht worden werkerschulen, Kursen, Inspektionen etc. sind, welche hätten vermieden oder wesentals im Budget vorgesehen, verursacht lich reduziert werden können, und die worden. Verwaltung der Anstalt giebt dies in ihrem Berichte auch ausdrücklich zu, bemerkt G. 2. Allgemeine Sanitätsvorkehren . 713. 35 aber, dass dieselben der folgenden Rech-G. 3. Impfwesen . . . . 9,194. 80 nung zu gut kommen werden, was zum Teil der Fall sein mag. Beide Ueberschreitungen sind die Folge der im Jahre 1894 aufgetretenen Blattern-epidemien, deren finanzielle Wirkungen O. 1. Hagelversicherung; Beitrag. 2,403. 51 meistens erst im Jahre 1895 sich geltend Die Mehrausgabe hängt von der Zunahme der Versicherungen ab; dieselbe ist teilweise durch höhern Bundesbeitrag kom-Für das Impfwesen wurde der Budgetpensiert, so dass als reine Mehrkosten für kredit von Fr. 5000 fast um das Doppelte den Staat Fr. 1216. 76 bleiben. überschritten, was namentlich denjenigen

Uebertrag 10,841. 86

Summa 146,491. 49

Kreditüberschreitungen. Fr. Ct.	Kreditüberschreitungen. Fr. Ct.
X. Bauwesen.	XIII. Landwirtschaft.
C. 6. Pfrundloskauf 16,100. —	E. Landwirtschaftliche Winterschule . 4,981. 14
Infolge der vom Grossen Rate genehmigten Pfrundloskaufverträge mit den Kirchgemeinden Höchstetten und Wichtrach wurden an Barentschädigungen bezahlt: an Höchstetten Fr. 3500 und an Wichtrach Fr. 12,600. Da im Budget eine Kredit-Rubrik hiefür nicht existierte, so muss nachträglich eine solche mit entsprechendem Nachkredit kreiert werden.	Am 29 März 1895 beschloss der Regierungsrat die Errichtung der im Gesetze über die Organisation der landwirtschaftlichen Schule vorgesehenen landwirtschaftlichen Winterschule. Die Kosten betragen Fr. 4981. 14, die im Voranschlage nicht vorgesehen werden konnten.  Summa 4,981. 14
D. Neue Hochbauten 141,695. 02	
F. Neue Strassenbauten	XVI. Domänen.
Mit Rücksicht auf das günstige Ergebnis der Rechnung der Laufenden Verwaltung	B. 1. Kulturarbeiten und Verbesserungen 7,248. 10
von 1895 hat der Regierungsrat nach dem vom Grossen Rate gebilligten Vorgange früherer Jahre eine Summe von Fr. 575,000 zur Amortisation von Bauvorschüssen zu verwenden beschlossen. Durch obige Verteilung dieser Summe werden die Vorschüsse für neue Strassenbauten und für Wasserbauten ganz getilgt und diejenigen für neue Hochbauten um Fr. 141,695. 02 reduziert.	Die Ueberschreitung dieses Kredites wurde hauptsächlich veranlasst durch eine der laufenden Verwaltung zur Last gebrachte ausserordentliche Ausgabe von nahezu Fr. 5000 für einen Wasserabtausch zu Habstetten zum Zwecke der Verbesserung der Wasserversorgung der Anstaltsdomäne auf der Rütti. Im Uebrigen rührt die Ueberschreitung her von vermehrten
Summa 591,100. —	Ausgaben für Kulturarbeiten, denen im
XI. Anleihen.  A. 3. Verjährte Obligationen und Coupons	Budget nicht genügend Rechnung getragen worden war, und die mehr als kompensiert werden durch Mehreinnahmen auf der mit diesem Posten in direkter Beziehung stehen- den Rubrik XVI. A. 6. Erlös von Produkten, wo die Einnahmen fast das Doppelte der auf Fr. 7000 budgetierten Summen betragen.
jährt abgeschriebene und nun nachträglich präsentierte Zinscoupons eingelöst, wofür	B. 2. Marchungen und Vermessungen . 1,107. 40 Diese Mehrausgabe wurde hauptsächlich
der Voranschlag keinen Kredit enthielt.  B. 1. Provisionen, Transport- kosten u. s. w	durch die als ausserordentliche Arbeit zu betrachtende Vermarchung der alten Aare zwischen Aarberg und Büren herbeigeführt.
B. 2. Druckkosten, Publikations- kosten u. s. w	B. 3. Aufsichtskosten 694. 50
Die Mehrausgaben sub 2 und 3 sind die Folge der Konversion des Anleihens von 1887, das auf 30. Juni 1895 zurück- bezahlt worden ist.	Diese Ueberschreitung ist eine Folge von zwei Geschäften, welche prozessualische Vorkehren nötig machten, und die eine Ausgabe von über Fr. 800 verursachten.
B. 3. Kosten des Anleihens pro 1895 . 425,000. —	B. 5. Brandversicherungskosten 1,291. 58
Von den Kosten der Anleihenskonversion von 1895 waren gemäss dem bezüglichen Beschlusse und Amortisationsplan im Jahre 1895 Fr. 425,000 zu amortisieren. Hiefür bestand kein Kredit, weil die Konversion erst im Laufe des Jahres 1895 beschlossen und durchgeführt wurde. Durch dieselbe fielen die Ausgabeposten des Budgets für Verzingung und Amortisetion des	Bei der Budgetierung der Brandversicherungskosten war der durch die Vollendung der Irrenanstalt Münsingen bedingten Höherschatzung dieser Gebäude und den Zuschlägen der verschiedenen Bezirks- und Gemeindebrandkassen nicht genügend Rechnung getragen worden und dies führte die Kreditüberschreitung herbei.
gets für Verzinsung und Amortisation des Anleihens von 1887 teilweise dahin, woraus sich im ganzen eine Ersparnis über obige	C. 1. Staatssteuern 4,091. 97

Aehnlich verhält es sich mit der Ueberschreitung des Kredites für die Staats-

Uebertrag 14,433. 55

sich im ganzen eine Ersparnis über obige Fr. 425,000 hinaus von Fr. 110,332.59 ergab.

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1896,

Summa 452,409. 90

Kreditüberschreitungen. Fr.  $\mathbf{Ct}.$  Kreditüberschreitungen.

Fr. Ct.

Uebertrag 14,433. 55

steuern. Der Voranschlag für das Jahr 1895 wurde zu einer Zeit entworfen, als die neuen Grundsteuerschatzungen noch nicht bekannt waren. Der Posten wurde gestützt auf die bisherigen Rechnungsergebnisse eingesetzt und reichte daher in der Folge für die erhöhten Schatzungen nicht aus. Zudem konnten wegen zu später Erstellung der Grundsteuerregister pro 1894 und aus andern Gründen die Staatssteuern für verschiedene Gemeinden erst im Jahr 1895 zur Zahlung angewiesen werden.

XXX. Direkte Steuern.

8,697. 30 C. 3. Grundsteuerrevision . . .

Viele Kosten der Grundsteuerrevision von 1894 gelangten erst im Jahre 1895 zur Anweisung, namentlich die Entschädigung an eine Anzahl Gemeinden für Ausfertigung der Grundsteuerregister.

> C. 4. Verschiedene Bezugskosten . . . 779. 15

Der Kredit von Fr. 3500 wurde um diesen Betrag überschritten, weil gegen eine grosse Zahl von Schuldnern im Ausstande gebliebener Einkommensteuern Betreibungsvorkehren erlassen wurden, die dank dem gegenwärtigen Stand der bezüglichen Gesetzgebung meistens zu keinem andern Resultat führten, als dass der Fiskus die Kosten an sich selbst tragen musste.

 $D.\ 3.$  Bureau- und Reisekosten . . 1,906. 50

Als Nachwirkung der Grundsteuerschatzungsrevision waren Aushülfsarbeiten notwendig, sowie Inspektionsarbeiten im Jura, wo die mit Einführung des altbernischen Steuersystems verbundene Neuanlage der betreffenden Register in verschiedenen Gemeinden auf bedeutende Schwierigkeiten stiess.

> 11,382. 95 Summa

#### XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau.

A. 3. Aufsichts- und Bezugskosten (Jagd) 368. 90

B. 2. Aufsichts- und Bezugskosten (Fischerei) . 1,409. 85

Diesen Mehrausgaben stehen erhebliche Mehreinnahmen gegenüber und müssen als unmittelbare Folgen derselben betrachtet werden.

> 1,778. 75 Summa

Summa 14,433. 55

Ausser den hievor behandelten Kreditüberschreitungen bestehen noch eine Anzahl andere, die jedoch so selbstverständlich sind, dass dafür eine besondere Genehmigung nicht erforderlich scheint. Es sind Ausgaben für Anteile der Gemeinden oder des Bundes an Einnahmen, welche den Voranschlag überschritten haben, wodurch auch für die Ausgabe eine entsprechende Ueberschreitung entsteht, und die Ueberschreitung von Krediten für Mietzinse infolge der Erhöhung von Mietzinsen von Staatsgebäuden wegen Erhöhung der Grundsteuerschatzung oder wegen Hinzukommen von Neubauten. Ferner bestehen noch Ueberschreitungen von Krediten von Betriebs- und Verwaltungskosten der Hypothekarkasse, der Kantonalbank und der Salzhandlung, welche jedoch durch Mehreinnahmen kompensiert erscheinen. Endlich ist noch zu erwähnen, dass in die Kantonalbankreserve Fr. 60,000 statt Fr. 20,000, wie im Voranschlag vorgesehen war, eingelegt wurden, indem das Rechnungsergebnis der Kantonalbank diese höhere Quote verlangte.

Wir beantragen folgenden

#### Beschlussesentwurf.

1. Dem Grossen Rate wird beantragt, die Kreditüberschreitungen für das Jahr 1895, wie sie in vorstehendem Berichte angegeben sind, zu genehmigen und demgemäss folgende Nachkredite für das Jahr 1895 zu bewilligen:

I.	Allgemeine	Veru	valtu	mg				1 10		.41				Fr.	55 <b>,2</b> 62.	33
	Gerichtsver													>	31,703.	95
														*	38,768.	03
IV.	Militär .														25,912.	32
VI.	Erziehung .		٠,		•	•		•						* >	50,676.	85
VIIIa.	Armenweser	n des	gan	zen	$K_0$	ante	ons							>	6,454.	27
VIIIb.	Armenweser	n des	alte	en 🗓	Kar	iton	s				ķ			>	23,949.	14
IX.	Volkswirtsc.	haft a	und	Ges	sun	dhe	itsi	ves	en				•	<b>»</b>	146,491.	49
<b>X</b> .	Bauwesen									•				<b>»</b> ,	591,100.	_
XI.	Anleihen													<b>»</b> "	452,409.	90
XIII.	Landwirtsch	haft					•	•						<b>»</b>	4,981.	14
XVI.	Domänen .								,			٠.		<b>»</b>	14,433.	55
	Jagd, Fisc.													>	1,778.	.75
XXX.	Direkte Ste	uern		•	٠	٠	٠	٠			•	٠	Ŋ		11,382.	95
										Zus	am	me	en	Fr. 1	,455,304.	67

2. Dem Grossen Rate wird ferner beantragt, er möchte der Staatsrechnung für das Jahr 1895 die Genehmigung erteilen.

Mit Hochachtung!

Bern, den 1. August 1896.

Der Finanzdirektor: Scheurer.

Vom Regierungsrat in neuer Redaktion genehmigt und in Aufhebung des Beschlusses vom 26. September 1896 an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, den 6. November 1896.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
F. von Wattenwyl.
der Staatsschreiber
Kistler.

## Strafnachlassgesuche.

(November 1896.)

1. Nobel, Augustine, von Liegsdorf, Elsass, nunmehrige Ehefrau des François Gerber von Niederlarg, Elsass, welche am 9. Januar 1896 vom korrektionellen Richter von Pruntrut wegen Konkubinats zu fünf Tagen Gefangenschaft verurteilt worden ist, sucht unter Hinweisung auf ihre seitherige Verheiratung um Erlass ihrer Strafe nach. Gerber hat seine, durch das nämliche Urteil erhaltene Strafe verbüsst. Da die Thatsache, dass die beiden sich am 11. Juni 1896 zu Saint Dizier in Frankreich verheiratet haben, durch den vorgelegten Eheschein nachgewiesen und das vorliegende Gesuch vom Regierungsstatthalter von Delsberg empfohlen ist, so hat der Regierungsrat mit Rücksicht auf die in solchen Fällen übliche Praxis beschlossen, dasselbe ebenfalls zu empfehlen.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der Strafe.

\* der Bittschriftenkommission: id.

2. Joliat, Joseph, von Courtételle, Schalenmacher, in Pruntrut, geboren 1854, der wegen Nichtbezahlung der Gemeindesteuern für die Jahre 1892 und 1893 mit dem Wirtshausverbot belegt wurde und wegen Uebertretung dieses Verbots am 9. Juli 1896 vom Polizeirichter von Pruntrut zu fünf Tagen Gefängnis verurteilt wurde, sucht um Erlass dieser Strafe nach, unter Vorlegung der Quittungen, wonach er seither nicht nur jene rückständigen Steuerbeträge, wegen denen das Wirtshausverbot über ihn verhängt worden, sondern auch diejenigen für die Jahre 1894 und 1895 bezahlt hat. Er fügt bei, er habe die Zahlung nicht eher leisten können, da sein Arbeitslohn kaum für seinen Unterhalt genüge. Das Gesuch ist vom Regierungsstatthalter empfohlen. Mit Rücksicht hierauf und da den Akten sonst nichts Nachteiliges über Joliat zu entnehmen ist, hat der Regierungsrat beschlossen, dessen Strafnachlassgesuch ebenfalls zu empfehlen.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der Strafe.

> der Bittschriftenkommission: id.

3. Schneeberger, Karl Abraham, von Orpund, Sattler, geboren 1858, welcher am 20. Mai 1896 vom korrektionellen Richter von Thun wegen Diebstahl, Betrug und Widerhandlung gegen polizeiliche Vorschriften betreffend die Hundetaxe und Verhinderung von Unglücksfällen zu 25 Tagen Gefängnis, Fr. 27 Busse und zur Bezahlung von Fr. 158. 45 Kosten an den Staat verurteilt wurde, sucht um Begnadigung nach, damit seine Familie nicht in Not gerate während seiner Strafhaft. Nach den Akten ist Schneeberger dem Trunke ergeben und schon vorbestraft, indem er unterm 4. April dieses Jahres von der Polizeikammer wegen Betrugs mit 15 Tagen Gefängnis bestraft wurde und auch im Kanton Neuenburg unter zwei Malen wegen Prellerei zu mehrmonatlichem Gefängnis verurteilt worden ist. Diese Thatsachen sind nicht geeignet, den Schneeberger zum Strafnachlass zu empfehlen.

Antrag des Regierungsrates: Abweisung.

der Bittschriftenkommission: id.

4. Caillet, Joseph, von Alle, geboren 1870, wurde am 16. April 1886 von den Assisen des Jura, unter Ausschluss mildernder Umstände, wegen Raubmord zu zwölf Jahren Enthaltung verurteilt. Ein von ihm im Jahre 1894 eingereichtes Begnadigungsgesuch wurde durch Schlussnahme des Grossen Rates vom 19. Dezember 1894 abgewiesen. Caillet sucht nun neuerdings um Begnadigung nach. Er verbüsst seine Strafe in der Strafanstalt Thorberg und wird solche mit dem 16. April 1898 vollenden. Was den Thatbestand des Verbrechens betrifft, so sei kurz erwähnt, dass Caillet am 2. Januar 1886 nachmittags in der Nähe der von Pruntrut nach Alle führenden Strasse einen vierzehnjährigen Knaben von Miécourt auf schauderhafte Weise ermordete, um sich einen Geldbetrag von Fr. 100 anzueignen, den der fragliche Knabe im Auftrag seines Vaters an jenem Tage in Pruntrut geholt hatte. Der Stiefvater Caillets, Mathieu Miserez von Lajoux, war als Anstifter und Mitthäter zu lebenslänglicher Zuchthausstrafe verurteilt worden, obschon er alle und jede Beteilung am Verbrechen bestritten hatte; er starb jedoch schon im folgenden Jahre in der Strafanstalt, bevor über sein

Revisionsgesuch, das er gestützt auf das ihn von jeder Mitschuld entlastende Geständnis, das Caillet unmittelbar nach der Verurteilung ablegte, entschieden war. Caillet macht für sein neues Begnadigungsgesuch im wesentlichen geltend, er sei zur Zeit der That noch zu jung gewesen, als dass er sich einen gehörigen Begriff von derselben hätte machen können; es sei das Maximum der Strafe gegen ihn ausgesprochen worden; er werde sein Verbrechen durch ein musterhaftes Betragen zu sühnen suchen. Caillet hätte die Absicht, nach Südamerika zu seinen dort wohnhaften Schwestern auszuwandern. Der Verwalter der Strafanstalt empfiehlt den Caillet zu einem mässigen Nachlass. Nach seinem Zeugnisse ist Caillet, der in der Anstalt den Schneiderberuf erlernt hat, ein guter, fleissiger und stiller Arbeiter, und ausser den drei Entweichungen, die er im Laufe der Enthaltung versucht hat, zuletzt im Jahre 1895, und eines Diebstahls zum Nachteile der Anstalt, ist sein Betragen ein sehr gutes gewesen. Der Gefängnisinspektor beantragt Erlass des Zwölftels, der mit dem 16. April nächstkünftig eintreten würde der Begründung des Abweisungsantrages zum früheren Gesuche ist der Regierungsrat von der Ansicht ausgegangen, dass die nachgesuchte Begnadigung für das im vorliegenden Falle begangene Verbrechen, dessen unglückliches Opfer nach dem Bericht des ärztlichen Experten nicht weniger als sechsunddreissig Messerstiche empfangen hatte, verfrüht sei; auch würde sie von der Bevölkerung, welche mit den Verumständungen der grauenhaften That bekannt ist, nicht günstig aufgenommen werden. Ferner erschien es unzulässig, die Begnadigung zum Zwecke der Auswanderung auszusprechen, indem besorgt werden müsste, dass der betreffende überseeische Staat gegen eine derartige Absicht eines Verbrechers sich verwahren und denselben zurückweisen würde. Ein weiterer Grund sodann, der für die Abweisung spreche, liege in den Entweichungen des Caillet aus der Strafanstalt. Wenn sie ihm nachgesehen würden und er trotz denselben Nachlass der Strafe erhielte, so wäre zu befürchten, dass dieser Vorgang einen schädigenden Einfluss auf die Disziplin der Strafanstalt ausüben würde. Diese gleichen Erwägungen führen den Regierungsrat dazu, auch das vorliegende neue Begnadigungsgesuch in abweisendem Sinne zu begutachten. Da die bedingte Entlassung gesetzlich nicht geordnet ist, so wird auf das von Caillet diesfalls eventuell gestellte Gesuch nicht eingetreten.

Antrag des Regierungsrates:

• der Bittschriftenkommission:

Abweisung. id.

5. Liechti, Karl, von Landiswyl, Wirt in Frieswyl, welcher am 25 Mai 1896 vom Polizeirichter von Aarberg wegen Widerhandlung gegen das Wirtschaftsgesetz zu einer Geldbusse von Fr. 50 zur Nachzahlung einer Patentgebühr von Fr. 10 und zu den Kosten im Betrage von Fr. 4.60 verurteilt wurde, stellt das Gesuch, es möchte die gegen ihn ausgesprochene Busse ganz oder doch teilweise erlassen werden. Liechti hat am letzten Auffahrtstage auf Ansuchen einer Anzahl Personen auf der Frieswylhöhe gewirtet, ohne im Besitze der hiezu nötigen Bewilligung gewesen zu sein. Er behauptet, aus Unkenntnis des Gesetzes gefehlt zu haben, da er Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1896

damals noch Neuling im Wirtschaftsgewerbe gewesen sei. Sein Einkommen reiche kaum hin, seine Familie zu erhalten. Der Regierungsrat ist der Ansicht, ein patentierter Wirt könne sich mit Unkenntnis des Wirtschaftsgesetzes nicht entschuldigen. Anch hält er dafür, es hätten die betreffenden Personen ihre Trinkbedürfnisse in der nahegelegenen Wirtschaft in Frieswyl befriedigen können. Wenn derartige Uebertretungen, wie vorliegend, straflos ausgingen, so käme es dazu, dass die bezüglichen, im Interesse der öffentlichen Ordnung aufgestellten Vorschriften allgemein nicht mehr beachtet würden. In Anbetracht der beschränkten Erwerbsverhältnisse des Gesuchstellers hingegen und da keine Vorstrafen vorliegen, wird ein teilweiser Nachlass der Busse empfohlen.

Antrag des Regierungsrates:

Herabsetzung der Busse auf Fr. 10.

» der Bittschriftenkommission:

id

6. Christen, Fritz, von Rumendingen, Wirt im Rutzwylbad, Gemeinde Ersigen, welcher am 12. Mai 1896 vom Polizeirichter von Burgdorf wegen Widerhandlung gegen das Wirtschaftsgesetz zu einer Geldbusse von Fr. 50, zur Nachzahlung einer Patentgebühr von Fr. 10 und zu den Kosten im Betrage von Fr. 3. 70 verurteilt wurde, stellt das Gesuch, es möchte ihm die auferlegte Busse, wenn nicht ganz, so doch zum Teil erlassen werden. Christen hat die bestrafte Widerhandlung dadurch begangen, dass er die anlässlich eines militärischen Ausmarsches in Rumendingen kantonierten Truppen, wo sich keine Wirtschaft befindet, mit Getränken bewirtet hatte, ohne die Bewilligung dazu gehabt zu haben. Ein zweiter Wirt aus Ersigen, mit dem Christen sich wegen der Bewirtung der Truppen verständigt, hatte den Auftrag, für die gemeinschaftliche Bewilligung zu sorgen, solche aber auf telephonischem Wege nur für sich ausgewirkt. In der Motivierung des Urteils bemerkt der Richter, dass die Umstände es rechfertigen, nur das Minimum der angedrohten Busse zu erkennen, es sei aber auch das Minimum hoch im Verhältnis zum Verschulden des Christen. Das Gesuch ist vom betreffenden Truppenkommandant empfohlen mit dem Bemerken, dass er mit der Bewirtung der Truppen durch die beiden Wirte einverstanden gewesen, da in Rumendingen keine Wirtschaft sei. Auch der Regierungsstatthalter empfiehlt das Gesuch zu teilweiser Berücksichtigung. Wiewohl der Regierungsrat der Ansicht ist, dass der Gesuchsteller nicht zu entschuldigen sei, dass er nicht selber für die Bewilligung gesorgt hat, so ist er unter den obwaltenden Umständen doch damit einverstanden, dass die ausgesprochene Busse in diesem Falle zu hoch und deshalb ihre Herabsetzung gerechtfertigt sei.

Antrag des Regierungsrates:

Herabsetzung der Busse auf Fr. 5.

der Bittschriftenkommission:

id.

7. Wyss, Christian, Kutscher, von und in Wilderswyl, geboren 1854, verheiratet, Vater von acht Kindern, wurde am 19. Mai 1896 von den Assisen des ersten Geschwornenbezirks von der gegen ihn erhobenen Anklage auf Notzucht, die derselbe am Morgen des 16. März 1896 an der Elisabeth Balmer, geboren 1875, begangen haben sollte, freigesprochen, dagegen des gewaltsamen Angriffs auf die Schamhaftigkeit gegenüber der genannten jungen Weibsperson, unter Zulassung mildernder Umstände schuldig erklärt und demgemäss zu sechs Monaten Korrektionshaus, umgewandelt in drei Monate Einzelhaft, verurteilt. Wyss stellt zu Handen des Grossen Rates das Gesuch, es möchte die über ihn verhängte Einzelhaftstrafe ganz oder doch teilweise erlassen werden. Er sucht in der eingereichten Bittschrift ausführlich darzuthun, dass seine Verurteilung wegen gewaltsamen Angriffs auf die Schamhaftigkeit mit den Behauptungen der Elisabeth Balmer, die auf Notzucht geklagt habe, in direktem Widerspruch stehe und insofern das Verdikt der Geschwornen, welches ihn des erstern Vergehens schuldig erklärte, verfehlt sei. Des weitern stützt Wyss sein Gesuch auf seinen guten Leumund, seine bisherige Straflosigkeit und besonders auf seine Familienverhältnisse, indem die Aushaltung der Strafe für seine zahlreiche Familie grosse Nachteile im Gefolge haben würde. Der Regierungsrat sieht sich nicht im Falle, das vorliegende Gesuch zu empfehlen. Abgesehen von der Natur der bestraften Handlung, die schon gegen die Begnadigung spricht, liegt kein Grund vor, die Richtigkeit des von den Geschwornen, gestützt auf das Ergebnis der mündlichen Hauptverhandlung ausgefällten, den Wyss des gewaltsamen Angriffs auf die Schamhaftigkeit schuldig erklärenden Wahrspruches in Zweifel zu ziehen. Hätte die Kriminalkammer die Ueberzeugung gehabt, dass die Geschwornen sich mit der Schuldigerklärung des Wyss im Irrtum befänden, so würde sie ohne Zweifel gemäss Art. 442 St. V. die Sache an ein neues Geschwornengericht verwiesen, oder nach Art. 557 St. V. von Amtes wegen seine Begnadigung empfohlen haben. Dass die Strafe unter den obwaltenden Umständen zu hoch sei, kann im Hinblick auf die in Art. 171 St. G. B. enthaltenen Strafnorm, wonach das Vergehen des gewaltsamen Angriffs gegen die Schamhaftigkeit mit Korrektionshaus bis zu sechs Jahren bestraft wird, mit welcher Strafe Einstellung in der bürgerlichen Ehrenfähigkeit bis zu fünf Jahren verbunden werden kann, um so weniger gefunden werden, da das Gericht von der Einstellung in der bürgerlichen Ehrenfähigkeit Umgang genommen hat, offenbar aus dem Grunde, ihm die Ausübung des Kutschergewerbes nicht unmöglich zu machen.

Antrag des Regierungsrates: Abweisung.

» der Bittschriftenkommission: id.

8. Buchwalder, Léonard, von Cornol, geboren 1843, Uhrenfabrikant und gewesener Teilhaber an dem aufgelösten Uhrenfabrikationsgeschäfte Buchwalder, Bietry & Cle in Pruntrut, wurde am 28. April 1896 von den Assisen des fünften Geschwornenbezirks, wegen Unterschlagung begangen an Geldern, die er für Rechnung der aufgelösten Firma in Belgien einkassiert und in

seinem Nutzen verwendet hatte, zu einem Jahr Zuchthaus, abzüglich ein Monat Untersuchungshaft, und der Rest umgewandelt in elf Monate Korrektionshaus verurteilt. Buchwalder, der seiner Zeit in günstigen Verhältnissen stand, eine ehrenhafte Vergangenheit hinter sich hatte und bei dem aufgelösten Uhrenfabrikationsgeschäfte sein ganzes Vermögen von eirea Fr. 70,000 einbüsste, hat zu Handen des Grossen Rates die vorliegende Bittschrift eingereicht, worin er unter ausführlicher Darlegung der Umstände und Verhältnisse, unter denen das fragliche Uhrenfabrikationsgeschäft gegründet worden und nach kurzer Zeit in Liquidation geriet, nachzuweisen sucht, dass die gegen ihn ausgesprochene Strafe zu hart sei. Er stellt das Gesuch, es möchte ihm der Rest der Strafe nachgelassen werden. Das Gesuch ist von 151 Bürgern der Gemeinde Cornol, sowie von der dortigen Gemeindebehörde, welche dem Buchwalder das beste Zeugnis geben, angelegentlich empfohlen. Desgleichen von neun Geschwornen, die bei der Ausfüllung des der Verurteilung zu Grunde liegenden Wahrspruches mitwirkten. Mit Rücksicht auf diese Empfehlungen, sowie der straflosen Vergangenheit des Buchwalder und ferner in Berücksichtigung seiner guten Aufführung in der Strafanstalt und endlich des Umstandes, dass er bei dem aufgelösten Uhrenfabrikationgeschäft, zu dessen Nachteil er die Unterschlagung beging, selber sein eigenes ansehnliches Vermögen einbüsste, hat der Regierungsrat beschlossen, den Petenten zum Nachlass des letzten Drittels seiner elfmonatlichen Korrektionshausstrafe zu empfehlen.

Antrag des Regierungsrates: Erlass des letzten Drittels der Korrektionshausstrafe.

» der Bittschriftenkommission:

id.

9. Brand, Diethelm, von Ursenbach, früher Uhrenmacher, nun Schreibmaterialhändler in Langenthal, geboren 1853, welcher am 29. Mai 1896 vom Polizeirichter von Aarwangen wegen Widerhandlung gegen das Bundesgesetz betreffend die Patenttaxen der schweizerischen Handelsreisenden vom 24. Juni 1892 zu einer Geldbusse von Fr. 100 nebst Kosten verurteilt wurde, sucht bei dem Grossen Rate um Erlass dieser Busse nach, wesentlich darauf gestützt, dass er die Tragweite der bezüglichen Gesetzesvorschriften nicht gekannt und als unbemittelter Familienvater mit geringem täglichen Erwerb nicht im stande sei, solche zu bezahlen. Da die Verurteilung des Brand auf Grund eines Bundesgesetzes stattgefunden, so stellte sich die Frage, ob sein Begnadigungsgesuch der Bundesversammlung einzureichen sei. Das eidgenössische Handelsdepartement hat jedoch diese Frage verneint, unter folgender Begründung: In den Erwägungen des Richters sei fest gestellt, dass dem Verurteilten eine taxfreie Ausweiskarte zur Aufnahme von Bestellungen von Schreibmaterialien ausgestellt wurde und dass er bei seinem Aufenthalte in Roggwyl am 16. April 1896 drei Taschenund zwei Weckeruhren bei sich führte, von denen derselbe eine Taschen- und eine Weckeruhr einem Lehrer verkaufte, sie dem Käufer sofort übergab, und dass er überdies einem Wirte eine andere Taschenuhr feilbot.

Unter Berufung auf Art. 2 des Bundesgesetzes betreffend Patenttaxen der Handelsreisenden habe nun der Richter angenommen, Brand hätte, um solche Geschäfte abschliessen zu können, im Besitze einer taxpflichtig-roten Ausweiskarte sein sollen und, da dies nicht der Fall gewesen, ihn zu einer Geldbusse von Fr. 100 nebst Kosten verurteilt. Vom Standpunkte des erwähnten Bundesgesetzes aus sei jedoch die Beurteilung der vorliegenden thatsächlichen Verhältnisse eine nicht zutreffende, da Brand Uhren zur sofortigen Uebergabe an den Käufer bei sich getragen und auch einige davon wirklich verkauft habe, so habe er einen Hausierhandel mit Uhren betrieben. Nach Art. 9 des mehrerwähnten Bundesgesetzes sei dieses, bezw. die Gesetzgebung über das Feilbieten von Waren im Umherziehen Sache der Kantone. Der Richter hätte daher untersuchen sollen, ob Brand an der Hand des kantonalen Gesetzes betreffend den Hausierhandel zum Verkauf von Uhren berechtigt gewesen sei und ihn eventuell wegen Uebertretung jenes Gesetzes bestrafen sollen. Da nach dem Gesagten ein Verstoss gegen das genannte Bundesgesetz nicht vorliege, so könne auch von der Einreichung eines Begnadigungsgesuches bei der Bundesversammlung keine Rede sein. Der Entscheid über das vorliegende Begnadigungsgesuch untersteht somit der kantonalen Behörde. Die Frage, ob Brand nach dem kantonalen Hausiergesetz vom 24. Mai 1878 strafbar sei, erscheint nach dem festgestellten Thatbestande nicht zweifelhaft, da erwiesen ist, dass Brand mit Uhren hausierte, ohne ein Hausierpatent dazu zu besitzen. Der Art. 9 dieses letztern Gesetzes bedroht die Uebertretungen mit einer Busse von Fr. 2 bis höchstens Fr. 200, die zwar im Wiederholungsfalle verdoppelt werden kann, während dagegen das eidgenössische Patenttaxengesetz bedeutend strengere Strafbestimmungen aufstellt. Mit Rücksicht darauf, dass Brand nicht vorbestraft und ein völlig unbemittelter Familienvater ist, erachtet es der Regierungsrat für gerechtfertigt, die durch das erwähnte Urteil gegen Brand ausgesprochene Busse von Fr. 100 angemessen zu reduzieren.

Antrag des Regierungsrates:

Herabsetzung der Busse auf Fr. 20.

der Bittschriftenkommission:

10. Zimmermann, Christian, von Homberg bei Steffisburg, gewesener Schafhirt, geboren 1866, wurde am 1. Juni 1895 von den Assisen des ersten Geschwornenbezirks wegen fortgesetzter Schafdiebstähle in den Schafbergen im Obersimmenthal und Saanen und wegen Unterschlagung von Schafen, die ihm zur Hut anvertraut worden waren, nach Abrechnung von sechs Monaten Untersuchungshaft zu zwei Jahren Zuchthaus verurteilt. Der Vater des Zimmermann stellt zu Handen des Grossen Rates das vom Gemeinderat von Därstetten empfohlene Gesuch, es möchte seinem besagten Sohne, in Anbetracht seiner Jugend, seiner früheren Unbescholtenheit und seines ökonomischen Ruins, der letzte Viertel seiner harten Strafe erlassen werden, damit derselbe im nächsten Monat März zu seinen in Amerika niedergelassenen Geschwistern auswandern könne, wo ihm eine gesicherte Existenz geboten sei. Der eingeholte Bericht über das Verhalten des Zimmermann in der Strafanstalt lautet günstig. Der Regierungsrat findet indes, schon der Umstand, dass es sich um nicht weniger als sechzehn verschiedene, erwiesene Diebstähle und drei Unterschlagungen an einer grossen Anzahl Schafen handelt und Zimmermann kein reumütiges Geständnis ablegte, sondern während der ganzen weitläufigen Untersuchung beharrlich leugnete und dadurch dem Staate Kosten im Belaufe von Fr. 2286. 55, zum grössten Teile Zeugengelder, verursachte, sei nicht geeignet, das vorliegende Gesuch zu empfehlen. Sodann kann aber auch die vorgehabte Auswanderung keinen Grund zur Empfehlung abgeben, da bekanntlich eine zum Zwecke der Auswanderung erfolgte Begnadigung zur Folge hätte, dass Zimmermann von den amerikanischen Behörden zurückgewiesen würde.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

» der Bittschriftenkommission:

11. Sieber, Niklaus, Zimmermann, von und zu Seewyl, welcher am 29. Juni 1896 vom Polizeirichter von Aarberg wegen Verleumdung zu einer Geldbusse von Fr. 40, zu Fr. 120 Entschädigung und zu Fr. 26 Kosten des Staates verurteilt wurde, sucht mit Empfehlung des Gemeinderates von Rapperswyl bei dem Grossen Rat um ganzen oder teilweisen Erlass der Geldbusse nach, im wesentlichen mit der Begründung, dass die Bezahlung dieser im vorliegenden Falle wirklich etwas sehr hohen Busse ihm sehr schwer falle, da er kein Vermögen besitze und seinen ganzen Verdienst seiner Familie zuwenden müsse, die in Not geriete, wenn die Busse in Gefangenschaft umgewandelt würde. Der Regierungsrat vermag indes in den Anbringen und Verhältnissen des Petenten keinen genügenden Grund zu erblicken, der geeignet wäre, die Strafe, die dem Petenten für sein hässliches Vergehen gegen Ehre und guten Namen eines andern zuerkannt wurde, zu mildern. Nach dem vom Richter festgestellten Thatbestande hat Sieber einen gewissen Rupp, mit dem er im Prozesse stund, hinterrücks vor mehreren Personen und zu verschiedenen Zeiten einer solchen Handlung beschuldigt, die, wenn sie wahr wäre, den Rupp einer strafrechtlichen Verfolgung aussetzen würde. Die vom Richter ausgesprochene Busse erscheint unter den obwaltenden Umständen und im Verhältnis zur gesetzlichen Strafandrohung keineswegs zu hoch. Sieber hat übrigens auch die Appellation dagegen an die obere Gerichtsinstanz nicht ergriffen.

Antrag des Regierungsrates:

» der Bittschriftenkommission:

Abweisung. id.

12. Felber, Rudolf, von Täuffelen, Metzger in Gerlafingen, welcher am 4. Mai 1896 vom Amtsgericht Nidau wegen Betrugsversuch zu fünfzehn Tagen Gefangenschaft verurteilt wurde, sucht, mit Empfehlung des Gemeinderates von Täuffelen-Gerlafingen, bei dem Grossen Rat um ganzen oder teilweisen Erlass seiner

Strafe nach. In der ausführlichen Begründung seines Gesuches sucht Felber darzuthun einerseits, dass das Gericht die durch die Voruntersuchung und die Hauptverhandlung festgestellten Thatsachen auf ihre strafrechtliche Bedeutung nicht richtig gewürdigt habe, und andererseits, dass das Urteil mit Rücksicht auf seinen guten Leumund, seine Straflosigkeit und seine Geschäftsverhältnisse zu strenge sei. Mit der Civilpartei hatte Felber sich schon vor der Hauptverhandlung abgefunden und seither auch die Gerichtskosten bezahlt. In seiner ausführlichen Bittschrift hat jedoch Felber keine neuen Thatsachen und Erörterungen angebracht, die er nicht schon vor dem Amtsgerichte geltend machen konnte und mit teilweisem Erfolg auch geltend gemacht hat, indem er von der Anklage auf Betrug freigesprochen und nur des Betrugsversuches schuldig befunden wurde. Felber hätte, wenn er in dieser Beziehung das Urteil für rechtsirrtümlich hielt, dasselbe an die obere Instanz weiterziehen sollen. Ein Begnadigungsgrund liegt nicht vor.

Antrag des Regierungsrates: Abweisung.

» der Bittschriftenkommission: id.

13. Faivre, Alfred, von und zu Courtemaiche, der am 21. Dezember 1895 von der Polizeikammer wegen Holzdiebstahl zu zwei Monaten Korrektionshaus verurteilt wurde und seine Strafe nun seit dem 2. Oktober abhin verbüsst, sucht mit Empfehlung des heimatlichen Gemeinderates um Erlass der Hälfte der Strafzeit nach, nachdem sein früheres Gesuch um Erlass der ganzen Strafe durch Schlussnahme des Grossen Rates vom 20. Mai d. J. abgewiesen worden ist. Da jedoch die Gründe, welche diese abweisende Schlussnahme herbeiführten, sich seither nicht verändert haben, so kann der Regierungsrat auch das vorliegende Gesuch nicht zur Berücksichtigung empfehlen.

Antrag des Regierungsrates: Abweisung.

Abweisung.

14. Marianne Bösiger geb. Jenzer, Johannes Ehefrau, von Untersteckholz, geboren 1857, wurde am 26. September 1896 vom korrektionellen Gericht von Aarwangen wegen Fälschung eines Eigenwechsels im Betrage von Fr. 15 zu dreissig Tagen Einzelhaft, Einstellung in der bürgerlichen Ehrenfähigkeit für die Dauer eines Jahres und zu den Kosten von Fr. 48.05 verurteilt. Nach der Ansicht des Gerichtes ist jedoch diese Strafe, trotzdem sie nur das Minimum ausspricht, viel zu hart und deshalb auf dem Wege der Begnadigung ganz bedeutend herabzumindern. Gemäss dem bezüglichen Beschlusse stellt daher das Gericht von Amtes wegen an den Grossen Rat das Gesuch, es möchte der Frau Bösiger der grössere Teil der über sie verhängten Strafe erlassen werden. Nach den Motiven des Urteils spricht hiefür nicht nur die Härte der im vorliegenden Falle angewandten Strafbestimmungen, sondern auch der Beweggrund der verbrecherischen That, der in dem Bestreben einer in unverschuldeter

Armut mit Nahrungssorgen kämpfenden Mutter, sich die Mittel zum Ankauf von Brot für ihre hungernden Kinder zu verschaffen, gelegen hat. Dazu kommt, dass Frau Bösiger gleich nach der Entdeckung den Wechsel eingelöst hat, so dass ein wirklicher Schaden nicht entstanden ist. Aus den Akten geht hervor, dass die Fälschung zu wiederholten Malen stattgefunden hat. Mit Rücksicht auf die vorliegende Empfehlung des Gerichtes hat der Regierungsrat beschlossen, die Frau Bösiger zum Erlass ihrer Strafe ebenfalls zu empfehlen.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der Gefängnisstrafe.

der Bittschriftenkommission: id.

15. Niklaus, Bendicht, von Münchringen, geboren 1852, wurde am 27. April 1878 von den Assisen des dritten Geschwornenbezirkes wegen Mordes zu lebenslänglicher Zuchthausstrafe verurteilt. Derselbe hatte am Abend des 16. Januar 1878 auf der Strasse zwischen Holzmühle und Hindelbank eine Weibsperson, die mit ihm bei den gleichen Bauersleuten als Magd diente, vorsätzlich und mit Vorbedacht umgebracht, weil sie ihm oft vorgehalten, dass er in Thorberg gewesen sei. Niklaus hat schon voriges Jahr ein Begnadigungsgesuch eingereicht; dasselbe wurde indes durch Schlussnahme des Grossen Rates vom 30. Mai 1895 abgewiesen. Nun sucht Niklaus, nachdem er jetzt mehr als 18 Jahre an seiner Strafzeit zurückgelegt hat, neuerdings um seine Begnadigung nach, indem er in der eingereichten Bittschrift ausführt, dass er sich seiner schweren Schuld reuig bewusst sei und nichts sehnlicher wünsche, als die in der ausgestandenen 18jährigen Haft liegende Sühne durch die nützliche Anwendung des ihm übrig bleibenden Restes seines Lebens zu einer vollständigen zu machen. Dass nebst der Vergeltung für das an der Gesellschaft begangene Unrecht auch der weitere Zweck der Strafe, derjenige der Besserung, ebenfalls erreicht sei, ergebe sich aus seiner tadellosen Aufführung während der 18jährigen Strafhaft. Ein längerer Freiheitsentzug würde seine infolge der langen Strafhaft gebrochene Gesundheit so sehr verschlimmern, dass eine spätere Entlassung für ihn keinen Wert mehr hätte, da ihm dann die geistigen und körperlichen Fähigkeiten fehlen würden, sich als nützliches Mitglied der menschlichen Gesellschaft zu erweisen. Vom Verwalter der Strafanstalt Thorberg wird das vorliegende Gesuch in Anbetracht der untadelhaften Aufführung des Niklaus und seines eifrigen Arbeitsgeistes während seiner 18jährigen Strafzeit sehr empfohlen; er bemerkt dazu, dass Niklaus, nach seinen derzeitigen Charaktereigenschaften zu schliessen, wieder ein nützliches Mitglied der menschlichen Gesellschaft abgeben werde. Der Gefängnisinspektor hat sich dieser Empfehlung angeschlossen; er hält dafür, dass Niklaus zu denjenigen Enthaltenen gehört, an welchen der Strafzweck in Erfüllung gegangen ist. Auch der Anstaltsarzt erklärt in seinem Berichte, dass die Begnadigung des Niklaus vom ärztlichen Standpunkt aus ebenfalls sehr zu empfehlen sei. Der Regierungsrat hatte das erstmals abgewiesene Gesuch in dem Sinne begutachtet, dass er grundsätzlich nicht gegen die Begnadigung des Petenten sei; dagegen wäre dieselbe erst in Erwägung zu ziehen,

wenn Niklaus wenigstens die vor der lebenslänglichen Zuchthausstrafe kommende Stufe dieser Strafart, nämlich die zeitliche Zuchthausstrafe, die im Maximum 20 Jahre beträgt, zurückgelegt haben würde. Der Regierungsrat hält auch heute an dieser Ansicht fest und kann daher dermalen einen Strafnachlass noch nicht empfehlen.

Antrag des Regierungsrates: Abweisung. der Bittschriftenkommission: id.

16. Witwe Rosa Tendon, in Courfaivre, wurde am 15. April 1896 vom Polizeirichter von Delsberg wegen Widerhandlung gegen das Schulgesetz im dritten Rückfalle zu einer Geldbusse von Fr. 48 verurteilt, weil ihr Sohn in den letzten Monaten seiner Schulzeit die Schule nicht mehr besuchte, um in die Berufslehre zu treten. Während die Witwe Tendon die frühern, aus dem gleichen Grunde gegen sie verhängten Schulbussen durch Gefangenschaft abverdient hatte, stellt sie nun das Gesuch, es möchte ihr die letzte Busse erlassen werden, da sie wegen gänzlicher Armut ausser stande sei, solche zu bezahlen und sie eine nochmalige Gefangenschaft von zwölf Tagen wegen ihres Krankheitszustandes nicht zu ertragen vermöchte. Das Gesuch ist vom Gemeinderat von Courfaivre, vom Regierungsstatthalter und vom Arzt empfohlen. Aus den amtlichen Berichten, welche das Gesuch begleiten, geht hervor, dass die Petentin eine arme, kranke Frau ist und trotzdem noch für ihre Kinder sorgt. Mit Rücksicht auf die vorliegenden Empfehlungen und den durch den ärztlichen Bericht konstatierten Krankheitszustand der Petentin hat der Regierungsrat beschlossen, vorliegendes Gesuch zur Willfahr zu empfehlen.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der Busse. der Bittschriftenkommission: id.

17. Margaritha Zybach, geboren 1878, und deren Eltern Andreas Zybach und Margaritha Zybach geb. Winterberger, von und zu Meiringen, suchen um ganzen oder teilweisen Erlass der ihnen am 16. April 1896 vom Amtsgericht Oberhasle auferlegten Strafen nach. Die Tochter Zybach wurde wegen Konkubinats zu 8 Tagen Gefängnis, die Eheleute Zybach dagegen, wegen Begünstigung der unzüchtigen Handlungen ihrer Tochter, in Anwendung des Art. 166 des Strafgesetz-buches, zu 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> bezw. 3 Monaten Korrektionshaus verurteilt. Die Gesuchsteller finden, die Strafe sei zu hoch und stützen ihr Gesuch auch darauf, dass die Verheiratung der Margaritha Zybach mit dem ebenfalls wegen Konkubinats bestraften Joseph Imbach, der seine Strafe ausgehalten, seither stattgefunden hat. Der Regierungsstatthalter von Oberhasle, welcher das Gesuch nicht empfiehlt, bemerkt in seinem Berichte, die Verurteilten hätten, wenn sie die Strafe zu hoch fanden, das Urteil an die obere Gerichtsinstanz weiterziehen können. Der jetzige Ehemann der Margaritha Zybach sei zur Zeit, als die bestraften Handlungen begangen wurden, nicht mit der Zybach verlobt gewesen, sondern damals sei zwischen beiden das reinste unsittliche Leben ge-

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1896.

trieben worden, und solches von den Eheleuten Zybach begünstigt und in ihrer gemeinschaftlichen Wohnung und persönlichen Gegenwart geduldet worden. Die Eheleute Zybach seien oftmals bestraft und hätten ihre Kinder zum Bettel und zur Vagantität erzogen. Seit der Einreichung des vorliegenden Strafnachlassgesuches hat Andreas Zybach seine Strafe verbüsst, so dass nur noch über den von Margaritha Zybach, nunmehrige Ehefrau Imbach, und deren Mutter Margaritha Zybach geb. Winterberger nachgesuchten Strafnachlass zu entscheiden ist. Was nun die letztere betrifft, so erscheint das Verhalten derselben in der vorliegenden Strafsache nach den Akten in so ungünstigem Lichte, dass ein Grund zum Strafnachlass ihr gegenüber nicht vorhanden ist. Mit Rücksicht dagegen auf das jugendliche Alter der Tochter und deren seitherige Verheiratung empfiehlt der Regierungsrat Erlass der gegen dieselbe ausgesprochenen Gefängnisstrafe.

Antrag des Regierungsrates: Abweisung der Margaritha Zybach geb. Winterberger. Erlass der achttägigen Gefängnisstrafe der Margaritha Zybach, nunmeh-

der Bittschriftenkommission:

rige Ehefrau Imbach. id.

18. Mosimann, Arnold, von Lauperswyl, geboren 1864, wurde am 15. November 1895 vom Polizeirichter von Burgdorf zu vier Tagen verschärfter Gefangenschaft verurteilt, wegen böswilliger Nichterfüllung der Unterstützungspflicht, begangen dadurch, dass er die Bezahlung des ihm von der Armenbehörde pro 1894 auferlegten einmaligen Verwandtenbeitrages von Fr. 20 für seinen auf dem Notarmenetat stehenden Vater verweigert und gegen die rechtliche Einforderung Widerspruch erhoben hatte. Die gegen dieses Urteil von Mosimann ergriffene Appellation wurde durch Forumsverschliessung hinfällig. Mosimann sucht nun bei dem Grossen Rat um Nachlass der Gefangenschaftsstrafe nach, wobei er anbringt, dass er seinen Vater schon freiwillig unterstützt und sich auch wegen eigener Ver-heiratung nicht mehr für verpflichtet erachtet habe, Verwandtenbeiträge auszurichten. Indem Mosimann auf die nachteiligen Folgen der auszuhaltenden Gefangenschaftsstrafe hinweist, hat er schliesslich nachgewiesen, dass er den schuldigen Verwandtenbeitrag bezahlt hat. Das Gesuch ist vom Regierungsstatthalter von Burgdorf nicht empfohlen. Da aus dem Urteil hervorgeht, dass Mosimann beir Hauptverhandlung die gesetzliche Unterstützungspflicht gegenüber seinem Vater aner-kannt, dass auch der Richter die Erwerbsverhältnisse des Mosimann einlässlich geprüft und dabei konstatiert hat, dass dessen Weigerung, den von der Armenbehörde verlangten einmaligen Beitrag von Fr. 20 zu leisten, auf reinster Böswilligkeit beruht hat, so sieht sich unter diesen Umständen der Regierungsrat ebenfalls nicht veranlasst, das vorliegende Gesuch zu empfehlen.

Antrag des Regierungsrates: Abweisung. der Bittschriftenkommission: id.

19. G. Eisele-Bernardi & Cie., Cigarrenfabrikanten in Basel, sind am 28. März 1896 vom Polizeirichter von Courtelary wegen Widerhandlung gegen Art. 1, litt. f, des Stempelgesetzes vom 2. März 1880 zu einer Geldbusse von Fr. 20, Nachzahlung der Stempelgebühr von Fr. 2 und zu den Kosten des Staates im Betrage von Fr. 12. 20 verurteilt worden. Dieses Urteil stützte sich darauf, dass die genannte Handelsfirma ihren Kunden Adressplakate zustellte, die dann in öffentlichen Lokalen, im vorliegenden Straffalle in zwei Wirtschaften, angebracht worden sind, ohne dass die Plakate mit der entsprechenden Stempelmarke versehen waren. Infolge dieses Strafurteils hat nun die Firma Eisele-Bernardi die vorliegende Eingabe an den Regierungsrat und an den Grossen Rat gerichtet, worin die besagte Firma um Erlass der Strafe bittet und zugleich um eine authentische Interpretation des Art. 1 des Stempelgesetzes nachsucht. Begründet wird dieses zweifache Gesuch mit der herrschenden Unsicherheit in Bezug auf die Stempelpflicht der Geschäftsplakate, indem in dieser Beziehung der Art. 1, litt. f, des Stempelgesetzes bei den bernischen Verwaltungsbehörden und bei den Gerichten eine verschiedenartige Auslegung und Beurteilung erfahre, da es wiederholt vorgekommen, dass gegen Firmen einzelner Branchen (Cigarren- und Tabakbranche) wegen ungestempelter Plakate Strafmandate erlassen worden, während gegen Firmen anderer Branchen (Wein, Liqueur, Spirituosen) keinerlei Strafverfügungen ausgesprochen worden seien. Der angefochtene Art. 1 des Stempelgesetzes lautet: « Der Stempelabgabe sind unterworfen: litt. f. Plakate und Ankündigungen, mit denen ein Erwerb bezweckt wird und welche öffentlich angeschlagen oder in öffentlichen Lokalen aufgelegt werden. » Nach der Ansicht des Regierungsrates ist diese Gesetzesvorschrift bezüglich der Stempelung von Plakaten ganz klar und giebt zu begründeten Zweifeln nicht Anlass. Wenn gleichwohl solche Zweifel aufgetaucht sind, so sind dieselben veranlasst worden durch ein Urteil der Polizeikammer vom 29. Juli 1882, das weder mit dem Wortlaut der citierten Gesetzesstelle im Einklang steht noch der Absicht des Gesetzgebers entspricht. Durch gerichtliche Urteile sind übrigens noch andere Vorschriften des Stempelgesetzes unrichtig interpretiert worden und haben Anlass gegeben zu der in dieser Materie herrschenden Unsicherheit und Verwirrung. Eine authentische Interpretation des Art. 1 f des Stempelgesetzes durch die gesetzgebende Behörde erscheint dem Regierungsrat nicht am Platze, weil: 1. die zu interpretierende Gesetzesstelle ganz unmissverständlich ist und gerade wegen ihrer Allgemeinheit für die praktische Anwendung sehr geeignet ist; 2. die Interpretation im Gegensatze zur allgemeinen Fassung darauf ausgehen müsste, alle stempelpflichtigen Akten und Formen aufzuzählen, was sich als unmöglich erweisen würde und den Uebelstand hätte, dass neue Akten und Formen, wie sie das Geschäftsleben erzeugen wird, im Gesetze nicht vorgesehen wären, was dem Richter wieder Anlass zu Freisprechungen geben würde. Unter diesen Umständen hält der Regierungsrat dafür, es sei weder das Bedürfnis vorhanden, den Art. 1 f des Stempelgesetzes authentisch zu interpretieren, noch scheine ein genügender Grund vorzuliegen, die gegen G. Eisele-Bernardi ausgesprochene Strafe nachzulassen und beantragt deshalb, auf das Gesuch dieser Firma um authentische Interpretation

der erwähnten Gesetzesvorschrift nicht einzutreten und deren Strafnachlassgesuch abzuweisen.

Antrag des Regierungsrates: Abweisung.

der Bittschriftenkommission: id.

20. Witwe Laure Capt geb. Borel, von Sentier, Kanton Waadt, wohnhaft in Pontenet, Mutter von sieben unerzogenen Kindern, welche durch fünf Urteile des Polizeirichters von Münster vom 13. und 27. Dezember 1894 und 20. Februar und 21. März 1895 wegen Schulversäumnis durch ihre damals 14jährige Tochter Blanche zu verschiedenen Bussen im Gesamtbetrage von Fr. 66 verurteilt wurde, bittet um Erlass dieser Bussen. Wie aus der Begründung des Gesuches und den beigefügten Zeugnissen hervorgeht, ist die Petentin ohne Vermögen und muss ihren täglichen Erwerb für ihre zahlreiche Familie, die sie ohne Hülfe ihrer Gemeinde durchbringt, aufwenden. Durch ärztliches Zeugnis ist nachgewiesen, dass sie während der Zeit vom 27. Oktober 1894 bis 23. April 1895 wegen Krankheit das Bett hüten musste und in Ermangelung fremder Hülfe gezwungen war, behufs der Wartung und Pflege und zur Besorgung des Hauswesens ihre älteste Tochter während dieser kritischen Zeit dem Schulbesuch zu entziehen. Gestützt auf die vorliegenden Zeugnisse, durch welche glaubhaft dargethan wird, dass die Schulversäumnis des Mädchens Capt durch die langdauernde Krankheit der gänzlich mittellosen Mutter mitverschuldet worden ist, hat der Regierungsrat beschlossen, dem Grossen Rat eine teilweise Berücksichtigung des vorliegenden Gesuches zu empfehlen.

Antrag des Regierungsrates:

Brlass der Hälfte
der Bussen.

der Bittschriftenkommission:
Erlass der ganzen
Busse.

21. Witwe Adeline Villard, Uhrmacherin, zu Cornol, welche vom Polizeirichter von Pruntrut im Jahre 1895 unter mehreren Malen wegen Schulunfleiss ihres Mädchens Marie, geboren 1881, zu verschiedenen Bussen im Gesamtbetrage von Fr. 36 nebst Kosten verurteilt wurde, sucht um Erlass der Bussen nach, die sie wegen Armut nicht bezahlen kann und deshalb mit Gefangenschaft abzuverdienen hätte. Sie sagt zur Unterstützung ihres Gesuches, sie habe aus Unkenntnis unterlassen, vor dem Richter zu erscheinen und ihm den Nachweis zu leisten, dass ihr besagtes Mädchen durch Krankheit am Schulbesuch verhindert gewesen sei. Ihre fünf Kinder, für deren Unterhalt sie einzig sorgen müsse, würden während ihrer Gefangenschaft in grosse Not geraten. Nach der beigefügten Empfehlung des Ortslehrers ist derselbe überzeugt, dass seitens der Petentin nicht böser Wille vorhanden war, und er bezeugt auch, dass das Mädchen fortwährend kränklich ist. Die Ortsverwaltung von Cornol bestätigt die Anbringen der Petentin und empfiehlt auch ihrerseits deren Gesuch

zur Berücksichtigung. In Berücksichtigung dieser Verhältnisse hat der Regierungsrat beschlossen, das vorliegende Gesuch zu teilweiser Entsprechung zu empfehlen.

Antrag des Regierungsrates:

Erlass der Hälfte der Bussen.

der Bittschriftenkommission: Erlass der ganzen

Busse.

22. Jolissaint, Charles, von Réclère, Witwer, Schreiner, zu Pruntrut, sucht um Erlass der Bussen im Betrage von Fr. 9 nach, zu welchen derselbe wegen Schulversäumnis seines Sohnes Leon vom Polizeirichter von Pruntrut am 18. Juni und 16. Juli 1896 verurteilt worden ist. Aus dem Gesuche ist zu entnehmen, dass Jolissaint infolge eines Unfalles krank und arbeitslos geworden war und wegen mangelnder Unterstützung seitens der Gemeinde seine Familie nicht mehr erhalten konnte und deshalb den genannten Knaben aus der Schule zurücknahm. Der Regierungsrat hat beschlossen, das vorliegende Gesuch in Anbetracht der sehr prekären ökonomischen Verhältnisse der Familie des Gesuchstellers zu teilweiser Entsprechung zu empfehlen.

Antrag des Regierungsrates:

Erlass der Hälfte der Bussen.

der Bittschriftenkommission: Erlass der ganzen

Busse.

23. Bargiga, François, von Fomarco, Italien, geboren 1867, wurde am 29. Januar 1896 von den Assisen des dritten Geschwornenbezirks wegen Unterschlagung von einkassierten Geldern im Betrage von Fr. 448. 55 zum Nachteile eines Handelshauses, bei dem derselbe als Reisender angestellt war, zu einem Jahr Zuchthaus verurteilt. Dessen in Neuenburg wohnhafte Frau stellt nun das Gesuch, es möchte ihrem Manne der letzte Sechstel seiner Strafzeit erlassen werden, damit sie doch der Notlage enthoben werde, in der sie mit drei Kindern seit der Haft ihres Mannes sich befindet. Nach dem bei den Akten befindlichen Strafbericht hat Bargiga eine Vorstrafe, indem er am 18. April 1893 in Lausanne wegen Betrugs zu einer Geldbusse von Fr. 100 und einem Jahr Einstellung in der bürgerlichen Ehrenfähigkeit verurteilt worden ist. Wenn indes auch von dieser frühern Bestrafung abgesehen würde, so könnte das vorliegende Gesuch doch aus dem Grunde nicht empfohlen werden, weil die Aufführung des Bargiga in der Strafanstalt zu Klagen Anlass giebt.

Antrag des Regierungsrates: der Bittschriftenkommission: Abweisung.

24. Lachat, Emil, von Montsevelier, Wirt in Delsberg, geboren 1874, wurde am 21. August 1895 von der Polizeikammer wegen Misshandlung, begangen im Raufhandel, wobei der Urheber der Verletzungen nicht er-

mittelt werden konnte, zu zehn Tagen Gefängnis verurteilt. Durch das erstinstanzliche Urteil des Amtsgerichts Delsberg vom 30. März 1895 war Lachat nebst zwei Mitangeschuldigten wegen ungenügenden Beweises von Schuld und Strafe freigesprochen worden. Lachat hatte nicht nur die Thäterschaft, sondern auch seine Anwesenheit am Thatorte bestritten, obschon ihn die Aussagen des Misshandelten und zweier Zeugen belastet hatten. Gegen das Urteil der Polizeikammer reichten Lachat und der zweite Mitverurteilte Bläsi ein Revisionsgesuch ein, das jedoch durch Erkenntnis des Appellations- und Kassationshofes vom 2. Mai 1896 abgewiesen wurde. Nachdem dieses Revisionsgesuch ohne Erfolg geblieben, stellt nun Lachat mittelst der vorliegenden, einlässlich begründeten Bittschrift an den Grossen Rat das Gesuch, es möchte die ihm auferlegte zehntägige Gefängnisstrafe erlassen werden, indem er sich auf die Untersuchungsakten beruft, deren unbefangene Prüfung seine völlige Schuldlosigkeit ergeben würden. Der Regierungsrat kann indes das vorliegende Gesuch nicht empfehlen. Die Schuldfrage ist durch das rechtskräftig gewordene Urteil der Polizeikammer entschieden und sowohl aus dessen Motivierung, als aus dem Erkenntnisse des Appellations- und Kassationshofes geht hervor, dass die von Lachat geltend gemachten Verteidigungsgründe auf ihren Wert geprüft worden sind. Es liegt danach für den Regierungsrat durchaus kein Grund vor, die Richtigkeit des gegen Lachat ausgefällten Strafurteils in Zweifel zu ziehen. Die ausgesprochene Strafe erscheint ebenfalls nicht zu hoch, so dass auch in dieser Beziehung kein Begnadigungsgrund vorliegt.

Antrag des Regierungsrates: der Bittschriftenkommission: Erlass der Ge-

Abweisung. fängnisstrafe.

25. Giger, Johann, von Eriz, Grundeigentümer, zu Fuet, geboren 1856, wurde am 21. April 1896 von den Assisen des fünften Bezirks der fahrlässigen Tötung des Alfred Vögeli schuldig erklärt und demgemäss zu zwei Monaten einfacher Enthaltung, Fr. 1000 Entschädigung und zu den Kosten verurteilt. Aus den Akten geht hervor, das einige junge Leute von Fuet in der Nacht des 25. August 1895, zwischen 2 und 3 Uhr morgens, in den eingefriedeten Garten des am Eingang des Dorfes in einem einzeln stehenden Hause wohnenden Giger einstiegen, in der Absicht, der Magd des letztern, die im Hause schlief, an das Fenster zu klopfen. Als sie die zu diesem Zwecke mitgebrachte Leiter an das Haus anstellten, gerieten einige Dachziegel in Bewegung. Frau Giger, die ob dem dadurch entstandenen Geräusche aufwachte, öffnete rasch das Fenster und im Glauben, dass Diebe eingedrungen, weckte sie ihren im Schlaf liegenden Mann, der sogleich seinen Revolver ergriff und drei scharfe Schüsse in den Garten abfeuerte, wobei einer der jungen Leute so schwer verletzt wurde, dass er nach drei Wochen im Inselspitale starb. Giger sucht bei dem Grossen Rat um Erlass der Strafe nebst Kosten nach, indem er ausführlich darzuthun sucht, dass das gegen ihn ausgesprochene Urteil übermässig strenge und im grellen Gegensatze sei zu dem jedem Eigentümer garantierten Rechte, sein Eigentum zu behaupten und zu schützen

und gewaltthätige, widerrechtliche Angriffe gegen dasselbe ebenfalls mit Gewalt abzutreiben. Er habe im vorliegenden Falle nur von diesem, seinem Rechte Gebrauch gemacht, somit hätten die Angreifer auch die Folgen ihrer widerrechtlichen Eigentumsstörung an sich selbst zu tragen; er könne für diese Folgen um so weniger verantwortlich gemacht werden, da die Verletzung auf seinem Grundeigentum erfolgt sei. Im weitern beruft sich Giger auf seinen guten Leumund und seine Familienverhältnisse, indem er in Bezug auf die letzteren bemerkt, dass seine Frau seit dem Vorfalle krank geworden und dadurch im Betriebe ihres Kramladens gehindert sei. Der Regierungsrat sieht sich nicht im Falle, das vorliegende Gesuch zu empfehlen. Die Schuldfrage ist von den Geschwornen nach dem Ergebnisse der Hauptverhandlung, bei welcher Giger durch seinen Verteidiger assistiert war, beantwortet worden und es liegt kein Grund vor, um anzunehmen, dass dieselbe im Widerspruche mit dem Thatbestande, wie solcher durch das Beweisergebnis festgestellt wurde, beantwortet worden sei. Davon ausgehend, kann nicht gesagt werden, dass die Bestrafung des Giger zu strenge sei.

Antrag des Regierungsrates:

der Bittschriftenkommission:

Abweisung. Erlass der Gefängnisstrafe.

26. Witwe Elisabeth Aeschbacher geb. Mauerhofer, von Trachselwald, geboren 1852, wurde am 16. Juli 1896 vom Amtsgericht Trachselwald wegen Pfandunterschlagung im Werte von über Fr. 30 zu dreissig Tagen Einzelhaft verurteilt, wobei das Gericht bei Zumessung der Strafe in Berücksichtigung zog, dass die Civilpartei mittlerweile für ihren Anspruch befriedigt worden war. Die Witwe Aeschbacher war beim Urteilstermin trotz Ladung nicht erschienen, noch hat sie das Urteil durch Appellation weitergezogen. Dagegen stellt sie nun in der vorliegenden Bittschrift an den Grossen Rat das Gesuch, es möchte die ihr auferlegte Strafe ganz oder doch zum grössten Teile nachgelassen werden, indem sie das begangene Vergehen auf ihre damalige Notlage zurückführt. Der Gemeinderat von Trachselwald bestätigt die Armut der Petentin und empfiehlt das Gesuch. Das Amtsgericht Trachselwald hat dasselbe durch Beschluss vom 11. September abhin ebenfalls empfohlen; ebenso der Regierungsstatthalter. Nach den Akten geniesst die Petentin keinen guten Leumund, und es ist auch konstatiert, dass sie bei der Wegnahme der gepfändeten Gegenstände die Strafbarkeit ihrer Handlung gekannt hat. Mit Rücksicht indessen auf ihre damaligen sehr prekären Verhältnisse und die auch vom Gerichte selbst ausgehende Empfehlung hat der Regierungsrat beschlossen, das vorliegende Gesuch ebenfalls zur Berücksichtigung zu empfehlen.

Antrag des Regierungsrates:

Erlass der Gefängnishaft.

der Bittschriftenkommission:

id.

### Abänderungsanträge der Kommission

vom 13. November 1896.

### Dekret

über

die Ausrichtung von Beiträgen zur Hebung des Feuerlöschwesens und der Feuersicherheit.

### Der Grosse Rat des Kantons Bern.

in Ausführung des Art. 2 des Gesetzes vom 20. November 1892 betreffend Abänderung und Ergänzung des Gesetzes über die kantonale Brandversicherungs-Anstalt, vom 30. Oktober 1881,

auf den Antrag des Regierungsrates,

#### beschliesst:

Art. 1. Zur Verwendung im Sinne des § 9 des Gesetzes vom 30. Oktober 1881 und des Art. 2 des Gesetzes vom 20. November 1892 stehen alljährlich zur Verfügung:

a) der Beitrag der Brandversicherungs-Anstalt des Kantons Bern, betragend im Maximum 10 Rappen von 1000 Franken ihres Versicherungskapitals zu

Anfang des Jahres;
b) die Beiträge der im Kanton Bern arbeitenden Privat-Feuerversicherungsgesellschaften, nach Massgabe der jeweilen hierfür zu Recht bestehenden Vorschriften.

Art. 2. Aus der nach Art. 1 verfügbaren Summe werden, soweit hinreichend, nachfolgende Beiträge ausgerichtet:

- a) An die Ausgaben der Gemeinden für die Anschaffung neuer Saugspritzen und der gesetzlichen Zubehörden 15% (Dekret vom 31. Januar 1884, Art. 3, 4 und 5). An Gemeinden, auf deren Gebiet Saugspritzen nicht vorteilhaft verwendet werden können, kann der Beitrag auch für neue Schöpfspritzen ausgerichtet werden.
- b) An die Ausgaben der Gemeinden für die zu Löschzwecken notwendigen, gut gelegenen und kunst-gerecht erstellten Wassersammler (Feuerweiher)  $6-12^{\circ}/o$ .
- c) An die Ausgaben der Gemeinden für Hydrantenanlagen mit Hochdruck 8-15 %. Zu Gunsten . . . . Hochdruck nebst Zubehörden 8-15 %. . . . ganz schwach bemittelter Gemeinden, die für das Löschwesen verhältnismässig grosse Opfer bringen, kann der Beitrag ausnahmsweise bis auf 20 % erhöht werden.

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1896.

- b) An die Ausgaben der Gemeinden und Ortschaften für . . .

d) An die Ausgaben wasserarmer Gemeinden für die Beschaffung und Zuleitung von Wasser zu Löschzwecken, sofern die topographischen oder finanziellen Verhältnisse die Erstellung von Hydranten mit Hochdruck nicht gestatten, 6—12 %.

Werden die unter litt. b, c und d erwähnten Wasserversorgungsanlagen zwar von Privaten erstellt, jedoch so, dass namhafte Teile einer Gemeinde im Brandfalle ihres Schutzes teilhaftig sind, so können sie ebenfalls mit einem Beitrag innerhalb

obiger Ansätze unterstützt werden.

Dienen diese Wasserversorgungen noch andern als Löschzwecken, wie z. B. ökonomischen, industriellen oder hygienischen, so sind zunächst die Kosten derjenigen Teile, die ausschliesslich nur dem einen oder andern Zwecke dienen, ganz auf Rechnung desselben zu setzen und sodann die Kosten der gemeinsamen Anlagen auf die verschiedenen Zwecke zu verteilen. Der Beitrag ist alsdann nur von demjenigen Teil der Gesamtanlagekosten zu berechnen und auszurichten, welcher bei dieser Ausscheidung zu Lasten des Feuerlöschzweckes fällt.

Zu den Anlagekosten dürfen nicht gerechnet werden: die Ausgaben für Geldbeschaffung, für Bekleidung und Ausrüstung der Bedienungsmannschaft und für die Unterbringung der Hydrantenwagen, Sitzungsgelder und Extraentschädigungen der Gemeindeorgane, die Kosten der Einweihungsoder Uebergabsfeierlichkeiten und alle fernern Ausgaben, welche ohne Nachteil für das Werk hätten vermieden werden können.

Bei der Festsetzung des Beitrages innerhalb der hier gezogenen Grenzen sind die Leistungsfähigkeit der Anlage, die Wichtigkeit der im wirksamen Bereich und Schutz derselben stehenden brandversicherten Gebäulichkeiten, die finanziellen Hülfsmittel der betreffenden Gemeinden und, in beschränktem Masse, auch eine allfällige Rendite des Unternehmens massgebend.

e) Ein Beitrag an die Kosten der Feueraufsicht nach Mitgabe der einschlagenden gesetzlichen Bestim-

mungen (Feuerordnung).

f) Angemessene Beiträge an die Schulung der Feuerwehr-Cadres und Feuerwehr-Instruktoren in Feuerwehrkursen. Dieselben bestehen:

- Bei schweizerischen Kursen in einem an die bernischen Teilnehmer auszurichtenden Tagessold von höchstens Fr. 5.
- Bei kantonal-bernischen Kursen in der Bestreitung der allgemeinen Kurskosten, sowie in einem Beitrag von höchstens Fr. 3. 50 per Mann und Tag an die Verpflegung der Teilnehmer. Die Reiseauslagen der letztern sind zu Lasten der Gemeinden.
- 3. Bei Kursen ganzer Amtsbezirke, die wenigstens fünf Tage dauern, in der Honorierung des Instruktionspersonals und in einem Tagessold von höchstens Fr. 2. 50 an die Teilnehmer, unter der Bedingung, dass die Auswahl des Instruktionspersonals und das Arbeitsprogramm vor Beginn des Kurses durch die Direktion des Innern genehmigt werden; wobei in ganz ausnahmsweisen Fällen eine kürzere Dauer des Kurses gestattet werden kann.
- g) Ein angemessener Zuschuss an die Kosten einer periodischen fachmännischen Untersuchung der

#### Abänderungsanträge der Kommission.

. . . Teile einer Gemeinde oder ein wertvolles Versicherungsobjekt im Brandfalle . . .

Blitzableiter. Wenn die anderweitige Inanspruchnahme des Kredites für das Löschwesen es gestattet, so kann dieser Zuschuss auf das Total der Kosten erhöht werden.

Jährliche Zuschüsse an die Gemeinden zur Förderung der Versicherung ihrer Feuerwehren gegen Unfall bei einem anerkannten Institute.

Diese Zuschüsse richten sich nach der Zahl der gegen Unfall versicherten Feuerwehrleute und dürfen 50 % desjenigen Betrages nicht übersteigen, welcher bei der Unterstützungskasse des schweizerischen Feuerwehrvereins im Fall des Beitritts der betreffenden Feuerwehren als Prämie zu bezahlen wäre.

Ein allgemeiner Beitrag an die Unterstützungskasse des schweizerischen Feuerwehrvereins, so lange die Verhältnisse einen solchen rechtfertigen.

An die Ausgaben von Gebäudeeigentümern für die freiwillige, vollständige Umwandlung von Weichdachungen brandversicherter Gebäude in Hartdachungen (feuersichere Dachungen) ein Beitrag von 5 $-20^{\circ}/_{\circ}$ .

Bei der Berechnung des Beitrags sind die Kosten des Dachstuhles (Dachkonstruktion) und der Dachrinnen (Dachkänel) nicht in Anschlag zu bringen, und die zu Grunde zu legenden Einheitspreise dürfen die Ortspreise für ein solides Falzziegeldach nicht übersteigen. Im übrigen richtet sich die Höhe des Beitragsansatzes nach der Grösse der Gefahr, welche das Weichdach bot und nach dem Masse, in welchem dieselbe durch die Umwandlung vermindert wird.

Dachkehlen und Dachrinnen aus brennbarem Material schliessen den Anspruch auf einen Bei-

Als feuersicheres Bedachungsmaterial werden gegenwärtig angesehen: Gebrannter Thon, Cement, Glas, Schiefer und anderes Gestein, Metall, Holzcement und Asphaltguss.

Ueber die Feuersicherheit neu einzuführender Bedachungsmaterialien entscheidet der Regierungsrat.

- 1) Das Honorar der Sachverständigen für die Untersuchung der beitragsberechtigten Löscheinrichtungen und Dachumwandlungen (litt. a, b, c, d und k), sowie der Experten nach Art. 17 des Dekrets vom 31. Januar 1884.
- m) Belohnungen für ausserordentliche Arbeits- und Hülfeleistungen sowohl einzelner Personen, wie auch ganzer Feuerwehrcorps.

n) Prämien für Anzeigen zur Entdeckung von Brandstiftern.

Art. 3. Es dürfen per Kalenderjahr nicht mehr Beiträge zugesprochen werden, als aus dem entsprechenden Kredit (Art. 1) ausgerichtet werden können.

Die Beiträge nach litt. a, e, h, i, l, m und n gehen den übrigen vor, und es ist vom Kredit jeweilen ein

entsprechender Betrag hierfür zu reservieren. Die Beiträge an Hydrantenanlagen und Wasserleitungen dürfen zusammen 35 % und diejenigen an Dachumwandlungen 25  $^{\rm 0}/_{\rm 0}$  der nach Art. 1 verfügbaren Summe nicht übersteigen, sofern der Rest des Kredites durch die andern Beiträge in Anspruch genommen wird.

An blosse Reparaturen wird kein Beitrag geleistet.

Art. 4. Bis zum 1. April haben sich diejenigen, welche im Laufe des betreffenden Kalenderjahres einen

Abänderungsanträge der Kommission.

Art. 3. Es dürfen per Kalenderjahr nicht mehr Beiträge ausgerichtet werden, als der entsprechende Kredit gestattet. Nicht verwendete Beträge sind dem Zweck zu erhalten und auf künftige Rechnung vorzutragen.

Die Beiträge nach litt. a . . . .

Beitrag zu erhalten wünschen, bei der Direktion des Innern vorläufig schriftlich anzumelden und die mutmassliche Ausgabe anzugeben. Ausgenommen hiervon sind die unter litt. e, f (Ziffer 1 und 2), g, h, i, l, m und n (Art. 2) erwähnten Beiträge, für welche eine vorgängige Anmeldung nicht erforderlich ist.

Art. 5. Ueber die zu erstellen in Aussicht genommenen Feuerweiher, Hydrantenanlagen und einfachen Wasserzuleitungen (Art. 2, litt. b, c und d) sind detaillierte Pläne zu erstellen mit Kostenberechnungen, welche über Wassermenge, Distanzen, Gefäll, Grösse und Kaliber von Reservoirs und Leitungen, zu verwendendes Material, System und Verteilung der Hydranten etc. Aufschluss geben. Diese Ausweise sind vor Abschluss der Verträge der Direktion des Innern zur vorläufigen Prüfung und Begutachtung zu unterbreiten.

Art. 6. Die definitive Bewerbung um einen Beitrag geschieht nach Vollendung des Werkes mittelst schriftlichen, an die Direktion des Innern zu richtenden Gesuchs. Diesen Gesuchen sind die Pläne und Devise, sowie die specifizierten Kostenberechnungen mit Belegen beizugeben.

Ist eine Gemeinde die Gesuchstellerin, so hat sie zudem amtlich beglaubigte Ausweise über ihre Vermögens- und Steuerverhältnisse beizubringen, und die Kostenrechnung muss in diesem Fall von der zustän-

digen Behörde passiert sein.

Durch wissentlich gemachte unrichtige Angaben oder fingierte Darstellungen wird der Anspruch auf einen Beitrag verwirkt; ist er bereits ausgerichtet, so kann er zurückgefordert werden. Der strafrechtlichen Verfolgung wird damit nicht vorgegriffen.

- Art. 7. Die Zuerkennung von Belohnungen und Prämien (Art. 2, litt. m und n) ist Sache der Organe der Brandversicherungs-Anstalt. Die Beiträge nach litt. a, e, f, Ziffer 1, k und l werden von der Direktion des Innern bewilligt; über die Verabfolgung der übrigen beschliesst der Regierungsrat nach Anhörung der Direktion der Brandversicherungs-Anstalt.
- Art. 8. Die Beiträge nach Art. 2, litt. a, b, c, d und k können erst bewilligt werden, wenn die betreffenden Gerätschaften und Anlagen durch Fachleute untersucht und ihrem Zweck entsprechend gefunden worden sind.

Neue Spritzen und Hydrantenanlagen sollen mit dem schweizerischen Normalgewinde versehen werden. Dasselbe ist sodann als Einheitsgewinde für sämtliche Löscheinrichtungen der Gemeinde einzuführen, oder es sind wenigstens Uebergangsgewinde in ausreichender Zahl anzuschaffen.

Art. 9. Die Experten für die Untersuchung der in Art. 2 unter litt. a, b, c und d angeführten Löscheinrichtungen werden von der Direktion des Innern ernannt; soweit es sich um Hydranten- oder Wasserbeschaffungsanlagen handelt, ist sie dabei an den Doppelvorschlag der Direktion der Brandversicherungs-Anstalt gebunden.

Die Begutachtung der Gesuche um Beiträge an Dachumwandlungen geschieht durch die Bezirksschätzer der Brandversicherungs-Anstalt anlässlich der ordentlichen Herbstschatzungen.

Der technische Inspektor der Brandversicherungs-Anstalt hat das Recht, allen diesen Untersuchungen mit beratender Stimme beizuwohnen.

### Abänderungsanträge der Kommission.

über Wassermenge, die Art der Quellenfassung, Dimensionen und Einrichtung der Reservoirs und Feuerweiher, über Ausdehnung, Gefälle, Kaliber und Material des Leitungsnetzes, sowie über das System, die Zahl und Verteilung der Hydranten den nötigen Aufschluss geben. Diese Vorlagen sind vor Abschluss der Verträge...

Art. 10. Mit der Annahme eines Beitrages übernimmt der Empfänger die Verpflichtung, die betreffende Gerätschaft oder Anlage in gutem, zum Gebrauch zu Löschzwecken geeignetem Zustande zu erhalten und wenn er eine Privatperson ist, dieselbe der Aufsicht und periodischen Untersuchung durch Gemeinde- und Staatsorgane zu unterstellen und der Ortsfeuerwehr sowohl zu Uebungszwecken als auch im Brandfall zur Verfügung zu halten.

Art. 11. Gemeinden, die ihre Löscheinrichtungen vernachlässigen und sich nicht über gehörige Schulung der Mannschaft auszuweisen vermögen, haben keinen Anspruch auf Beiträge: sind solche bereits ausgerichtet, so können die Gemeinden zur Rückerstattung derselben angehalten werden.

Art. 12. Ueber die von den Privat-Feuerversicherungsgesellschaften zu leistenden Beiträge zu Feuerwehrzwecken wird von der Verwaltung der Brandversicherungs-Anstalt besondere Rechnung geführt.

Art. 13. Dieses Dekret tritt mit dem 1. Januar 1897 in Kraft und wird, soweit es die Beiträge an Dachumwandlungen betrifft, rückwirkend erklärt, und zwar für die dem Dekret vom 13. Januar 1892 unterstellten Ortschaften bis zum 13. Januar 1892, für alle übrigen bis zum 20. November 1892. Durch dasselbe wird das Regulativ vom 18. Dezember 1884, sowie der § 5 des Dekrets vom 13. Januar 1892 aufgehoben.

Bern, 31. August 1896.

Der Direktor des Innern: Steiger.

Vom Regierungsrat genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, den 7. November 1896.

Im Namen des Regierungsrates
 der Präsident
 F. von Wattenwyl,
 der Staatsschreiber
 Kistler.

Abänderungsanträge der Kommission.

. . . die Gemeinden zur gänzlichen oder teilweisen Rückerstattung . . .

Im Namen der Grossratskommission der Präsident Bühler.

# Bericht und Antrag der Finanzdirektion

an den Regierungsrat zu Handen des Grossen Rates

betreffend

# das Gesuch der Grundeigentümer im Entsumpfungsgebiet des Haslethales um weitere Ausrichtung von Staatsbeiträgen.

(Oktober 1896.)

Veranlasst durch ein Gesuch der Grundbesitzer im Entsumpfungsgebiete des Haslethales um Herabsetzung der ihnen auferlegten Mehrwertbeiträge, resp. der daherigen Schuld beir Hypothekarkasse, fasste der Grosse

Rat am 7. April 1886 folgenden Beschluss:

1. Den beteiligten Grundeigentümern der Aarekorrektion und der Entsumpfung des Haslithales wird an die von ihnen zu leistenden Jahreszahlungen (Anleihenszinse) ein Beitrag von Fr. 20,000 jährlich für die Dauer von 10 Jahren, erstmals auf Ende 1886, zugesichert, in der Meinung, dass dieser Staatsbeitrag jeweilen erst dann fällig wird, wenn die Beteiligten ihre Jahresraten geleistet haben, und unter der Bedingung, dass dieser Beschluss nur für diejenigen Schuldner in Kraft tritt, welche die rückständigen Raten nachbezahlt haben.

2. Der Regierungsrat ist ermächtigt, die Repartition des Staatsbeitrages auf die einzelnen Grundstücke

endgültig festzusetzen.

3. Für die Ausführung der noch notwendigen Ent-wässerungsgräben, Drainierungen, Weganlagen und Flureinteilungen wird für die Dauer von 10 Jahren ein jährlicher Staatsbeitrag von Fr. 10,000 bewilligt und die Regierung beauftragt, im Sinne der Bundesgesetze vom 22. Brachmonat 1877 und 27. Brachmonat 1884 vorzugehen und auf Verlangen der Beteiligten Pläne und Kostenvoranschläge ausarbeiten zu lassen.

4. Jedes Grundstück ist für sein Beitragsverhältnis besonders zu belasten, unter der Bedingung, dass der Hypothekarkasse das Recht vorbehalten bleibt, in den vorkommenden Specialfällen die Repartition der Schuld auf die einzelnen Parzellen gutzuheissen oder Abänderung derselben zu verlangen.

Die Gründe, die den Grossen Rat zu dieser Beschlussfassung veranlassten, waren, kurz zusammengefasst, folgende:

Die technisch gelungene Haslethalentsumpfung war finanziell höchst unglücklich organisiert worden, was wohl genügend daraus hervorgeht, dass von dem nach Vollendung des Unternehmens den Grundeigentümern zu Last gefallenen Kostenanteile von Fr. 1,771,000 nur Fr. 824,000 aus eigentlichen Baukosten, Fr. 946,000 aber aus Anleihenszinsen bestanden. Infolgedessen wurde das Grundeigentum unter dem Titel von « Mehrwert » ganz übermässig belastet und diese Ueberlastung blieb bestehen, trotzdem durch nachträgliche Subventionen des Bundes und des Kantons die Schuld der Grundeigentümer auf circa Fr. 1,200,000 herabgemindert und für Abtragung derselben eine lange Frist eingeräumt worden war. Die Folge war, dass nicht nur die Mehrzahl der Grundeigentümer mit ihren Jahreszahlungen im Rückstand blieben, sondern viele derselben ihre Grundstücke verganten liessen und der Staat genötigt wurde, dieselben mit den vielfach noch aufhaftenden Hypotheken zu übernehmen, um seine Forderung nicht einfach verlieren zu müssen. Wie weit die Entmutigung gediehen war, geht daraus hervor, dass z. B. ein Mehrwertschuldner seine pflichtigen Grundstücke, auf denen er Fr. 13,370 an Kaufpreis und Entsumpfungskosten bezahlt hatte, im Stiche liess, nur um weitern Einzahlungen bei der Hypothekarkasse enthoben zu sein.

Der Beschluss des Grossen Rates nun hatte den Zweck, dieser Entmutigung der Bevölkerung des Haslethales entgegenzuarbeiten und dieselbe sowohl in der Erfüllung ihrer Verbindlichkeiten bezüglich der Entsumpfungsschuld materiell zu unterstützen, als namentlich zu energischerer Anhandnahme der Kultivierung der entsumpften Ländereien zu stimulieren.

Nachdem dieser Beschluss während 10 Jahren zur Anwendung gelangt ist, ist von Seite der Schwellengenossenschaften von Meiringen und Brienz namens der beteiligten Grundeigentümer an den Grossen Rat im Oktober 1895 neuerdings ein Gesuch eingereicht worden folgenden Inhalts:

- Es sei dem Entsumpfungsunternehmen des Haslethales, resp. den beteiligten Grundeigentümern, wie bisher, ein jährlicher Staatsbeitrag von Fr. 20,000 auszurichten während der Dauer der Abzahlungsfrist des noch restierenden Anleihens von ursprünglich Fr. 1,200,000.
- 2. Es sei demselben, wie bisher, ein jährlicher Staatsbeitrag bis auf Fr. 10,000 zu bewilligen für die noch notwendigen Entwässerungsgräben, Drainierungen u. s. w. und zwar auf so lange, als das Bedürfnis dazu vorhanden ist.

Bei Behandlung dieses Gesuches ist vor allem aus zu untersuchen, ob der Grossratsbeschluss vom 7. April 1886 in seinen Folgen den damit verknüpften Absichten und Erwartungen entsprochen hat. In dieser Beziehung liegen nun ganz erfreuliche Resultate vor, was sich aus folgendem ergiebt:

- 1. Die Verzinsung und Amortisation der Entsumpfungsschuld ist seit dem Jahre 1886 regelmässig erfolgt. Die Schuld ist um circa Fr. 330,000 vermindert worden.
- 2. Das Vertrauen der Bevölkerung des Entsumpfungsgebietes ist zurückgekehrt; das Bestreben der Besitzer der mehrwertpflichtigen Grundstücke, sich derselben um jeden Preis zu entledigen, hat aufgehört, und hat sich eine gewisse Kauflust geltend zu machen begonnen, infolge deren der Staat den grössten Teil der ihm wider Willen angefallenen Grundstücke ohne Verlust wieder hat verkaufen können. Den Rest wird er ohne Zweifel mit Zeit und Weile auch noch an Mann bringen können, ohne Nachteil zu erleiden.
- 3. Die Kultivierung der entsumpften Ländereien hat im grossen und ganzen sehr wesentliche Fortschritte gemacht. Es ergiebt sich das aus einem Berichte der Herren Grossräte Weber in Graswyl und von Wattenwyl in Uttigen, die im Laufe letzten Sommers den Kulturzustand des Entsumpfungsgebietes im Auftrage der Finanzdirektion untersucht haben und zu einem massgebenden Urteile um so mehr befähigt sind, als sie schon früher wiederholt ähnliche Missionen in diesem Gebiete ausführten.

Missbilligend äussern sich die Experten nur darüber, dass es immer noch Besitzer von entsumpften Grundstücken giebt, — und zwar sollen sie meistens zu den Wohlhabenden gehören —, die nach keiner Richtung hin etwas zur Förderung der Kultur beigetragen haben, und welche die staatliche Unterstützung als ein selbstverständliches Geschenk einstecken.

Haben somit die Erfahrungen der letzten 10 Jahre unzweideutig dargethan, dass die den Grundbesitzern des Haslethales durch den Grossratsbeschluss vom 7. April 1886 gewährte Unterstützung eine wohlbegründete war, und dass sie segensreich gewirkt hat, so ist damit allerdings noch nicht gesagt, dass diese Unterstützung fortdauern müsse, im Gegenteil könnte man zu der Schlussfolgerung gelangen, durch die 10jährige Staatsunterstützung sei das Kulturwerk im Haslethal in ein Stadium der Entwicklung gebracht und so gekräftigt worden, dass es ohne weitere Staatshülfe zu Ende geführt werden könne. Indessen sprechen sich die Experten für die Fortdauer der Unterstützung für eine vorläufige Periode von vier Jahren aus, indem sie mit Recht hervorheben, dass eine kulturelle Umwälzung und damit verbunden gänzliche Umgestaltung der Landwirtschaft, wie sie sich im Haslethal vollziehen musste, von den Grundeigentümern grosse Opfer erfordere, ohne dass in den ersten Jahren eine entsprechende Rendite eintrete. Die Experten sprechen die Befürchtung aus, dass beim sofortigen Wegfall der Staatsunterstützung das vielversprechende Kulturwerk ins Stocken geraten und vieles Angefangene und Halbvollendete in Frage gestellt werden könnte.

Auch wir sind der Ansicht, dass die Unterstützung der Grundeigentümer des Haslethales in der Abtragung ihrer Entsumpfungsschuld durch den Staat noch einige Jahre fortdauern solle, wobei für uns die Thatsache mitbestimmend ist, dass ein grosser Teil dieser Grundeigentümer durch die Entsumpfungsschuld auch jetzt noch übermässig belastet ist und dass der Staat ein Interesse daran hat, dass nicht nur die Kultivierung des Haslethales, sondern auch die Amortisierung seiner noch mehr als Fr. 700,000 betragenden Forderung ihren ungestörten Fortgang nimmt. Indes halten wir es nicht für gerechtfertigt, wenn auch in Zukunft die Staatsunterstützung allen Beteiligten gleichmässig zufliessen würde, ohne Rücksicht darauf, ob sie ihre Grundstücke in Kultur gesetzt oder aber im Naturzustand belassen haben, sondern es ist ganz am Platz, wenn der Staat an die neuen Opfer, die er zu bringen bereit ist, Bedingungen knüpft, durch welche auch die Nachlässigen zur Vornahme von Verbesserungen an ihren Grundstücken veranlasst werden.

Was hingegen den zweiten Teil des Gesuches betreffend fortgesetzte Ausrichtung eines Staatsbeitrages von Fr. 10,000 für Entwässerungskanäle, Drainagen u. s. w. betrifft, so halten wir dafür, es sei hierauf nicht einzutreten, nicht etwa deswegen, weil wir meinen, solche Arbeiten seien in der Zukunft nicht mehr nötig und nicht der staatlichen Unterstützung würdig, sondern weil für die Ausrichtung von Staatsbeiträgen an derartige Unternehmungen im Staatsbudget bereits die erforderlichen Kredite existieren und es somit weder notwendig, noch auch vom Standpunkt der Verwaltung zu empfehlen ist, für einzelne Gegenden und Objekte Spezialkredite zu kreieren.

In Umfassung des Angebrachten beantragen wir folgenden

### Beschlussesentwurf:

Den beteiligten Grundeigentümern beir Aarekorrektion und der Entsumpfung des Haslethales wird der ihnen durch Beschluss des Grossen Rates vom 7. April 1886 auf die Dauer von 10 Jahren bewilligte Staatsbeitrag von jährlich Fr. 20,000 an die Jahreszahlungen zur Verzinsung und Tilgung der Entsumpfungsschuld für eine neue Periode von 5 Jahren, also bis und mit 1900, zugesichert, unter folgenden Bedingungen:

- Der Staatsbeitrag wird jeweilen erst dann fällig, wenn die Beteiligten ihre Jahresraten geleistet haben;
- 2. der Staatsbeitrag wird nur denjenigen Grundeigentümern ausgerichtet, von welchen auf 31. Oktober 1897 konstatiert ist, dass sie an ihren durch die Entsumpfung trocken gelegten Grundstücken Verbesserungen vorgenommen haben.

Bern, den 30. September 1896.

Der Finanzdirektor:
Scheurer.

Vom Regierungsrat genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, den 31. Oktober 1896.

Im Namen des Regierungsrates
der Vicepräsident
Ritschard,
der Staatsschreiber
Kister.

#### Entwurf des Regierungsrates.

11. November 1896.

## Dekret

betreffend

## die Verwaltung der kantonalen Brandversicherungsanstalt.

(Zusatzbestimmung zum Dekret vom 21. Februar 1889.)

### Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

#### beschliesst:

§ 33 des Dekretes vom 21. Februar 1889 betreffend die Verwaltung der kantonalen Brandversicherungsanstalt erhält folgenden Zusatz:

« Der Reservefonds der Centralbrandkasse kann indessen, soweit erforderlich, zum Ankauf und Umbau eines Anstaltsgebäudes oder zur Erstellung eines Neubaues in Anspruch genommen werden, doch darf hieraus keine Zinseinbusse für den Reservefonds entstehen.

Ein bezüglicher Beschluss ist vom Verwaltungsrat zu fassen und unterliegt der Genehmigung des Regierungsrates. >

Bern, den 11. November 1896.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
F. von Wattenwyl,
der Staatsschreiber
Kistler.

# Bericht und Antrag des Regierungsrates

an den Grossen Rat

betreffend

# die Beschwerde des Herrn Dr. Hans Schären,

Arzt in Interlaken.

November 1896.

Herr Präsident!
Herren Grossräte!

Herr Dr. Hans Schären, Arzt in Interlaken, hat Ihnen eine vom 10. August 1896 datierte gegen die Finanzdirektion und den Regierungsrat gerichtete Beschwerde eingereicht betreffend den Verkauf der Schlossmatte zu Interlaken an die Herren Leuenberger, Frutiger und Bühler, die mit dem Gesuche schliesst: Der Grosse Rat möchte sich beim Regierungsrat dahin verwenden, dass die Verschreibung des Kaufvertrages mit dem Konsortium Frutiger, Leuenberger und Bühler unterbleibe und den Regierungsrat anweisen, nur mit dem Beschwerdeführer Dr. Schären zu paktieren.

Als Antwort auf die Beschwerde hat der Regierungsrat Ihnen, Herr Präsident, Herren Grossräte, folgendes mitzuteilen:

Unterm 20. April 1896 wurde über einen Teil der Schlossmatte zu Interlaken eine öffentliche Steigerung abgehalten und zwar über 10 Parzellen mit den Nummern 1. 2. 3. 4. 7. 9. 10. 11. 13. und 14. mit einem Gesamtinhalt von 16,955 m². An der Steigerung fielen eine grössere Zahl von Angeboten auf einzelne Parzellen und nur ein Angebot auf das Ganze, das letztere von Seite des Herrn Dr. Hans Schären, Arzt in Interlaken. Die Parzellenangebote betrugen zusammen Fr. 111,326. 50 Das Gesamtangebot des Herrn Schären,

Fr. 6. 30 per m<sup>2</sup>, also zusammen . . » 107,068. 50

Differenz Fr. 4,258. -

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1896.

Bei näherer Untersuchung der Sache gelangte der Regierungsrat zu der Einsicht, dass das Resultat der Steigerung, wie es sich präsentierte, nicht einfach acceptiert werden könne, weil:

- 1. Ein Gesuch des römisch-katholischen Kultusvereins für Interlaken, unterstützt von der dortigen Kurhausgesellschaft, eingelangt war mit dem Gesuche um käufliche Ueberlassung eines Grundstückes von der Schlossdomäne zum Zweck der Erstellung eines römischkatholischen Pfarrhauses mit Garten, eventuell auch einer römisch-katholischen Kirche. Hauptbestandteil des von dem genannten Kultusverein gewünschten Terrains bildete die an der Steigerung auch zum Ausruf gekommene Parzelle Nr. 4 von 1955 m² Inhalt, und da beim Regierungsrat die Absicht bestand, dem Gesuche des Kultusvereins zu gegebener Zeit in möglichst entgegenkommender Weise zu entsprechen, so musste natürlich diese Parzelle reserviert und konnte nicht gestützt auf die Steigerungsverhandlung verkauft werden.
- 2. Weil das Gesamtangebot zu niedrig war gegenüber den Parzellenangeboten, die sich auf ungefähr Fr. 7 per m² beliefen, ein Preis, den man als Minimum des zu erzielenden Erlöses betrachtete, wobei allerdings der Regierungsrat der Ansicht war, dass bei ungefähr gleich hohem Angebote der Gesamtverkauf der parzellenweisen Hingabe vorzuziehen sei.

Von diesen Auffassungen ausgehend, stellte der Regierungsrat dem Grossen Rat folgenden Antrag:

« Der Regierungsrat sei zu ermächtigen, von den am « 10. April 1896 an eine öffentliche Kaufssteigerung « gebrachten Bestandteilen der Schlossdomäne Interlaken « die Parzellen 1, 2, 3, 7, 9, 10, 11, 13 u. 14 des be- « züglichen Parzellierungsplanes zum Kaufpreise von « wenigstens Fr. 7 per Quadratmeter zu verkaufen und « die Kaufsbedingungen festzusetzen. »

Wenn nun Herr Dr. Schären, wie er es in seiner Beschwerde thut, diesem Beschluss die Auslegung geben möchte, der Beschluss des Grossen Rates habe den Sinn gehabt, dass der Regierungsrat nur mit ihm zu paktieren und nur ihm die bewussten Parzellen zu verkaufen habe, insofern er Fr. 7 per Quadratmeter biete, so mag das seine subjektive Auffassung sein, objektiv ist sie aber falsch, denn sie entspricht nicht der Art und Weise, wie der Regierungsrat und der Grosse Rat die Sache behandelt haben und auch nicht dem Wortlaut des Beschlusses. Der Regierungsrat erhielt Vollmacht, das Grundstück um wenigstens Fr. 7 per Quadratmeter zu verkaufen, womit deutlich genug gesagt ist, was der Regierungsrat, der den Beschlussesentwurf in dieser Redaktion vorlegte, auch hatte sagen wollen, dass wenn ein höherer Preis als Fr. 7 erzielt werden könne, um diesen höhern Preis der Kauf abzuschliessen sei. Herrn Dr. Schären, und dass er der bevorzugte Käufer sei, war überhaupt in der Grossratsverhandlung gar nicht die Rede.

Aber wenn es auch richtig wäre, dass der Grossratsbeschluss den ihm von Herrn Dr. Schären beigelegten Sinn gehabt hätte, so wäre nach dem weitern Verlauf der Sache seine Beschwerde gleichwohl gänzlich unbegründet, was sich aus folgendem ergiebt:

Unterm 26. Mai 1896 langte bei der Finanzdirektion ein Schreiben ein, unterzeichnet Dr. Hans Schären, Arzt, und F. Döpfner, worin diese beiden ein Angebot von Fr. 7 per m² auf das fragliche Terrain machten. Also nicht Herr Schären, sondern ein Konsortium Schären-Döpfner bot den im Grossratsbeschluss genannten Preis, was Herr Schären verschweigt, indem er in seiner Beschwerde immer nur von seiner Person spricht und sich als einzigen Nachbieter darstellt. Herr Döpfner zum Hotel Beaurivage hatte sich nun allerdings an der Steigerung auch beteiligt durch Angebote auf einzelne Parzellen, aber behaupten wird niemand können, selbst Herr Schären thut es nicht, dass der Grossratsbeschluss auch ein Vorzugsrecht für Herrn Döpfner habe schaffen wollen, wenn dieser Fr. 7 biete. Der Regierungsrat hätte demnach den Grossratsbeschluss, auch wenn er den von Herrn Schären behaupteten Sinn gehabt hätte, auf Herrn Döpfner resp. das Angebot Schären-Döpfner nicht zur Anwendung bringen können. Wäre das geschehen und wäre, abgesehen von Herrn Schären, Herr Döpfner in dieser Weise bevorzugt worden, so hätten sich andere Kaufliebhaber, die wie Herr Döpfner an der Steigerung auf Parzellen geboten, über ein derartiges inkorrektes Vorgehen allerdings mit Recht beklagen

Das Angebot Schären-Döpfner entsprach übrigens auch in anderer Beziehung dem Grossratsbeschluss durchaus nicht, indem es sich auf sämtliche an der Steigerung vom 10. April 1896 in Ausruf gebrachten Parzellen, also auf einen Komplex von 16,995 m², bezog, während durch diesen Beschluss ausdrücklich die Parzelle 4 mit 1955 m² vom Verkauf ausgeschlossen worden war und also nur 9 Parzellen mit 15,040 m² zu verkaufen waren.

Dagegen war ein dem Grossratsbeschluss entsprechendes Angebot von Fr. 7 auf die Parzellen 1, 2, 3, 7, 9, 10, 11, 13 und 24 kurz vor Eingabe der Herren Schären-Döpfner, am 25. Mai, eingegangen von den Herren Notar Leuenberger in Bern und Baumeister Frutiger in Oberhofen, denen sich später noch Baumeister Bühler in Interlaken anschloss. Zwischen allen diesen Kaufliebhabern und Anbietern musste man nun, um korrekt zu verfahren, Konkurrenz walten lassen, was die Finanzdirektion in der Weise bewerkstelligte, dass sie mit Schreiben vom 8. Juni 1896 an jeden dieser vier Konkurrenten ein Schreiben folgenden Inhalts erliess:

« Nachdem der Grosse Rat in seiner Sitzung vom « 18 Mai 1896 beschlossen hatte, den Regierungsrat zu « ermächtigen, die am 10. April 1896 an öffentliche « Steigerung gebrachten Bestandteile der Schlossdomäne « Interlaken, resp. die Parzellen Nr. 1, 2, 3, 7, 9, 10, 11, « 13 und 14, von zusammen circa 15,000 m², zum Preise « von Fr. 7 per m² zu verkaufen und die Kaufsbedingungen « festzusetzen, sind zwei Kaufsangebote eingelangt und « zwar:

«Von den Herren J. U. Leuenberger, Notar in Bern «und Joh. Frutiger, Baumeister in Oberhofen, Fr. 7 «per m<sup>2</sup>.

« Von den Herren Dr. Hans Schären, Arzt und « A. Döpfner, Beau-Rivage, beide in Interlaken, ebenfalls « Fr. 7 per m².

« Unter diesen Umständen muss unter den Anbietern « weitere Konkurrenz Platz greifen und werden zu die-« sem Zwecke und eventueller Hingabe an den Höchst-« bietenden die oben genannten Interessenten eingeladen, « sich Samstags den 13. Juni 1896, vormittags 10 Uhr, « auf dem Bureau der Finanzdirektion in Bern einzu-« finden. »

Am 13. Juni 1896 fanden sich zur festgesetzten Zeit die Herren Döpfner, Leuenberger und Frutiger und für den wegen Berufsgeschäften verhinderten Herrn Schären, Herr Fürsprecher Sessler auf dem Bureau der Finanzdirektion ein, wo ihnen die Sachlage eröffnet wurde. Hier gab nun allerdings Herr Fürsprecher Sessler die Erklärung ab, dass sein Klient das eingeschlagene Verfahren für unzulässig halte, unter ähnlicher Begründung, wie es in der Beschwerde geschieht, jedoch ohne Erfolg, indem der Finanzdirektor den Standpunkt des Herrn Schären nicht acceptierte und die Unbegründetheit desselben nachwies. Resultat hatte aber die Verhandlung keines, da die Interessenten wohl miteinander verhandelten, aber ohne Angebote zu machen sich entfernten, nachdem ihnen zugesichert worden war, dass noch während einigen Tagen weitere Kundgebungen der Angebotsteller abgewartet, auf einlangende Nachgebote einzelner Kaufsliebhaber aber ein Entscheid nicht getroffen werde, ohne dass auch die andern vorher in Kenntnis gesetzt würden. Drei Tage nach dieser Verhandlung, am 16. Juni 1896, langte dann in der That von Seite des Herrn Döpfner ein Nachgebot von Fr. 7. 40 per m<sup>2</sup> ein.

Da es nach den gemachten Erfahrungen nicht am Platze erschien, die Konkurrenz nur unter den Anbietern weiter walten zu lassen, und um die Sache möglichst rasch zu einem definitiven Abschluss zu bringen, beauftragte der Regierungsrat unterm 17. Juni 1896 die Finanzdirektion, die ihm das Geschäft vorgelegt hatte, eine neue öffentliche Steigerung anzuordnen, jedoch in dem Sinne, dass an dieser Steigerung Angebote unter

Fr. 7. 50 per m<sup>2</sup> nicht angenommen werden. Die neue Steigerung wurde angeordnet auf 24. Juni 1896, gehörig publiziert und jedem der vier Anerbieter ein Exemplar einer die Steigerungspublikation enthaltenden Zeitung zugesandt. Am Tage vor der Steigerung, 25. Juni, langte sodann eine, von einem Anwalt verfasste Eingabe des Herrn Schären an den Regierungsrat ein, worin er sich über die Missachtung seiner durch den Grossratsbeschluss vom 19. Mai 1896 vermeintlich erworbenen Rechte beschwerte, eine Beschwerde an den Grossen Rat ankündigte und das Begehren stellte, dass die ausgeschriebene Steigerung suspendiert werde, bis der Grosse Rat über die einzureichende Beschwerde entschieden habe und dem Regierungsrat strikte Weisung zugegangen sei. Unser Präsidium gab jedoch, nach vorheriger Besprechung mit dem Finanzdirektor, diesem Begehren keine Folge, sondern liess der Sache ihren Lauf, was vom Regierungsrat in seiner Sitzung vom 27. Juni genehmigt wurde. Die Steigerung selbst, an welcher Herr Dr. Schären nicht teilnahm, hat am 24. Juni 1896 stattgefunden, mit dem Resultat, dass von den Herren Leuenberger, Frutiger und Bühler Fr. 7. 50 per m² geboten wurden, so dass gegenüber dem Angebot Schären-Döpfner vom 26. Mai ein Mehrerlös von Fr. 7500 erzielt worden ist.

Aus dieser aktenmässigen Darstellung wird sich wohl für jedermann zur Genüge ergeben, dass in dieser Angelegenheit von Anfang bis zu Ende von den Behörden in ganz korrekter Weise verhandelt worden ist, dass keine Willkürakte vorliegen zu Gunsten oder Ungunsten einzelner Personen und dass dabei das Interesse des Staates bestmöglich und mit Erfolg gewahrt wurde. Der Regierungsrat stellt deshalb beim Grossen Rat

### Antrag:

Es sei auf die Beschwerde nicht einzutreten.

Mit Hochachtung!

Bern, den 9. November 1896.

Im Namen des Regierungsrates der Präsident F. von Wattenwyl, der Staatsschreiber Kistler.

# Vortrag der Polizeidirektion

### an den Regierungsrat zu Handen des Grossen Rates

betreffend

# die Errichtung der Stelle eines Buchhalters der Strafanstalt zu Thorberg.

(13. Oktober 1896.)

Herr Präsident!

Meine Herren!

In der Strafanstalt zu Thorberg besteht bis jetzt die Beamtung eines Buchhalters nicht. Man behalf sich bisher damit, die Buchhaltung durch einen «Adjunkten», einen «Gehülfen» des Verwalters, zuletzt durch einen «provisorischen Buchhalter» besorgen zu lassen. Indessen besass dieser Angestellte nicht die Eigenschaft eines «Beamten», und es fehlte die gesetzliche Basis für die Ernennung eines Buchhalters mit Beamtencharakter.

Dieser Zustand ist offenbar nicht ein normaler. Die Strafanstalten Witzwyl und St. Johannsen haben jede von Gesetzes wegen die Beamtung eines Buchhalters, und es liegt auf der Hand, dass Thorberg einer solchen nicht weniger bedarf, zumal nicht davon die Rede sein kann, den Verwalter selbst mit den Arbeiten der Buchhaltung zu belasten. Die Polizeidirektion hält demnach die Errichtung einer förmlichen Buchhalterstelle für Thorberg im Interesse der Anstalt und einer richtigen Organisation derselben für geboten und beehrt sich zu dem Ende, dem Regierungsrate den nachstehenden Dekretsentwurf vorzulegen mit der Bitte, denselben dem Grossen Rate zur Genehmigung zu empfehlen.

Bern, 13. Oktober 1896.

Der Polizeidirektor:

Joliat.

### Entwurf des Regierungsrates.

### Dekret

betreffend

# die Errichtung der Stelle eines Buchhalters der Strafanstalt zu Thorberg.

(17. Oktober 1896.)

### Der Grosse Rat des Kantons Bern,

gestützt auf Art. 26, Ziffer 2 und 14, der Staatsverfassung,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

Art. 1. Für die Strafanstalt zu Thorberg wird die Stelle eines Buchhalters errichtet.

Art. 2. Die Wahl dieses Beamten erfolgt, auf geschehene Ausschreibung hin, durch den Regierungsrat, welcher auch die Obliegenheiten und nach dem Dekret über die Besoldungen der Beamten an den Staatsanstalten vom 2. April 1875 die Besoldung desselben, sowie die von ihm zu leistende Amtsbürgschaft bestimmt.

Art. 3. Dieses Dekret tritt sofort in Kraft und ist in die Gesetzsammlung aufzunehmen.

Bern, den 17. Oktober 1896.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
F. von Wattenwyl,
der Staatsschreiber
Kistler.

# Vortrag der Polizeidirektion

### an den Regierungsrat zu Handen des Grossen Rates

betreffend die

# Enthaltungsanstalt zu Trachselwald.

(9. Oktober 1896.)

## Herr Präsident! Meine Herren!

Durch Dekret vom 19. November 1891 bestimmte der Grosse Rat die Domäne Trachselwald zur Errichtung einer Enthaltungsanstalt für bösgeartete junge Leute und jugendliche Verbrecher. Nach Art. 3 des Dekrets sollte die Organisation dieser Anstalt durch eine Verordnung des Regierungsrates festgestellt werden. Der Regierungsrat erliess unterm 3. Christmonat 1892 die vorgesehene Verordnung und am 15. gl. M. wurde die Anstalt eröffnet und bezogen.

Art. 2 der Verordnung stellt die Anstalt unter die Oberleitung des Verwalters der Strafanstalt Thorberg. Art. 5 bestimmt, dass das Rechnungswesen der Anstalt einen integrierenden Bestandteil desjenigen der Strafanstalt Thorberg bilde und die Besoldungen des Personals durch den Voranschlag für Thorberg festzusetzen seien.

Mit der unmittelbaren Leitung der Anstalt als Vorsteher und Lehrer wurde von der Polizeidirektion der bisherige Lehrer der Strafanstalt Thorberg, Herr Friedrich Grossen, betraut. Die Anstalt hat sich in den bald vier Jahren ihres Bestandes in normaler Weise entwickelt und scheint ihrer Aufgabe, die freilich keine

leichte ist, zu entsprechen, was auch in den Verwaltungsberichten der Polizeidirektion jeweilen mit Befriedigung konstatiert werden konnte. Auf den 30. September 1896 wies die Anstalt einen Bestand von 23 Zöglingen auf.

Es darf heute gesagt werden, dass die junge Anstalt sich bewährt und jene Reife erlangt hat, die ihr Anspruch giebt auf die nämliche Selbständigkeit, wie sie andere verwandte Anstalten, z. B. die staatlichen Rettungsanstalten, geniessen. Eine fernere Fortdauer der bisherigen administrativen und finanziellen Abhängigkeit der Enthaltungsanstalt zu Trachselwald von der Strafanstalt Thorberg erheischt zur Zeit das Interesse der erstern Anstalt nicht mehr und liegen dafür auch sonst keine Gründe vor. Andererseits bildet dieses Abhängigkeitsverhältnis eine Belastung der Verwaltung von Thorberg, welche der letztern ohne irgendwelchen Nachteil abgenommen werden kann. Die Polizeidirektion beehrt sich demnach, dem Regierungsrate den nachstehenden Dekretsentwurf vorzulegen mit der Bitte, denselben dem Grossen Rate zur Genehmigung zu empfehlen.

Bern, 9. Oktober 1896.

Der Polizeidirektor:
Joliat.

### Entwurf des Regierungsrates

(24. Oktober 1896.)

Er beauftragt die Polizeidirektion, die erforderlichen Vorschriften zu erlassen über die Anstellung des nötigen Personals, über die Aufsicht und die Hausordnung, über die Verpflegung, die Beschäftigung, den Schul- und Konfirmandenunterricht und den Kirchenbesuch der Enthaltenen, sowie über die Seelsorge.

Art. 4. Dieses Dekret tritt sofort in Kraft und wird in die Gesetzsammlung aufgenommen.

Bern, den 24. Oktober 1896.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
F. von Wattenwyl,
der Staatsschreiber
Kistler.

### Dekret

betreffend

Abtrennung der Enthaltungsanstalt zu Trachselwald für bösgeartete junge Leute und jugendliche Verbrecher von der Strafanstalt zu Thorberg.

### Der Grosse Rat des Kantons Bern,

in teilweiser Abänderung des Dekretes vom 19. November 1891 über Errichtung einer Enthaltungsanstalt für junge Leute,

gestützt auf Art. 26, Ziff. 2 und 14 der Staatsverfassung,

auf den Antrag des Regierungsrates,

### beschliesst:

- Art. 1. Der Art. 3 des Dekretes vom 19. November 1891 und die Verordnung des Regierungsrates vom 3. Dezember 1892 sind vom 1. Januar 1897 hinweg aufgehoben.
- Art. 2. Von dem nämlichen Zeitpunkt an ist die Verwaltung der Enthaltungsanstalt zu Trachselwald von derjenigen der Strafanstalt zu Thorberg abgetrennt und es wird für diese Verwaltung die Stelle eines eigenen Vorstehers errichtet.
- Art. 3. Der Regierungsrat ernennt auf geschehene Ausschreibung hin den Vorsteher und bestimmt dessen Besoldung nach dem Dekret über die Besoldungen der Beamten an den Staatsanstalten vom 2. April 1875, wie er auch die von demselben zu leistende Amtsbürgschaft festsetzt.